GOVERNMENT OF INDIA DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

CALL No. R Sa2G Div

D.G.A. 79.



• • • • •

श्रीमद्भगवद्गीताविवेचनात्मकशब्दकोशः

CRITICAL WORD-INDEX TO THE BHAGAVADGITĀ

BY

Rao Bahadur PRAHLAD C. DIVANJI, M.A., LL.M.,

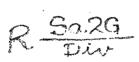
Retired Judge, Advocate (O.S.),

Editor and Translator, Siddhāntabindu

(Gaekwad's Oriental Series No. 64).

FOREWORD BY

Dr. S. M. KATRE, M.A., Ph.D., Director, Deccan College Post-Graduate and Research Institute, Poona.





Distributors:

NEW BOOK CO., LTD. 188/190, Hornby Road, BOMBAY

1946

ॐ तत्सत् !

TO

THE GREAT MASTER OF YOGAS SRĪ KRSNA-VĀSUDEVA

Whose Words of Wisdom

Immortalized by

THE REVERED SAGE KŖŅĀ DVAIPĀYĀNĀ

IN

THE SONG DIVINE

More Than Two Thousand Five Hundred Years Ago
Have Been Serving Continuously As

The Beacon-light to Struggling Humanity

During the Arduous Voyage of Life

THIS INTENSIVE STUDY OF THOSE WORDS

IS

REVERENTIALLY DEDICATED.

Published by Rao Bahadur P. C. Divanji, M.A., LL.M., Retired Judge, Advocate (O. S.), Prerana, Ghodbunder Road, Santacruz, Bombay 25.

Printed by S. R. Sardesai, B.A., I.L.B., at the Navin Samarth Vidyaloya's Samarth Bharat Press, 41 Budhwar Peth, Poona 2.

AG 4463.

AL

Ou R5a2G/Dir

CEN

PREFACE

I am glad to be able at long last to place this volume before the learned public for use and evaluation.

The difficulties in the way of my doing so were many and multifarious and presented themselves at each stage since inquiries began to be made for getting the work printed and published at a reasonable cost. However by the grace of Him to whom this work has been dedicated they could all be surmounted one after another.

I regret I am not able to offer copies of this work at a price which any and every student of the *Bhagavadgītā* can afford to pay but my excuse is the enormous rise in the prices of the materials and the wages of the labourers employed in the printing presses during the years 1943-45.

I take this opportunity of publicly acknowledging my gratitude to the late Dr. V. S. Sukhtankar Ph. D. for the practical advice which he had ungrudgingly and unassumingly given to me when I consulted him on two previous occasions and for having consented to favour me with a Foreword to this work when I met him in the first week of January 1943 on the occasion of the Silver Jubilee of the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona. I sincerely regret that he suddenly passed away in that very month before completing his course of lectures on the Mahābhārata at the end of which I was to have delivered my manuscript to him for that purpose as he had desired.

I am however glad and fortunate to have secured for the same purpose the good-will of Dr. S. M. Katre M.A., Ph.D., Director, Deccan College Post-graduate and Research Institute, Poona, who has already made his mark in the world of oriental research as the author of certain works on Indology and the principal editor of some commemoration volumes and three oriental research journals, the Oriental Literary Digest, the Deccan College Quarterly and the New Indian Antiquary. I thank him sincerely for having spared sufficient time to look into the manuscript carefully and to contribute the Foreword. I confess it has given me confidence in my new line of work.

I am also thankful to Mahāmahopādhyāya P. V. Kane M.A., LL.M., and Professor H. D. Velankar M.A., for having spared time from their multifarious engagements for going through my manuscript and favouring me with their valuable opinions before I offered the work to the University of Bombay for publication on its behalf. Though that University could not see its way to accept that offer it showed its appreciation of my work by offering to give a grant of Rs. 500/- towards the costs of its publication, should I be prepared to publish it on my own. I thankfully accepted the offer and hereby publicly acknowledge that solid and encouraging financial assistance from it with thanks. I also acknowledge with thanks the assistance which two of my brother lawyers Messrs H. S. Desai and S. V. Desai, Advocates (O. S.),

occasionally rendered to me in ascertaining the method of dissolution of some of the unusual compounds occurring in this work. Lastly, I am thankful to Sir S. Radhakrishnan for going through the book and favouring me with his valuable opinion.

Both the said learned scholars have remarked that the value of this work would have been greatly enhanced had I incorporated in it a comparative study of the diverse methods of interpretation of doubtful passages resorted to by the eminent ones amongst the commentators of this work, which has been looked upon as an authoritative treatise on the correlation existing between the three ways of approach to the realisation of the truth contained in the Upanisad doctrine of the identity of the individual soul, Atman, with the cosmic soul, Brahman, namely Jñāna, Upāsanā and Karma. While I agree that it is a very useful line of work which the higher students of the work would have appreciated but apart from the fact that, as pointed out by Prof. Velankar himself, it is a different line of study and therefore outside the purview of a purely word-index. My aim in preparing this Index as it is, which contains references to the views of some commentators only so far as they were necessary in order to show which of two alternate readings was preferable, was to provide a reference-book for those, who having some knowledge of the language of the text and the subjects dealt with therein, had a desire to form their own independent judgment as to the meanings of doubtful words and phrases and the purport of the work as a whole by the application of the universally-accepted canons of interpretation. That had been my aim because my view is that it is only when one's mind is free from the traditional grooves that original ideas spring up therein and enable one to make some original contribution to the world's stock of knowledge by making an intensive and comparative study of that work. So much has already been written on the subject of the teaching of the Bhagavadgītā from several philosophical and theological view-points that there is hardly any scope for making any substantive addition by making a synthetic and doctrinal study of the work. The field of analytical and historical study thereof is not yet sufficiently explored, and particularly not by us, Indians. The future of the Bhagavadgītā study therefore lies for us in the direction of ascertaining the authorship, probable sources and date of the work, the place which can be legitimately assigned to it in the history of the Sanskrit language and literature and in that of the Indian philosophy and theology. I have by preparing a separate note on those subjects shown that direction. For that purpose I had to make a more intensive study of the work and compare its contents relating to different subjects with various other works dealing with the same subjects. I hope other scholars will make a similar use of this Word-Index for either checking and evaluating my own conclusions after I am able to publish them or applying their minds to other cognate problems arising out of the words of this important and soul-elevating work.

Prerana, Ghodbunder Road, Santacruz, Bombay 25. Dated 15th October 1945.

P. C. DIVANJI.

FOREWORD

Word-Index or Index-Verborum to the Bhagavadgītā to the world of scholars. The author of this index needs no introduction to scholars in India or outside: for during a very busy official life connected with the judicial department of the Government of Bombay, Rao Bahadur P. C. Divanji has maintained his scholarly contacts and personally contributed valuable research papers to several oriental journals of repute. He belongs to a generation which, despite the routine of official life, found sufficient leisure to devote himself seriously and whole-heartedly to intellectual pursuits and make definite contribution to Indology in general.

The present index, as the author explains in his luminous Introduction, is the outcome of several factors, the chief of which is the Review of Prof. Kirfel's Verse-Index to this 'crest-jewel' of Indian literature by the late Prof. Dr. V. S. Sukhtankar, which appeared in the Oriental Literary Digest, of which I was the Chief Editor then. After such correspondence and discussion Rao Bahadur Divanji, convinced of the need of a really critical Index-Verborum, despite the many existing word-indices, began collecting his material in all seriousness, and this book which is being published now bears out in full the expectations that his friends had at the time when the work was first planned. It is much to be regretted that Dr. Sukhthakar who first gave concrete shape to Rao Bahadur Divanji's unfulfilled perception of the need of such an index, is no longer with us to contribute this Foreword. His unrivalled knowledge of the Mahābhārata Textual Criticism and long contact with its critical edition would have been sufficient guarantees for the real need of this Index which, in a sense, he initiated by his inspiring appeal to Indian Scholarship in that review. My only qualification for the task is that I was the Managing Editor of the Journal in which that review appeared, and was a close personal friend of the late Professor, associated with him very closely during the past seven years. I do so in the spirit of the Gītā which has been referred to by the learned author in his Introduction.

It will be noticed that in the preparation of this Index Rao Bahadur Divanji has kept the needs of philosophers, lexicographers and linguisticians before him. The author has sacrificed much of his time for the sake of the scholars of the $G\bar{\imath}t\bar{a}$, and if there is any criticism, it is that he is far more conscientious and far more thorough than he has a right to be. The division of word-units into primary, secondary, tertiary and quaternary, with the exact references under each head, and an index of words common to primary and the rest of the word-units, makes the work of the reader far easier than a mere lexicographi-

cal arrangement such as the one which I had suggested in my paper on a Thesaurus Linguae Sanskritae.¹ At a glance one finds the entire material before one-self, analysed and presented under the proper alphabetical order and the relevant section depending upon the position of the word-unit in the compound expression. Not only is it an Index-Verborum it is also a complete dictionary of the Gītā for which critical material has been drawn from collations of several editions, giving the variae lectiones as far as they are available to scholars in printed editions and in the testimonies, in published commentaries of this work from the Bhāṣya of Śaṅkara downwards. The learned compiler of this work has, besides, utilised most of the published critical studies on the text of the Bhagvadgītā. Thus, in a sense, this work represents the critical summation and evaluation of all the critical material on the text and interpretation of the Gītā that is so far available, presented in a very original manner.

The Gītā has a distinct place in the life of the nation; witness, for example, its great moving force on three unique Indian personalities of the present centuries, Sri Aurobindo Ghosh, Lokmanya Tilak and Mahatma Gandhi. The voice of Sri Kṛṣṇa is still reverberating through the corridors of time and is powerful enough to change the destiny of men, bringing the light of the spirit and the transcendent knowledge to guide the future of mankind. The fiery words can still move inert nature to a final endeavour in the up-rooting of the evil that exists in man. But cold analysis is required to dissect them into their proper components, for modern research requires a critical text devoid of conscious or unconscious emendations, changes, interpolations, etc. and a tool, not depending upon subjective judgment, for the final sifting of the material and sense. In this manner of speaking, the present attempt is unique in its character, and will enable the linguistician, the comparative philosopher or a critical student of the text of the Gītā, to arrive at his goal with the least amount of trouble. material has been so well presented that the Gītā may now very well become its own interpreter, with no external aids.

In conclusion all true scholars have to express their admiration for the patient and critical manner in which Rao Bahadur Divanji has digested his material and presented the same in a scientific manner, satisfying the highest exacting demands of modern scholarship.

Deccan College Post-Graduate and Research Institute, Poona, Dated 4th June 1943.

S. M. KATRE.

^{1.} NIA. IV. pp. 27!-84.

OPINIONS

The Bhagavadgītā has been the source of inspiration to millions of Indians for at least two thousand years. Numerous commentaries have been written during several centuries to elucidate its teaching. Several scholars have prepared indexes of the words of the Bhagavadgītā. Rao Bahadur P. C. Divanji has, however, prepared an Index of the words of the said work on a novel plan. He gives an Index of all the primary word-units in alphabetical order and treats the Vulgate and Kāśmīr recensions separately with a comparative table of variant readings. Then in Part II he gives a similar treatment of the secondary and other word-units. Part III contains a common index of all the words treated of in Parts I and II. The compounds are dissolved according to the author's own ideas. He does not cite the dissolution of compounds given by the numerous commentators of the Bhagavadgītā. If he had done that the volume of the work would have increased enormously, though such a work would have been most useful to all interested in the study of the Gītā and in Indian philosophy and exegesis. Even as it is, the work prepared by Rao Bahadur Divanji is most valuable and deserves encouragement. He has been known to me for over forty years. He has been doing valuable work and has contributed numerous papers on subjects connected with Indology. He has translated a very difficult work on Vedanta viz., the Siddhantabindu of Madhusudana Saraswatī with a very scholarly Introduction and Notes for the Gaekwad Oriental Series. The present work shows great patience and industry and presents material in a form valuable to students of linguistics, philosophy and sociology.

Bombay, dated 18th June 1943.

P. V. KANE.

I have carefully read the Word-Index of the Bhagavadgītā which is prepared by Rao Bahadur P. C. Divanji, whose name is already well-known to orientalists through his papers and articles on various subjects connected with Sanskrit literature. He is specially interested in the Sānkara Vedānta and had edited the Siddhantābindu of Madhusūdan Saraswatī with a critical Introduction and English Translation in the G. O. Series. Naturally the Bhagavadgītā attracted his very serious attention and he very soon discovered the need of a Complete and Scientific Word-Index of that all important work. The task of preparing such an index was extremely difficulty, dull and uninteresting and required an unusual degree of physical and mental energy. Yet even in his days of retirement from Government service, where he has

already proved his ability as indicated by his title, Rao Bahadur, he undertook and finished the task of preparing such an index. I really feel great admiration for Mr. Divanji's untiring energy and devotion to work. The present index of the primary and the other word-units in the Bhagavadgītā presents all the material longed for by a research student of the work from a philosophical, linguistical, sociological and as a matter of fact, from every point of view. All compound words are separated and presented in their original form. The Index is divided into three parts: the first gives the primary word-units in an alphabetical order, the Vulgate and the Kāśmīr recensions being separately treated, with comparative tables of the variant readings in both; Part II contains a similar treatment of the secondary and other word-units and Part III gives a Common Index of all the words treated in Parts I and II. The whole plan is carefully explained in the Introduction.

The solution of the compounds in the primary and other word-units is given according to the author's own ideas; perhaps it would have been better had the author given this according to the different commentators that had tackled the book. But this naturally leads to the wider question of giving the different meanings assigned to the different words by the different commentators and this does not fall within the purview of the word-index. Such a dictionary prepared with the help of this Index would, I think, be a scholar's paradise and would, at a glance, lay bare the skill or otherwise of the given commentator of the *Bhagavadgītā*. The publication of this Index will surely do honour to any publisher and I heartily congratulate the author on the excellent work that he has done in this Word-Index of the Bhagavadgītā.

Wilson College, 14-6-1943.

H. D. VELANKAR.

I read through the pages of your Critical Word-Index to the Bhagavadgītā. It is a work which will be of considerable value to all students of our sacred scriptures.

Benares Hindu University, 28-11-1945.

RADHAKRISHNAN.

CONTENTS.

		Pages
INTRODUCTION		
PART I.—PRIMARY WORD-UNITS.		
SECTION A.—Vulgate with Variants	•••	1-168
,, B.—Kāśmīr Recension	• • •	168–187
,, CList of New Words in Section B	•••	187–189
APPENDIX I.—Critical Apparatus of Section A	•••	189–193
,, II.—Critical Apparatus of Section B	•••	193–223
" III.—Addenda to Section B	•••	224
PART II.—SECONDARY, TERTIARY & QUATE WORD-UNITS. SECTION A.—Secondary Word-Units.	ERNA	RY
Sub-Section (a)—Vulgate with Variants		225–297
(b)—Kāśmīr Recension		297-306
Section B.—Tertiary Word-Units.	•••	271 200
Sub-Section (a)—Vulgate with Variants		307–320
(b)—Kāśmīr Recension	•••	321–323
Section C.—Quaternary Word-Units.	***	***************************************
Sub-Section (a)—Vulgate with Variants		324-326
(b)—Kāśmīr Recension	***	326-327
SECTION D.—Word-Units Common to all or an		
preceding sections of this Part.	y cho	or the
Sub-Section (a)—Vulgate with Variants		327-331
/h) Kāśmīr Recension	***	331
PART III.—CONSOLIDATED INDEX OF THE		
AND SUBSIDIARY WORD-UNITS.		
SECTION A.—Vulgate with Variants	***	332–362
B.—Kāśmīr Recension		362–366

ADDENDA et CORRIGENDA.

	•	. Д	ומנועו	מעוי	L C	CORRIGERDA.
PART	IA.					
At p.	4 i1	n entry No	o. 84 1	ine	2	in place of Com. read Comp.'
,,	15	"	341	,,	1	,, sing. ,, plu.
,,	27	,,	603	, ,	9	,, ''Lokāḥ'' ,, ''Lokāt'
,,	27	,,	605	,,	5	,, the ,, an
,,	35	, ,	797	,,	2	,, pro. nominal,, pronominal
,,	37	,,	841	,,	5	,, निश्चिताः ,, निश्चिताः.
						part the sense The sense
,,	50	>>	1120	,,	5	,, evplained ,, explained
,,	50	"	1141	, ,	2	,, state) ,, state or way
		C			0	of departure)
3.7	54	foot-note		,,	3	remove the brackets and for See
	-4 ·	. 37	1014	1.	10	read see.
,,	54 11	n entry No	. 1214	line	19	in place of super-
	55		1244		2	numcrary numerary
,,	56	,,	1257	,,	2 8	Colaiina Colaiina
,,	50	,	1237	,,	0	,, Celajına- ,, Celajına- kusottarav kusottaran
,,	56	,,	1268	,,	3	,, dastroys ,, destroys
,,	58	,,	1295	,,	6 a	at the end add (see App. I. 1.).
,,	59	,	1335	,,	1 i	in place of sing. read plu.
,,	68	5	1522	,,	1	,, acc. ,, acc. sing.
,,	80	,,	1815	,,	4	bet. "origin" and "or" insert "to".
,,	82	,,	1857	,,	5 i	in place of Brahma read Brahman.
,,	82	,,	1875	,,	6	,, (App. I. 2) ,, (App. I. 20).
,,	96	, ,	2209	,,	2	,, Han ,, Hā.
,,	96	,,	2209	,,	3	,, (to destroy or destroy comple-
						tely) read (to shake off completely).
,,	103	,,	2345	.>>	5	after Upanisads add, or the
						<i>Sārīrakasūtra</i> of Bādarāyaṇa.
,,	117	,,	2681	,,		in place of hss read has
,,	125	,,	2866	,,	1	,, यावनम् read योवनम्.
,,	146	,,	3361	,,	2	,, nom. ,, noun.
* 1	147	,,	3396	,,	3	,, (Being) Sat ,, Sat (Being).
						10

73	•	***
PART	- 1	В.
TWWT	1	IJ.

At p. 170 in entry No. 21 line 1 in place of Nom. sing. of the neu. read Acc. sing. of the mas.

,, 177 ,, 203 ,, 4 ,, याध्यमानाः read योध्यमानाः

,, 184 ,, 373 ,, 1 ,, समदु:लसुल स्वमः read समदु:लसुलस्वम.

APP. I.

At p. 191 between entries Nos. 19 and 20 insert the following:—
19a. 6.23 निर्विण्णचेतमा अनिर्विण्णचेतसा Sankara, Ānandagiri and
Daivajña Pandit.

APP. II.

At p. 199 in entry No. 68 Col. 4 in place of अर्न read अर्जुन योगीमयी योगी मयी 204 in foot-note (12) ,, मध्येवासी 204 (12) ,, - मरयेवासी नेहभूयोऽन्यत् ,, नेह भूयोऽ यत् 205 in entry No. 122,, ,, धात्नामस्मि काञ्चनस् read 209 in foot-note धातुनामस्मि काञ्चनम्. अनन्तवीयोमितविक्रमस्त्वम् read 212 13 1 अनन्तवीर्योमितविक्रमस्त्वम्.

PART II A.

At p. 225 in entry No. 6 line 1 in place of (অপ্পাতি হিবানে read

				(जिल्लास व स्थापना स्यापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्थापना स्
,,,	226	**	18 ,, 7	,, अतिशयंमश्चातीति read अतिशयमश्चातीति.
,,	227	,,	21 ,, 1	,, तथा read तया.
,,	228	,,	42 ,, 1	,, ं (मपि) ,, (मयि)
,,	230	,,	62 ,, 1	,, अन्य भाक् ,, अन्यभाक्.
,,	231	,,	96 ,, 3	,, अरेश्च पक्ष ,, अरेश्च पक्षः.
.,,	233	2)	111 ,, 2	,, ज्ञानावस्थित चेताः ,, ज्ञानावस्थितचेताः
,,	234	,,	149 ,, 1	,, रागात्जकम् ,, रागात्मकम्.
,,	241	,,	215 ,, 3	,, कामक्रोधौ, ताभ्यांः ,, कामक्रोधौ, ताभ्याम्.
,,	243	,,	250 ,, 6	,, (२०) कर्मसङ्यासात् ,, (२४) कर्मसङ्यासात्.
,,	246	,,	278 ,, 5	,, कुरु श्रेष्ठः ,, कुरुश्रेष्ठः
,,	247	,,	286 ,, 18	,, (उत्पादन्ति) ,, (उत्पादयन्ति).
,,	247	,,	287 ,, 2	,, दृष्टच्य ,, दृष्टच्यः .
,,	247) ·	301 ,, 1–2	,, यज्ञतपक्रियाः ,, यज्ञतपःक्रियाः .
23	248	>>	313 ,, 3	,, क्षेत्रं य जानाति सः क्षेत्रज्ञः, तस्य read
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		••	•	(क्षेत्रं य: जानाति सः क्षेत्रज्ञः, तस्य).
,,	248	,,	318 ,, 2	,, (,) गतागत म् read (,) गतागतम्.

		entry	No. 866	lir	ne 1	,, भज read भज्.
-	326 III A.	**	,, 1	,,	4	,, विनिवृत्तकामत्माः read विनिवृत्तकामाः .
•		•	No. 17			,, अनेकचित्तविभ्रान्ता read अनेकचित्तविभ्रान्ताः .
	II C.		Nto 177		2	and make a second
,,	294	,,	1032	,,	3	,, [ावप्रहपद्धातम्यदुः राचार read [विग्रहपद्धातिभ्यः 'दुराचार'.
**		"	1052	,,	3	farmerafavas (reservi
	284		855		1	वेदाध्ययनानि, तैः), यज्ञाध्ययनैः (यज्ञानां पुनः पुनः अध्ययनानि, तैः) च । . 'आहार्यः' (१५) read 'आहार्यः' (१५)
,,	277	"	747	,,	1	,, वेदाध्ययनैर्यज्ञाध्ययनैश्च । read वेदाध्ययनैः (वेदानां पुनः पुनः अध्ययनं
,,	276	,,	724	,,	2	,, बन्धुषु ।-[विग्रहपद्धतिभ्यः read बन्धुषु । -(१-३)[विग्रहपद्धतिभ्यः .
,,	271	,,	661	,,	1	,, (४) भद्रक्तिम् ,, (४) मद्रक्तिम् .
**	269	,,	626	,,	1	,, –दुष्पापः– ,, –दुष्प्रापः।
,,	268	· ,,	621	,,	1.	,, (२) स्वस्प्रसात् ,, स्वस्प्रसादात्.
,,	267	,,	605	,,	3	,, स्वभावप्रभवैः ,, स्वभावप्रभवैः.
,,	267	,,	605	,,	2	,, सङ्कल्पप्रभावाः ,, सङ्कल्पप्रभवाः .
,,	266	,,	573	,,	3	,, यपां ते पापयोनयः ,, येषां ते पापयोनय
,,	265	٠,,	558	,,	1	,, दृष्टब्य] ,, दृष्टब्य:].
,,	264	,,	544	,,	1	,, ें स्थितिः नैष्कर्म्यं ,, स्थितिः नैष्कर्म्यम् .
3)	264	,,	537	,,	1	,, सुष्ट्रनिश्चितम् ,, सुष्ट्रं निश्चितम्.
,,	263	,,	527	,,	1	,, 'दुःख' शब्दो (५) ,, 'दुःख' (५) शब्दो
,,	257	,,	453	,,	4	,, दुर्मेधा read दुर्मेधाः
						किया राज्या (५), <i>नथाय । काया (५) राज्या</i> , 'कर्मन्' (३७), शब्दो, 'क्रिया' (५) शब्दो.
,,	257	,,	433	,,	2–3	,,'क्रिया' शब्दो (२), 'कर्मन्' शब्दो (३७), 'क्रिया' शब्दो (५), read °क्रिया (५) शब्दो,
,,		,,	,	,,	_	वा समः।
33	256	,,	423	"		., (२) तव समः ,, (२) तव त्वया
**	255	**	413	,,	_	,, तेजसः राशिः ,, (१) तेजसः राशिः.
"	254	.,	390	•	16	,, येषा ,, येषां.
	254		390		10	,, निर्धृतकल्मषा ,, निर्धृतकल्मषाः .
,,	253	,,	384	,,	4	[जधन्यगुणनिर्मितं, तस्मिन्] ये स्थिताः ते. ,, सङ्गामे read सङ्ग्रामे
**	252	**	366	,,	2-3	,, जघन्यगुणनिर्मितं, तस्मिन् ये स्थिताः read
						0.00

INTRODUCTION

I. Necessity of a Critical Word-Index.—II. Primary Word-Units and the Critical Apparatus for them; (a) Vulgate with Commentaries; (b) Kāśmīr Recension with Commentaries and its Probable Genesis.—III Secondary, Tertiary and Quaternary Word-Units.—IV. Word-Units Common to Parts I and II.-V. Concluding Remarks.

I. Necessity of a Critical Word-Index.

It was as early as December 1931 that I had felt the necessity of an exhaustive word-index to the Bhagavadgītā because I had to deliver a presidential address at a Gita-jayanti celebration at Bulsar where I then was and intended to speak therein on the repeated emphasis laid in that work on the relation between life and philosophy. I had felt the same necessity over again when in 1933 I drafted my Introduction to the critical edition of the Siddhantabindu published as No. 64 of the Gaekwad's Oriental Series, wherein I had traced the history of the Advaita doctrine from the Vedic times to the time of the author, the 17th Century A. D. On none of those occasions, however, had I any idea as to the amount of necessity for the same felt by other students of the work. Nor did I then feel the urge to make an attempt to undertake that work myself because unless one feels that there is a chance of one's work being appreciated by those for whom it is meant. one does not think it worth his while to take it up. Such an urge came upon me only when in Dr. V. S. Sukhtankar's review of the Verse-Index of that work published by Dr. W. Kirfel of the University of Bonn's I found a hope expressed that "some Indian scholars will wake up to the necessity of preparing at long last a complete index verborum of this crest-jewel of Indian literature, an index in which every occurrence of every inflected and uninflected word and every grammatical form will be separately indexed and cited as in Grassmann's Worterbuch to the Rgveda". It was impressed on my mind again and with greater force when I read in Prof. R. D. Laddu's review of Arthur C. March's work entitled "A Buddhist Bibliography"2, the prefatory remark that "the importance of a complete bibliography on a subject or an index verborum to a work can hardly be over-estimated by any one interested in the pursuit of research. The rapid growth that has been taking place in the literature relating to comparative philology, philosophy and religion to-day necessarily demands of a researchist complete uptodate bibliographies on his subjects as well as index verbora to the works within the purview of his study. Where there are none of the kind he has to compile them himself for his own use, which is, no doubt, a giddy task that takes away so much of his energy". I, therefore,

^{1.} OLD. II. 5, p. 82.

^{2.} Ibid III. 2, pp. 34-35.

resolved to apply my time and energy to the task of preparing an Index-Verborum to the *Bhagavadgītā*, which has already taken its place in the literature of the world and is, therefore, a work of more frequent reference to research scholars in all the civilised countries, than many others in the field of Sanskrit literature.

When I did so, I hoped to be able to place before the public a complete index within about six month's time. But in course of time I was informed that there were already such indices in the field, namely, (1) that appended to the edition of the work in the Anandāsram Sanskrit Series, (2) that in the Concordance of the Upanisads and the Bhagawadgītā by Col. Jacob and (3) that prepared by Mahātmā Gandhi and published by the Navajīvan Prakāśan Mandir, Ahmedabad as a separate booklet under the title Gitapadarthakoşa. was, therefore, taken up in obtaining copies of the said works and examining them. Having done so, I found that each of them had heen based on some one edition of the work and had taken no note of the variae lectiones, of whose existence even in the case of the Vulgate there was ample evidence in the commentaries of the writers of the different schools beginning with Sankarācārya, and of simple words of which the compound words had been made Moreover all of them, having been prepared prior to A.D. 1930, when Dr. Schrader first brought a separate Kāśmīr recension to the notice of the world of Oriental scholars, could not naturally have taken any notice of the said recension. I also found that the A. S. Series edition contained several mistakes, that Jacob's work contained the words of the Gītā mixed up with those of the 66 Upanisads which he had consulted for comparison and contained no solutions of compounds and no list of words common to the simple and compound words and that the Ahmedabad Index was not likely to be useful to the scholars engaged in linguistic and historical researches because it did not contain an exhaustive mention of all the references in the case of certain words, did not contain a uniform order of arrangement throughout and did not take note of the simple words included in compound words and a list of the units common to the simple and compound words. I, therefore, concluded that there was sufficient scope for a carefully-planned, exhaustive and critical index such as I had in view.

II. Primary Word-Units and the Critical Apparatus for them.

An attempt has been made to make this such an index by the adoption of the following means and method. The text of the work as printed in the popular large-typed Nirnaya Sagar Press edition has been taken as the editio princeps for getting all the Primary Word-Units i. e. to say,

the words, simple and compound, which have been employed by the learned author for the purpose of making up each stanza. These units are so called because they primarily catch the eye when the words joined by Samdhis are separated and put into prose-order. In order to illustrate this I take the stanza 4.27 which runs as follows:-सर्वाणीन्द्रियकर्माणि प्राणकर्माणि चापरे। आत्मसंयमयोगास्त्री जुह्नति ज्ञानदीपिते॥ subjected to the above double process it is reduced to the following form :-अपरे सर्वाणि इन्द्रियकर्माणि प्राणकर्माणि च ज्ञानदीपिते बारमसंयम-योगाझौँ अह्नति ॥ It can be seen from the figures placed over the units that the stanza contains 8 words of which the 2nd, 5th and 8th are simple while the remaining ones are compound words. Such Primary Word-Units are collected together and arranged in alphabetical order, bearing in mind not only their initial letters but also the subsequent ones occurring in them in order, and indexed in Part I. In the case of each such unit, the grammatical form in which it occurs in the text has been defined, its meaning or possible meanings given in brackets and the several places of its occurrence in the text specified by reference in each case to the number of the Adhyaya, printed in thick black types and that of the stanza in the ordinary ones. In arriving at these units, the introductory prose-remarks occurring at certain places in the work have been, but the colophons at the end of the Adhyayas have not been, taken to form part of the text because the former are the necessary portion of the episode in the Mahābhārata, which the Gītā is, but the latter being most probably emendations made for the first time either by a commentator or a copyist in order to give the readers an idea of the contents of each chapter by a single expression are not the same as given in all the editions with commentaries and therefore lack uniformity. Many of them are not sufficiently comprehensive also.

In order to get the variants adopted or noticed by some of the commentators of the work, the additional editions made use of are:—
(1) the Jagad-hitechu Press edition of A. D. 1886 containing the Bhāsya of Sankara and the glosses of Anandagiri and Daivajña Pandit, (2) the Gujarati Press edition of 1912, and (3) the Gujarati Press edition of 1935, the last two together containing the text and the commentaries of 19 commentators including Sankara. The Primary Word-Units obtained from these variants have been given their proper places in the Index, the propriety or impropriety of the original and variant readings has been discussed in the entries relating to them and a comparative table of such variants with the names of the commentators adopting them called the Critical Apparatus of Section A has been added at the end of this Part as Appendix I.

This Part contains another section, Section B, comprising an Index of the variants occurring in the Kāsmīr Recension (b) The Kāśmīr Reof the Bhagavadgitā. The Vulgate, which is comcension with Commentaries and its Promented upon by Sankara and others, contains bable Genesis. 700 stanzas as expressly mentioned by Sankara in the introductory part of his Bhāṣya.' Out of them 574 have been placed in the mouth of Śrī Krsna, 83 in that of Arjuna, 42 in that of Sañjaya and 1 in that of Dhrtarastra. These stanzas are distributed in the different chapters in the following manner, namely: --Srī Bhaga $v\bar{a}n-2$. 2-3, 11-72; 3. 3-35, 37-43; 4. 1-3, 5-42; 5. 2-29; 6. 1-32, 35-36, 40-47; 7. 1-30; 8. 3-28; 9. 1-34; 10. 1-11, 19-42; 11. 5-8, 32-34, 47-49, 52-55; 12. 2-20; 13. 2-34; 14. 1-20, 22-27; 15. 1-20; 26 + 34 + 35 + 14 + 19 + 33 + 26 + 20 + 24 + 27 + 71 = 574. — Arjuna— **1.** $20\frac{1}{2}$ **23**, $27\frac{1}{2}$ **46**; **2.** 4-8; **3.** 1-2, 36; **4.** 4; **5.** 1; **6.** 33-34, 37-39; **8.** 1-2; **10.** 12-18; **11.** 1-4, 15-31, 36-46; **12.** 1; **13.** 1; **14.** 21; **17.** 1; 18. 1, 73, i. e. 21+5+3+1+1+5+2+7+32+1+1+1+1+2 $= 83. - Sanjaya - 1.2 - 20\frac{1}{2}, 24 - 27\frac{1}{2}, 47; 2.1, 9 - 10; 11.9 - 14, 35, 50 - 51;$ 18. 74-78, i. e. 25+3+9+5=42.—Dhrtarāstra—1. 1.

In A. D. 1917 one Hamsayogin of Madras published through the Suddha Dharma Mahāmandala there for the first time a different version thereof in which the number of stanzas had been brought up to 745 in supposed conformity with a stanza (43.7), in the Bhismaparvan of the Mahābhārata as edited in Bombay, and in some MSS. thereof procured from Northern India, to the effect that there were in the Gītā 745 stanzas made up as follows:—620 coming from the mouth of Kesava (instead of 574), 57 from that of Arjuna (instead of 83), 67 from that of Sanjaya (instead of 42) and 1 from that of Dhrtarastra. That version consisted of the work as divided into 26 (instead of 18 chapters), in 24 of which there were uniformly 24 stanzas coming from the mouth of Śrī Kṛṣṇa and 39 of the stanzas in the Vulgate had been omitted and 84 new ones selected from the Udyoga, Anusasana and Santi Parvans besides the Bhīsma, had been incorporated under the supposition that the text of the Bhagavadgītā as it originally existed could not have contained the former and must have contained This hypothesis was not supported by any MS. evidence the latter.

^{1.} J. H. P. edition p. 4. That edition actually contains 699 stanzas only. This is found on comparison thereof with the N. S. P. and G. P. editions to be due to a difference in the make-up of the stanzas 1.26, 36 and 2.24, each of them having 3 instead of the usual 2 lines in an Anustubh as in the other editions and that of the stanza 2.25, which has one line only. The total number of lines in all the editions is thus the same. If this difference is ignored the number 700 of the stanzas in the Vulgate is found to have been made up thus: -47 + 72 + 43 + 42 + 29 + 47 + 30 + 28 + 34 + 42 + 55 + 20 + 34 + 27 + 20 + 24 + 28 + 78 = 700.

or other data of a reliable character. It was, therefore, condemned as unauthoritative by Prof. Otto Schrader and M. Pritz.

In 1930, however, the former brought out his edition of the Kāśmīr Recension of the Text of the Bhagavadgitā through M. Kolhammar. Stuttgard, on the basis of (1) Abhinavagupta's commentary published by the N. S. Press, Bombay in 1912 along with the text and other commentaries, (2) MS. No. 3271 at the India Office Library of the work with the commentary of Rāmakantha alias Rāmakavi named Sarvatobhadra and (3) a birch-bark MS, of the bare text upto 8.18, bearing No. 6763 D at the MSS. Library at the British Museum. This recension had no connection with the text as attempted to be re-constructed by Hamsayogin but had neverthless several other distinguishing features. They were:—(1) That it contained 14 complete and 4 half stanzas, of which there was no trace in the Vulgate; (2) that the number of the different readings which it contained was 282, and (3) that the stanzas numbered 2. 66-67 in the Vulgate did not form part of it. The birchbark MS. had the Vulgate stanza 5. 19 not at its proper place and also not after 6. 9 as in the commentaries but that must obviously have been due to the inadvertance of its copyist. Moreover, the existence of the commentary of Abhinavagupta thereon and that of other previous ones referred to therein² showed that said recension had been recognised for several centuries in Kāśmīr either as the only one known to the Pandits there or as the only one acceptable to them as the authoritative one. Schrader thought that, such a recension must have been current in that province between the latter half of the 10th century when Rāmakantha was believed to have flourished and the 14th century when the Pratyabhijñā school, to which Abhinavagupta belonged, is believed to have become extinct.

The interest created by this publication led Pandit Laxman Raina Brahmachari of Śrīnagar to publish separately the text with the commentary of Abhinavagupta in A. D. 1933. Mr. S. N. Tadpatrikar of Poona was then inspired to collect together and study several MSS. of the work in the Śāradā and Nāgarī scripts at the Bhandarkar Institute and to publish in A. D. 1934 a critical edition of the work as the Pant

^{1.} See Otto Schrader's paper thereon in the Garbe Festschrift Volume (1927) and that of M. Pritz in ZDMG., 1930. Rājavaidya Jīvarām Kālidās of Gondal, Kāthiavād too has examined this edition and shown how the editor has re-written the Gitā from his own imaginary stand-point [Śri Bhagavadgītā (Gondal, 1937) Introduction pp. 16-17].

^{2.} Dr. T. R. Chintamani has, in his Introduction to the Madras University edition of this recension with the commentary of Rāmakantha named Sarvatobhadra, stated (pp. xxxvii-xxxix) that prior to Abhinavagupta, 5 other persons, namely (1) Vasagupta, the founder of the Trika Sajvism of Kāśmīr and the author of the Sivasūtra (8th cent. A.D.), (2) Anandavardhana, (3) Rāmakantha, (4) Bhāskara, and (5) Lasakāka, had commented upon this recension of the Gitā.

Pratinidhi Series No. 1 wherein all the additional stanzas and lines discovered by Schrader and the variants discussed by him and many others besides them had been taken notice of. Further in 1937 Sastri Jivaram Kālidās of Gondal, Kāthiavād, published a fresh edition of the Kāsmīr recension based on a single MS., which he said, he had chanced to secure from Surat. According to him that MS. is in the form of a Pothi, containing both the Gita and the Harivamsa and is dated Samvat 1235 (A. D. 1178-79). This is not a critical edition in the strict sense of that term, in that it does not contain any foot-notes as to any alternate readings in the Kāśmīr recension. It nevertheless constitutes an additional edition of that recension inasmuch as (1) it is based on a MS. purporting to be the oldest one of that recension yet brought to light and that too obtained from an unimaginable source, (2) substantially agrees with those on which the previous editions had been based and (3) is preceded by an Introduction in which the question of the original extent of the work is considered with reference to the stanza 43.7 in the Bhīsmaparvan and with due regard to the previous attempts made by scholars to solve it and in which a conclusion different from that of Schrader has seen recorded, it being that the Gītā must have originally contained 745 stanzas, that the additional stanzas and half-stanzas included therein may have formed part of the missing 45 and that, therefore, the search for them must be continued. Lastly, Dr. Chintamani of Madras published in 1941 a scholarly edition of the work with the complete commentary of Rajanaka Ramakavi alias Rāmakantha named Sarvatobhadra as No. 14 of the Madras University Sanskrit Series. The manuscript material utilised by him for its press copy consisted of 5 MSS., one of which was the India Office MS, utilised by Dr. Schrader and the remaining four obtained from the Bhandarkar Institute, Poona, three of which were quite complete. Dr. Kunhan Raja states in his Foreword to it that while this edition was in the press, another of the same recension with the same commentary had been published from Poona in the Anandasrama Sanskrit Series but that the former had the distinction of having been preceded by a scholarly Introduction and followed by two Indices, one as to the Ardhas (half-stanzas) and the other as to the citations contained in the commentary, duly traced to their sources. So far as my present purpose is concerned it is distinguishable by the existence at the end of the Introduction of a Comparative Table of the readings adopted by Rāmakavi and Abhinavagupta throughout the work and by Bhāskara upto 7. 16 and by a discussion therein as to the original extent of the work.

^{1.} According to Dr. Belvalkar (Bhagavadgītā with the Commentary of Anandavardhans, p. 385) this Ms. itself is not of that year but is a copy of one of that year, made in Samvat 1544 (A.D. 1487-88).

Each of these editors has brushed aside as unworthy of the serious attention of a scholar the clumsy attempt of Hamsayojin of Madras to re-construct the Gītā as per its contents described in the Bhīşmaparvan. Nevertheless, owing to the alleged existence of three translations in Persian of a text of the Gītā purporting to contain 745 stanzas, two of them in verse and one in prose, referred to by Pandit Mahesh Prasad of Benares in his short paper on "Arabī-Fārasīmen Gītā" published in the Bhagavadgītānka of the Hindi journal Kalyāna of the Gitā Press, Gorakhpur, all of them except Mr. Tadpatrikar think it likely that a further more patient and thorough search may reveal the existence of a MS. of the work containing 745 stanzas and therefore do not confidently assert that the stanza in chapter 43 of the Bhismaparvan above referred to, must be an interpolation and not based on the truth as to the original Gitā having 745 stanzas. Mr. Tadpatrikar has, while differing from this view, cited that of the late Dr. Sukhtankar, till lately the learned General Editor of the Mahābhārata,1 which is that Schrader's view that the original Gītā must have contained the additional stanzas found in the Kāśmīr recension and that they must have been cut down to make up the pre-conceived number 700 is not supported by the MSS. from several centres at his command and that of Prof. Barnet that "the tradition" as to the Kāśmīr recension "has been a little warped by editorial emendations and possibly also by some interpolations, and that whether inspite of these changes it is nearer to the original Gītā is still not clear". He has also expressed a hope that the question will be dealt with very exhaustively in the critical edition of the Bhīsmaparvan which is under preparation from MSS. collected at Poona from several provinces, particularly Bengal, where the Royal Asiatic Society has a fairly large collection of rare MSS, in the Sarada script of Kasmir.

It appeared from an announcement made by the late Dr. Sukhtankar at the Silver Jubilee Celebrations of the Institute in January 1943 that owing to a shortage of the required quality of paper and of funds it was uncertain when it would be possible to publish the *Bhīṣmaparvan*, although the press-copy thereof would be ready within a short period.² We had, however, a sufficient foretaste of the probable result of the

^{1.} Introduction to Pant Pratinidhi Series No. 1, pp. 5-6.

^{2.} It had been announced in a publication of the Institute of 1945 that a special arrangement had been made for printing this Parvan as early as practicable. About 8 days before this was sent to the Press, I learnt that a Fascicule of the Bhīşmaparvan was to be published on the Rṣipañcamī day this year along with a separate critical edition of the Bhagavadgitā, presumably prepared from the MSS. above noticed. Copies thereof were not however available to the subscribers to the Critical Edition of the Mbh. till this was actually sent to the press. I could not, therefore, take any review thereof herein.

collation of all the available, over 50, MSS, in the long article intituled "The So-called Kāśmīr Recension of the Bhagvadgita" contributed by Dr. Belvalkar, who had been entrusted with the work of editing that Parvan, published at pp. 211-51 of the New Indian Antiquary Vol. II. Therein, the learned doctor, after considering at length the sources and grounds relied on by Prof. Schrader for his said thesis, summed up the result, which stated succinctly is that the So-called Kāśmīr Recension of the Gītā can at best be called a Kāsmīr Version of the Gītā, that it could not have been current in that Province prior to the 8th century when Sankara lived, that it is not more authentic than that of Sankara and is therefore of secondary importance even when the additional stanzas and half-stanzas and the thirty odd cases of variants, which alone can stand the test of critical examination, are taken into consideration, that Schrader's conclusion is not, therefore, supported by them, that if it can be held to have been supported by them, we would have to admit the existence of two other recensions also, namely the Bengali and the Malayalam, and that "we can accordingly conclude that, except for about a dozen minor variants, the form of the Bhagavadgītā as preserved in the Bhāsya of Sankarācārya is still the earliest and the most authentic form of the poem that we can reach on the basis of the available manuscript evidence".1

It is clear from the said article,2 that the distinguishing feature which the learned doctor had in mind when he said that the text of the Gītā current in Kāśmīr can be called a version not a recension, was that whereas a version should mainly embody modifications taking place in the course of transmission in the same script from a common codex and would, therefore, have a provincial circulation, a recension should connote more deliberate and far-reaching alterations in the text, often changing the tone and emphasis and transcending the limits of a script or province. As to this the classification of the MSS. of the Mahābhārata made by the late Dr. Sukhtankar in his Prologomena to the Critical edition of the Adiparvan reprinted at pp. 10-140 of the Critical Studies in the Mahābhārata and explained at pp. 17 and 97 thereof, seems no doubt to lend some colour to that distinction. According to that classification the Great Epic has two regional recensions, the Northern and the Southern and whereas the former is sub-divided into the Kāśmīrī, Nepālī, Bengālī and other sub-

^{1.} NIA II. pp. 230-31 The learned doctor had, agreeably to this view, published in 1941 an "Authorised text" of the Gitā and stated in his Preface thereto that he was going to edit the same work on behalf of the Benares University and to append thereto an exhaustive word-index in which would be included even the words forming part of the compound words occurring in the Gitā. Inquiries made in April 1945 showed that he had not till then done so.

^{2.} Vide the foot-note at p. 214.

recensions or versions, the latter is sub-divided into the Grantha, Telugu, Malayalam, and other sub-recensions or versions. Each set of sub-recensions or versions has moreover several groups within it. Dr. Sukhtankar has repeatedly complained that the MSS. of the different versions, especially those of the Devanagari group, appeared to have been conflated, i. e. to say, compared and added to to such an extent as to make it totally impossible to arrive at a completely pure text of a single Parvan of the recension of the North or the South, let alone the whole of the Epic. It is thus clear that the task of an editor of a Parvan thereof is a very complex one, for he has to critically ascertain the contents of each group of MSS., stanza by stanza, which is by no means an easy task because no commentator has commented upon the pure text of any one recension. He has then to decide which stanzas thereout should form part of the Critical Edition, which should be inserted therein with a wavy line, indicating doubtfulness, and which should be relegated to the appendices. Lastly, below those inserted in the edition he has got to mention the different readings found in the classified groups of MSS. of the Parvan. The task of an editor of a critical edition of the Bhagavadgītā is, on the other hand, comparatively simpler. That is so because we find almost the same text commented upon by the founders and followers of the diverse philosophical and theological schools who lived from the end of the 8th century. is not even in the Kasmir recension any additional chapter or even a group of stanzas relating to any point not touched in the Vulgate. A reference to the Critical Apparatus of Section A forming Appendix I to Part I of this volume will make it clear that the points of difference between the different commentators of all the provinces other than Kāsmīr, arise only from the methods of reading this or that quarterstanza, except in the case of the supplementary initial stanza in Chapter XIII. And all-told the number of variants found in the 19 commentaries does not go beyond 38, which considering the total number of words in Pt. I A, comes to less than 1%. Compared with this, there are more points of difference between three of the five commentators of the Kāśmīr text. Nevertheless all the MSS. thereof, whether written in the Devanāgarī or Sāradā or any other script, agree substantially in the matter of points of distinction from the Vulgate and the additional stanzas and half stanzas, found interspersed in Chapters II, III, V, VI, IX, XI, XIII and XVIII. There is also an agreement amongst them as to the omission of 2 stanzas from Chapter II. Therefore, whereas in the case of the Mahābhārata as a whole there is undateable inferential evidence of two separate traditions, one current to the North of the Vindhya range and the other to the South of it, there is in that of the Gita, originally an episode in the Bhismaparvan but

looked upon as having a special independent importance from a time prior to Sankara as is evident from his comments on III. 1-2 etc., dateable concrete evidence of two separate traditions, one current in the whole of India except Kāśmīr and the other current in the latter only from about the middle of the 8th century to about the end of the 17th, as shown by the date of the MS. on which Dr. Belvalkar's edition of Ānandavardhana's Commentary is based. There is, therefore, no reason why the text as commented upon by the Pandits of Kāsmīr headed by Siddha Vasugupta should not be designated as the special recension of that province. Another great distinguishing feature of the Gītā recensions is that none of them has any sub-recensions and, therefore, there is no possibility of there being any conflated sub-groups of any of them like those of the Mahābhārata. That being so, both are available in their original purity.

Nor is there anything in the etymology of the two terms which would militate against the application of the term recension thereout to the type of the work coming from that northernmost province of India. For, whereas the term version, derived from verto, to turn, means "a change or translation of a work from one language into another or from one script into another, which may be of the same or a different province", and the term recension, derived from recenseo, I review or examine, means "a fresh reckoning or re-consideration of a work" and therefore whereas the term version can be used with reference to even a translation or a transcript into another language, regardless of the fact whether or not variae lectionis have or have not crept into it, the term recension must be used with reference to a work, which, whether translated or transcribed or not, bears evident signs of having been subjected to a review or an examination and consequently contains emendations made with a view to correct some supposed errors or grammatical irregularities &c., or to supply some missing links, or contains conscious additions made with a view to heighten the effect of a statement or a series of statements with reference to a particular topic contained in the original text. The text of the Gitā as contained in the MSS. coming from the province of Kāśmīr, whether with or without a commentary, during a long period of several centuries, is distinguishable by both the said features. Therefore Dr. Schrader cannot be accused of having use made of unscientific terminology when in 1930 he published under the caption Kāśmīr Recension of the Bhagavadgītā his booklet based on a comparative study of the contents of the Vulgate and the text as found in the Kāśmīr MSS., available to him. It appears from his admissions in the Introduction to the edition of the text with the Commentary of Anandavardhana that even Dr. Belvalkar has now ceased to consider that nomenclature objectionable.

The mere existence of one provincial recension does not ipso facto exclude the possible existence of others. Dr. Belvalkar had, in his article in the NIA. above referred to, advanced an argument against the propriety of the title given by Dr. Schrader that there may come a time for the recognition of Bengali and Malayalam recensions of the Gītā as well because the MSS. written in the scripts of those linguistic regions also exhibited peculiarities similar to those written in the Sāradā script. However none has as yet come forward with such a claim and now the doctor himself admits that there is not such a uniform tradition behind the MSS. coming from Bengal and Malabar as there is behind those coming from Kāśmīr.

But while admitting the existence of a separate Kāśmīr recension he does not admit that it has other than a second-rate importance and that it is anterior to the time of Sankara. He vehemently attacks in his said article in the NIA., Schrader's view that there must have been two different recensions of the Gita prior to the Vulgate and the Kāśmīr recension, one a longer and the other a shorter one, and has tried to make out that the 1½ stanzas which according to Schrader constitute "coercive literary evidence" can be explained away on taking into consideration the stanzas contained in Gitasara No. 2, of which separate MSS. are in existence in the Institute's Library at Poona. According to him Gītāsāra No. 2 may have been included while computing the total number of stanzas in the work just as the Harivamia, though a Khilaparvan of the Mahābhārata, is at times included amongst the Parvans thereof.' We are not concerned here with the way in which he makes up the total of 745 stanzas from the texts of the Gītā and the Gītāsāra together. Suffice it to say, that he draws attention to the fact that although Keshav Kashmirin has quoted the Gitamana stanza from the Bhīsmaparvan as current in Kāśmīr, he has commented only on just the 700 stanzas on which Sankara has commented in his Bhāsva and remarks:—" So too when Al'Beruni or when the Persian translators of the Gitā gave the extent of the poem as 745 stanzas, we need not be surprised if their Gītā is just the ordinary Gītā of 700 stanzas -or if differing from it, the difference is due to the inclusion of the Gītāsāra into the Gītā proper ****". It is obvious from this that the learned Doctor had not made himself sure whether his conjecture was or was not borne out by the versions utilised by Al'Beruni or the Persian translators. It also appears from a foot-note and a statement in the previously-mentioned article that he hoped to consider in future the effect of the MS. of A. D. 1179 on which Sastri Jivaram claimed to have based his edition and a hitherto unpublished commentary, which

^{1.} Annals of the BORI, Vol. XIX, pp. 335-48,

he says, he had chanced to secure. The above is not, therefore, his final view and it is just possible that he may modify it.2 On the other hand although there are some plausible grounds for the hypothesis that there may be in existence a recension of the Gitā differing from that commented upon by Sankara and the other non-Kāsmīrian commentators who followed him, no MS. of a recension answering to the description contained in Bhīsmaparvan 43.7 has yet come to light. There is, however, no reasonable ground for believing, as Sastri Jivaram has tried to establish by his fresh edition of the Gītā published in 1941 of a Benares MS. of the work dated Samvat 1665 (A. D. 1608-09), that the additional stanzas and half-stanzas found in the MSS. of the Kāśmīr recension are the survivors of those 45 which, if found, would go to make up the 745 spoken of in the Bhismaparvan, because the distribution of the stanzas in the Kāśmīr recension as put forth even by the Sastri does not tally with that given in the said Bhismaparvan stanza. Therefore this much is certain that whether Dr. Belvalkar does or does not change his views as to the original extent of the Gītā as it may have existed prior to its being separated from the Mahābhārata, the existence of the Kāśmīr recension must be ascribed to some cause other than the existence of two such recensions prior to the time of Sankara as Schrader has postulated, i. e. to say, one as commented upon by Sankara, whether or not after some one had added 29 stanzas thereto, and the other as containing 745 stanzas distributed amongst the speakers as described in the Bhīsmaparvan.

What can that cause be? To me, it appears to be one of the following two, namely:—(1) The MSS. before Sankara when he must have decided to write a Bhāsya thereon must not have uni-

^{1.} NIA. II, p. 214, f n. 2.

^{2.} The unpublished Commentary of which a Ms. had been secured by Dr. Belvalkar has been found to be that of Anandavardhana and to have been completed in A.D. 1680. The Doctor himself had, in 1941, edited that commentary together with the text as approved by that commentator but it had not come to my notice till this Introduction was drafted. If appears from the Introduction thereto that he has modified his view considerably.

^{3,} The learned Doctor characterised the Benares MS. of Sāstri Jīvarām as "A Fake Bhagavadgītā MS." in his article bearing that caption which appeared at pp. 21-31 of the Journal of the Jha Research Institute, Allahabad, Vol. I. Pt. I, published in November 1943.

^{4.} In the article referred to in the previous foot-note and also in his Introduction to his edition of the Gītā with the commentary of Anandavardhana, which appears to have been published in 1941 but had not come to my notice till in April 1945 it was found included in the Bibliography appearing in the Poona Orientalist Vol. IX, 1-2, the said Doctor admits that there is a separate Kāśmīr recension of the Gītā but still maintains that it must be of a date later than that of Sankara because it systematically tries to normalize the archaic grammar and syntax of the current text.

formly contained any definite number of stanzas, i. e. to say, some may have contained a few less and some a few more than 700 stanzas. Having collated them he must have come to the conclusion that the 700 which he had decided to comment upon must have been the only ones therein as handed down from the time when some previous commentator, such as the Vrttikara whom he refers to, took out this episode from the Mahābhārata for the first time since Vyāsa incorporated it therein, looking upon it as a work on philosophy having an independent value of its own and for the guidance of his successors in the field of Gītā exegetics noted down that number in the introductory part of his Bhāsya. The MSS. which may have found their way into Kāśmīr may be of that class only which may have contained more than 700 stanzas and Vasugupta, the founder of the Trika school, having commented upon the text as so made up, his followers Ramakantha, Bhāskara, Abhinavagupta, Ānandavardhana and Lasakāka may have done so on believing that to be the correct text of the Gītā, as well they might because it was the only one known to them. This is possible because it is a historical fact that Lalitaditya Muktapida, who ruled over Kasmir from A.D. 724 to 760 i. e. till 28 years prior to the well-established date of the birth of Sankara, had extended his kingdom towards the south as far as Bengal in the East and Gujarat on the West and had to retrace his steps when his progress was checked near the bank of the Narmadā and it is quite likely that while moving about outside Kāśmīr he may have come in contact with several learned men and may, while returning to his own province, have taken with himself some of them and the MSS. of the standard works known to them, amongst which there must be those of the Gītā. Unless this were so, we cannot account for the most patent fact that none of the Kāśmīrian poets, dramatists, rhetoricians, philosophers and others, whose names are famous in the history of Sanskrit literature such as Rajasekhara, Bilhana, Ksemarāja, Bhaskara, Gauda Abhinanda and Abhinavagupta, dates from a time prior to the beginning of the 9th century A. D. In fact a Kāśmīrian Pandit of modern times, Pandit Mukundarām Śāstri has admitted in the Introduction to his edition of the Isvarapratyabhiiñā-vimarsinī² that Kāśmīr was a henighted province in the 8th and 9th centuries and most probably till then and a battle-ground for the teachers of various rival schools and sects, that the people residing

^{1.} Literary evidence of a MS. of the Yogavāsistha having been thus actually taken from Ayodhyā to Kāśmīr by Brahmanas called Siddhas because of their spiritual achievements, is contained in a stanza of the Yogavāsistha of Gauda Abhinanda called Laghu Yogavāsistha, because it is much smaller as compared with that commented upon by Anandabodha Yati, namely VI. 16.16 (N. S. P. edition, 1937, p. 835).

^{2.} Kāśmīr Series of Texts and Studies, Vol. XXII (1918), Introduction, pp. I to IV.

there were first put on the track of developing their intelligence on the right lines by the method of Upasana of Siva according to the Trika rites systematically defined for the first time in his Sivasūtra by Siddha Vasugupta, who is now known to be also the first Kāśmīrjan commentator of the Bhagavadgītā as known to the Kāśmīrians of his time, and that those who had a philosophical turn of mind were organised into the Pratyabhijna school by Bhatta Somananda, the author of Sivadrstī. (2) Another probable cause of the existence of the Kāśmīr recension is that the MSS. of the Gitā which may have reached Kāśmīr before the time of Vasugupta, the founder of the Trika sect of Saivism, wrote his commentary thereon, which is the earliest one known to have been written by a Kāśmīrian Pandit, may have contained just the same 700 stanzas which Sankara has commented upon and distributed amongst the speakers in the same manner as in his commentary, but with certain variations in readings. Afterwards some scribe, who may have copied out one of them before the time of the next commentator, may have added the stanzas and half-stanzas just to show off his learning, and since then the work as current in Kāśmīr may have been stamped with that peculiarity, besides that of the variations in readings, which now distinguishes that recension from the Vulgate. probable because no MS. of Vasugupta's commentary has yet come to light. However, I believe that there is a greater probability on the side of the first reason because it is a general belief now that the text as known to Vasugupta was the same as that known to the later commentators and because none of the additional stanzas or half-stanzas has been composed in any of the larger metres in vogue from or after the 5th century A. D.

Whatever the reason, the recension is there with the distinct stamp of the province impressed upon it by the fact of its having been commented upon by several writers of the same school just as we have the Pippalāda recension of the Atharvaveda peculiar to that province and also a distinct unpublished recension of the Yogavāsistha differing in extent and internal structure from that commented upon by Anandabodha Yati which has been published by the Nirnaya Sagar Press, Bombay. A Word-Index to the Bhagavadgītā claiming to be exhaustive cannot, therefore, afford to ignore it, especially so when so much importance as is before-mentioned is attached to it by eminent scholars. That is the reason why I have added a separate section in each Part of this work relating to the words occurring in the text according to that recension only. I have preferred to keep them in separate sections because the index to the Vulgate with its variants has itself become

^{1.} Vide my article on "MS. No. 8771 at the Srī Pratāpasimha Public Library, Srīnagar" in the Bhāratīya Vidyā Vol. II, pp. 64-71.

too complicate and there may be students who may not be interested in the Kāśmīr variants at all, for the additional stanzas and lines do not after all add anything to our knowledge of any of the branches of the subject dealt with in the Gītā and a reference to the critical notes in entries Nos. 2, 8, 9, 21, 23, 42, 69, 152, 156, 169, 210, 267, 367, 373, 386, 387 etc. in Pt. I B will show that several of the variant readings are of doubtful value.

In order to arrive at the most probable text as per that recension I have collated the four editions thereof above-mentioned, namely those of (1) Otto Schrader (1930); (2) S. N. Tadpatrikar (1934); (3) Jivaram Sästri (1937) and (4) T. R. Chintamani (1941) and have in Appendix II to Part I named Critical Apparatus of Section B, given a comparative table of the variations occurring in all of them and made mention in the foot-notes thereunder of the alternative or peculiar readings found in some of them only, indicating their sources by the initial letters of the names of the editors or commentators in whose editions or commentaries they are found. While ascertaining the variants common to all the said editions I have not restricted myself to the readings adopted therein but have also made use of those given by the editors in their foot-notes. The names of the commentators of the Vulgate who were found to have adopted any of these variants, from some other sources of course, have also been mentioned in the Remarkscolumn of that Appendix.

The words underlined in Col. 4 of that Appendix are the only ones brought over to the Index in Section B for being arranged in an alphabetical order and treated exactly like those in Section A. Accordingly all the words occurring in the additional stanzas and half-stanzas and only such of those in the common ones as replace the corresponding portions in the Vulgate find place therein. The foot-notes under each Adhyāya therein bear a separate series of consecutive numbers. The introductory prose-remarks occurring in this recension have, as in the case of the Vulgate, been ignored while preparing the index in Section B.

III. Secondary, Tertiary and Quaternary Word-Units.

Part II of this Index contains alphabetical lists of what I have called Secondary, Tertiary and Quaternary Word-Units and a Comparative Table of the word-units common to all or any two of the said three kinds of word-units.

The Secondary Word-Units are those which were obtained on dissolving the compound ones from amongst the Primary Word-Units indexed in Part I and on separating the component parts thereof. The method of dissolution adopted in the case of each such unit is set forth

in the last column of Section A of this Part. The compound words from which they were taken out have been mentioned therein for ready reference. Several of the secondary units also being found to be compounds as shown in the last column of Section A within brackets, they were again subjected to an analysis and the parts thus separated were arranged alphabetically and given in Section B of this Part as Tertiary Word-Units along with the Primary and Secondary Word-Units from which they were taken out. The same process being carried on further in the case of such of the tertiary units as happened to be compound words, yielded Quaternary Word-Units. These have, therefore, been alphabetically arranged and placed in Section C together with the relevant Tertiary, Secondary and Primary, Word-Units. order to illustrate the operation of this process, let us revert to the. stanza above given, namely 4.27. The 7th Primary Word-Unit therein is आत्मसंयमयोगान्नी. This compound word will be found to have been resolved into its component parts in the last column of Pt. II, Sec. A (a) as against the word अमि [No. 7]. The first dissolution yields the two words आत्मसंयमयोग and अप्ति. These are, therefore, put in as Nos. 7 and 154 amongst the Secondary Word-Units in Pt. II, Sec. A (a). The first word being again a compound word, is dissolved as shown in larger brackets in the last column above-mentioned and the words obtained are आत्मसंयम and योग. They are accordingly placed as Nos. 36 and 209 amongst the Tertiary Word-Units in Pt. II, Sec. B (a). The first of these two words is again a compound word. When similarly dissolved it vields the words अल्मन and संयम as shown in smaller brackets within the larger ones. They are, therefore, given places amongst the Quaternary Word-Units indexed in Part II, Sec. C (a) as Nos. 3 and 33. This Part contains an additional section, namely Section D. been added with a view to show at a glance which words are common to the preceding sections.

IV. Word-Units Common to Parts I and II.

Now the simple primary units being most of them inflected words and the simple secondary, tertiary and quaternary ones being the basic forms of words only, it would not have been easy, if the Index had been placed before the public as it stood at the end of Part II, for a reader to get all the references to a given word at one place. Part III has accordingly been added to make that task easy by reducing to their basic forms all the simple primary units, i. e. to say, all the Primary Word-Units not taken notice of for the purpose of the analytical study comprised in Part II, re-arranging in an alphabetical order all such forms, which was rendered necessary by the fact of the same basic forms being common to several word-units not necessarily commencing

with the same initial letters and mentioning by their side all the simple Primary Word-Units and the serial numbers of the Secondary, Tertiary and Quaternary Word-Units in which the same basic forms had been found. The words occurring in the variant readings and the additional lines and stanzas in the Kāṣmīr Recension have been similarly dealt with in separate sections and sub-sections in those parts.

V. Concluding Remarks.

This Index was thus prepared on keeping before me an ideal to make it both exhaustive and critical so far as the text of the Bhagavad-gītā as we have it now, was concerned. Laborious and tedious as this task may appear to be, it has been to me a labour of love, a pastime during my leisure-time, which has been ample since my retirement from service and an agreeable subject for the occupation of the mind about whose nature what Arjuna has stated and Srī Kṛṣṇa has confirmed in Bhagavadgītā 6. 33-36 is as much true to-day as it was in the far distant age in which those stanzas were composed. As the Lord has stated in 2. 47 my Adhikāra lay in the Karma alone. I have done it to the best of my ability, taking as my beacon-light the spirit underlying that stanza and have in all humility dedicated the fruit thereof to Him.

Part I of the volume is complete by itself and I hope that all those students of the Gītā who prefer to study its wording without being influenced by the interpretation put upon it by the protagonists of the rival schools of philosophy and theology, will get sufficient help and guidance from it. Parts II and III are intended for the benefit of those who have the enthusiasm and patience to make a deeper study of the language of the work either for their personal edification or for purpose of solving some knotty problem relating to the view of the author on any point of philosophical interest, or to the history of Indian philosophy or of the Sanskrit language and literature as a whole or to the course of evolution of the Indian culture and civilisation generally. There is to my mind no doubt as to the usefulness of the Bhagavadgitā for any of the above purposes, because it is the only work of the post-Vedic age which has been preserved in a pure form. Though one cannot say that it has preserved that form since its very composition, owing to the discovery of the statement in some MSS. of the Bhismaparvan as to its having contained 745 stanzas and of the Kāśmīr recension of the text, still there is no doubt as to the text as known to the commentator Sankara (A.D. 788-820) having remained undebased except for the few minor variations shown in Appendix I to Part I of this volume. Even the recension thereof found to have been commented upon by a series of Kāśmīrian Pandits commencing from Siddha Vasu-

gupta of about the middle of the 8th century and therefore most probably a senior contemporary of Sankara, has virtually remained in the same form throughout. Though the latter contains considerable variations and additional lines and stanzas, the basic structure, the purport of the teaching and even the wording of the major and material portion of the work remain unaffected by its discovery. The Inanakarma-samuccaya doctrine which the Kāśmīrian commentators believed to be the purport of the teaching of the Lord had been believed to be so even by the Vrttikara, a prior commentator whose views Sankara fights hard to refute. Manilal Nabhubhai in Gujrati and B. G. Tilak in Marathi had brought it out as its true purport, even though unaware of that recension. The Bhagavadgītā is thus a land-mark in the history of the Sanskrit language and the Indian philosophical literature. True, this fact does not by itself solve any of the problems to which I have alluded. It does, however, enhance the value of the work as a reliable guide in their solution from other internal data evaluated in the light of the other authoritative works on the principles of the various systems discussed therein and this Word-Index will, I hope, render the task of the collection of such data easier than it would otherwise have been. It is also possible that it may suggest either some new problems or new methods of approach to the old ones and render assistance in their solution. If this work is found helpful in all or any of the above ways I will have the satisfaction of having spent my time, energy and money in a worthy cause.

Santacruz, Bombay.

Dated 1st April 1943.*

P. C. DIVANJI.

^{*}Some minor alterations and additions were made subsequently in this Introduction in the light of new materials brought to my knowledge before it was sent to the Press.

ABBREVIATIONS USED IN PART I

Abl. = Ablative.

Acc. = Accusative.

Adj. = Adjective.

Adv. = Adverb.

Aor. = Aorist.

Ātma. = Ātmanepada.

Caus. = Causal.

Comm. = Commentators.

Comp. = Compound.

,, when followed by the word 'degree' = Comparative.

Conj. = Conjugation.

Conti. = Continuous.

Dat. = Dative.

Desi. = Desiderative.

Edn. = Edition.

Fem. = Feminine.

Fut. = Future.

Gen. = Genitive.

G. P. = Gujarāti Press.

Imp. = Imperative.

Imperf. = Imperfect.

Ind. = Indeclinable.

Inf. = Infinitive.

Inst. = Instrumental.

. I. H. P. = Jagad-hitechhu Press.

Loc. = Locative.

Neg. = Negative.

Nom. = Nominative.

Neu. = Neuter.

Mas. = Masculine.

Mbh. = Mahābhārata.

Paras. = Parasmaipada.

Pass. = Passive.

Perf. = Perfect.

Peri, = Periphrastic.

Pers. = Person.

Plu. = Plural.

Pot. = Potential.

Pres. = Present.

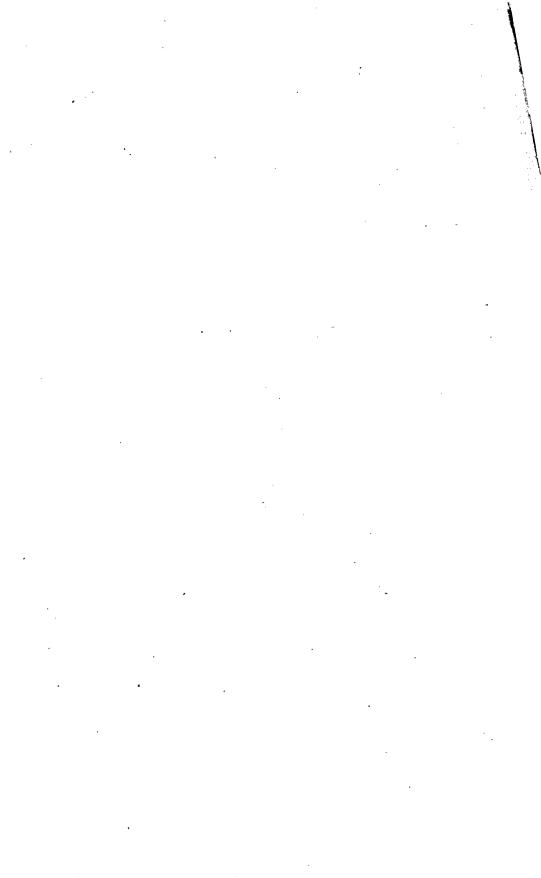
Redup. = Reduplicated.

Sing. = Singular.

Super. = Superlative.

Tat. = Tatpurusa.

Voc. = Vocative.



PART I

PRIMARY WORD-UNITS

SECTION A-VULGATE WITH VARIANTS

(a) Words commencing with vowels

अ

- 1. अकतौरम Acc. sing. of the mas. comp. noun Akartr (A non-doer) 4. 13; 13. 29.
- 2. अकर्म Nom. or acc. sing. of the neu. comp. noun Akarman (Inaction) 4. 16, 18.
- 3. अकर्मकृत् Nom. sing. of the mas. comp. noun Akarmakṛt (A non-doer of action) 3. 5.
- 4. अकर्मण: Abl. or gen. sing. of the neu. comp. noun Akarman (See No. 2) 3. 8; 4. 17.
- 5. अकर्मणि Loc. sing. of the neu. comp. noun Akarman (See No. 2) 2. 47; 4. 18.
- 6. अकत्मपम् Nom. sing. of the neuform of the comp. adj. Akalmaşa (That which is devoid of blemish) 6.27.
- 7. অকাৰ: Nom. sing. of the mas. comp. noun Akāra (The letter of the alphabet pronounced as A, the first vowel) 10. 33.
- 8. अकार्यम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. pot. participial adj. Akārya used as a noun (An act which should not be done) 18.31.
- 9. अकोतिकरम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Akīrtikara (That which is likely to bring about infamy) 2. 2.
- 10. अकीर्तिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Akīrti (Infamy or loss of reputation) 2.34.

- 11. अकीर्ति: Nom. sing. of the fem. comp. noun Akīrti (See No. 10) 2. 34.
- 12. अकुर्वेत Imperf. 3rd pers. plu. of the Atma. 8th conj. Ubhayapadi root Kr (To do) 1.1.
- 13. अकुशलम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Akuśala (Inauspicious) 18. 10.
- 14. अकृतबुद्धित्वात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Akrtabuddhitva (The quality or fact of not being possessed of a gifted intellect) 18. 16.
- 15. अकृतात्मान: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Akrtātman used as a noun (A person who is not possessed of a gifted soul) 15. 11.
- 16. अकृतेन Inst. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial noun Akrta (Abstension from action) 3.18.
- 17. अकृरस्नविद: Acc. plu. of the mas. comp. noun. Akṛtsnavid (One who does not know the whole truth) 3.29.
- 18. अफ्रिय: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Akriya (One who does not do the prescribed acts) 6. 1.
- 19. अक्रोध: Nom. sing. of the mas. comp. noun Akrodha (Absence of anger) 16. 2.
- 20. अहेंगः Nom. sing. of the mas. form of the comp. pot. participial adj. Akledya (That which cannot be rendered wet) 2. 24.

- 21. अक्षयम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aksaya occurring in 5. 21. according to all the comm. in the G. P. edition of 1935. (Indestructible). (See No. 23 also).
- 22. अक्षयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Akṣaya (See No. 21). 10, 33.
- 23. अक्षर्यम् Acc. sing. of the neuform of the comp. past participial adj. Akṣayya (See No. 21) 5. 21. All the comm. in the G. P. edition of 1935 read here Akṣayam for which see No. 21 supra.
- 24. अक्षरसमुद्धवम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Akṣara-samudbhava (That which has the Akṣara as its source) 3. 15.
- 25. अक्षरम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Akṣara used as a noun (The Indestructible One) 8. 3, 11; 10. 25; 11. 18, 37; 12. 1, 3.
- 26. সধা: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aksara used as a noun (See No. 25) 8. 21; 15. 16².
- 27. अक्षराणाम् Gen. plu. of the mas. noun Akṣara (A letter of the alphabet) 10.33.
- 28. अक्षरान् Abl. sing. of the neu. form of the comp. adj. Akṣara used as a noun (See No. 25) 15. 18.
- 29. अखिलम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Akhila (Whole or entire) 4. 33; 7. 29; 15. 12.
- 30. अगतासून Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Agatāsu used as a noun (One whose vital breath has left one's body) 2. 11.
- 31. अग्नि: Nom. sing. of the mas. noun Agni (Fire) 4. 37; 8.24; 9.16; 11.39; 18.48.

- 32. अम्री Loc. sing. of the mas. noun Agni (See No. 31) 15. 12.
- 33. अभे Loc. sing. of the neu. noun Agra (Commencement) 18. 37, 38, 39.
- 34. अध्म Acc. sing. of the neu. noun Agha (A sin) 3. 13.
- 35. খঘায়: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aghāyus (One who leads a sinful life) 3. 16.
- 36. अङ्गानि Acc. plu. of the neu. noun Anga (A limb or organ) 2. 58.
- 37. अचरम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Acara (Stationary, static or immobile) 13. 15.
- 38. अचलप्रतिष्टम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acalapratistha (That which has been immovably fixed) 2. 70.
- 39. अवलम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Acala (Steady or motionless) 6. 13; 12. 3.
- 40. খাৰত: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acala (See No. 39) 2. 24
- 41. প্ৰকা Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Acala (See No. 39) 2. 53.
- 42. अचलाम Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Acala (See No. 39) 7. 21.
- 43. अवलेन Inst. sing. of the neu. form of the comp. adj. Acala (See No. 39) 8. 10.
- 44. अचापलम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. noun Acāpala (Absence of fickleness) 16. 2.
- 45. अधिन्त्यरूपम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acintyarūpa (One whose form or appearance cannot be thought of) 8.9.
- 46. अचिन्त्यम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. pot. participial adj. Acintya (Incapable of being thought of) 12. 3.

47. अधिन्यः Nom. sing. of the mas. form of the comp. pot. participial adj. Acintya (See No. 46) 2. 25.

48. अचिशा Inst. sing. of the neu. form of the comp. adj. Acira used adverbially (Before long) 4.39.

49. अचेतसः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Acetas used as a noun (A person who is devoid of spiritual vision) 3. 32; 15. 11; 17. 6. This word is defined in 3. 32.

50. অভ্নতঃ Nom. sing. of the mas. form of the comp. pot. participial adj. Acchedya (Not capable of being cut into pieces) 2. 24.

51. अच्युत Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acyuta used as a form of address (One who was not dislodged from his position; hence Visnu) 1. 21; 11. 42; 18. 73.

52. अजसम् Adv. Ind. (For ever or perpetually) 16.19.

53. अजम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aja (Unborn or beginningless) at times used as a noun to designate Brahmā. 2. 21; 7. 25; 10. 3, 12.

54. অস: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aja (See No. 53) 2. 20; 4. 6.

55. अजानता Inst. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Ajānat (Not knowing or ignorant of) 11. 41.

56. अजानन्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Ajānat (See No. 55) 7. 24; 9. 11; 13. 25.

57. অর: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ajñya (Ignorant) 4. 40.

58. अज्ञानजम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ajñānaja

(Born of or arising out of ignorance) 10. 11; 14. 8.

59. अज्ञानिक्सोहिता: Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Ajñānavimohita (One who is deluded or infatuated by ignorance) 16. 15.

60. अज्ञानसम्भूतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Ajñānasambhūta (That which has arisen from ignorance) 4. 42.

61. अज्ञानसम्मोह: Nom. sing. of the mas. comp. noun Ajñānasammoha (Infatuation or delusion brought on by ignorance) 18.72.

62. অহানম্ Nom. or acc. sing. of the neu. comp. noun Ajñāna (Ignorance) 5. 16; 13. 11: 14. 16, 17; 16. 4.

63. अज्ञानाम Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ajña used as a noun (See No. 57) 3. 26.

64. अज्ञानेन Inst. sing. of the neu. comp. noun Ajñāna (See No. 62) 5. 15.

65. अणीयांसम् Acc. sing. of the comparative degree of the neu. form of the adj. Anu (An atom) 8.9.

66. अणो: Gen. sing. of the neu. noun Anu (See No. 65) 8. 9.

67. अतस्वार्थवत् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atattvārthavat (That which does not convey the correct notion) 18. 22.

68. अतिन्द्रतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Atandrita (Devoid of idleness) 3. 23.

69. अतपस्काय Dat. sing. of the mas, form of the adj. Atapaska used as a noun (An irreligious man) 18.67.

70. अतः Adv. Ind. (Hence or from this) 9. 24; 12. 8; 13. 11; 15. 18.

- 71. अतःपरम् Adv. Ind. (Hereafter) 2. 12.
- 72. अतितरन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Tr with the prefix Ati (To swim across) 13.25.
- 73. अतिनीचम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atinīca (Too low) 6.11.
- 74. अतिरिच्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Ric with the prefix Ati (To surpass) 2.34.
- 75. अतिवर्तते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrt with the prefix Ati (To transcend). 6. 44; 14. 21.
- 76. अतिस्वाक्षीलस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Atisvapnasīla (One who is disposed to sleep too much) 6. 16.
- 77. अतीतः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Atīta (One who has transcended a limit) 14. 21; 15. 18.
- 78. अतील्य Ind. past participle of the root I with the prefix Ati (To surpass) 14.20.
- 79. अतीन्द्रियम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atindriya (That which is incomprehensible to an organ of sense) 6.21.
- 80. अतीव Adv. Ind. (Exceedingly or too much) 12. 20.
- 81. अत्यद्भुतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atyadbhuta (Extremely wonderful) 18.77.
- 82. अत्यक्तम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atyanta (Everlasting or endless) 6.28.
- 83. अत्यर्थम् Adv. Ind. (Exceeding-ly or excessively) 7. 17.
- 84. अरयभ्रत: Gen. sing. of the mas. form of the com. pres. participial adj. Atyaśnat (One who eats too much) 6. 16.

- 85. अत्यागिनाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Atyāgin (One who has not renounced the world) 18. 12.
- 86. अत्युच्छितम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atyucchrita (Too much raised or uplifted) 6.11.
- 87. अत्येति Pres. 3rd pers. sing. of the root I with the prefix Ati (See No. 78) 8. 28.
- 88. अम Adv. Ind. (Here, at this place or in this connection) 1.4,23; 4.16; 8.2,4,5; 10.7; 18.14.
- 89. अथ Ind. copulative particle showing the commencement of a literary work or of a new topic in such a work; and; also) 1. 20, 26; 2. 26, 33; 3. 36; 11. 5, 40; 12. 9,11; 18. 58.
- 90. अथवा Ind. adversative particle meaning 'or'. 6. 42; 10. 42; 11. 42.
- 91. अथो Ind. copulative particle (Also) 4.35.
- 92. अदक्षिणम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Adaksina (Not accompanied by reverential gifts) 17.13.
- 93. अदिभारवम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Adambhitva (Absence of hypocrisy) 13. 7.
- 94. अदाहा: Nom. sing. of the mas. form of the comp. pot. participial adj. Adāhya (That which cannot be burnt off) 2. 24.
- 95. अदृष्टपूर्वम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Adrstapūrva (That which one had never seen before) 11. 45.
- 96. अदृष्टपूर्वाणि Acc. plu. of the neu. form of the comp. adj. Adrstapurva (See No. 95) 11.6.

97. अदेशकाले Loc. sing. of the mas. comp. noun Adeśakāla (At an improper place and time) 17. 22.

98. अनुतम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Adbhuta (Wonderful) 11. 20; 18. 74, 76.

99. अस Adv. Ind. (To-day or now) 4.3; 11.7; 16.13.

100. अद्रोहः Nom. sing. of the mas. comp. noun Adroha (Absence of malice) 16.3.

101. अंद्रेश Nom. sing. of the mas. comp. noun Advestr (One who does not hate anybody) 12. 13.

102. अध्यास Acc. sing. of the fem. form of the adj. Adhama (Low) 16.20.

103. अधर्मस्य Gen. sing. of the mas. comp. noun Adharma (Conduct which is against the dictates of religion) 4.7.

104. अधर्मम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Adharma (See No. 103) 18. 31, 32.

105. স্বৰ্ম: Nom. sing. of the mas. comp. noun Adharma (See No. 103) 1. 40.

106. अधर्माभिभवात Abl. sing. of the mas. comp. noun Adharmābhibhava (Supervention of Adharma) 1. 41.

107. স্বয়: Adv. Ind. (Downwards) 14. 18; 15. 2².

108. अधःशासम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Adhaḥ-sākha (The tree whose branches grow downwards) 15.1.

109. अधिकतर: Nom. sing. of the mas. form of the comparative degree of the adj. Adhika (More or excessive). 12.5.

110. অধিকম্ Acc. sing. of the neu. form of the adj. Adhika (See No. 109) 6. 22.

111. স্বাহ্মিক: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Adhika (See No. 109) 6. 463.

112. अधिकार: Nom. sing. of the mas. noun Adhikāra (Qualification) 2. 47.

113. अधिगच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the verb Gam-gacch with the prefix Adhi (To attain) 2. 64, 71; 4. 39; 5. 6, 24; 6. 15; 14. 19; 18. 49.

114. अधिदेवतम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Adhidaivata (The deity presiding over the metaphysical forces) 8. 4. The term is defined there.

115. अधिदेवम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Adhidaiva (The deity presiding over the metaphysical forces) 8. 1.

116. অধিমূলম Nom. sing. of the neu. comp. noun Adhibhūta (The deity presiding over the primary elements) 8.1,4. The term is defined in 8.4.

117. अधियज्ञ: Nom. sing. of the mas. comp. noun Adhiyajña (The deity presiding over sacrifices) 8.2,4. The term is defined in 8.4.

118. अधिष्ठानम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Adhisthana (A substratum or receptacle) 3. 40; 18. 14.

119. अधिष्ठाय Ind. past participle of the root Sthā-tiṣṭh with the prefix Adhi (To preside over or control). 4. 6; 15. 9.

120. अध्यक्षेण Inst. sing. of the mas. noun Adhyakşa (The supervisor) 9.10.

121. अध्यासमेतसा Inst. sing. of the neu. form of the comp. adj. Adhyātmacetas (A mind devoted to the self) 3. 30.

122. अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Adhyātma-

jñānanityatva (The permanence of the knowledge of the self) 13. 11.

123. अध्यासमित्या: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Adhyātmanitya (One who is permanently devoted to the self) 15.5.

124. अध्यात्मविद्या Nom. sing. of the fem. comp. noun Adhyātmavidyā (The science relating to the knowledge and realisation of the self) 10. 32.

125. अध्यात्मसंज्ञितम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Adhyātmasamjñita (That which is designated as the Adhyātma) 11. 1.

126. अध्यासम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Adhyātma (That which relates to the self) 7. 29; 8. 1, 3. This word is defined in 8. 3.

127. अध्येष्यते Fut. 3rd pers. sing. of the root I with the prefix Adhi (To study) 18. 70.

128. अध्वम Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Adhruva (Inconstant or transient) 17. 18.

129. अनच Voc sing. of the mas. form of the adj. Anagha used as a form of address (One who is devoid of sin) 3.3; 14.6; 15.20.

130. স্থানন Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ananta used as a form of address (He who is without an end) 11. 37.

131. अनन्तवाहुम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ananta-bāhu (One who has innumerable hands) 11. 19.

132. अनन्तरम् Adv. Ind. (Without delay, at once or immediately after) 12. 12.

133. अनन्तरूप Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anantarūpa

used as a form of address (One who has innumerable forms) 11. 38.

134. अनन्तरूपम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anantarūpa (See No. 133) 11. 16.

135. अनन्तिविजयम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Anantavijaya (The name of the conch used by Yudhişthira) 1. 16.

136. अनन्तवीर्थ Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anantavīrya used as a form of address (One who is possessed of inexhaustible strength) 11. 40.

137. अनन्तवीर्यम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anantavīrya (See No. 136) 11. 19.

138. अनन्तम् Acc. sing. of the mas. or neu. form of the adj. Ananta (See No. 130) 11. 11, 47.

139. খন-ন: Nom. sing. of the mas. noun Ananta (The name of the thousand-hooded cobra on which Visnu is believed to rest at the end of the involution of the universe) 10, 29.

140. अनन्ताः Nom. plu. of the fem. form of the comp. adj. Ananta (See No. 130) 2. 41.

141. अनन्यचेता: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ananyacetas (One whose mind is not diverted to any other object of devotion) 8. 14.

142. अनन्यभाक् Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ananyabhāk (One who is not devoted to any other object of devotion) 9. 30.

143. अनन्यसनसः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ananyamanas (One whose mind is not devoted to any other object) 9. 13.

144. अनन्यया Inst. sing. of the fem. form of the comp. adj. Ananya (That which has no other object in view) 8. 22; 11. 54.

145. अनन्येन Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ananya (See No. 144) 12.6.

146. अनन्ययोगेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Ananyayoga (The Yoga consisting of concentration on one ideal only) 13. 10.

147. अनन्या: Nom. plu. of the masform of the comp. adj. Ananya (See No. 144) 9, 22.

148. अन्पेक: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anapekṣa (One who has no longing for anything) 12.16.

149. अनपेक्य Ind. past participle of the root Iks with the prefix Ap turned to convey a negative idea by adding the further prefix An (Without looking to or thinking of) 18. 25.

150. अनभिष्वज्ञ: Nom. sing. of the mas. comp. noun Anabhisvanga (Absence of affection, love or attachment) 13.9.

151. अनिभंधाय Ind. past participle of the 3rd conj. root Dhā with the prefixes Abhi and Sam turned to convey a negative idea by adding the further prefix An (Without having aimed at) 17.25.

152. अनिभिन्नेहः Nom. sing. of the mas. comp. noun Anabhisneha (Want of affection) 2. 57.

* 153. अनयोः Gen. dual of the mas. form of the pronoun Idam (This) 2. 16.

154. স্বৰু: Nom. sing. of the mas. noun Anala (Fire) 7. 4.

155. अनकेन Inst. sing. of the mas. noun Anala (See No. 154) 3. 39.

156. अनवलोक्यन Nom. sing. of the pres. participial adj. Anavalokayat (Without looking at) 6.13.

157. अनवासम् Acc.sing. of the neuform of the past pass. participial adj. Anavapta (Not acquired) 3.22.

158. अनभातः Gen. sing. of the pres. participial adj. Anasnat (Not eating) 6. 16.

159. अनस्यन्तः Nom. plu. of the mas. form of the comp. pres. participial adj. Anasūyat (Not being envious or jealous) 3.31.

160. अनस्यवे Dat. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anasūyu (One who does not become jealous) 9.1.

161. अनस्य: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anasüya (One who does not become jealous) 18.71.

162. অনুষ্ঠকাৰ: Nom. sing. of the mas. comp. noun Anahamkāra (Absence of egotism) 13.8.

163. अनहंवादी Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anaham-vädin used as a noun (One who is not egotistic) 18.26.

164. अनात्मनः Gen. sing. of the mas. comp. noun Anātman (A non-self) 6.6.

165. अनादि Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Anādi (Beginningless) 13. 12. For the occurrence of this word there see the critical note in Entry No. 167 infra.

166. अनादित्वात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Anāditva (The quality of being without a beginning) 13. 31.

167. अनादिमत् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Anādimat (That which is without a begin-

ning) 13.12. The expression of which this word forms a part in the vulgate is अनादिमत्परं ब्रह्म. It means 'the Higher Brahma which is beginningless'. Here the word 'Anadimat' has the same meaning as the word 'Anadi' and Sankara who gives the above interpretation says that the mat-pratyaya is redundant and serves only the purpose of making up the required number of syllables in the line in which He further notices an it occurs. alternative interpretation according to which the words in the expression are Anādi, matparam and Brahma and the word matpara there is an adj. qualifying the word Brahma and means 'that of which Vasudeva is the Parā Sakti'. He, however, rejects this interpretation saying that what is meant here is the pure Brahma which is explained in the very next line as being neither Sat nor Asat. Rāmānuja though adopting the latter way of separating the parts, explains the expression to mean 'the beginningless Brahma (i. e. the individual soul) than whom I am higher'. The rest of the description of the thing to be known given in this chapter shows that this is a very laboured and far-fetched interpretation.

168. अनादिमध्यान्तम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anādimadhyānta (One who has no beginning, middle or end) 11. 19,

169. अनादिम Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anādi (One, who is beginningless) 10. 3.

170. अनादी Acc. dual of the neu. form of the comp. adj. Anādi (See No. 169) 13. 19.

171. अनामधम Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anā-maya (Harmless or faultless) 2.51; 14.6.

172. अनारम्भात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Anārambha (non-commencement) 3. 4.

173. अनार्यज्ञुष्टम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Anārya-juṣṭa (That which is not entertained by an Ārya or that which is entertained by an Anārya) 2. 2.

174. अनावृत्तिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Anāvṛtti (Non-return) 8. 23, 26.

175. अनाशिन: Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anāśin (That which is not liable to destruction) 2. 18.

176. অনাথিব: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Anāśrita (One who is not dependent on another) 6.1.

177. अनिकेतः Nom. sing. of the mas, form of the comp. adj. Aniketa (One who has no fixed abode) 12. 19.

178. अनिच्छन् Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Anicchat (Unwilling) 3. 36.

179. अनित्यम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anitya (Impermanent or transient) 9.33.

180. अनित्या: Nom. plu, of the mas. form of the comp. adj. Anitya (See No. 179) 2. 14.

181. अनिर्देश्यम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. pot. participial adj. Anirdesya (That which cannot be referred to by speech) 12. 3.

182. अनिष्टम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Anista (That which is not desirable) 18. 12.

183. अनीश्वरम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aniśvara (Devoid of a Moral Ruler) 16. 8.

184. अनुकस्पार्थम् The fem. noun Anukampā with the suffix Artham having the sense of the dative casetermination (For the sake of compassion) 10. 11.

185. अनुचिन्तयम् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Anucintayat (Contemplating or thinking over) 8. 8.

186. अनुतिष्ठन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Sthā-tiṣṭh with the pre-fix Anu (To follow) 3. 31, 32.

187. अनुसमम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anuttama (That than which there is no better one) 7.24.

188. अनुत्तमाम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Anuttama (See No. 187) 7. 18.

189. अनुद्धिग्नमनाः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anudvignamanas (One whose mind is not perturbed) 2. 56.

190. अनुद्वेगकरम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Anudvegakara (That which does not cause perturbation) 17. 15.

191. अनुपकारिणे Dat. sing. of the mas. form of the comp. noun Anupakārin (One who does not confer or has not conferred an obligation) 17.20.

192. अनुपरयति Pres. 3rd pers. sing. of the root Dré-pasy with the prefix Anu (To realise) 13. 30; 14. 19.

193. अनुपञ्चन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Drś-paśy with the prefix Anu (See No. 192) 15. 10.

194. अनुपरयामि Pres. 1st pers. sing. of the root Drś-pasy with the prefix Anu (See No. 192) 1.31.

195. अनुप्रयाः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Anuprapanna (One who has taken resort to) 9.21.

196. অনুৰ-ষম্ Acc. sing. of the mas. comp. noun Anubandha (Consequence or end) 18.25.

197. अनुबन्धे Loc. sing. of the mas. comp. noun Anubandha (See No.196) 18.39.

198. अनुमन्तर Nom. sing. of the mas. comp. noun Anumantr (One who expresses approval of another's act or silently acquiesces in it or actively shows one's sympathy towards it) 13. 22.

199. अनुरुषते Pres. 3rd pers. sing. of the root Ranj with the prefix Anu (To be inspired with love) 11.36.

200. अनुवर्तते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrt with the prefix Anu (To follow) 3. 21.

201. अनुवर्तन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Vrt with the prefix Anu (See No. 200) 3. 23; 4. 11.

202. अनुवर्तयित Caus. 3rd pers.sing. of the root Vrt with the prefix Anu (To cause to continue) 3. 16.

203. अनुविधीयते Pass. 3rd pers.sing. of the root Vidhā with the prefix Anu (To obey; to follow) 2.67.

204. अनुशासितारम् Acc. sing. of the mas. noun Anuśāsitr (The Moral Governor of the World) 8. 9.

205. অনুস্থুস Perf. 1st pers. plu. of the root Sru with the prefix Anu (To hear traditionally) 1.44.

206. अनुशोचन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Suc with the prefix Anu (To repent or be sorry for) 2. 11.

207. अनुशोचितुम् Inf. of the root Suc with the prefix Anu (See No. 206) 2. 25.

208. অব্যাতনী Pres. 3rd pers. sing. of the root Sanj with the prefix Anu (To cling or adhere to) 6.4; 18.10.

209. अनुसन्ततानि Nom. plu. of the neu. form of the past. pass. participial adj. Anusantata (Extended) 15.2.

210. अनुस्मर Imp. 2nd pers. sing. of the root Smr with the prefix Anu (To recollect or recall to oneself) 8.7.

211. अनुस्मरन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Anusmarat (Recollecting) 8. 13.

212. अनुस्मरेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Smr with the prefix Anu (See No. 210) 8.9.

213. अनेकचित्तविभ्रान्ताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Anekacittavibhrānta (One whose mind has been ruffled owing to its being diverted to numerous objects) 16.16.

214. अनेकजन्मसंसिद्ध: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekajanmasamsiddha (One who has become an adept after undergoing numerous births) 6.45.

215. अनेकदिक्याभरणम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekadivyābharaṇa (One whose body has been bedecked with numerous celestial ornaments) 11. 10.

216. अनेकघा Adv. Ind. (In numerous ways) 11. 13.

217. अनेकबाहृद्रवक्त्रनेत्रम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekabāhūdaravaktranetra (One who has numerous hands, bellies, mouths and eyes) 11. 16.

218. अनेकवक्त्वयनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekavaktranayana (One who has numerous mouths and eyes) 11. 10.

219. अनेकवर्णम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekavarna (One who has diverse colours) 11.24.

220. अनेका मुतदर्शनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekādbhutadarśana (One who puts on diverse wonderful appearances) 11. 10.

221. अनेन Inst. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 3. 10, 11; 9. 10; 11. 8.

222. अन्तकाले Loc. sing. of the mas. comp. noun Antakāla (The time of death) 2. 72; 8. 5.

223. अन्तरातम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Antagata (Terminated) 7.28.

224. अन्तरम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Antara (An intervening space or difference) 11.20; 13.34.

225. अन्तरात्मना Inst. sing. of the mas. comp. noun Antarātman (The inner soul i. e. the heart) 6.47.

226. अन्तरारामः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Antarārāma (One who finds himself at ease within himself) 5.24.

227. अन्तरे Loc. sing. of the neu. noun Antara (See No. 224) 5. 27.

228. अन्तर्ज्योति: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Antarjyoti (One who has light within himself) 5.24.

229. अन्तवत Nom. sing. of the neu. form of the adj. Antavat (That which is likely to terminate) 7. 23.

230. अन्तवन्तः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Antavat (See No. 229) 2. 18.

231. अन्तम् Acc. sing. of the mas. noun Anta (The end) 11. 16.

232. अन्तः Nom. sing. of the mas. noun Anta (See No. 231) 2. 16; 10. 19, 20, 32, 40; 15. 3; Adv. Ind. (Inside) 13. 15.

233. अन्तः शरीरस्थम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Antaḥ-śarīrastha (Residing inside the body) 17. 6.

234. अन्त:सुखः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Antaḥsukha (One who finds happiness within himself) 5. 24.

235. अन्तःस्थानि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Antaḥ-stha (Residing inside) 8.22.

236. अन्तिक Loc. sing. of the neu. noun Antika (Nearness or proximity) 13. 15.

237. अन्ते Loc. sing. of the mas. noun Anta (See No. 231) 7. 19; 8.6.

238. अञ्चम् Nom. sing. of the neu. noun Anna (Food) 15. 14.

239. अन्नसंभवः Nom. sing. of the mas. comp. noun Annasambhava (The origin or production of food) 3.14.

240. সন্ধান Abl. sing. of the neu. noun Anna (See No. 238) 3.14.

241. अन्यत् Nom. sing. of the neu. form of the pronoun or adj. Anya (Another or other) 2.31, 42; 7.2, 7; 11.7; 16.8.

242. अन्यत्र Adv. Ind. (Elsewhere) 3. 9.

243. अन्यथा Adv. Ind. (Otherwise) 13. 11.

244. अन्यदेवताभक्ताः Nom.plu. of the mas. form of the comp. adj. Anyadevatābhakta (One who is devoted to any other deity) 9. 23.

245. अन्यदेवताः Nom. plu. of the mas. comp. noun Anyadevatā (Another deity) 7. 20. This is an irregular compound.

246. अन्यया Inst. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Anya (Another) 8. 26.

247. अन्यम् Acc. sing. of the mas. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 14. 19.

248. अन्यः Nom. sing. of the mas. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 2. 29²; 4. 31; 6. 39; 8. 20; 11. 43; 15. 17; 16. 15; 18. 69.

249. अन्यानि Nom. plu. of the neu. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 2. 22.

250. अन्यान् Acc. plu. of the mas. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 11. 34.

251. अन्यास् Acc. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 7. 5.

252. अन्यायेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Anyāya used adverbially (Unjustly) 16. 12.

253. अन्य Nom. plu. of the mas. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 1. 9; 4. 26²; 9. 15; 13. 24, 25; 17. 4.

254. अन्येभ्य: Abl. plu. of the mas. form of the pronominal adj. Anya (See No. 246) 13. 25.

255. अन्वशाचः Imperf. 2nd pers. sing. of the root Suc with the prefix Anu (To become sorry for) 2. 11.

256. अन्विच्छ Imp. 2nd pers. sing. of the 6th conj. root Iş-icch with the prefix Anu (To seek for or desire) 2. 49.

257. अन्विताः Nom. plu. of the past pass. participial adj. Anvita (Followed by, joined to or accompanied by) 9. 23; 17. 1.

258. अपनुसात Pot. 3rd pers. sing. of the root Nud with the prefix Apa (To remove or destroy) 2. 8.

259. अपरम् Nom. sing. of the neu. form and acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Apara (Later; another) 4. 4; 6. 22. In 4. 4 Rāmānuja reads Avaram (See App. I. 14) in place of this word but it does not seem to fit in with the context, as it means 'lower.' If that reading is taken to be correct, the reference to 4. 4 would be required to be omitted from here and to be added in the entry as to that word.

260. अपरस्परसभ्यतम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aparasparasambhūta (Come into existence as the result of intercourse between the one (male) and the other (female) 16.8.

261. अपरा Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Apara (See No. 259) 7.5.

262. अपराजित: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Aparājita (Unconquered) 1. 17.

263. अपराणि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Apara (See No. 259) 2. 22.

264. अपरान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Apara (See No. 259) 16, 14.

265. अपरिग्रह: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aparigraha (One who does not accept gifts) 6. 10.

266. अपरिमेथाम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. pot. participial adj. Aparimeya (Immeasureable) 16. 11.

267. अपरिहार्चे Loc. sing. of the mas. form of the comp. pot. pass. participial adj. Aparihārya (That which cannot be avoided) 2.27.

268. अपरे Nom. plu. of the mas. form of the pronoun or adj. Apara (Another or other) 4. 25², 27, 28, 29, 30; 13. 24; 18. 3.

269. अपर्याप्तम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aparyāpta (Incomplete; insufficient) 1.10.

270. अपलायनम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Apaläyana (Not flying away from) 18. 43.

271. अपस्यत् Imperf. 3rd pers. sing. of the root Drś-paśy (To see) 1. 26; 11. 13.

272. अपहतचेतसाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Apahrtacetas (One whose heart has been carried away) 2. 44.

273. अपहतज्ञानाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Apahrtajñāna (One whose knowledge has vanished) 7. 15.

274. अपात्रेभ्यः Abl. plu. of the mas. form of the comp. adj. Apātra (One who is not a fit person for a gift) 17.22.

275. अपानम् Acc. sing. of the mas. noun Apāna (The downward breath) 4. 29.

276 अपाने Loc. sing. of the mas. noun Apāna (See No. 275) 4. 29.

277. अपाइतम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Apāvrta (Opened out) 2. 32.

278. अपि Adv. Ind. (Also, and, even or even though) 1. 27, 35², 38; 2. 5, 8, 16, 29, 31, 34, 40, 59, 60, 72; 3. 5, 8, 20, 31, 33, 36; 4. 6², 13, 15, 16, 17, 20, 22, 30, 36; 5. 4, 5, 7, 9, 11; 6. 9, 22, 25, 31, 44², 46, 47; 7. 3, 23, 30; 8. 6; 9. 15, 23², 25, 29, 30, 32²; 10.37, 39; 11. 2, 26, 29, 32, 34, 37, 39, 41, 42, 43, 52; 12. 1, 10², 11; 13. 2, 17, 19, 22, 23, 25, 31; 14. 2; 15. 8,

10, 11, 18; 16. 7, 13, 14; 17. 7, 10,12; 18. 6, 17, 19, 43, 44, 48, 56. 60, 71².

279. अपुनरावृत्तिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun. Apunarāvrtti (A state of the soul from which no reversion takes place) 5. 17.

280. अपेशुनम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Apaisuna (The quality of not having the tendency to disclose the faults of others) 16.2.

281. अपोहनम् Nom. sing. of the neu. noun Apohana (Disappearance, extinction or removal) 15. 15.

282. अप्रकाशः Nom. sing. of the mas. comp. noun Aprakāśa (Absence of light) 14. 13.

283. अप्रतिमप्रभावः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Apratimaprabhāva (One whose prowess is unparalleled) 11. 43.

284. अप्रतिष्ठम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Apratistha (Unstable i. e. not resting on any substantial foundation) 16. 8.

285. अप्रतिष्टः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Apratistha (See No. 284) 6. 38.

286. अप्रतिकारम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Apratikāra (One who does not retaliate) 1. 46.

287. अप्रदाय Ind. past participle of the root Dā with the prefix Pra turned to convey a negative idea by further adding the prefix A (Without having given) 3.12.

288. अप्रमेथस्य Gen. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Aprameya (That which cannot be established logically) 2. 18.

289. अप्रमेथम् Acc. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Aprameya (See No. 288) 11. 17, 42.

290. अपवृत्तिः Nom. sing. of the fem. comp. noun Apravrtti (Absence of activity) 14. 13.

291. अभाष्य Ind. past participle of the verb Ap with the prefix Pra turned to convey a negative idea by prefixing the letter A (Without having acquired) 6.37; 9.3; 16.20.

292. अभियम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Apriya (Unliked; unpleasant) 5. 20.

293. अप्सु Loc. plu. of the fem. noun Āp (Water) 7. 8.

294. अफलप्रेप्सना Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aphalaprepsu (One who does not desire for a fruit) 18. 23.

295. अफलाकाङ्क्सिभ: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Aphalākāmkṣin (One who does not expect a fruit) 17. 11, 17.

296. अबुद्धयः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Abuddhi (One who is wanting in intelligence or the faculty of right perception) 7. 24.

297. अबबीत Imperf. 3rd pers. sing. of the root Brū (To speak) 1. 2, 28; 4. 1.

298. अभक्ताय Dat.sing. of the comp. noun Abhakta (A non-devotee) 18.67.

299. अभयम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Abhaya (Want of fear) 10. 4; 16. 1.

300. अभवत् Imperf. 3rd pers. sing. of the root Bhū (To be) 1. 13.

301. अभिवता Nom. sing. of the mas. form of the future participial adj. Abhavitr (That which is not likely to be) 2. 20. Although the initial letter 'A' is not so apparent it must be deemed to have been in-

cluded by Samdhi in the final letter of the preceding word 'Bhūtvā' as understood rightly by Sankara, the sentence not being intelligible with the positive verb Bhavitā (See App. I. 6) If the other reading is taken to be correct this entry would be required to be omitted.

302. अभावयतः Gen. sing. of the pres. participial adj. Abhāvayat (One who does not entertain a belief in an ideal or has no faith) 2. 66.

303. अभाव: Nom. sing. of the mas. comp. noun Abhāva (Absence or non-existence) 2. 16; 10. 4.

304. अभाषत Imperf. 3rd pers. sing. of the root Bhas (To speak) 11. 14.

305. अभिक्रमनाशः Nom. sing. of the mas. comp. noun Abhikramanāśa (The destruction of the beginning) 2. 40.

306. अभिजनवान Nom. sing. of the mas. form of the adj. Abhijanavat (Of high or noble descent) 16. 15.

307. अभिजातस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Abhijāta (Born, or born in a high or noble family) 16.3,4.

308. अभिजात: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Abhijāta (See No. 307) 16. 5.

309. अभिजानन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Jñā with the prefix Abhi (To know) 9. 24.

310. अभिजानाति Pres.3rd pers.sing. of the root Jñā with the prefix Abhi (See No. 309) 4. 14; 7. 13, 25; 18. 55.

311. अभिजायते Pres. 3rd pers. sing. of the root Jan-jā (To be born or produced) 2. 62; 6. 41; 13. 23.

312. अभित: Adv. Ind. (All round; from all sides) 5. 26.

313. अभिघास्यति Fut. 3rd pers. sing. of the root Dhā with the prefix Abhi (To state, say or narrate) 18.68.

314. अभिधीयते Pass. 3rd pers. sing. of the root Dhā with the prefix Abhi (See No. 313) 13. 1; 17. 27; 18. 11.

315. अभिनन्दित Pres. 3rd pers. sing. of the root Nand with the prefix Abhi (To rejoice at or exult over) 2. 57.

316. अभिष्रवृत्तः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Abhipravrtta (Become engaged in) 4. 20.

317. अभिभवति Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhū with the prefix Abhi (To overpower or predominate over) 1. 40.

318. अभिभूष Ind. past participle of the root Bhū with the prefix Abhi (See No. 317) 14. 10.

319. अभिमानः Nom. sing. of the mas. noun Abhimāna (Pride) 16. 4.

320. अभिमुखाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Abhimukha (Having one's face turned towards) 11.28.

321. अभिरक्षन्त Imp. 3rd pers. sing. of the root Raks with the prefix Abhi (To protect from all sides) 1.11.

322. अभिरतः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Abhirata (Devoted or attached completely) 18. 45.

323. अभिविज्वलन्ति Acc. plu. of the neu. form of the pres. participial adj. Abhivijvalat (Burning all over intensely) 11.28.

324. अभिसंघाय Ind. past participle of the root Dhā with the prefixes Sam and Abhi (To aim keenly at) 17. 12.

325. अभिहिता Nom. sing. of the fem. form of the past pass. participial adj. Abhihita (Narrated) 2. 39.

326. अभ्यधिक: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Abhyadhika (Surpassing) 11. 43.

327. अभ्यन्ये Ind. past participle of the root Arc with the prefix Abhi (To worship) 18. 46.

328. अभ्यस्यका: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Abhyasüyaka (One who entertains jealousy) 16. 18.

329. अभ्यस्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Asūy with the prefix Abhi (To become jealous of) 18.67.

330. अभ्यस्यन्त: Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Abhyasūyat (Becoming jealous of) 3. 32.

331. अभ्यहन्यन्त Imperf. 3rd pers. plu. of root Han with the prefix Abhi (To destroy completely) 1. 13.

332. अभ्यासयोगयुक्तेन Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Abhyāsayogayukta [That (the mind) which has been applied to the practice of the Abhyāsa-yoga] 8.8.

333. अभ्यासयोगेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Abhyāsayoga (A gradual course of Yoga-exercise helpful in bringing the mind under one's control, for which see 6. 10-32) 12. 9.

334. अभ्यासात् Abl.sing. of the mas. noun Abhyāsa (The same as Abhyāsa-yoga; see No. 333) 12. 12; 18. 36.

335. अभ्यासे Loc. sing. of the mas. noun Abhyāsa (See Nos. 333 and 334) 12. 10.

336. अभ्यासेन Inst. sing. of the mas. noun Abhyāsa (Abhyāsa-yoga, for which See No. 333, or constant practice) 6.35.

337. अभ्युत्थानम् Nom. sing. of the neu. noun Abhyutthāna (Prevalence or predominance) 4.7.

338. असलान् Acc. plu. of the mas. form of the adj. Amala (Pure) 14. 14.

339. अमानित्वम् Nom. sing. of the neu.comp. noun Amanitva (Absence of egotism) 13. 7.

340. अभितविक्रमः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Amitavikrama (One whose strength is beyond measure) 11. 40.

341. अमी Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Adas (This) 11. 21, 26, 28.

342. अमुत्र Adv. Ind. (There or in the other world) 6.40.

343. असूढा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Amūḍha (One who is not deluded) 15.5.

344. अस्तत्वाय Dat. sing. of the neu. noun Amrtatva (Immortality) 2. 15.

345. अमृतस्य Gen. sing. of the neu. noun Amrta (Immortality or nectar) 14. 27.

346. अमृतम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Amrta (See No. 345) 9. 19; 10. 18; 13. 12; 14. 20.

347. अमृतोद्भवम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Amṛtodbhava (Produced from the ocean) 10.27.

348. अस्तोपमम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Amrtopama (Comparable to nectar) 18. 37, 38.

349. अमेध्यम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Amedhya (That which is unfit for being made use of in a sacrifice) 17. 10.

350. अम्बुचेगाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Ambuvega (A stream or current of water) 11. 28.

351. अस्मता Inst. sing. of the neu. noun Ambhas (Water) 5. 10.

352. अम्भिस Loc. sing. of the neunoun Ambhas (See No. 351) 2. 67.

353. अंबा: Nom. sing. of the mas. noun Amsa (A particle) 15.7. -

354. अंग्रमान Nom. sing. of the form of the adj. Amsumat used as a noun (One who has rays i. e. the sun) 10.21.

355. अयज्ञस्य Gen. sing. of the mas. comp. adj. Ayajña (One who does not perform any kind of sacrifices)
4. 31.

356. अयति: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ayati (One who does not make an effort) 6.37.

357. अयथावत् Adv. Ind. (As a thing really is not) 18.31.

358. अयनेषु Loc. plu. of the neu. noun Ayana (An entrance to an array of forces) 1.11.

359. अयशः Nom. sing. of the mas. comp. noun Ayasa (Infamy or ill-fame). 10.5.

360. अयम Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 2. 19, 20², 24³, 25³, 30, 58; 3. 9, 36; 4. 3, 31, 40; 6. 21, 33; 7. 25; 8. 19; 11. 1; 13. 31; 15. 9; 17. 3.

361. अयुक्तस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ayukta (One whose mind is not composed) 2. 66².

362. अयुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ayukta (See no. 361) 5. 12; 18. 28.

363. अयोगतः Adv. formed from the comp. noun Ayoga (Neg. Tat. of Yoga) by the addition of the suffix Tas, having the sense of the abl. case-termination (Without having recourse to Yoga) 5.6.

364. अरतिः Nom. sing. of the fem. comp. adj. Arati (Absence of affection) 13. 10.

365. अरागद्वेषत: Adv. formed from the comp. noun Arāgadveṣa (Neg. Tat. of Rāgadveṣa) by the addition of the suffix Tas, having the sense of the abl. case-termination (Without being actuated by attachment or hatred) 18. 23.

366. अरिस्दन Voc. sing. of the mas. comp. noun Arisūdana (The destroyer of enemies) 2. 4.

367. आर्चेतुम् Inf. of the root Arc (To worship) 7.21.

368. अर्जुन Voc. sing. of the mas. noun Arjuna (The name of the third Pāṇḍava and the principal hero on the Pāṇḍava side in the Mbh. War) 2. 2, 45; 3. 7; 4. 5, 9, 37; 6. 16, 32, 46; 7. 16, 26; 8. 16, 27; 9. 19; 10. 32, 39, 42; 11. 47, 54; 18. 9, 34, 61.

369. अर्जुनम् Acc. sing. of the mas. noun Arjuna (See No. 368) 11. 50.

370. পর্যুব: Nom. sing. of the mas. noun Arjuna (See No. 368) 1. 21,* 28, 47; 2. 4, 54; 3. 1, 36; 4. 4; 5. 1; 6. 33, 37; 8. 1; 10. 12; 11. 1, 15, 36, 51; 12. 1; 14. 21; 17. 1; 18. 1, 73.

371. अर्थकामान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Artha-kāma (One desirous of getting objects of enjoyment) 2.5.

372. अर्थन्यपाश्रयः Nom. sing. of the comp. noun Arthavyapāśraya (Dependence upon an object.) 3. 18.

^{*}Except Sankara according to the G. P. edition no other commentator reads Arjuna uvāca between lines 1 and 2 of 1. 21. (App. I. 2). It seems to be tautologous also in view of the statement Idamāha in line 1.

373. अर्थसंचयान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Arthasancaya (A collection of objects) 16. 12.

374. अर्थ: Nom. sing. of the mas. noun Artha (An object of sense-perception) 2. 46; 3. 18.

375. अर्थार्थी Nom. sing. of the mas. comp. noun Artharthin (One who aims at a particular object) 7. 16.

376. अर्थ Loc. sing. of the mas. noun Artha (See No. 374) 2. 27; 3. 34; (For the sake of) 1. 33.

377. अर्पणम् Nom. sing. of the neu. noun Arpana (An act of dedication) 4.24.

378. अर्थमा Nom. sing. of the mas. noun Aryaman (The king of a class of the Pitrs) 10. 29.

379. अहंति Pres. 3rd pers. sing. of the root Arh (To be fit for or capable of; should; ought) 2. 17.

380. अहसि Pres. 2nd pers. sing. of the root Arh (See No. 379) 2. 25, 26, 27, 30, 31; 3. 20; 6. 39; 10. 16; 11. 44; 16. 24.

381. अहाँ: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Arha (Fit for or capable of) 1. 37.

382. अल्सः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Alasa (Idle) 18. 28.

383. अलोलुप्त्वम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Aloluptva) The quality of non-greediness) 16. 2.

384. अरपञ्चद्यः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Alpabuddhi used as a noun (One who has little intelligence) 16.9.

385. अल्पोधसाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Alpamedhas used as a noun (One who has little intelligence) 7. 23.

386. अल्पम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Alpa (Little or small) 18. 22.

387. अवगच्छ Imp. 2nd pers. sing. of the root Gam-gacch with the prefix Ava (To know) 10. 41.

388. अवजानन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Jñā with the prefix Ava (To look down upon) 9. 11.

389. अवज्ञातम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Avajñāta (Despised or looked down upon) 17. 22.

390. अवतिष्ठति Paras. pres. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Sthātiṣṭh with the prefix Ava (To stand firm or remain unmoved) 14. 23.

391. अवतिष्ठते Ātma. pres. 3rd pers. sing. of the root Sthā-tiṣṭh with the prefix Ava (See No. 390) 6.18.

392. अवध्यः Nom. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Avadhya (Not liable to be killed) 2.30.

393. अवनिपालसङ्गेः Inst. plu. of the mas. comp. noun Avanipālasangha (A group of kings) 11.26.

394. Nature Nom. sing. of the neuform of the adj. Avara (Inferior) 2. 49. See also the note in Entry No. 259 for the occurrence of this word in 4. 4.

395. अवश्रम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Avasa (Not master of or inspite of oneself) 9.8.

396. अवशः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Avasa (See No. 395) 3. 5; 6. 44; 8. 19; 18. 60.

397. अवशिष्यते Pres. 3rd pers. sing. of the root Sis with the prefix Ava (To remain over) 7.2.

398. अवस्था Ind. past participle of the root Stambh with the prefix Ava (To depend upon or take the help of) 9.8; 16.9.

- 399. अवसाद्येत Pot. 3rd pers. sing. of the caus. form of the root Sad with the prefix Ava (To cause to sink or lower down) 6.5.
- 400. अवस्थातुम् Inf. of the root Sthā-tisth with the prefix Ava (To stand firm or stay at rest) 1.30.
- 401. अवस्थितम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Avasthita (Situated or posted) 15. 11.
- 402. अवास्थित: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Avasthita (See No. 401) 9. 4; 13. 32.
- 403. अवस्थितान् Acc. plu. of the mas. form of the past participial adj. Avasthita (See No. 401) 1. 22, 27.
- 404. अवस्थिताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Avasthita (See No. 401) 1. 11, 33; 2.6; 11.32.
- 405. अवहासार्थम् Mas. noun Avahāsa with the suffix Artham having the sense of the dat. case-termination (For the sake of mirth or fun) 11.42.
- 406. अवाच्यवादान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Avācyavāda (A view or argument which should not be given expression to) 2. 36.
- 407. अवासन्यम् Nom. sing. of the pot. pass. participial adj. Avāptavya (Fit to be acquired) 3.22.
- 408. अवाष्त्रम् Inf. of the root Āp with the prefix Ava (To acquire) 6.36.
- 409. अवामोति Pres. 3rd pers. sing. of the root Āp with the prefix Ava (See No. 408) 15. 8; 16. 23; 18. 56.
- 410. अवाष्य Ind. past participle of the root Āp with the prefix Ava (See No. 408) 2.8.

- 411. अवाप्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Ap with the prefix Ava (See No. 408) 12.5.
- 412. अवाष्स्रथ Fut. 2nd pers. plu. of the root Ap with the prefix Ava (See No. 408) 3. 11.
- 413. अवाष्ट्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Ap with the prefix Ava (See No. 408) 2. 33, 38, 53; 12. 10.
- 414. अविकम्पेन Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avikampa (That from which there is no deviation) 10.7.
- 415. अविकार्थ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. pot. participial adj. Avikārya (That which is not capable of undergoing any changes) 2. 25.
- 416. अविज्ञेयम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. pot. participial adj. Avijñeya (That which is not capable of being known particularly) 13. 15.
- 417. अविद्वांसः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Avidvat used as a noun (An unlettered person) 3.25.
- 418. अविधिपूर्वकम् Adv. Ind. (Not in the prescribed form *i. e.* informally) 9.23; 16.17.
- 419. अविनश्यन्तम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. pres. participial adj. Avinasyat (That which is indestructible) 13. 27.
- 420. अविनाशि Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avināśin (Not liable to destruction) 2.17.

421. आवेनाशिनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avināśin (See No. 420) 2. 21,

- 422. अविपश्चितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avipascit used as a noun (One who is not learned or wise) 2. 42.
- 423. अविभक्तम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Avibhakta (Undivided) 13. 16; 18. 20.
- 424. अवेश्वे Fut. 1st pers. sing. of the root Iks with the prefix Ava (To look at) 1. 23.
- 425. अवेदय Ind. past participle of the root Iks with the prefix Ava (See No. 424) 2. 31.
- 426. अन्यक्तिधनानि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Avyaktanidhana (That which meets with its end in the Avyakta, The Unmanifest) 2. 28.
- 427. अन्यक्तमृतिना Inst. sing. of the fem. comp. noun or of the mas. form of the comp. adj. Avyaktamūrti (The form of the Avyakta, or he who has the Avyakta as his form) 9.4.
- 428. अन्यक्तसंज्ञे Loc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avyaktasanjñaka (That which is designated as the Avyakta) 8. 18.
- 429. अन्यक्तम् Acc. sing. of the mas. form, or nom. or acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Avyakta or such an adj. used as a noun (Unmanifest or The Unmanifest) 7. 24; 12. 1, 3; 13. 5.
- 430. अन्यक्त: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avyakta or such an adj. used as a noun (See No. 429) 2. 25; 8. 20, 21.
- 431. अन्यका Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Avyakta (See No. 429) 12. 5.
- 432. अध्यक्तात Abl. sing. of the mas. or neu. form of the comp.

- adj. Avyakta or such an adj. used as a noun (See No. 429) 8. 18, 20.
- 433. अञ्चकादीन Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Avyaktādi (That which was unmanifest in the beginning) 2. 28.
- 434. अञ्चकासक्तचेतसाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Avyaktāsaktacetas (One whose mind is exclusively devoted to the Avyakta) 12.5.
- 435. अन्यभिचारिणी Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Avyabhicārin (Singular i. e. not alloyed by the diversion of the mind to any other object) 13. 10.
- 436. अन्यभिचारिण्या Inst. sing. of the fem. form of the comp. adj. Avyabhicārin (See No. 435) 18. 33.
- 437. अन्यभिचारेण Inst. sing. of the mas. comp. noun Avyabhicāra used in an adverbial sense (Singularly) 14. 26.
- 438. अन्ययस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avyaya (That which is not destructible or eradicable) 2. 17; 14. 27.
- 439. अन्ययम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avyaya (See No. 438) 2. 21; 4. 1, 13; 7. 13, 24, 25; 9. 2, 13, 18; 11. 2, 4; 14. 5; 15. 1, 5; 18. 20, 56.
- 440. अन्ययः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avyaya (See No. 438) 11. 18; 13. 31; 15. 17.
- 441. अध्ययात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Avyā-yātman (One who is indestructible by nature) 4. 6.
- 442. अव्ययाम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Avyaya (See No. 438) 2. 34.

- 443. अन्यवसायिनाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Avyavasāyin (One whose intellect is not steady *i. e.* one who is irresolute by nature) 2.41.
- 444. সমক: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aśakta (Incapable or unable) 12. 11.
- 445. अश्रमः Nom. sing. of the mas. comp. noun Asama (Absence of mental quietitude) 14. 12.
- 446. সমান্তম Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aśastra (Unarmed) 1. 46.
- 447. अशान्तस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aśānta (One whose mind is not at peace within himself) 2.66.
- 448. স্বাধিন্য Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aśāśvata (Impermanent or evanescent) 8. 15.
- 449. अशासविहितम् Acc. sing, of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Aśāstravihita (That which is not prescribed by the Scriptures) 17.5.
- 450. अञ्चाचित्रताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Aśucivrata (One who has taken an unclean vow) 16.10.
- 451. अञ्चि Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aśuci (One who is of unclean habits) 18.27.
- 452. সমুখী Loc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aśuci (Unclean) 16.16.
- 453. সম্ভাব Abl. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asubha meaning 'inauspicious', here used as a noun (Samsāra, the cycle of births and deaths) 4.16; 9.1.

- 454. अञ्चमान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Asubha (Inauspicious; undesirable) 16. 19.
- 455. অনুসূত্ৰ Dat. sing. of the mas. form of the desi. comp. adj. Aśuśrūṣu (One who does not wish to listen, or to serve or attend, or is not obedient or attentive) 18.67.
- 456. अभेषतः Adv. Ind. (Completely; without leaving off any part) 6. 24, 39; 7. 2; 18. 11.
- 457. স্থাইপ Inst. sing. of the mas. form of the adj. Asesa used as an adverb (Completely; without leaving off any part) 4. 35; 10. 16; 18. 29, 63.
- 458. अशोच्यान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Aśocya (That which does not deserve to be sorry for) 2. 11.
- 459. अशोष्यः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aśosya (That which cannot be dried up) 2. 24.
- 460. সমন্ Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Aśnat (Eating) 5.8.
- 461. अक्षन्ति Pres. 3rd pers. plu. of 9th conj. root Aś (To eat or enjoy) 9. 20.
- 462. अश्वामि Pres. 1st pers. sing. of 9th conj. root As (See No. 461) 9. 26.
- 463. अभासि Pres. 2nd pers. sing. of the 9th conj. root As (See No. 461) 9.27.
- 464. সমূব Pres. 3rd pers. sing. of the 5th conj. root As (To attain) 3.4; 5.21; 6.28; 13.12; 14.20.
- 465. সমহ্যান: Nom. sing. of the mas. form of the comp. pres. participial adj. Aśraddadhat (One who has no faith) 4.40.

The state of the s

466. সমহ্যালা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. pres. participial adj. Aśraddadhat (See No. 465) 9. 3.

467. সঙ্গান্তব্য Inst. sing. of the fem. comp. noun Aśraddhā (Absence or want of faith) 17. 28.

468. अश्रुप्णांडु छेशणम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Aśrupūrnākulekṣaṇa (One whose eyes have been filled up with tears and appear confused) 2. 1.

469. अश्रोपम् Aor. 1st pers. sing. of the verb Śrū (To hear) 18.74.

470. अश्वरथम् Acc. sing. of the mas. noun Asvattha (The Pippala tree) 15.1,3.

471. সম্বাধ: Nom. sing. of the mas. noun Asyattha (See No. 470) 10. 26.

472. अश्वरथामा Nom. sing. of the mas. noun Aśvatthāman (The name of the son of Arjuna's preceptor Drona) 1.8.

473. अश्वानाम् Gen. plu. of the mas. noun Aśva (A horse) 10. 27.

474. अधिनों Acc. dual of the mas. noun Aśvin, always used in the dual as Aśvinau (The joint name of the twin gods in the Vedic pantheon of 33 gods) 11.6, 22.

475. अष्टधा Adv. Ind. (In eight ways) 7. 4.

476. असक्तज्ञाद्धः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asakta-buddhi. This word forms part of the expression असक्तज्ञाद्धः सर्वत्र (One who is free from a sense of attachment everywhere) 18. 49.

477, असक्तम् Nom, sing. of the neu. form and acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asakta (Unattached) 9.9; 13.14.

478. असकः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asakta (See No. 477) 3. 7, 19², 25.

479. असक्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asaktātman (One whose heart is not attached to anything) 5.21.

480. असक्तिः Nom. sing. of the fem. noun Asakti (Absence of attachment) 13. 9.

481. असङ्गराक्षेण Inst. sing. of the neu. comp. noun Asangasastra (The weapon of non-association) 15.3.

482. असत: Gen. sing. of the neu. form of the comp. adj. Asat used as a noun (A non-existing thing) 2.16.

483. असन् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Asat used as a noun (See No. 482) 9. 19; 13. 12; 17. 28.

484. असरकृतम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Asatkṛta (Not well-done) 17. 22.

485. असन्द्रतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asatkṛta (Not treated with due respect) 11. 42.

486. असत्यम् Acc. sing. of the neuform of the comp. adj. Asatya (Unreal or false) 16. 8.

487. असद्वाहान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Asadgrāha (False or unfounded prejudice) 16. 10.

488. असम्बर्धसम्बद्धः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asannyastasamkalpa [One who has not given up thoughts (of having objects of sense-enjoyment)] 6.2.

489. असपतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Asapatna (That for which there is no rival claimant) 2. 8.

490. असमर्थ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asamartha (Incapable of doing a thing) 12. 10.

491. असंमूढ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asammūdha (One who is not deluded or infatuated) 5. 20; 10. 3; 15. 19.

492. असंगोह: Nom. sing. of the mas. comp. noun Asammoha (Absence of delusion) 10.4.

493. असंयतासम्बा Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asamyatātman (One who has not acquired self-control) 6.36.

494. असंतर्भ Adv. Ind. (Undoubtedly) 6. 35; 7. 1; 8. 7. In 8. 7 Sankara according to the J. H. P. edition reads Asamsayah (App. I. 25). In that case the sentence would mean "There is no doubt that if....., you will reach me", instead of "If, you will no doubt reach me". It can as well be taken as meaning "You will reach me absolved from all doubts."

495. असंत्रायः Nom. sing. of the mas. comp. noun Asamśaya (Absence of doubt) 8. 7; 18. 68. Reference to 8. 7 has been added here because according to the J. H. P. edition that is the reading in Sankara's commentary. See also the note in the previous entry.

496. असि Pres. 2nd pers. sing. of the 2nd conj. root As (To be) 4. 3, 36; 8. 2; 10. 17; 11. 38, 40, 42, 43, 52, 53; 12. 10, 11; 16. 5; 18. 64, 65.

497. असित: Nom. sing. of the mas. noun Asita (The name of the Rsi whose family name was Devala) 10. 13.

498. असिद्धौ Loc. sing. of the comp. noun Asiddhi (Non-attainment of an object aimed at) 4. 22.

499. असुखम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asukha (That which is devoid of happiness) 9. 33.

500. अस्टाजम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Asṛṣṭānna (That in which no food has been distributed) 17. 13.

501. असी Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Adas (This) 11. 26; 16. 14.

502. अस्ति Pres. 3rd pers. sing. of the verb As (See No. 496) 2. 40, 42, 66; 3. 22; 4. 31, 40; 6. 16; 7. 7; 8. 5; 9. 29; 10. 18, 19, 39, 40; 11. 43; 16. 13, 15; 18. 40.

503. अस्त Imp. 3rd pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 496) 2. 47; 3. 10; 11. 31, 39, 40.

504. अस्थिरम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Asthira (Unsteady) 6. 26.

505. अस्मदीये: Inst. plu. of the pronoun Asmadiya (He who is ours or belongs to our side) 11. 26.

506. अस्माकम् Gen. plu. of the first personal pronoun Asmad (I or we) 1. 7, 10.

507. अस्मात् Abl. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 1. 39.

508. अस्मान् Acc. plu. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 36.

509. अस्माभिः Inst. plu. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 39.

510. अस्मि Pres. 1st pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 496) 7. 8, 9², 10, 11²; 10. 21, 22⁴, 23², 24, 25², 28³, 29², 30, 31³, 33, 36³, 37, 38³; 11. 32, 45, 51; 15. 18; 16. 15; 18. 55, 73.

511. अस्मिन् Loc. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 1.22; 2.13; 3.3; 8.2; 13.22; 14.11; 16.6.

512. अस्य Gen. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Idam (See No. 153) 2. 17, 40, 59, 65, 67; 3. 18, 34, 40; 6. 39; 9. 3, 17; 11. 18, 38, 43, 52; 13. 21; 15. 3.

513. अस्याम् Loc. sing. of the fem. form of the pronoun Idam (See No. 153) 2. 72.

514. अस्वर्णेम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aswargya (Not likely to lead to heaven i. e. not likely to elevate the soul) 2. 2.

515. अहत्वा Ind. past participle of the root Han turned to convey a negative idea by the addition of the prefix A (Without having killed) 2.5.

516. अहरागमे Loc. sing. of the mas. comp. noun Aharāgama (The advent of day) 8. 18, 19.

517. अहम Nom. sing. of the pronoun Asmad (See No. 506.) 1. 22, 23; 2. 4, 7, 12; 3. 2, 23, 24, 27; 4. 1, 5, 7, 11; 6. 30, 33, 34; 7. 2, 6, 8, 10, 11, 12, 17, 21, 25, 26; 8. 4, 14; 9. 4, 7, 16⁸, 17, 19³, 22, 24, 26, 29²; 10. 1, 2, 8, 11, 17, 20², 21², 23, 24, 25, 28, 29², 30², 31, 32², 33², 34, 35², 36², 37, 38, 39, 42; 11. 23, 42, 44, 46, 48, 53, 54; 12. 7; 14. 3, 4, 27; 15. 13, 14, 15³, 18; 16. 14³, 19; 18. 66, 70, 74, 75.

518. अहंकारविभूदात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ahamkāravimūḍhātman (One whose mind is deluded by egotism) 3. 27.

519. अहंकारम् Acc. sing. of the mas. noun Ahamkāra (Egotism) 16. 18; 18. 53, 59.

520. अहंकार: Nom. sing. of the mas. noun Ahamkāra (See No. 519) 7. 4; 13. 5.

521. अहंकारात् Abl. sing. of the mas. noun Ahamkāra (See No. 519) 18. 58.

522. অইকুল: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ahamkṛta (That which arises from the consciousness of having done a particular thing) 18. 17.

523. अहः Nom. sing. of the mas. noun Ahas (Day) 8. 17, 24.

524. अहिता: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ahita (One who is not favourably inclined) 2. 36; 16. 9.

525. आईसा Nom. sing. of the fem. comp. noun Ahimsā (Non-slaughter or non-injury, physical or mental) 10.5; 13.7; 16.2; 17.14.

526. अहेतुकम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ahaituka (That which has no set purpose behind it i. e. aimless) 18. 22.

527. अहो Interjection Ind. (Oh! Alas!) 1. 45.

528. अहोरात्रिविदः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ahorātrivid (One who knows the calculations of the days and nights in the different regions) 8.17.

आ

529. आकाशस्थितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Ākāśasthita (Residing in space) 9. 6.

530. आकाशम् Acc. sing. of the neu. noun Ākāśa (The sky or space) 13. 32. This word is used in the mas. gender also but here it is distinctly used in the neu. gender.

531. आख्यातम् Acc. sing. of the neu. form of the past participial adj. Ākhyāta (Narrated) 18.63.

532. आख्याहि Imp. 2nd pers. sing. of the root Khyā with the prefix Ā

(To narrate) 11.31...

533. आगच्छेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch with the prefix Ā (To come or fall into) 3.34.

534. आगताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Āgata (Come to or arrived at) 4. 10; 14. 2.

535. आगमापायिन: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Āgamā-pāyin (That which comes and disappears suddenly and hence is transient) 2. 14.

536. आचरतः Gen. of the pres. participle Ācarat (Doing or per-

forming) 4. 23.

537. आचरति Pres. 3rd pers. sing. of the root Car with the prefix A (To do or work for) 3. 21; 16. 22.

538. आचरन् Nom. sing. of the pres. participle Ācarat (See No. 536) 3. 19.

539. आचार: Nom. sing. of the mas. noun Ācāra (Prescribed course of behaviour) 16. 7.

540. आचार्य Voc. sing. of the mas. noun Ācārya (A preceptor) 1. 3.

541. आचार्यम् Acc. sing. of the mas. noun Ācārya (See No. 540) 1. 2.

542. आचार्यान् Acc. plu. of the mas. noun Ācārya (See No. 540) 1. 26.

543. आचार्याः Nom. plu. of the mas. noun Ācārya (See No. 540) 1. 34.

544. आचार्योपासनम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Ācāryopāsana (Adoration of one's preceptor) 13.7.

545. आज्यम Nom. sing. of the neu. noun Ajya (Ghee; clarified butter) 9. 16.

546. आखाः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ādhya (Rich) 16. 15.

547. आततायिन: Acc. plu. of the mas. noun Ātatāyin (An enemy who takes an offensive) 1.36.

548. आतिष्ठ Imp. 2nd pers. sing. of the root Sthā-tisth with the pre-fix Ā (To be engaged in) 4. 42.

549. সাথে Perf. 2nd pers. sing. of the root Brū or Ah (To speak) 11.3.

550. आत्मकारणात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Ātmakāraņa having the sense of the dat. case-termination (For one's own sake or benefit) 3.13.

551. आस्मनुसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ātmatrpta (One who is satisfied within oneself) 3.17.

552. आत्मना Inst.ising. of the pronoun Atman (The self or oneself) **2**. 55; **3**. 43; **6**. 5, 6, 20; **10**. 15; 13. 24, 28. The word Atman is not found used in this work in its strictly philosophical or spiritual sense. At some places it is found used in the sense of 'the heart', at some in that of 'the mind', at some even in the sense of 'the physical body' and at some in the popular sense of 'the empirical self' which means 'the heart, mind, and the physical body taken together with the sense-organs'. The context in each case indicates; clearly which sense is intended to be conveyed.

553. आसमि Loc. sing. of the pronoun Ātman (See No. 552) 2. 55; 3. 17; 4. 35, 38; 5. 21; 6. 18, 20, 26, 29; 13. 24; 15. 11.

554. आत्मनः Gen. sing. of the pronoun Ātman (See No. 552) 4. 42; 5. 16; 6. 5², 6, 11, 19; 8. 12; 10. 18, 19; 16. 21, 22; 17. 19; 18. 39. For the occurrence of this word in 10. 19 see the note in Entry No. 565 infra.

555. आत्मपरदेहेषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Atmaparadeha (One's own and another's body) 16.18.

556. आत्मबुद्धिशसादजम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ātmabuddhiprasādaja (Resulting from the favour of one's own intellect) 18.37.

557. आत्मभावस्थः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ātmabhāvastha (Residing in the form of self-consciousness) 10.11.

558. आरमभायया Inst. sing. of the fem. comp. noun Ātmamāyā (One's own Māyā *i.e.* power of manifestation of oneself in a variety of forms) 4.6.

559. आरमयोगात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Atmayoga (One's own Yoga *i. e.* the Aiśvara-yoga) 11. 47.

560. अस्मरतिः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Atmarati (One who entertains love for one's self as opposed to that for another individual) 3. 17.

561. आत्मवन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Ātmavat (One who has acquired control over his heart) 4. 41.

562. आत्मवर्थे: Inst. plu. of the neu. form of the comp. adj. Ātmavasya (That which is under one's control) 2.64.

563. अस्मवान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Atmavat (See No. 561) 2. 45.

564. अत्मविनिम्रहः Nom. sing. of the mas. comp. noun Ātmavinigraha (Complete control over one's lower self) 13.7; 17.16.

565. आत्मविभूतयः Nom. plu. of the fem. comp. noun Atmavibhūti (The objects in which one's self has become manifest) 10. 16, 19. In 10. 19 Rāmānuja reads विभूतीरात्मनः ग्रुभाः for दिच्या ह्यात्मविभूतयः. So far as sense is concerned the only difference between the readings is that while the manifestations are "celestial" according to the other commentators, they are "auspicious" according to Rāmānuja. The term vibhūti is spelt by him with a long ī at the end. As to the possible changes in the entries if that reading is approved see the note in the Entry as to the word दिन्याः.

566. अस्मिविशुद्धे Dat. sing. of the fem. comp. noun Atmavisuddhi (Complete purification of oneself) 6. 12.

567. आत्मग्रुद्धे Dat. sing. of the fem. comp. noun Ātmaśuddhi (Purification of oneself) 5.11.

568. आत्मसंभाविताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ātmasambhāvita (One who has a preponderating sense of self-respect) 16. 17.

569. आरमसंयमयोगाभौ Loc. sing. of the mas. comp. noun Ātmasamyamayogāgni (The fire of the Yoga consisting of self-control) 4.27.

570. आत्मसंस्थम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ātmasamstha (Reposing within itself) 6.25.

571, आत्मा Nom. sing. of the pronoun Ātman (See No. 552) 6. 5², 6³; 7. 18; 9. 5; 10. 20; 13. 32.

572. आत्मानम् Acc. sing. of the pronoun Atman (See No. 552) 3. 43; 4. 7; 6. 5², 10, 15, 20, 28, 29; 9. 34; 10. 15; 11. 3, 4; 13. 24, 28, 29; 18. 16, 51.

573. आस्मीपम्थेन Inst. sing. of the neu. comp. noun Ātmaupamya (The quality of looking upon others as similar to oneself) 6.32.

574. आत्यन्तिकम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Ātyantika (The final or the highest or the best) 6.21.

575. आदते Pres. 3rd pers. sing. of the root Dā with the prefix A (To give or bestow) 5.15.

576. आदर्श: Nom. sing. of the mas. noun Adarsa (A mirror) 3. 38.

577. आदिकर्त्रे Dat. sing. of the mas. comp. noun Ādikartr (The original Creator i. e. Brahmā) 11. 37.

578. आदित्यगतम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ādityagata (Contained or inherent in the sun) 15. 12.

579. आदित्यवत् The mas. noun Aditya with the suffix Vat having the sense of likeness (Like the sun) 5. 16.

580. आदित्यवर्णम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ādityavarņa (That which has the colour of the sun) 8.9.

581. आदित्यानाम् Gen. plu. of the mas. noun Āditya (One of the Vedic gods represented by the sun having 12 phases, each of which had a separate name given to it) 10. 21.

582. आदित्यान् Acc. plu. of the mas. noun Āditya (See No. 581) 11.6.

583. आदिदेवम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Ādideva (The first of the gods i. e. Hiranyagarbha) 10.12.

584. आदिदेव: Nom. sing. of the mas. comp. noun Adideva (See No. 583) 11. 38.

585. आदिम Acc. sing. of the fem. noun Ādi (A beginning) 11. 16.

586. आदि: Nom. sing. of the fem. noun Ādi (See No. 585) 10. 2, 20, 32; 15. 3.

587. आदौ Loc. sing. of the fem. noun Ādi (See No. 585) 3. 41; 4.4.

588. आयन्तवन्तः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ādyantavat (Having a beginning and an end i. e. transient) 5. 22.

589. आदाम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Ādya (The first) 8. 28; 11. 31, 47; 15. 4.

590. आवर्स्व Imp. 2nd pers. sing. of the root Dhā with the prefix A (To concentrate or fix) 12. 8.

591. সাঘাৰ Ind. past participle of the root Dhā with the prefix A (See No. 590) 5. 10; 8. 12.

592. आधिपत्यम् Acc. sing. of the neu. noun Ādhipatya (Supremacy) 2.8.

593. आपन्नम् Acc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Apanna (Reduced to the position of) 7. 24.

594. সাধুৰা: Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Āpanna (See No. 593) 16. 20.

595. जाप: Nom. plu. of the fem. noun Āp (Water) 2. 23, 70; 7. 4.

596. आपूर्व Ind. past participle of the root Pur with the prefix A (To fill)11.30.

597. आप्येमाणम् Acc. sing. of the mas. form of the conti. pres. participial adj. Āpūryamāṇa (Being filled up) 2. 70.

A THE COLUMN THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF

598. आन्त्रम् Inf. of the root Ap (To acquire or obtain) 5.6; 12.9.

599. आप्तुयाम् Pot. 1st pers. sing. of the root Ap (See No. 598) 3. 2.

600. आप्नुवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Ap (See No. 598) 8. 15.

601. आमोति Pres. 3rd pers. sing. of the root Ap (See No. 598) 2. 70; 3. 19; 4. 21; 5. 12; 18. 47, 50.

602. आब्ह्यभवनात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Abrahmabhavana (From the abode of Brahmā downwards) 8.16. For the existence of this word there see the next entry.

603. आब्रह्मभुवनात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Abrahmabhuvana (From the region of Brahmā downwards) 8. 16. Śrī Venkaṭanātha and Puruṣottamaji read here "Ābrahmabhavanāt" (App. I. 26). It cannot have any other meaning than the other word because it is followed by the word "Lokāḥ".

604. आयुधानाम् Gen. plu. of the neu. noun Ayudha (A weapon) 10.28.

605. आयुःसरवयलारोग्यसुखप्रीतिविवर्धनाः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Āyuḥsattvabalārogyasukhaprītivivardhana (That which conduces to the increase in the length of life, spirit, strength, health, happiness and affection) 17.8.

606. সামের Pres. 3rd pers. sing. of the root Rabh with the prefix A (To begin or commence) 3.7.

607. आरभ्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Rabh with the prefix Ā (See No. 606) 18. 25.

608. आरम्भः Nom. sing. of the mas. noun Arambha (A beginning or commencement) 14. 12.

609. आरुह्शा: Gen. sing. of the mas. form of the desi. participial adj. Arurukṣu (One who is desirous of rising higher) 6.3.

610. आजेवस Nom. sing. of the neu. noun Ārjava (Straightforwardness) 13. 7; 16. 1; 17. 14; 18. 42.

611. आर्तः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ārta (One who is afflicted with pain) 7. 16.

612. आवयो: Gen. dual of the pronoun Asmad (See No. 506) 18. 70.

613. आवर्तते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrt with the prefix A (To return) 8.26.

614. आवर्तिन: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Avartin (One who is likely or liable to return) 8. 16.

615. आविश्य Ind. past participle of the root Vis with the prefix A (To enter or penetrate) 15. 13, 17.

616. आविष्टम् Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āviṣṭa (One who is overpowered or possessed) 2. 1.

617. आविष्ट: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Avista (See No. 616) 1. 28.

618. आवृतम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Āvṛta (Enveloped or covered over) 3.38,39;5.15.

619. आवृत: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āvṛta (See No. 618) 3. 38.

620. आवृता Nom. sing. of the fem. form of the past pass. participial adj. Āvṛta (See No. 618) 18. 32.

621. आवृताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āvṛta (See No. 618) 18. 48.

622. आवृत्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Avrtti (Return or rebirth) 8. 23.

623. आवृत्य Ind. past participle of the root Vr with the prefix Ā (To cover over) 3.40; 13.13; 14.9.

- 624. आवेश्य Ind. past participal of the causal form of the root Vis with the prefix Ā (To cause to enter or to be engrossed in) 8.10; 12.2.
- 625. आजियते Pass. 3rd pers. sing. of the root Vr with the prefix A (See No. 623) 3.38.
- 626. आशयात् Abl. sing. of the mas. noun Āśaya (A receptacle or abode) 15. 8.
- 627. आशापाश्चशतैः Inst. plu. of the neu. comp. noun Āsāpāśaśata (A hundred snares of expectations) 16. 12.
- 628. সায় Adv. Ind. (Speedily) 2.65.
- 629. সাপ্লয়ব্ব Acc. sing. of the neu. form of the adj. Āścaryavat (As wonderful or curious) 2. 293.
- 630. आश्रयोगि Acc. plu. of the neu. noun Ascarya (Wonder or wonderful occurrence) 11. 6.
- 631. आश्रयेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Srī with the prefix A (To resort to or take the support of) 1. 36.
- 632. आश्रितम् Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āśrita (Having taken resort to or the support of) 9. 11.
- 633. आश्रितः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āśrita (See No. 632) 12. 11; 15. 14.
- 634. সাগিনা: Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āśrita (See No. 632) 7. 15; 9. 13.
- 635. आंश्रित्य Ind. past pass. participle of the root Śrī with the prefix Ā (See No. 631) 7. 29; 16. 10; 18. 59.
- 636. आश्वासयामास Peri. perf. 3rd pers. sing. of the root Svas with the prefix Ā (To console) 11.50.

- 637. आसनम् Acc. sing. of the neu. noun Āsana (A seat) 6. 11.
- 638. आसने Loc. sing. of the neu. noun Āsana (For the ordinary meaning see No. 637; here it seems to have the meaning 'a fixed posture') 6. 12.
- 639. आसम् Perf. 1st pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 496) 2. 12.
- 640. आसाद्य Ind. past participle of the root Sad with the prefix Ā (To go to or approach or resort to) 9.20.
- 641. आसीत Pot. 3rd. pers. sing. of the root Ās (To sit) 2. 54, 61: 6. 14.
- 642. आसीनम् Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āsīna from the 2nd conj. root As (See No. 496) 9. 9.
- 643. आसीनः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āsīna (See No. 642) 14. 23.
- 644. आसुरनिश्चयान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Āsuraniscaya (One who makes a demoniac resolve) 17.6.
- 645. आसुरम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Āsura (Demoniac) 7. 15; 16. 6.
- 646. आसुर: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Āsura (See No. 645)
 16. 6.
- 647. आसुराः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Āsura (See No. 645) 16. 7.
- 648. आसुरी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Āsura (See No. 645) 16. 5.
- 649. সামুর্যাম্ব Loc. plu. of the fem. form of the adj. Āsura (See No. 645) 16. 19.

650. आसुरीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Āsura (See No. 645) 9. 12; 16. 4, 20.

651. आस्तक्यम् Nom. sing. of the neu. noun Āstikya (The quality of having faith in the Scriptures) 18. 42.

652. आस्ते Pres. 3rd pers. sing. of the root Ās (See No. 641) 3. 6; 5. 13.

653. आस्थाय Ind. past participle of the root Sthā with the prefix Ā (To resort to or observe) 7. 20.

654. आंस्थित: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Asthita (One who has resorted to or attained) 5.4; 6.31; 7.18; 8.12.

655. आस्थिता: Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Āsthita (See No. 654) 3. 20.

656. SIE Perf. 3rd pers. sing. of the root. Brū [or Ah (See No. 549.) 1. 21; 11. 35.

657. आहवे Loc. sing. of the mas. noun Ahava (A battle) 1. 31.

658. आहार: Nom. sing. of the mas. noun Āhāra (Diet or food) 17. 7.

659. आहाराः Nom. plu. of the mas. noun Āhāra: (See No. 658) 17. 8, 9.

660. आहु: Perf. 3rd pers. plu. of the root Brū or :Ah (See No. 549) 3. 42; 4. 19; 8. 21; 10. 13; 14. 16; 16. 8.

661. आहो Ind. interrogative particle (Whether—or) 17. 1.

₹

662. इस्वाकवे Dat. sing. of the mas. noun Iksvāku (The first king of the Solar race) 4. 1.

663. इनते Pres. 3rd pers. sing. of the root Ing (To change one's position at short intervals; to flicker) 6. 19; 14. 23.

664. इच्छ Imp. 2nd pers. sing. of the root Is-icch (To wish for or desire) 12.9.

665. इच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Is-icch (See No. 664) 7.21.

666. इच्छन्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Icchat (Wishing for or desiring) 8. 11.

667. इच्छिस Pres. 2nd pers. sing. of the root Is-icch (:See No. 664) 11. 7; 18. 60, 63.

668. ইন্ডা Nom. sing. of the fem. noun Icchā (A wish or desire) 13. 6.

669. इच्छाद्वेषसमुत्थेन Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Icchādveṣasamuttha (That which has arisen from desire and hatred) 7.27.

670. इच्छामि Pres. 1st pers. sing. of the root Is-icch (See No. 664) 1. 35; 11. 3. 31, 46; 13. supernumerary stanza (See App. I. 33); 18. 1.

671. इज्यते Pass. Atma. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Yaj (To perform a sacrifice or to worship) 17. 11, 12.

672. इज्यया Inst. sing. of the fem. noun Ijyā (Performance of a sacrifice or worship) 11. 53.

673. इतर: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Itara (Another) 3. 21.

674. इतः Adv. Ind. (From here or from this) 7. 5; 14. 1.

675. इति Adv. Ind. (So or in this manner) 1. 25, 44; 2. 9, 42; 3. 27, 28; 4. 3, 4, 14, 16; 5. 8, 9; 6. 2, 8, 18, 36; 7. 4, 6, 12, 19; 8. 13, 21; 9. 6; 10. 8; 11. 4, 21, 41², 50; 13. 1², 11, 18, 22; 14. 5, 11, 23; 15. 17, 20; 16. 11, 15; 17. 2, 11, 16, 20, 23, 24, 25, 26, 27², 28; 18. 3², 6, 8,

9, 11, 18, 32, 59, 63, 64, 70, 74. At some places this particle marks the end of a statement.

676. इदम् Nom. sing. of the neu. form of the pronoun Idam (See No. 153) 1. 10, 21, 28; 2. 1, 2, 10, 17; 3. 31, 38; 7. 2, 5, 7, 13; 8. 22, 28; 9. 1, 2, 4; 10. 42; 11. 19, 20², 41, 47, 49², 51, 52; 12. 20; 13. 1; 14. 2; 15. 20; 16. 13³, 21; 18. 46, 67, 68.

677. इदानीम् Adv. Ind. (Now) 11. 51; 18. 36.

678. इन्द्रियकमाणि Acc. plu. of the neu. comp. noun Indriyakarman (The function of an organ of sense) 4.27.

679. इन्द्रियगोचराः Nom. plu. of the mas. comp. noun Indriyagocara (An object of sense-perception) 13. 5.

680. इन्द्रियमामम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Indriyagrāma (The group of the organs of sense and action) 6. 24; 12. 4.

681. इन्द्रियस्य Gen. sing. of the neu. noun Indriya (An organ of sense or action) 3. 34².

682. इन्द्रियाप्तिषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Indriyāgni (The fire of the organs of sense and action) 4. 26.

683. इन्द्रियाणाम् Gen. plu. of the neu. noun Indriya (See No. 681) 2. 8, 67; 10. 22.

684. इन्द्रियाणि Nom. or acc. plu. of the neu. noun Indriya (See No. 681) 2. 58, 60, 61, 68; 3. 7, 40, 41, 42; 4. 26; 5. 9; 13. 5; 15. 7.

685. इन्द्रियारामः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Indriyārāma (One who feels repose in his senses) 3. 16.

686. इन्द्रियार्थान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Indriyartha (An object of sense-perception) 3.6.

687. इन्द्रियार्थेभ्यः Abl. plu. of the mas. comp. noun Indriyārtha (See No. 686) 2. 58, 68.

688. इन्द्रियार्थेषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Indriyartha (See No. 686) 5. 9; 6. 4; 13. 8.

689. इन्द्रियेभ्यः Abl. plu. of the neu. noun Indriya (See No. 681) 3. 42.

690. इन्दिये: Inst. plu. of the neu. noun Indriya (See No. 681) 2. 64; 5. 11.

691. इमम् Acc. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 1. 28; 2. 33; 4. 1, 2; 9. 8, 33; 13. 33; 16. 13; 17. 7; 18. 68, 70, 74, 76. In 2. 33 the order of the words इमें धर्म seems to have been inverted in Srī Venkaṭanātha's commentary (See App. I. 8).

692. इमानि Nom. plu. of the neu. form of the pronoun Idam (See No. 153) 18. 13. For the occurrence of this word there see App. I. 36.

693. इमान् Acc. plu. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 10. 16; 18. 17.

694. इसाम् Acc. sing. of the fem. form of the pronoun Idam (See No. 153) 2. 39, 42.

695. इमाः Nom. plu. of the fem. form of the pronoun Idam (See No. 153) 3. 24; 10. 6.

696. 夏中 Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 1. 33; 2. 12, 18; 3. 24.

697. इमी Nom. dual of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 153) 15. 16.

さいことのないというないというないと

698. इयम् Nom. sing. of the fem. form of the pronoun Idam (See No. 153) 7. 4, 5.

699. ইব Ind. particle employed for making a comparison or conjecture or expressing a doubt (Like; as if) 1. 30; 2. 10, 58, 67; 3. 2², 36; 5. 10; 6. 34, 38; 7. 7; 11. 44²; 13. 16; 15. 8; 18. 37, 38, 48. In 3. 2 Rāmānuja's reading is Vyāmiśrenaiva instead of Vyāmiśreneva (See App. I. 10). If that reading is taken to be correct the first reference to 3. 2 must be omitted.

700. इषुभि: Inst. plu. of the mas. noun Isu (An arrow) 2. 4.

701. इष्टकामधुक् Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Istakā-madhuk (The yielder of the desired fruits) 3. 10.

702. इष्टम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Iṣṭa (That which is desired) 18. 12.

703. इट: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ista (See No. 702) 18. 64, 70.

704. इष्टानिष्टोपपत्तिषु Loc. plu. of the fem. comp. noun Istanistopapatti (The accrual of fruits which are desired and those which are not desired) 13. 9.

705. इष्टान् Acc. plu. of the mas. form of the adj. Ista (See No. 702) 3. 12.

706. इष्टाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Ista (See No. 702) 17. 9.

707. इष्ट्वा Ind. past participle of the root Yaj (See No. 671) 9. 20.

708. EE Adv. Ind. (Here) 2. 5², 40, 41, 50; 3. 16, 18, 37; 4. 2, 12, 38; 5. 19, 23; 6. 40; 7. 2; 11. 7, 32; 15. 3; 16. 24; 17. 18, 28.

重

709. ईश्रते Pres. 3rd pers. sing. of the root Iks (To see or look upon) 6.29; 18.20.

710. ईडवम् Acc. sing. of the pot. participial adj. Idya (Fit to be worshipped) 11. 44.

711. ईंटक् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Idrsa (Such; of such aspect) 11. 49.

712. इंट्सम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Idrsa (See No. 711) 2, 32; 6, 42,

713. ईशम् Acc. sing. of the mas. noun Isa (The Lord; The Moral Ruler of the World) 11. 15, 44.

714. ईश्वरभावः Nom. sing. of the mas. comp. noun Isvarabhāva (Royal state) 18.43.

715. हैशरम Acc. sing. of the mas. noun Isvara (The Lord; the Moral Ruler of the World) 13. 28.

716. हेथर: Nom. sing. of the mas. noun Iśvara (See No. 715) 4. 6; 15. 8, 17; 16. 14; 18. 61.

717. इंहते Pres. 3rd pers. sing. of the root Ih (To aim at) 7. 22.

718. ईहन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Ih (See No. 717) 16. 12.

उ

719. उक्तम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Ukta (Said) 11. 1, 41; 12. 20; 13. 18; 15. 20.

720. उक्त: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Ukta (See No. 719) 1. 24; 8. 21; 13. 22.

721. उका: Nom. plu. of the mas. form of past participial adj. Ukta (See No. 719) 2. 18.

722. उत्तवा Ind. past participle of the root Vac (To speak) 1. 47; 2. 9²; 11. 9, 21, 50.

723. उपकर्माणः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Ugra-karman (Doer of fierce or cruel deeds) 16. 9.

724. ব্যক্তা: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ugrarūpa. (One who has a fierce countenance) 11. 31.

725. उप्रम् Acc. sing. of the neuform of the adj. Ugra (Fierce; frightful; cruel) 11. 20.

726. उमाः Nom. plu. of the fem. form of the adj. Ugra (See No. 725) 11. 30.

727. उम्रे: Inst. plu. of the neu. form of the adj. Ugra (See No. 725) 11. 48.

728. उचै: Inst. plu. of the mas. form of the adj. Ucca (At a high pitch) 1. 12.

729. उचै:श्रवसम् Acc. sing of the mas. noun Uccaihsravas (The name of the horse of Indra) 10. 27.

730. उच्छिष्टम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Ucchişta (That which has been left over after enjoyment or rejected or abandoned as useless) 17. 10.

731. उच्छोषणम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Ucchoşana (Drying up or withering) 2. 8.

732. उच्येते Pass. 3rd pers. sing. of the root Vac (See No. 722) 2. 25, 48, 55, 56; 3. 6, 40; 6. 3², 4, 8, 18; 8. 1, 3; 13. 12, 17, 20²; 14. 25; 15. 16; 17. 14, 15, 16, 27, 28; 18. 23, 25, 26, 28.

733. 37 Ind. particle used to add emphasis or to express a guess (And; or) 1. 40; 14. 9, 11.

734. उक्तामित Pres. 3rd pers. sing. of the root कम् with the prefix उत् (To walk or go out) 15. 8.

735. उकामन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Utkrāmat (Walking or going out) 15. 10.

736. उत्तमविदाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Uttamavid (One who knows the best that is to be known) 14. 14.

737. उत्तमम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Uttama (The best) 4.3; 6.27; 9.2; 14.1; 18.6.

738. उत्तमः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Uttama (See No. 737) 15. 17. 18.

739. उत्तमाङ्गेः Inst. plu. of the neu. comp. noun Uttamānga (The best of limbs i. e. the head) 11. 27.

740. उत्तमोजा: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Uttamaujas (Of excellent valour; here the specific name of a Pāncāla prince who along with Yudhāmanyu guarded the wheels of Arjuna's chariot and so a noun) 1.6.

741. उत्तरायणम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Uttarāyaṇa (The northern path) 8.24.

742. satus Imp. 2nd pers. sing. of the root Sthā-tiṣth with the prefix Ud (To get up) 2. 3, 37; 4. 42; 11. 33.

743. उत्थिता Nom. sing. of the fem. form of the past participial adj. Utthita (That which has arisen or come out) 11. 12.

744. उत्सनकुरुधर्माणाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Utsannakuladharma (One whose family traditions have lapsed) 1. 44.

745. उत्सादनार्थम् The neu. noun Utsādana with the suffix Artham having the sense of the dat. casetermination (For the sake of suppression) 17. 19.

746. उरसायन्ते Pass. 3rd pers. plu. of the 6th conj. root Sad with the prefix Ud (To sink down or to be languid) 1. 43.

747. उत्सिदेशुः Pot. 3rd pers. plu. of the 6th conj. root Sad with the prefix Ud (See No. 746) 3. 24.

748. उत्स्जामि Pres. 1st pers. sing. of the root Srj with the prefix Ud (To release or abandon) 9. 19.

749. उत्सुज्य Ind. past participle of the root Srj with the prefix Ud (See No. 748) 16. 23; 17. 1.

750. उद्पाने Loc. sing. of the neu. comp. noun Udapāna (A receptacle of water; a well) 2.46.

751. उदारा: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Udāra (Noble, magnanimous or worthy of praise) 7. 18.

752. उदासीनवत् The pres. participial adj. Udāsīna with the affix Vat having the sense of likeness (Like one who is indifferent) 9. 9; 14.23.

753. उदासीनः Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Udāsīna (Indifferent) 12. 16.

754. उदाहतम् Acc. sing. of the neuform of the past participial adj. Udāhṛta (Said or designated as) 13. 6; 17. 19, 22; 18. 22, 24, 39.

755. उदाहतः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Udāhṛta (See No. 754) 15. 17.

756. उदाहरा Ind. past participle of the root Hr with the prefixes Ā and Ud (To say or speak) 17. 24.

757. उद्दिश्य Ind. past participle of the root Dis with the prefix Ud (To point or aim at) 17. 21.

758. उद्देशत: Adv., Ind., made from the noun Uddesa by adding the suffix Tas (Succinctly or principally) 10. 40.

759. उद्धेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Hr with prefix Ud (To draw out or raise up) 6.5.

760. उन्नवः Nom. sing. of the mas. noun Udbhava (Source of birth; genesis) 10. 34.

761. उद्यताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Udyata (Has proceeded or is prepared) 1. 45.

762. उद्यस्य Ind. past participle of the root Yam with the prefix Ud (To lift up) 1. 20.

763. उद्धिजते Pres. 3rd pers. sing. of the 6th conj. root Vij with the prefix Ud (To be afflicted or grieved or to fear) 12. 15².

764. उद्विजेत Pot. 3rd pers. sing. of the 6th conj. root Vij with the prefix Ud (See No. 763) 5. 20.

765. उन्मिपन Nom. sing. of the mas. form of the pres. participle Unmisat (Opening one's eyes) 5. 9.

766. उपजायते Pres. 3rd pers. sing. of the root Jan-jā with the prefix Upa (To be produced) 2. 62, 65; 14.11.

767. उपजायन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Jan-jā with the prefix Upa (See No. 766) 14. 2.

768. उपजुद्धति Pres. 3rd pers. sing. of the root Hu with the prefix Upa (To offer as an oblation) 4.25.

769. उपदेक्ष्यन्ति Fut. 3rd pers. plu. of the root Dis with the prefix Upa (To teach) 4. 34.

770. उपद्रश Nom. sing. of the mas. noun Upadrstr (An onlooker) 13. 22.

771. उपधारय Imp. 2nd pers. sing. of the root Dhr with the prefix Upa (To comprehend or regard as) 7. 6; 9. 6.

772. उपपद्यते Pres. 3rd. pers. sing. of the root Pad with the prefix Upa (To become or befit; to occur or happen) 2. 3; 6. 39; 13. 18; 18. 7.

773. उपपन्नम् Acc. sing. of the neu. form of the past participial adj. Upapanna (That which has come or arrived or has happened) 2. 32.

774. उपमा Nom. sing. of the fem. noun Upamā (A simile) 6. 19.

775. उपयान्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Yā with the prefix Upa (To go to or reach) 10. 10.

776. उपरतम् Acc. sing. of the past participial adj. Uparata (One who has turned away) 2. 35.

777. उपरमते Pres. 3rd pers. sing. of the root Ram with the prefix Upa (To turn away from anything or particularly from the sense-objects) 6. 20.

778. उपरमेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Ram with the prefix Upa (See No. 777) 6. 25.

779. उपलभ्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Labh with the prefix Upa (To acquire) 15. 3.

780. उपलिप्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Lip with the prefix Upa (To besmear over) 13. 32².

781. उपविश्य Ind. past participle of the root Vis with the prefix Upa (To sit) 6. 12.

782. उपसंगम्य Ind. past participle of the root Gam-gacch with the prefixes Sam and Upa (To approach) 1. 2.

783. इपसेवर्ते Pres. 3rd pers. sing. of the root Sev with the prefix Upa (To serve or worship) 15. 9.

784. उपहन्याम् Pot. 1st pers. sing. of the root Han with the prefix Upa (To destroy) 3. 24.

785. उपायतः Adv. Ind., formed from the noun Upāya by adding the suffix Tas (By the employment of a remedy) 6. 36.

786. उपाँविश्वत् Imperf. 3rd pers. sing. of the root Viś with the prefix Upa (See No. 781) 1. 47.

787. उपाधिता: Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Upāśrita (Depending upon or having resorted to) 4. 10; 16. 11.

788. उपाधित्य Ind. past participle of the root Śrī with the prefixes A and Upa (To be dependent upon or to resort to) 14. 2; 18. 57.

789. उपासते Pres. 3rd pers. plu. of the root Upas (To worship) 9. 14, 15; 12. 2, 6; 13. 25.

790. उपेतः Nom. sing. of the past participial adj. Upeta (Possessed of) 6.37.

791. उपेताः Nom. plu. of the past participial adj. Upeta (See No. 790) 12. 2.

792. उपेल Ind. past participle of the root I with the prefix Upa (To reach or go to) 8. 15, 16.

793. उपैति Pres. 3rd pers. sing. of the root I with the prefix Upa (See No. 792) 6. 27; 8. 10, 28.

794. उपैष्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root I with the prefix Upa (See No. 792) 9. 28.

795. उभयविश्वष्ट: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Ubhayavibhrasta (Thrown off or dislodged from both) 6. 38.

796. उभयोः Gen. dual of the pronominal adj. Ubhaya (Both) 1. 21, 24, 27; 2. 10, 16; 5. 4.

797. उसे Acc. dual of the neu: form of the pro. nominal adj. Ubha (Both) 2. 50. It is used only in the dual.

798. उभौ Nom. or acc. dual of the mas. form of the pronominal adj. Ubha (See No. 797) 2. 19; 5. 2; 13. 19.

799. उरगान् Acc. plu. of the mas. noun Uraga (A serpent or snake) 11. 15.

800. उल्बेन Inst. sing. of the neu. noun Ulba (A thin skin-bag containing an embryo) 3.38.

801. उचाच Perf. 3rd pers. sing. of the root Vac (See No. 722) 1. 1, 2, 21*, 24, 25, 28, 47; 2. 1², 2, 4, 9, 10, 11, 54, 55; 3. 1, 3, 10, 36, 37; 4. 1, 4, 5; 5. 1. 2; 6. 1, 33, 35, 37, 40; 7. 1; 8. 1, 3; 9. 1; 10. 1, 12, 19; 11. 1, 5, 9, 15, 32, 35, 36, 47, 50, 51, 52; 12. 1, 2; 13. 1; 14. 1, 21, 22; 15. 1; 16. 1; 17. 1, 23; 18. 1, 2, 73, 74.

802. उदाना Nom. sing. of the mas. noun Uśanas (The name of a Vedic Rṣi, who was the fifth in descent from Bhṛgu and was otherwise known as Sukra. In Paurāṇic mythology he is represented as the preceptor of the Daitya King Hiraṇyakaśipu and also of his great grandson Bali. He is described as a Kavi (See No. 947 infra) 10. 37.

803. उषित्वा Ind. past participle of the root Vas (To dwell) 6.41.

35

804. ऊजितम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Ürjita (Vigorous, distinguished or glorious) 10.41.

805. उध्येमूलम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Urdhvamūla (That whose roots are upwards) 15. 1.

806. ऊर्ध्वम् Adv. Ind. (Thereafter or upwards) 12. 8; 14. 18; 15. 2.

807. जनमा: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Üşmapa used as a noun (Lit. one who drinks the steam of hot food and hence a departed ancestor's soul) 11. 22.

₹

808. 天夜 Nom. sing. of the mas. noun Rk (The name of the oldest Veda containing prayers addressed to various deities) 9. 17.

809. ऋच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the verb Rech (To attain) 2. 72; 5.29.

810. ऋतम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Rta (True) 10. 14.

811. ऋत्नाम् Gen. plu. of the fem. noun Rtu (A season) 10. 35.

812. 乘克 Adv. Ind. (Without)
11.32.

813. ऋद्भ Acc. sing. of the neu. form of the adj. Rddha (Prosperous or rich) 2. 8.

814. 末虹: Nom. plu. of the mas. noun Ŗṣi (A sage) 5. 25; 10. 13.

815. ऋषिभि: Inst. plu. of the mas. noun Ŗṣi (See No. 814) 13. 4.

816. ऋषीन् Acc. plu. of the mas. noun Ŗṣi (See No. 814).11. 15.

^{*} For the occurrence of the remark containing this word between 1. 21/1 and 1. 21/2 see App. I. 2 and the foot-note below p. 16 col. 2.

Ų

817. एकःवम् Acc. sing. of the neu. noun Ekatva (Oneness) 6. 31.

818. एकरवेन Inst. sing. of the neu. noun Ekatva (See No. 817) 9. 15.

819. एकभक्तिः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ekabhakti (One who is solely devoted to one object of devotion only) 7.17.

820. एक्या Inst. sing. of the fem. form of the adj. Eka (One) 8.26.

821. एकस्थम् Acc. sing. of the neu. or mas. form of the comp. past pass. participial adj. Ekastha (Residing in one receptacle) 11. 7, 13; 13. 30.

822. एकस्मिन् Loc. sing. of the neu. form of the adj. Eka (See No. 820) 18. 22.

823. पुरुष Nom. or acc. sing. of the neu. and acc. sing. of the mas. form of the adj. Eka (See No. 820) 3.2; 5.1, 4, 5; 10.25; 18.20, 66; (The one *i. e.* the inner organ) 13.5. The word is used there as a pronoun.

824. एक: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Eka (Alone) 11. 42; (See No. 820) 13. 33.

825. एका Nom. sing. of the fem. form of the adj. Eka (Integrated) 2.41.

826. एकाकी Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ekākin (By oneself or alone) 6. 10.

827. एकाक्षरम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ekākṣara [That which is represented or designated by the one word (Om)] 8.13.

828. एकामम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ekāgra (Concentrated on one object only) 6. 12.

829. एकाग्रेण Inst. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ekāgra (See No. 828) 18. 72.

830. एकान्तम् Adv. Ind. (Invariably or always) 6. 16.

831. एकांशेन Inst. sing. of the comp. noun Ekāmsa (One particle or portion) 10. 42.

832. एकेन Inst. sing. of the mas. form of the adj. Eka (See No. 820) 11. 20.

833. एके Nom. plu. of the mas. form of the adj. Eka (See No. 820) 18. 3. In plu. number the word means 'One group of men'.

834. एतन् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the pronoun Etad (This) 2. 3, 6; 3. 32; 4. 3, 4; 6. 26, 39, 42; 10. 14; 11. 3, 35; 12. 11; 13. supernumerary stanza (See App. I. 31), 1, 6, 11, 18; 15. 20; 16. 21; 17. 16, 26; 18. 63, 72, 75. In 6. 39 Rāmānuja and Vallabha read Evam instead of Etad (App. I. 22). It is not, however, a happy word.

835. एतद्योनीन Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Etadyoni (That which has this as its source) 7.6.

836. एतयो: Gen. dual of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 5.1.

837. एतस्य Gen. sing. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 6. 33.

838. प्तान Nom. plu. of the neu. form of the pronoun Etad (See No. 834) 14. 12, 13; 15. 8; 18. 6, 13. In 18. 13 Sankara according to the J. H. P. edition reads *Imāni* in place of *Etāni* (App. I. 36). It is the nom. plu. of the neu. form of *Idam* which has the same meaning as *Etad*. If

that reading is preferred the reference to 18. 13 would be required to be omitted from here.

839. एतान् Acc. plu. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 1. 22, 25, 35, 36; 14. 20, 21², 26.

840. एतास् Acc. sing. of the fem. form of the pronoun Etad (See No. 834) 1. 3; 7. 14; 10. 7; 16. 9.

841. एतावत् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Etāvat (So much or so far) 16.11. This word forms part of the quarter-stanza एतावदिति निश्चिताः part the sense intended to be conveyed by it seems to be "They have concluded that so far (alone should all human effort extend).

842. प्रति Pres. 3rd pers. sing. of the 2nd conj. root \(\bar{1}\) (To go) 4. 92; 8. 6; 11. 55.

843. vd Nom. plu. of the mas. form or nom. dual of the fem. form of the pronoun Etad (See No. 834) 1. 23, 38; 2. 15; 4. 30; 7. 18; 8. 26, 27; 11. 33; 18. 15.

844, एतेन Inst. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Etad (See No. 834) 3. 39; 10. 42.

845. एतेषाम् Gen. plu. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 1. 10.

846. एते: Inst. plu. of the mas. or neu. form of the pronoun Etad. See No. 834) 1. 43; 3. 40; 16. 22.

847. एघांसि Acc. plu. of the neu. noun Indhana (A piece of sacrificial fire-wood) 4.37.

848. एनम् Acc. sing. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 2. 19², 21, 23³, 25, 26, 29³;

3. 37, 41; 4. 42; 6.27; 11. 50; 15. 3, 11².

849. एनाम् Acc. sing. of the fem. form of the pronoun Etad (See No. 834) 2.72:

850. एभि: Irregular inst. plu. of the mas. form of the pronoun Etad, the classical form being Etaih. (See No. 834) 7. 13; 18. 40.

851. एन्य: Abl. plu. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 3. 12; 7. 13.

852. एव Adv. Ind. A particle used to emphasize an idea expressed by the word which it follows, translated into English by the words 'only', 'itself', 'exactly', 'also' etc.1.1, 6, 8*, 112, 13, 14, 19, 27, 30, 34, 36, 42; 2. 5, 6, 12^2 , 24, 28, 29^2 , 47, 55; $3.\dagger$, 4, 12, 17^2 , $18, 20^2, 21, 22$; 4. 3, 11, 15, 20, 24, 25², 36; 5. 8, 13, 15, 18, 19, 22, 23, 24, $27, 28; 6.3, 5^2, 6^2, 16, 18, 20, 21,$ 24, 26, 40, 42, 44; 7. 4, 12², 14, 18³, 21, 22; 8, 4, 5, 6, 7, 10, 18, 19, 23, 28; 9. 12, 16, 17, 19, 23, 24, 30, 34; 10. 1, 4, 5, 11, 13, 15, 20, 32, 33, 38, 41²; 11. 8, 22, 25, 26, 28, 29, 33², 35, $40, 45, 46^2, 49$; 12. 4, 6, 8², 13; supernumerary stanza² (See App. I. 31), 4, 5, 8, 14, 15, 19^2 , 25, 29, 30; 14. 10, 13, 17², 22, 23; 15. 4, 7, 9, 15², 16; 16. 4, 6, 19, 20; 17. 2, 3, 6, 11, 12, 15, 18, 27²; 18. 5², 8^2 , 9^2 , 14, 19, 29, 31, 35, 42, 50, 62, 65, 68.

^{*}This reference would have to be omitted if the first reading given by Nīlakantha and Madhusūdana is correct (See App. I.1).

[†] If Rāmānuja's reading in 3.2 (See App. I. 10) is adopted, the figure 2 would be required to be inserted before the figure 4 here. See also the note in Entry No. 699.

853. एवम् Adv. Ind. (In this manner) 1. 24, 47; 2. 9, 25, 38; 3. 16, 43; 4. 2, 9, 15, 32², 35; 6. 15, 28; 9. 21, 28, 34; 11. 3, 9; 12. 1; 13. 23, 25, 34; 15. 19; 18. 16. In 6. 28, Rāmānuja, Ānandatīrtha and Jayatīrtha read Evam yunjan (See App. I. 21 and the word 要需可 infra) 11. 53, 54.

854. एवंरूप: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Evamrūpa (In this form) 11.48.

855. एवंविधः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Evamvidha (In this aspect or manner) 11. 53, 54.

856. पुष: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834) 3. 10, 37², 40; 10. 40; 18. 59.

857. UT Nom. sing. of the fem. form of the pronoun Etad (See No. 834) 2. 39, 72; 7. 14.

858. एपाम् Irregular gen. plu. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 834), the classical form being *Eteṣām* (See No. 845) 1. 42.

859. एव्यति Fut. 3rd pers. sing. of the 2nd conj. root I (See No. 842)

860. एष्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the 2nd conj. root I (See No. 842) 8.7; 9.34; 18.65.

Ù

861. ऐकान्तिकस्य Gen. sing. of the neu. form of the comp. adj. Aikāntika (Of an absolute or permanent nature) 14. 27.

862. ऐरावतम् Acc. sing. of the mas. noun Airāvata (The name of the elephant of Indra) 10.27.

863. ऐश्वरम् Acc. sing. of the mas. or neu. form of the adj. Aiśvara (Majestic or grand) 9.55; 11.3,8,9.

ओ

864. ओजसा Inst. sing. of the neu. noun Ojas (Lustre) 15. 13.

865. ओषघी: Acc. plu. of the fem. noun Oṣadhi (A herb or plant) 15. 13. This seems to be the correct spelling of the word according to the comm. of Sankara and Anandagiri, though it is printed in most of the editions as Auṣadhi.

866. ऒम् A compound syllable made up of the letters A, U and M, used as a designation of Brahma or Iśvara. It is called the Praṇava. 8. 13; 17. 23, 24.

867. ऑकार: Nom. sing. of the mas. noun Omkāra (The sound produced by the pronunciation of the syllable Om) 9. 17.

भै।

868. औषधम् Nom. sing. of the neu. noun Ausadha (A medical herb) 9.16.

क

869. कचित् Ind. interrogative particle (Whether-or) 6. 38; 18. 72².

870. कट्ट्रम्ललचणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kaṭvamlalavaṇātyuṣṇatīkṣṇarūkṣavidāhin (That which is either bitter, sour, saltish, extremely hot, pungent, dry or scorching) 17. 9 क

871. कतरत् Nom. sing. of the interrogative pronoun Katarat (Which of the two that have been mentioned) 2.6.

872. कथम् Adv. Ind. (How or in which manner) 1. 37, 39; 2. 4, 21; 4. 4; 8. 2²; 10. 17; 14. 21.

873. कथ्य Imp. 2nd pers. sing. of the root Kath (To say, tell, describe or narrate) 10. 18.

874. कथयतः Abl. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Kathayat (Describing) 18. 75.

875. कथयन्तः Nom. plu. of the pres. participial adj. Kathayat (See No. 874) 10. 9.

876. कथयिष्यन्ति Fut. 3rd pers. plu. of the root Kath (See No. 873) 2. 34.

877. कथिष्यामि Fut. 1st pers. sing. of the root Kath (See No. 873) 10. 19.

878. कदाचन Adv. Ind. (Ever or at any time whatever) 2. 47; 18. 67.

879. कदाचित् Adv. Ind. (Ever or at any time whatever) 2. 20.

880. कन्द्र्य: Nom. sing. of the mas. noun Kandarpa (The god of love) 10. 28.

881. करिष्वजः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kapidhvaja used as a noun (One on whose flag there is the emblem of a monkey i. e. Arjuna) 1. 20.

882. कपिट: Nom. sing. of the mas. noun Kapila (The name of the sage who being the son of Kardama and Devahūti is believed to have propounded the Sāmkhya doctrine) 10. 26.

883. ক্ষান্তথ্যাহ্ব Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kamalapatrākṣa used as a noun (He who has eyes of the shape of lotus-leaves i. e. Śrī Kṛṣṇa) 11. 2.

884. कमलासनस्थम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Kamalāsanastha (One who is seated on a lotus-seat) 11. 15.

885. कम् Acc. sing. of the mas. form of the pronoun Kim (Who or which) 2. 21².

886. करणम् Nom. sing. of the neu. noun Karaṇa (An instrument or an organ of action) 18. 14, 18.

887. करिष्यति Fut. Paras. 3rd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 3. 33.

888. करिष्यसि Fut. Paras. 2nd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 2. 33; 18. 60.

889. करिप्ये Fut. Ātma. 1st persing. of the root Kr (See No. 12) 18.73.

890. কহল: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Karuna (Merciful) 12. 13.

891. करोति Pres. Paras. 3rd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 4. 20; 5. 10; 6. 1; 13. 31.

892. करोमि Pres. Paras. 1st pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 5.8.

893. करोपि Pres. Paras. 2nd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 9. 27.

894. कर्णम् Acc. sing. of the mas. noun Karna (The name of the Kānīna son of Kunti, the senior wife of Pāndu) 11.34.

895. कर्णः Nom. sing. of the mas. noun Karna (See No. 894) 1.8.

896. कर्तन्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Kartavya (That which ought to be done) 3. 22.

897. कर्तेच्यानि Nom. plu. of the neu. form of the pot. participial adj. Kartavya (See No. 896) 18. 6.

898. कर्तो Nom. sing. of the mas. noun Kartr (A doer) 3. 24, 27; 18. 14, 18, 19, 26, 27, 28.

899. कतारम् Acc. sing. of the mas. noun Kartr (See No. 898) 4. 13; 14. 19; 18. 16.

900. कर्तुम् Inf. of the root Kr. (See No. 12) 1. 45; 2. 17; 3. 20; 9. 2; 12. 11; 16. 24; 18. 60.

901. कर्तृत्वम् Acc. sing. of the neu. noun Kartrtva (The quality of being an agent; doership) 5.14.

902. कमें Nom. or acc. sing. of neunoun Karman (An act. or action)
2. 49; 3. 5, 8², 9, 15, 19², 24; 4. 9, 15², 16², 18, 21, 23, 33; 5. 11; 6. 1, 3; 7. 29; 8. 1; 16. 24; 17. 27; 18. 3, 8, 9, 10, 15, 18, 19, 23, 24, 25, 43, 44, 47. 48. The reference to 18. 43 would be required to be omitted if the reading in that stanza adopted by Sankara and several other commentators (See App. I. 38) is preferred.

903. कमैचोदना Nom. sing. of the fem. comp. noun Karmacodanā [The (source of)) impulse, the driving power, to do an act] 18. 18.

904. कर्मजम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Karmaja (That which proceeds from action) 2.51.

905. कमेंजा Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Karmaja (See No. 904) 4. 12.

906. कर्मजान Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Karmaja (See No. 904) 4. 32.

907. कर्मण: Abl. or gen. sing. of the neu. noun Karman (See No. 902) 3. 1, 9; 4. 17²; 14. 16; 18. 7, 12.

908. कसँणा Inst. sing. of the neu. noun Karman (See No. 902) 3. 20; 18.60.

909. कर्मणाम् Gen. plu. of the neu. noun Karman (See No. 902) 3. 4; 4. 12; 5. 1; 14. 12; 18. 2.

910. कर्मणि Loc. sing. of the neu. noun Karman (See No. 902) 2. 47; 3. 1, 22, 23, 25; 4. 18, 20; 14. 9; 17. 26; 18. 45.

911. कमफेल्ल्यांगः Nom. sing. of the mas. comp. noun Karmaphalatyaga (Renunciation of the fruit of one's acts) 12. 12.

912. कर्मफल्यागी Nom. sing. of the mas. comp. noun Karmaphalatyāgin (One who renounces the fruit of one's acts) 18. 11.

913. कर्मफलभेष्युः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Karmaphalaprepsu (One who longs for the fruit of one's acts) 18. 27.

914. कर्मफलसंयोगम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Karmaphalasamyoga (A connection between an act and its fruit) 5.14.

915. कर्मफल्हेतु: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Karmaphalahetu (One who has the acquisition of the fruit of one's acts as a motive for doing them) 2. 47.

916. कर्मफलम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Karmaphala (The fruit of one's act) 5. 12; 6. 1.

917. कर्मफलासङ्गम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Karmaphalāsanga (Attachment to the fruit of an act) 4. 20.

918. कर्मफले Loc. sing. of the neu. comp. noun Karmaphala (The fruit of an act) 4.14.

919. कमेंबन्धन: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Karmabandhana (That in which acts are the cause of being bound to it) 3. 9.

920. कर्मबन्धम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Karmabandha (The bondage resulting from acts) 2. 39.

921. कर्मबन्धनै: Inst. plu. of the neu. comp. noun Karmabandhana (The bond resulting from acts) 9. 28.

922. कर्मभि: Inst. plu. of the neu. noun Karman (See No. 902) 3. 31; 4. 14.

923. कर्मचोगम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Karmayoga (The Yoga consisting of, or through, action) 3. 7.

924. कर्मथोग: Nom. sing. of the mas. comp. noun Karmayoga (See No. 923) 5. 2.2.

925. कर्मयोगेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Karmayoga (See No. 923) 3. 3; 13. 24.

926. कर्मसंज्ञिनाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Karmasangin (One who is attached to action) 3.26.

927. कर्मसङ्गिषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Karmasangin (See No. 926) 14. 15.

928. कर्मसङ्गेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Karmasanga (Attachment to action) 14. 7.

929. कर्मसमुद्धव: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Karmasamudbhava (That which owes its origin to action) 3. 14.

930. कर्मसंग्रह: Nom. sing. of the mas. comp. adj. Karmasamgraha (Component parts of an act) 18. 18.

931. कर्मसंज्ञित: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Karma-sanjñita [That which is designated as the Karman (action)] 8. 3.

932. कर्मसञ्चासात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Karmasannyāsa

(Renunciation or abandonment of action) 5.2.

933. कमें H Loc. plu. of the neu. noun Karman (See No. 902) 2. 50; 6.4, 17; 9.9.

934. कर्माणि Nom. or acc. plu. of the neu. noun Karman (See No. 902) 2. 48; 3. 27, 30; 4. 14, 41; 5. 10, 14; 9. 9; 12. 6, 10; 13. 29; 18. 6, 11, 41.

935. कर्मानुबन्धीनि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Karmānubandhin (That, which, is followed by or, which has in its train, action) 15.2.

936. कर्मिभ्यः Abl. plu. of the mas. noun Karmin (One who is devoted to a life of action) 6.46.

937. कर्मेन्द्रियाणि Acc. plu. of the neu. comp. noun Karmendriya (An organ of action) 3. 6.

938. कर्नेन्द्रियै: Inst. plu. of the neu. comp. noun Karmendriya (See No. 937) 3. 7.

939. कर्षति Pres. 3rd pers. sing. of the root Kṛṣ (To draw, pull or torment) 15.7.

940. क्षेयन्तः Nom. plu. of the mas. form of the caus. pres. participial adj. Karşat (Drawing, pulling or tormenting) 17.6.

941. कल्यताम् Gen. plu. of the pres. participial adj. Kalayat (One who calculates or measures) 10. 30.

942. कलेवरम् Acc. sing. of the neu. noun Kalevara (Lit. An envelope; hence the physical body which is the outer envelope of the soul) 8.5,6.

943. कटपश्चे Loc. sing. of the mas. comp. noun Kalpakṣaya (The destruction which takes place at the end of a Kalpa, a period of time consisting of 14 Manvantaras) 9.7.

The state of the s

944. कल्पते Pres. 3rd pers. sing. of the verb Klrp (To be fit or qualified for) 2. 15; 14. 26; 18. 53.

945. कल्पादी Loc. sing. of the fem. comp. noun Kalpādi [The commencement of a Kalpa (See No.943)] 9. 7.

946. कल्याणकृत Nom. sing. of the comp. noun Kalyāṇakṛt (One who does a meritorious or an auspicious act) 6.40.

947. क्वयः Nom. plu. of the mas. noun Kavi (A genius; a man with a great foresight; a learned man; one who knows the past, present and future) 4. 16; 18. 2.

948. कविम् Acc. sing. of the mas. noun Kavi (See No. 947; here, one who knows the past, present and future) 8. 9.

949. कवि: Nom. sing. of the mas. noun Kavi (See No. 947) 10. 37.

950. कवीनाम् Gen. plu. of the mas. noun Kavi (See No. 947) 10. 37.

951. কল্পন Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Kim with the suffix Cana intended to give it an emphasis (Whatever) 3. 18; 6. 2; 7. 26; 8. 27.

952. कश्चित् Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Kim with the suffix Cit intended to give it an emphasis (Whatever) 2. 17, 29²; 3. 5, 18; 6. 40; 7. 3²; 18. 69.

953. कश्मरुम् Nom. sing. of the neu. noun Kasmala (A sinful or prohibited act) 2. 2.

954. कस्मात् Abl. sing. of the neu. form of the pronoun Kim (See No. 885) 11. 37.

955. कस्यचित् Gen. sing. of the mas. form of the pronoun Kim with the

suffix Cit denoting an emphasis (Whosesoever) 5. 15.

956. **5**: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Kim (See No. 885) 8.2; **11**. 31; **16**. 15.

957. **新** Nom. sing. of the fem. form of the pronoun Kim (See No. 885) 1.36; 2.28,54; 17.1.

958. काङ्क्ति Pres. 3rd pers. sing. of the root Kāmks (To desire for or look forward to) 5. 3; 12. 17; 14. 22; 18. 54.

959. কাৰ্থনে: Nom. plu. of the pres. participial adj. Kāmkṣat (Desiring for or looking forword to) 4.12.

960. काङ्क्षितम् Acc. sing. of the past participial adj. Kāmksita (That which is desired for or looked forward to) 1.33.

961. काङ्क्षे Pres. 1st pers. sing. of the root Kāmks (See No. 958) 1.32.

962. कामकामा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kāma-kāma (One who desires for the things which are the objects of enjoyment) 9.21.

963. कामकामी Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kāmakāmin (One who desires for the things which are the objects of enjoyment) 2.70.

964. कामकारत: The mas. comp. noun Kāmakāra with the suffix Tas having the sense of the abl. case-termination:(Prompted by the sentiment of desire) 16.23.

965. कामकारेग Inst. sing. of the mas. comp. noun Kāmakāra (A prompting of the sentiment of desire) 5.12.

966. कामक्रोधपरायणा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kāmakrodhaparāyaṇa (One who gives oneself up to the sentiments of desire and anger i. e. one who is passionate) 16. 12.

967. कामकोधवियुक्तानाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kāmakrodhaviyukta (One who is free from the sentiments of desire and anger) 5. 26.

968. कामकोधोत्रवम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kāmakrodhodbhava (That which arises from the sentiments of desire and anger) 5. 23.

969. कामधुक् Nom. sing. of the fem. comp. noun Kāmadhuk (She who yields the desired objects like milk) 10.28.

970. कामभोगार्थम् The mas. comp. noun Kāmabhoga with the suffix Ārtham having the sense of the dat. case-termination (For the sake of enjoyment of the desired objects) 16. 12.

971. कामभोगेषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Kāmabhoga (Enjoyment of the desired objects) 16. 16.

972. कामरागवलान्विताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kāmarāgabalānvita (Backed up by or invested with the strength derived from attachment towards the desired objects) 17. 5.

973. कामरागविवर्जितम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Kāmarāgavivarjita (Devoid of attachment towards the objects of desire) 7.11.

974. कासरूपम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kāmarūpa (He who has the form or the nature of desire) 3. 43.

975. कामरूपेण Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kāmarūpa (See No. 974) 3.39.

976. कामसङ्करपवर्जिताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Kāmasamkalpavarjita (Free from thoughts about the desired objects or from desires and thoughts about them) 4. 19.

977. कामहेतुकस् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Kāmahaituka (That which has for its motive the fulfilment of a desire or that which has desire as its motive) 16.8.

978. कामम् Acc. sing. of the mas. noun Kāma (A longing or desire for the objects of enjoyment) 16. 10, 18; 18.53.

979. काम: Nom. sing. of the mas. noun Kāma (See No. 978) 2. 62; 3. 37; 7. 11; 16. 21.

980. कामान Abl. sing. of the mas. noun Kāma (See No. 978) 2. 62.

981. कामात्मान: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kāmātman (One whose heart is full of i. e. who has identified oneself with desires) 2. 43.

982. कामान् Acc. plu. of the mas. noun Kāma (See No. 978) 2. 55, 71; 6. 24; 7. 22.

983. कामा: Nom. plu. of the mas. noun Kāma (See No. 978) 2. 70.

984. कामेप्सना Inst. sing. of the mas. form of the comp.adj. Kāmepsu (One who longs for the fulfilment of desires) 18. 24.

985. कामै: Inst. plu. of the mas. noun Kāma (See No. 978) 7. 20.

986. कामोपभोगपरमा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj.

Kāmopabhogaparama (One who is solely devoted to the enjoyment of the desired objects) 16. 11.

987. काम् Acc. sing. of the fem. form of the pronoun Kim (See No. 885) 6.37.

988. काम्यानाम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Kāmya (That which is done with a view to acquire a desired object) 18.2.

989. कायक्केशभयात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Kāyakleśa-bhaya (Fear of physical pain) 18.8.

990. कायशिरोभीवम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Kāyasirogrīva (The trunk of the body, the head and the neck) 6.13.

991. कायम् Acc. sing. of the mas. noun Kāya (The physical body) 11.44.

992. कायेन Inst. sing. of the mas. noun Kāya (See No. 991) 5. 11.

993. कारणम् Nom. and acc. sing. of the neu. noun Kāraņa (Cause) 6. 3²; 13. 21.

994. कारणानि Acc. plu. of the neu. noun Kāraņa (See No. 993) 18. 13.

995. कारचन् Nom. sing. of the caus. pres. participial adj. Kārayat (Causing a thing to be done) 5.13.

996. कार्षण्यदोषोपहतस्वभावः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kārpaṇyadoṣopahatasvabhāva (One whose nature is obscured by the blemish of helplessness) 2. 7.

997. कार्यकारणकर्तृत्वे Loc. sing. of the neu. comp. noun Kāryakāraṇakartṛtva (The doership of an effect and its cause) 13. 20. The reading which Sankara considers preferable and has adopted is कार्यकरणकर्तृत्वे. Therein the Kārya means the

physical body, the Karana means the 10 organs of knowledge and action, and the mind, the intellect and egoism, and according to him it is their doership, the cause of their origin, that is meant here.

998. कार्यते Pass. Ātma. 3rd pers. sing. of caus. form of the 8th conj. Ubhayapadī root Kr. (See No. 12) 3.5.

999. कार्यम् Acc. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Kārya (That which ought to be done) 3.19; 6.1.

Nom. or acc. sing. of the neu. form of the same used as a noun (An act which ought to be done) 3.17; 18.5, 9, 31.

1000. कार्याकार्यव्यवस्थितौ Loc. sing. of the fem. comp. noun Kāryā-kāryavyavasthiti (A division of acts into those which ought to be and those which ought not to be done) 16, 24.

1001. कार्याकार्थे Acc. dual of the neu. comp. noun Kāryākārya (Those acts which ought to be and those which ought not to be done) 18.30.

1002. कार्थे Loc. sing. of the neu. noun Kārya (An act which ought to be done) 18. 22.

1003. কাতম্ Acc. sing. of the mas. noun Kāla (Time) 8. 23.

1004. কান্ত: Nom. sing. of the noun Kāla (See No. 1003) 10. 30, 33; (The destructive aspect of Brahman) 11. 32.

1005. कालानलसंनिभानि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Kālānalasannibha (Similar to the fire which consumes the world at the time of a Pralaya) 11. 25.

1006. কাউ Loc. sing. of the mas. noun Kāla (See No. 1003) 8. 23; (The proper time) 17. 20.

1007. कालेन Inst. sing. of the mas. noun Kāla (See No. 1003) 4. 2, 38.

1008. কাউণ্ড Loc. plu. of the mas. noun Kāla (See No. 1003) 8.7, 27.

1009. কাথিবাল: Nom. sing. of the mas. comp. noun Kāśirājan (The king of Kāśi) 1.5.

1010. কাহ্য: Nom. sing. of the mas. noun Kāśya (The king of Kāśi) 1.17.

1011. किञ्चन Acc. sing. of the neu. form of the pronoun Kim with the suffix Cana emphasising the idea conveyed by it (Whatever) 3.22.

1012. किञ्चित् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the pronoun Kim with the suffix Cit emphasising the idea conveyed by it (Whatever) 4. 20; 5. 8; 6. 25; 7. 7; 13. 26.

1013. 春東 Nom. or acc. sing. of the neu. form of the pronoun Kim (See No. 885) 1. 1, 32², 35; 2. 36, 54³; 3. 1, 33; 4. 16²; 8. 1⁵; 9. 33; 10. 42; 16. 8.

1014. किमाचार: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kimā-cāra (Of what kind of behaviour) 14. 21.

1015. किरोटी Nom. sing. of the mas. form of the adj. Kirīţin (One who has a crown on his head) 11.35.

1016. किरोटिनम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Kirīṭin (See No. 1015) 11. 17, 46.

1017. किल्बिपम् Acc. sing. of the neu. noun Kilbişa (Sin or blemish) 4.21; 18.47.

1018. कीर्तयन्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial

adj. Kīrtayat (Singing or chanting) 9.14.

1019. कोर्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Kirti (Fame or reputation) 2.33.

1020. कोर्ति: Nom. sing. of the fem. noun Kīrti (See No. 1019) 10. 34.

1021. **3a**: Adv. Ind. (From where or whence) **2**. 2, 66; **4**. 31; **11**. 43.

1022. द्धन्तिभोज: Nom. sing. of the mas. noun Kuntibhoja (The name of a king fighting on the side of the Pāndavas in the Mbh. war) 1.5.

1023. दुन्तिपुत्रः Nom. sing. of the mas. comp. noun Kuntiputra (A son of Kunti; here Yudhişthira) 1. 16.

1024. 35 Imp. 2nd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 2. 48; 3.8; 4.15; 9.34; 12.11; 18.63, 65.

1025. इन्ह्सेने Loc. sing. of the neu. comp. noun Kurukşetra (The name of the battle-field where the Mbh. war took place) 1.1.

1026. इन्हों Pres. Ātma. 3rd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 3. 21. (See अमाणम् infra) 4. 37² (See अस्मसात् infra).

1027. कुरुनन्दन Voc. sing. of the mas. comp. noun Kurunandana (The cause of delight of the Kurus) used as a form for addressing Arjuna 2. 41; 6. 43; 14. 13.

1028. ক্রমবার Voc. sing. of the mas. comp. noun Kurupravīra (A hero of extraordinary merit amongst the Kurus) used as a form for addessing Arjuna. 11. 48.

1029. ক্তব্য: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kuruvrddha (The oldest of the Kurus, an epithet of Bhīṣma) 1. 12.

1030. ক্রম্প্র Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kuruśrestha

CANADA CONTRACTOR OF THE STATE OF THE STATE

(The best of the Kurus, an epithet of Arjuna) 10. 19.

1031. কুকুৰ Imp. Ātma. 2nd pers. sing. of the root Kr. (See No. 12) 9. 27.

1032. इस्सत्तम Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kurusattama (The best of the Kurus, an epithet of Arjuna) 4.31.

1033. 要要可 Acc. plu. of the mas. noun Kuru, the name of the Kṣatriya clan to which the parties to the Mbh. war belonged but here used for the army of Duryodhana 1.25.

1034. कुर्योत् Pot. Paras. 3rd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 3. 25.

1035. द्धर्योम् Pot. Paras. 1st pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 3. 24.

1036. ভূবন Nom. sing. of the paras. pres. participial adj. Kurvat (Doing) 4.21; 5.7,13; 12.10; 18.47.

1037. कुर्वन्ति Pres. Paras. 3rd pers. plu. of the root Kr (See No. 12) 3. 25; 5. 11.

1038. ক্তৰ্বাত: Nom. sing. of the Ātma. pres. participial adj. Kurvāņa (Doing) 18. 56.

1039. कुलक्षयकृतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Kulakṣayakṛta (That arising from the destruction of one's family) 1. 38, 39.

1040. इलक्ष्य Loc. sing. of the mas. comp. noun Kulakṣaya (The destruction of one's family) 1. 40.

1041. কুজনানাম Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kulaghna (One who destroys one's family) 1. 42, 43.

1042. इन्डंबर्मा: Nom. plu. of the mas. comp. noun Kuladharma (The traditional rules of conduct observed in one's family) 1.40,43.

1043. ক্রন্তক্ষিय: Nom. plu. of the fem. comp. noun Kulastrī (A lady of the family) 1.41.

1044. कुलस्य Gen. sing. of the neu. noun Kula (A family) 1. 42.

1045. कुलम् Nom. sing. of the neu. noun Kula (See No. 1044) 1. 40.

1046. कुछे Loc. sing. of the neu. noun Kula (See No. 1044) 6. 42.

1047. কুমান্ট Loc. sing. of the neu. form of the adj. Kuśala (Agreeable)
18. 10.

1048. कुसुमाकर: Nom. sing. of the mas. comp. noun Kusumākara (The spring) 10.35.

1049. क्टर्थम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kūṭastha meaning 'that which rests on an anvil' and secondarily 'that which is not affected by its environments i. e. the self', which is a mere witness of the movements of the mind, senses and body) 12.3.

1050. কুম্খ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kūṭastha (See No. 1049) 6.8; 15.16.

1051. कूर्म: Nom. sing. of the mas. noun Kūrma (A tortoise) 2. 58.

1052. इतक्रय: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Kṛtakṛtya (One who has discharged one's duty and therefore feels oneself relieved of a heavy burden) 15. 20.

1053. कृतनिश्चयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Kṛtaniṣcaya (One who has made a firm resolve) 2.37.

1054. इतम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Kṛta (Done) 4. 15²; 17. 18; 18. 23.

1055. হুরাজ্বান্তি: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Kṛtāñjali (One who has his hands folded together in supplication) 11. 14, 35.

1056. क्रतान्ते Loc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kṛtānta (That which is characterised by an end to all action) 18. 13.

1057. हतेन Inst. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Kṛta used as a noun (An act which has been done) 3. 18.

1058. इत्वा Ind. past participle of the root Kr (Having done) 2. 38; 4. 22; 5. 27²; 6. 12, 25; 11. 35; 18. 8, 68.

1059. कृत्स्नकर्मकृत् Nom. sing. of the mas. comp. noun Kṛtsnakarmakṛt (One who has discharged all his duties) 4.18.

1060. ফুল্লবন্ The neu. form of the adj. Kṛtsna with the termination Vat affixed to denote similarity (As if it were the whole) 18. 22.

1061. कृत्स्नवित् Nom. sing. of the mas. comp. noun Kṛṭṣnavid (One who knows all that is to be known) 3. 29.

1062. कृत्स्नस्य Gen. sing. of the neu. form of the adj. Kṛtsna (The whole) 7.6.

1063. कृत्सनम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Kṛtsna (See No. 1062) 1. 40; 7. 29; 9. 8; 10. 42; 11. 7, 13; 13. 33².

1064. ऋषणाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Kṛpaṇa (Poor or miserable) 2. 49.

1065. ह्रपया Inst. sing. of the fem. noun Kṛpā (Ordinarily, compassion, pity or commisseration, but here, remorse) 1. 28; 2. 1.

1066. হ্ব: Nom. sing. of the mas. noun Kṛpa (The name of a Brāhmaṇa warrior fighting in the Mbh. war on the side of the Kurus) 1.8.

1067. ऋषिगोरङ्यवाणिज्यम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Kṛṣigorak-ṣyavāṇijya (Agriculture, preservation of the bovine species of animals and trade) 18.44.

1068. उच्च Voc. sing. of the mas. noun Kṛṣṇa (The name of the son of the Yādava prince Vasudeva and Devakī, who acted as the charioteer of Arjuna and who while imparting the teaching contained in this work is referred to by the title Srī Bhagavān) 1.28, 32, 41; 5.1; 6.34, 37, 39; 11.41; 17.1.

1069. कृष्णम् Acc. sing. of the mas. noun Kṛṣṇa (See No. 1068) 11. 35.

1070. কুলো: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Kṛṣṇa (Black) 8.25;

Nom. sing. of the mas. noun Kṛṣṇa (See No. 1068) 18. 78.

1071. कृष्णान् Abl. sing. of the mas. noun Kṛṣṇa (See No. 1068) 18. 75.

1072. ₹ Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Kiṁ (See No. 885) 12. 1.

1073. केचित् Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Kim with the suffix Cit intended to give it an emphasis (See No. 952) 11. 21, 27; 13. 24.

1074. केन Inst. sing. of the mas. form of the pronoun Kim (See No. 885) 3. 36.

1075. केवलम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Kevala (Alone or absolute) 4.21; 18.16.

1076. केवछै: Inst. plu. of the neu. form of the adj. Kevala (See No. 1075) 5. 11.

1077. केशव Voc. sing. of the mas. noun Keśava (A name of Viṣṇu applied here to Kṛṣṇa who is believed to be an incarnation of that deity) 1. 31; 2. 54; 3. 1; 10. 14; 13. super numerary stanza (See App. I. 31).

1078. केशवस्य Gen. sing. of the mas. noun Keśava (See No. 1077) 11. 35.

1079. केशवार्जनयोः Gen. dual of the mas. comp. noun Kesavārjuna (Kṛṣṇa and Arjuna) 18. 76.

1080. केशिनिषूदन Voc. sing. of the mas. comp. noun Keśiniṣūdana (The slayer of Keśi, a demon; an epithet of Kṛṣṇa) 18.1.

1081. 希望 Loc. plu. of the mas. form of the pronoun Kim (See No. 885) 10. 17².

1082. \$\frac{a}{3}\$: Inst. plu. of the mas. form of the pronoun Kim (See No. 885) 1. 22; 14. 21.

1083. कौन्तेय Voc. sing. of the mas. noun Kaunteya (A son of Kunti; here Arjuna) 2. 14, 37, 60; 3. 9, 39; 5. 22; 6. 35; 7. 8; 8. 6, 16; 9. 7, 10, 23, 27, 31; 13. 1, 31; 14. 4, 7; 16. 20, 22; 18. 48, 50, 60.

1084. कोन्तेय: Nom. sing. of the mas. noun Kaunteya (See No. 1083) 1. 27.

1085. कौमारम् Nom. sing. of the neu. noun Kaumāra (The state of boyhood) 2. 13.

1086. कीशलम् Nom. sing. of the neu. noun Kausala (Skilfulness or dexterity) 2. 50.

1087. 季豆: Nom. sing. of the mas. noun Kratu (A sacrifice) 9. 16.

1088. कियते Pass. Ātma. 3rd pers. sing. of the root Kr (See No. 12) 17. 18, 19; 18. 9, 24.

1089. कियन्ते Pass. Ātma. 3rd pers. plu. of the root Kṛ (Seé No. 12) 17. 25.

1090. क्रियमाणानि Nom. plu. of the continuous pres. participial adj. Kriyamāṇa (That which is being done) 3. 27; 13. 29.

1091. क्रियाभि: Inst. plu. of the fem. noun Kriyā (Ceremony) 11. 48.

1092. क्रियाविशेषबहुलाम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Kriyāviśeṣabahulā (Characterised by specific ceremonies of various sorts) 2.43.

1093. কুনের Acc. plu. of the mas. form of the adj. Krūra (Cruel or wicked) 16. 19.

1094. क्रोधम् Acc. sing. of the mas. noun Krodha (The sentiment of anger) 16. 18; 18. 53.

1095. क्रोध: Nom. sing. of the mas. noun Krodha (See No. 1094) 2. 62; 3. 37; 16. 4, 21.

1096. क्रोधात Abl. sing. of the mas. noun Krodha (See No. 1094) 2. 63.

1097. क्रेदयन्ति Caus. 3rd pers, plu. of the root Klid (To become wet) 2.23.

1098. होश: Nom. sing. of the mas. noun Kleśa (Agony or anguish), 12.5.

1099. क्रेड्यम Acc. sing. of the neu. noun Klaibya (Impotence; passivity) 2. 3. The other words in the expression in which this word occurs are मा, स्म and गमः which see infra.

1100. कचित The ind. adv. Kva with the suffix Cit intended to give it an emphasis (Anywhere; at any time whatever) 18. 12.

1101. खनम् Acc. sing. of the neu. noun Kṣana having the sense of the dat. sing. (For a moment) 3. 5.

1102. ধ্রুকর্ম Nom. sing. of the neu. comp. noun Kṣatrakarman (The natural duty of a Kṣatriya) 18. 43. For the occurrence of this word there see the note in Entry No. 1111.

1103. क्षत्रियस्य Gen. sing. of the mas. noun Kşatriya (The name of the second Varņa in the Indo-Āryan social order.) 2. 31.

1104. क्षत्रिया: Nom. plu. of the mas. noun Kṣaṭriya (See No. 1103) 2. 32.

1105. क्षमा Nom. sing. of the fem. noun Kṣamā (Forgiveness) 10. 4,34; 16. 3.

1106. क्षमी Nom. sing. of the mas. noun Kṣamin (One who is possessed of the quality of forgiveness) 12.13.

1107. क्षयम् Acc. sing. of the mas. noun Kṣaya (Destruction) 18. 25.

1108. क्षयाय Dat. sing. of the mas. noun Kṣaya (See No. 1107) 16. 9.

1109. **ATH** Acc. sing. of the mas. form of the adj. Kṣara used as a noun (The destructible one *i. e.* the phenomenal world) 15. 18.

1110. at: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ksara used as a noun (See No. 1109) 15. 16².

Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ksara (Destructible) 8.4.

1111. क्षात्रम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Kṣātra (That which is appropriate to a Kṣatriya) 18.43. The part of the sentence in which this word occurs is क्षात्रं कर्म स्वभावजम्.

Sankara according to the G. P. edition, 1935, Madhusūdana, Ramānuja and all the other comm. in that edition however read instead প্রসক্ষ হ্বমাব্যম (App. I. 38). This makes no difference in sense though in the latter there is one comp. word for two separate words in the former. If that reading is preferred this entry would be required to be deleted and Entry No. 1102 to be retained.

1112. आन्तिः Nom. sing. of the fem. noun Kṣānti (Forgiveness) 13.7; 18.42.

1113. श्रामचे Caus. 1st pers. sing. of the root Kṣam (To forgive or allow) 11. 42.

1114. क्षिपामि Pres. 1st pers. sing. of the root Kṣip (To throw) 16. 19.

1115. क्षिप्रम् Adv. Ind. (At once or immediately) 4. 12; 9. 31.

1116. श्रीणंकस्मपा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kṣiṇa-kalmaṣa (One whose sins have been annihilated or exhausted) 5.25.

1117. श्लेंगे Loc. sing. of the neu. form of the adj. Kṣīṇa (Annihilated or exhausted) 9. 21.

1118. धुद्रम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Kṣudra (Mean) 2.3.

1119. क्षेत्रक्षेत्रज्यो: Gen. dual of the mas. comp. noun Kṣetrakṣetrajñau (Lit. 'the field and the knower of the field', but here, 'the group of the 5 elements, the ego, intellect, the Unmanifest, the ten senses, the mind and the five objects of perception on the one hand and the knower thereof on the other) 13. 2. 34.

1120. क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Kşetrakşetrajñasamyoga (The coming into con-

いていていていていたがいたい、「明年」というないというないのでは、これでは、これでは、日本のは、日本のでは、これでは、日本のでは、「日本のでは、日本のでは

tact of the Keetra and its knower as evplained in No. 1119) 13. 26.

1121. क्षेत्रज्ञम् Acc. sing. of the mas. noun Ksetrajña (The knower of the Kșetra as explained in No. 1119) supernumerary stanza (See App. I. 31), 2.

1122. क्षेत्रज्ञ: Nom. sing. of the mas. noun Kșetrajna (See No. 1121 and 1123) 13. 1.

1123. क्षेत्रम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Ksetra (The Ksetra as explained in No. 1119) 13. supernumerary stanza (See App. I. 31), 1, 3, 6, 18, 33.

1124. क्षेत्री Nom. sing. of the mas. noun Ksetrin (The owner of the Ksetra as explained in No. 1121) **13**. 33.

1125. क्षेमतरम् Nom. sing. of the comp. degree of the neu. of the adj. Ksema (Beneficial) 1.46.

ख

1126. खम Nom. sing. of the neu. noun Kha (The sky) 7. 4.

1127. d Loc. sing. of the neu. noun Kha (See No. 1126) 7. 8.

ग

1128. गच्छ Imp. 2nd pers. sing. of the root Gam-gacch (To go) 18. 62.

1129. गच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch (See No.1128) 6. 37, 40.

1130. गच्छन् Nom. sing. of the pres. participial adj. Gacchat (Going) a noun Gati (Motion; state) 6.37, 45; 5. 8.

1131. गच्छन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Gam-gacch (See No. 1128) 2. 51; 5. 17; 8. 24; 14. 18²; 15. 5.

1132. गजेन्द्राणाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Gajendra (The king of elephants i. e. the best variety of that class of animals) 10. 27.

1133. गतरसम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Gatarasa (That which has been devoid of taste or sap) 17. 10.

1134. गतन्यथ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Gatavyatha (One who has overcome a feeling of pain or anguish) 12. 16.

1135. गतसङ्गस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Gatasanga (One who has given up coming in contact with the masses of men) 4.23.

1136. गतसंदेहः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Gatasandeha (One whose doubts have been dissolved) 18.73.

1137. गतः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Gata (Gone) 11.51.

1138. गतागतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. past participial adj. Gatāgata (Lit., 'that which has gone and arrived' but here, 'that which consists of departure and return') 9.21.

1139. गतासून Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Gatāsu (One whose vital breath has passed away)

1140. गता: Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Gata (See No. 1137) 8. 15; 14. 1; 15. 4.

1141. गतिम् Acc. sing. of the fem. **7.** 18; **8.** 13, 21; **9.** 32; **13**. 28; 16. 20, 22, 23.

1142. गति: Nom. sing. of the fem. noun Gati (See No. 1141) 4. 17; 9. 18; **12**. 5.

1143. गती Nom. dual of the fem. noun Gati (See No. 1141) 8. 26.

1144. गरवा Ind. past participal of the root Gam-gacch (See No. 1128) 14. 15; 15. 6.

1145. गदिनम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Gadin (One who is armed with a club) 11. 17, 46.

1146. गन्तव्यम् Nom. sing. of the pot. participle of the root Gamgach (See No. 1128) 4. 24.

1147. गन्तास Nom. sing. of the verbal noun Gantr with the pres. 2nd pers. sing. of the root As (To be), joined to it in order to give it the sense of the future tense (You will go) 2. 52. For a similar expression see जेतास infra.

1148. गन्धवेयक्षासुरसिद्धसङ्घा: Nom. plu. of the mas. comp. noun Gandharvayakṣāsurasiddhasaṅgha (A group or assemblage of the Gandharvas, Yakṣas, Asuras and Siddhas) 11. 22.

1149. गन्धवीणाम् Gen. plu. of the mas. noun Gandharva (A class of superhuman beings who are said to be the musicians of the gods in ancient Indian mythology) 10.26.

1150. যালয়: Nom. sing. of the mas. noun Gandha (Aroma or smell) 7.9.

1151. गन्धान् Acc. plu. of the mas. noun Gandha (See No. 1150) 15. 8.

of the root Gam-gacch (See No. 1128) used idiomatically to indicate strong disapproval of the act in the expression Klaibyam mā sma gamaḥ (Do not resort to impotency) 2. 3. See also the other words in the above expression.

1153. गम्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch (See No. 1128) 5. 5.

1154. गरीयसे Dat. sing. of the mas. form of the comp. degree of the adj. Guru (Great) 11.37.

1155. गरीय: Nom. sing. of the neu. form of the comp. degree of the adj. Guru (See No. 1154) 2. 6.

1156, गरीयान् Nom. sing. of the mas. form of the comp. degree of the adj. Guru (See No. 1154) 11. 43.

1157. गर्भेम् Acc. sing. of the mas. noun Garbha (An embryo) 14. 3.

1158. गर्भे: Nom. sing. of the mas. noun Garbha (See No. 1157) 3. 38.

1159. गवि Loc. sing. of the fem. noun Gau (A cow or any animal of the bovine species) 5.18.

1160. गहना Nom. sing. of the fem. form of the adj. Gahana (Inscrutable) 4. 17.

1161. साण्डीवस Nom. sing. of the neu. noun Gāndiva (The name of the bow of Arjuna which he had .got as a boon from Agni) 1. 30.

1162. गात्राणि Nom. plu. of the neu. noun Gātra (A limb) 1. 29.

1163. गायत्री Nom. sing.of the fem. noun Gāyatrī (The name of one of the Vedic metres having 24 syllables divided into 3 lines and of the Mantra in that metre composed by Viśvāmitra which every devout Brāhmaṇa repeats daily) 10. 35.

1164. गाम् Acc. sing. of the fem. noun Go (The earth) 15. 13.

1165. गिराम Gen. plu. of the fem. noun Gir (Speech) 10. 25.

1166. गीतम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Gita (Sung or expounded) 13. 4.

1167. गुडाकेश Voc. sing. of the mas. comp. noun Guḍākeśa (Lit. 'the lord of sleep'; here an epithet of Arjuna) 10. 20; 11. 7.

1168. যুভাইকা: Nom. sing. of the mas. comp. noun Gudākeśa (See No. 1167) 2. 9.

1169. गुडाकेशेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Guḍākeśa (See No. 1167) 1. 24.

1170. गुणकर्मविभागयोः Gen. dual of the mas. comp. noun Guṇakarmavibhāga (The division made on the basis of one's inherent attributes and acts) 3. 28.

1171. गुणकर्मविभागशः Adv. Ind. (On the basis of a division made according to the inherent attributes and acts) 4. 13.

1172. गुणकमंसु Loc. plu. of the neu. comp. noun Gunakarma (Inherent attributes and acts) 3. 29.

1173. युगत: Adv. Ind., made from the noun Guna by the addition of the affix Tas having the sense of the abl. case-termination (On the basis of or agreeably to the inherent attributes) 18. 29.

1174. যুগমনূর: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Guṇa-pravṛddha (That which grows by virtue of the inherent attributes) 15. 2.

1175. गुणभेदत: Adv. Ind., made from the comp. noun Gunabheda in the same way as No. 1173 (On account of the distinction between the inherent attributes) 18. 19.

1176. যুগমাকু Nom. sing. of the mas. comp. noun Gunabhoktr (The enjoyer of the inherent attributes)
13. 14.

1177. गुणमची Nom. sing. of the fem. form of the adj. Guṇamaya (Consisting solely of the inherent attributes) 7. 14.

1178. गुणमथै: Inst. plu. of the mas. form of the adj. Guṇamaya (See No. 1177) 7. 13.

1179. गुणसंख्याने Loc. sing. of the neu. comp. noun Guṇasaṁkhyāna (Enumeration of the inherent attributes of the objects. This may perhaps be the title of a chapter in the lost Ṣaṣthitantraśāstra to which references are found in numerous works) 18. 19.

1180. মুগ্ৰাক্স: Nom. sing. of the mas. comp. noun Guṇasaṅga (Contact with the inherent attributes) 13. 21.

1181. गुणसंम्हाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Guṇasaṁmūḍha (One who is deluded by the inherent attributes) 3. 29.

1182. गुणातीतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Guṇātīta (One who has transcended the inherent attributes) 14. 25.

1183. your Acc. plu. of the mas. noun Guna (An inherent attribute or property of a material substance) 13. 19, 21; 14. 20, 21², 26.

1184. गुणान्वितम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Guṇānvita (Invested with or accompanied by the inherent attributes) 15. 10.

1185. गुजा: Nom. plu. of the mas. noun Guna (See No. 1183) 3. 28; 14. 5, 23.

1186. गुजेभ्यः Abl. plu. of the mas. noun Guna (See No. 1183) 14, 192.

1187. गुणेषु Loc. plu. of the mas, noun Guṇa (See No. 1183) 3. 28.

1188. गुणे: Inst. plu. of the mas. noun Guna (See No. 1183) 3. 5, 27; 13. 23; 14. 23; 18. 40, 41.

1189. गुरुणा Inst. sing. of the mas. form of the adj. Guru (See No. 1154) 6. 22.

1190. पुर: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Guru used as a noun (One who is fit to be respected as a preceptor or elderly person) 11. 43.

1191. गुरून Acc. plu. of the mas. form of the adj. Guru used as a noun (An elderly person) 2.5.

1192. गुद्धतमम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the superlative degree of the pot. participial adj. Guhya (Secret) 9. 1; 15. 20.

1193. JEGGE Nom. sing. of the neu. form of the comp. degree of the pot. participial adj. Guhya (See No. 1192) 18. 63.

1194. गुरुम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Guhya (See No. 1192) 11. 1; 18. 68, 75.

1195. गुझान Abl. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Guhya (See No. 1192) 18. 63.

1196. गुद्धानाम Gen. plu. of the neu. form of the pot. participial adj. Guhya used as a noun (A thing which should be kept secret) 10.38.

1197. गृणन्ति Pres. 3rd pers. sing. of the root Gr (To praise or extol) 11. 21.

1198. युद्धन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Grhnat (Taking) 5. 9.

1199. गुद्धाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Grh (Lit. 'to take', but here, 'to put on') 2. 82.

1200. गृहीस्वा Ind. past participle of the root Grh (See No. 1199)
15. 8; 16. 10.

1201. गृह्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Grh (See No. 1199) 6. 35.

1202. गेहें Loc. sing. of the neu. noun Geha (Lit. 'a house', but here, 'a family') 6. 41.

1203. गोविन्द Voc. sing. of the mas. noun Govinda (One of the names of Kṛṣṇa) 1. 32.

1204. गोविन्दम् Acc. sing. of the mas. noun Govinda (See No. 1203) 2. 9.

1205. प्रसमानः Nom. sing. of the mas. form of the continuous pres. participle Grasamāna (Swallowing) 11. 30.

1206. प्रसिष्णु Nom. sing. of the mas. form of the adj. Grasisnu (One who is in the habit of swallowing; an epithet of the Supreme Soul because He is the cause as well of the involution as of the evolution of the universe) 13. 16.

1207. न्हानि: Nom. sing. of the fem. noun Glāni (Lit. 'decay', but here, 'suppression') 4. 7.

घ

1208. घातयति Caus. 3rd pers. sing. of the root Han (To slay or kill)

1209. घोरम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the adj. Ghora (Hideous or terrific) 11. 49; 17. 5.

1210. ঘাই Loc. sing. of the neu. form of the adj. Ghora (See No. 1209) 3. 1.

1211. घोषः Nom. sing. of the mas. noun Ghoşa (Sound; resonance) 1. 19.

1212. An: Nom. sing. of the pres. participial adj. Ghnat (Being slain or killed) 1.35.

1213. घाणम् Acc. sing. of the mas. noun Ghrāṇa (The sense of smell) 15. 9.

The state of the s

=

1214. ₹ Conj. particle. Ind. (And). 1. 1, 4^2 , 5^3 , 6^3 , (8^{5*}) , 9, 11, 13², 14, 16, 17^4 , 18^2 , 19^2 , 25, 27, 29^3 , 30^3 , 31^2 , 32^2 , 33^2 , 34, 38, 42, 43; 2. 4, 8, 11^2 , 12,:19, 23, 24, 26, 27, 29³, 31, 32, $33, 34^2, 35, 36, 41, 52, 58, 366^2;$ 3. 4, 18, 17², 18, 22, 24, 138, 39²; 4. 3, $5, 8, 9, 17^2, 18, 22, 27, 28, 40^2; 5. 1,$ $2, 5^2, 15, 18^2, 20, 27; 6. 1^3, 9, 13,$ 16^3 , 20, 21, 22, 29, 30^2 , 35, 43, 46; 7. 4, 9^3 , 12^2 , 16, 17, 22, 26^2 ; 8. 1, 2, $4, 5, 7, 10, 12, 23, 28^2$; $9. [4, 5^2, 9,$ $12, 14^2, 15, 17, 19^4, 24^2, 29; 10. 2,$ $3, 4^2, 7, 9^3, 13, 17, 18, 20^3, 22, 23^2,$ 24, 26, 27, 30³, 31, 32², 33, 34³, 38, 39; **11**. 2, 5, 7, 15^2 , 17, 20, 22^4 , $24, 25^2, 26, 34^3, 36^2, 37, 38^2, 39^2,$ 42, 43, 45, 48, 49, 50, 53, 54²; 12. 1, 3, 13, 15², 18²; 13. supernumcrary stanza³, 2, 3⁵, 4, 5³, 8, 9, 10, 14², 15^4 , 16^4 , 18, 19^3 , 22^2 , 23, 24, 25, 29, 30, 34; 14. 2, 6, 10², 13², 17², 19, 21, 22^3 , 26, 27^3 ; 15. 2^2 , 3, 4, $8, 9^3, 11, 12, 13^2, 15^4, 16^2, 18^2, 20$; 16. 1^2 . 4^3 , 6, 7^3 , 11, 14, 18; 17. 2^2 , $4, 6, 10^2, 12, 14, 15^2, 18, 20^2, 21,$ $22, 23^2, 25, 26, 27^3, 28^2; 18.1, 3,$ $5, 6, 9, 12, 14^3, 19^2, 22, 25, 28, 29,$ 30^3 , 31^3 , 32, 35, 36, 39, 41, 42, 43^2 , 51^2 , 55, 67^2 , 69^2 , 70, 71, 74, 76, 77^2 .

1215. चक्रहस्तम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Cakrahasta (One who has a discus in his hand) 11.46.

1216. चक्कम Acc. sing. of the neu. noun Cakra (Lit. 'a wheel'. The word is used here figuratively) 3. 16.

1217. चिक्रणम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Cakrin (One who has the discus as his special weapon) 11. 17.

1218. चक्क: Nom. sing. of the neu. noun Caksus (An eye) 5. 27; 11. 8; 15. 9.

1219. বস্তান্য Abl. sing. of the neu. noun Cancalatva (Unsteadiness or fickleness) 6. 33.

1220. ব্যৱস্থ Nom. sing of the neu. form of the adj. Cancala (Unsteady or fickle) 6. 26, 34.

1221. चतुर्भुजेन Inst. sing. of the neu. form of the comp. adj. Caturbhuja (That of which four hands from a part) 11. 46.

1222. चतुर्विधम Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Caturvidha (Of four varieties) 15.14.

1223. বন্তবিধা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Caturvidha (See No. 1222) 7. 16.

1224. ঘৰো: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Catus (Four) 10. 6.

1225. चन्द्रमसि Loc. sing. of the mas. noun Candramas (The moon) 15. 12.

1226. चम्म Acc. sing. of the fem. noun Camū (An army) 1.3.

1227. चरताम् Gen. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Carat (Moving about) 2. 67.

1228. चरति Pres. 3rd pers. sing. of the root Car (To move about) 2. 71; 3. 36.

1229. Tet Nom. sing. of the masform of the pres. participial adj. Carat (See No. 1227) 2. 64.

1230. चरन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Car (See No. 1228) 8.11.

^{*} For the two alternative readings given by Nîlakantha and Madhusüdana in 1.8 (See App. I. 1 and Entry No. 852 supra).

- 1231. चरम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Cara (That which moves automatically from place to place; the mobile or dynamic) 13. 15.
- 1232. चराचरम् Acc. sing. of the neu. form of comp. adj. Carācara (The mobile and the immobile) 10.39.
- 1233. चराचरस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Carā-cara (See No. 1232) 11.43.
- 1234. चलति Pres, 3rd pers. sing. of the root Cal (To move) 6. 21.
- 1235. चलम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Cala (Unsteady) 6.35; 17.18.
- 1236. चलितमानसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Calitamānasa (One whose mind has strayed away from a particular course) 6. 37.
- 1237. चातुर्वेण्येम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Cāturvarṇya | The group or order of the four Varṇas (classes)] 4.13.
- 1238. चान्द्रमसम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Cāndramasa (Belonging to or of the moon) 8. 25.
- 1239. चापम् Acc. sing. of the mas. noun Cāpa (A bow-string) 1. 47.
- 1240. चिकीषु: Nom. sing. of the desi. form of the fut. participial adj. Cikīrṣu (One desirous of doing a thing) 3. 25.
- 1241. चित्रम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Citta (The lower mind) 6. 18, 20; 12. 9.
- 1242. चित्ररथः Nom. sing. of the mas. noun Citraratha (The name of a Gandharva) 10. 26.

- 1243. चिन्तयन्तः Nom. plu. of the pres. participial adj. Cintayat (Contemplating) 9. 22.
- 1244. चिन्तयेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Cit (To ruminate, think or form an idea about) 6. 25.
- 1245. चिन्तास् Acc. sing. of the fem. noun Cinta (Anxiety) 16. 11.
- 1246. चिन्त्यः Nom. sing. of the Pot. participial adj. Cintya (Fit to be contemplated over) 10. 17.
- 1247. चिरात Abl. sing. of the neu. form of the adj. Ciram (A long time) used adverbially with the negative particle Na (Before long) 12. 7.
- 1248. चिंग Inst. sing. of the neu. form of the adj. Ciram used adverbially with the negative particle Na. (Before long) 5. 6.
- 1249. चूर्णितेः Inst. plu. of the neu. form of the past. pass. participial adj. Cūrnita (Pounded) 11. 27.
- 1250. चेकितानः Nom. sing. of the mas. noun Cekitāna (The name of a Yādava prince who fought on the side of the Pāndavas in the Mbh. war) 1.5.
- 1251. चेतना Nom. sing. of the fem. noun Cetanā (Consciousness or vitality) 10. 22; 13. 6.
- 1252. चेतसा Inst. sing. of the neu. noun Cetas (The mind) 8. 8; 18. 57, 72.
- 1253. चेत् Ind. conditional conjunction (If) 2. 33; 3. 1, 24; 4. 36; 9. 30; 18. 58.
- 1254. चेळाजिनकुशोचरम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Celājinakuśottara (That which is made up of Kuśa grass, the skin of a black antelope or a tiger and a cloth, spread one over another in order) 6. 11. For the occurrence of

如果打造方面要不 人名英多人人名 可有所以 人名英格拉人

this word there see the note in Entry No. 1257 infra.

1255. चेष्टते Pres. 3rd pers. sing. of the root Cest (To behave or act) 3. 33.

1256. বৈশ্র: Nom. Plu. of the fem. noun Cesta (Movement or gesture). 18. 14.

1257. चेलाजिनकुशोत्तरम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Cailājinakuśottara (That which is made up of Kuśa grass, the skin of a black antelope or a tiger and a cloth, spread one over another in order) 6.11. Rāmānuja reads here Celājinakuśottarv (Āpp. I. I8) 'Cela' is probably an alternative spelling of the same word meaning 'a cloth'.

1258. च्यवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Cyu (To drop down or sink) 9. 24.

ख

1259. छन्दसाम् Gen. plu. of the neu. noun Chandas (A Vedic metre) 10.35.

1260. छन्दांसि Nom. plu. of the neu. noun Chandas (See No. 1259) 15.1. Here the word means 'the Vedas'.

1261. छन्दोभिः Inst. plu. of the neu. noun Chandas (See Nos. 1259 and 1260) 13. 4.

1262. छल्यताम् Gen. plu. of the pres. participial adj. Chalayat (Deceiving) 10. 36.

1263. छिखा Ind. past participle of the root Chid (To cut off) 4. 42; 15. 3.

1264. छिन्दन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Chid (See No. 1263) 2. 23.

1265. छिन्नह्रेधाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Chinna-

dvaidha (One who has cut off the pairs of opposites *i. e.* has cast off the tendency to be enamoured of or to hate anybody, to feel oneself happy or miserable etc.) 5.25.

1266. ভিন্নন্নয় Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Chinnasamsaya (One whose doubts are dissolved) 18. 10.

1267. ভিন্নাপ্তম Nom. sing. of the neu. comp. noun Chinnābhra (Adissipated cloud) 6.38.

1268. छेचा Nom. sing. of the mas. noun Chettr (One who cuts a thing or dastroys it) 6. 39.

1269. छेतुम् Inf. of the root Chid (See No. 1263) 6. 39.

3

1270. जगतः Gen. sing. of the neu. noun Jagat (The universe) 7. 6; 8. 26; 9. 17; 16. 9.

1271. जगत् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Jagat (See No. 1270) 7. 5, 13; 9. 4, 10; 10. 42; 11. 7, 13, 30, 36; 15. 12; 16. 8.

1272. जंगएवं Voc. sing. of the mas. comp. noun Jagatpati (The Lord of the Universe) 10. 15.

1273. जगित्रवास Voc. sing. of the mas. comp. noun Jagannivāsa (The Abode or Receptacle of the Universe) 11.25, 37, 45.

1274. जघन्यगुणवृत्तस्थाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Jaghanyagunavṛttastha (One whose conduct is characterised by the lowest of the three inherent attributes of the primordial matter) 14. 18. For the occurrence of this word there see the critical note in the succeeding entry.

1275. जघन्यगुणवृत्तिस्थाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Jaghanyaguņavṛttistha (One who has his constant resting-place in tendencies arising out of the lowest of the inherent attributes of the primordial matter) 14. 18. This is also the reading adopted by Rāmānuja, Vallabha's disciple Mādhava, Ānandatīrtha, Hanumāna and Purusottama. All the other comm. including Sankara, however, read instead Jaghanyaguņavṛttasthāḥ. The meaning assigned to Jaghanyaguna is the same in both the cases but Vrtta in the latter is explained By Sankara to mean Nidrālasyādi. It therefore appears that it means "conduct or behaviour "consisting of sleep, idleness etc.

1276. जनकादयः Nom. plu. of the mas. comp. noun Janakādi (Janaka, a king of Videha, and others such as Aśvapati Kekaya) 3. 20.

1277. जनधेत Pot. 3rd pers. sing. of the caus. form of the root Jan-jā (To be produced or to generate) 3. 26.

1278. जनसंसदि Loc. sing. of the fem. comp. noun Janasamsad (An assembly of men) 13. 10.

1279. জন: Nom. sing. of the mas. noun Jana (People) 3. 21.

1280. जनाधिपा: Nom. plu. of the mas. comp. noun Janādhipa (A king of men) 2. 12.

1281. जनानाम् Gen. plu. of the mas. noun Jana (See No. 1279) 7. 28.

1282. जनाईन Voc. sing. of the mas. comp. noun Janārdana (An epithet of Kṛṣṇa as identified with Viṣṇu) 1. 36, 39, 44; 3. 1; 10. 18; 11. 51.

1283. जनाः Nom. plu. of the mas. noun Jana (See No. 1279) 7. 16; 8. 17, 24; 9. 22; 16. 7; 17. 4, 5.

1284. जन्तवः Nom. plu. of the mas. noun Jantu (A creature or a human being devoid of the sense of discrimination) 5. 15.

1285. जन्म Nom. or acc. sing. of the neu. noun Janma (A birth) 2.27; 4.4², 9²; 6.42; 8.15, 16.

1286. जन्मकर्मेफलभदाम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. participial adj. Janmakarmaphalapradā (Resulting in births and acts or in acts leading to births) 2. 43.

1287. जन्मनाम् Gen. plu. of the neu. noun Janma (See No. 1285) 7. 19.

1288. जन्मनि Loc. sing. of the neu. noun Janma (See No. 1285) 16. 202.

1289. जन्मबन्धविनिर्मुकाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Janmabandhavinirmukta (Completely released from the bondage of births) 2.51.

1290. जन्ममृत्युजरादु: के: Inst. plu. of the neu. comp. noun Janmamṛtyu-jarāduḥkha (The miseries consequent on the occurrence of birth, death and old age) 14. 20.

1291. जन्ममृत्युजराज्याधिदु:खदोषानुदर्शनम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Janmamrtyujarāvyādhiduḥkhadoṣānudarśana (The realisation of the fault consisting of the miseries resulting from birth, death, old age and disease) 13. 8.

1292. जन्मानि Nom. plu. of the neu. noun Janma (See No. 1285) 4. 5.

1293. जपयज्ञः Nom. sing. of the mas. comp. noun Japayajña (A sacrifice consisting of the frequent repetition of an incantation intended to invoke a particular deity) 10. 25.

「動物をするのでは、現在の事をではた、ましているのでは、これ、これには、これにはなっていたではいたとう

1294. जयद्रथम् Acc. sing. of the mas. noun Jayadratha (The name of the king of Sindhudesa who was the son-in-law of Dhrtarāṣṭra) 11. 34.

1295. ব্যব্ধ: Nom. sing. of the mas. noun Jayadratha (See No. 1294). This occurs only as a variant for the words *Tathaiva ca* occurring in 1.8, adopted by Nīlakantha and Madhusūdana.

1296. जय: Nom. sing. of the mas. noun Jaya (Victory) 10. 36.

1297. जयाजयी Acc. dual of the mas. comp. noun Jayājaya (Victory and defeat) 2.38.

1298. जयेम Pot. 1st pers. plu. of the root Ji-jay (To conquer) 2.6.

1299. जयेयुः Pot. 3rd pers. plu. of the root Ji-jay (See No. 1298) 2. 6.

1300. স্ব্য Nom. sing. of the fem. noun Jarā (Old age) 2. 13.

1301. जरामरणमोक्षाय Dat sing. of the mas. comp. noun Jarāmaraņamokṣa (Release from births and deaths) 7. 29.

1302. जहाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Hā (To abandon) 2. 50.

1303. जिंह Imp. 2nd pers. sing. of the root Han (See No. 1208) 3. 43; 11. 34.

1304. जागाँत Pres. 3rd pers. sing. of the root Jāgr (To become or remain awake) 2. 69.

1305. जाम्रतः Gen. sing. of the pres. participial adj. Jägrat (Waking) 6. 16.

1306. जामति Pres. irregular 3rd pers. sing. of the root Jägr (See No. 1304) 2. 69.

1307. जातस्य Gen. sing. of the mas. form of the past participial adj. Jāta (Born) 2. 27.

1308. जाताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Jāta (See No. 1307) 10. 6.

1309. जातिधर्माः Nom. plu. of the mas. comp. noun Jātidharma (Duties appropriate to one's community) 1.43.

1310. জান্ত Adv. Ind. (Verily) 2. 12; 3. 5, 23.

1311. जानन् Nom. sing. of the pres. participial adj. Jānat (Knowing) 8. 27.

1312. जानाति Pres. paras. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Jñā (To know.) 15. 19.

1313. जांने Pres. Ātma. 1st pers. sing. of the root Jñā (See No. 1312) 11. 25.

1314. जायते Pres. 3rd pers. sing. of the root Jan-jā (See No. 1277) 1. 29, 41; 2. 20; 14. 15².

1315. जायन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Jan-jā (See No. 1277) 14. 12, 13.

1316. বাস্থ্ৰবা Nom. sing. of the fem. noun Jāhnavī (A name of the river Ganges derived from Jahnu 10.31.

1317. जिगीपताम् Gen. plu. of the desi. participle Jigīṣat (One who wishes to conquer) 10.38.

1318. जिन्न Nom. sing. of the pres. participial adj. Jighrat (Smelling) 5.8.

1319. जिजीविषामः Desi. 1st pers. plu. of the root Jiv (To live) 2.6.

1320. जिज्ञासुः Nom. sing. of the desi. nominal base Jijñāsu (One who is desirous of acquiring knowledge) 6.44; 7.16.

1321. जितसङ्गदोषाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Jitasangadoşa (One who has mastered

the taint arising from association) 15.5.

1322. जितः Nom. sing. of the past pass. participial adj. Jita (Conquered) 5. 19; 6. 6.

1323. जितारमनः Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jitātman (One who has acquired control over his lower self) 6.7.

1324. जितात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jitātman (See No. 1323) 18. 49.

1325. जितेन्द्रियः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jitendriya (One who has acquired control over his senses) 5. 7.

1326. জিলো Ind. past participle of the root Ji-jay (See No. 1298) 2.37; 11.33.

1327. जीणांनि Acc. plu. of the neu. form of the adj. Jīrṇa (Old or worn out) 2. 22².

1328. जीवति Pres. 3rd pers. sing. of the root Jīv (See No. 1319) 3. 16.

1329. जीवनम् Nom. sing. of the neu. noun Jivana (Life) 7.9.

1330. जीवभूतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Jīvabhūta (That which has acquired the form of a sentient being) 15.7.

1331. जीवभूताम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. past pass. participial adj. Jivabhūta (See No. 1330) 7.5.

1332. জীঘজাই Loc. sing. of the mas. comp. noun Jivaloka (The region in which sentient beings reside) 15. 7.

1333. जीवितेन Inst. sing. of the neu. noun Jivita (Life) 1. 32.

1334. जहोषि Pres. 2nd pers. sing. of the root Hu (To offer as an oblation) 9. 27.

1335. जुड़ति Pres. 3rd pers. sing. of the root Hu (See No. 1334) 4. 26², 27, 29, 30.

1336. जेतासि Nom. sing. of the verbal noun Jetr with the pres. 2nd pers. sing. of the root As (See No. 496) joined to it in order to give it the sense of the fut. tense (You will win) 11. 34. For a similar idiomatic expression see गन्तासि supra.

1337. जोष्येत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Jus (To show oneself favourable towards or approve of) 3.26.

1338. जातन्यम् Nom. sing. of the pot. participial adj. Jñātavya (Fit to be known) 7.2.

1339. সার্ম Inf. of the root Jñā (See No. 1312) 11. 54.

1340. স্থারীৰ Inst. sing. of the past pass. participial adj. Jñāta (Known) 10. 42.

1341. ज्ञात्वा Ind. past participle of the root Jña (See No. 1312) 4.15, 16, 32, 35; 5.29; 7.2; 9.1, 13; 13.12; 14.1; 16.24; 18.55.

1342. ज्ञानगम्यम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Jñānagamya (That which is approachable by knowledge) 13.17.

1343. হান্যপ্তা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Jñānacaksus used as a noun (One who has an eye of knowledge i. e. has acquired intellectual vision) 15.10.

1344. সাৰস্বস্থা Inst. sing. of the neu. comp. noun Jñānacakṣus (The eye of knowledge) 13.34.

1345. স্থানবাদ্দা Inst. sing. of the neu. comp. noun Jñānatapas (Austerities consisting of efforts to acquire knowledge) 4.10.

1346. ज्ञानदीपिते Loc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jñānadīpita (That which has been illumined by knowledge) 4. 27.

1347. ज्ञानदोपेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Jñānadīpa (l'he lamp of knowledge) 10. 11.

1348. স্থাননির্থ্ নক্ষম্মা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Jñānanirdhūtakalmaṣa (One who has completely washed off one's blemishes by knowledge) 5. 17.

1349. স্থানত্ত্বীন Inst. sing. of the mas. comp. noun Jñānaplava (The barge or boat of knowledge) 4. 36.

1350. স্থান্থন: Nom. sing. of the mas. comp. noun Jñānayajña (The sacrifice of knowledge) 4. 33.

1351. ज्ञानयज्ञेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Jñānayajña (See No. 1350) 9. 15; 18. 70.

1352. ज्ञानयोगच्यवस्थितिः Nom. sing. of the fem. comp. noun Jñānayogavyavasthiti (Determination of the separate functions of Jñāna and Yoga) 16.1.

1353. ज्ञानथोगेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Jñānayoga (The Yoga which consists of knowledge) 3. 3.

1354. ज्ञानवताम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Jñānavat (One who possesses knowledge) 10.38.

1355. ज्ञानवान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Jñānavat (See No. 1354) 3. 33; 7. 19.

1356. ज्ञानविज्ञानतृप्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj.

Jñānavijñānatṛptātman [One whose heart is satisfied by (the acquisition of) knowledge and its realisation] 6.8.

1357. ज्ञानिवज्ञाननाश्चनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jñānavijñānanāśana (That which is the cause of the destruction or disappearance of knowledge and its realisation) 3.41.

1358. ज्ञानसङ्गेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Jñānasaṅga (Contact or association with knowledge) 14.6.

1359. ज्ञानसंछिन्नसंशयम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jñā-nasaṁchinnasaṁsaya (One whose doubts have been eradicated or cut asunder by knowledge) 4.41.

1360. ज्ञानस्य Gen. sing. of the neu. noun Jñāna (Knowledge) 18. 50.

1361. ज्ञानम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Jñāna (See No. 1360) 3. 39, 40; 4. 34, 39²; 5. 15, 16; 7. 2; 9. 1; 10. 4, 38; 12. 12; 13. supernumerary stanza (App. I. 31), 2², 11, 17, 18; 14. 1, 2, 9, 11, 17; 15. 15; 18. 18, 19, 20, 21², 42, 63.

1362. হানামিব্যক্ষমাণিম্ Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jñānāgnidagdhakarman (One who has burnt off his actions, *i. e.* the latent effects thereof, by the fire of his knowledge) 4. 19.

1363. হানামি: Nom. sing. of the mas. comp. noun Jñānāgni (The fire of knowledge) 4. 37.

1364. সালাব Abl. sing. of the neu. noun Jñāna (See No. 1360) 12. 12.

1365. ज्ञानानाम् Gen. plu. of the neu. noun Jñāna (See No. 1360) 14.1.

1366. ज्ञानावस्थितचेतसः Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Jñānāvasthitacetas [One whose mind is set at rest by (the acquisition of) knowledge] 4. 23.

1367. ज्ञानासिना Inst. sing. of the mas. comp. noun Jñānāsi (The sword of knowledge) 4.42.

1368. হানিন: Nom. plu. or gen. sing. of the mas. noun Jñānin (One who possesses knowledge; a knower; a wise man) 3. 39; 4. 34; 7. 17.

1369. ज्ञानिभ्यः Abl. plu. of the mas. noun Jñānin (See No. 1368) 6. 46.

1370. ज्ञानी Nom. sing. of the mas. noun Jñānin (See No. 1368) 7. 16, 17, 18.

1371. ज्ञाने Loc. sing. of the neu. noun Jñāna (See No. 1360) 4. 33.

1372. ज्ञानेन Inst. sing. of the neu. noun Jñāna (See No. 1360) 4. 38; 5. 16.

1373. ज्ञास्यिस Fut. 2nd pers. sing. of the root Jñā (See No. 1312) 7. 1.

1374. चेयम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Jñeya (Fit to be known) 1. 39; 13. supernumerary stanza (App. I. 31), 12, 16, 17, 18; 18. 18.

1375. जैयः Nom. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Jñeya (See No. 1374) 5.3; 8.2.

1376. ज्यायसी Nom. sing. of the fem. form of the comp. degree of the adj. Praśasya, meaning 'superior' 3.1.

1377. ज्याय: Nom. sing. of the neu. form of the comp. degree of the adj. Praśasya (See No. 1376) 3. 8.

1378. ज्योतिषाम् Gen. sing. of the neu. noun Jyotis (Light; a heavenly body) 10. 21; 13. 17.

1379. ज्योति: Nom. or acc. sing. of the neu. noun Jyotis (See No. 1378) 8. 24, 25; 13. 17.

1380. ত্ৰক্তির: Inst. plu. of the pres. participial adj. Jvalat (Burning or shining) 11.30.

1381. ज्वलनम् Acc. sing. of the mas. noun Jvalana (Fire) 11. 2.

झ

1382. झपाणाम् Gen. plu. of the mas. noun Jhaṣa (An acquatic animal) 10. 31.

त

1383. ततम् Nom. sing. of the past participial adj. Tata (Pervaded) 2. 17; 8. 22; 9. 4; 11. 38; 18. 46.

1384. तत: Adv. Ind. (Then, from or than that, therefore or thereafter according to context) 1. 13, 14; 2. 33, 36, 38; 6. 22, 26², 43, 45; 7. 22; 11. 4, 9, 14, 40; 12. 9, 11; 13. 28, 30; 14. 3; 15. 4; 16. 20, 22; 18. 55, 64.

1385. तत् Nom. or acc. sing. of the pro. or adj. Tad (That) 1. 10, 46; 2. 7, 17, 57², 67; 3. 21³; 4. 16, 34, 38; 5. 1, 5, 16; 6. 21; 7. 1, 23, 29; 8. 1, 11, 21, 28; 9. 26, 27; 10. 39², 41²; 11. 4, 42, 45, 49; 13. 2, 3², 12², 13, 15², 16, 17, 26; 14. 7, 8; 15. 4, 5, 6², 12; 17. 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 28; 18. 5, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 37², 38², 39, 40, 45, 60, 77.

The same used adverbially in the sense of 'then', 3, 1, 2.

1386. तरवज्ञानार्थदर्शनम् Nom. sing. of the neu, comp. noun Tattvajñā-nārthadarśana (The realisation of the object to be achieved by the knowledge of the Essence) 13. 11.

1387. तस्वतः Adv. Ind. (A thing in its essence or as it really is) 4.9; 7.3; 10.7; 18.55².

The neu. noun Tattva with the suffix Tas having the sense of the abl. case-termination (From the Essence) 6.21.

1388. বংৰব্দীন: Nom. plu. of the mas. comp. noun Tattvadarśin used as a noun (One who has realised the Essence). 4. 34.

1389. तस्वदावीभिः Inst. plu. of the mas. comp. noun Tattvadarsin (See No. 1388) 2. 16.

1390. तस्त्रवित् Nom. sing. of the mas. comp. noun Tattvavid (One who knows the Essence) 3. 28; 5. 8.

1391. तस्त्रम् Acc. sing. of the neu. noun Tattva (The truth) 18.1.

1392. तखेन Inst. sing. of the neu. noun Tattva (See No. 1391) 9. 24; 11. 54. In both the places the term is used in the sense of "in essence".

1393. तरपास Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Tatpara (Having that *i. e.* the Supreme Being, as its highest object) 5. 16; 11. 37.

1394. तत्पर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tatpara (Solely devoted to it) 4. 39.

1395. तरपरायणाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tatparāyaṇa (Solely devoted to that *i. e.* the Supreme Being) 5.17.

1396. तत्प्रसादात Abl. sing. of the mas. comp. noun Tatprasada (His favour) 18.62.

1397. तत्र Adv. Ind. (There or in that matter or connection) 1. 26; 2. 13, 28; 6. 12, 43; 8. 18, 24, 25; 11. 13; 14. 6; 18. 4, 16, 78.

1398. तत्समक्षम् Comp. adv. Ind. (In the presence of others) 11. 42.

The above reading is somewhat doubtful. If there had been Tvat-samakṣam, the line could have been easily construed as containing a statement that the Lord should pardon him whether he had been discourteous to Him while he was alone or in the presence of the Lord.

1399. तथा Adv. Ind. (So or in the same manner) 1. 8*, 26, 34²; 2.1, 13, 22, 29; 3.25, 38; 4.11, 28, 29, 37; 5.24; 6.7; 7.6; 8.25; 9.6, 32, 33; 10.6; 11.15, 23, 26, 28, 29, 34, 46, 50; 12.18; 13.18, 29, 32, 33; 14.10, 15; 15.3; 16.21; 17.7, 26; 18.14, 50, 63.

1400. तथापि Comp. adv. Ind. (Still) 2. 26.

1401. तदनन्तरम् Comp. adv. Ind. (Thereafter) 18. 55.

1402. तदर्थम् Comp. adv. Ind. (Therefore or with that object) 3.9.

1403. तदर्थीयम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Tadar-thīya (Having that as the object aimed at) 17. 27.

1404. तदा Adv. Ind. (Then; in that case) 1. 2, 21; 2. 52, 53, 55; 4. 7; 6. 4, 18; 11. 13; 13. 30; 14. 11, 14.

1405. तदारमानः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tadātman (One who has identified oneself with it) 5.17.

1406. तद्बुद्धः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tadbuddhi (One who is thinking of that object alone) 5.17.

^{*}This reference would have to be omitted if the first reading given by Nīlakantha and Madhusūdana is approved (See App. I. 1) and the foot note below p. 16 col. 2.

1407. तज्ञावभावितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tadbhāvabhāvita (One who is actuated by the sentiment of identity with it) 8.6.

1408. तहत् The pronoun Tad with the suffix Vat added to it in order to institute a comparison (Like it or like that or in a similar manner) 2.70.

1409. तद्विद: Nom. plu. of the mas. comp. noun Tadvid (One who knows it) 13. 1.

1410. तनुम् Acc. sing. of the fem. noun Tanu (A body) 7. 21; 9. 11.

1411. বাইছা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tanniştha (One who has faith in it) 5. 17.

1412. तपन्तम् Acc. sing. of the neu. form of the pres. participial adj. Tapat (Burning or heating) 11. 19.

1413. तपसा Inst. sing. of the neu. noun Tapas (Penance or austerity) 11. 53.

1414. तपसि Loc. sing. of the neu. noun Tapas (See No. 1413) 17. 27.

1415. तपस्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the 1st Conj. Paras. root Tap (To suffer pain or undergo penance) 9.27.

1416. तपस्विभ्यः Abl. plu. of the mas. noun Tapasvin (One who is in the habit of undergoing penance) 6.46.

1417. तपस्विसु Loc. plu. of the mas. noun Tapasvin (See No. 1416) 7. 9.

1418. तप: Nom. sing. of the neunoun Tapas (See No. 1413) 7. 9; 10. 5; 16. 1; 17. 5, 7, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 28; 18. 5, 42.

1419. तपः सु Loc. plu. of the neu. noun Tapas (See No. 1413) 8. 28.

1420. तपामि Pres. 1st pers. sing. of the 1st conj. Paras. root Tap (To shine or to emit heat) 9. 19.

1421. तपोभि: Inst. plu. of the neu. noun Tapas (See No. 1413) 11. 48.

1422. तपोयज्ञाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tapo-yajña [One who performs a sacrifice consisting of Tapas (See No- 1413)] 4. 28.

1423. तसम् Acc. sing. of the past pass. participial adj. Tapta (Suffered or undergone) 17. 17, 28.

1424. तप्यन्ते Pres. 3rd pers. sing. of the 4th conj. Atma. root Tap (To suffer or undergo) 17. 5.

1425. तम् Acc. sing. of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 2. 1, 10; 4. 19; 6. 2, 23, 43; 7. 20²; 8. 6², 10, 21, 23; 9. 21; 10. 10; 13. 1; 15. 1, 4; 17. 12; 18. 46, 62.

1426. तमसा Inst. sing. of the neu. noun Tamas (Darkness or ignorance) 18.32.

1427. तमसि Loc. sing. of the neu. noun Tamas (See No. 1426) 14. 13, 15.

1428. तमसः Gen, sing. of the neu. noun Tamas (See No. 1426) 8.9; 13.17; 14.16,17.

1429. तमोहाँर: Inst. plu. of the neu. comp. noun Tamodvāra (The door to the state of Tamas i. e. ignorance) 16.22.

1430. तम: Nom. sing. of the neu. noun Tamas (See No. 1426) 10. 11; 14. 5, 8, 9, 10³; 17. 1.

1431. तथा Inst. sing. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 2. 44; 7. 22.

1432. तयोः Gen. dual of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 3.34; 5.2.

1433. तरन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Tr (To swim across) 7. 14.

1434. तरिष्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Tr (See No. 1433) 18. 58.

1435. तब Gen. sing. of the mas. form of the pronoun Yusmad (Thou or you) 1.3; 2. 36²; 4. 5; 10. 42; 11. 15, 16, 20, 28, 29, 30, 31, 36, 41, 47, 51; 18. 73.

1436. तसात Abl. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 1. 37; 2. 18, 25, 27, 30, 37, 50, 68; 3. 15, 19, 41; 4. 15, 42; 5. 19; 6. 46; 8. 7, 20, 27; 11. 33, 44; 16. 21, 24; 17. 24; 18. 69².

1437. तस्मिन् Loc. sing. of the neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 14, 3.

1438. तस्य Gen. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 1. 12; 2. 57, 58, 61, 68; 3. 17, 18; 4. 13; 6. 3, 6, 30, 34, 40; 7. 21²; 8. 14; 11. 12; 15. 2; 18. 7, 15.

1439. तस्याम Loc. sing. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 2. 69.

1440. तस्याः Gen. sing. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 7. 22.

1441. तात Voc. sing. of the mas. noun Tāta (A father; also a term of endearment used in addressing one's son or one younger than one-self) 6. 40.

1442. तानि Nom. or acc. plu. of the neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 2. 61; 4.5; 9.7, 9; 18.19.

1443. तान् Acc. plu. of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 1. 7², 27; 2. 14; 3. 29, 32; 4. 11, 32; 7. 12, 22; 16. 19; 17. 6.

1444. तामसंत्रियम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Tāmasa-priya (That which is liked by a man in whose nature there is the preponderance of the Tamas attribute) 17. 10.

1445. तामसम् Acc. sing. of the mas. or nom. or acc. sing. of the neu. form of the adj. Tāmasa (One who or that which is characterised by the attribute Tamas) 17. 13, 19, 22; 18. 22, 25, 39.

1446. तामसः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Tāmasa (See No. 1445) 18. 7, 28.

1447. तामसाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Tāmasa (See No. 1445) 7. 12; 14. 18; 17. 4.

1448. तामसी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Tāmasa (See No. 1445) 17. 2; 18. 32, 35.

1449. तावान् Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Tāvat (To that extent) 2. 46.

1450. तासाम् Gen. plu. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 14. 4.

1451. ताम् Acc. sing. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 7. 21; 8. 17; 17. 2.

1452. तितिक्षस्व Imp. 2nd pers. sing. of the root Tij (To endure or suffer with courage) 2. 14.

1453, বিছবি Pres. 3rd pers. sing. of the root Sthā-tiṣṭh (To stand; to remain unmoved in one position) 3. 5; 13. 13; 18. 61.

1454. तिष्टन्तम् Acc. sing. of the pres. participial adj. Tiṣṭhat (Standing or remaining firm in one position) 13. 27.

1455. বিম্বনিব Pres. 3rd pers. plu. of the root Sthā-tiṣṭh (See No. 1453) 14.18.

1456. तिष्ठसि Pres. 2nd pers. sing. of the root Sthā-tiṣṭh (See No. 1453) 10. 16.

1457. d Ind., adversative particle (But or however; sometimes used in the sense of 'also' too) 1. 2, 7, 10; 2. 5, 12, 14, 16, 17, 39, 64; 3. 7, 13, 17, 28, 32, 42²; 5. 2, 6, 14, 16; 6. 16, 35, 36, 45; 7. 5, 12, 18, 23, 26, 28; 8. 16, 20, 22, 23; 9. 1, 13, 24, 29; 10. 40; 11. 8, 54; 12. 3, 6, 20; 13. 25; 14. 8. 9, 14, 16; 15. 17; 17. 1, 7, 12, 21; 18. 6, 7, 11, 12, 16, 21, 22, 24, 34, 36.

1458. নুমুক: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Tumula (Tumultuous) 1. 13, 19.

1459. तुल्यानिन्दात्मसंस्तुतिः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tulyanindātmasamstuti (One who looks upon one's censure and eulogy with an equal eye) 14. 24.

1460. तुरुयान-दास्तुतिः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tulyanindāstuti (One who looks upon censure and eulogy with an equal eye) 12. 19.

1461. तुल्याप्रयाप्रियः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tulyapriyāpriya (One in whose eyes things liked and not liked are equal) 14.24.

1462. तुल्यः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Tulya (Equal) 14. 25².

1463. নুম: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Tuṣṭa (Satisfied) 2.55.

1464. तुवि: Nom. sing. of the fem. noun Tuști (Satisfaction) 10. 5.

1465. तुष्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Tus (To be satisfied) 6.20.

1466. तुष्यन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Tuş (See No. 1465) 10. 9.

1467. त्र्णीम् Adv. Ind. (Calm or quiet) 2.9.

1468. বৃষ্টি: Nom. sing. of the fem. noun Trpti (A feeling of satisfaction) 10. 18.

1469. तृष्णासङ्गसमुज्ञम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Tṛṣṇāsaṅgasamudbhava (That which results from greed and attachment) 14.7.

1470. A Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 1385). 1.33; 2.6; 3.11, 13, 31; 5.19, 22; 7.12, 14, 28, 29; 8.17; 9.20, 21, 23, 24, 29, 32; 10.10; 12.2, 4, 20; 13.25, 34; 16.8, 17;

Dat. sing. of the pronoun Yuşmad (See No. 1435) 1. 7; 2. 39; 4. 3, 16, 34; 7. 2; 8. 11; 9. 1; 10. 1, 19; 11. 8, 31, 37, 39², 40², 49; 18. 63, 65;

Gen. sing. of the same pronoun 2. 7, 34, 47², 52, 53; 3. 1, 8; 10. 14; 11. 3, 23, 25, 27; 16. 24; 18. 59, 64, 72.

The same used in the sense of the inst. sing. 18. 67.

1471. तेजिस्वनाम् Gen. plu. of the mas. noun Tejasvin (One who is brave or intelligent) 7. 10; 10. 36.

1472. तेज: Nom. sing. of the neu. noun Tejas (Light or lustre) 7. 9,10; 10. 36; 15. 12²; 16. 3; 18. 43.

1473. तेजोभि: Inst. plu. of the neu. noun Tejas (See No. 1472) 11. 30.

1474. तेजोमयम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Tejomaya (That which is pervaded completely by lustre) 11.47.

1475. तेजोराशिम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Tejorāśi (A heap of lustre) 11. 17.

1476. तेजोंशसम्भवम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Tejom-śasambhava [That which owes its origin to a portion of (the divine) lustre] 10.41.

1477. तेन Inst. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 3. 38; 4. 24; 5. 15; 6. 44; 11. 1, 46; 17. 23; 18. 70.

1478. तेपाम Gen. plu. of the mas. or neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 5. 16; 7. 17, 23; 9. 22; 10. 10, 11; 12. 1, 5, 7; 17. 1, 7.

1479. dg Loc. plu. of the mas. or neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385). 2. 62; 5. 22; 7. 12; 9. 4, 9, 29; 16. 7.

1480. तै: Inst. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 3. 12; 5. 19; 7. 20².

1481. तोयम् Acc. sing: of the neu. noun Toya (Water) 9. 26.

1482. तो Nom. or acc. dual of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 1385). 2. 19; 3. 34.

1483. त्यक्तजीविताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tyaktajīvita (One who has sacrificed one's life) 1. 9.

1484. त्यक्तसर्वपरिग्रह: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tyaktasarvaparigraha (One who has given up accepting all kinds of gifts)
4. 21.

1485. त्यक्तम् Inf. of the root Tyaj (To abandon) 18. 11.

1486. त्यक्ता Ind. past. participle of the root Tyaj (See No. 1485) 1.33; 2.3,48,51; 4.9,20; 5.10, 11,12; 6.24; 18.6,9,51.

1487. त्यजित Pres. 3rd pers. sing. of the root Tyaj (See No. 1485) 8.6.

1488. त्यजन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Tyajat (Having abandoned) 8. 13.

1489. त्यजेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Tyaj (See No. 1485) 16. 21; 18. 8, 48.

1490. त्यागकलम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Tyāgaphala (The fruit of renunciation) 18.8.

1491. त्यागस्य Gen. sing. of the masnoun Tyāga (Renunciation) 18. 1.

1492. त्यागम् Acc. sing. of the mas. noun Tyāga (See No. 1491) 18. 2, 8.

1493. स्थागः Nom. sing. of the mas. noun Tyāga (See No. 1491) 16. 2; 18. 4, 9.

1494. त्यागात् Abl. sing. of the mas. noun Tyāga (See No. 1491) 12. 12.

1495. त्यामी Nom. sing. of the mas. noun Tyāgin (One who has renounced the world) 18. 10, 11.

1496. त्यागे Loc. sing. of the mas. noun Tyāga (See No. 1491) 18.4.

1497. त्याज्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Tyājya (Fit to be renounced) 18. 3², 5.

1498. त्रयम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Traya (A group of three) 16.21.

1499. त्रयीधमैम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Trayidharma (The

course of duties prescribed by the three Vedas) 9. 21. The alternate reading *Traidharmyain* (App. I. 27) is equally good and has the same meaning. It involves however one additional particle *Hi* and causes a change of emphasis from the Dharma to Dharmatva. See also No. 1509 infra.

1500. त्रायते Pres. 3rd pers. sing. of the root Trā (To protect) 2. 40.

1501. त्रिया Adv. Ind. (In three ways) 18. 19.

1502. ক্লিমি: Inst. plu. of the mas. or neu. form of the numeral adj. Tri (Three) 7. 13; 16. 22; 18. 40.

1503. त्रिविधम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Trividha (Threefold) 16. 21; 17. 17; 18. 12, 29, 36.

1504. রিবিম্ব: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Trividha (See No. 1503) 17. 7, 23; 18. 4, 18.

1505. নিবিঘা Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Trividha (See No. 1503) 17. 2; 18. 18.

1506. রিপু Loc. plu. of the mas. form of the numeral adj. Tri (See No. 1502) 3. 22.

1507. স্বীন্ Acc. plu. of the mas. form of the numeral adj. Tri (See No. 1502) 14. 20, 21².

1508. त्रेगुण्यविषयाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Traigunyaviṣaya (That which has for its object the three attributes) 2.45.

1509. त्रेघम्यम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Traidharmya (The quality of being the Dharma propounded by the Trayī i. e. the Rk, Sāma and Yajur Vedas) 9. 21.

For the existence of this word in this stanza see the remark in Entry No. 1499 supra.

1510. त्रैलोक्यराज्यस्य Gen. sing. of the neu. comp. noun Trailokyarājya (The kingdom of the three worlds) 1. 35.

1511. त्रेविद्याः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Taividya used as a noun (One who is versed in the three Vedas) 9. 20.

1512. त्वक् Nom. sing. of the neu. noun Tvag (The skin) 1.30.

1513. ব্ৰব্য: Abl. sing. of the pronoun Yuşmad (See No. 1435) with the suffix Tas having the sense of the abl. case-termination, added to it (Than you) 11. 2.

1514. त्वरमसादात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Tvatprasāda (Your favour) 18. 73.

1515. त्वरसमः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tvatsama (Like you) 11. 43.

1516. व्वदन्यः Nom. sing. of the mas, form of the comp. pronoun Tvadanya (Other than you) 6.39.

1517. त्वदन्येन Inst. sing. of the mas. form of the comp. pronoun Tvadanya (See No. 1516) 11. 47, 48.

1518. चन् Nom. sing. of the pronoun Yusmad (See No. 1435) 2. 11, 12, 26, 27, 30, 33, 35; 3. 8, 41; 4. 4, 5, 15; 10. 15, 16, 41; 11. 3, 4, 18⁴, 33, 34, 37, 38², 39, 40, 43, 49; 18. 58.

1519. ह्वया Inst. sing. of the pronoun Yusmad (See No. 1435) 6. 33; 11. 1, 20, 38; 18. 72.

1520. त्विष Loc. sing. of the pronoun Yuşmad (No. 1435) 2.3.

淡葉

1521. त्वरमाणाः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Tvaramāṇa (Making haste) 11.27.

1522. বা Vedic acc. of the pronoun Yuşmad (See No. 1435) 2. 2; 18.66.

1523. व्यास् Acc. sing. of the pronoun Yuşmad (See No. 1435) 2. 7², 35; 10. 13, 17; 11. 16, 17, 19, 21, 22, 24, 26, 32, 42, 44, 46; 12. 1; 18. 59.

द

1524. বৃধ্ব: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Dakṣa (Astute or circumspect) 12. 16.

1525. दक्षिणायनम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Dakṣiṇāyana (The southern path) 8. 25.

1526. বৃত্ত: Nom. sing. of the mas. noun Danda (Punishment or chastisement) 10.38.

1527. दत्तम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Datta (Given) 17. 28.

1528. दचान् Acc. plu. of the mas. form of the past participial adj. Datta (See No. 1527) 3.12.

1529. ददामि Pres. 1st pers. sing. of the root Dā (To give or make a gift) 10. 10; 11. 8.

1530. ददासि Pres. 2nd pers. sing. of the root Dā (See No. 1529) 9. 27.

1531. द्धामि Pres. 1st pers. sing. of the root Dhā (To place or deposit) 14.3.

1532. दश्चः Perf. 3rd pers. plu. of the root Dhmā (To blow) 1. 18.

1533. दध्मी Perf. 3rd. pers. plu. of the root Dhmā (See No. 1532) 1. 12, 15.

1534. दमयताम् Gen. plu. of the Past participial adj. Damayat (Chastising or inflicting punishment) 10.38.

1535. दम: Nom. sing. of the mas. noun Dama (Restraint) 10. 4; 16. 1; 18. 42.

1536. दम्भमानमदान्विताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past participial adj. Dambhamānamadānvita (One who is infested by hypocrisy, pride and inebriation) 16. 10.

1537. दम्भः Nom. sing. of the mas. noun Dambha (Hypocrisy) 16. 4.

1538. दम्भायम् The mas. noun Dambha with the suffix Artham having the sense of the dat. case-termination (For the sake of hypocrisy) 17. 12.

1539. दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past participial adj. Dambhāhamkārasamyukta (Accompanied by hypocrisy and egotism) 17.5.

1540. दम्भेन Inst. sing. of the mas. noun Dambha (See No. 1537) 16. 17; 17. 18.

1541. दया Nom. sing. of the fem. noun Daya (Compassion) 16.2.

1542. द्पंस Acc. sing. of the mas. noun Darpa (Vanity) 16. 18; 18. 53.

1543. दर्भ: Nom. sing. of the mas. noun Darpa (See No. 1542) 16. 4.

1544. दर्शनकाङ्ग्झणः Nom.plu.of the mas. form of the comp.adj. Darśana-kāmkṣin (One who is anxious to have a sight) 11.52.

1545. देशीय Imp. 2nd pers. sing. of the causal form of the root Dṛś-paśy (To see) 11. 4, 45.

1546. दशयामस Perf. 3rd pers. sing. of the causal form of the root Drs-pasy (See No. 1545) 11.9, 50.

1547. द्शितम् Acc. sing. of the neu. form of the causal past pass. participial adj. Darśita (Shown) 11. 47.

1548. ব্য The numeral adj. Daśa (Ten) 13.5.

1549. दशनान्तरेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Dasanāntara (An interstice between teeth) 11. 27.

1550. दंष्ट्राकराजानि Nom. or acc. plu. of the neu. form of the comp. noun Damṣṭrākarāla (Fierce-looking molar teeth) 11. 25, 27.

1551. दहति Pres. 3rd pers. sing. of the root Dah (To burn) 2. 23.

1552. दाक्यम् Nom. sing. of the neu. noun Dākṣya (Worldly wisdom; astuteness) 18. 43.

1553. दातन्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Dātavya (That which ought to be given) 17. 20.

1554. दानिकयाः Nom. plu. of the fem. comp. noun Dānakriyā (The ceremony relating to the making of gifts) 17. 25.

1555. दानवाः Nom. plu. of the mas. noun Danava (A demon) 10. 14.

1556. दानम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Dāna (A gift) 10. 5; 16. 1; 17. 7, 20², 21, 22; 18. 5, 43.

1557. दाने Loc. sing. of the neu. noun Dana (See No. 1556) 17. 27.

1558. दानेन Inst. sing. of the neu. noun Dana (See No. 1556) 11, 53.

1559. दानेषु Loc. plu. of the neu. noun Dāna (See No. 1556) 8. 28.

1560. दानै: Inst. plu. of the neu. noun Dana (See No. 1556) 11. 48.

1561. दास्यन्ते Fut. 3rd pers. plu. of the root Dā (See No. 1529) 3. 12.

1562. दास्यामि Fut. 1st pers. sing. of the root Dā (See No. 1529) 16.15.

1563. दिवि Loc. sing. of the fem. noun Dyo (The sky or heaven) 9.20; 11. 12; 18. 40.

1564. दिच्यान्धानुलेपनम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Divyagandhānulepana (He who is besmeared with celestial perfumes) 11. 11.

1565. दिन्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. form or acc. sing. of the mas. form of the adj. Divya (Celestial or divine) 4. 9; 8. 8, 10; 10. 12; 11. 8.

1566. दिज्यसाल्यास्थरम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Divyamālyāmbaradhara (One who has put on celestial rosaries and garments) 11. 11.

1567. दिन्यान Acc. plu. of the mas. form of the adj. Divya (See No. 1565) 9. 20; 11. 15.

1568. दिन्यानाम् Gen. plu. of the fem. form of the adj. Divya (See No. 1565) 10. 40.

1569. दिज्यानि Acc. plu. of the neu. form of the adj. Divya (See No.1565) 11. 5.

1570. दिन्यानेकोद्यतायुधम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Divyānekodyatāyudha (One who possesses numerous uplifted celestial weapons) 11. 10.

1571. दिख्याः Nom. plu. of the fem. form of the adj. Divya (See No. 1565) 10. 16, 19. In 10. 19 Rāmānuja alone reads Vibhūtīrātmanah śubhāh instead of Divyāhyātmavibhūtayah (App. I. 28). In that reading the word is Vibhūtī instead of Vibhūtī and they are Subhā (auspicious) instead of Divyā (celestial or divine). If that reading

is adopted references to 10.19 must be omitted from this entry and those relating to the words Hi and Atmavibhūtayah.

1572. दिन्यों Acc. dual of the mas. form of the adj. Divya (See No.1565)
1.14.

1573. दिश: Nom. or acc. plu. of the fem. noun Dik (A quarter) 6.13; 11. 20, 25, 36.

1574. दीप: Nom. sing. of the mas. noun Dīpa (A lamp) 6. 19.

1575. दीसम् Acc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Dīpta (Illuminated) 11. 24.

1576. दीसविशालनेत्रम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dīptaviśālanetra (One who has glowing broad eyes) 11. 24.

1577. दीसहुताशवक्त्रम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj.¹ Dīptahutaśavaktra (One who has a face like glowing fire) 11. 19.

1578. दोसानलाकंशुतिम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dīptānalārkadyuti (One who has lustre like that of glowing fire or the sun) 11.17.

1579. दीसिमन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Diptimat (That which has lustre) 11. 17.

1580. दीयते Pass. 3rd pers. sing. of the root Dā (See No. 1529) 17. 20, 21, 22.

1581. दिवेसूत्री Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dīrghasūtrin (One who is of a procrastinating nature) 18. 28.

1582. दुरस्या Inst. sing. of the fem. form of the comp. adj. Duratyā (That which is difficult to surpass) 7.14.

1583. दुरासदम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Durā-sada (That which can be reached or caught hold of with difficulty) 3. 43.

1584. दुर्गतिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Durgati (A bad state) 6.40.

1585. दुनियहम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Durnigraha (That which is difficult to be controlled) 6.35.

1586. दुर्निरीक्ष्यम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Durnirīkṣya (That which is difficult to look at) 11. 17.

1587. दुईदे: Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Durbuddhi (One who has a vicious intellect *i. e.* one whose intelligence is swayed by evil propensities) 1.23.

1588. दुर्मति: Nom. sing. of mas. form of the comp. adj. Durmati (One who has a vicious way of thinking) 18. 16.

1589. हुमेंबा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Durmedhas (One who has a vicious intellect) 18.35.

1590. दुर्योधनः Nom. sing. of the mas. noun Duryodhana (The eldest son of Dhrtarāṣṭra) 1. 2.

1591. दुर्लभतरम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. degree of the adj. Durlabha (Difficult to acquire) 6.42.

1592. दुष्कृतास Gen. plu. of the mas. comp. noun Duskrt (A doer of wicked acts) 4. 8.

1593. दुष्कृतिनः Nom. plu. of the mas. comp. noun Duskrtin (A doer of wicked acts) 7. 15.

1594. दुष्टासु Loc. plu. of the fem. form of the adj. Dusta (Spoiled or contaminated) 1. 41.

1595. दुष्परम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Duspūra (Difficult to be satisfied or satiated) 16. 10.

1596. दुष्पूरेण Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Duspūra (See No. 1595) 3. 39.

1597. বুজাব: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dusprāpa (Difficult to acquire) 6. 36.

1598. হু:অবংশ Nom. sing. of the neu. form of the comp. degree of the adj. Duḥkha (Painful) 2. 36.

1599. दु:खम् Adv. Ind. (With difficulty) 5.6; 12.5.

Nom. or acc. sing. of the noun Duhkha (Pain, misery or difficulty) 6.32; 10.4; 13.6; 14.16; 18.8.

· 1600. दुःखयोनयः Nom. plu. of the fem. comp. noun Duḥkhayoni (A source of misery) 5. 22.

1601. दुःखशोकामयप्रदाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Duḥkhaśokāmayaprada (That which results in or brings about misery, sorrow and disease) 17.9.

1602. दु:खसंयोगिवयोगम् Nom. sing. of neu. form of the comp. adj. Duḥkhasamyogaviyoga (That, union with and separation from which, are difficult to secure) 6.23.

1603. दुःखहा Nom. sing. of the mas. form of the comp. verbal noun Duḥkha-hantṛ (That which puts an end to miseries) 6. 17.

1604. दु:खान्तम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Duḥkhānta (An end of misery *i. e.* final emancipation) 18.36.

1605. दुःखाङ्यम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Duḥkhālaya (An abode of misery) 8.15.

1606. दुःखेन Inst. sing. of the neu. noun Duḥkha (See No. 1599) 6. 22.

1607. दुःखेषु Loc. plu. of the neu. noun Duḥkha (See No. 1599) 2. 56.

1608. दूरस्थम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Dūrastha (That which stays or is at a distance) 13. 15.

1609. दूरेज Inst. sing. of the neu. noun Dūram used adverbially (Far; highly.) 2. 49.

1610. इढनिश्चयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dṛḍhaniṣcaya (One who has made a firm resolve) 12. 14.

1611. EGH Nom. sing. of the neu. form of the adj. Dṛḍha (Firm i. e. difficult to bend) 6.34.

Adv. Ind. (Very much) 18.64.

1612. হরবা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Dṛḍhavrata (One who is firm in the observance of vows) 7.28; 9.14.

1613. दहेन Inst. sing. of the neu. form of the adj. Dṛḍha (See No.1611) 15. 3.

1614. दृष्युर्वम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Drstapūrva (That which had been seen before) 11. 47.

1615. दष्टवान् Nom. sing. of the past participial adj. Dṛṣṭavat (Have seen);—असि (You have seen) 11.52,53.

1616. EE: Nom. sing. of the past pass. participial adj. Dṛṣṭa (Seen) 2. 16.

1617. दिख्य Acc. sing. of the fem. noun Dṛṣṭi (Viewpoint) 16. 9.

1618. Egi Ind. past participle of the root Dṛś-paśy (See No. 1545)
1. 2, 20, 28; 2. 59; 11. 20, 23, 24, 25, 45, 49, 51.

1619. देव Voc. sing. of the mas. noun Deva (God or Lord) 11. 15, 44, 45.

1620. देवताः Nom. plu. of the fem. noun Devatā (A deity) 4. 12.

1621. देवदत्तम् Acc. sing. of the mas. noun Devadatta (The name of the conch of Arjuna) 1.15.

1622. देवदेव Voc. sing. of the mas. comp. noun Devadeva (God of gods) 10. 15.

1623. देवदेवस्य Gen. sing. of the mas. comp. noun Devadeva (See No. 1622) 11. 13.

1624. देविह्नजगुरुपाजपूजनम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Devadvija-guruprājñyapūjana (Worship of the gods, the twice-born, the spiritual preceptors and the wise) 17. 14.

1625. देवभोगान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Devabloga (The objects which the gods get for enjoyment) 9. 20.

1626. देवम् Acc. sing. of the mas. noun Deva (See No. 1619) 11. 11, 14.

1627. देवयजः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Devayaj used as a noun (A worshipper of minor deities) 7. 23.

1628. देवर्षि: Nom. sing. of the mas. comp. noun Devarsi (A celestial sage) 10. 13.

1629. देवपींणाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Devarsi (See No. 1628) 10. 26.

1630. ইবজ: Nom. sing. of the mas. noun Devala (The name of the father or the family of a celestial sage named Asita) 10. 13.

1631. देववर Voc. sing. of the mas. comp. noun Devavara (The highest of the gods) 11.31.

1632. देवबताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Devavrata used as a noun (One who observes vows with a view to propitiate gods) 9.25.

1633. देवान् Acc. plu. of the mas. noun Deva (See No. 1619) 3. 11; 7. 23; 9. 25; 11. 15; 17. 4.

1634. देवानाम Gen. plu. of the mas. noun Deva (See No. 1619) 10. 2, 22.

1635. देवा: Nom. plu. of the mas. noun Deva (See No. 1619:) 3. 11, 12; 10. 14; 11. 52.

1636. देवेश Voc. sing. of the mas. comp. noun Devesa (The Lord of gods) 11. 25, 37, 45.

1637. देवेषु Loc. plu. of the mas. noun Deva (See No. 1619) 18. 40.

1638. देशे Loc. sing. of the mas. noun Desa (A country or region) 6. 11; 17. 20.

1639. বৈষ্ট্র Nom. sing. of the mas. comp. noun Dehabhrt (An embodied soul) 14.14.

1640. देहम्द्रता Inst. sing. of the comp. noun Dehabhrt (See No. 1639) 18.11.

1641. देहम्द्रताम Gen. plu. of the mas. comp. noun Dehabhrt (See No. 1639);—वर (The highest of the embodied souls) 8.4.

1642. देहम् Acc. sing. of the mas. noun Deha (The physical body) 4.9; 8.13; 15.14.

1643. देहबिन: Inst. plu. of the mas. noun Deha with the suffix Vat having the sense of possession (One who has a body; an embodied soul) 12.5.

1644. देहसमुज्ञान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Dehasamudbhava (That which arises from the body) 14. 20.

1645. देहान्तरमासि: Nom. sing. of the fem. comp. noun Dehāntaraprāpti (Acquisition of another body) 2.13.

1646. देहा: Nom. plu. of the mas. noun Deha (See No. 1642) 2.18.

1647. देहिनस् Acc. sing. of the mas. noun Dehin (An embodied soul) 3.40; 14.5, 7.

1648. देहिन: Gen. sing. of the mas. noun Dehin (See No. 1647) 2. 13, 59.

1649. देहिनाम् Gen. plu. of the mas. noun Dehin (See No. 1647) 17. 2.

1650. देही Nom. sing. of the mas. noun Dehin (See No. 1647) 2. 22, 30; 5. 13; 14. 20.

1651. देहे Loc. sing. of the mas. noun Deha (See No. 1642) 2. 13, 30; 8. 2, 4; 11. 7, 15; 13. 22, 32; 14. 5, 11.

1652. दैत्यानाम् Gen. plu. of the mas. noun Daitya (Ademon) 10.30.

1653. देवस् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Daiva (That which relates or pertains to the gods) 4.25.

Nom. sing. of the neu. noun Daiva (The unseen or spiritual cause of an effect) 18. 14.

1654. देवः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Daiva (See No. 1653) 16. 6².

1655. देवी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Daiva (See No. 1653) 7. 14; 16. 5.

1656. देवीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Daiva (See No. 1653) 9. 13; 16. 3, 5.

1657. दोषवत् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Dosavat formed by the addition of the suffix Vat, showing likeness, to the noun Dosa (Like a fault, sin or blemish) 18.3.

1658. दोषम् Acc. sing. of the mas. noun Doşa (A fault, sin or blemish) 1. 38, 39.

1659. दोषेण Inst. sing. of the mas. noun Dosa (See No. 1658) 18. 48.

1660. दोषे: Inst. plu. of the mas. noun Dosa (See No. 1658) 1. 43.

1661. द्याचापृथिच्योः Gen. dual of the fem. comp. noun Dyāvāpṛthivī (The sky and the earth) 11. 20.

1662. धूतम् Nom. sing. of the neu. noun Dyūta (Gambling) 10. 36.

1663. द्रक्ष्यसि Fut. 2nd pers. sing.of the root Drs-pasy (See No.1545) 4.35.

1664. इवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Dru (To melt) 11. 28, 36.

1665. द्रज्यमयात् Abl. sing. of the mas. form of the adj. Dravyamaya formed by the addition of the suffix Maya, showing pervasion, to the noun Dravya (That in which material objects are made use of) 4.33.

1666. द्रव्यव्यक्तः Nom. plu. of the mas. comp. noun Dravyayajña (A sacrifice in which material objects are made use of) 4.28.

1667. द्वरा Nom. sing. of the mas. noun Drastr (A seer) 14. 19.

1668. agu Inf. of the root Drápasy (See No. 1545) 11. 3, 4, 7, 8, 46, 48, 53, 54.

1669. दुपद्भुत्रेण Inst. sing. of the mas. comp. noun Drupadaputra (The son of Drupada, Dhṛṣṭadyumna) 1.3.

1670. ব্ৰুঘৰ: Nom. sing. of the mas. noun Drupada (The name of the king of S. Pāñcāladeśa and the father of Draupadī) 1.4, 18.

1671. होणम् Acc. sing. of the mas. noun Drona (The name of the preceptor of Arjuna and Karna in the military science) 2. 4; 11. 34.

1672. दोण: Nom. sing. of the mas. noun Drona (See No. 1671) 11. 26.

1673. होपदेशः Nom. plu. of the mas. noun Draupadeya (A son of Draupadi) 1. 6. 18.

1674. इन्हमोहनिर्मुकाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Dvandvamohanirmukta (Freed from the delusion brought about the pairs of opposites) 7.28.

1675. इन्द्रमहिन Inst. sing. of the mas. comp. noun Dvandvamoha (The delusion brought about by the pairs of opposites) 7.27.

1676. EFE: Nom. sing. of the mas. noun Dvandva (The compound made up of two nouns which, if not compounded, would be joined together by the copulative particle ca) 10.33.

1677. इन्ह्रातीतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past 'participial adj. Dvandvātīta (One who has transcended the pairs of opposites) 4.22.

1678. इन्द्रे: Inst. plu. of the mas. noun Dvandva (A pair: of opposites e. g. love and hatred) 15. 5.

1679. द्वारम् Nom. sing. of the neu. noun Dvāra (A door) 16. 21.

1680. द्विजोत्तम Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dvijottama used as a form of address (The best of the twice -born) 1.7.

1681. द्विचिधा Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Dvividha (Two-fold or of two sorts) 3. 3.

1682. द्विपतः Acc. plu. of the pres. participial adj. Dvisat (Hating) 16. 19.

1683. द्वेषः Nom. sing. of the mas. noun Dvesa (Hatred) 13. 6.

1684. देखि Pres. 3rd pers. sing. of the root Dvis (To hate) 2.57; 5.3; 12.17; 14.22; 18.10.

1685. द्वेष्यः Nom. sing. of the pot. participial adj. Dvesya (One who deserves to be hated) 9. 29.

1686. 就 Nom. dual of the mas. form of the adj. Dvi (Two) 15. 16; 16. 6.

ध

1687. घनञ्जय Voc. sing. of the mas. noun Dhananjaya (One of the numerous aliases of Arjuna. Lit. one who has conquered wealth) 2. 48, 49; 4. 41; 7. 7; 9. 9; 12. 9; 18. 29, 72.

1688: ঘনপ্রথ: Nom. sing. of the mas. noun Dhanañjaya (See No. 1687) 1. 15; 10. 37; 11. 14.

noun Dhana (Wealth or riches)
16. 13.

1690. घनमानमदान्विताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Dhanamānamadānvita [One who has contracted pride and self-importance due to (the acquisition of) wealth] 16. 17.:

1691. धनानि Acc. plu. of the neu. noun Dhana (See No. 1689) 1. 33.

1692. धनुर्धरः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dhanurdhara (One who carries a bow) 18.78.

1693. ঘর: Nom. sing. of the neu. noun Dhanus (A bow) 1. 20.

1694. धर्मकामार्थान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Dharmakāmārtha (Righteous conduct, objects of desire and riches) 18.34.

1695. धर्मक्षेत्रे Loc. sing. of the neucomp. noun Dharmaksetra (A field of battle where Dharma *i.e.* righteousness prevailed) 1.1.

1696. घमेंसंस्टचेताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Dharmasammūdhacetas (One whose mind is bewildered by considerations of Dharma) 2. 7.

1697. घमेंसंस्थापनार्थाय Dat. sing. of the neu. comp. noun Dharmasamsthāpanārtha (The rehabilitation of Dharma) 4.8. The use of the dat. case along with the suffix Artha is an irregularity. Cf. Tadartham in 3.9.

1698. धर्मस्य Gen. sing. of the mas. noun Dharma (Righteousness, religious duty or the law divine) 2. 40; 4. 7; 9. 3; 14. 27.

1699. ঘম্ম Acc. sing. of the mas. noun Dharma (See No. 1698) 18.31, 32.

1700. धर्मात्मा Nom.sing.of the mas. form of the comp. adj. Dharmātman used as a noun (One who has become identical with Dharma) 9.31.

1701. धर्माविरुद्धः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dharmāviruddha (That which is not opposed to Dharma i.e. righteousness) 7.11.

1702. धर्मे Loc. sing. of the mas. noun Dharma (See No. 1698) 1. 40.

1703. धर्म्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the adj. Dharmya (That which is characterised by righteousness) 2. 33; 9.2; 18. 70.

In 2. 33 the order of the words इमं धर्म seems to have been inverted in Śrī Venkaṭanātha's commentary (See App. I. 8 and the word इमम् supra).

1704. घम्यांत् Abl. sing. of the mas. form of the adj. Dharmya (See No. 1703) 2.31.

1705. धर्म्यामृतम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Dharmyāmṛta (The nectar of righteous conduct) 12. 20.

1706. घाता Nom. sing. of the mas. noun Dhātr (One who upholds, preserves or supports) 9. 17; 10. 33.

1707. घातारम् Acc. sing. of the mas. noun Dhātṛ (See No. 1706) 8.9.

1708. খাম Nom. sing. of the neu. noun Dhāman (An abode) 8. 21; 10. 12; 11. 38; 15. 6.

1709. घारवरे Pres. Atma. 3rd pers. sing. of 1st conj. Ubhayapadī root Dhr (To hold) 18. 33. 34.

1710. ঘাবেন Nom. sing. of the pres. participial adj. Dhārayat (Holding or believing) 5.9; 6.13.

1711. धारवामि Pres. Paras. 1st pers. sing. of the root Dhr (See No. 1709)

1712. घातराष्ट्रस Gen. sing. of the mas. noun Dhārtarāṣṭra (The son of Dhṛtarāṣṭra i. e. Dhuryodhana) 1. 23.

1713. घातराष्ट्राणाम Gen. plu. of the mas. noun Dhārtarāṣṭra (See No. 1712, the persons meant hereby being all the sons of Dhṛtarāṣṭra) 1. 19.

1714. धार्तराष्ट्राच् Acc. plu. of the mas. noun Dhārtarāṣṭra (See No. 1712 and 1713) 1. 20, 36, 37.

1715. घातराष्ट्राः Nom. plu. of the mas. noun Dhārtarāṣṭra (See No. 1712 and 1713) 1. 46; 2. 6.

1716. धार्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Dhṛ (See No. 1709) 7.5.

1717. धिष्ठितम् Acc. sing. of the past pass. participial adj. Dhisthita (Stationed or established) 13. 17. Sankara according to the J. H. P. and G. P. editions reads here Visthitam (App. I. 33). So does Rāmānuja. The former explains it as visesena sthitam (Specially residing) and the latter as višeseņa avasthitam, sannihitam (Specially located nearby). Dhisthita is obviously a past participial adj. formed from the root Adhisthā the initial 'a' being dropped probably in the exercise of a poetic license in order to suit the metre.

1718. घीमता Inst. sing. of the mas. form of the adj. Dhīmat (Intelligent) 1. 3.

1719. घीमताम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Dhimat (See No. 1718) 6. 42.

1720. घीरम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Dhīra (Complacent or self-possessed) 2.15.

1721. धीर: Nom. of the mas. form of the adj. Dhīra (See No. 1720)
2. 13; 14. 24.

1722. খুম: Nom. sing. of the mas. noun Dhūma (Smoke) 8. 25.

1723. घूमेन Inst. sing. of the mas. noun Dhūma (See No. 1722) 3. 38; 18. 48.

1724. एतराष्ट्रस्य Gen. sing. of the mas. noun Dhṛtarāṣṭra (The name of the Kaurava king) 11.26.

1725. হব্যাছু: Nom. sing. of the mas. noun Dhrtarāstra (See No. 1724)
1. 1.

1726. धतिगृहीतया Inst. sing. of the fem. form of the comp. past participial adj. Dhṛtigṛhīta (Held under check with firmness) 6.25.

1727. धतिम् Acc. sing. of the fem. noun Dhṛtī (Complacency or firmness) 11. 24.

1728. খবি: Nom. sing. of the fem. noun Dhṛtī (See No. 1727) 10. 34; 13. 6; 16. 3; 18. 33, 34, 35, 43.

1729. খুৱ: Gen. sing. of the fem. noun Dhrtī (See No. 1727) 18. 29.

1730. घरपा Inst. sing. of the fem. noun Dhṛtī (See No. 1727) 18. 33, 34, 51.

1731. एत्युरसाहसमन्वितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Dhṛtyutsāhasamanvita (One who is endowed with fortitude and enthusiasm) 18.26.

1732, ঘটনু: Nom. sing. of the mas. noun Dhrstaketu (The name of a king fighting on the side of the Pāndavas) 1.5.

1733. ঘহনুম: Nom. sing. of the mas. noun Dhrstadyumna (The name of the son of Drupada, the king of S. Pāñcāla, fighting on the side of the Pāndavas) 1. 17.

1734. धेनूनाम् Gen. plu. of the fem. noun Dhenu (A cow) 10. 28.

1735. ध्यानयोगपर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dhyānayogapara (One who is solely devoted to the practice of Yoga consisting of contemplation) 18.52.

1736. ध्यानम् Nom. sing. of the neu. noun Dhyāna (Contemplation) 12. 12.

1737. ध्यानात् Abl. sing. of the neu. noun Dhyāna (See No. 1736) 12. 12.

1738, ध्यानेन Inst. sing. of the neu. noun Dhyana (See No. 1736). 13.24.

1739. ध्यायत: Gen. sing. of the pres. participial adj. Dhyāyat (Contemplating or thinking of) 2. 62.

1740. ध्यायन्तः Gen. plu. of the pres. participial adj. Dhyāyat (See No. 1739) 12. 6.

1741. ध्रुवस् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Dhruva (Sure or steady) 2. 27; 12. 3.

· 1742. মুব: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Dhruva (See No. 1741) 2. 27.

1743. gar Nom. sing. of the fem. form of the adj. Dhruva (See No. 1741) 18. 78.

न

1744. ৰ Negative particle. Ind. (No) 1. 30, 31, 32², 35, 37, 38, 39; $2.3, 6^2, 8, 9, 11, 12^6, 13, 15, 16^2,$ $17, 19^3, 20^4, 23^4, 25, 26, 27, 29, 30,$ 31², 33, 38, 40², 42, 44, 57², 66³, 70, 72; 3. 4^2 , 5, 8, 16, 17, 18³, 22^2 , 23, 24, 26, 28, 29, 32, 34; 4. 5, 9, 14³, 20, 22, 31, 35, 38, 40³, 41; 5.3^2 , 4, 6, 7, 8, 10, 13^2 , 14^3 , 15^2 , 202, 22; 6. 12, 2, 42, 5, 112, 164, 19, $21, 22^2, 25, 30^2, 33, 38, 39, 40^3;$ 7. 2, 7, 12, 13, 15, 25^2 , 26; 8. 5, 15, 16, 20, 21, 27; 9. 4, 5^2 , 9, 24, 29², 31; 10. 2², 7, 14², 18, 19, 39, 40; 11. 8, 16³, 24, 25², 31, 32, 37, 43, 47, 48⁴, 53⁴; 12. 7, 8, 9, 15², 17⁴; 13. 12^2 , 23, 28, 31^2 , 32^2 ; 14. 2^2 , 19, 222, 232; 15. 34, 4, 64, 10, 11; 16. 74, 23^3 ; 17. 28; 18. 3, 5, 7, 8, 10^2 , 11, 12, 16, 17⁴, 35, 40, 47, 48, 54², 58, 59, 60, 67⁴, 69².

1745. বকুত: Nom. sing. of the mas. noun Nakula (The name of the youngest of the Pāṇḍavas) 1. 16.

1746. नश्चत्राणाम् Gen. plu. of the neu. noun Nakṣatra (A constellation) 10.21.

1747. नदीनाम् Gen. plu. of the fem. noun Nadī (A river) 11. 28.

1748. বম: Acc. sing. of the neu. noun Nabhas (The sky) 1. 19.

1749. नमःस्पृत्रम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj.:Nabhah-spṛśa (One who touches the sky) 11. 24.

1750. नमस्कर Imp. 2nd pers. sing. of the root Namaskr (To make an obeisance or a salutation) 9. 34; 18.65.

1751. नमस्कृत्वा Ind. past participle of the root Namaskr (See No. 1750) 11. 35.

1752. नमस्यन्तः Nom. plu. of the pres. participial adj. Namasyat (Bowing or making obeisance) 9, 14.

1753. नमस्यान्त Pres. 3rd pers. plu. of the root Nam (To bow) 11. 36.

1754. नमः The noun नमस् used as an indeclinable word (A bow or obeisance) 11. 31, 40².

1755. नमेरन Pot. 3rd pers. plu. of the root Nam (See No. 1753) 11. 37.

1756. नमोनमः Nom. sing. of the neu. noun Namas, repeated to indicate a frequency of the act (See No. 1754) 11. 39².

1757. नयेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Ni-nay (To lead) 6.26.

1758. नरकस्य Gen. sing. of the mas. noun Naraka (Hell) 16. 21.

1759. नरकाय Dat. sing. of the mas. noun Naraka (See No. 1758) 1. 42.

1760. বংক Loc. sing. of the mas. noun Naraka (See No. 1758) 1. 44; 16. 16.

1761. नरपुक्रवः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nara-pungava (The best of men) 1.5.

1762. नरलोकवीराः Nom. plu. of the mas. comp. no un Naraloka vira (A

hero of the region in which human beings reside) 11.28.

1763. नर: Nom. sing. of the mas. noun Nara (A man or a human being) 2. 22; 5. 23; 12. 19; 16. 22; 18. 15, 45, 71.

1764. नराणाम् Gen. plu. of the mas. noun Nara (See No. 1763) 10. 27.

1765. ন্যাখনান Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Narā-dhama (The worst of men) 16. 19.

1766. नराधमाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Narā-dhama (See No. 1765) 7. 15.

1767. नराधिपम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Narādhipa (The king of men) 10. 27.

1768. नरे: Inst. plu. of the mas. noun Nara (See No. 1763) 17. 17.

1769. नवहारे Loc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Navadvāra (That which has nine gates) 5. 13.

1770. नवानि Acc. plu. of the neu. form of the adj. Nava (New) 2. 222.

1771. नश्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Nas (To be destroyed or killed) 6.38.

1772. नश्यसु Loc. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Nasyat (That which is being destroyed or killed) 8.20.

1773. বহু: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Nasta [One who is killed or destroyed] 4. 2; 18. 73.

1774. नष्टात्मानः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Nasṭātman (One whose conscience is dead) 16.9.

1775. नष्टान Acc. plu. of the past participial adj. Nașța (See No. 1773) 3. 32.

1776. বই Loc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Nasta (See No. 1773) 1. 40.

1777. **¬:** Acc., dat. or gen. plu. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 32, 33, 36; 2. 6².

1778. नागानाम Gen. plu. of the mas. noun Naga (A cobra) 10. 29.

1779. नातिमानिता Nom. sing. of the fem. comp. noun Nātimānitā (Absence of excessive pride) 16. 3. It would not be proper to treat न and अतिमानिता as separate words, because what is intended is अनितमानिता but न is substituted for अन्.

1780. नानाभावान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Nānābhāva (The existence of separate entities) 18.21.

1781. नानावणाँकृतीनि Acc. plu. of the neu. form of the comp. adj. Nānāvarṇākṛti (That which has several colours and shapes) 11.5.

1782. नानाविधानि Acc. plu. of the neu. form of the comp. adj. Nānā-vidha (Of several varieties) 11. 5.

1783. नानासस्त्रपण: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Nānāśastrapraharaṇa (One who wields several weapons) 1.9.

1784. नान्यगामिना Inst. sing. of the neu. form of the comp adj. Nānya-gāmin (That which does not become diverted to any other object) 8.8. This expression is similar to No. 1779. See the note there.

1785. नामयज्ञे: Inst. plu. of the mas. comp. noun Nāmayajña (A performance which is a sacrifice only in name) 16. 17.

1786. নামকা: Nom. plu. of the mas. noun Nāyaka (A commander or general or a person possessing the qualifications of being such an officer) 1.7.

1787. নাবে: Nom. sing. of the mas. noun Nārada (The name of a celestial sage who was a great devotee of Viṣṇu) 10. 13, 26.

1788. नारीणाम् Gen. plu. of the fem. noun Nārī (A woman) 10. 34.

1789. नावम् Acc. sing. of the fem. noun Nau (A boat) 2.67.

1790. নায়ানম Nom. sing. of the neu. noun Nāśana (Cause of destruction) 16. 21.

1791. नाज्ञायामि Pres. 1st pers. sing. of the root Nas (See No. 1771) 10. 11.

1792. नाशाय Dat. sing. of the mas. noun Nāśa (Destruction) 11. 29².

1793. नाशितम् Nom. sing. of the past pass. participial adj. Nāśita (Destroyed) 5.16.

1794. नासाभ्यन्तरचारिणों Acc. dual of the mas. form of the comp. adj. Nāsābhyantaracārin (Moving inside the nose) 5.27.

1795. नासिकामम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Nāsikāgra (The tip of the nose) 6.13.

1796. निगच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch with the prefix Ni (To attain or reach) 9. 31; 18.36.

1797. निगृहीतानि Acc. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Nigṛhīta (Brought under control) 2.68.

1798. निगृह्वामि Pres. 1st pers. sing. of the root Grh with the prefix Ni (To withold or hold back) 9.19.

1799. निम्नहम् Acc. sing. of the mas. noun Nigraha (Restraint or control) 6.34.

1800. নিমছ: Nom. sing. of the mas. noun Nigraha (See No. 1799) 3.33.

1801. नित्यज्ञातम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nityajāta (That which is permanent by nature) 2. 26.

1802. বিব্যব্য: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nityatrpta (One who is ever satisfied) 4.20.

1803. नित्ययुक्तस्य Gen. sing. of the mas. comp. adj. Nityayukta (One whose mind is ever composed or well-balanced) 8.14.

1804. नित्ययुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nityayukta (See No. 1803) 7. 17.

1805. निष्ययुक्ताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Nityayukta (See No. 1803) 9. 14; 12. 2.

1806. नित्यवैरिण Inst. sing. of the mas. comp. noun Nityavairin (A perpetual enemy) 3.39.

1807. नित्यकाः Adv. Ind. (Always or constantly) 8.14.

1808. नित्यसम्बस्थः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nityasattvastha (One who always reposes or takes rest in the Sattvaguna) 2. 45.

1809. निश्यसन्थासी Nom. sing. of the mas. comp. noun Nityasannyāsin (One who is ever a recluse) 5.3.

1810. नित्यस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Nitya (Permanent or everlasting) 2.18.

1811. नित्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. form or acc. sing. of the mas. form of the adj. Nitya (See No. 1810) 2. 21, 26; 3. 15.

Adv. Ind. (For ever or constantly) 2. 30; 3. 31; 9. 6; 10. 9; 11. 52; 13. 9; 18. 52.

1812. नित्यसर्वेगतस्थाणुः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nityasarvagatasthānu (One who is eternal, omnipresent and steady). 2.24. For the occurrence of this word there see the note in the succeeding entry.

1813. नित्यः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Nitya (See No. 1811) 2. 20, 24. In 2. 24 Mādhava Ānandatīrtha alone reads नित्यसर्वेगतस्थाणुः as a single comp. word. (See App. I.7) If that reading is adopted the second reference here would be required to be omitted.

1814. नित्याभियुक्तानाम् Gen. plu. of the mas. form. of the comp. adj. Nityābhiyukta (One who is ever self-possessed) 9. 22.

1815. निदालस्यप्रमादोत्थम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Nidrālasyapramādottha (That which owes its origin or which arises from sleep, laziness or intoxication) 18. 39.

1816. निधनम् Nom. sing. of the neu. noun Nidhana (Death) 3.35.

1817. निधानम् Nom. sing. of the neu. noun Nidhāna (Receptacle or abode) 9.18; 11.18,38.

1818. निन्दन्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Nindat (Censuring, calumniating or despising) 2.36.

1819. निबद्ध: Nom. sing. of the past pass. participial adj. Nibaddha (Bound or tied down) 18. 60.

1820. निवम्नन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Bandh with the prefix Ni (To bind down) 4.41; 9.9; 14.5.

1821. निवन्नाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Bandh with the prefix Ni (See No. 1820) 14. 7. 8.

1822. निबन्धाय Dat. sing. of the mas. noun Nibandha (Bondage)
16.5.

1823. निबध्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Bandh with the prefix Ni (See No. 1820) 4. 22; 5. 12; 18. 17.

1824. निवाध Imp. 2nd. pers. sing. of the root Budh with the prefix Ni (To know for certain) 1. 7; 18. 13, 50.

1825. निमित्तमात्रम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Nimittamātra (Merely an instrumental cause) 11.33.

1826. निमित्तानि Nom. plu. of the neu. noun Nimitta (A sign or portent) 1.31.

1827. निमिषन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Nimişat (Closing one's eyes) 5. 9.

1828. नियत्तम् Adv. Ind. (As a rule, or as ordained or controlled) 3.8; 18. 9. 23; (Surely or positively) 1.44.

1829. नियतमानसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Niyatamānasa (One whose mind is under one's control) 6.15.

1830. नियतस्य Gen. sing. of the neu. form of the adj. Niyata (That which has been ordained) 18.7.

1831. नियतात्मिभः Inst. plu. of the mas: form of the comp. adj. Niyatātman (One who has one's lower self under control) 8.2.

1832. नियताहाराः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Niyatā-hāra (One who takes a limited quantity of food) 4.30.

1833. नियताः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Niyata (See No. 1830) 7. 20.

1834. नियमम् Acc. sing. of the mas. noun Niyama (A rule of limitation or restraint) 7. 20.

1835. नियम्य Ind. past participal of the root Yam with the prefix Ni (To restrain; to keep under one's control) 3. 7, 41; 6. 26; 18. 51.

1836. नियोध्यति Fut. 3rd pers. sing. of the root Yuj with the prefix Ni (To join to, direct to, impel or goad on to) 18.59.

1837. नियोजयसि Pres. 2nd pers. sing. of the root Yuj with the prefix Ni (See No. 1836) 3.1.

1838. नियोजितः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Niyojita (Impelled or goaded on to) 3.36.

1839. निरमि: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Niragni (One who does not maintain a sacrificial fire) 6.1.

1840. निरहंकार: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirahamkāra (One who is devoid of egotism) 2.71; 12.13.

1841. निराशी: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirāśin (One who has no expectations) 3. 30; 4. 21; 6. 10.

1842. निराध्यः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirāśraya (One who does not tie down his mind to a particular object or person) 4.20.

1843. निराहारस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirā-hāra (One who does not take any food) 2.59.

1844. निरोक्षे Pres. 1st pers. sing. of the root lks with the prefix Ni (To have a look at) 1.22.

1845. निरुद्धम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Niruddha (Restrained or kept under control) 6.20.

1846. निरुद्धय Ind. past participle of the root Rudh with the prefix Ni (To keep under check or control or to confine) 8. 12.

1847. निर्गुण्ल्वात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Nirgunatva (The quality of being without any attributes) 13.31.

1848. निर्गुणम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Nirguna (That which is without any attributes) 13.14.

1849. निर्देशः Nom. sing. of the mas. noun Nirdesa (Designation or appellation) 17.23.

1850. निर्दोषम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Nirdoṣa (That which is without any fault or blemish) 5.19.

1851. निर्देन्द्रः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirdvandva (One who is free from the influence of the pairs of opposites such as love and hatred, pleasure and pain etc.) 2.45; 5.3.

1852. निर्मम: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirmama (One who is without a sense of pride or egotism) 2.71; 3.30; 12.13; 18.53.

1853. निर्भेल्ह्बात् Abl. sing. of the neu. comp. noun Nirmalatva (The quality of being without any dross i. e. being quite pure) 14.6.

1854. निर्मेलम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Nirmala (That which is without any dross i. e. which is quite pure) 14. 16.

1855. निर्मानमोहाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Nirmanamoha (One who is devoid of pride and infatuation) 15.5.

1856. नियोगक्षेसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Niryogakṣema (One who does not think of acquiring new objects or preserving those already possessed) 2.45.

1857. निर्वाणपरमास् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Nirvāṇa-parama (That whose ultimate end lies in Nirvāṇa i. e. final absolution or absorption in Brahma) 6. 15.

1858. निर्विकार: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirvikāra (One who is free from the tendency to undergo changes of temperament) 18.26.

1859. निर्विण्णचेतसा Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirvinnacetas (One whose mind is completely turned away from objects of sense-perception) 6.23. An alternative reading adopted by Sankara and other comm. (See App. I. 19a) is Anirvinnacetasā. Sankara explains it as meaning "with a mind devoid of indifference" (towards the Yoga).

1860. निवेदम् Acc. sing. of the mas. noun Nirveda (Indifference) 2.52.

1851. निर्देश: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nirvaira (One who bears no enmity) 11.55.

1862. निवर्तेते Pres. Paras. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Vṛt with the prefix Ni (To recede or cease to exist) 2. 59; (To revert or be re-born) 8. 25.

1863. निवर्तान्त Pres. Paras. 3rd pers. plu. of the root Vrt with the prefix Ni (See No. 1862) 15. 4.

1864. निवर्तन्ते Pres. Ātma. 3rd pers. plu. of the root Vrt with the prefix-Ni (See No. 1862) 8. 21; 9. 3; 15. 6. This word is used in the second sense at these places.

1865. निवर्तितुम् Inf. of the root Vṛt with the prefix Ni (To desist from) 1.39.

1866. निवसिष्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Vas with the prefix Ni (To dwell or find rest in) 12.8.

1867. निवातस्थ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nivātastha (Standing or kept in a place where there is no breeze) 6.19.

1868. निवास: Nom. sing. of the mas. noun Nivāsa (Place of residence or abode) 9. 18.

1869. निवृत्तानि Acc. plu. of the neu. form of the past participial adj. Nivṛtta (That which has receded or ceased to exist) 14. 22.

1870. निवृत्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Nivrtti (A state of retirement or inactivity) 16.7; 18.30.

1871. निवेशय Caus. 2nd pers. sing. of the root Vis with the prefix Ni (To cause to enter or rest in) 12. 8.

1872. निका Nom. sing. of the fem. noun Niśā (Night) 2. 692.

1873. निश्चयम् Acc. sing. of the mas. noun Niścaya (A settled view or definite decision) 18.4.

1874. निश्चयेन Inst. sing. of the mas. noun Niścaya (See No. 1873) 6. 23.

1875. निश्चरति Pres. 3rd pers. sing. of the root Car with the prefix Ni (To slip off) 6. 26. Sankara according to the J. H. P. edition, Śrī Venkaṭanātha and Puruṣottamaji read here Niṣcalati (App. I. 2). Both the verbs have the same meaning.

1876. বিশ্বন্তবি Pres. 3rd pers. sing. of the root Cal with the prefix Ni (To slip off) 6.26. For the occurrence of this word see the remark in the preceding entry.

1877. নিপ্সতা Nom. sing. of the fem. form of the adj. Niścala (Firm or unmoved) 2.53.

1878. निश्चितम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Niścita used adverbially (Definitely) 2.7; 18.6.

1879. निश्चिताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Niscita (Come to a definite conclusion) 16. 11.

1880. निश्चित्य Ind. past participle of the root Cint with the prefix Ni (To consider thoroughly and decide) 3.2.

1881. निष्ठा Nom. sing. of the fem. noun Nisthā (A confident belief) 3. 3; 17. 1; (A condition or state) 18. 50.

1882. निश्चेगुण्यः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nistraigunya (One who is devoid of the three attributes) 2. 45.

1883. निहताः Nom. plu. of the past pass. participial adj. Nihata (Killed) 11. 33.

1884. निहत्य Ind. past participle of the root Han with the prefix Ni (To kill) 1.36.

1885. निःश्रेयसकरें Nom. dual of the mas. form of the comp. adj. Niḥśreyasakara (That which leads to final beatitude) 5.2.

1886. निःस्पृष्टः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Nihsprha (One who is free from desires or aspirations) 2.71; 6.18.

1887. नीति: Nom. sing. of the fem.. noun Nīti (Right conduct) 10. 38; 18.78.

1888. 3 An ind. particle joined to an interrogative pronoun and implying a favourable answer (Indeed) 1.35; 2.36.

1889. নুভাক Loc. sing. of the mas. comp. noun Nṛloka (The region in which human beings reside) 11. 48.

1890. ৰুণু Loc. plu. of the mas. noun Nr (A human being) 7.8.

1891. नैष्कम्यंसिद्धिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Naiskarmyasiddhi (The attainment of total inactivity) 18.49.

1892. नैष्कर्म्यम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Naiskarmya (The state of being inactive) 3. 4.

1893. नैष्कृतिक: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Naiskrtika (One who cuts off the interests of others) 18.28.

1894. नेष्टिकीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Naisthika (Constant or perfect) 5. 12.

1895. नो Negative particle. Ind. (Nor) 17. 28.

1896. न्याय्यम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Nyāyya (That which can be justified by the authority of reason or the scriptures) 18.15.

1897. न्यासम् Acc. sing. of the mas. noun Nyāsa (Abandonment) 18. 2.

u

1898. पञ्चिणाम् Gen. plu. of the neu. noun Pakṣin (A bird) 10. 30.

1899. पचन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Pac (To cook or digest) 3. 13. 1900. पचामि Pres. 1st pers. sing. of the root Pac (See No. 1899) 15. 14. 1901. पञ्च Ind., numeral adj. (Five)

13. 5; 18. 13, 15.

1902. पञ्चमम् Nom. sing. of the adj. Pañcama (The fifth) 18. 14.

1903. पणवानकगोमुखा: Nom. plu. of the mas. comp. noun Paṇavānakagomukha (Musical instruments of the names 'Paṇavānaka' and 'Gomukha' or of the name 'Gomukh' of the 'Paṇavānaka' variety) 1. 13.

1904. पण्डितम् Acc. sing. of the mas. noun Pandita (A learned or wise man) 4. 19.

1905. पण्डिताः Nom. plu. of the mas. noun Pandita (See No. 1904)
2. 11; 5. 4, 18.

1906. पत्रज्ञाः Nom. plu. of the mas. noun Patanga (A butterfly) 11. 29.

1907.-पतन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Pat (To fall) 1. 42; 16. 16.

1908. पत्रम Acc. sing. of the neu. noun Patra (A leaf) 9. 26.

1909. पथि Loc. sing. of the neu. noun Pathin (A way; a method of approach) 6. 38.

1910. पदम Nom. or acc. sing. of the neu. noun Pada (Position or step) 2. 51; 8. 11; 15. 4, 5; 18. 56.

1911. पद्मपत्रम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Padmapatra (The leaf of a lotus-plant) 5. 10.

1912. परतस्य Nom. sing. of the comp. degree of the adj. Para (Higher than or beyond) 7.7.

1913. परतः Adv. Ind. (Beyond) 3. 42.

1914. परधर्म: Nom. sing. of the mas. comp. noun Paradharma (A duty appropriate to another) 3.35.

1915. परधर्मात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Paradharma (See No. 1914) 3.35; 18.47.

1916. परमग् Nom. or acc. sing. of the neu. form or acc. sing. of the mas. form of the adj. Parama (The highest) 8.3, 8, 21; 10.1, 12; 11.1, 9, 18; 15.6; 18.64, 68.

1917. परमात्मा Nom. sing. of the mas. comp. noun Paramātman (The Supreme Soul) 6. 7; 13. 22, 31; 15. 17.

1918. परमाम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Parama (See No. 1916) 8. 13, 15, 21; 18. 49.

1919. परमेश्वर Voc. sing. of the mas. comp. noun Parameśvara (The Highest Lord) 11. 3. Sankara alone according to the J. H. P. edition reads Parameśvaram (App. I. 29). In that case instead of being a form of address in the voc. case it would be a word in the acc. case like the word Atman and the sentence would have to be construed as Yathā tvam ātmānam parameśvaram āttha.

1920. परमेश्वरम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Parameśvara (See No. 1919) 11. 3; 13. 27. For the occurrence of this word in 11. 3 see the note in the preceding entry.

1921. परमेशासः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Parame-śvāsa (One who is the best amongst those who throw arrows, *i. e.* the best archer) 1.17.

1922. परमः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Parama (See No. 1916) 6.32.

1923. परम् Nom. or acc. sing. of the neu. form or acc. sing. of the mas. form of the pronominal adj. Para (Higher or greater, the other

or another) 3. 11, 42, 43; 4. 4; 7. 13, 24; 8. 10, 28; 9. 11; 10. 12²; 11. 18, 38², 47; 13. 12, 17, 34; 14. 1. 19; 18. 75.

Acc. sing. of the same used as a neu. noun (The Higher One) 2.59; 3.19.

1924. परंतप Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Paramtapa used as a form for addressing Arjuna and Dhṛtarāṣṭra (He who is a terror to his enemies) 2.3; 4.2,5,33; 7.27; 9.3; 10.40; 11.54; 18.41.

1925. परंतपः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Paramtapa used as an epithet of Arjuna (See No. 1924) 2.9.

1926. परम्पराप्रासम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Paramparāprāpta (That which has been acquired traditionally from generation to generation) 4.2.

1927. पर्या Inst. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Para (See No. 1923) 1. 28; 12. 2; 17. 17.

1928. परस्तात् Adv. Ind. (Beyond) 8. 9.

1929. परस्परम् Adv. Ind. (Mutually) 3.11; 10.9.

1930. परस्य Gen. sing. of the mas. form of the pronominal adj. Para (See No. 1923) 17. 19.

1931. पर: Nom. sing. of the mas. form of the pronominal adj. Para (See No. 1923) 4. 40; 8. 20, 22; 13. 22.

1932. परा Nom. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Para (See No. 1923) 3. 42; 18. 50.

1933. पराणि Acc. plu. of the neu. form of the pronominal adj. Para (See No. 1923) 3. 42.

1934. पराम् Acc. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Para (See No. 1923) 4. 39; 6. 45; 7. 5; 9. 32; 13. 28; 14. 1; 16. 22, 23; 18. 54, 62, 68.

1935. परिकोतितः Nom. sing. of the past pass. participial adj. Parikīrtita (Proclaimed or made known) 18.7, 27.

1936. परिक्रिष्टम् Originally a neu. noun meaning 'pain' or 'vexation' but here used adverbially in the sense of 'vexatiously'. 17. 21.

1937. परिमहम् Acc. sing. of the mas. noun Parigraha (Acceptance of a gift) 18.53.

1938: परिचक्षते Pres. 3rd pers. sing. of the root Caks with the prefix Pari (To speak of or designate) 17. 13, 17.

1939. परिचर्यासम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Paricaryātmaka (That which consists of service) 18. 44.

1940. परिचिन्तयम् Nom. sing. of the pres. participial adj. Paricintayat (Contemplating or thinking of) 10.17.

1941. परिज्ञाता Nom. sing. of the mas. noun Parijñātr (Knower) 18. 18.

1942. परिणामें Loc. sing. of the neu. noun Pariṇāma (Result or end) 18.37, 38.

1943. परित्यज्य Ind. past participle of the root Tyaj with the prefix Pari (To renounce completely) 18.66.

1944. परित्यागः Nom. sing. of the mas. noun Parityāga (Complete renunciation) 18. 7.

1945. परित्राणाय Dat. sing. of the neu. noun Paritrana (Protection) 4.8.

1946. परिदासे Pass. 3rd pers. sing. of the root Dah with the prefix Pari (To burn all over) 1.30.

1947. परिदेवना Nom. sing. of the fem. noun Paridevanā (Affliction or sorrow) 2. 28.

1948. परिपन्थियों Nom. dual of the mas. noun Paripanthin (One who causes obstruction and hence an enemy) 3.34.

1949. परिमक्षेन Inst. sing. of the mas. noun Pariprașna (Comprehensive questioning) 4. 34.

1950. परिमार्गितब्बम् Nom. sing. of the pot. participle of the root Marg with the prefix Pari (To investigate or inquire about) 15. 4.

1951. परिद्युष्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Sus with the prefix Pari (To dry up) 1. 29.

1952. परिसमाप्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Āp with the prefixes Sam and Pari (To bring to an end) 4.33.

1953. पर्जन्यः Nom. sing. of the mas. noun Parjanya (Rain) 3.14.

1954. पर्जन्यात् Abl. sing. of the mas. noun Parjanya (See No. 1953) 3.14.

1955. पर्णानि Nom. plu. of the neu. noun Parna (A leaf) 15. 1.

1956. पर्यविष्ठिते Pres. 3rd pers. sing. of the root Sthā-tiṣṭh with the prefixes Ava and Pari (To become steady) 2.65.

1957. पर्याप्तम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Paryapta (Sufficient) 1. 10.

1958. पर्युपासते Pres. 3rd pers. plu. of the root Upās with the prefix Pari (To worship or adore) 4. 25; 9. 22; 12. 1, 3, 20.

1959. पर्यपितम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Paryuşita (That which has stayed over-night) 17. 10.

1960. पवतामं Gen. plu. of the mas. form of the past participial adj. Pavat (Purifying or winnowing) 10.31.

1961. पवनः Nom. sing. of the mas. noun Pavana (The wind) 10. 31.

1962. पवित्रस Nom. sing. of the neu. form of the adj. Pavitra (Holy) 4.38; 9.2, 17; 10.12.

1963. पर्य Imp. 2nd pers. sing. of the root Drś-paśy (See No. 1545)
1. 3, 25; 9. 5; 11. 5, 6², 7, 8. The perception meant at these places is either physical or mental according to context.

1964. पर्यतः Gen. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Pasyat (Seeing) 2.69. The perception meant here is that done with the eye of wisdom.

1965. पश्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Dṛś-paśy (See No. 1545) 2. 29; 5. 5²; 6. 30², 32; 13. 27², 29²; 18. 16².

1966. पश्यन् Nom. sing. of the pres. participial adj. Pasyat (See No. 1964) 5. 8; 6. 20; 13. 28.

1967. पश्यन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Drs-pasy (See No.1545) 1. 38; 13. 24; 15. 10, 11².

1968. पश्यामि Pres. 1st pers. sing. of the root Dṛś-paśy (See No. 1547) 1. 31; 6. 33; 11. 15, 16², 17, 19.

1969. पर्येत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Drs-pasy (See No. 1545) 4.18.

1970. पाञ्चलन्यम् Acc. sing. of the mas. noun Pāncajanya (The name of the conch of Śrī Kṛṣṇa) 1.15.

1971. ঘাত্তৰ Voc. sing. of the mas. noun Pāṇḍava (The son of Pāṇḍu, here used to address Arjuna who was one of the sons of Pāṇḍu) 4. 35; 6.2; 11.55; 14.22; 16.5.

1972. पाण्डव: Nom. sing. of the mas. noun Pāndava (See No. 1971) 1. 14, 20; 11. 13.

1973. पाण्डवानाम् Gen. plu. of the mas. noun Pāndava (See No. 1971) used here in the general sense 10. 37.

1974. पाण्डवानीकम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Pāṇḍavānīka (The army of the Pāṇḍavas) 1.2.

1975. पाण्डवा: Nom. plu. of the mas. noun Pāṅḍava (See No. 1971) used here in the general sense. 1.1.

1976. पाण्डुपुत्राणाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Pāṇḍuputra (A son of Pāṇḍu) 1. 3.

1977. पातकम् Acc. sing. of the neu. noun Pātaka (Sin) 1.38.

1978. पान्ने Nom. sing. of the neu. noun Pātra (Ordinarily 'a vessel' but here 'a fit person for a gift') 17. 20.

1979. पापकृत्तमः Nom. sing. of the super. degree of the noun Pāpakṛt treated as an adj. (The greatest sinner) 4.36.

1980. पापयोनयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. noun Pāpayoni (One whose low birth is the result of one's sins) 9.32.

1981. पापम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Pāpa (Sin or blemish) 1. 36, 45; 2. 33, 38; 3. 36; 5. 15; 7. 28.

1982. पापाच Abl. sing. of the neu. noun Pāpa (See No. 1981) 1. 39.

1983. पापाः Nom. plu. of the mas. noun Pāpa (A sinful man) 3. 13.

1984. पापेन Inst. sing. of the neu. noun Pāpa (See No. 1981) 5. 10.

1985. पापेभ्यः Abl. plu. of the mas. noun Pāpa (See No. 1983) 4. 36.

1986. पापेषु Loc. plu. of the mas. noun Pāpa (See No. 1983) 6.9.

1987. पाप्सानम् Acc. sing. of the mas. noun Pāpman (Sin personified or incarnate) 3.41.

1988. पार्त्थम् Nom. sing. of the neu. noun Pāruṣya (Ironical speech) 16.4.

1989. पार्थे Voc. sing. of the mas. noun Pārtha (A son of Prthā i.e. Kunti, here used to address Arjuna) **1**. 25; **2**. 3, 21, 32, 39, 42, 55, 72; **3**. 16, 22, 23; **4**. 11, 33; **6**. 40; **7**. 1, 10; 8.8, 14, 19, 22, 27; 9.13, 32; **10**. 24; **11**. 5; **16**. 4, 6; **17**. 26, 28; 18. 6, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 72. 18. 35 the part of the sentence in which this word occurs is धतिः सा पार्थ तामसी. Sankara according to the I. H. P. edition, Purusottamaji and Nīlakantha and all the 8 comm. in the G. P. edition of 1912 read instead धतिः सा तामसी मता (App. I. 37). Although in that case the address to Arjuna would be omitted the sense of the sentence as a whole would not be affected thereby.

1990. पार्थस्य Gen. sing. of the mas. noun Pārtha (See No. 1989) 18. 74.

1991. पांधे: Nom. sing. of the mas. noun Pārtha (See No. 1989) 1. 26; 18. 78.

1992. पार्थाय Dat. sing. of the mas. noun Partha (See No. 1989) 11. 9.

1993. पात्रकः Nom. sing. of the mas. noun Pāvaka (Fire) 2. 23; 10. 23; 15. 6.

1994. पावनानि Nom. plu. of the neu. noun Pāvana (Purifier) 18. 5.

1995. पितरः Nom. plu. of the mas. noun Pitr (Father; also an elderly relation on his side, or any deceased ancestor) 1. 34, 42.

1996. पिता Nom. sing. of the mas. noun Pitr (See No. 1995) 9. 17; 11. 43, 44; 14. 4.

1997. पितामहः Nom. sing. of the mas. noun Pitāmaha (Grandfather) 9.17. The grandfather of the universe is the Hiranyagarbha; (A relation of the same rank as a grandfather) 1.12. Here, Bhīṣma, the granduncle of the Kauravas and the Pāṇḍavas is meant.

1998. पितामहान् Acc. plu. of the mas. noun Pitāmaha (See No. 1997) 1. 26.

1999. पितामहाः Nom. plu. of the mas. noun Pitāmaha (See No. 1997) 1.34.

2000. पितृत्रताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Pitṛvṛata (One who observes vows with a view to propitiate the manes) 9. 25.

2001. पितृणाम् Gen. plu. of the mas. noun Pitr (A mane) 10. 29.

2002. पितृत Acc. plu. of the mas. noun Pitr (See No. 1995) 1. 26; (See No. 2001) 9. 25.

2003. पीड्या Inst. sing. of the fem. noun Pidā (Difficulty or pain) 17. 19.

2004. पुण्यकर्मणाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Puṇyakarman (One who has done meritorious acts) 7. 28; 18. 71.

2005. पुण्यस्तान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Punyakṛt [That (region) which the doers of meritorious acts get] 6.41. Sankara, Vallabha and the comm. in the G. P.

edition of 1912 read here *Punya-kṛtām* before *Lokān* (App. I. 23). It makes the sentence more easily intelligible than the above word.

2006. पुण्यक्रताम् Gen. plu. of the comp. adj. Puṇyakṛt (One who has done meritorious acts) 6. 41. For the occurrence of this word here and its appropriateness see the remark in the preceding entry.

2007. पुण्यफलम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Punyaphala (The fruit of a meritorious act) 8.28.

2008. पुण्यम् Acc. sing. of the mas. or neu. form of the adj. Punya (Holy or meritorious) 9. 20; 18. 76.

2009. पुण्यः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Punya (See No. 2008) 7. 9.

2010. पुण्याः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Puṇya (See No. 2008) 9. 33.

2011. पुण्ये Loc. sing. of the neu. noun Punya (Religious merit) 9. 21.

2012. पुत्रदारमृहादिषु Loc. plu. of the neu. form of the comp. noun Putra-dāragṛhādi (Sons, wives, houses &c.) 13. 9.

2013. पुत्रस्य Gen. sing. of the mas. noun Putra (A son or one in the position of a son) 11. 44.

2014. पुत्रान् Acc. plu. of the mas. noun Putra (See No. 2013) 1. 26.

2015. पुत्राः Nom. plu. of the mas. noun Putra (See No. 2013) 1. 34; 11. 26.

2016. पुन: Adv. Ind. (Again) 4.9, 35; 5.1; 8.26; 9.7, 82, 33; 11.16, 39, 49, 50; 16.13; 17.21; 18.24, 40, 772.

2017. पुनर्जन्म Acc. sing. of the neu. comp. noun Punarjanma (A rebirth) 8.15, 16.

2018. पुनरावर्तिनः Nom. plu. of the mas. comp. noun Punarāvartin (One who is liable to revert or be reborn) 8. 16.

2019. पुसान Nom. sing. of the mas. noun Puns (A human being) 2. 71.

2020. पुरस्तात् Adv. Ind. (From the front) 11. 40.

2021. gtt Adv. Ind. (Formerly) 3. 3, 10; 17. 23.

2022. पुराणम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Purāṇa (Hoary or ancient) 8.9.

2023. पुराण: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Purāṇa (See No. 2022) 2. 20; 11. 38.

2024. पुराणी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Purāṇa (See No. 2022) 15. 4.

2025. पुरातनः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Purātana (Hoary or ancient) 4.3.

2026. प्रशांत Nom. sing. of the mas. comp. noun Purujit (The conqueror of the Purus *i. e.* King Kuntibhoja) 1.5.

2027. पुरुषीम Voc. sing. of the mas. comp. noun Purusarsabha (A bull amongst men), used as a form for addressing Arjuna because of his extraordinary strength. 2.15.

2028. पुरुषदयात्र Voc. sing. of the mas. comp. noun Puruṣavyāghra (A tiger amongst men), used as a form for addressing Arjuna because of his extraordinary strength 18. 4.

2029. प्रस्य Gen. sing. of the mas. noun Purusa (Ordinarily a male human being but sometimes used to denote man in general and sometimes also to denote the individual soul) 2.60. Here it is used in the second sense.

2030. प्रमा Acc. sing. of the mas. noun Purusa (See No. 2029) 2. 15; 8. 8, 10; 10. 12; 13. supernumerary stanza (See App. I. 31), 19, 23; 15. 4.

2031. 954: Nom. sing. of the mas. noun Purusa (See No. 2029) 2. 21; 3. 4; 8. 4, 22; 11. 18, 38; 13. 20, 21, 22; 15. 17; 17. 3. For the instances of the poetic license taken by the author in spelling this word see No. 2049 infra.

2032. पुरुषाः Nom. plu. of the mas. noun Purușa (See No. 2029) 9. 3.

2033. पुरुषोत्तम Voc. sing. of the mas. comp. noun Purusottama (Lit. the best of men or the highest active principle in the universe) used here as a form for addressing Śrī Kṛṣṇa. 8.1; 10.15; 11.3. This term has the latter meaning at the places mentioned in the next two entries.

2034. पुरुषोत्तमम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Purusottama (See No. 2033) 15. 19.

2035. पुरुपोत्तमः Nom. sing. of the mas. comp. noun Purusottama (See No. 2033) 15. 18.

2036. पुरुषो Nom. dual of the mas. noun Puruşa (See No. 2029) 15. 16.

2037. It Loc. sing. of the neu. noun Pura (A city) 5.13.

2038. पुरोधसाम् Gen. plu. of the mas. noun Purodhas (A royal family priest) 10. 24.

2039. पुष्कलाभि: Inst. plu. of the fem. form of the adj. Puşkala (Abundant) 11. 21.

2040. पुरुषामि Pres. 1st pers. sing. of the root Pus (To nourish) 15. 13.

2041. पुष्पम् Acc. sing. of the neu. noun Puspa (A flower) 9. 26.

2042. प्राचिताम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Puspita (Flowery i. e. ornamental) 2. 42.

2043. पुंसः Gen. sing. of the mas. noun Puns (See No. 2019) 2. 62.

2044. प्जाहीं Acc. dual of the mass form of the comp. adj. Pūjārha (One who is fit to be worshipped) 2. 4.

2045. पूज्यः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Pūjya (One who is fit to be worshipped) 11.43.

2046. प्तपापाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Pūtapāpa (One who is purified of all sin) 9. 20.

2047. प्ता: Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Pūta (Purified) 4. 10.

2048. पुति Nom. sing. of the neu. form of the adj. Pūti (Putrid or stinking) 17. 10.

2049. पूरुष: Same as Purusa (See Nos. 2029-32) 3. 19, 36. This is an alternative spelling used by the poet in cases of a metrical exigency.

2050. पूर्वतरम् Adv. Ind. (In days of yore) 4. 15.

2051. पूर्वम् Adv. Ind. (Formerly)

2052. पूर्वाभ्यासेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Pūrvābhyāsa (Previous practice or exercise) 6. 44.

2053. पूर्वे Loc. sing. of the mas. form of the adj. Pūrva used as a noun (A previous age) 10. 6.

2054. पुनै: Inst. plu. of the adj. Pūrva used as a pronoun (One of a prior age) 4. 15².

2055. प्रच्छामि Pres. 1st pers. sing. of the root Prech (To ask) 2.7.

2056. মুখক্ Adv. Ind. (Separately) 1. 18²; 5. 4; 13. 4; 18. 1, 14. 2057. प्रथक्तेन Inst. sing. of the neu. noun Prthaktva (The quality of being separate) used in an adverbial sense (Separately or treated as a separate entity) 9. 15; 18. 21, 29.

2058. प्रथानिधम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Pṛthag-vidha used in an adverbial sense (In a separate manner; each separately) 18. 14.

2059. प्थानियान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Pṛthag-vidha (Treated as a separate entity) 18. 21.

2060. प्रथानियाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Pṛthag-vidha (See No. 2059) 10. 5.

2061. प्रथिवीपते Voc. sing. of the mas. comp. noun Prthivipati (Lit. the lord of the earth; hence a king)
1. 18.

2062. प्रथिवीम् Acc. sing. of the fem. noun Prthivi (The earth) 1. 19.

2063. पृथिन्याम् Loc. sing. of the fem. noun Prthivī (See No. 2062) 7. 9; 18. 40.

2064. पृष्टतः Adv. Ind. (From the rear) 11. 40.

2065. पौण्ड्रम् Acc. sing. of the mas. noun Paundra (The name of the conch of Bhīma) 1.15.

2066. पोत्रान् Acc. plu. of the mas. noun Pautra (A grandson or a relation in the position of a grandson) 1.26.

2067. पाँचाः Nom. plu. of the mas. noun Pautra (See No. 2066) 1. 34.

2068. पोरुषम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Paurusa (Manhood or humanity) 7. 8; 18. 25.

2069. पौर्वदेहिकम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Paurvadehika (That relating to the previous birth) 6.43.

2070. प्रकाशकम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Prakāśaka (That which enlightens or illuminates) 14.6.

2071. प्रकाशयति Pres. 3rd pers. sing. of the root Kāś with the prefix Pra (To enlighten or illuminate) 5. 16; 13. 33².

2072. प्रकाशम् Acc. sing. of the mas. noun Prakāśa (Light) 14. 22.

2073. মকান: Nom. sing. of the mas. noun Prakāśa (See No. 2072) 7. 25; 14. 11.

2074. प्रकीत्यों Inst. sing. of the fem. noun Prakīrti (Wide-spread reputation) 11.36.

2075. पकृतिजान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Prakṛtija (Born of the primordial matter or one's innate nature) 13. 21.

2076. प्रकृतिजै: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Prakṛtija (See No. 2075) 3. 5; 18. 40.

2077. प्रकृतिसंभवान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Prakrtisambhava (That which owes its origin to the primordial matter or one's innate nature) 13. 19.

2078. प्रकृतिसंभवाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Prakṛtisambhava (See No. 2077) 14.5.

2079. प्रकृतिस्थः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Prakṛtistha (That which resides in the primordial matter) 13. 21.

2080. प्रकृतिस्थानि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Prakṛtistha (See No. 2079) 15. 7.

2081. प्रकृतिस् Acc. sing. of the fem. noun Prakṛti (The primordial matter or one's innate nature) 3. 33; 4.6; 7.5; 9.7,8,12,13; 11.51; 13. supernumerary stanza (App. I. 31), 19, 23.

2082. সকুরি: Nom. sing. of the fem. noun Prakṛti (See No. 2081) 7.4; 9.10; 13.20; 18.59.

2083. मङ्के: Gen. sing. of the fem. noun Prakṛti (See No. 2081) 3. 27, 29, 33; 9. 8.

2084. प्रकृत्या Inst. sing. of the fem. noun Prakṛṭi (See No. 2081) 7. 20; 13. 29.

2085. মনন: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Prajana (One who impregnates or generates) 10.28.

2086. प्रजहाति Pre. 3rd pers. sing. of the root Hā with the prefix Pra (To abandon or shake off) 2. 55.

2087. अजिह Imp. 2nd pers. sing. of the root Hā with the prefix Pra. (See No. 2086) 3.41. Rāmānuja, Mādhava Ānandatīrtha, Hanumāna, Nīlakantha and all the 8 comm. in the G. P. edition of 1912 read अजिह युनम् instead of अजिह होनम्. (See App. I. 13).

2088. प्रजानाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Jñā with the prefix Pra (To know) 18. 31.

2089. प्रजानाभि Pres. 1st pers. sing. of the root Jñā with the prefix Pra. (See No. 2088) 11. 31.

2090. प्रजापतिः Nom. sing. of the mas. comp. noun Prajāpati (The Lord of Creatures, Brahmā) 3.10; 11.39.

2091. মজা: Nom. plu. of the fem. noun Prajā (The creatures) 3. 10, 24; 10.6.

2092. সন্থা Nom. sing. of the fem. noun Prajñā (Intelligence) 2. 57, 58, 61, 68.

2093. प्रज्ञाम् Acc. sing. of the fem. noun Prajñā (See No. 2092) 2.67.

2094. সন্তাব্যক্ Acc. plu. of the mas. comp. noun Prajñāvāda (Arguments suggested by one's intelligence) 2. 11.

2095. प्रणस्य Ind. past participle of the root Nam with the prefix Pra (Having bowed) 11. 14, 35, 44.

2096. प्रणयेन Inst. sing. of the mas. noun Praṇaya (Love or affection) 11.41.

2097. মৃত্যন: Nom. sing. of the mas. noun Praṇava (The syllable Om) 7. 8.

2098. प्रणश्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Naś with the prefix Pra (To perish or disappear) 2. 63; 6. 30; 9. 31.

2099. प्रणश्यन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Nas with the prefix Pra (See No. 2098) 1. 40.

2100. प्रणक्यामि Pres. 1st pers. sing. of the root Naś with the prefix Pra (See No. 2098) 6. 30.

2101. মণিঘাৰ Ind. past participle of the root Dhā with the prefixes Ni and Pra (To prostrate oneself) 11. 44.

2102. प्रणिपातेन Inst. sing. of the mas. noun Pranipata (An obeisance made by prostrating oneself on the ground) 4. 34.

2103. अतपन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Tap with the prefix Pra-(To heat or burn) 11.30.

2104. মনাণ্ৰান্ Nom. sing. of the mas. form of the adj. Pratāpavat (Mighty or powerful) 1.12.

2105. प्रति Adv. Ind. (Towards) 2.43. 2106 मतिजानीहि Imp. 2nd pers. sing. of the root Jñā with the prefix Prati (To know for certain) 9. 31.

2107. प्रतिजाने Pres. 1st pers. sing. of the root Jñā with the prefix Prati (See No. 2106) 18.65.

2108. प्रतिपद्यते Pres. 3rd pers. sing. of the root Pad with the prefix Prati (To attain, approach or reach) 14. 14.

2109. प्रतियोद्स्यामि Fut. 1st pers. sing. of the root Yudh with the prefix Prati (To fight against) 2.4.

2110. मतिष्ठा Nom. sing. of the fem. noun Pratisthā (Firm basis, support, residence or receptacle) 14. 27.

2111. प्रतिष्ठाप्य Ind. past participle of the root Sthā-tiṣṭh with the pre-fix Prati (To fix or establish firmly) 6. 11.

2112. प्रतिष्टितम् Nom. sing. of the past pass. participial adj. Pratisthita (Firmly fixed) 3. 15.

2113. মনিষ্টিনা Nom. sing. of the fem. form of the past participial adj. Pratisthita (See No. 2113) 2. 57, 58, 61, 68.

2114. प्रस्थावगमम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Pratyakṣāvagama (That which can be cognised directly) 9.2.

2115. मत्यनीकेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Pratyanika (The opposing force) 11. 32.

2116. मत्यवायः Nom. sing. of the mas. noun Pratyavāya (An obstacle or impediment) 2. 40.

2117. प्रत्युपकारार्थम् The comp. noun Pratyupakāra with the suffix Artham having the sense of the dat. casetermination (For the sake of the return of an obligation) 17.21.

2118. মথিন: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Prathita (Become famous or celebrated) 15. 18.

2119. সর্মান্ত: Perf. 3rd pers. plu. of the root Dhmā with the prefix Pra (To blow forcibly) 1. 14.

2120. মহিছম Nom. sing. of the neu. form of the caus. of the past pass. participial adj. Pradiṣṭa (Shown or laid down) 8.28.

2121. प्रदोसम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Pradīpta (Fully ignited) 11. 29.

2122. बहुष्यन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Dus with the prefix Pra (To become spoiled) 1 41.

2123. महिषन्तः Nom. plu. of the pres. participial adj. Pradvisat (Hating intensely) 16. 18.

2124. সনত: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Pranașta (Destroyed) 18. 72.

2125. प्रवासे Pres. 3rd pers. sing. of the root Pad with the prefix Pra (To attain, reach or approach) 7.19.

2126. प्रपद्मन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Pad:with the prefix Pra. (See No. 2125) 4.11; 7.14, 15, 20.

2127. अपने Pres. 1st pers. sing. of the root Pad with the prefix Pra (See No. 2125) 15. 4. Rāmānuja, Vedāntadeśika and Venkatanātha have adopted the alternative reading Prapadyet which serves to avoid the inconvenience felt in construing the verse with the verb Prapadye (See App. I. 35).

2128. अपचेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Pad with the prefix Pra (See No. 2125) 15. 4. For the occurrence of this word there and its appropriateness see the critical note in the previous entry.

2129. अपन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Prapanna (Approached) 2. 7.

2130. प्रपञ्च Imp. 2nd pers. sing. of the root Drś-paśy with the prefix Pra (To see minutely or visualise) 11. 49.

2131. प्रपश्यक्तिः Inst. plu. of the pres. participial adj. Prapasyat (Seeing) 1. 39.

2132. प्रपश्चामि Pres. 1st pers. sing. of the root Dṛś-paśy with the prefix Pra (See No. 2130) 2. 8.

2133. प्रितामह: Nom. sing. of the mas. noun Prapitāmaha (Great-grandfather, the source of the Hiranyagarbha i. e. the Avyakta) 11.39.

2134. মনবান Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhū with the prefix Pra (To become evolved, to come into being, to become manifest or to make one's appearance) 8. 19.

2135. प्रभवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Bhū with the prefix Pra (See No. 2134) 8. 18; 16. 9.

2136. अभवस् Acc. sing. of the mas. noun Prabhava (Birth or source) 10. 2.

2137. प्रभव: Nom. sing. of the mas. noun Prabhava (See No. 2136) 7. 6; 9. 18; 10. 8.

2138. प्रभविष्णु Nom. sing. of the neu. form of the adj. Prabhavisnu (One who is capable of evolving at will) 13.16.

2139. प्रभा Nom. sing. of the fem. noun Prabhā (Lustre) 7. 8.

2140. प्रभाषेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Bhās with the prefix Pra (To speak) 2. 54.

2141. মন্ত: Nom. sing. of the mas. noun Prabhu (The Lord or the Moral Governor of the World) 5. 14; 9. 18, 24.

2142. प्रभो Voc. sing. of the mas. noun Prabhu (See No. 2141) 11. 4; 14. 21.

2143. प्रमाणम् Nom. sing. of the neu. noun Pramāṇa (Authority)
16.24. This word also forms part of the expression *Pramāṇaṁ kurute* (Authorises or approves of) in 3.21.

2144. प्रमाथि Nom. sing. of the neu. form of the adj. Pramāthin (That which causes excitement or harassment) 6.34.

2145. प्रमार्थीन Nom. plu. of the neu. form of the adj. Pramāthin (See No. 2144) 2. 60.

2146. प्रमादमोहों Nom. dual of the mas. comp. noun Pramadamoha (Carelessness, idleness or negligence, and delusion or infatuation) 14.17.

2147. प्रमादः Nom. sing. of the mas. noun Pramāda (Carelessness, idleness or negligence) 14.13.

2148. प्रमादात् Abl. sing. of the mas. noun Pramāda (See No. 2147) 11. 41.

2149. प्रमादालस्यनिद्राभि: Inst. plu. of the fem. comp. noun Pramādālasyanidrā (Carelessness, laziness and sleep) 14. 8.

2150. प्रमादे Loc. sing. of the neu. noun Pramada (See No. 2147) 14. 9.

2151. प्रमुखे Loc. sing. of the mas. form of the adj. Pramukha used adverbially (In front of) 2. 6. Cf. 1. 25.

2152. प्रमुच्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Muc-munc with the pre-fix Pra (To release completely) 5.3; 10.3.

2153. प्रयच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Dā-yacch with the prefix Pra (To offer) 9.26.

2154. प्रयतास्मनः Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Prayatātman (One who has practised or practises self-restraint) 9. 26.

2155. प्रयत्नात् Abl. sing. of the mas. noun Prayatna (An effort) 6. 45.

2156. प्रयाणकाछे Loc. sing. of the mas. comp. noun Prayanakala (The time of going, here that of death) 7.30; 8.2,10.

2157. प्रयाताः Nom. plu. of the past participial adj. Prayāta (Departed or dead) 8. 23, 24.

2158. प्रयाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Yā with the prefix Pra (To depart) 8. 5, 13.

2159. प्रयुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Prayukta (Propelled) 3. 36.

2160. प्रयुज्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Yuj with the prefix Pra (To employ or use) 17. 26.

2161. মত্যন Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Pralapat (Prattling or speaking without aim) 5.9.

2162. সত্তথম Acc. sing. of the mas. noun Pralaya ('End or destruction', here 'death') 14. 14, 15.

2163. মন্তব: Nom. sing. of the mas. noun Pralaya (See No. 2162) 7.6; 9.18.

2164. प्रल्यान्ताम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Prala-yānta (Ending with one's death or extending upto the destruction of the world) 16.11.

2165. प्रलंपे Loc. sing. of the mas. noun Pralaya (See No. 2162) 14. 2.

2166. মন্তান: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Pralīna (Dissolved or absorbed) 14.15.

2167. मलीयते Pass. 3rd pers. sing. of the root Lī with the prefix Pra (To dissolve) 8. 19.

2168. प्रलीयन्ते Pass. 3rd pers. plu. of the root Lī with the prefix Pra (See No. 2167) 8. 18.

2169. प्रवक्ष्याभि Fut. 1st pers. sing. of the 2nd conj. paras. root Vac with the prefix Pra (To say, narrate or tell) 4. 16; 9. 1; 13. 12; 14. 1.

2170. সবহুৰ Fut. 1st pers. sing. of the 2nd conj. Paras. root Vac with the prefix Pra irregularly treated as an Ātma. root (See No. 2169) 8. 11.

2171. अवद्ताम् Gen. plu. of the pres. participial adj. Pravadat (Debating or arguing) 10.32.

2172. अवदन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Vad with the prefix Pra (To speak, prattle or argue) 2. 42; 5. 4.

2173. अवर्तते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrt with the prefix Pra (To prevail, to move on or to take one's natural course) 5. 14; 10. 8.

2174. प्रवर्तन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Vṛt with the prefix Pra (See No. 2173) 16. 10; 17. 24.

2175. प्रवितंतम् Acc. sing. of the neu. form of the pres. pass. participial adj. Pravartita (Going round and round, or moving on) 3. 16.

2176. प्रविभक्तम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Pravibhakta (Divided) 11. 13.

2177. प्रविभक्तानि Nom. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Pravibhakta (See No. 2176) 18. 41.

2178. ঘবিতীয়ের Pass. 3rd pers. sing. of the root Lī with the prefixes Vi and Pra (To dissolve, destroy or annihilate) 4. 23.

2179. মবিহানির Pres. 3rd pers. plu. of the root Vis with the prefix Pra (To enter) 2. 70².

2180. মহুল: Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Pravṛtta (Have proceeded) 11. 32.

2181. प्रवृत्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Prayrtti (Activity or act of proceeding) 11.31; 14.22; 16.7; 18.30.

2182. प्रवृत्तिः Nom. sing. of the fem. noun Pravṛtti (See No. 2181) 14. 12; 15. 4; 18. 46.

2183. प्रवृत्ते Loc. sing. of the pres. participial adj. Pravṛtta (See No. 2180) 1.20.

2184. সকুর: Nom. sing. of the pres. participial adj. Pravṛddha (Extended or grown) 11. 32.

2185. সমূর Loc. sing. of the pres. participial adj. Praviddha (See No. 2184) 14.14.

2186. भवेषुम् Inf. of the root Viś with the prefix Pra (See No. 2179) 11. 54.

2187. प्रच्यथितम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Pravyathita (Perturbed) 11. 20, 45.

2188. प्रव्यथितान्तरास्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Pravyathitāntarātman [One whose heart is perturbed (by fear)] 11.24. 2189. प्रज्यथिताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Pravyathita (See No. 2187) 11. 23.

2190. प्रशस्ते Loc. sing. of the past participial adj. Praśasta (Applauded, commended or auspicious) 17. 26.

2191. प्रशान्तमनसम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Pra-sāntamanas (One whose mind is at peace within oneself) 6.27.

2192. प्रज्ञान्तस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Prasanta (One who has a cool heart) 6. 7.

2193. प्रशान्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Pra-santātman (One whose heart is cool) 6. 14.

2194. प्रसन्तः: Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Prasakta (Firmly attached) 16. 16. **

2195. प्रसङ्घन Inst. sing. of the mas. noun Prasanga (Attachment, devotion or addiction) 18.34.

2196. प्रसन्नचेतसः Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Prasannacetas (One whose mind is pacified or set at rest) 2.65.

2197. प्रसन्धाः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Prasannātman (One whose mind is pacified or set at rest) 18.54.

2198. प्रसन्ति Inst. sing. of the mas. form of the past participial adj. Prasanna (Pleased) 11. 47.

2199. त्रसभम् Adv. Ind. (Perforce or violently) 2.60; 11.41.

2200. प्रसंविध्यध्वम् Fut. 2nd pers. plu. of the root Sū with the prefix Pra (To beget) 3. 10.

2201. प्रसादये Caus. 1st pers. sing. of the root Sad with the prefix Pra (To please or propitiate) 11. 44.

2202. प्रसादम् Acc. sing. of the mas. noun Prasada (Propitiation, tranquillity or grace) 2.64.

2203. प्रसादे Loc. sing. of the mas. noun Prasāda (See No. 2202) 2.65.

2204. असिंद्रयेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Sidh with the prefix Pra (To be accomplished or effected, to be got or obtained, or to succeed) 3. 8.

2205. प्रसीद :Imp. 2nd pers. sing. of the root Sad with the prefix Pra (See No. 2201) 11. 25, 31, 45.

2206. प्रस्ता Nom. sing. of the fem. form of the past participial adj. Prasrta (Spread or unfolded) 15. 4.

2207. प्रस्ताः Nom. plu. of the fem. form of the past participial adj. Prasṛta (See No. 2206) 15. 2.

2208. प्रहसन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Prahasat (Mocking or laughing) 2. 10.

2209. प्रहास्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Han with the prefix Pra (To destroy or destroy completely) 2. 39.

2210. प्रहृष्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Hṛṣ with the prefix Pra (To be delighted) 11. 36.

2211. प्रहृष्येत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Hṛṣ with the prefix Pra (See No. 2210) 5. 20.

2212. সন্তাৰ: Nom. sing. of the mas. noun Prahlāda (The name of the son of the demon-king Hiraņya-kasipu whom Viṣṇu in the form of the Man-lion slew according to the Viṣṇu Pūrāṇa) 10.30.

2213. মাকুন: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Prākṛta (Commonplace or vulgar) 18. 28.

2214. प्राक् Adv. Ind. (Before or prior to) 5. 23.

2215. মাপ্লতখ: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Prānjali (One whose hands are folded in supplication or prayer) 11. 21.

2216. प्राणकर्माणि Acc. plu. of the neu. comp. noun Prāṇakarman (An action of the vital breath) 4. 27.

2217. সাজন Acc. sing. of the mas. noun Prāṇa (The vital breath) 4. 29; 8. 10, 12.

2218. प्राणान् Acc. plu. of the mas. noun Prāṇa (See No. 2217) 1. 33; 4. 30.

2219. प्राणापानगती Acc. dual of the fem. comp. noun Prāṇāpānagati (The movement or action of the upward and downward breaths) 4. 29.

2220. प्राणापानसमायुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Prāṇāpānasamāyukta (United with the upward and downward breaths) 15. 14.

2221. प्राणापानों Acc. dual of the mas. comp. noun Prāṇāpāna, used in the dual form only (The upward and downward breaths) 5. 27.

2222. प्राणायामपरायणाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Prāṇāyāmaparāyaṇa (One who is exclusively devoted to the restraint of the vital breath) 4. 29.

2223. प्राणिनाम Gen. plu. of the mas. noun Prāṇin (A living being) 15. 14.

2224. प्राणे Loc. sing. of the mas. noun Prāṇa (See No. 2217) 4. 29.

2225. प्राणेषु Loc. plu. of the mas. noun Prāṇa (See No. 2217) 4. 30.

2226. प्राधान्यतः Adv. Ind. (Principally) 10. 19.

2227. সাম: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Prāpta (Acquired or attained) 18.50.

2228. प्रान्धात Pot. 3rd pers. sing. of the 5th conj. Paras. root Āp with the prefix Pra (To acquire or attain) 18. 71.

2229. प्राप्तुवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Ap with the prefix Pra (See No. 2228) 12. 4.

2230. সাবো Ind. past participle of the root Ap with the prefix Pra (See No. 2228) 2. 57, 72; 5. 20²; 6. 41; 8. 21, 25; 9. 33.

2231. प्राप्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Āp with the prefix Pra (See No. 2228) 5.5.

2232. प्राप्स्यास Fut. 2nd pers. sing. of the 5th conj. Paras. root Āp with the prefix Pra (See No. 2228) 2. 37; 18. 62. In 2. 37 the two commentators of the name of Venkaṭanātha read *Prāpsyase* in place of this (See App. I. 9).

2233. ब्राप्स्यसे Fut. 2nd pers. sing. of the 5th conj. Paras. root Ap with the prefix Pra irregularly treated as an Atma. root (See No. 2228) 2. 37. This is the reading according to two commentators only (See App. I. 9 and the note in the preceding entry).

2234. ब्रास्ट्रे Fut. 1st pers. sing. of the 5th conj. Paras. root Ap with the prefix Pra irregularly treated as an Atma. root (See No. 2228 and 2233) 16. 13.

2235. प्रार्भते Pres. 3rd pers. sing. of the root Rabh with the prefix Pra (To commence) 18. 15.

2236. प्राधेयन्ते Pres. 3rd pers. pluof the root Arth with the prefix Pra (To pray or request for) 9. 20.

2237. आह Perf. 3rd pers. sing. of the root Āh or Brū with the prefix Pra (To speak) 4. 1. (See also No. 549) 4. 1.

2238. মান্ত: Perf. 3rd pers. plu. of the root Āh or Brū with the prefix Pra (See Nos. 2237 and 549) 6. 2; 13. 1; 15. 1; 18. 2, 3.

2239. शियक्तमः Nom. sing. of the mas. form of the super. degree of the comp. adj. Priyakrt (The best of those who do pleasant things *i. e.* the best friend) 18.69.

2240. प्रियाचिकाषेवः Nom. plu. of the mas. form of the comp. desi. participial adj. Priyacikīrsu (One who desires to do pleasant things) 1.23.

2241. प्रियतर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. degree of the adj. Priya (Dear) 18. 69.

2242. प्रियहितम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Priyahita (That which is dear and beneficial) 17. 15.

2243. प्रियम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Priya (See No. 2241) 5. 20.

2244. भिष: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Priya (See No. 2241) 7. 17²; 9. 29; 11. 44; 12. 14, 15, 16, 17, 19; 17. 7; 18. 65.

2245. प्रियाया: Gen. sing. of the fem. form of the adj. Priya used as a noun (A beloved) 11. 44. This word occurs in the fourth line of the above verse which runs:—प्रिय: प्रियायाहांस देव सांदुम्। It is against the classical rules of Samdhi to drop the अ of अहांसि because the Visarga of प्रियाया: is dropped. This breach

of rule is explicable on the ground of expediency of the metre Upendravajrā which has 11 syllables in each line. Anandagiri who follows Sankara says that this is a Chāndasa (Vedic) Samdhi. Another way to construe the sentence is to separate the Samdhi as प्रियाय + अईसि. Of the two the former is preferable because (1) the third line alone has the comparative particle इव which is applicable as well to त्रिय and त्रिया, as to पिता and पुत्र and सखा and सखी, (2) the words पुत्र and सखी have clearly and quite appropriately the genetive case-terminations applied to them, (3) it is more poetic and realistic to say that a man would condone the faults of his beloved than that one man would condone the fault of another man dear to him and (4) it would be tautalogous to have said so because the सखा and सखी relation has already been mentioned once. Rāmānuja in order to avoid this fault construes the sentence thus:-Just as a father or a friend condones the faults of a son or a friend if submissively beseeched, so you, a dear person (Priyah), should condone mine, a dear person (Priyāya). I consider this a laboured construction.

2246. भिया: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Priya (See No. 2241) 12. 20.

2247. प्रीतमना: Nom sing. of the mas. form of the comp. adj. Prītamanas (One whose mind is pleased) 11. 49.

2248. प्रीतिपूर्वकम् Adv. Ind. (Accompanied by or with love or affection) 10, 10,

2249. प्रीतिः Nom. sing. of the fem. noun Priti (Ordinarily 'love or affection', but here 'joy') 1. 36.

2250. प्रीयमाणाय Dat. sing. of the mas. form of the active pres. participial adj. Prīyamāṇa (One who is being loved) 10.1.

2251. भेतान् Acc. plu. of the mas. noun Preta (A dead body) 17. 4.

2252. प्रेल्य Ind. past participle of the root I with the prefix Pra (To go or depart) 17.28; 18.12. The word at both the places means 'on departure (from this world)'.

2253. प्रोक्तम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Prokta (Said) 8. 1; 13. 11; 17. 18; 18. 37.

2254. प्रोक्तवान् Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Proktavat (Had said) 4.1, 4.

2255. प्रोक्तः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Prokta (See No. 2253) 4.3; 6.33; 10.40; 16.6.

2256. शोका Nom. sing. of the fem. form of the past pass. participial adj. Prokta (See No. 2253) 3. 3.

2257. प्रोक्तांन Nom. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Prokta (See No. 2253) 18.13.

2258. प्रोच्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Vac. with the prefix Pra (To say or speak of) 18. 19.

2259. प्रोच्यमानम् Acc. sing. of the continuous pres. participial adj. Procyamāna (Being said or spoken of) 18. 29.

2260. श्रोतम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Prota (Woven) 7. 7.

फ

2261. फल्म Nom. or acc. sing. of the neu. noun Phala (A fruit) 2. 51; 5. 4; 7. 23; 9. 26; 14. 16³; 17. 12, 21, 25; 18. 9, 12.

2262. फलहेतनः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Phalahetu (One who does an act with the motive of reaping its fruit) 2. 49.

2263. দেকাকাক্ষা Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Phalā-kāmkṣin (One who entertains an expectation of a fruit) 18.34.

2264. फलानि Acc. plu. of the neu. noun Phala (See No. 2261) 18. 6.

2265. দাই Loc. sing. of the neu. noun Phala (See No. 2261) 5. 12.

2266. फलेषु Loc. plu. of the neu. noun Phala (See No. 2261) 2. 47.

ब

2267. ৰন Interjection; Ind. (Alas) 1. 45.

2268. बदाः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Baddha (Bound) 16. 12.

2269. बन्नाति Pres. 3rd pers. sing. of the 9th conj. root Bandh (To bind) 14.6.

2270. बध्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Bandh (See No. 2269) 4.14.

2271. बन्धम् Acc. sing. of the mas. noun Bandha (Bondage) 18. 30.

2272. वन्धात् Abl. sing. of the mas. noun Bandha (See No. 2271) 5. 3.

2273. बन्धः Nom. sing. of the mas. noun Bandhu (A relation) 6. 5, 6.

2274. बन्धून Acc. plu. of the mas. noun Bandhu (See No. 2273) 1. 27.

2275. बसूब Redup. perf. 3rd pers. sing. of the root Bhū (To be) 2.9.

2276. ৰজন্ম Nom. or acc. sing. of the neu. noun Bala (Strength; also an army as a symbol of strength) 1. 10²; 7. 11; 16. 18; 18. 53.

2277. बलवताम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Balavat (Strong or powerful) 7. 11.

2278. ৰজৰৱ Nom. sing. of the neu. form of the adj. Balavat (See No. 2277) 6.34.

2279. ৰন্তবাৰ Nom. sing. of the mas. form of the adj. Balavat (See No. 2277) 16. 14.

2280. ৰন্থাব Abl. sing. of the neu. noun Bala (See No. 2276) 3. 36.

2281. बहुब: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Bahu (Many) 1. 9; 4. 10; 11. 28.

2282. बहि: Adv. Ind. (Outside) 5. 27; 13. 15.

2283. बहुदंष्ट्रकरालम् Acc. sing. of neu. form of the comp. adj. Bahudamstrākarāla (Fierce or weird on account of having many molar teeth) 11.23.

2284. बहुधा Adv. Ind. (In many ways) 9. 15; 13. 4.

2285. बहुना Inst. sing. of the neu. form of the adj. Bahu (See No. 2281) 10. 42.

2286. बहुबाहू स्पादम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Bahubāhūrupāda (That which has many thighs and feet) 11. 23.

2287. बहुमत: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Bahumata (Thought of or looked upon with respect) 2. 35.

2288. बहुलायासम् Adv. Ind. (With great effort) 18. 24.

2289. बहुवनत्रनेत्रम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Bahuvaktranetra (That which has many faces and eyes) 11. 23.

2290. बहुविधाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Bahuvidha (Of many kinds) 4. 32.

2291. बहुशाखाः Nom. plu. of the fem. form of the comp. adj. Bahu-sākhā (That which has many branches) 2. 41.

2292. बहुद्रम् Acc. sing. of the neuform of the comp. adj. Bahūdara (That which has many bellies) 11.23.

2293. बहुनाम् Gen. plu. of the neu. form of the adj. Bahu (See No. 2281) 7. 19.

2294. बहूनि Nom. or acc. plu. of the neu. form of the adj. Bahu (See No. 2281) 4.5; 11.6.

2295. बहुन् Acc. plu. of the mas. form of the adj. Bahu (See No. 2281) 2. 36.

2296. ৰাজা: Nom. plu. of the mas. noun Bāla (Ordinarily 'a child' but here 'a man of undeveloped intelligence or little knowledge) 5. 4.

2297. बाह्यस्पर्शेषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Bāhyasparśa (An object of sense-perception) 5.21.

2298. बाह्यान् Acc. plu. of the mas. form of the adj. Bāhya (External) 5.27.

2299. विभित्ते Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhr (To fill) 15. 17.

2300. ৰাজ্যন: Nom. sing. of mas. form of the comp. adj. Bījaprada (One who supplies the seed) 14.4.

2301. बीजम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Bija (A seed) 7. 10; 9. 18; 10. 39.

2302. ब्रह्मः Nom. plu. of the fem. noun Buddhi (Intelligence, knowledge or the sense of discrimination) 2. 41.

2303. बुद्धिमाद्यम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. pot. participial adj. Buddhigrāhya (That which is capable of being cognised by the intellect) 6. 21.

2304. बुद्धिनाश: Nom. sing. of the mas. comp. noun Buddhināśa (The destruction of one's sense of discrimination) 2. 63.

2305. बुद्धिनाशात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Buddhināśa (See No. 2304) 2. 63.

2306. बुद्धिभेदम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Buddhibheda (Doubt) 3.26.

2307. बुद्धिमताम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Buddhimat used as a noun (An intelligent man or one with a sense of discrimination) 7. 10.

2308. बुद्धिमान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Buddhimat (See No. 2307) 4. 18; 15. 20.

2309. बुद्धियुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Buddhiyukta (One who has acquired a sense of discrimination) 2. 50.

2310. बुद्धियुक्ताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Buddhiyukta (See No. 2309) 2.51.

2311. बुद्धियोगम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Buddhiyoga (The species of Yoga which consists of discrimination between the self and the non-selfs) 10. 10; 18. 57.

2312. बुद्धियोगात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Buddhiyoga (See No. 2311) 2. 49.

. 2313. बुद्धिसंयोगम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Buddhisamyoga (A reunion with a sense of discrimination) 6. 43.

2314. बुद्धिम् Acc. sing. of the fem. noun Buddhi (See No. 2302) 3. 2; 12. 8.

2315. बुद्धि: Nom. sing. of the fem. noun Buddhi (See No. 2302) 2. 39, 41, 44, 52, 53, 65, 66; 3. 1, 40, 42; 7. 4, 10; 10. 4; 13. 5; 18. 17, 30, 31, 32.

2316. 夏克: Gen. sing. of the fem. noun Buddhi (See No. 2302) 3. 42, 43; 18. 29.

2317. बुद्धी Loc. sing. of the fem. noun Buddhi (See No. 2302) 2. 49.

2318. ब्रह्मा Inst. sing. of the fem. noun Buddhi (See No. 2302) 2. 39; 5. 11; 6. 25; 18. 51.

2319. बुद्ध्वा Ind. past participle of the root Budh (To know) 3. 43; 15. 20.

2320. ব্ৰম: Nom. sing. of the mas. noun Budha (A knower or a wise man) 5. 22.

2321. ব্রুঘা: Nom. plu. of the mas. noun Budha (See No. 2320) 4. 19; 10.8.

2322. बृह्स्साम Nom. sing. of the mas. comp. noun Bṛhatsāman (The particular portion of the Sāmaveda which propounds the way to final absolution) 10. 35.

2323. बृहस्पतिम् Acc. sing. of the mas. noun Brhaspati (The preceptor of the gods) 10.24.

2324. बोद्धन्यम् Acc. sing. of the pot. participial adj. Boddhavya (That which is required to be known) 4. 17³.

2325. बोधयन्तः Nom. plu. of the mas. form of the caus. pres. participial adj. Bodhayat (Teaching) 10.9.

2326. ब्रवीमि Pres. 1st pers. sing. of the root Brū (To speak) 1. 7.

2327. ব্ৰবীণি Pres. 2nd pers. sing. of the root Brū (See No. 2326) 10.13.

2328. AND Nom. or acc. sing. of the neu. noun Brahman (Etymologically, 'that which grows' from the root Brh, to grow). This word has been used derivatively in the various senses of 'the Ultimate Reality,' 'the Essence of things,' 'the primordial matter' otherwise called Prakrti, &c. The particular sense in any given verse must be determined by a reference to the context. 3. 15², 4. 24³, 31; 5. 6, 19; 7. 29; 8. 1, 3, 13, 24; 10. 12; 13. 12, 30; 14. 3, 4; 18. 50.

2329. बह्मकर्म Nom. sing. of the neu. comp. noun Brahmakarman (The duties appropriate to a Brāhmaṇa) 18. 42.

2330. बह्मकर्मसमाधिना Inst. sing. of the mas. comp. noun Brahmakarmasamādhi (Concentration or repose in the Karma consisting of Brahman) 4. 24.

2331. बहाचर्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Brahmacarya (Celibacy) 8. 11; 17. 14.

2332. ब्रह्मचारित्रते Loc. sing. of the neu. comp. noun Brahmacārivrata (The vow of celibacy) 6. 14.

2333. সম্ভাত: Gen. sing. of the mas. noun Brahman (The Creator) 4. 32; 8. 17; 11. 37;

Gen. sing. of the neu. noun Brahman (See No. 2328) 6.38; 14.27; 17.23.

2334. ब्रह्मणा Inst. sing. of the neu. noun Brahman (See No. 2328) 4. 24. 2335. ब्रह्मण Loc. sing. of the neu. noun Brahman (See No. 2328) 5. 10, 19, 20.

2336. ब्रह्मनिर्वाणम् Nom. or acc. sing. of the neu. comp. noun Brahmanirvāṇa (Repose or absorption in Brahman) 2. 72; 5. 24, 25, 26.

2337. ब्रह्मभूतम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Brahmabhūta (One who has become Brahman) 6.27.

2338. बहाभूतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Brahmabhūta (See No. 2337) 5. 24; 18. 54.

2339. बहाभूयाय Dat. sing. of the mas. comp. noun Brahmabhūya (The state of being fidentical with Brahman) 14. 26; 18. 53.

2340. ब्रह्मयोगयुक्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Brahmayogayuktātman (One whose mind has acquired Brahmayoga *i.e.* the state of union with Brahman) 5.21.

2341. ब्रह्मवाद्निम् Gen. plu. of the mas. noun Brahmavādin (One who believes in or expounds the doctrine of the existence of Brahman) 17. 24.

2342. बहावित् Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Brahmavid (One who knows Brahman) 5. 20.

2343. ब्रह्मचिदः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Brahmavid (See No. 2342) 8. 24.

2344. बहासंस्पर्शेम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Brahmasamsparśa (That which has contact with or that which touches Brahman) 6.28.

2345. ब्रह्मसूत्रपदे: Inst. plu. of the neu. comp. adj. Brahmasūtrapada (The words of the Brahmasūtra or

of the cryptic sayings contained in the Vedas i. e. the Upanisads) 13. 4.

2346. बहामी Loc. sing. of the mas. comp. noun Brahmagni (Brahman which itself is the fire) 4. 24, 25.

2347. ब्रह्मणम् Acc. sing. of the mas. noun Brahman (The god Brahmā) 11. 15.

2348. बहोद्भवस् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Brahmodbhava (That which has arisen from, Brahman i. e. the Veda) 3. 15.

2349. ब्राह्मणक्षत्रियविज्ञाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Brāhmaṇa-kṣatriyavit (The Brāhmaṇa, Kṣatriya and Vaiśya) 18. 41.

2350. ब्राह्मणस्य Gen. sing. of the mas. noun Brāhmaņa (A member of the Varņa known as Brāhmaṇa) 2.46.

2351. ब्राह्मणाः Nom. plu. of the mas. noun Brāhmaṇa (See No. 2350) 9. 33; 17. 23.

2352. ब्राह्मणे Loc. sing. of the mas. noun Brāhmaṇa (See No. 2350) 5.18.

2353. ब्राह्मी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Brāhma (Of Brahman) 2. 72.

2354. বুটি Imp. 2nd pers. sing. of the root Brū (See No. 2326) 2. 7; 5.1.

21

2355. भक्त: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Bhakta (Devoted) 7. 21;

The same used as a noun (Devotee) 4.3: 9.31.

2356. HTG: Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Bhakta used as a noun (See No. 2355) 9, 33; 12. 1, 20.

2357. भक्तिमान Nom, sing. of the mas. form of the adj. Bhaktimat (Pious) 12. 17, 19.

2358. भक्तियोगेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Bhaktiyoga (The Yoga which consists of devotion) 14.26.

2359. भन्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Bhakti (Devotion) 18. 68. If the reading in 7. 21 adopted by Srī Venkaṭanātha (See App. I. 24) is preferred, reference to that verse must be added here and the entry as to Śraddhām must be omitted altogether.

2360. भक्तिः Nom. sing. of the fem. noun Bhakti (See No. 2359) 13. 10.

2361. भक्या Inst. sing. of the fem. noun Bhakti (See No. 2359) 8. 10, 22; 9. 14, 26, 29; 11. 54; 18. 55.

2362. भन्त्युपहृतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Bhaktyupahṛta (Offered with devotion) 9. 26.

2363. भगवन् Voc. sing. of the mas. form of the adj. Bhagavat used as a form of address (The Revered One or Lord) 10. 14, 17.

2364. भजनाम् Gen. plu. of the pres. participial adj. Bhajat (Adoring) 10. 10.

2365. भजीते Pres. Paras. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Bhaj (To adore or worship) 6.31; 15.19.

2366. अजते Pres. Ātma. 3rd pers. sing. of the root Bhaj (See No. 2365) 6. 47; 9. 30.

2367. अजन्ति Pres. Paras. 3rd pers. plu. of the root Bhaj (See No. 2365) 9. 13, 29.

2368. भजन्ते Pres. Ātma. 3rd pers. plu. of the root Bhaj (See No. 2365) 7. 16, 28; 10. 8.

2369. भजस्व Imp. Paras. 2nd pers. sing. of the root Bhaj. (See No. 2365) 9. 33.

2370. भजामि Pres. Paras. 1st pers. sing. of the root Bhaj (See No. 2365) 4. 11.

2371. भयम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Bhaya (Fear) 10. 4; 18. 35.

2372. भयात् Abl. sing. of the neu. noun Bhaya (See No. 2371) 2. 35, 40.

2373. भयानकानि Acc. plu. of the neu. form of the adj. Bhayānaka (Terrible) 11. 27.

2374. भयाभये Acc. dual of the neu. comp. noun Bhayābhaya (Fear and absence of fear) 18.30.

2375. भयावहः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Bhayāvaha (That which causes fear and is hence risky) 3.35.

2376. भयेन Inst. sing. of the neu. noun Bhaya (See No. 2371) 11. 45.

2377. भरतर्षम Voc. sing. of the mas. comp. noun Bharatarṣabha (A bull amongst the Bharatas) 3. 41; 7. 11, 16; 8. 23; 13. 26; 14. 12; 18. 36.

2378. भरतश्रेष्ट Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Bharata-śreṣṭha used as a form of address (The best of the Bharatas) 17. 12.

2379. भरतस्तम Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Bharatasattama used as a form of address (The best of the Bharatas) 18. 4.

2380. মর্না Nom. sing. of the mas. noun Bhartr (A nourisher and hence a master) 9. 18; 13. 22.

2381. भव Imp. 2nd pers. sing. of the root Bhū (See No. 2275) 2. 45; 6. 46; 8. 27; 9. 34; 11. 33, 46; 12. 10; 18. 57, 65.

2382. भवतः Gen. sing. of the mas. form of the pronoun Bhavat (A term

of respect used for addressing a preceptor or any other highly respected person) 4.4.

Pre. 3rd pers. dual of the root Bhū (See No. 2275) 14. 17.

2383. भवति Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhū (See No. 2275) 1. 44; 2.63; 3.14; 4.7, 12; 6.2, 17, 42; 7.23; 9.31; 14.3, 10, 21; 17.2, 3, 7; 18.12.

2384. भवन्तम् Acc. sing. of the pronoun Bhavat (See No. 2382) 11. 31.

2385. भवन्तः Nom. plu. of the pronoun Bhavat (See No. 2382) 1. 11.

2386. भवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Bhū (See No. 2275) 3. 14; 10. 5; 16. 3.

2387. भनः Nom. sing. of the mas. noun Bhava=Bhāva (Existence) 10. 4. Mark that the absence of this quality is expressed by the word Abhāva.

2388. भवान् Nom. sing. of the pronoun Bhavat (See No. 2382) 1.8; 10.12; 11.31.

2389. भवाष्ययौ Acc. dual of the mas. comp. noun Bhavāpyaya (Creation or evolution, and destruction or dissolution) 11. 2.

2390. भवामि Pres. 1st pers. sing. of the root Bhū (See No. 2275) 12.7.

2391. भविता Nom. sing. of the mas. form of the fut. participial adj. Bhavitr (Likely to become) 2. 20; 18.69. If Sankara's reading Abhavitā in 2. 20 is taken to be correct, as I believe it should be, reference to it would be required to be omitted from here.

2392. भविष्यताम् Gen. plu. of the mas. form of the fut. participial adj. Bhavisyat (That which is likely to come into existence in future) 10.34.

2393. भविष्यति Fut. 3rd pers. sing. of the root Bhū (See No. 2275) **16.** 13.

2394. भविष्यन्ति Fut. 3rd pers. plu. of the root Bhū (See No. 2275) 11. 32.

2395. भविष्याणि Nom. plu. of the neu. form of the fut. participial adj. Bhavisyat (See No. 2392) 7. 26.

2396. भविष्याम: Fut. 1st pers. plu. of the root Bhū (See No. 2275) 2. 12.

2397. भवेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Bhū (See No. 2275) 1. 46; 11. 12.

2398. भस्मसात् Adv. Ind. (To the form of ashes);—कुरुते (Reduces to to the form of ashes) 4. 37².

2399. भारत Voc. sing. of the mas. noun Bhārata (A descendant of Bharata) used by Kṛṣṇa as a form for addressing Arjuna and by Sañjaya for addressing Dhṛtarāṣṭṛa. 1. 24; 2. 10, 14, 18, 28, 30; 3. 25; 4. 7, 42; 7. 27; 11. 6; 13. 2, 33; 14. 3, 8, 9, 10; 15. 19, 20; 16. 3; 17. 3; 18. 62.

2400. भावना Nom. sing. of the fem. noun Bhāvanā (Faith or firm belief) 2.66.

2401. भावयत Imp. 2nd pers. plu. of the caus. form of the root Bhū (To cause to live *i. e.* foster or support) 3. 11.

2402. भावयन्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Bhāvayat (Fostering or supporting) 3. 11.

2403. भावयन्तु Imp. 3rd pers. plu. of the caus. form of the root Bhū (See No. 2401) 3. 11.

2404. भावसमन्विताः Nom. plu. of the comp. past pass. participial adj.

Bhāvasamanvita (Endowed with faith) 10. 8.

2405. भावसंद्धाद्धिः Nom. sing. of the fem. comp. noun Bhāvasamsudhi (Purity of thought or belief) 17. 16.

2406. भावम् Acc. sing. of the mas. noun Bhāva (Nature, entity, faith, sentiment or thought, according to context) 7. 15, 24; 8. 6; 9. 11; 18. 20.

2407. ਸਾਰ: Nom. sing. of the mas. noun Bhāva (See No. 2406) 2. 16; 8. 4, 20; 18. 17.

2408. খাবা: Nom. plu. of the mas. noun Bhāva (See No. 2406) 7. 12; 10. 5.

2409, भावेषु Loc. plu. of the mas. noun Bhava (See No. 2406) 10. 17.

2410. भावै: Inst. plu. of the mas. noun Bhāva (See No. 2406) 7. 13.

2411. भाषसे Pres. 2nd pers. sing. of the root Bhas (To speak) 2. 11.

2412. भाषा Nom. sing. of the fem. noun Bhāṣā (Language or speech) 2.54.

2413. भास्यते Pres. 3rd pers. sing. of the caus. form of the root Bhās (To cause to appear or make manifest) 15.6.12.

2414. भारा: Nom. plu. of the fem. noun Bhās (A ray of light or lustre) 11. 12, 30.

2415. भास्यता Inst. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Bhāsvat (Resplendent) 10. 11.

2416. HI: Nom. sing. of the fem. noun Bhas (See No. 2414) 11. 12.

2417. भिज्ञा Nom. sing. of the fem. form of the past participial adj. Bhinna (Differentiated or divided) 7.4.

2418. भीतभीतः Nom. sing. of the mas, form of the comp. past participial adj. Bhītabhīta (One who is taken aback by fear) 11. 35.

2419. भीतम् Acc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Bhīta (Frightened) 11.50.

2420. भीतानि Nom. plu. of the neu. form of the past participial adj. Bhīta (See No. 2419) 11. 36.

2421. भीताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Bhīta (See No. 2419) 11. 21.

2422. भीमकर्मा Nom. sing. of the mas, form of the comp. adj. Bhīmakarman (One who does mighty deeds) 1. 15.

2423. भीमाभिरक्षितम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Bhīmābhirakṣita (Protected on all sides by Bhīma) **1**. 10.

2424. भीमार्जुनसमाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Bhīmārjunasama (Equal to Bhīma and Arjuna) 1.4.

2425. भीष्मद्रागत्रमुखतः Comp. adv. Ind. (In front of Bhīṣma and Droṇa) 1. 25.

2426. भीष्मस् Acc. sing. of the mas. noun Bhīşma (The name of the son of Santanu by Ganga, who first led the Kaurava army into the field of Kuruksetra) 1. 11; 2. 4; 11. 34.

2427. भोष्मः Nom. sing. of the mas. noun Bhīṣma (See No. 2426) 1.8; 11. 26.

2428. भीष्माभिरक्षितम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. past participial adj. Bhīşmābhirakşita 1. 10.

2429. भुक्तवा Ind. past participle of the root Bhuj (To enjoy) 9. 21.

2430. मुङ्के Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhuj (See No. 2429) **3.** 12 : **13**. 21.

2431. भुङ्क्ष Imp. 2nd pers. sing. of the root Bhuj (See No. 2429) 11. 33.

2432. भुआते Pres. 3rd pers. plu. of the root Bhuj (See No. 2429) 3. 13.

2433. भुआनम् Acc. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Bhunjāna (Enjoying) 15. 10.

2434. मुझीय Pot. 1st pers. sing. of the root Bhuj (See No. 2429) 2.5.

2435. भुवि Loc. sing. of the fem. noun Bhū (The earth) 18.69.

2436. भूतगणान् Acc. plu. of the mas. noun Bhūtagana (The class of spirits or devils) 17. 4.

2437. भूतग्रामम् Nom. sing. of the mas. comp. noun Bhūtagrāma (The multitude of created beings) 9.8; (The group of organs) 17. 6.

2438. भूतप्रामः Nom. sing. of the mas. comp. noun Bhūtagrāma (The group of the gross elements or the multitude of created beings) 8. 19.

2439. भ्तपृथग्भावम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Bhūtapṛthagbhāva (The separate existence of created beings) 13. 30.

2440. भूतप्रकृतिमोक्षम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Bhūtaprakṛtimoksa (Release from the nature of created beings) 13. 34.

2441. भूतभर्ने Nom. sing. of the mas. comp. noun Bhūtabhartr (The nourisher of the created beings) 13. 16.

2442. भूतभावन Voc. sing. of the (Protected on all sides by Bhīṣma) . mas. comp. noun Bhūtabhāvana (The source of the created beings) 10. 15.

2443. भूतभावनः Nom. sing. of the mas. comp. noun Bhūtabhāvana (See No. 2442) 9.5.

2444. भूतभावोद्भवकर: Nom. sing. of the mas. comp. noun Bhūtabhāvodbhavakara (One who is the cause of the production of the created beings) 8.3.

2445. মুবসূর Nom. sing. of the mas. comp. noun Bhūtabhṛt (One who supports the created beings) 9.5.

2446. भ्तमहेश्वरम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Bhūtamaheśvara (The Highest Lord of the created beings) 9. 11.

2447. भूतविशेषसङ्गान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Bhūtaviśeṣa-saṃgha (A group of specific kinds of created beings) 11. 15.

2448. भूतसगौं Nom. dual of the mas. comp. noun Bhūtasarga (A set or class of created beings) 16. 6.

2449. भूतस्थः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Bhūtastha (One who resides in the created beings) 9.5.

2450. भूतम् Nom. sing. of the neu. noun Bhūta (A created being or a spirit, a primary element, or a human organ according to context; here 'a created being') 10. 39.

2451. भ्तादिम Acc. sing. of the mas. comp. noun Bhūtadi (The first of the created beings) or acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Bhūtādi (That which is the primary cause of the created beings, namely, the Avyaya, the Indestructible One) 9. 13.

2452 भूतानाम Gen. plu. of the mas. noun Bhūta (See No. 2450) 4.6; 10.5, 20, 22; 11.2; 13.15; 18.46.

2453. भूतानि Nom. or acc. plu. of the neu. noun Bhūta (See No. 2450) 2. 28, 30, 34, 69; 3. 14, 33; 4. 35; 7. 6, 26; 8. 22; 9. 5, 6, 25; 15. 13, 16.

2454. भूतिः Nom. sing. of the fem. noun Bhūti (Happiness) 18. 78.

2455. भूतेज्याः Nom. plu. of the mas. comp. noun Bhūtejya (One who worships spirits or goblins) 9.25.

2456. মূরীয়া Voc. sing. of the mas. comp. noun Bhūteśa (The lord of created beings) 10. 15.

2457. भ्तेषु Loc. plu. of the neu. noun Bhūta (See No. 2450) 7. 11; 8. 20; 13. 16, 27; 16. 2; 18. 21, 54.

2458. भूद्वा Ind. past participle of of the root Bhū (See No. 2275) 2. 20, 35, 48; 3. 30; 8. 19²; 11. 50; 15. 13, 14.

2459. भूमिः Nom. sing. of the fem. noun Bhūmi (The earth) 7.4.

2460. भूमों Loc. sing. of the fem. noun Bhūmi (See No. 2459) 2. 8.

2461. मुद्र: Nom. sing. of the neuform of the adj. Bhūyas ('Much or great', also 'again or further') 2. 20; 6. 43; 7. 2; 10. 1, 18; 11. 35, 39, 50; 13. 23; 14. 1; 15. 4; 18. 64.

2462. মু: Imp. 2nd pers. sing. of the root Bhū (See No. 2275) 2. 47.

2463. মৃত্যু: Nom. sing. of the mas. noun Bhṛgu (The name of the pre-Vedic sage, who was the eponymous ancestor of the Bhārgavas) 10. 25.

2464. भेदम् Acc. sing. of the mas. noun Bheda (Difference) 17. 7; 18. 29.

2465. भेर्थ: Nom. sing. of the fem. noun Bheri (A musical instrument) 1.13.

2466. भैक्ष्यम् Nom. sing. of the neu. noun Bhaiksya (Mendicancy) 2.5.

2467. भोका Nom. sing. of the mas. noun Bhoktr (An enjoyer) 9. 24; 13. 22.

2468. भोक्तारम् Acc. sing. of the mas. noun Bhoktr (See No. 2467) 5.29.

2469. भोक्तुम् Inf. of the root Bhuj (See No. 2429) 2. 5.

2470. भोक्तृत्वे Loc. sing. of the neu. noun Bhoktrtva (The quality of being an enjoyer) 13. 20.

2471. भोध्यसे Fut. 2nd pers. sing. of the root Bhuj (See No. 2429) 2.37.

2472. भोगान् Acc. plu. of the mas. noun Bhoga (An object of enjoyment) 2.5; 3.12.

2473. भोगाः Nom. plu. of the mas. noun Bhoga (See No. 2472) 1. 33; 5. 22.

2474. भोगी Nom. sing. of the mas. noun Bhogin (One who enjoys) 16.14.

2475. भोगैश्वर्यगतिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Bhogaisvaryagati [A state in which there are enjoyment and overlordship (over the objects of enjoyment)] 2.43 (To be construed jointly with 2.42).

2476. भोगेश्वर्यप्रसक्तानाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Bhogaiśvaryaprasakta (One who is too much attached to enjoyment and overlordship) 2.44.

2477. भोगै: Inst. plu. of the mas. noun Bhoga (See No. 2472) 1. 32.

2478. भोजनम् Nom. sing. of the neu. noun Bhojana (Food) 17. 10.

2479. भ्रमति Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhram (To roam about or revolve) 1. 30.

2480. স্নারুদ্ Acc. plu. of the mas. noun Bhrātṛ (A brother or a paternal cousin) 1.26.

2481. भ्रामयन् Nom. sing. of the mas. form of the causal form, Bhrāmayat, of the pres. participial adj. Bhramat (Revolving or moving round and round) 18.61.

2482. भुवो: Gen. dual of the fem. noun Bhrū (An eyebrow) 5. 27; 8. 10.

Ħ

2483. मकर: Nom. sing. of the mas. noun Makara (A crocodile or shark) 10. 31.

2484. मचित्रः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Maccitta (One whose mind is engrossed in me) 6.14; 18.57,58.

2485. मचिताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Maccitta (See No. 2484) 10. 9.

2486. मणिगणाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Manigana (A group of beads) 7. 7.

2487. मतम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Mata (A view or an opinion) 3. 31, 32; 7. 18; 18. 6.

Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Mata (Believed) 13. 2.

2488. मतः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Mata (Held or believed) 6.32, 46, 47; 11.18; 18.9.

2489. मता Nom. sing. of the fem. form of the past pass. participial adj. Mata (See No. 2488) 3.1; 16.5.

If the reading in 18.35 given by Sankara and several other commentators (App. I. 37) is adopted a reference to that verse would be required to be added here and omitted from the entry as to the word *Pārtha*.

2490. मताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Mata (See No. 2488) 12. 2.

2491. मति: Nom. sing. of the fem. noun Mati (View or belief) 6. 36; 18.70, 78.

2492. मते Nom. dual of the fem. form of the past pass. participial adj.:Mata (See No. 2488) 8. 26.

2493. भक्कर्मकृत् Nom. sing. of the mas. comp. noun Matkarmakṛt (One who does actions for my sake) 11.55.

2494. मरकर्मपरमः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Matkarmaparama (Solely devoted to acts done for my sake) 12. 10.

2495. মন: Abl. sing. or a contracted form of the pronoun Asmad, used in the sense of the gen. sing. thereof, with the suffix Tas having the sense of the abl. case-termination (From me or than me) 7. 7, 12; 10. 5, 8; 15. 15.

2496. मत्परमः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Matparama (Solely devoted to me or believing me to be the highest:goal) 11.55.

2497. मन्परमाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Matparama (See No. 2496) 12. 20.

2498. HEVEN Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Matpara [That of which 'I' (i. e. Vāsudeva) am the Parā Sakti, the highest goal] 13. 12. For the occurrence of this word there see the critical note in Entry No. 167.

2499. मन्पर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Matpara (Devoted exclusively to me) 2. 61; 6. 14; 18. 57.

2500. मन्परायणः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Matparāyaṇa (Solely devoted to me) 9.34.

2501. मरपराः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Matpara (See No. 2498) 12. 6.

2502. मध्यसादात Abl. sing. of the mas. noun Matprasada (My favour) 18. 56, 58.

2503. सत्वा Ind. past participle of the root Man (To think or believe) 3. 28; 10. 8; 11. 41.

2504. सन्संस्थास् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Matsamstha (Firmly resting or residing in me) 6.15.

2505. मस्थानि Nom. plu. of the neu. form of the comp. adj. Matstha (Residing or located in me) 9.4,5,6.

2506. শব্নুসহাৰ Dat. sing. of the mas. comp. noun Madanugraha (With a view to favour me) 11. 1.

2507. मदर्थम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Madartha having the sense of the dat. sing. or abl. sing. or a contracted form of the pronoun Asmad with the suffix Artham having the sense of the dat. case-termination (For my sake) 12.10.

2508. মর্থ Loc. sing. of the mas. comp. noun Madartha having the sense of the dat. sing. or alternatively as in *Madartham*, the suffixes *Artham* and *Arthe* both having the sense of *Krte* (See No. 2507) 1.9.

2509. मद्र्पणम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Madarpana (Dedication to me) 9. 27.

2510. मदम् Acc. sing. of the mas. noun Mada (Arrogance) 18. 35.

2511. मदाश्रयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Madā-śraya (One who has taken resort to me) 7.1.

2512. महत्त्रमाणाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Madgataprāṇa [One whose vital breaths (i. e. the vitality in the organs of sense - perception and action) are absorbed in me] 10.9.

2513. मद्रतेन Inst. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Madgata (Absorbed in me) 6. 47.

2514. महक्तः Nom. sing. of the mas. comp. noun Madbhakta (My devotee) 9. 34; 11. 55; 12. 14, 16; 13. 18; 18. 65.

2515. मनकाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Madbhakta (See No. 2514) 7. 23.

2516. मन्निम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Madbhakti (Devotion towards me) 18. 54.

2517. मज़केषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Madbhakta (See No. 2515) 18. 68.

2518. मजावम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Madbhāva (My nature) 4. 10; 8. 5; 14. 19.

2519. मजावाय Dat. sing. of the mas. comp. noun Madbhāva (See 2518) 13. 18.

2520. मनावाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Madbhāva (See No. 2518) 10.6.

2521. मदाजिन: Nom. plu. of the mas. comp. noun Madyājin (One who performs a sacrifice for propitiating me) 9. 25.

2522. मद्याजी Nom. sing. of the mas. comp. noun Madyājin (See No. 2521) 9. 34; 18. 65.

2523. मद्योगम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Madyoga (The Yoga in which I am the goal) 12.11.

2524. मद्यपाश्रयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Madvyapāśraya (One who has thrown himself on my support) 18. 56.

2525. मञ्जूदन Voc. sing. of the mas.noun Madhusūdana (One of the names of Viṣṇu derived from his having killed a demon named Madhu)
1. 35; 2. 4; 6. 33; 8. 2.

2526. मधुसूदनः Nom. sing. of the mas. noun Madhusüdana (See No. 2525) 2.1.

2527. मध्यम् Nom. sing. of the neu. noun Madhya (The middle portion) 10. 20, 32; 11. 16.

2528. मध्ये Loc. sing. of the neu. noun Madhya (See No. 2527) 1. 21, 24; 2. 10; 8. 10; 14. 18.

2529. सनवः Nom. plu. of the mas. noun Manu (The first man at the time of each new creation) 10. 6. According to Sankara the four Manus here referred to are the four Savarni Manus.

2530. मनवे Dat. sing. of the mas. noun Manu (The first man in the Vaivasvata Manvantara) 4.1.

2531. मनसः Gen. sing. of the neu. noun Manas (The mind) 3. 42.

2532. सनसा Inst. sing. of the neu. noun Manas (See No. 2531) 3. 6, 7; 5. 11, 13; 6. 24; 8. 10.

2533. मन: Nom. or acc. sing. of the neu. noun Manas (See No. 2531) 1. 30; 2. 60, 67; 3. 40, 42; 5. 19; 6. 12, 14, 25, 26, 34, 35; 7. 4; 8. 12; 10. 22; 11. 45; 12. 2, 8; 15. 9; 17. 11.

2534. मन:प्रसादः Nom. sing. of the mas. comp. noun Manahprasāda (The satisfaction of the mind) 17. 16.

2535. सनःप्राणेन्द्रियक्तियाः Nom. plu. of the fem. comp. noun Manaḥ-prāṇendriyakriyā (The operation of the mind, the vital breath and the sense-organs) 18.33.

2536. मनःपष्टानि Acc. plu. of the neu. form of the comp. adj. Manahṣaṣṭha (Those to which the mind is added as the sixth) 15.7.

2537. मनीपिण: Nom. plu. of the mas. noun Manīṣin (A wise man) 2. 51; 18. 3.

2538. मनीपिणाम् Gen. plu. of the mas. noun Manīşin (See No. 2537) 18.5.

2539. मनुष्यलोके Loc. sing. of the mas. comp. noun Manusyaloka (The region in which human beings reside) 15. 2.

2540. मनुष्याणाम् Gen. plu. of the mas. noun Manuşya (A human being) 1. 44; 7. 3.

2541. मनुष्याः Nom. plu. of the mas. noun Manusya (See No. 2540) 3. 23; 4. 11.

2542. मनुष्येषु Loc. plu. of the mas. noun Manusya (See No. 2540) 4. 18; 18. 69.

2543. मनुः Nom. sing. of the mas. noun Manu (See No. 2530) 4.1.

2544. सनोगतान् Acc. plu. of the mas. form of the past participial comp. adj. Manogata (That which has entered, or is latent in, the mind) 2.55.

2545. सनोरथम् Acc. sing. of the mas. noun Manoratha (Ambition)
16. 13.

2546. सन्तब्यः Nom. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Mantavya (One who deserves to be believed as) 9. 30.

2547. सन्त्रहीनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mantrahīna [That which is (performed) without (the repetition of the prescribed) incantations] 17. 13.

2548. मन्त्रः Nom. sing. of the mas. noun Mantra (An incantation) 9. 16.

2549. सन्दान् Acc. plu. of the mas. form of the adj. Manda used as a noun (A man of dull intellect) 3. 29.

2550. मन्मनाः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Manmanas (One whose mind is solely engrossed in me) 9.34; 18.65.

2551. सन्भयाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Manmaya (One who is identified all over with me) 4.10.

2552. मन्यते Pres. 3rd pers. sing. of the root man (See No. 2503)
2. 19; 3. 27; 6. 22; 18. 32.

2553. सन्यन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root man (See No. 2503) 7.24.

2554. मन्यसे Pres. 2nd pers. sing. of the root man (See No. 2503)
2. 26; 11. 4; 18. 59.

2555. मन्ये Pres. 1st pers. sing. of the root man (See No. 2503) 6. 34; 10.14.

2556. सन्येत Pot. 3rd pers. sing. of the root man (See No. 2503) 5.8.

2557. सन्स्यन्ते Fut. 3rd pers. plu. of the root man (See No. 2503) 2.35.

2558. सम Gen. sing. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 7, 29; 2.8; 3.23; 4.11; 7.14, 17, 24; 8.21; 9.5, 11; 10.7, 40, 41;

11. 1, 7, 49, 52; **13**. 2; **14**. 2, 3; **15**. 6, 7; **18**. 78.

2559. मचा Inst. sing. of the pronoun Asmad (See No. 505) 1. 22; 3. 3; 4. 3, 13; 7. 22; 9. 4, 10; 10. 17, 39, 40; 11. 2, 4, 33, 34, 41, 47; 15. 20; 16. 13, 14, 15; 18. 63, 73.

2560. मांच Loc. sing. of the pronoun Asmad (See No. 506) 3. 30; 4. 35; 6. 30, 31; 7. 7, 12; 9. 29; 12. 2, 6, 8³, 9; 13. 10; 18. 57, 68.

2561. सर्यार्पेतमनोबुद्धिः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mayyarpitamanobuddhi (One who has surrendered his mind and intellect to me) 8.7; 12.14.

2562. मध्यावेशितचेतसाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Mayyāveśitacetas (One who has caused his mind to enter me) 12. 7.

2563. मध्यासक्तमनाः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mayyāsaktamanas (One whose mind is attached to me) 7.1.

2564. मरणात् Abl. sing. of the neu. noun Marana (Death) 2. 34.

2565. मरोचि: Nom. sing. of the mas. noun Marīci (The name of one of the Maruts of the Vedic pantheon) 10. 21.

2566. मस्तः Nom. plu. of the mas. noun Marut (The god of wind) 11. 6, 22.

2567. मस्ताम Gen. plu. of the mas. noun Marut (See No. 2566) 10. 21.

2568. मत्येलाकम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Martyaloka (The region of the mortals) 9.21.

2569. मध्येषु Loc. plu. of the mas. noun Martya (A mortal) 10.3.

2570. मलेन Inst. sing. of the mas. noun Mala (Dirt or filth) 3. 38.

2571. महतः Abl. sing. of the neu. form of the adj. Mahat (Great or considerable) 2. 40.

2572. महता Inst. sing. of the mas. form of the adj. Mahat (See No. 2571) 4.2.

2573. महति Loc. sing. of the mass form of the adj. Mahat (See No. 2571) 1. 14.

2574. महतीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Mahat (See No. 2571) 1.3.

2575. महत् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the adj. Mahat (See No. 2571) 1. 45; 11. 23.

2576. মহব্দা Nom. sing. of the neu. comp. noun Mahadbrahma (Brahma in the form of Mahat, the first visible product of nature, or the Great Brahman i. e. here 'The Mūlaprakrti') 14. 3.

2577. महचोनिः Nom. sing. of the fem. comp. noun Mahadyoni (The great womb or source of origin) 14.4.

2578. महर्षेयः Nom. plu. of the mas. comp. noun Maharsi (A great sage) 10. 2, 6. The seven great sages referred to here are Bhrgu and 6 others.

2579. महार्षेसिदसङ्गाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Maharsisiddhasangha (A group of great sages and adepts) 11. 21.

2580. महर्षीणाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Maharsi (See No. 2578) 10. 2, 25.

2581. মহান্দন: Nom. sing. of the comp. adj. Mahātman used as a noun (One who has a great *i. e.* highly a developed soul) 11. 12; 18. 74.

2582. महारमन् Voc. sing. of the comp. adj. Mahātman used as a noun (See No. 2581) 11. 20, 37.

2583. महारमा Nom. sing. of the comp. adj. Mahātman used as a noun (See No. 2581) 7. 19; 11. 50.

2584. महात्मानः Nom. plu. of the comp. adj. Mahātman used as a noun (See No. 2581) 8. 15; 9. 13.

2585. महानुभावान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Mahānubhāva (One whose prowess is great) 2.5.

2586. महान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Mahat (See No.2571) 9. 6; 18. 77.

2587. महापाप्सा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mahā-pāpman used as a noun (One who is a great sinner) 3.37.

2588. सहाबाहु: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mahā-bāhu used as a noun (One who has great arms, literally or metaphorically) 1.18.

2589. सहाबाहों Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mahābāhu used as a noun (See No. 2588) 2. 26, 68; 3. 28, 43; 5. 3, 6; 6. 35, 38; 7. 5; 10. 1; 11. 23; 14. 5; 18. 1, 13.

2590. महाभूतानि Nom. plu. of the neu. comp. noun Mahābhūta (Ordinarily 'a great being' but here 'any of the five gross primary elements'. In this sense the word is generally used in the plural number) 13.5.

2591. महायोगेश्वरः Nom. sing. of the mas. comp. noun Mahāyogeśvara (The great lord or master of Yoga) 11.9.

2592. মহাবে: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mahāratha (Lit. one who goes out in a big chariot but here used as a noun to designate a military officer of a particular grade) 1. 4, 17.

2593. महारथा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Mahāratha used as a noun (See No. 2592) 1.6; 2.35.

2594. महারাজ্বন Acc. sing. of the mas. comp. noun Mahāśamkha (A big conch) 1. 15.

2595. মন্থান: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mahā-śana used as a noun (A voracious eater, a moloch) 3.37.

2596. महिमानम् Acc. sing. of the neu. noun Mahimāna (Prowess or greatness) 11.41.

2597. महोहते The fem. noun Mahī with the suffix Kṛte having the sense of the dat. case-termination (For the sake of the earth) 1.35.

2598. महीक्षिताम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Mahīkṣita (A king or a ruling prince) 1.25.

2599. महापते Voc. sing. of the mas. noun Mahipati (The lord of the earth, i. e. a king) 1.21.

2600. महीम् Acc. sing. of the fem. noun Mahī (The earth) 2. 37.

2601. महेश्वर: Nom. sing. of the mas. comp. noun Mahesvara (The Great Lord) 13.22.

2602. महेच्यासाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Mahesvāsa (One who is big amongst those who throw arrows) 1. 4.

2603. #IT A negative ind. particle 2. 3, 47³; 11. 34, 49²; 16. 5; 18. 66.

In 2.3, this word forms part of the expression *Klaibyam mā sma* gamah. See the other words therein.

2604. माता Nom. sing. of the fem. noun Matr (Mother) 9. 17.

2605. भातुलान् Acc. plu. of the mas. noun Mātula (A maternal uncle) 1.26.

2606. मानुलाः Nom. plu. of the mas. noun Mātula (See No. 2605) 1.34.

2607. सात्रास्पद्याः Nom. plu. of the mas. comp. noun Matrāsparśa (Lit. That which comes in contact with the sense-organs and hence an object of sense-perception) 2. 14.

2608. মাঘৰ Voc. sing. of the mas. noun Mādhava (The husband of Laxmi i.e. Viṣṇu, with whom Śrī-kṛṣṇa was believed to be identical) 1.37.

2609. মাঘৰ: Nom. sing. of the mas. noun Mādhava (See No. 2608) 1.14.

2610. सानवः Nom. sing. of the mas. noun Mānava (A human being) 3. 17; 18. 46.

2611. सानवाः Nom. plu. of the mas. noun Mānava (See No. 2610) 3.31.

2612. मानसम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Mānasa (Mental) 17. 16.

2613. मानसा: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Mānasa (See No. 2612) 10.6.

2614. मानापमानयोः Gen. or loc. dual of the mas. comp. noun Mānā-pamāna (Respect and disrespect) 6.7; 12.18; 14.25. In 6.7 Śankara and Rāmānuja read "Mānāvamā-nayoh" (App. I. 17). The meaning of that expression is also the same.

2615. मानावमानयोः Gen. or loc. dual of the comp. noun Mānāvamāna (Respect and disrespect) 6.7. For the occurrence of this word there see the preceding entry.

2616. मानुषम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Mānuṣa (Human) 11.51.

2617. मानुषीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Mānuṣa (See No. 2616) 9. 11.

2618. मानुषे Loc. sing. of the mas. form of the adj. Mānuṣa (See No. 2616) 4.12.

2619. मामकम् Acc. sing. of the neuform of the pronominal adj. Māmaka (Mine or belonging to me) 15. 12.

2620. मामकाः Nom. plu. of the mas. form of the pronominal adj. Māmaka (See No. 2619) 1. 1.

2621. मामिकाम Acc. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Māmaka (See No. 2619) 9. 7.

2622. मामुपान्निताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Māmu-pāśrita (One who has taken resort to me) 4. 10.

2623. साम Acc. sing. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 46; 2. 7; 3. 1; 4. 9, 10, 11, 13, 14; 5. 29; 6. 30, 31, 47; 7. 1, 3, 10, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 23, 24, 25, 26, 28, 29; 8. 5, 7², 13, 14, 15, 16; 9. 3, 9, 11, 13, 14², 15, 20, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34²; 10. 3, 8, 9, 10, 14, 24, 27; 11. 8, 53, 55; 12. 2, 4, 6, 9; 13. 2; 14. 26; 15. 19²; 16. 18, 20; 17. 6; 18. 55², 65², 66, 67, 68.

2624. मायवा Inst. sing. of the fem. noun Māyā (Divine power of delusion) 7.15; 18.61.

2625. माया Nom. sing. of the fem. noun Māyā (See No. 2624) 7. 14.

2626. मायाम् Acc. sing. of the fem. noun Māyā (See No. 2624) 7. 14.

2627. मारुतः Nom. sing. of the mas. noun Māruta (The wind) 2. 23.

2628. मार्गशिषे: Nom. sing. of the mas. noun Mārgaśīrṣa [The name of the lunar month in the Indian calendar deriving its name from the constellation Mṛgaśīrṣa (Orion)] 10.35.

2629. मार्वेवम् Nom. sing. of the neu. noun Mārdava (Soft-hearted-ness) 16. 2.

2630. मासानाम् Gen. plu. of the mas. noun Māsa (A month) 10. 35.

2631. माहात्म्यम् Acc. sing. of the neu. noun Māhātmya (Greatness or spiritual significance) 11.2.

2632. मित्रद्रोह Loc. sing. of the mas. comp. noun Mitradroha (Faithlessness to a friend) 1. 38.

2633. मित्रारिपक्षयोः Gen. dual of the mas. comp. noun Mitrāripakṣa (The sides of a friend and a foe) 14. 25.

2634. मित्रे Loc. sing. of the neu. noun Mitra (A friend) 12. 18.

2635. मिथ्या Adv. Ind. (In vain) 18.59.

2636. सिथ्याचार: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Mithyācāra used as a noun (One whose conduct is not in consonance with one's thoughts) 3.6.

2637. सिश्रम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Miśra (Mixed) 18.12.

2638. 現场研算: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Muktasanga (One who is free from attachment) 3.9; 18.26.

2639. मुक्तस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Mukta (Liberated) 4.23.

2640. 現布現 Acc. sing. of the mas. form of the adj. Mukta (See No. 2639) 18. 40.

2641. मुक्त: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Mukta (See No. 2639) 5. 28; 12. 15; 18. 71.

2642. मुक्ता Ind. past participle of the root Muc-muñc (To release or give up) 8.5.

2643. मुख्स Nom. sing. of the neu. noun Mukha (The mouth) 1. 29.

2644. मुखानि Nom. plu. of the neu. noun Mukha (See No. 2643) 11. 25.

2645. मुखे Loc. sing. of the neu. noun Mukha (See No. 2643) 4. 32.

2646. मुख्यम् Acc. sing. of the neuform of the adj. Mukhya (Principal) 10. 24.

2647. मुन्यन्ते Pass. 3rd pers. plu. of the root Muc-muñc (See No. 2642) 3. 13, 31.

2648. मुनय: Nom. plu. of the mas. noun Muni (An anchorite, sage or recluse) 14. 1.

2649. मुनि: Nom. sing. of the mas. noun Muni (See No. 2648) 2. 56; 5. 6, 28; 10. 26.

2650. मुनीनाम् Gen. plu. of the mas. noun Muni (See No. 2648) 10.37.

2651. मुने: Gen. sing. of the mas. noun Muni (See No. 2648) 2. 69; 6. 3.

2652. मुमुञ्जाभः Inst. plu. of the mas. noun Mumukṣu (One who is desirous of being released from bondage) 4.15.

2653. मुहुमुंहु: Adv. Ind. (Again and again) 18.76.

2654. मुझति Pres. 3rd pers. sing. of the root Muh (To become infatuated or deluded) 2. 13; 8. 27.

2655. मुद्धान्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Muh (See No. 2654) 5.15.

2656. मृदमाहेण Inst. sing. of the mas. comp. noun Mūḍhagrāha (The firmness of an idiot) 17. 19.

2657. मृदयोनिषु Loc. plu. of the fem. comp. noun Mūdhayoni (An idiotic class of beings, very probably quadrupeds) 14. 15.

2658. मृदः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Mūḍha used as a noun (An idiot) 7.25.

2659. मूडा: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Mūdha used as a noun (See No. 2658) 7. 15; 9. 11; 16. 20.

2660. मूर्तेयः Nom. plu. of the fem. noun Mürti (A tangible form or an idol) 14. 4.

2661. मूर्जि Loc. sing. of the mas. noun Mürdhan (The forehead or head) 8. 12.

2662. मूळानि Nom. plu. of the neu. noun Mūla (A root) 15. 2.

2663. स्राणाम Gen. sing. of the mas. noun Mrga (Ordinarily 'a deer' but here 'a forest animal') 10. 30.

2664. योज्ञ: Nom. sing. of the mas. comp. noun Mrgendra (The king of forest animals *i. e.* a lion) 10.30.

2665. स्तस्य Gen. sing. of the mas. form of the past participial adj. Mṛta (Dead) 2. 27.

2666. स्तम् Acc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Mrta (See No. 2665) 2. 26.

2667. मृत्युसंसारवर्गनि Loc. sing. of the neu. comp. noun Mṛṭyusamsāravartma (The path of death and rebirth) 9.3.

2668. मृत्युसंसारसागरात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Mṛtyusaṁsārasāgara (The ocean of death and rebirth) 12. 7.

2669. मृत्युम् Acc. sing. of the mas. noun Mṛtyu (Death) 13. 25.

2670. स्यु: Nom. sing. of the mas. noun Mṛṭyu (See Nò. 2669) 2. 27; 9. 19; 10. 34.

2671. $\stackrel{?}{\Rightarrow}$ Dat. or gen. sing. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 21, 29, 30, 46; 2. 7; 3. 2, 22, 31, 32; 4. 3, 5, 9, 14; 5. 1; 6. 30, 36, 39, 47; 7. 4, 5, 18; 9. 5, 26, 29, 31; 10. 1, 2, 13, 18, 19; 11. 4, 5, 8, 18, 31, 45², 47, 49; 12. 2, 14, 15, 16, 17, 19, 20; 13. 3; 16. 6, 13; 18. 4, 6, 64², 65, 69², 70;

Irregular use of the word as abl. sing. of the same pronoun, 18.13, 50 (निवाध मे); 18.36 (शृणु मे).

2672. भेषा Nom. sing. of the fem. noun Medhā (Intelligence) 10.34.

2673. मेघावी Nom. sing. of the mas. noun Medhāvin (An intelligent man) 18. 10.

2674. भेरः Nom. sing. of the mas. noun Meru (The name of a mountain situated most probably in Central Asia, which is believed to have the highest peak) 10.23.

2675. मैत्रः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Maitra (One who is of an amiable disposition) 12. 13.

2676. मोक्षकाङ्क्षिभिः İnst. plu. of the mas. comp. noun Mokṣakāmkṣin (One who aspires for final liberation) 17.25.

2677. मोक्षपरायणः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Moksa-parāyaṇa (One who is solely devoted to final liberation) 5. 28.

2678. मोक्षयिष्यामि Fut. 1st pers. sing. of the 10th conj. Ubhayapadī root Moks (To release or set free) 18.66.

2679. मोक्षम् Acc. sing. of the mas. noun Moksa (Final liberation) 18. 30.

2680. मोक्स Pass. 2nd pers. sing. of the root Muc-muñc (See No. 2642) 4. 16; 9. 1, 28.

2681. मोघकमाँण: Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Moghakarman (One who has been doing fruitless acts) 9. 12.

2682. मोघजानाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Moghajñāna (One whose knowledge is not productive of any result) 9.12.

2683. मेंबिम् Adv. Ind. (In vain) 3.16.

2684. मोधाशाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Moghāśa (One who entertains vain hopes) 9. 12.

2685. मोदिष्ये Fut. 1st pers. sing. of the root Mud (To rejoice) 16.15.

2686. मोहकल्लिम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Mohakalila (A thick snare brought on by delusion) 2.52.

2687. मोहजालसमावृताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Mohajālasamāvṛta (Enveloped by the snare of delusion) 16.16.

2688. मोहनम् Nom. sing. of the neu. noun Mohana (The cause of delusion or infatuation) 14.8; 18.39.

2689. मोहयसि Pres. 2nd pers. sing. of the caus. form of the root Muh (To become deluded or infatuated) 3.2.

2690. मोहम् Acc. sing. of the mas. noun Moha (Delusion or infatuation) 4.35; 14.22.

2691. मोह: Nom. sing. of the mas. noun Moha (See No. 2690) 11.1; 14.13; 18.73.

2692. मोहात् Abl. sing. of the mas. noun Moha (See No. 2690) 16. 10; 18. 7, 25, 60.

2693. मोहितम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Mohita (Deluded or infatuated) 7.13.

2694. मोहिताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Mohita (See No. 2693) 4. 16.

2695. मोहिनीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Mohini (That which causes delusion or infatuation) 9. 12.

2696. मोनम् Nom. sing. of the neu. noun Mauna (Reticence) 10.38;17.16.

2697. मोनी Nom. sing. of the mas. noun Maunin (One who observes reticence) 12. 19.

2698. म्रियते Pres. 3rd pers. sing. of the root Mr (To die) 2. 20.

य

2699. यक्षरक्षसम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Yakṣarakṣas (The Yakṣa and the Rākṣasa) 10. 23.

2700. यक्षरक्षांसि Nom. plu. of the neu. comp. noun Yakşarakşas (See No. 2699) 17.4.

2701. यक्षे Fut. Ātma. 1st pers. sing. of the Ubhayapadī root Yaj (See No. 671) 16. 15.

2702. यच्छूद: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yac-chraddha (That on which one has faith) 17.3.

2703. यजन्तः Nom. plu. of the pres. participial adj. Yajat (Sacrificing) 4. 12; 9. 15.

2704. यजन्ति Pres. Paras. 3rd pers. plu. of the root Yaj (See No. 671) 9.23.

2705. यजन्ते Pres. Ātma. 3rd pers. plu. of the root Yaj (See No. 671) 9. 23; 16. 17; 17. 1, 4².

2706. যত্ত: Nom. sing. of the fem. neu. noun Yajus (A mantra of the Yajurveda i. e. a sacrificial formula) 9. 17.

2707. यज्ञक्षपितकल्मषाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yajñakṣapitakalmaṣa (One whose sin has been exhausted by sacrifices) 4.30.

2708. यज्ञतपसाम् Gen. plu. of the neu. comp. noun Yajñatapas (Sacrifice and penance) 5.29.

2709. यज्ञतपः क्रियाः Nom. plu. of the fem. comp. noun Yajñatapaḥkriyā (A ceremony such as that relating to a sacrifice or a penance) 17. 25.

2710. यज्ञदानतपःकर्म Nom. sing. of the neu. comp. noun Yajñadānatapaḥkarman (An act such as that of a sacrifice, gift or penance) 18.3,5.

2711. यज्ञदानतपः कियाः Nom. plu. of the fem. comp. noun Yajfiadānatapaḥkriyā (A ceremony such as that relating to a sacrifice, gift or penance) 17. 24.

2712. यज्ञभाविताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yajñabhāvita (Honoured by sacrifices) 3. 12.

2713. यज्ञविदः Nom. plu. of the mas. comp. noun Yajñavid (One who knows the essence of sacrifices) 4.30.

2714. यज्ञशिष्टामृतभुजः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yajñaśiṣṭāmṛṭabhuk used as a noun (One who eats the nectar of, *i. e.* the remnant of the food offered at, a sacrifice) 4.31.

2715. यज्ञशिष्टाशिन: Nom. plu. of the the mas. form of the comp. adj. Yajñaśiṣṭāśin (One who eats the remnant of a sacrifice *i. e.* of the food offered at a sacrifice) 3. 13.

2716. यज्ञम् Acc. sing. of the mas. noun Yajña (A sacrifice) 4. 25²; 17. 12, 13.

2717. यज्ञः Nom. sing. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 3. 14; 9. 16; 16. 1; 17. 7, 11; 18. 5.

2718. यज्ञात् Abl. sing. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 3. 14; 4.33.

2719. यज्ञानाम् Gen. plu. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 10.25.

2720. यज्ञाय Dat. sing. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 4. 23.

2721. यज्ञार्थोत् Abl. sing. of the mas. comp. noun Yajñārtha used in the dative sense (For the sake of or with a view to make a sacrifice) 3.9.

2722. यजाः Nom. plu. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 4. 32; 17. 23.

2723. यसे Loc. sing. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 3. 15; 17. 27.

2724. यज्ञेन Inst. sing. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 4. 25.

2725. यज्ञेषु Loc. plu. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 8. 28. 2726. যরী: Inst. plu. of the mas. noun Yajña (See No. 2716) 9. 20. For the occurrence of this word in 3. 10 according to Rāmānuja see App. I. 11 and the remark in the entry as to the word Saha, infra.

2727. यतिचर्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yatacitta (One who has brought his mind under restraint) 6. 19.

2728. यतिचात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yatacittātman (One who has brought his mind and heart under restraint) 4. 21; 6. 10.

2729. यतिचतिन्द्रयिकयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yatacittendriyakriya (One who has brought under restraint the actions of the mind and the senses) 6. 12.

2730. यतचेतसाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yatacetas (One who has brought one's mind under restraint) 5. 26.

2731. यततः Gen. sing. of the mas. form.of the Paras. pres. participial adj. Yatat (Striving) 2.60.

2732. यतता Inst. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Yatat (See No. 2731) 6. 36.

2733. यतताम् Gen. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Yatat (See No. 2731) 7. 3.

2734. यति Paras. pres. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Yat (To strive) 7.3.

2735. यतते Ātma. pres. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Yat (See No. 2734) 6. 43.

2736. यतन्तः Nom. plu. of the mas. form of the Paras. pres. participial adj. Yatat (See No. 2731) 9. 14; 15. 11².

2737. यतन्ति Paras. pres. 3rd pers. plu. of the root Yat (See No. 2734) 7. 29.

2738. यतमानः Nom. sing. of the Ātma. pre. participial adj. Yatamāna (Striving) 6. 45.

2739. यतथः Nom. plu. of the mas. noun Yati (A man who has restrained his mind, body and senses) 4. 28; 8.11.

2740. यतवाकायमानसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yatavākkāyamānas (One who has restrained his speech, body and mind) 18. 52.

2741. यतः Adv. Ind. (From where). This word is used as a substitute for the word Yasmāt, the abl. sing. of the pronoun Yad. When repeated as in 6. 26 it has the sense of 'from wherever.' 6. 26²; 13. 3; 15. 4; 18. 46.

2742. यतास्मवान् Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yatātmavat (One who has one's mind under control) 12. 11.

2743. यतात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yatā-tman (One who has one's mind under one's control) 12.14.

2744. यतात्मानः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yatā-tman (See No. 2743) 5. 25.

2745. यतीनाम् Gen. plu. of the mas. noun Yati (See No. 2739) 5. 26.

2746. यतेन्द्रियमनोबुद्धिः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yatendriyamanobuddhi (One who has one's senses, mind and intellect under one's control) 5. 28.

2747. यह Nom. or acc. sing. of the neu. form of the pronoun Yad (Who or which) at some places used as an adj. also but in the same sense.

2. 7, 8, 67; 3. 21³; 4. 16, 35; 5. 1, 5, 21; 6. 21, 42; 7. 2; 8. 11³, 17, 28; 9. 1, 27⁵; 10. 1, 14, 39², 41²; 11. 1, 7, 37, 41, 42, 47, 52; 13. 2, 3², 11, 12²; 14. 1; 15. 6, 8², 12³; 17. 10, 12, 15, 18, 19, 20, 21, 22, 28; 18. 8, 9, 15, 21, 22, 23, 24, 25, 37, 38, 39, 40, 60;

Adv. Ind. (In that, whether or if, according to context) 1. 45; 2. 6; 18. 59.

2748. यद्मभाव: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yat-prabhāva (Of what kind of prowess) 13. 3.

2749. यत्र Adv. Ind. (Where) 6. 20², 21; 18. 36, 78²;

Irregular use of the same word in the sense of Yasmin, 8. 23.

2750. यथा Adv. Ind. (Just as, as or how, according to context)
2. 13, 22; 3. 25, 38²; 4. 11, 37;
6. 19; 7. 1; 9. 6; 11. 3, 28, 29, 53;
13. 32, 33; 18. 45, 50, 63.

2751. यथाभागम् Adverbial comp. Ind. (According to divisions) 1.11. 2752. यथावत् Adv. Ind. (As a

thing is) 18. 19. 2753. यथोक्तस् Acc. sing. of the neu.

form of the comp. past participial adj. Yathokta (As stated or advised) 12. 20.

2754. यहा Adv. Ind. (When) 2. 52, 53, 55, 58; 6. 4, 18; 13. 30; 14. 11, 14, 19; —यहा (Whenever) 4. 7.

2755. यदि Adv. Ind. (If) 1. 38, 46; 3. 23; 11. 4, 12;—वा (Whether) 2. 6; 6. 32.

2756. यहच्छ्या Inst. sing. of the fem. comp. noun Yadrcchā used as an adverb (By accident or spontaneously) 2. 32.

2757. यहच्छालाभसंतुष्टः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yadṛcchā-lābhasantuṣṭa (One who is satisfied with whatever one gets spontaneously) 4. 22.

2758. यहत् The pronoun Yad with the suffix Vat (added for comparison) used in an adverbial sense (In the manner in which) 2. 70.

2759. यहिकारि Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Yad-vikārin (Of what it is a transformation) 13.3.

2760. यन्त्रारूढानि Acc. plu. of the neu. form of the comp. adj. Yantrā-rūdha (Put up in a machine) 18.61.

2761. यम् Acc. sing. of the mas, form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2. 15, 70; 6. 2, 22; 8. 6², 21.

2762. यमः Nom. sing. of the mas. noun Yama (The god of death looked upon as the Great Regulator) 10. 29; 11. 39.

2763. यथा Inst. sing. of the fem. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2. 39; 7. 5; 18. 31, 33, 34, 35.

2764. यशः Nom. or acc. sing. of the neu. noun Yasas (Fame or reputation) 10.5; 11.33.

2765. यष्टच्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participle of the root Yaj (See No. 671) 17. 11.

2766. यस्मात् Abl. sing. of the mas. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 12. 15.

The same used adverbially (Because) 15. 18.

2767. यस्मिन Loc. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 6. 22; 15. 4.

2768. यस्य Gen. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2. 61, 68; 4. 19; 8. 22; 15. 1; 18. 17².

2769 यस्याम् Loc. sing. of the fem. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2.69.

2770. **4**: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Yad (See. No. 2747) **2**. 19², 21, 57, 71; **3**. 6, 7, 12, 16, 17, 42; **4**. 9, 14, 18²; **5**. 3, 5, 10, 23, 24², 28; **6**. 1, 30, 31, 32, 33, 47; **7**. 21²; **8**. 5, 9, 13, 14, 20; **9**. 26; **10**. 3, 7; **11**. 55; **12**. 14, 15², 16, 17²; **13**. 1, 3, 23, 27, 29; **14**. 23², 26; **15**. 1, 17, 19; **16**. 23; **17**. 3, 11; **18**. 11, 16, 55, 67, 68, 70, 71.

2771. या Nom. sing. of the fem. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2. 69; 18. 30, 32, 50.

2772. यातयामम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Yāta-yāma (That over which a night has passed away) 17. 10.

2773. याति Pres. 3rd pers. sing. of the root Yā (To go) 6. 45; 8. 5, 8, 13, 26; 13. 28; 14. 14; 16. 22.

2774. यादव Voc. sing. of the mas. noun Yādava (A scion of the family of Yadu, here used as a form for addressing Śrī Kṛṣṇa) 11. 41.

2775. याद्साम् Gen. plu. of the mas. noun Yādas (A god presiding over the element of water) 10. 29.

2776. यादक Adv. Ind. (Of what kind of appearance) 13. 3.

2777. यान् Acc. plu. of the mas. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2.6.

2778. यान्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Yā (See No. 2773) 3.33; 4.31; 7.23², 27; 8.23; 9.7, 25⁴, 32; 13.34; 16.20.

2779. याभि: Inst. plu. of the fem. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 10. 16.

2780. यावत् Adv. Ind. (So that) 1. 22; the same used as an adj. (Any) 13. 26.

2781. यावान Nom. sing. of the mas. form of the adj. Yāvat (Of what kind or as much) 2. 46; 18. 55.

2782. यास्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Yā (See No. 2773) 2. 35; 4. 35.

2783. याम् Acc. sing. of the fem. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2. 42; 7. 21².

2784. याः Nom. plu. of the fem. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 14. 4.

2785. युक्तचेतसः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yuktacetas (One whose mind is regulated by one's own will) 7.30.

2786. युक्तचेष्टस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yuktacesta (One whose movements are under one's control) 6. 17.

2787. युक्ततमः Nom. sing. of the mas. form of the super. degree of the past pass. participial adj. Yukta (One who is the best of those who have a composed, well-regulated or balanced mind) 6. 47. For the definitions of the term Yukta given in the B. G. itself see No. 2790 infra.

2788, युक्ततमाः Nom. plu. of the mas. form of the super. degree of the past pass. participial adj. Yukta (See Nos. 2787 and 2790) 12. 2.

2789. युक्तस्वमावबोधस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yuktasvapnāvabodha (One who has been regulating one's periods of sleeping and waking) 6. 17.

2790. 276: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Yukta (One who has a composed, well-regulated or balanced mind; (See also No. 2787) 2. 61; 3. 26; 5. 8, 12; 6. 14; (Accompanied by or endowed with) 2. 39; 7. 22; 8. 10; 18. 51.

Special definitions of the term:—4. 18; 5. 23; 6. 8, 18.

2791. युक्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yuktātman (One who has a composed, well-regulated or balanced mind) 7. 18.

2792. युक्ताहारविद्यास्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yuktāhāravihāra (One who regulates one's diet and movements) 6. 17.

2793. युक्ते Loc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Yukta (Yoked) 1.14.

2794. युक्तैः Inst. plu. of the past pass. participial adj. Yukta (See Nos. 2787 and 2790) 17. 17.

2795. युक्तवा Ind. past participle of the root Yuj ('To join;' also 'to regulate one's mind') 9.34. The latter meaning is applicable here.

2796. युगपत् Adv. Ind. (Simultaneously) 11. 12.

2797. युगसहस्रान्ताम् Acc. sing. of the fem. form of the comp. adj. Yugasahasrānta (That of which the end arrives after a thousand Yugas have passed away) 8.17. See also the next entry.

2798. युगे Loc. sing. of the mas. noun Yuga (An age or a cycle) 4. 82.

2799. युज्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Yuj (To join or to make use of in connection with something) 10.7; 17.26.

2800. युज्यस्व Imp. 2nd pers. sing. of the root Yuj (This is the same root as in No. 2799 but it is here used in the sense of 'to take to or to prepare oneself for '.) 2. 38, 50.

2801. युक्षतः Gen. sing. of the pres. participial adj. Yuñjat (Lit. 'joining' but here 'practising') 6. 19.

2802. युक्तर Nom. sing. of the pres. participial adj. Yuñjat (Regulating one's life or submitting to discipline) 6. 15, 28; 7. 1. In 6. 28 Rāmānuja, Ānandatīrtha and Jayatīrtha read evam yuñjan instead of yuñjan evam (App. I. 21). The meaning of the sentence is not affected by the change in the order.

2803. युझीत Pot. Ātma. 3rd pers. sing. of the 7th conj. Ubhayapadī root Yūj (To regulate one's life or submit to discipline) 6. 10.

2804. युज्ज्यात् Pot. Paras. 3rd pers. sing. of the root Yuj. (See No. 2803) 6. 12.

2805. युद्धविशारदाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yuddhaviśārada (One who is a skilful fighter) 1.9.

2806. युद्धम् Acc. sing. of the neu. noun Yuddha (A battle) 2. 32.

2807. युद्धात् Abl. sing. of the neu. noun Yuddha (See No. 2806) 2. 31.

2808. युद्धाय Dat. sing. of the neu. noun Yuddha (See No. 2806) 2.37, 38.

2809. युद्धे Loc. sing. of the neu. noun Yuddha (See No. 2806) 1. 23, 33; 18.43.

2810. युधामन्युः Nom. sing. of the mas. noun Yudhāmanyu (The name of a king who took part in the Mbh. war on the side of the Pāṇḍavas) 1.6.

2811. युधि Loc. sing. of the fem. noun Yudh (A battle) 1.4.

2812. युधिष्टरः Nom. sing. of the mas. noun Yudhisthira (The eldest of the Pāṇḍavas) 1. 16.

2813. युध्य Ind. past participle of the root Yudh (To fight) 8.7.

2814. युध्यस्व Imp. 2nd pers. sing. of the root Yudh (See No. 2813)
2. 18; 3. 30; 11. 34.

2815. युयुधानः Nom. sing. of the mas. noun Yuyudhāna (Another name of king Sātyakī who had fought on the side of the Pāṇḍavas in the Mbh. war) 1. 4.

2816. युरुसवः Nom. plu. of the desi. verbal mas. noun Yuyutsu (One who is eager to fight) 1. 1.

2817. युयुत्सुम् Acc. sing. of the desi. verbal mas. noun Yuyutsu (See No. 2816) 1. 28.

2818. 4 Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 1. 7, 23; 3. 13, 31, 32; 4. 11; 5. 22; 7. 12², 14, 29; 9. 22, 23, 29, 32; 11. 22, 32; 12. 1², 2, 3, 6, 20; 13. 34; 17. 1, 5.

2819. येन Inst. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 2. 17; 3. 2; 4. 35; 6. 6; 8. 22; 10. 10; 18. 20, 46.

2820. येनकेनचित् Inst. sing. of the pronouns Yad and Kim joined together and the suffix Cit added thereto

with a view to put an emphasis (By anything whatever) 12. 19.

2821. चेषाम् Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Yad (See No. 2747) 1. 33; 2. 35; 5. 16, 19; 7. 28; 10. 6.

2822. योक्तव्यः Nom. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Yoktavya (Should be practised) 6.23.

2823. योगक्षेमम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Yogakşema (The acquisition of that which is not in one's possession and the preservation of that which is) 9. 22.

2824. योगघारणाम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Yogadhāraṇā (The kind of concentration which leads to the union of the individual soul with the supreme or that which forms part of the practice of Yoga) 8. 12.

2825. योगबलेन Inst. sing. of the neu. comp. noun Yogabala (The strength which comes from the practice of Yoga) 8. 10.

2826. योगअष्टः Nom. sing. of the mas. form of the past participial comp. adj. Yogabhraṣṭa (One who has slipped away from the path of Yoga) 6.41.

2827. योगमायासमावृतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yogamāyāsamāvṛta (Enveloped or covered all over by the Yogamāyā i. e. the power of delusion) 7. 25.

2828. योगयज्ञाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Yogayajña (A sacrifice consisting of the practice of Yoga) 4. 28.

2829. योगयुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yoga-yukta (One who has practised Yoga) 5. 6, 7; 8. 27.

2830. योगयुक्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yogayuktātman (One whose mind is composed by the practice of Yoga) 6.29.

2831. योगवित्तमाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yogavid raised to the super. degree (The best of those who know Yoga) 12.1.

2832. योगसंज्ञितम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Yogasamjñita (Designated as Yoga) 6.23.

2833. योगसंन्यस्कर्माणम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yogasannyastakarman (One who has given up the performance of religious rites by Yoga *i. e.* according to the theory of Karmayoga) 4.41.

2834. योगसंसिद्ध: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yogasamsiddha (One who has become an adept by means of Yoga) 4.38.

2835. थोगसंसिद्धिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Yogasamsiddhi (The adeptness which is the result of Yoga) 6. 37.

2836. योगसेवया Inst. sing. of the fem. comp. noun Yogasevā (The practice of Yoga) 6.20.

2837. योगस्थ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yogastha (One who has his mind fixed in Yoga) 2. 48.

2838. योगस्य Gen. sing. of the mas. noun Yoga (Etymologically 'a union' but secondarily, 'a union of the individual soul with the supreme soul' or 'the re-instatement of the individual soul in its original state of purity' or 'any course of mental or physical exer-

cises resulting in such union or reinstatement') 6.44.

The last meaning is applicable here.

2839. योगम् Acc. sing. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 2. 53; 4. 1, 42; 5. 1, 5; 6. 2, 3, 12, 19; 7. 1; 9. 5; 10. 7, 18; 11. 8; 18. 75.

2840. योग: Nom. sing. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 2. 48, 50; 4. 2, 3; 6. 16, 17, 23, 33, 36.

Special definitions of the term in 2. 48, 50; 6. 20-23.

2841. योगात Abl. sing. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 6.37.

2842. योगाय Dat. sing. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 2. 50.

2843. योगारूढस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yogārūḍha used as a noun [One who has ascended (the ladder of) Yoga *i. e.* one who is an adept in it] 6.3.

2844. योगारूट: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Yogārūḍha used as a noun (See No. 2843) 6. 4. This verse contains a special definition of this term.

2845. योगिनम् Acc. sing. of the mas. noun Yogin (One who practises Yoga) 6.27.

2846. योगिन: Nom. plu. or gen. sing. of the mas. noun Yogin (See No. 2845) 4. 25; 5. 11; 6. 19; 8. 14, 23; 15. 11.

2847. योगिनाम् Gen. plu. of the mas. noun Yogin (See No. 2845) 3.3; 6.42,47.

2848. योगिन् Voc. sing. of the mas. noun Yogin (See No. 2845) 10. 17.

2849. थोगी Nom. sing. of the mas. noun Yogin (See No. 2845) 5. 24; 6. 1, 2, 8, 10, 15, 28, 31, 32, 45, 46³; 8. 25, 27, 28; 12. 14.

2850. योगे Loc. sing. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 2. 39.

2851. योगेन Inst. sing. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 10. 7; 12. 6; 13. 24; 18. 33.

2852. योगेश्वर Voc. sing. of the mas. comp. noun Yogesvara (The Lord of the different kinds of Yoga) 11. 4.

2853. योगेश्वर: Nom. sing. of the mas. comp. noun Yogesvara (See No. 2852) 18. 78.

2854. योगेश्वरात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Yogesvara (See No. 2852) 18. 75.

2855. योगै: Inst. plu. of the mas. noun Yoga (See No. 2838) 5. 5.

2856. योत्स्यमानान् Acc. plu. of the mas. form of the Ātma. fut. participial adj. Yotsyamāna (One who is about to fight) 1. 23.

2857. योरस्ये Fut. Ātma. 1st pers. sing. of the root Yudh (See No. 2813) 2. 9; 18. 59.

2858. योद्धन्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participle Yoddhavya (It is incumbent to fight) 1.22.

2859. योद्धुकामान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yod-dhukāma (One who is desirous of fighting) 1. 22.

2860. योधमुखे: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Yodhamukhya (A principal one amongst the warriors) 11. 26.

2861. योधवीरान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Yodhavira. (A hero amongst warriors) 11. 34.

2862. योघाः Nom. plu. of the noun Yodha (A warrior) 11. 32.

2863. योनिम् Acc. sing. of the fem. noun Yoni (Lit. 'the womb or

uterus' and hence 'any generating cause or source of origin') 16. 20.

2864. योनिषु Loc. plu. of the fem. noun Yoni (See No. 2863) 16. 19.

2865. योनि: Nom. sing. of the fem. noun Yoni (See No. 2863) 14. 3.

2866. योवनम् Nom. sing. of the neu. noun Yauvana (Youth) 2. 13.

T

2867. रक्षांसि Nom. plu. of the neu. noun Rakṣas (A member of an aboriginal race known by that name; or an issue of a marriage between an Arya male and an Anarya female) 11.36.

2868. रजस: Gen. sing. of the neu. noun Rajas (The attribute of the primordial matter making itself manifest in beings as activity, greed, wrath &c.) 14. 16, 17.

2869. रजासे Loc. sing. of the neu. noun Rajas (See No. 2868) 14. 12, 15.

2870. रज: Nom. sing. of the neu. noun Rajas (See No. 2868) 14. 5, 7, 9, 10³; 17. 1.

2871. रजोगुणसमुद्धवः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Rajoguṇasamudbhava (That which owes its rise to the Rajoguṇa) 3.37.

2872. रणसमुखमे Loc. sing. of the mas. comp. noun Ranasamudyama (Preparation on the battlefield) 1.22.

2873. रणात् Abl. sing. of the neu. noun Rana (A battlefield) 2. 35.

2874. रणे Loc. sing. of the neu. noun Rana (See No. 2873) 1. 46; 11. 34.

2875. रताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Rata (Devoted to or engaged in) 5. 25; 12. 4.

2876. रथम् Acc. sing. of the mas. noun Ratha (A chariot) 1.21.

2877. रशोत्तमम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Rathottama (The best of chariots) 1. 24.

2878. रथोपस्थे Loc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Rathopastha (The seat of the principal occupant in the back part of a chariot) 1.47.

2879. रमते Pres. Ātma. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Ram (To move about playfully or at ease) 5. 22; 18. 36.

2880. रमन्ति Pres. Paras. 3rd pers. plu. of the root Ram (See No. 2879) 10. 9.

2881. रवि: Nom. sing. of the mas. noun Ravi (The Sun) 10. 21; 13. 33.

2882. रसनम् Nom. sing. of the neu. noun Rasana (The organ of taste, i. e. the tongue) 15. 9.

2883. रसवर्जम् Adv. Ind. (To the exclusion of liking, interest or inclination) 2. 59.

2884. रसः Nom. sing. of the mas. noun Rasa (Ordinarily 'juice' but here 'liking, interest or inclination') 2.59; 7.8.

2885. रसारमकः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Rasātmaka (That which is of the nature of or identical with a juice) 15. 13.

2886. रस्याः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Rasya (Juicy) 17. 8. 2887. रहसि Loc. sing. of the neu. noun Rahas (Solitude) 6. 10.

2888. रहस्यम् Nom. sing. of the neu. noun Rahasya (A secret) 4.3.

2889. राक्षसीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Rākṣasa (That which is peculiar to the beings dominated by the Rajoguna) 9. 12.

2890. रागद्वेषवियुक्तैः Inst. plu. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Rāgadveṣaviyukta (Freed from attachment and hatred) 2.64.

2891. रागद्वेषो Nom. or acc. dual of the mas. comp. noun Rāgadveṣa (Attachment and hatred) 3.34; 18.51.

2892. रागात्मकम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Rāgātmaka (That which is of the nature of or identical with attachment) 14.7.

2893. रागी Nom. sing. of the mas. noun Rāgin (One who is swayed by a feeling of attachment) 18. 27.

2894. राज्यस Nom. sing. of the neu. form of the comp. past participial adj. Rājaguhya (That which is to be protected or concealed by the members of the princely order or that which is a king amongst the things to be protected or concealed *i. e.* the highest secret) 9. 2. The first is the preferable meaning.

2895. राजन् Voc. sing. of the mas. noun Rājan (A king) 11. 9; 18. 76,77.

2896. राजपेय: Nom. plu. of the mas. comp. noun Rājarṣi (A sage of the princely order) 4.2; 9.33.

2897. राजावेद्या Nom. sing. of the fem. comp. noun Rājavidyā (A science fit to be known by the members of the princely order or the king of sciences) 9.2. The first is the preferable meaning.

2898. राजसस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Rājasa (One who has the predominance of Rajoguṇa in him) 17. 9.

2899. राजसम् Nom. or acc. sing. of the neu. or acc. sing. of the mas. form of the adj. Rājasa (See No. 2898) 17. 12, 18, 21; 18. 8, 21, 24,:38.

2900. राजसः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Rājasa (See No. 2898) 18. 27.

2901. राजसाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Rājasa (See No. 2898) 7. 12; 14. 18; 17. 4.

2902. राजसी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Rājasa (See No. 2898) 17. 2; 18. 31, 34.

2903. राजा Nom. sing. of the mas. noun Rājan (A king) 1.2, 16.

2904. राज्यसुखलोभेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Rājyasukhalobha [Greed of the happiness derived from (the possession of) a kingdom] 1.45.

2905. राज्यम् Acc. sing. of the neu. noun Rājya (A kingdom) 1. 32, 33; 11. 33.

2906. राज्येन Inst. sing. of the neu. noun Rājya (See No. 2905) 1. 32.

2907. रात्रिम् Acc. sing. of the fem. noun Rātri (Night) 8. 17.

2908. रात्रिः Nom. sing. of the fem. noun Rātri (See No. 2907) 8. 25.

2909. राज्यागमे Loc. sing. of the mas. comp. noun Rātryāgama (The advent of night) 8. 18, 19.

2910. राधनम् Acc. sing. of the neu. noun Rādhana (Worship or adoration) 7. 22.

2911. रामः Nom. sing. of the mas. noun Rāma (This may be either Paraśurāma, son of Jamadagni, a Rṣi of the Vedic age or Rāmacandra, son of Daśaratha of the Solar Race. Very probably the former is meant

here as he is believed to be an adept in the military science) 10. 31.

2912. Ry: Nom. sing. of the mas. noun Ripu (An enemy) 6. 5.

2913. रुद्राणाम् Gen. plu. of the mas. noun Rudra (The generic name of a group of 11 gods of the Vedic pantheon) 10. 23.

2914. रुद्राद्दिस्याः Nom. plu. of the mas. comp. noun Rudrāditya (Rudra and Āditya) 11. 22.

2915. रुद्रान् Acc. plu. of the mas. noun Rudra (See No. 2913) 11. 6.

2916. रुद्ध्वा Ind. past participle of the root Rudh (To check or hold back) 4.29.

2917. रुधिरप्रदिग्धान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Rudhirapradigdha (Besmeared with blood) 2.5.

2918. रूपस्य Gen. sing. of the neu. noun Rupa (A form) 11. 52.

2919. रूपम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Rūpa (See No. 2918) 11. 3, 9, 20, 23, 45, 47, 49², 50, 51, 52; 15. 3; 18. 77.

2920. रूपाणि Acc. plu. of the neu. noun Rūpa (See No. 2918) 11.5.

2921. रूपेण Inst. sing. of the neu. noun Rūpa (See No. 2918) 11. 46.

2922. रोमहर्पणम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Romaharsana (That which causes horripilation, a feeling as the consequence whereof one's hair stand on their ends) 18.74.

2923. रामहर्पः Nom. sing. of the mas. comp. noun Romaharşa (Horripilation i. e. a feeling as the consequence whereof one's hair stand on their ends) 1. 29.

ल

2924. কংৰামা Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Lagh-vāśin (One who eats little) 18. 52.

2925. रूज्यम् Acc. sing. of the neu. form of the past participial adj. Labdha (Acquired) 16. 13.

2926. ভ্ৰুষা Nom. sing. of the fem. form of the past participial adj. Labdha (See No. 2925) 18.73.

2927. তালা Ind. past participle of the root Labh (To get or acquire) 4.39; 6.22.

2928. लभते Pres. 3rd pers. sing. of the root Labh (See No. 2927) 4. 39; 6. 43; 7. 22; 18. 45, 54.

2929. लभन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Labh (See No. 2927) 2. 32; 5. 25; 9. 21.

2930. लभस्य Imp. 2nd pers. sing. of the root Labh (See No. 2927) 11. 33.

2931. ভাষ Pres. 1st pers. sing. of the root Labh (See No. 2927) 11. 25.

2932. ভমার Pot. 3rd pers. sing. of the root Labh (See No. 2927) 18.8.

2933. रूप्यः Nom. sing. of the mas. form of the pot. participle Labhya (Fit to be acquired) 8. 22.

2934. ভাষৰম্ Acc. sing. of the noun Lāghava (Disrespect) 2. 35.

2935. लाभम् Acc. sing. of the mas. noun Lābha (Gain) 6. 22.

2936. लाभालाभी Acc. dual of the mas. comp. noun Lābhālābha (Gainand, absence of gain or loss) 2. 38.

2937. Res: Inst. plu. of the neu. noun Linga (A sign or characteristic)

2938. लिप्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Lip (To anoint or cover) 5.7, 10; 13. 31; 18.47.

2939. लिम्पन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Lip (See No. 2938) 4. 14.

2940. लुप्तांपण्डाद्कक्रियाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Luptapindo-dakakriya (One with reference to whom the ceremonies of offering of rice-balls and libations of water are discontinued) 1. 42.

2941. ন্তৰ্থ Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Lubdha (Greedy or avaricious) 18.27.

2942. डेलिझसे Ātma. freq. pres. 2nd pers. sing. of the root Lih (To lick) 11.30.

2943. लोकश्चकृत् Nom. sing. of the mas. comp. noun Lokakṣayakṛt (The destroyer of the regions) 11. 32.

2944. लोकत्रयम् Nom. or acc. sing. of the neu. comp. noun Lokatraya (The three worlds, namely the earth, the middle region and the sky) 11. 20; 15. 17.

2945. लोकन्नये Loc. sing. of the neu. comp. noun Lokatraya (See No. 2944) 11. 43.

2946. लोकमहेश्वरम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Lokamaheśvara (The Great Lord of the Worlds) 10.3.

2947. छोकसंग्रहम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Lokasamgraha (The preservation of the worlds) 3. 20, 25.

2948. लोकस्य Gen. sing. of the mas. noun Loka (The world, or creation, or a region, according to context) 5. 14; 11. 43.

2949. लोकम् Acc. sing. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 9. 33; 13. 33.

2950. ন্তাক: Nom. sing. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 3. 9, 21; 4. 31, 40; 7. 25; 12. 15.

2951. लोकात् Abl. sing. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 12. 15.

2952. তাকাৰ Acc. plu. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 6. 41; 10. 16; 11. 30, 32; 14. 14; 18. 17, 71.

2953. জৌকা: Nom. plu. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 3. 24; 8. 16; 11. 23, 29.

2954. 2013 Loc. sing. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 2. 5; 3. 3; 4. 12; 6. 42; 10. 6; 13. 13; 15. 16, 18; 16. 6.

2955. ভাকীয় Loc. plu. of the mas. noun Loka (See No. 2948) 3. 22.

2956. लोभ: Nom. sing. of the mas. noun Lobha (Greed or avarice) 14.12, 17; 16.21.

2957. लोभापहतचेतसः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Lobhopahatacetas (One whose mind is clouded over by greed) 1.38.

व

2958. वकुम Inf. of the root Vac. (See No. 722) 10. 16.

2959. वक्त्राणि Acc. plu. of the neu. noun Vaktra (A mouth) 11. 27, 28, 29.

2960. वक्षामि Fut. 1st pers. sing. of the root Vac (See No. 722) 7.2; 8.23; 10.1; 18.64.

2961. वचनम् Acc. sing. of the neu. noun Vacana (Speech, mandate or opinion) 1.2; 11.35; 18.73.

2962. वचः Acc. plu. of the neu. noun Vacas (Speech, mandate or opinion) 2. 10; 10. 1; 11. 1; 18. 64.

2963. वज्रम् Nom. sing. of the neu. noun Vajra (Lit. 'a thunderbolt', but here 'a weapon of that name probably made from flint') 10. 28.

2964. बद Imp. 2nd pers. sing. of the root Vad (To speak) 3.2.

2965. बद्ति Pres. 3rd pers. sing. of the root Vad (See No. 2964) 2. 29.

2966. वदनैः Inst. plu. of the neu. noun Vadana (A face or countenance) 11. 30.

2967. वदन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Vad (See No. 2964) 8. 11.

2968. वदासे Pres. 2nd pers. sing. of the root Vad (See No. 2964) 10. 14.

2969. विद्यानित Fut. 3rd pers. plu. of the root Vad (See No. 2964) 2. 36.

2970. वयम् Nom. plu. of the pronoun Asmad (See No. 506) 1. 37, 45; 2. 12.

2971. बर Voc. sing. of the mas. form of the adj. Vara (The best or the highest) 8.4. This word forms part of the expression देहमृतां वर meaning 'the best or the highest of the embodied souls'.

2972. वर्णः Nom. sing. of the mas. noun Varuṇa (The name of one of the gods of the Vedic pantheon presiding over the element of water and looked upon as the Moral Governor of the World) 10. 29; 11. 39.

2973. वर्णसंकरकारके: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Varnasamkarakāraka (That which is the cause of a mixture of Varnas) 1.43.

2974. वर्णसंकर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Varnasamkara used as a noun (One who is the result of a mixture of Varnas) 1.41.

2975. वर्तते Pres. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Vṛt-vart (To be) 5. 26; 6. 31; 16. 23.

2976. वर्तन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Vrt-vart (See No. 2975) 3. 28; 5.9; 14.23.

2977. वर्तमार्नः Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Vartamāna (Existing or living) 6.31; 13.23.

2978. वर्तेमानानि Acc. plu. of the neu. form of the pres. participial adj. Vartamāna used as a noun (A thing which exists at present) 7. 26.

2979. बते Pres. 1st pers. sing. of the root Vṛt-vart used here in the sense of Pravarte (Become engaged) 3. 22.

2980. वर्तेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Vrt-vart (See No. 2975) 6.6.

2981. वर्तेय Pot. Ātma. 1st pers. sing. of the root Vrt-vart (See No. 2975). 3. 23 (App. I. 12). This is an alternative reading adopted by Nilakantha in place of the more common reading Varteyam. See the next entry.

2982. वर्तेयम् Pot. Paras. 1st pers. sing. of the root Vrt-vart (See No. 2975) 3. 23. Nīlakantha alone amongst the commentators reads Varteya here (App. I. 12).

2983. वर्स Acc. sing. of the neu. noun Vartma (A path or route) 3. 23; 4. 11.

2984. वर्षम् Acc. sing. of the mas. noun Varsa (Rain) 9.19.

2985. वशम Acc. sing. of the mas. noun Vasa (Submission to another's power); -न आगच्छेत (Should not submit to) 3.34; आत्मन्येव नयेत् (Should lead into the power of the self itself) 6.26.

2986. ব্যাব Abl. sing. of the mas. noun Vasa (See No. 2985) used here in the sense of the instrumental. 9.8.

2987. वर्शी Nom. sing. of the mas. noun Vasin (One who has acquired power or control over oneself) 5.13.

2988. वशे Loc. sing. of the mas. noun Vasa (See No. 2985) 2. 61.

2989. वश्यातमना Inst. sing. of the mas. form of the comp. adj. Vaśyātman (One who has acquired control over oneself) 6. 36.

2990. वसव: Nom. plu. of the mas. noun Vasu (The name of a group of gods of the Vedic pantheon whose number was 8) 11. 22.

2991. वस्ताम् Gen. plu. of the mas. noun Vasu (See No. 2990) 10.23.

2992. वसून Acc. plu. of the mas. noun Vasu (See No. 2990) 11. 6.

2993. वहामि Pres. 1st pers. sing. of the root Vah (To bear the burden of) 9. 22.

2994. विह्न: Nom. sing. of the mas. noun Vanhi (Fire) 3.38.

2995. वः Acc. or gen. plu. of the pronoun Asmad (See No. 506) 3. 10, 11, 12.

2996. at An ind. disjunctive particle (Or) 1. 32; 2. 6², 20², 26, 37²; 6. 32²; 8. 6; 10. 41; 11. 41; 15. 10²; 17. 19, 21; 18. 15², 24, 40².

2997. वाक् Nom. sing. of the fem. noun Vāk (Speech) 10. 34.

2998. वाक्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Vākya (Speech or a sentence) 1. 21; 2. 1; 17. 15.

2999. वाक्येन Inst. sing. of the neu. noun Vākya (See No. 2998) 3. 2.

3000. वाज्ययम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Vängmaya (Relating to speech) 17. 15.

3001. वाचम् Acc. sing. of the fem. noun Vāk (See No. 2997) 2. 42.

3002. वाच्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Vācya (Fit to be spoken about) 18.67.

3003. वाद: Nom. sing. of the mas. noun Vāda (A theory or doctrine; also a discussion) 10. 32.

3004. वादिनः Nom. plu. of the mas. noun Vādin (One who advances a theory or doctrine) 2. 42.

3005. वायु: Nom. sing. of the mas. noun Vāyu (The wind) 2.67; 9.6; 15.8; (The fourth gross element) 7.4; (The Wind-god of the Vedic pantheon) 11.39.

3006. वायोः Gen. sing. of the mas. noun Vāyu (The wind) 6.34.

3007. वाष्णीय Voc. sing. of the mas. noun Vārṣṇeya (A scion of the Vṛṣṇi family of the Yādavas, here used to address Śrī Kṛṣṇa) 1. 41; 3. 36.

3008. बासव: Nom. sing. of the mas. noun Vāsava (Lit. a son or descendant of Vasu, used here to designate Indra, one of the principal gods of the Vedic pantheon) 10. 22.

3009. वासः Nom. sing. of the mas. noun Vāsa (Residence) 1. 44.

3010. वासांसि Acc. plu. of the neu. noun Vāsas (Clothing) 2. 22.

3011. वासुकिः Nom. sing. of the mas. noun Vāsuki (The name of a king of serpents according to the Paurāṇic mythology) 10.28.

3012. वासुदेवस्य Gen. sing. of the mas. noun Vāsudeva (Lit. 'a son of Vasudeva', but here used to refer particularly to Śrī Kṛṣṇa) 18. 74.

3013. वासुदेव: Nom. sing. of the mas. noun Vāsudeva (See No. 3012) 7. 19; 10. 37; 11. 50.

3014. विकस्पितुम् Inf. of the root Kamp with the prefix Vi (To shake or to cause to tremble) 2. 31.

3015. विकर्ण: Nom. sing. of the mas. noun Vikarna (The name of a warrior fighting on the side of the Kauravas in the Mbh. war) 1.8.

3016. विकर्मण: Gen. sing. of the neu. noun Vikarman (An act which has been prohibited) 4.17. This is not abl. sing. of the word. (See Sankara's commentary).

3017. विकारान् Acc. plu. of the mas. form Vikāra (A modification) 13. 19.

3018. विकान्तः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vikrānta (One who performs heroic deeds) 1.6.

3019. विगतक्रमपः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vigatakalmaṣa (One from whose mind sin has disappeared) 6. 28.

3020. विगतज्वरः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vigatajvara (One from whose mind sorrow has disappeared) 3. 30.

3021. विगतभी: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vigatabhī (One whose mind has become free from fear) 6.14.

3022. विगतस्पृहः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vigatasprha (One whose mind has become free from expectations) 2. 56; 18. 49.

3023. विगतः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vigata (Disappeared or vanished) 11. 1.

3024. विगतेच्छाभयकोधः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vigatecchābhayakrodha (One whose mind has become free from desire, fear and anger) 5. 28.

3025. विगुण: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Viguna (That which is without good qualities) 3.35; 18.47.

3026. विवक्षणाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Vicakṣaṇa used as a noun (Men of discernment) 18.2.

3027. विचालचेत् Caus. 3rd pers. sing. of the root Cal with the prefix Vi (To cause to move or put in motion or cause to leave a fixed position) 3.29.

3028. विचार्यते Pass. 3rd pers. sing. of the caus. form of the root Cal with the prefix Vi (See No. 3027) 6. 22; 14. 23.

3029. विचेतसः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Vicetas (One who has lost one's sense of discrimination) 9. 12.

3030. विजयम् Acc. sing. of the mas. noun Vijaya (Victory) 1. 32.

3031. विजयः Nom. sing. of the mas. noun Vijaya (See No. 3030) 18.78.

3032. विजानतः Gen. sing. of the pres. participial adj. Vijānat (Knowing or realising) 2.46.

3033. विजानीत: Pres. 3rd pers. dual of the root Jña with the prefix Vi (To know or realise) 2. 19.

3034. विजानीयाम् Pot. 1st pers. sing. of the root Jñā with the prefix Vi (See No. 3033) 4. 4.

3035. विजितात्मनाम् Gen. plu. of the comp. adj. Vijitātman (One who has

acquired control over one's mind). This is the variant adopted by Rāmānuja in place of *Viditātmanām* in 5. 26 (See Entry No. 3045 *infra*).

3036. विजितात्मा Nom. sing. of the comp. adj. Vijitātmın (See No. 3035 supra) 5. 7.

3037. विजितेन्द्रियः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vijitendriya (One who has acquired control over one's senses) 6.8.

3038. विज्ञातम् Inf. of the root Jñā with the prefix Vi (See No. 3033) 11. 31.

3039. विज्ञानसिंहतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Vijñā-nasahita (Together with the realisation of knowledge) 9. 1.

3040. विज्ञानम् Nom. sing. of the neu. noun Vijñāna (Realisation of knowledge) 18. 42.

3041. विज्ञाय Ind. past participle of the verb Jñā with the prefix Vi (See No. 3033) 13. 18.

3042. वितताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vitata (Spread out or revealed or expounded) 4.32.

3043. विरोश: Nom. sing. of the mas. comp. noun Vittesa (Lit. 'ithe Lord of Wealth' and hence 'Kubera') 10. 23.

3044. विद्धामि Pres. 1st pers. sing. of the root Dhā with the prefix Vi (To grant) 7. 21.

3045. विदितारमनाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Viditātman (One who knows the self) 5. 26. Rāmānuja reads here Vijitātmanām (App. I. 16). If that reading is adopted this entry would be required to be omitted altogether.

3046. विदित्वा Ind. past participle of the 2nd conj. Paras. root Vid (To know) 2.25; 8.28.

3047. विदु: Pres. 3rd pers. plu. of the root Vid (See No. 3046) 4.2; 7.29,30; 8.17; 10.2,14; 13.34; 16.7; 18.2.

3048. विद्धि Imp. 2nd pers. sing. of the root Vid (See No. 3046)
2. 17; 3. 15, 32, 37; 4. 13, 32, 34;
6. 2; 7. 5, 10, 12; 10. 24, 27;
13. 2, 19², 26; 14. 7, 8; 15. 12;
17. 6, 12; 18. 20, 21.

3049. विद्याः Pres. 3rd pers. plu. of the root Vid (See No. 3046) 2. 6.

3050. विद्यते Pres. 3rd pers. sing. of the 4th conj. Ātma. root Vid (To be) 2. 16², 31, 40; 3. 17; 4. 38; 6. 40; 8. 16; 16. 7.

3051. विद्यात् Pot. 3rd pers. sing. of the root Vid (See No. 3046) 6.23; 14.11.

3052. विद्यानाम् Gen. plu. of the fem. noun Vidyā (Knowledge or Science) 10.32.

3053. विद्याम् Pot. 1st pers. sing. of the root Vid (See No. 3046) 10. 17.

3054. विद्याविनयसंपन्ने Loc. sing. of mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vidyāvinayasampanna (One who is endowed with knowledge, and good manners) 5. 18.

3055. विद्वान Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vidvat used as a noun (A learned man) 3. 25, 26.

3056. विधानोक्ताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vidhānokta (Mentioned in the prescribed rules as to ceremonies) 17. 24.

3057. विधिद्दृष्टः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vidhidṛṣṭa (As re-

cognised by the prescribed rules)
17. 11.

3058. विधिहीनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vidhihīna (Devoid of a prescribed form) 17. 13.

3059. विधीयते Pass. 3rd pers. sing. of the root Vidhā (To ordain or fix) 2.44.

3060. विधेयात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Vidheyātman (One whose heart can be regulated at will) 2.64.

3061. विनङ्क्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Naś with the prefix Vi (To perish) 18. 58.

3062. विनद्य Ind. past participal of the root Nad with prefix Vi (To make a sound) 1. 12.

3063. विनश्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Nas with the prefix Vi (See No. 3061) 4. 40; 8. 20.

3064. विनश्यत्सु Loc. plu. of the neu. form of the pres. participial adj. Vinasyat (Perishing) 13. 27.

3065. विना Adv. Ind. (Without) 10. 39.

3066. विनाशम् Acc. sing. of the mas. noun Vināśa (Destruction) 2.17.

3067. विनाश: Nom. sing. of the mas. noun Vināśa (See No. 3066) 6.40.

3068. विनाशाय Dat. sing. of the mas. noun Vināśa (See No. 3066) 4.8.

3069. विनियतम् Nom. sing. of the past pass. participial adj. Viniyata (Well-regulated) 6. 18.

3070. विनियम्य Ind. past participle of the root Yam with the prefixes Ni and Vi (To regulate completely or bring well under one's control) 6.24.

3071. विनिवर्तन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Vrt-vart with the prefixes Ni and Vi (To recede or vanish) 2. 59.

3072. विनियुक्तकामा: Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vinivṛttakāma (One from whose heart desires have receded or vanished) 15.5.

3073. विनिश्चिते: Inst. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Viniscita (Well-settled) 13. 4.

3074. विन्द्ति Pres. Paras. 3rd pers. sing. of the 6th conj. Ubhayapadī root Vid (To obtain or acquire) 4.38; 5.21; 18.45,46.

3075. विन्द्ते Pres. Ātma. 3rd pers. sing. of the root Vid (See No. 3074) 5.4.

3076. विन्दामि Pres. Paras. 1st pers. sing. of the root Vid (See No. 3074) 11. 24.

3077. विपरिवर्तते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrt-vart with prefixes Pari and Vi (To move about in a circle) 9. 10.

3078. विपरीतम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Viparīta (Opposite) 18. 15.

3079. विपरीतानि Nom. plu. of the neu. form of the past participial adj. Viparīta (See No. 3078) 1. 31.

3080. विपरीतान् Acc. plu. of the mas. form of the past participial adj. Viparīta (See No. 3078) 18. 32.

3081. विपश्चितः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Vipascit used as a noun (A wise or learned man) 2.60.

3082. विभक्तम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Vibhakta (Divided) 13. 16.

3083. विभक्तेषु Loc. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Vibhakta (See No. 3082) 18. 20.

3084. विभावसों Loc. sing. of the mas. noun Vibhāvasu (Fire) 7.9.

3085. विभुम् Acc. sing. of the mas. noun Vibhu (The Pervading One) 10. 12.

3086. विमु: Nom. sing. of the mas. noun Vibhu (See No. 3085) 5. 15.

3087. विभूतिभिः Inst. plu. of the fem. noun Vibhūti (An object through which the Supreme Being has become manifest prominently) 10.16.

3088. विभूतिमन् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Vibhūtimat (That which has a Vibhūti in it) 10.41. Vibhūti here has the sense of 'a manifestation of the Supreme Being in an exceptional manner', as opposed to 'the object'.

3089. विभूतिम् Acc. sing. of the fem. noun Vibhūti (See Nos. 3087 and 3088) 10.7, 18.

3090. विभूती: Nom. plu. of the fem. noun Vibhūti (See No. 3087 supra) 10. 19. For the occurrence of this word there see the notes on the words आत्मनः and ग्रभाः.

3091. विभूतीनाम् Gen. plu. of the fem. noun Vibhūti (See No. 3087) 10. 40.

3092. विभूते: Gen. sing. of the fem. noun Vibhūti (See No. 3087) 10. 40.

3093. विमत्तरः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vimatsara (One who is free from jealousy or envy) 4.22.

3094. विमुक्तः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vimukta (Released) 9.28; 14.20; 16.22.

3095. विमुक्ताः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Vimukta (See No. 3094) 15. 5.

3096. विमुच्य Ind. past participle of the 6th conj. Ubhayapadī root Muc-muñc with the prefix Vi (To give up, cast off or release) 18.53.

3097. विमुखति Pres. Paras. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Mucmuñc with the prefix Vi (See No. 3096) 18. 35.

3098. विमुद्धाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Muh with the prefix Vi (To be deluded or infatuated) 2.72.

3099. विमृदः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vimūḍha (One who has been deluded away) 6.38.

3100. विमृहमावः Nom. sing. of the mas. comp. noun Vimūḍhabhāva (A sense of delusion) 11. 49.

3101. विमृदारमा Nom. sing. of the mas. comp. noun Vimūḍhātman (One whose heart has been overpowered by delusion) 3. 6.

3102. विमूहा: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Vimūḍha (See No. 3099) 15. 10.

3103. विमृत्य Ind. past participle of the root Mrs with the prefix Vi (To think over) 18.63.

3104. विमोक्षाय Dat. sing. of the mas. noun Vimokṣa (Complete release or final liberation) 16.5.

3105. विमोध्यसे Fut. 2nd pers. sing. of the Ubhayapadī root Mucmuñc with the prefix Vi (See No. 3096) 4.32.

3106. विमोहयति Caus. 3rd pers. sing. of the root Muh with the prefix Vi (To throw one off one's guard or delude) 3. 40.

3107. विरादः Nom. sing. of the mas. noun Virāta (The name of a

king fighting on the side of the Pandavas in the Mbh. War in whose country they had lived *incognito*) 1.4,17.

3108. বিভয়া: Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Vilagna (Stuck or pressed hard) 11. 27.

3109. विवस्वतः Gen. sing. of the mas. noun Vivasvat (The Sun) 4. 4.

3110. विवस्तते Dat. sing. of the mas. noun Vivasvat (See No. 3109) 4.1.

3111. विवस्तान् Nom. sing. of the mas. noun Vivasvat (See No. 3109) 4.1.

3112. विविक्तदेशसेवित्वम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Viviktadeśasevitva (The quality of having made a secluded place one's place of residence) 13. 10.

3113. विविक्तसेवी Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viviktasevin (One who has made a secluded place one's place of residence) 18. 52.

3114. विविधाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Vividha (Of diverse sorts) 17. 25; 18. 14.

3115. विविधे: Inst. plu. of the mas. form of the adj. Vividha (See No. 3114) 13.4.

3116. विवृद्धम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Vivrddha (Augmented, increased or accelerated) 14.11.

3117. विवृद्धे Loc. sing. of the neu. form of the adj. Vivrddha (See No. 3116) 14. 12, 13.

3118. বিহার Pres. Ātma. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Viś (To enter) 18. 55.

- 3119. विश्वन्ति Pres. Paras. 3rd pers. plu. of the root Vis (See No. 3118) 8. 11; 9. 21; 11. 21, 27, 28, 29².
- 3120. বিয়াত্ম Acc. sing. of the mas. form of the adj. Viśāla (Wide or expansive) 9. 21.
- 3121. विशिष्टाः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Viśiṣta (He who has acquired a special importance) 1.7.
- 3122. विशिष्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Sis with the prefix Vi (To have a special importance) 3.7; 5.2; 6.9; 7.17; 12.12.
- 3123. विशुद्धा Inst. sing. of the fem. form of the adj. Viśuddha (Refined or purified) 18.51.
- 3124. विश्वज्ञात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśud-dhātman (One whose heart is purified) 5.7.
- 3125. विश्वतोमुखम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśvatomukha (He who has faces on all sides) 9. 15; 11. 11.
- 3126. विश्वतामुखः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśvatomukha (See No. 3125) 10. 33.
- 3127. विश्वमूर्ते Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśvamūrti used as a form of address (One who has assumed the form of the Universe) 11. 46.
- 3128. বিশ্বহৃ Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśvarūpa used as a form of address (One who has the Universe as his form) 11.16. Śaṅkara according to the J. H. P. edition reads here Viṣvarūpa (App. I. 30). Although not supported by others this word in the voc. case is preferable to the one

- in the acc. which does not seem to fit in well in the sentence.
- 3129. विश्वरूपम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśvarūpa used as a form of address. 11. 16. See the preceding entry as to its meaning and its occurrence there.
- 3130. विश्वस्य Gen. sing. of the neu. noun Viśva (The Universe) 11. 18, 38.
- 3131. विश्वम् Acc. sing. of the neunoun Visva (See No. 3130) 11. 19, 38; The same used irregularly as an adj. qualifying the noun Rūpa (That which is identical with or has the form of the Universe) 11. 47.
- 3132. विश्वे An abbreviated form of the term Visvedevāḥ (A group of Vedic gods) 11. 22.
- 3133. विशेशर Voc. sing. of the mas. comp. noun Viśveśvara. (The Lord of the Universe) 11. 16.
- 3134. विषम् Nom. sing. of the neu. noun Visa (Poison) 18. 37, 38.
- 3135. विषमे Loc. sing. of the adj. Viṣama used as a noun (A difficult or embarrassing situation) 2. 2.
- 3136. विषयप्रवालाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Viṣaya-pravāla (That which has the objects of sense-perception as its sprouts) 15. 2.
- 3137. विषयान् Acc. plu. of the mas. noun Visaya (An object of sense-perception) 2. 62, 64; 4. 26; 15. 9; 18. 51.
- 3138. विषयाः Nom. plu. of the mas. noun Visaya (See No. 3137) 2. 59.
- 3139. विषयेन्द्रियसंयोगात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Visayendriyasamyoga (Contact between an object and the sense for its perception) 18.38.

- 3140. विषादम् Acc. sing. of the mas. noun Viṣāda (Dejection or remorse) 18.35.
- 3141. विपादी Nom. sing. of the mas. noun Viśādin (One who is habitually in a dejected mood) 18.28.
- 3142. विषीदन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Viṣīdat (One who is feeling dejected) 1.28.
- 3143. विपादन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Viśidat (See No. 3142) 2. 1, 10. Rāmānuja alone amongst the comm. reads Śīdamānaṁ in place of this word in 2. 10. (See App. I. 5).
- 3144. विष्टभ्य Ind. past participle of the root Stambh with the prefix Vi (To fix firmly) 10. 42.
- 3145. विष्टितम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Visthita (That which has pervaded or surrounded) 13. 17. For the occurrence of this word there see the note on the word धिष्टितम्.
- 3146. বিশ্যু: Nom. sing. of the mas. noun Viṣṇu (One of the twelve names of the Vedic deity Āditya)
 10. 21. (See also No. 3147.)
- 3147. विकास Voc. sing. of the mas. noun Visnu (The God who pervades the Universe and protects it; one of the Pauranic trinity) 11. 24, 30. (See also No. 3146.)
- 3148. विसर्गः Nom. sing. of the mas. noun Visarga (Specific creation) 8.3.
- 3149. विस्ञन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Visrjat (Ejecting) 5.9.
- 3150. विस्जामि Pres. 1st pers. sing. of the root Srj with the prefix Vi

- (Lit. 'to leave off, cast aside, throw out, or abandon', but here 'to create or evolve') 9. 7, 8.
- 3151. विस्ज्य Ind. past participle of the root Srj with the prefix Vi (See No. 3150) 1. 47.
- 3152. विस्तरशः Adv. Ind. (In details) 11. 2; 16. 6.
- 3153. विस्तरस्य Gen. sing. of the mas. noun Vistara (Expansion) 10. 19.
- 3154. विस्तरः Nom. sing. of the mas. noun Vistara (See No. 3153) 10. 40.
- 3155. विस्तरेण Inst. sing. of the mas. noun Vistara used adverbially (In details) 10. 18.
- 3156. विस्तारम् Acc. sing. of the mas. noun Vistāra (The same as Vistara for which see No. 3153) 13. 30.
- 3157. विस्मयः Nom. sing. of the mas. noun Vismaya (Surprise) 18.77.
- 3158. विस्मयाविष्ट: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vismayāviṣṭa (One who is overpowered by surprise) 11. 14.
- 3159. विस्मिताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vismita (Surprised) 11.22.
- 3160. विहास Ind. past participle of the root Hā with the prefix Vi (To abandon or cast off) 2. 22², 71.
- 3161. विहारकाच्यासनभोजनेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Vihāra-śayyāsanabhojan (Listless outing, bed, seat and dinner) 11. 42. In this context the expression can be appropriately translated as "At the times of moving about for pleasure, lying down, sitting or dining, together".

3162. विहितान Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vihita (Ordained) 7. 22.

3163. विह्ताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vihita (See No. 3162) 17. 23.

3164. वीक्षन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root lks with the prefix Vi (To observe or gaze at) 11. 22.

3165. वीतरागमयक्रोधः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vītarāgabhayakrodha (One who is devoid of attachment, fear and anger) 2.56.

3166. बीतरागभयक्रोधाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vītarāgabhayakrodha (See No. 3165) 4. 10.

3167. बीतरागाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vītarāga (One who is devoid of attachment) 8. 11.

3168. वीर्यवान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vīryavat (Strong or vigorous) 1.5,6.

3169. चुकोदर: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vrkodara used as a noun for designating Bhīma (Lit. 'one who has a stomach like that of a wolf' and hence 'one with an inordinate appetite') 1.15.

3170. वृजिनम् Acc. sing. of the neu. noun Vrjina (Sin) 4. 36.

3171. वृष्णीनाम् Gen. plu. of the mas. noun Vṛṣṇi (A member of the Vṛṣṇi branch of the Yādava clan) 10. 37.

3172. वेगम् Acc. sing. of the mas. noun Vega (Lit. 'velocity or force', but here, 'a forceful attack') 5. 23.

3173. वेता Nom. sing. of the mas. noun Vettr (A knower) 11. 38.

3174. बेलि Pres. 3rd pers. sing. of the root Vid (See No. 3046.) 2. 19; 4. 9; 6. 21; 7. 3; 10. 3, 7; 13. 1, 23; 14. 19; 18. 21, 30.

3175. वेश्य Pres. 2nd pers. plu. used irregularly as the 2nd pers. sing. of the root Vid (See No. 3046) 4.5; 10.15.

3176. वेद Pres. 3rd pers. sing. of the root Vid used as an alternative to *Vetti* (See No. 3046 and 3174) 2. 21, 29; 7. 26d; 15. 1.;

Irregular use of the same in place of the st. pers. sing. *Vedmi*, 4. 5; 7. 26a.

3177. वेद्यज्ञाध्ययनैः Inst. plu. of the neu. comp. noun Vedayajñādhyayana (Study of the Vedas and of the sacrifices). 11. 48. This is the meaning according to Śańkara's interpretation. (See his com. on this stanza).

3178. वेदवाद्रताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Vedavādarata (One who is passionately devoted to the Vedavāda) 2. 42.

3179. वेद्वित् Nom. sing. of the mas. comp. noun Vedavid (One who knows the Vedas) 15. 1, 15.

3180. वेदविदः Nom. plu. of the mas. comp. noun Vedavid (See No. 3179) 8. 11.

3181. वेदानाम् Gen. plu. of the mas. noun Veda (The storehouse of knowledge in the archaic Sanskrit language consisting of prayers, sacrificial formulæ and mantras adapted to music, known as the Rk, Yajus and Sāma respectively. The author of the Gītā does not recognize the Atharvaveda, which principally contains Mantras relating to magical rites and spells, as the Fourth Veda. (See 9. 20-21) 10. 22.

3182. वेदान्तकृत् Nom. sing. of the mas. comp. noun Vedāntakṛt (The founder of the Vedāntas *i. e.* the Aupaniṣad school) 15. 15.

3183. वेदाः Nom. plu. of the mas. noun Veda (See No. 3181) 2. 45; 17. 23.

3184. वेदितच्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Veditavya (That which should be known) 11. 18.

3185. वेदितुम् Inf. of the root Vid (See No. 3046) 13. supernumerary stanza (See App. I. 31); 18. 1.

3186. वेदेषु Loc. plu. of the mas. noun Veda (See No. 3181) 2. 46; 8. 28.

3187. वेदे Loc. sing. of the mas. noun Veda (The three Vedas taken collectively) 15. 18.

3188. वेदै: Inst. plu. of the mas. noun Veda (See No. 3181) 11. 53; 15. 15.

3189. वेशम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Vedya (The thing that should be known) 9. 17; 11. 38.

3190. वेदा: Nom. sing. of the mas. form of the pot. participial adj. Vedya (He who should be known) 15. 15.

3191. वेपशुः Nom. sing. of the mas. noun Vepathu (Horripilation or tremor) 1. 29.

3192. वेपमानः Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Vepamāna (One who was trembling) 11. 35.

3193. वैनतेयः Nom. sing. of the mas. noun Vainateya (The son of Vinatā i. e. Garuḍa) 10. 30.

3194. वैराग्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Vairāgya (Absence

of attachment *i. e.* indifference towards the objects of sense-perception) 13.8; 18.52.

3195. वैराग्येण Inst. sing. of the neu. noun Vairāgya (See No. 3194) 6. 35.

3196. विरिणम् Acc. sing. of the mas. noun Vairin (An enemy) 3. 37.

3197. वेश्यकर्म Nom. sing. of the neu. comp. noun Vaisyakarman (Action appropriate to a member of the Vaisya class) 18. 44.

3198. वैश्याः Nom. sing. of the mas. noun Vaisya (A member of the third Varna who was either an agriculturist or a trader by profession) 9.32.

3199. বীখানা: Nom. sing. of the mas. noun Vaiśvānara (The heat in the stomach popularly known as the Jatharāgni) 15. 14.

3200. ब्यक्तमध्यानि Nom. plu. of the neu. comp. noun Vyaktamadhya (That which is manifest in the middle stage) 2. 28.

3201. ज्यक्तयः Nom. plu. of the fem. noun Vyakti (Lit. 'a thing which is manifest' and hence 'the state of an individual' or 'manifestation') '8. 18.

3202. ज्यक्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Vyakti (See No. 3201) 7. 24; 10. 14.

3203. ज्यतितरिष्यति Fut. 3rd pers. sing. of the root Tr with the prefixes Ati and Vi (To swim across) 2. 52.

3204. ज्यतीतानि Nom. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Vyatīta (The one which has passed away) 4. 5.

3205. च्यथन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Vyath (To be afflicted or disturbed.) 14.2. This is a 1st conj. Ātma. root but is irregularly used as a Paras. one.

- 3206. ब्यथयान्ति Caus. 3rd pers. plu. of the root Vyath (See No. 3205) 2. 15.
- 3207. ज्यथा Nom. sing. of the fem. noun Vyathā (Mental pain or anguish) 11. 49.
- 3208, ज्यशिष्टाः Imp. 2nd pers. sing. of the root Vyath (See No. 3205) 11. 34.
- 3209. ज्यदारयत् Imperf. 3rd pers. sing. of the root Dr with the prefix Vi (To tear asunder) 1. 19.
- 3210. च्यनुनादयन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Vyanunādayat (Causing to resound) 1.19.
- 3211. ज्यपाश्रित्य Ind. past participle of the root Sri with the prefixes Apa and Vi (To resort to or take shelter under) 9.32.
- 3212. व्यपेतमी: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Vyapetabhī (One who has cast off fear) 11. 49.
- 3213. व्यवसाय: Nom. sing. of the mas. noun Vyavasāya (Stratagem, determination or exertion, according to context) 10. 36; 18. 59.
- 3214. ज्यवसायास्मिका Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Vyavasāyātmika (Of the nature of a fixed determination) 2. 41, 44.
- 3215. च्यवसितः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vyavasita (Proceeded or determined to do a particular thing) 9. 30.
- 3216. ज्यवसिताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vyavasita (See No. 3215) 1.45.

- 3217. ज्यवस्थिताच् Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vyavasthita (Arranged or properly ordained) 1. 20.
- 3218. च्यवस्थिते Nom. dual of the mas. form of the past participial adj. Vyavasthita (See No. 3217) 3. 34.
- 3219. ज्यासानम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Vyāttānana (One whose mouth has been opened up) 11.24.
- 3220. च्यासम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Vyāpta (Pervaded) 11. 20.
- 3221. ज्याप्य Ind. past participle of the root Āp with the prefix Vi (To pervade) 10. 16.
- 3222. च्यामिश्रेण Inst. sing. of the neu. form of the adj. Vyāmiśra (Ambiguous) 3. 2.
- 3223. व्यासप्रसादात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Vyāsaprasāda (The favour of Vyāsa) 18. 75.
- 3224. च्यासः Nom. sing. of the mas. noun Vyāsa (The name of the sage who had composed the Mahābhārata, in the Bhīṣmaparvan whereof the Bhagavadgītā is contained as an episode) 10. 13, 37.
- 3225. च्याहरच् Nom. sing. of the pres. participial adj. Vyāharat (Muttering or repeating in a low tone) 8. 13.
- 3226. च्युदस्य Ind. past participle of the root As with the prefixes Ud and Vi (To cast off) 18.51.
- 3227. च्युडम् Acc. sing. of the neu. form of the past participial adj. Vyūdha (Arranged strategically) 1.2.
- 3228. च्यूडाम् Acc. sing. of the fem. form of the past pass. participial adj. Vyūdha (See No. 3227) 1.3.

3229. বজা Imp. 2nd pers. sing. of the root Vraj (To go or sweep the way) 18.66. The expression মার্ণা বজা of which this word forms part should be understood to mean "surrender thyself to or seek resort in me)".

3230. बजेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Vraj (See No. 3229) 2. 54. The question बजेत किम् may mean either "What would he sweep away from his way?" or "Where would he go?" The first would have to be understood in a metaphorical sense.

হা

3231. शकोति Pres. Paras. 3rd pers. sing. of the Ubhayapadī root Śak To be able to do something) 5. 23.

3232. शक्कोंसि Pres. Paras. 1st pers. sing. of the root Sak (See No. 3231) 1.30.

3233. शकोषि Pres. Paras. 2nd pers. sing. of the root Sak (See No. 3231) 12. 9.

3234. शक्यसे Pres. Ātma. 2nd pers. sing. of the root Sak (See No. 3231) 11.8.

3235. शक्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Sakya (Possible) 11.4; 18.11.

3236. शक्यः Nom. sing. of the mas. form of the pot. participle Sakya (See No. 3235) 6. 36; 11. 48, 53, 54.

3237. ৰাজ্য: Nom. sing. of the mas. noun Śankara (One of the names of the Vedic Rudra and of the third god of the Paurānic trinity) 10. 23.

3238. शङ्कम् Acc. sing. of the mas. noun Sankha (A conch) 1. 12.

3239. বাস্ত্রা: Nom. plu. of the mas. noun Śańkha (See No. 3238) 1. 13.

3240. হাজ্বান্ Acc. plu. of the mas. noun Śańkha (See No. 3238) 1. 18.

3241. হাক্লা Acc. dual of the mas. noun Sankha (See No. 3238) 1. 14.

3242. মান্ত: Nom. sing. of the mas. noun Satha (A rogue) 18. 28.

3243. शतशः Adv. Ind. (By hund-, reds) 11. 5.

3244. शतुरवे Loc. sing. of the neu. noun Satrutva (Enmity) 6. 6.

3245. शतुवत The mas. noun Satru with the suffix Vat having the sense of likeness (Like an enemy) 6. 6.

3246. शतुम Acc. sing, of the mas. noun Satru (An enemy) 3. 43.

3247. যান্ত: Nom. sing. of the mas. noun Satru (See No. 3246) 16. 14.

3248. মারুর Acc. plu. of the mas. noun Satru (See No. 3246) 11. 33.

3249. মন্ত্ৰী Loc. sing. of the mas. noun Satru (See No. 3246) used in the sense of the dat. sing. 12. 18.

3250. शनैः Adv. Ind. (Slowly) 6. 25².

3251. शब्दबस Acc. sing. of the neu. comp. noun Sabdabrahma (The Veda) 6. 44. The expression शब्दबसातिवर्तते means "Transcends the Vedas (the foundation of the Karmamārga)".

3252. ঝহুর: Nom. sing. of the mas. noun Śabda (Sound) 1. 13; 7. 8.

3253. शब्दादीन Acc. plu. of the mas. comp. noun Śabdādi (Sound &c.) 4.26; 18.51.

3254. ज्ञामस् Acc. sing. of the mas. noun Sama (Calmness or peace of mind) 11.24.

3255. ज्ञाम: Nom. sing. of the mas. noun Sama (See No. 3254) 6. 3; 10. 4; 18. 42.

3256. शंसिस Pres. 2nd pers. sing. of the root Sams (To praise) 5.1.

3257. शरणम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sarana (Resort or rescue) 2. 49; 9. 18; 18. 62, 66. See also the words अन्तिच्छ, गच्छ and बज for the appropriate verbs to be used when any of them is preceded by this word.

3258. शरीरम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sarīra (The or a physical body) 13.1; 15.8.

3259. शरीरयात्रा Nom. sing. of the fem. comp. noun Śarīrayātrā (Means of bodily sustenance) 3.8.

3260. शरीरवाज्यनोभिः Inst. plu. of the neu. comp. noun Śarīravāṅgmanas (The physical body, speech and mind) 18. 15.

3261. शरीरविमोक्षणात Abl. sing. of mas. comp. noun Sarīravimokṣaṇa (Release from the physical body, i. e. death) 5. 23.

3262. शरीरस्थम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Śarīrastha (Residing in the body) 17. 6.

3263. शरीरस्थः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Śarīrastha (See No. 3262) 13.31.

3264. क्रारीसणि Acc. plu. of the neu. noun Sarīra (See No. 3258) 2. 22.

3265. त्रारोरिण: Gen. sing. of the mas. noun Sarīrin (The embodied soul) 2. 18.

3266. बारीरे Loc. sing. of the neu. noun Sarīra (See No. 3258) 1. 29; 2. 20; 11. 13.

3267. शमं Acc. sing. of the neu. noun Sarman (Happiness or ease) 11. 25:

3268. सवाह: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Śaśānka used as a noun. (One who has the mark of a deer *i. e.* the moon) 11. 39; 15. 6.

3269. शशिस्यंनेत्रम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sasisüryanetra (He who has the moon and the sun for his eyes) 11. 19.

3270. शिक्ष्यंयोः Gen. dual of the mas. comp. noun Sasisūrya (The moon and the sun) 7. 8.

3271. বাবা Nom. sing. of the mas. noun Sasin (The moon) 10. 21.

3272. মধ্ব Adv. Ind. (For ever) 9.31. The expression মধ্বভালিন্দ্ means "Eternal tranquility".

3273. शस्त्रपाणयः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sastrapāṇi (One who has a weapon in his hand) 1.46.

3274. त्रास्मृताम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Sastrabhṛt (One who holds a weapon) 10. 31.

3275. शस्त्रसंपाते Loc. sing. of the mas. comp. noun Sastrasampāta (The fall of weapons) 1. 20.

3276. शस्त्राणि Nom. plu. of the neu. noun Sastra (A weapon) 2. 23.

3277. शाखाः Nom. plu. of the fem. noun Śākhā (A branch) 15. 2.

3278. মাঘি Imp. 2nd pers. sing. of the root Śāś (To teach or direct) 2.7.

3279. शान्तरजसम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Śāntarajas (One, the attribute of Rajas in whose nature has subsided) 6.27.

3280. মান্ত: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Śānta (Pacified) 18.53.

3281. शान्तिम् Acc. sing. of the fem. noun Santi (Quietitude, tranquillity or peace of mind) 2. 70, 71; 4. 39; 5. 12, 29; 6. 15; 9. 31; 18. 62.

3282. बान्तिः Nom. sing. of the fem. noun Sānti (See No. 3281) 2. 66; 12. 12; 16. 2.

3283. जारीरम् Acc. sing. of the neuform of the adj. Sārīra (Physical) 4.21.

3284. शाश्वतधर्मगोसा Nom. sing. of the mas. comp. noun Śāśvatadharmagoptṛ (One who is the preserver of the eternal Dharma *i. e.* such an order of things as does not change with times and places) 11.18.

3285. সাশ্বনন্থ Gen. sing. of the mas. form of the adj. Sāśvata (Eternal i. e. such as does not change with times and places) 14. 27.

3286. রাশ্বন্ম Acc. sing. of the mas. or neu. form of the adj. Śāśvata (See No. 3285) 10. 12; 18. 56, 62.

3287. মাশ্বন: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Śāśvata (See No. 3285) 2. 20.

3288. মাশ্বনা: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Śāśvata (See No. 3285) 1. 43.

3289. साश्रतीः Nom. plu. of the fem. form of the adj. Śāśvata (See No. 3285) 6. 41. The expression साश्रतीः समाः is only a literary flourish. It only means 'for a pretty large number of years.''

3290. রাষের Nom. dual of the fem. form of the adj. Śāśvata (See Nos. 3285 and 3289) 8. 26.

3291. शास्त्रविधानोक्तम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Sāstravidhānokta (That which has been ordained by the scripture) 16. 24.

3292. शास्त्रविधिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun (The method prescribed by the scripture) 16.23; 17.1.

3293. মান্ধেন্ Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sāstra (The scripture) 15. 20; 16. 24.

3294. शिखण्डी Nom. sing. of the mas. noun Sikhandin (The name of a warrior fighting on the side of the Pāndavas in the Mbh. war) 1.17.

3295. शिखरिणाम् Gen. plu. of the mas. noun Sikharin (Lit. 'that which has a summit' and hence 'a mountain') 10. 23.

3296. शिरसा Inst. sing. of the neu. noun Siras (The head) 11. 14.

3297. शिष्यः Nom. sing. of the mas. noun Siṣya (A disciple or a pupil) 2.7.

3298. त्रिप्येण Inst. sing. of the mas. noun Sisya (See No. 3297) 1. 3.

3299. श्रीतीष्णसुखदुःखदाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sītoṣṇasukhaduḥkhada (Such as give rise to pleasure and pain owing to their being cold and hot) 2.14.

3300. शांतीलमुखदु:खेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Sitosnasukhaduhkha [Pleasure and pain arising from (the touch of) cold and hot substances] 6.7; 12.18.

3301. ग्रुइकुणे Nom. dual of the fem. form of the comp. adj. Suklakṛṣṇa (White and black) 8. 26.

3302. যুক্ত: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sukla (White) 8. 24.

3303. जुन: Imp. 2nd pers. sing. of the root Suc (To be sorry or to feel aggrieved) 16.5; 18.66.

3304. ञ्रुचि: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Suci (One who is of a pure character) 12. 16.

3305. श्रुचीनाम् Nom. plu. of the mas. form of the adj. Suci used as a noun (A man of a pure character i. e. a holy man) 6. 41.

3306. স্থলী Loc. sing. of the mas. form of the adj. Suci (See No. 3305) 6. 11.

3307. छनि Loc. sing. of the mas. noun Svan (A dog) 5. 18.

3308. ग्रुभान Acc. plu. of the mas. form of the adj. Subha (Auspicious) 18.71.

3309. ग्रुभा: Nom. plu. of the fem. form of the adj. Subha (Auspicious) 10. 19. For the occurrence of this word there see the note on the word अत्मिविभूतयः (No. 565).

3310. ञ्चमाञ्चभपरित्यागी Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Subhāśubhaparityāgin (One who relinquishes both the auspicious and inauspicious things) 12. 17.

3311. স্থানায়্র সক্ষী: Inst. plu. of the neu. comp. noun Śubhāśubhaphala (Auspicious and inauspicious fruit) 9. 28.

3312. ग्रुभाग्रुभम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Subhā-śubha used as a noun (A result which is either auspicious or inauspicious) 2. 57.

3313. श्रहेस्य Gen. sing. of the mas. noun Sūdra (A member of the fourth Varna whose duty it is to serve those of the three higher ones) 18. 44.

3314. श्रहाणाम् Gen. plu. of the mas. noun Sūdra (See No. 3313) 18.41.

3315. মূর: Nom. plu. of the mas. noun Śūdra (See No. 3313) 9. 32.

3316. ব্যা: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Śūra (Brave) 1.4, 9.

3317. No Imp. 2nd pers. sing. of the root Srū (To hear) 2. 39; 7. 1; 10. 1; 13. 3; 16. 6; 17. 2, 7; 18. 4, 19, 29, 36, 45, 64.

3318. शृणुयात Pot. 3rd pers. sing. of the root Śrū (See No. 3317) 18.71.

3319. श्रणोति Pres. 3rd pers. sing. of the root Śrū (See No. 3317) 2. 29.

3320. মূত্ৰন: Gen. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Srunvat (Hearing) 10. 18.

3321. মৃত্বন্ Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Śrunvat (See No. 3320) 5. 8.

3322. शैंड्य: Nom. sing. of the mas. noun Saibya (A king, of the family of Sibi, or of the Sibi country, who was fighting in the Mbh. war on the side of the Pāṇḍavas) 1.5.

3323. शोकम् Acc. sing. of the mas. noun Soka (Remorse or grief) 2. 8; 18. 35.

3324. शोकसंविध्रमानसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sokasamvignamānas (One whose mind is perturbed by grief) 1. 47.

3325. शोचित Pres. 3rd pers. sing. of the root Suc (See No. 3303) 12. 17; 18. 54.

3326. शोचितुम Inf. of the root Suc (See No. 3303) 2. 26, 27, 30.

3327. शोपयति Caus. 3rd pers. sing. of the root Sus (To dry up or to be afflicted) 2. 23.

3328. शोचम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sauca (Purity) 13. 7; 16. 3, 7; 17. 14; 18. 42.

3329. शौर्यम् Nom. sing. of the neu. noun Śaurya (Bravery) 18. 43.

3330. হ্যাভা: Nom. plu. of the mas. noun Syāla (A wife's brother) 1. 34. Nīlakaṇṭha and several other comm. read 'Syālāḥ' in place of this word. (App. I. 4). The meaning thereof is the same as is above given.

3331. श्रद्धानाः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Sraddadhat (Keeping faith or confidence in) 12. 20.

3332. श्रद्धपा Inst. sing. of the fem. noun Śraddhā (Faith or confidence) 6. 37; 7. 21, 22; 9. 23; 12. 2; 17. 1, 17.

3333. श्रद्धा Nom. sing. of the fem. noun Sraddhā (See No. 3332) 17. 2, 3.

3334. श्रद्धामयः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Śraddhāmaya (He who is full of faith) 17. 3.

3335. श्रद्धावन्तः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Śraddhāvat (One who possesses faith) 3.31.

3336. श्रद्धावाच् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Śraddhāvat (See No. 3335) 4.39; 6.47; 18.71.

3337. श्रद्धाविराहतम् Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sraddhāvirahita (That which is devoid of faith *i. e.* is not performed with faith) 17. 13.

3338. अद्वास Acc. sing. of the fem. noun Śraddhā (See No. 3332) 7.21. Śrī Venkaṭanātha alone amongst the comm. reads here *Bhaktim* instead of Śraddhām (App. I. 24). According to it, what is confirmed is devotion, not faith.

3339. श्रिताः Nom. sing. of the past pass. participial adj. Śrita (One who has become dependent upon another) 9. 12.

3340. श्रीभगवान् Nom. sing. of the mas. comp. noun Śrī Bhagavat (The Illustrious Lord) 2. 2, 11, 55; 3. 3, 37; 4. 1, 5; 5. 2; 6. 1, 35, 40; 7. 1; 8. 3; 9. 1; 10. 1, 19; 11. 5, 32, 47, 52; 12. 2; 13. 1; 14. 1, 22; 15. 1;

16.1; 17.2; 18.2. I prefer to treat this as a comp. word as Sri is not inflected.

3341. श्रीमन् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Śrīmat (Beautiful, pleasing or full of grandeur) 10. 41.

3342. श्रीमताम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Srīmat used as a noun (One who is prosperous or in affluent circumstances) 6.41.

3343. At: Nom. sing. of the fem. noun Śrī (Beauty or prosperity) 10.34; 18.78.

3344. श्रुतवान् Nom. sing. of the past pass. participial adj. Śrutavat (Had an occasion to hear) 18.75.

3345. श्रुतस्य Gen. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Śruta used as a noun (That which has been heard) 2. 52.

3346. श्रुतम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Sruta (Heard) 18. 72.

3347. श्रुतिपरायणाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Śrutiparāyaṇa (One who is solely devoted to, or has full faith in, hearing) 13. 25.

3348. श्रुतिविमतिपन्ना Nom. sing. of the fem. form of the comp. past pass. participial adj. Śrutivipratipanna [That which has become many-sided owing to the hearing (of various views)] 2. 53. The word श्रुति does not here mean the Vedas.

3349. श्रुतौ Acc. dual of the mas. form of the past pass. participial adj. Sruta (See No. 3346) 11. 2.

3350. श्रुखा Ind. past participle of the root Sru (To hear) 2. 29; 11. 35; 13. 25.

3351. श्रेय: Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sreyas (Good or benefit) 1. 31; 2. 7; 3. 2, 11; 16. 22;

Nom. sing. of the neu. form of the comp. degree of the adj. Prasasya (More beneficial or of superior merit) 2. 5, 31; 3. 35; 5. 1; 12. 12.

3352. श्रेयान Nom. sing. of the mas. form of the comp. degree of the adj. Prasasya (See No. 3351) 3.35; 4.33; 18.47.

3353. AE: Nom. sing. of the mas. form of the super. degree of the adj. Prasasya (See No. 3351) 3. 21.

3354. श्रोतज्यस्य Gen. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Srotavya used as a noun (A thing which ought to be heard) 2. 52.

3355. श्रोत्रम् Acc. sing. of the neu. noun Srotra (The sense of hearing) 15.9.

3356. श्रोत्रादोनि Acc. plu. of the neu. noun Śrotrādi (The group beginning with the sense of hearing) 4. 26.

3357. श्रोष्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Śrū (See No. 3350) 18. 58.

3358. श्रमाके Loc. sing. of the mas. noun Śvapāka (Lit. 'one who cooks a dog' and hence 'a Cāṇḍāla') 5. 18.

3359. श्वसन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Svasat (Breathing) 5.8.

3360. श्रमुरान् Acc. plu. of the mas. noun Śvasura (Lit. a father-in-law and thence any elderly relation of the male sex in his position) 1.27.

3361. श्रमुराः Nom. plu. of the mas. nom. Svasura (See No. 3360) 1.34.

3362. धेतै: Inst. plu. of the mas. form of the adj. Sveta (White) 1.14.

ष

3363. षण्मासाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Ṣaṇmāsa (A group of six months) 8. 24, 25.

स

3364. सक्तम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Sakta (Attached) 18. 22.

3365. सफः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sakta (See No. 3364) 5. 12.

3366. सकाः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sakta (See No. 3364) 3. 25.

3367. संखा Nom. sing. of the mas. noun Sakhi (A friend) 4. 3; 11. 41, 44.

3368. संसीन Acc. plu. of the mas. noun Sakhi (See No. 3367) 1. 26.

3369. संखे Voc. sing. of the mas. noun Sakhi (See No. 3367) 11. 41.

Mark that the first word of the first and the last of the second line of this stanza are identical. The first is however made up of सखा + इति and the second of सखे + इति. The first is a case of a regular samdhi but the latter of an irregular one, resorted to in order to avoid an additional Laghu Mātrā which would otherwise creep in.

3370. संख्युः Gen. sing. of the mas. noun Sakhi (See No. 3367) 11. 44.

3371. सगद्भम् Comp. adv. Ind. (In faltering accents or a stammering tone) 11. 35.

3372. सङ्गरस्य Gen. sing. of the mas. noun Sankara (A man of mixed descent) 3. 24.

3373. सङ्गरः Nom. sing. of the mas. noun Sankara (See No. 3372) 1. 42.

3374. सङ्ख्यभवान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. San-kalpaprabhava (That which owes its origin to thoughts) 6. 24.

3375. सङ्घरे Loc. sing. of the neu. noun Sankhya (A battle) 1. 47; 2. 4.

3376. सङ्गरहितम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Sangarahita (Devoid of attachment) 18. 23.

3377. सङ्गवर्षितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Sangavarjita (One who has given up all attachment) 11.55.

3378. सङ्गविवर्जितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Sangavivarjita (One who has completely given up all attachment) 12. 18.

3379. सङ्गम् Acc. sing. of the mas. noun Sanga (Attachment) 2. 48; 5. 10; 11; 18. 6, 9.

3380. सङ्गः Nom. sing. of the mas. noun Sanga (See No. 3379) 2. 47, 62.

3381. सङ्गात् Abl. sing. of the mas. noun Sanga (See No. 3379) 2. 62.

3382. सङ्ग्रहेण Inst. sing. of the mas. noun Sangraha (Brevity or succinctness) 8.11.

3383. सङ्ग्रामम् Acc. sing. of the mas. noun Sangrāma (A battle) 2. 33.

3384. বস্থান: Nom. sing. of the mas. noun Sanghāta (Lit. 'a collection'; here 'the organised collection of senses &c. called the physical body') 13.6.

3385. सचराचरम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sacarācara used as a noun (The mobile and the immobile) 9. 10; 11.7.

3386. सचेता: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sacetas (Lively or pacified) 11.51.

3387. মান্ডের: Nom. sing. of the mas. comp. noun Sacchabda (The word Sat) 17. 26.

3388. सजाते Pres. 3rd pers. sing. of the root Sanj (To become attached) 3.28.

3389. सज्जन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Sanj (See No. 3388) 3. 29.

3390. सञ्जनयन् Nom. sing. of the pres. participial adj. Sañjanayat (Producing) 1.12.

3391'. सञ्जय Voc. sing. of the mas. noun Sañjaya (The name of the man who narrated the Mbh. War to Dhṛtarāṣṭra) 1.1.

3392. सञ्जयित Pres. 3rd pers. sing. of the root Sanj (See No. 3388) 14. 9.

3393. सञ्जयः Nom. sing. of the mas. noun Sañjaya (See No. 3391) 1.2, 24, 47; 2.1, 9; 11.9, 35, 50; 18.74.

3394. सञ्जायते Pass. 3rd pers. sing. of the root Jan-jā with the prefix Sam (To give birth to) 2. 62; 13. 26; 14. 17.

3395. संज्ञार्थम् The fem. noun Sañjñā with the suffix Artham having the sense of the dat. case-termination (For the sake of knowledge) 1.7.

3396. सन् Nom. sing. of the neu. form of the pres. participial adj. (Being) Sat used as a noun (Existence) 9. 19; 13. 12; 17. 23, 26, 27.

3397. सत्तत्युक्तानाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Satatayukta (One who is always of a composed or well-balanced mind) 10. 10.

3398. सत्ततपुकाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Satatayukta (See No. 3397) 12.1.

3399. सततम् Adv. Ind. (For ever or constantly) 3. 19; 6. 10; 8. 14; 9. 14; 12. 14; 17. 24; 18. 57.

3400. सतः Gen. sing. of the neuform of the pres. participial adj. Sat used as a noun (A thing which exists) 2. 16.

3401. सति Loc. sing. of the neuform of the pres. participial adj. Sat (Being) 18. 16.

3402. सरकारमानपूजार्थम् The fem. comp. noun Satkāramānapujā with the suffix Artham having the sense of the dat. case-termination (For the sake of getting reception, honour or homage) 17.18.

3403. सस्वताम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sattvavat (One who possesses the Sattvaguna) 10.36.

3404. सरवसमाबिष्टः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Sattvasamāviṣṭa One who is possessed all over by the Sattvaguṇa) 18. 10.

3405. संस्वसंग्रहिः Nom. sing. of the fem. comp. noun Sattvasamsuddhi (Purification of the heart) 16.1.

3406. ভাৰেখো: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sattvastha (Posted in the Sattvaguna) 14.18.

3407. सन्तम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sattva (One of the three attributes of the primordial matter, or grit, or stamina) 14. 5, 6, 9, 10, 11; 17.1;

Nom. sing. of the neu. noun Sattva (An entity or existing thing, or existence, according to context) 10.36, 41; 13.26; 18.40.

3408. सरवात् Abl. sing. of the neu. noun Sattva (The attribute of that name) 14. 17.

3409. सस्त्राजुरूपा Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Sattvānurūpa (After the pattern of one's own being i. e. the heart) 17. 3.

3410. सरवे Loc. sing. of the neu. noun Sattva (See No. 3408) 14. 14.

3411. सन्यम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Satya (Truth) 10. 4; 16. 2, 7; 18. 65;

Acc. sing. of the neu. form of the adj. Satya (True) 17. 15.

3412. सदसन् Nom. sing. of the neu. comp. noun Sadasat (Existence and non-existence) 11.37.

3413. सदसद्योनिजन्मसु Loc. plu. of the neu. comp. noun Sadasadyonijanma (Birth in a good or bad species of beings) 13. 21.

3414. सदा Adv. Ind. (Always or for ever) 5. 28; 6. 15, 28; 8. 6; 10. 17; 18. 56.

3415. सदशम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Sadrsa (Similar to or like) 3.33; 4.38.

?416. सहनाः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sadrśa (See No. 3415) 16. 15.

3417. सहशी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Sadrśa (See No. 3415) 11. 12.

3418. सदोपम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sadoşa (Accompanied by a fault) 18.48.

3419. सन्नाचे Loc. sing. of the mas, comp. noun Sadbhāya (The state of existence) 17, 26,

3420. सन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Sat (See No. 3396) 4.6².

3421. सनातनम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Sanātana (Eternal or perpetual) 4.31; 7.10.

3422. सनातनः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sanātana (See No. 3421) 2. 24; 8. 20; 11. 18; 15. 7.

3423. सनातनाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Sanātana (See No. 3421) 1. 40.

3424. सन्तरिष्यसि Fut. 2nd pers. sing. of the root Tr with the prefix Sam (To cross over or transcend) 4.36.

3425. सन्तः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Sat used as a noun (A pious or holy man) 3.13.

3426. संतुष्ट: Nom. sing. of the masform of the past pass. participial adj. Santuṣṭa (Satisfied completely) 3. 17; 12. 14, 19.

3427. सन्दर्यन्ते Pass. 3rd pers. plu. of the root Dṛś-paśy with the prefix Saṁ (To see all round) 11.27.

3428. सिन्नयम्य Ind. past participle of the root Yam with the prefixes Ni and Sam (To control from all sides) 12. 4.

3429. सन्निविष्टः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Sannivişţa (Located) 15. 15.

3430. सक्यसनात् Abl. sing. of the neu. noun Sannyasana (Abandonment or renunciation) 3. 4.

3431. सङ्यस्य Ind. past participle of the root Nyās with the prefix Sam (To abandon or renounce completely) 3. 30; 5. 13; 12. 6; 18. 57.

3432. सन्यासयोगयुक्तात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sannyāsayogayuktātman (One whose mind has become composed by means of Sannyāsayoga) 9. 28.

3433. सच्यासस्य Gen. sing. of the mas. noun Sannyāsa (Abandonment or renunciation) 18. 1. For its special definition see No. 3434 infra.

3434. सन्यासम् Acc. sing. of the mas. noun Sannyāsa (See No. 3433) 5.1; 6.2; 18.2. The last stanza contains a special definition of this word.

3435. सन्यासः Nom. sing. of the mas. noun Sannyāsa (See No. 3433) 5. 2, 6; 18. 7.

3436. सज्यासिनाम् Gen. plu. of the mas. noun Sannyāsin (Ordinarily 'a person who has renounced the world' but here only 'one who has given up the performance of Kāmya Karma as per 18.2') 18.12.

3437. सच्यासी Nom. sing. of the mas. noun Sannyāsin (See No. 3436) 6. 1. This contains a special definition of this term which is in accord with that of 'Sannyāsa' mentioned in No. 3434.

3438. सन्यासेन Inst. sing. of the mas. noun Sannyāsa (See No. 3433) 18. 49.

3439. सपरनान् Acc. plu. of the mas. noun Sapatna (An enemy) 11. 34.

3440. सप्त Ind. numeral adj. Sapta (Seven) 10.6.

3441. समप्रम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the adj. Samagra (The whole) 4. 23; 7.1; 11. 30.

3442. समग्रान् Acc. plu. of the mas. form of the adj. Samagra (See No. 3441) 11. 30.

3443. समिचित्रत्वम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Samacittatva (The quality of having a well-balanced mind) 13. 9.

3444. समता Nom. sing. of the fem. noun Samatā (Equality or even-mindedness) 10.5.

3445. समतीतानि Acc. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Atīta with the prefix Sam (That which has completely passed away) 7. 26.

3446. समतीत्य Ind. past participle of the root I with the prefixes Ati and Sam (To transcend or cross over) 14. 26.

3447. समन्त्रम् Nom. sing. of the neu. noun Samatva (Even-mindedness) 2. 48.

3448. समद्भिनः Nom. plu. of the mas. noun Samadarśin (A person who looks upon all and everything equally) 5.18.

3449. समहः असुजम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Samaduḥkhasukha (One who looks upon misery and happiness with an equal eye) 2. 15.

3450. समदु:लसुखः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Samaduhkhasukha (See No. 3449) 12. 13; 14. 24.

3451. समधिगच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch with prefixes Adhi and Sam (To attain) 3.4.

3452. समन्ततः Adv. Ind. (From all sides) 6. 24.

3453. समन्तात् Adv. Ind. (From all sides) 11. 17, 30.

3454. समबुद्धयः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Samabuddhi (One who looks upon all and everything equally) 12. 4.

3455. समञ्जिद्धः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Samabuddhi used as a noun (See No. 3454) 6.9.

3456. समलोशाइमकाञ्चनः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Samaloṣṭāṣmakāñcana (One who looks upon a clod of earth, a piece of stone and gold with an equal eye) 6.8; 14.24.

3457. समवस्थितम Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samavasthita (Located) 1. 28 according to Sankara in the J. H. P. edn. in place of Samupasthitam (See No. 3521 infra); 13. 28.

3458. समवेतान् Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samaveta (Assembled) 1.25.

3459. समवेताः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samaveta (See No. 3458)

3460. समस् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Sama (Equal or well-balanced) 5. 19; 6. 13;

Adv. Ind. (Equally) 6.32; 13.27, 28. When this adj. is used with reference to a person it means 'One having a sense of equality'.

3461. समः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sama (See No. 3460) 2. 48; 4. 22; 9. 29; 12. 18; 18. 54.

3462. सम्पन् Nom. sing. of the fem. noun Sampat (Group of qualities) 16.5.

3463. सम्पद्म Acc. sing. of the fem. noun Sampat (See No. 3462) 16. 3, 4, 5.

3464. सम्पद्यते Pass. 3rd pers. sing. of the Ātma. root Pat with the prefix Sam (To attain or reach) 13. 30.

3465. सम्पर्यम् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Sampasyat (Seeing or realising) 3.20.

3466. सम्प्रकीर्तितः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Samprakīrtita (Made widely known or spoken of all over) 18. 4.

3467. सम्प्रतिष्ठा Nom. sing. of the fem. noun Sampratisthā (Stability or continued existence) 15. 3.

3468. सम्प्रवृत्तानि Acc. plu. of the neu. form of the past pass. participial adj. Sampravrtta (Come into existence or begun to have operation) 14. 22.

3469. सम्प्रेक्ष Ind. past participle of the root lks with the prefixes Pra and Sam (To look intently or gaze at) 6, 13.

3470. सम्बन्धिन: Nom. plu. of the mas. noun Sambandhin (A relation)
1.34.

3471. सम्भवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Bhū with the prefix Sam (To come into existence or become manifest) 14. 4.

3472. सम्भवः Nom. sing. of the mas. noun Sambhava (Creation) 14.3.

3473. सम्भवामि Pres. 1st pers. sing. of the root Bhū with the prefix Sam (See No. 3471) 4. 6, 8.

3474. सम्भावितस्य Gen. sing. of the mas. form of the caus. past pass. participial adj. Sambhāvita (A man of established reputation) 2. 34.

3475. सम्मोहम् Acc. sing. of the mas. noun Sammoha (Delusion from all sides) 7.27.

3476. सम्मोह: Nom. sing. of the mas. noun Sammoha (See No. 3475)
2. 63.

3477. सम्मोहात् Abl. sing. of the mas. noun Sammoha (See No. 3475) 2. 63.

3478. संयतेन्द्रियः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Sañyatendriya (One who has acquired control over one's senses) 4.39.

3479. संयमताम् Gen. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Samyamat (One who has been restraining his senses) 10. 29.

3480. संयमाप्तिषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Samyamāgni (The fire of self-restraint) 4.26.

3481. संयमी Nom. sing. of the mas. noun Samyamin (One who practises restraint) 2. 69.

3482. संयम्य Ind. past participle of the root Yam with the prefix Sam (To restrain or bring under one's control) 2.61; 3.6; 6.14; 8.12.

3483. संयाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Yā with the prefix Sam (To go along with another) 2. 22; 15.8.

3484. संवादम Acc. sing. of the mas. noun Samvāda (Discourse) 18. 70, 74. 76.

3485. संवृत्तः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samvṛtta (Have become) 11. 51.

3486. संशयस्य Gen. sing. of the mas. noun Samsaya (Doubt) 6. 39.

3487. संशयम् Acc. sing. of the mas. noun Samsaya (See No. 3486) 4. 42; 6. 39.

3488. संशयः Nom. sing. of the mas. noun Samsaya (See No. 3486) 8. 5; 10. 7; 12. 8.

3489. संशयासमः Gen. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sam-sayātman (One whose mind is full of doubts) 4.40.

3490. संशयात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sam-sayātman (See No. 3489) 4. 40.

3491. संशितवताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Samsitavrata (One who has fulfilled his vow) 4. 28.

3492. संशुद्ध किल्बियः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Samśuddhakilbiṣa (One who has been purified of all sin) 6.45.

3493, संक्रिताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samsrita (Become dependent upon) 16.18.

3494. संसारेषु Loc. plu. of the mas. noun Saṃsāra (The cycle of births and deaths or a state of existence in which an individual soul is subjected to miseries of diverse sorts) 16. 19.

3495. संसिद्धिम् Acc. sing. of the fem. noun Samsiddhi (Complete fulfilment of an object aimed at) 3.20; 8.15; 18.45.

3496. संसिद्धों Loc. sing. of the fem. noun Samsiddhi (See No. 3496) 6. 43.

3497. संसम्य Ind. past participle of the root Stambh with the prefix Sam (To keep under control or to stop the natural movements of) 3. 43.

3498. संस्पर्शजाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Samsparśaja (That which owes its rise to close contact with another) 5. 22.

3499. संस्मृत्य Ind. past participle of the root Smr with the prefix Sam (To recollect) 18. 76², 77².

3500. संहरते Pres. 3rd pers. sing. of the root Hr with the prefix Sam (To draw inwards) 2.58.

3501. सम्यक् Adv. Ind. (Properly) 5. 4; 8. 10; 9. 30.

3502. समागताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samāgata (Met together) 1.23.

3503. समाचर Imp. 2nd pers. sing. of the root Car with the prefixes A and Sam (To do or perform) 3. 9, 19.

3504. समाचरन् Nom. sing. of the pres. participial adj. Samācarat (Doing or performing) 3. 26.

3505. समाधातुम् Inf. of the root Dhā with the prefixes Ā and Sam (To compose) 12. 9.

3506. समाधाय Ind. past participle of the root Dhā with the prefixes Ā and Sam (See No. 3505) 17. 11.

3507. समाधिस्थस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Samādhistha (One who is in a state of mental repose) 2. 54. The word Samādhi does not here mean a state in which there is complete inactivity, inwardly and outwardly, but a state of mental equilibrium maintained throughout amidst the ever-changing environments.

3508. समाची Loc. sing. of the mas. noun Samādhi (A state of mental repose or equilibrium) 2. 44, 53. (See also the note in the previous entry.)

3509. समाभोषि Pres. 2nd pers. sing. of the root Ap with the prefix Sam

(To pervade) 11.40.

3510. समारम्भाः Nom. plu. of the mas. noun Samärambha (A beginning or an act already commenced) 4.19.

3511. समासतः Adv. Ind. (In brief) 13. 18.

3512. समासेन Inst. sing. of the mas. noun Samāsa used adverbially (In brief) 13.3,6; 18.50.

3513. समाहर्जुम् Inf. of the root Hr with the prefixes A and Sam (To dispose of or kill) 11. 32.

35.14. समाहितः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samāhita derived from the root Dhā with the prefixes A and Sam (Lit. 'reposed' but here 'realised as reposed') 6.7.

3515. समाः Nom. plu. of the fem.

noun Samā (An year) 6.41.

3516. समितिंजयः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Samitiñjaya (One who is victorious in battle) 1.8.

3517. समिद: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samiddha (Ignited) 4. 37.

3518. समीक्ष्य Ind. past participle of the root Iks with the prefix Sam (To observe) 1. 27.

3519. समृत्रम् Acc. sing. of the mas. noun Samudra (An ocean) 2. 70; 11.28.

3520. समुद्धता Nom. sing. of the mas. noun Sammuddhartr [One who extricates another (from an abyss)] 12. 7.

3521. समुपस्थितम् Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samupasthita (Arrayed) 1. 28; 2. 2. Sankara alone amongst the commentators according to the J. H. P. edition reads Samavasthitanin in place of this word. (App. I. 3) For the meaning of this word see No. 3457 supra.

3522. समुपाश्रितः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Samupāśrita (Having taken resort to) 18.52.

3523. सम्बद्धेगाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past participial adj. Samrddhavega (At an accelerated speed) 11. 29².

3524. समृद्रम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Samṛddha (Endowed with prosperity) 11. 33.

3525. समें Acc. dual of the neu. form of the adj. Sama (See No. 3460) 2.38.

3526. समों Acc. dual of the mas. form of the adj. Sama (See No. 3460) 5. 27.

3527. सरसाम Gen. plu. of the neu. noun Saras (A lake) 10. 24.

3528. सर्गः Nom. sing. of the mas. noun Sarga (Ordinarily, 'creation' but here 'Samsāra', the cycle of existences) 5. 19.

3529. सर्गाणाम Gen. plu. of the mas. noun Sarga (Creation) 10. 32.

3530. सर्गे Loc. sing. of the mas. noun Sarga (See No. 3529) 7. 27; 14.2.

3531. सपाँणाम् Gen. plu. of the mas. noun Sarpa (A snake or serpent) 10. 28.

3532. सर्व Voc. sing. of the mas. form of the pronoun Sarva (The All) 11. 40.

3533. सर्वकर्मणाम् Gen. plu. of the neu. comp. noun Sarvakarman (All action) 18. 13.

3534. सर्वकर्मफल्लागम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Sarvakarma-phalatyāga (Renunciation of the fruit of all action) 12. 11; 18. 2.

3535. सर्वकमाणि Acc. plu. of the neu. comp. noun Sarvakarman (See No. 3533) 3. 26; 4.37; 5. 13; 18.56, 57.

3536. सर्वकामेश्यः Abl. plu. of the mas. comp. noun Sarvakāma (Desire of all sorts) 6. 18.

3537. सर्वेकिस्बिपे: Inst. plu. of the neu. comp. noun Sarvakilbişa (Sin of all sorts) 3.13.

3538. सर्वक्षेत्रेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Sarvaksetra (All embodiments or fields of the soul's activity) 13. 2.

3539. सर्वगतम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sarvagata (Pervading everywhere) 3. 15; 13. 32.

3540. सर्वेगतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvagata (See No. 3539) 2. 24.

See the note in Entry No. 1813 for the alternative reading of 2. 24c adopted by Mādhava Anandatīrtha and its effect.

3541. सर्वेगुद्धतमम् Acc. sing. of the neu. form of the super. degree of the comp. adj. Sarvaguhya (That which deserves to be concealed most of all *i. e.* the highest secret) 18.64.

3542. सर्वज्ञानिमृहान् Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sarvajñānavimūdha (One who has become deluded of all knowledge) 3. 32.

3543. सर्वतः Adv. Ind. (From all sides) 11. 40.

3544. सर्वतःपाणिपादम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sarvataḥpāṇipāda (That which has hands and feet on all sides) 13. 13.

3545. सर्वतःश्रुतिमत् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sarvataḥśrutimat (That which has the organs of hearing on all sides) 13. 13.

3546. सर्वतःसंप्छतोदके Loc. sing. of the mas. comp. noun Sarvataḥsaṁ-plutodaka (Lit. 'that in which water flows from all sides' and hence 'a sea') 2. 46. This whole is treated here as one compound word. Sarvataḥ and Saṁplutodaka are not therefore separately indexed.

3547. सर्वतोऽक्षिशिरामुखम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sarvatoksiśiromukha (That which has eyes, heads and mouths on all sides)

3548. सर्वतोऽनन्तरूपम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvato'nantarūpa (He who has innumerable forms on all sides) 11. 16.

3549. सर्वतोदोधिमन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvatodiptimat (He who has effulgence on all sides) 11. 17.

3550. सर्वेत्र Adv. Ind. (Everywhere) 2.57; 6.30,32; 12.4; 13.28,32; 18.49.

3551. सर्वत्रगम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Sarvatraga (That which pervades everywhere) 12.3.

3552. सर्वेत्रगः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Sarvatraga (See No. 3551) 9. 6.

3553. सर्वेत्रसमद्शैनः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvatrasamadarsana (One who sees everywhere with an equal eye) 6.29.

3554. सर्वथा Adv. Ind. (In all respects) 6. 31; 13. 23.

3555. सर्वेदुर्गाणि Acc. plu. of the mas. comp. noun Sarvadurga (All difficult situations) 18. 58.

3556. सर्वदु: लागम् Gen. plu. of the neu. comp. noun Sarvaduḥkha (All misery) 2. 65.

3557. सर्वदेहिनाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Sarvadehin (All embodied souls) 14.8.

3558. सर्वेद्वाराणि Acc. plu. of the neu. comp. noun Sarvadvāra (All apertures or openings) 8. 12.

3559. सर्वहारेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Sarvadvāra (See No. 3558) 14.11.

3560. सर्वधर्मान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Sarvadharma (All duties) 18.66.

3561. सर्वेपापेभ्यः Abl. plu. of the neu. comp. noun Sarvapāpa (All sins) 18. 66.

3562. सर्वपाँपेः Inst. plu. of the neu. comp. noun Sarvapāpa (See No. 3561) 10. 3.

3563. सर्वभावेन Inst. sing. of the mas. comp. noun Sarvabhāva (Belief as to being the soul of all) 15.19; 18.62.

3564. सर्वभूतस्थम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Sarvabhūtastha (Residing in all creatures) 6. 29.

3565. सर्वभूतिस्थितम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Sarvabhūtasthita (Residing in all creatures) 6.31.

3566. सर्वभूतिहते Loc. sing. of the neu. comp. noun Sarvabhūtahita (The good of all the creatures) 5. 25; 12. 4.

3567. सर्वेभूतात्मभूतात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvabhūtātmabhūtātman (On e whose soul has become the soul of all the created beings) 5.7.

3568. सर्वभूतानाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Sarvabhūta (All the creatures) 2.69; 5.29; 7.10; 10.39; 12.13; 14.3; 18.61.

3569. सर्वभूतानि Nom. or acc. sing. of the neu. comp. noun Sarvabhūta (See No. 3568) 6. 29; 7. 27; 9. 4, 7; 18.61.

3570. सर्वभूताश्चरास्थतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Sarvabhūtāśayasthita (He who resides in the hearts of all the creatures) 10. 20.

3571. सर्वभूतेषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Sarvabhūta (See No. 3568) 3. 18; 7. 9; 9. 29; 11. 55; 18. 20.

3572. सर्वेश्व Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvabhrt used as a noun (He who fills everything) 13. 14.

3573. सर्वयज्ञानाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Sarvayajña (All sacrifices) 9. 24.

3574. सर्वयोनिषु Loc. plu. of the fem. comp. noun Sarvayoni (All sources of birth) 14. 4.

3575. सर्वलोकमहेश्वरम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Sarvalokamaheśvara (The Great Lord of all the regions) 5. 29. 3576. सर्वावेत् Nom. sing. of the mas. comp. noun Sarvavid (One who knows everything; hence a knower of Brahman) 15. 19.

3577. सर्ववृक्षाणाम् Gen. plu. of the mas. comp. noun Sarvavṛkṣa (All the trees) 10. 26.

3578. सर्वेदेषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Sarvaveda (All the Vedas) 7.8.

3579. सर्वशः Adv. Ind. (Entirely or all round) 1. 18; 2. 58, 68; 3. 23, 27; 4. 11; 10. 2; 13. 29.

3580. सर्वेसङ्कल्पसन्त्र्यासी Nom. sing. of the mas. comp. noun Sarvasamkalpasannyāsin (One who has given up all thoughts about one's future) 6. 4.

3581. सर्वस्य Gen. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 2. 30; 7. 25; 8. 9; 10. 8; 13. 17; 15. 15; 17. 3, 7.

3582. सर्वहरः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvahara used a noun (He who carries away everything before him) 10. 34.

3583. सर्वेस् Acc. sing. of the mas. or nom. or acc. sing. of the neu. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 2. 17; 4. 33, 36; 6. 30; 7. 7, 13, 19; 8. 22, 28; 9. 4; 10. 8, 14; 11. 40; 13. 13; 18. 46.

3584. सर्वः Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 3.5; 11.40.

3585. सर्वाणि Nom. or acc. plu. of the neu. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 2. 30, 61; 3. 30; 4. 5, 27; 7. 6; 9. 6; 12. 6; 15. 16.

3586. सर्वाच् Acc. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 1. 27; 2. 55, 71; 4. 32; 6. 24; 11. 15².

3587. सर्वारम्भपरित्यागी Nom. sing. of the mas. comp. noun Sarvārambha-parityāgin (One who has given up the habit of making of any beginning) 12. 16; 14. 25.

3588. सर्वारम्भाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Sarvārambha (All beginning) 18.48.

3589. सर्वार्थोन् Acc. plu. of the mas. comp. noun Sarvārtha (All the objects) 18. 32.

3590. सर्वाश्चयम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sarvā-scaryamaya (Wonderful in all respects) 11. 11.

3591. सर्वा: Nom. plu. of the fem. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 8.18; 11.20; 15.13.

3592. सर्वे Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 1. 6, 9, 11; 2. 12, 70; 4. 19, 30; 7. 18; 10. 13; 11. 22, 26, 32, 36; 14. 1.

3593. सर्वेन्द्रियगुणाभासम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sarvendriyaguṇābhāsa (That which has as its reflections the attributes of all the organs of sense) 13. 14.

3594. सर्वेन्द्रियविवर्जितम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Sarvendriyavivarjita (That which is devoid of all organs of sense or that from which all organs of sense are excluded) 13. 14.

3595. सर्वेभ्यः Abl. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 4. 36.

3596. सर्वेषाम् Gen. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 1. 25; 6. 47.

1 10 N W

3597. सर्वेषु Loc. plu. of the mas. or neu. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 1. 11; 2. 46; 8. 7, 20, 27; 13. 27; 18. 21, 54.

3598. सवै: Inst. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 3532) 15. 15.

3599. सर्विकारम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Savikāra (Together with the modifications) 13. 6.

3600. सविज्ञानम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Savijñāna (Together with its realisation) 7.2.

3601. सन्यसाचिन् Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Savyasācin used as a form of address (One who throws arrows with his left hand) 11.33.

3602. सशरम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sasara (Together with an arrow or arrows) 1. 47.

3603. सह Preposition. Ind. (With, or together with or accompanied by) 1. 22; 11. 26²; 13. 23.

3604. सहजम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sahaja (That which has been born with oneself i. e. that which is prompted by one's very nature) 18. 48.

3605. सहदेव: Nom. sing. of the mas. noun Sahadeva (The name of the fourth Pāndava, a son of Mādri, the second wife of Pāndu) 1. 16.

3606. মহুৰজা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sahayajña (Together with sacrifices) 3. 10. Rāmānuja reads Saha yajñaih which though changing the emphasis from Prajāh to Yajñaih does not make a substantial change in the meaning of the statement (App. I. 11).

3607. सहयज्ञे: Inst. plu. of the mas. comp. noun Sahayajña 3. 10. For the meaning and the occurrence of this word there see the note in the preceding entry.

3608. सहसा Adv. Ind. (All of a sudden) 1.13.

3609. सहस्रकृत्वः Adverbial comp. Ind. (A thousand times) 11. 39.

3610. सहस्रवाहो Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sahasrabāhu (One who has a thousand, i. e. innumerable, hands) 11. 46.

3611. सहस्रयुगपर्यन्तम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sahasrayugaparyanta (That whose end comes after a thousand Yugas or ages) 8. 17.

3612. सहस्राः Adv. formed from the numeral Sahasra (By the thousands) 11.5.

3613. सहस्रेषु Loc. plu. of the mas. form of the numeral Sahasra (A thousand) 7.3.

3614. #: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 1. 13, 19, 27; 2. 15, 21, 70, 71; 3. 6, 7, 12, 16, 21, 42; 4. 2, 9, 18², 20; 5. 3, 5, 10, 21, 23², 24, 28; 6. 1, 23, 30, 31, 32, 44, 47; 7. 17, 18, 19, 22; 8. 5, 10, 13, 19, 20, 22; 9. 30²; 10. 3, 7; 11. 14, 55; 12. 14, 15, 16, 17; 13. 3, 23, 27, 29; 14. 19, 25, 26; 15. 1, 19; 16. 23; 17. 3², 11; 18. 8, 9, 11, 16, 17, 71.

3615. III Nom. sing. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 1385) 2. 69; 6. 19; 11. 12; 17. 2; 18. 30, 31, 32, 33, 34, 35.

3616. साक्षात् Adv. Ind. (Personally) 18. 75.

3617. साक्षी Nom. sing. of the mas. noun Sākṣin (An on-looker or a witness) 9. 18.

3618. सागरः Nom. sing. of the mas. noun Sāgara (An ocean) 10. 24.

3619. सार्ध्वकिष्याः Nom. plu. of the mas. form of the comp. noun Sāttvikapriya (That which is dear to a man of a Sāttvika temperament) 17.8.

3620. सार्विकम् Nom. or acc. sing. of the neu. form of the adj. Sāttvika (That which is characterised by the predominance of the Sattvaguṇa of the primordial matter) 14. 16; 17. 17, 20; 18. 20, 23, 37.

3621. सारिकः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sāttvika (See No. 3620) 17. 11; 18. 9, 26.

3622. सार्ध्विकाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Sāttvika (See No. 3620.) 7. 12; 17. 4.

3623. सारिवकी Nom. sing. of the fem. form of the adj. Sāttvika (See No. 3620.) 17. 2; 18. 30, 33.

3624. सार्यकिः Nom. sing. of the mas. noun Sātyaki (The name of a hero fighting on the side of the Pāṇ-davas in the Mbh. War. His another name was Yuyudhāna) 1.17.

3625. साधम्येम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Sādharmya (The quality of having the same characteristics) 14. 2.

3626. साधिभूताधिदेवम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sādhibhūtādhidaiva (Together with the Adhibhūta and the Adhidaiva *i.e.* together with the presiding deities of the primary elements and the supernatural forces) 7.30.

3627. साधियज्ञम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sādhi-yajña (Together with the Adhiyajña i.e. the presiding deity of sacrifices) 7. 30.

3628. साधुभावे Loc. sing. of the mas. comp. noun Sādhubhāva (Goodness, kindness or piety) 17. 26.

3629. साधुषु Loc. plu. of the mas. form of the adj. Sādhu used as a noun (A good or pious man) 6. 9.

3630. साधु: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sādhu used as a noun (See No. 3629) 9. 30.

3631. साधूनाम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Sādhu used as a noun (See No. 3629) 4.8.

3632. साध्याः Nom. plu. of the mas. form of the pot. participial adj. Sādhya used as a noun (One who is fit to be propitiated) 11. 22.

3633. साम Nom. sing. of the mas. noun Sāman (A Mantra of the Sāmaveda) 9. 17.

3634. सामध्येम् Acc. sing. of the neu. noun Sāmarthya (Strength or capacity) 2. 36.

3635. सामवेदः Nom. sing. of the mas. noun Sāmaveda (The third Veda which contains Mantras adapted to music) 10. 22.

3636. सामासिकस्य Gen. sing. of the mas. noun Sāmāsika (The whole class of compounds) 10.33.

3637. साम्नाम् Gen. plu. of the mas. noun Sāman (See No. 3633) 10. 35.

3638. साम्ये Loc. sing. of the neu. noun Sāmya (Equanimity or the quality of looking upon all with an equal eye) 5. 19.

3639. साम्येन Inst. sing. of the neu. noun Sāmya (See No. 3638) 6. 33.

3640. साहंकरेण Inst. sing. of the mas. comp. noun Sāhamkāra (Accompanied by egotism) 18.24.

3641. सांख्ययोगौ Acc. dual of the mas. comp. noun Sāmkhyayoga (The Sāmkhya and Yoga Mārgas) 5. 4.

3642. सांख्यम् Acc. sing. of the neu. noun Sāmkya (The Sāmkhya Mārga i. e. the path of knowledge) 5.5.

3643. सांख्यानाम् Gen. plu. of the mas. noun Sāmkhya (One who is a follower of the Sāmkhya Mārga) 3.3.

3644. लांख्ये Loc. sing. of the neu. noun Sāmkhya (See No. 3642) 2.39; 18.13.

3545. सांख्येन Inst. sing. of the neu. noun Sāmkhya (See No. 3642) 13. 24.

3646. सांख्यै: Inst. plu. of the neu. noun Sāmkhya (See No. 3642) 5. 5.

3647. सिद्धे Dat. sing. of the fem. noun Siddhi (Attainment of an object aimed at, which may be the realisation of the self or the acquisition of some supernatural power) 7.3; 18.13.

3648. सिन्दसङ्घाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Siddhasamgha (Assemblies of adepts) 11. 36.

3649. सिन्दः Nom. sing. of the mas. noun Siddha (An adept) 16. 14.

3650. सिद्धानाम् Gen. plu. of the mas. noun Siddha (See No. 3649) 7.3; 10.26.

3651. सिद्धिम् Acc. sing. of the fem. noun Siddhi (See No. 3647) 3. 4; 4. 12; 12. 10; 14. 1; 16. 23; 18. 45, 46, 50.

3652. सिद्धिः Nom. sing. of the fem. noun Siddhi (See No. 3647) 4. 12.

3653. सिद्धें Loc. sing. of the fem. noun Siddhi (See No. 3647) 4. 22.

3654. सिद्ध्यसिद्ध्योः Loc. dual of the fem. comp. noun Siddhyasiddhi (Attainment or non-attainment of an object aimed at) 2. 48; 18. 26.

3655. सिंधुराज: Nom. sing. of the mas. comp. noun Sindhurāja (The king of the territory known as Sindhu). This word occurs only in place of the word सोमदिनः in an alternative reading of 1. 8d given in the commentaries of Nīlakantha and Madhusūdana. (See the note in Entry No. 3713 infra.)

3656. सिंहनादम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Simhanāda (A sound like that of the roaring of a lion) 1.12.

3657. सीदन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Sad (To break down or sink down or be languid) 1.29.

3658. सीदमानम् Acc. sing. of the pres. participial adj. Sīdamāna (Sinking into despondency or despairing) 2. 10. This is the word in place of Viṣīdantam in the said stanza according to Rāmānuja alone (See No. 3143 and App. I. 5).

3659. सुकृतदुष्कृते Acc. dual of the neu. comp. noun Sukṛtaduṣkṛta (Good and bad deeds) 2.50.

3660. सुकृतस्य Gen. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sukrta (Well-done) 14. 16.

3661. सुकृतम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Sukṛta (A good deed) 5.·15.

3662. सुकृतिनः Nom. plu. of the mas. comp. noun Sukṛtin (A doer of good deeds) 7. 16.

3663. सुखदु:खसंज्ञै: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sukhaduḥkhasanjña (Designated as happiness and misery) 15.5.

3664. सुखदुःखानाम् Gen. plu. of the neu. comp. noun Sukhaduḥkha (Happiness and misery) 13. 20.

3665. सुलदुः वे Acc. dual of the neu. comp. noun Sukhaduhkha (See No. 3664) 2. 38.

3666. सुखराइन Inst. sing. of the mas. comp. noun Sukhasanga (Contact with or attachment to happiness) 14.6.

3667. सुलस्य Gen. sing. of the neu. noun Sukha (Happiness) 14. 27.

3668. सुसम् Acc. sing. of the neu. noun Sukha (See No. 3667) 2. 66; 4. 40; 5. 21²; 6. 21, 27, 28, 32; 10. 4; 13. 6; 16. 23; 18. 36, 37, 38, 39;

The same used as an adverb (At ease or easily) 5.3, 13.

3669. सुखानि Acc. plu. of the neu. noun Sukha (See No. 3667) 1. 32, 33.

3670. सुविनः Nom. plu. of the mas. noun Sukhin (A happy man) 1. 37; 2. 32.

3671. सुखो Nom, sing. of the mas. noun Sukhin (See No. 3670) 5. 23; 16. 14.

3672. सुखे Loc. sing. of the neu. noun Sukha (See No. 3667) 14. 9.

3673. सुखेन Inst. sing. of the neu. noun Sukha (See No. 3667) used in an adverbial sense (Easily) 6.28.

3674. सुचेषु Loc. plu. of the neu. noun Sukha (See No. 3667) 2. 56.

3675. सुघोषमणिषुष्यको Acc. dual of the mas. comp. noun Sughoṣamaṇipuṣpaka (Sughoṣa and Maṇipuṣpaka, the names of the conches used by the Pāṇḍavas, Nakula and Sahadeva respectively) 1.16.

3676. सुदुराचार: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sudurācāra (One who is too much ill-behaved) 9.30.

3677. सुदुर्दशैम Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sudurdarsa (That of which it is highly difficult to get a vision) 11.52.

3678. सुदुरुंभः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sudurlabha (Highly difficult to acquire) 7.19.

3679. सुदुष्करम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sudus-kara (Highly difficult to practise) 6.34.

3680. सुनिश्चितम् Adv. Ind. (Quite definitely or after coming to a definite conclusion) 5.1.

3681. सुरगणाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Suragana (A group of gods) 10.2.

3682. सुरसङ्घाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Surasangha (An assemblage of gods) 11. 21.

3683. सुराणास् Gen. plu. of the mas. noun Sura (A god) 2. 8.

3684. सुरेन्द्रलोकम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Surendraloka (The region of Indra) 9. 20.

3685. ਬੁਲਮ: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sulabha (Easy to acquire or reach) 8.14.

3686. सुविरूटमूलम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Suvirūdhamūla (That which has its roots firmly fixed) 15.3.

3687. सुसुखम् Adv. Ind. (Quite easily) 9.2.

3688. স্থার Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Suhrt used as a noun (A well-wisher) 9. 18.

3689. सुहदम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Suhrt used as a noun (See No. 3688) 5. 29.

3690. सुहदः Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Suhrt used as a noun (See No. 3688) 1. 27.

3691. सुहन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्यबन्धुषु Loc. plu. of the mas. comp. noun Suhṛnmitrāryudāsīnamadhyasthadveṣyabandhu (A well-wisher, a friend, a foe, a neutral, an intermeddler, one fit to be hated and a kinsman) 6.9.

3692. सूक्ष्मत्वात् Abl. sing. of the neu. noun Sūkṣmatva (Subtlety) 13. 15.

3693. स्तपुत्रः Nom. sing. of the mas. comp. noun Sūtaputra (Lit. 'the son of a charioteer' but used here as 'a designation of Karna' who was reputed to be a son of a charioteer) 11. 26.

3694. सूत्रे Loc. sing. of the neu. noun Sūtra (A thread) 7.7.

3695. स्यते Pres. 3rd pers. sing. of the root Sü (To give birth to) 9.10.

3696. सूर्यसहस्रस्य Gen. sing. of the neu. comp. noun Sūryasahasra (A thousand suns) 11. 12.

3697. सूर्यः Nom. sing. of the mas. noun Sūrya (The sun) 15. 6.

3698. सजित Pres. 3rd pers. sing. of the root Srj (To create) 5. 14.

3699. सजाम Pres. 1st pers. sing. of the root Srj (See No. 3698) 4. 7.

3700. सती Acc. dual of the fem. noun Srti (A way or path) 8. 27.

3701. स्टम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Srsta (Created) 4. 13.

3702. सद्धा Ind. past participle of the root Srj (See No. 3698) 3. 10.

3703. सेनयो: Gen. dual of the fem. noun Senā (An army) 1. 21, 24, 27; 2, 10.

3704. सेनानीनाम Gen. plu. of the mas. noun Senānin (A Commanderin-chief) 10. 24.

3705. सेवरे Pres. 3rd pers. sing. of the root Sev (To serve) 14. 26.

3706. सेवया Inst. sing. of the fem. noun Sevā (Service) 4. 34.

3707. सैन्यस्य Gen. sing. of the neu. noun Sainya (An army) 1. 7.

3708. सोंदुम् Inf. of the root Sah (To bear or endure) 5.23; 11.44.

3709. स्रोमपाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Somapa used as a noun (Lit. 'one who drinks Soma' and hence 'a Vedic Brahman who drinks Soma at a sacrifice') 9. 20.

3710. सोम: Nom. sing. of the mas. noun Soma (The name of the plant, the juice of whose leaves was extracted at a sacrifice according to a Vedic rite, offered to the gods and drunk by the sacrificer and the priests in Vedic times) 15. 13.

3711. सीक्ष्म्यात् Abl. sing. of the neu. noun Sauksmya (Subtlety) 13.32.

3712. सोंभद: Nom. sing. of the mas. noun Saubhadra (The son of Subhadrā i. e. Abhimanyu) 1. 6, 18.

3713. सोमदिनः Nom. sing. of the mas. noun Saumadatti (The son of Somadatta i. e. Bhūriśravas, a warrior who fought on the side of the Kauravas in the Mbh. war) 1. 8. Nīlakantha and Madhusūdana read सिन्ध्राजः in place of सोमदिनः as an alternative (See App. I. 1).

3714. सौम्यत्वम् Nom. sing. of the neu. noun Saumyatva (Mildness, gentleness or placidity) 17. 16.

3715. सोम्यवपु: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Saumyavapu (One who has a placid bearing) 11. 50.

3716. सोम्यम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Saumya (Mild, gentle or placid) 11.51.

3717. स्कन्द: Nom. sing. of the mas. noun Skanda (A name of Kārtikeya, a son of God Sankara and the Commander-in-chief of the army of the gods) 10.24.

3718. स्तब्धः Nom. sing. of the past participial adj. Stabdha (Stupified) 18. 28.

3719. स्तब्धाः Nom. plu. of the past participial adj. Stabdha (See No. 3718) 16. 17.

3720. स्तुतिभि: Inst. plu. of the fem. noun Stuti (A hymn of praise) 11. 21:

3721. स्तुवन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Stu (To praise) 11. 21.

3722. स्तेनः Nom. sing. of the mas. noun Stena (A thief) 3.12.

7 3723. स्त्रियः Nom. plu. of the fem. noun Strī (A woman) 9. 32.

3724. स्त्रीषु Loc. plu. of the fem. noun Strī (See No. 3723) 1.41.

3725. स्थापु: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sthānu (Fixed, stationery, static or motionless)
2. 24. For an alternative reading of 2. 24/3 which Māddhava Ānandatīrtha has adopted and its effect see the note in Entry No. 1813.

3726. स्थानम् Nom. or acc. sing. of the neu. noun Sthāna (A place or position) 5. 5; 8. 28; 9. 18; 18, 62.

3727. स्थाने Loc. sing. of the neu. noun Sthāna (See No. 3726) used as an adverb (Rightly or appropriately) 11.36.

3728. स्थापम Imp. 2nd pers. sing. of the causal form of the root Sthātiṣth (To fix or to move to a particular position and keep it there firmly) 1.21.

3729. स्थापियत्वा Ind. past pass. participle of the causal form of the root Sthā-tiṣth (See No. 3428) 1. 24.

3730. स्थावरजङ्गमम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sthāvarajangama (Immobile and mobile) 13. 26.

3731. स्थावराणाम् Gen. plu. of the mas. form of the adj. Sthāvara used as a noun (An object which does not move automatically) 10.25.

3732. स्थास्यति Fut. 3rd pers. sing. of the root Sthā-tiṣṭh (See No. 3728) 2. 53.

3733. स्थितभा: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Sthitadhī used as a noun (One whose intellect has become steady) 2. 54, 56.

3734. स्थितप्रज्ञस्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial. adj. Sthitaprajña: used as a noun (One whose intellect has become steady) 2.54.

3735. হিথানগল: Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Sthitaprajña used as a noun (See No. 3734) 2.55.

3736. स्थितम् Nom. or acc. sing. of the neu. or acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sthita (Standing or staying) 5. 19; 13.16; 15.10.

3737. स्थित: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sthita (See No. 3736) 5. 20; 6. 10, 14, 21, 22; 10. 42; 18. 73.

3738. स्थितान् Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sthita (See No. 3736) 1.26.

3739. स्थिताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sthita (See No. 3736) 5. 19.

3740. स्थितिम Acc. sing. of the fem. noun Sthiti (Position) 6.33.

3741. स्थितिः Nom. sing. of the fem. noun Sthiti (See No. 3740) 2.72; 17.27.

3742. स्थितो Loc. sing. of the fem. noun Sthiti (See No. 3740) 1. 14.

3743. स्थित्वा Ind. past participle of the root Sthā-tiṣṭh (See No. 1453) 2.72.

3744. स्थिरबुद्धि: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sthirabuddhi (One whose intellect has become steady) 5. 20.

3745. स्थिरमति: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Sthiramati (One whose intellect has become steady) 12. 19.

3746. FRITH Acc. sing. of the neu. form of the adj. Sthira (Steady) 6. 11, 13; 12. 9. For the occurrence of this word in 6. 13 see the next entry.

3747. Par: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sthira (See No. 3746) 6. 13. Rāmānuja reads here Sthiram (App. I. 19). It would be an adj. qualifying Kāyasirogrīvam but would lead to a tautology as the adj. Acalam is already there.

3748. स्थिराम Acc. sing. of the fem. form of the adj. Sthira (See No. 3746) 6. 33.

3749. स्थित: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Sthira (See No. 3746) 17. 8. The adj. Sthirāh

which here qualifies the noun Ahārāh must be understood to have the sense of 'nourishing'.

3750. स्थेर्यम् Nom. sing. of the neu. noun Sthairya (Steadiness) 13. 7.

3751. सिन्धाः Nom. plu. of the mas. form of the adj. Snigdha (Greasy or unctuous) 17.8.

3752. स्पर्शनम् Acc. sing. of the neu. noun Sparsana (The sense of touch) 15. 9.

3753. स्पर्शान् Acc. plu. of the mas. noun Sparsa (An object of perception by the sense of touch) 5. 27.

3754. ন্যুম্ Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Sprsat (Touching) 5.8.

3755. TET Nom. sing. of the fem. noun Sprhā (Aspiration or expectancy) 4. 14; 14. 12.

3756. ₹ A pleonastic particle generally added to the negative prohibitive particle Mā. 2. 3. It is here used to indicate a strong disapproval of an act. The idiomatic expression in which it occurs is Klaibyam mā sma gamaḥ (Do not resort to impotency). For the explanation of the significance of the other words in the expression see Nos. 1099, 1152 and 2603.

3757. समरति Pres. 3rd pers. sing. of the root Smr (To remember or recollect) 8. 14.

3758. ENT Nom. sing. of the mas. form of the pass. participial adj. Smarat (Recollecting) 3. 6; 8. 5, 6.

3759. स्मृतम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Smrta (Remembered or traditionally known) 17. 20, 21; 18. 38.

3760. स्मृतः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Smrta (See No. 3759) 17. 23.

3761. स्मृता Nom. sing. of the fem. form of the past pass. participial adj. Smrta (See No. 3759) 6. 19.

3762. स्मृतिश्रंशात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Smrtibhramsa (Failure or loss of memory) 2.63.

3763. स्मृतिविश्रमः Nom. sing. of the mas. comp. noun Smṛṭivibhrama. (Failure or loss of memory) 2.63.

3764. स्मृतिः Nom. sing. of the fem. noun Smrti (Memory) 10. 34; 15. 15; 18. 73.

3765. स्यन्द्रने Loc. sing. of the mas. noun Syandana (A chariot) 1.14.

3766. स्थान Pot. 3rd pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 496)
1. 36; 2.7; 3.17; 10.39; 11.12;
15.20; 18.40.

3767. ₹याम Pot. 1st pers. plu. of the 2nd conj. root As (See No. 496) 1.37.

3768. स्याम Pot. 1st pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 496) 3. 24; 18. 70.

3769. ₹**q**: Pot. 3rd pers. plu. of the 2nd conj. root As (See No. 496) **9**. 32.

3770. संसते Pres. 3rd pers. sing. of the root Srams (To slip off) 1. 30.

3771. स्रोतसाम् Gen. plu. of the neu. noun Srotas (A stream; a volume of flowing water) 10.31.

3772. स्वकर्मणा Inst. sing. of the neu. comp. noun Svakarman (Action appropriate to oneself) 18. 46.

3773. स्वक्रमेनिस्तः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Svakarmanirata (Engaged in action appropriate to oneself) 18. 45.

3774. स्वकम् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Svaka (One's own) 11.50.

3775. स्वचञ्चला Inst. sing. of the neu. comp. noun Svacakṣus (One's own eye) 11. 8.

3776. स्वेजनम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Svajana (One's kith and kin) 1. 28, 31, 37, 45.

3777. स्वतेजसा Inst. sing. of the neu. comp. noun Svatejas (One's own light) 11. 19.

3778. स्वधर्मम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Svadharma (Duties appropriate to oneself) 2.31,33.

3779. स्वर्धमे: Nom. sing. of the mas. comp. noun Svadharma (See No. 3778) 3. 35; 18. 47.

3780. स्वधमें Loc. sing. of the mas. comp. noun Svadharma (See No. 3778) 3.35.

3781. स्वधा Nom. sing. of the fem. noun Svadhā (An oblation of food) 9. 16.

3782. स्वनुष्टितात् Abl. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Svanusthita (Well-observed or well-performed) 3.35; 18.47.

3783. स्वपन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Svapat (Sleeping) 5. 8.

3784. स्वम्स Acc. sing. of the neu. noun Svapna (A dream) 18. 35.

3785. स्वान्धवान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Svabāndhava (One's own kinsman) 1.37.

3786. स्वभावजम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Svabhā-vaja (Born of one's innate nature) 18. 42, 43, 44².

3787. स्वभावजा Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Svabhāvaja (See No. 3786) 17. 2.

3788. स्वभावजेन Inst. sing. of the neu. form of the comp. adj. Svabhāvaja (See No. 3786) 18.60.

3789. स्वभावनियतम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Svabhāvaniyata (That which is determined by one's innate nature) 18. 47.

3790. सभावप्रभवे: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Svabhā-vaprabhava (That which owes its existence to one's innate nature) 18.41.

3791. स्वभावः Nom. sing. of the mas. comp. noun Svabhāva (One's innate nature) 5. 14; 8. 3.

3792. स्वयम् Adv. Ind. (Personally) 4. 38; 10. 13, 15; 18. 75.

3793. स्वया Inst. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Sva (One's own) 7. 20.

3794. स्वर्गातेम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Svargati (Departure to the Svargaloka) 9.20.

3795. स्वर्गेद्वारम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Svargadvāra (A gateway to Svarga, the region where the gods ruled over by Indra were believed to reside) 2. 32.

3796. स्वर्गेषराः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Svargapara (Intent on the attainment of Svarga) 2. 43.

3797. स्वर्गेम् Acc. sing. of the neu. noun Svarga (See No. 3795) 2. 37.

3798. स्वर्गलोकम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Svargaloka (See No. 3795) 9. 21.

3799. स्वल्पम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Svalpa (Very little) 2. 40.

3800. स्वस्ति A benedictory ind. particle. 11. 21.

3801. स्वस्थः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Svastha (Self-composed or at ease) 14. 24.

3802. स्वस्याः Gen. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Sva (See No. 3793) 3. 33.

3803. स्वम् Acc. sing. of the neu. form of the pronominal adj. Sva (See No. 3793) 6.13.

3804. स्वाध्यायज्ञानयज्ञाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Svādhyāyajñānayajña (One who performs a sacrifice in the shape of a study of the Vedas and one who performs it in the shape of the pursuit of knowledge) 4.28.

3805. स्वाध्यायः Nom. sing. of the mas. noun Svādhyāya (A study of the Vedas) 16. 1.

3806. स्वाध्यायाभ्यसनम् Nom. sing. of neu. comp. noun Svädhyäyäbhyasana (A study of the Vedas) 17. 15.

3807. स्वास Acc. sing. of the fem. form of the pronominal adj. Sva (See No. 3793) 4.6; 9.8.

3808. ₹ Loc. sing. of the neu. form of the pronominal adj. Sva (See No. 3793) 18. 45².

3809. स्वेन Inst. sing. of the neu. form of the pronominal adj. Sva (See No. 3793) 18.60.

ह

3810. The Interjection. Ind. (A particle expressive of grief or regret) 2.9.

3811. इतम् Acc. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Hata (Killed) 2.19.

3812. Et: Nom. sing. of the mass form of the past pass. participial adj. Hata (See No. 3811) 2. 37; 16. 14.

3813. हतान् Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Hata (See No. 3811) 11. 34.

3814. हत्वा Ind. past participle of the root Han (See No. 1208) 1. 31, 36, 37; 2. 5, 6; 18. 17.

3815. हनिष्ये Fut. 1st pers. sing. of the root Han (See No. 1208) 16. 14.

3816. इन्त An inceptive indeclinable particle intended to excite curiosity to hear what is to be said) 10.19.

3817. इन्तारम् Acc. sing. of the mas. noun Hantr (A killer or slayer) 2. 19.

3818. इन्ति Pres. 3rd pers. sing. of the root Han (See No. 1208) 2. 19, 21: 18.17.

3819. इन्त्रम् Inf. of the root Han (See No. 1208) 1. 35, 37, 45.

3820. हन्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Han (See No. 1208) 2. 19, 20.

3821. इन्यमाने Loc. sing. of the neu. form of the continuous pres. participial adj. Hanyamāna (Being killed) 2. 20.

3822. Fig. Pot. 3rd pers. plu. of the root Han (See No. 1208) 1.46.

3823. ह्यै: Inst. plu. of the mas. noun Haya (A horse) 1.14.

3824. इराते Pres. 3rd pers. sing. of the root Hr (To carry away or deprive one of) 2.67.

3825. हरन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Hr (See No. 3824) 2.60.

3826. Et: Nom. sing. of the mas. noun Hari (One of the names of Viṣṇu and incidentally of Srī Kṛṣṇa who is identified with the former) 11.9.

3827. Et Gen. sing. of the mas. noun Hari (See No. 3826) 18. 77.

3828. हपेशोकान्वितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Harsaśokānvita (One who is overpowered by joy or sorrow) 18.27.

3829. हार्भेम् Acc. sing. of the mas. noun Harşa (Joy or jubilation) 1. 12.

3830. हर्पामपेभयोहेगेः Inst. plu. of the mas. comp. noun Harṣāmarṣabha-yodvega (Perturbation caused by jubilation, uneasiness or fear) 12. 15.

3831. हाँवः Nom. sing. of the neu. noun Havis (An oblation or a burnt offering) 4. 24.

3832. इसात् Abl. sing. of the mas. noun Hasta (A hand) 1.30.

3833. हस्तिनि Loc. sing. of the mas. noun Hastin (An elephant) 5.18.

3834. हानि: Nom. sing. of the fem. noun Hāni (Destruction or injury) 2. 65.

3835. 憶 A causal or expletive indeclinable particle. When causal it has the sense of 'for' or 'because'. Even when expletive it has sometimes the sense of 'indeed', 'surely', 'for instance', 'as is well-known' &c. 1. 11, 37, 42; 2. 5, 8, 27, 31, 41, 49, 51, 60, 61, 65, 67; 3. 5², 8, 12, 19, 20, 23, 34, 41; 4. 3, 7, 12, 17, 38; **5**. 3, 19, 22; **6**. 2, 4, 27, 34, 39, 40, 42, 44; 7. 14, 17, 18, 22; 8. 26; 9. 21, 24, 30, 32; 10. 2, 14, 18, 19; 11. 2, 20, 21, 24, 31; 12. 5, 12; 13. 21, 28; 14. 27; 18. 4; 11, Rāmānuja and several other comm. omit this word from the second line of 3.41. (See App. I. 13 and Entry No. 2087). It seems however necessary for a metrical purpose at least. In 9. 21 on the other hand all the comm. except

Sankara, Madhusüdana and Dhanapati Süri read Evam hi traidharmyam which involves an additional Hi. (See App. I. 27 and Entry No. 1499). For the alternative reading adopted by Rāmānuja in 10. 19 see the note in Entry No. 1571.

3836. हितकाम्यया Inst. sing. of the fem. comp. noun Hitakāmyā (A desire to do good or cause welfare) 10. 1.

3837. हितम् Acc. sing. of the neu. noun Hita (welfare) 18.64.

3838. हिस्ता Ind. past participle of the root Hā (To abandon) 2. 33.

3839. हिनस्ति Pres. 3rd pers. sing. of the root Han (See No. 1208) 13. 28.

3840. हिमाल्यः Nom. sing. of the mas. noun Himālaya (The mountain Himālaya) 10. 25.

3841. हिंसारमकः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Himsātmaka (One who is by his very nature apt to cause injury to others) 18.27.

3842. हिंसाम् Acc. sing. of the fem. noun Himsā (Injury or slaughter) 18.25.

3843. **gat** Acc. sing. of the neuform of the past pass. participial adj. Huta (That which is offered as an oblation in fire) 4. 24; 9.16; 17.28.

3844. हतज्ञानाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Hṛtajñāna (One who is deprived of knowledge) 7. 20.

3845. हतस्थम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. past pass. participial adj. Hrtstha (Residing in the heart) 4.42.

3846. हृदयदेषित्यम् Acc. sing. of the neu. comp. noun Hrdayadaurbalya (The weakness of the heart) 2.3.

3847. हृदयानि Acc. plu. of the neu. noun Hrdaya (The heart) 1.19.

3848. हादि Loc. sing. of the neu. noun Hrt (The heart) 8. 12; 13. 17; 15. 15.

3849. हदेशे Loc. sing. of the mas. comp. noun Hrddesa (The region of the heart) 18. 61.

3850. हवा: Nom. plu. of the mas. form of the pot. participial adj. Hṛdya (Pleasing) 17.8.

3851. हवित: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Hrsita (Delighted or thrilled) 11.45.

3852. ह्वीकेश Voc. sing. of the mas. noun Hṛṣīkeśa (Lit. 'the Lord of the sense-organs' and hence 'the self'. It is used here however as a synonym of Viṣnu with whom Śrī Kṛṣṇa is identified in this work and with whom the self of man is identical in essence according to it) 11. 36; 18. 1.

3853. हपीकेशम् Acc. sing. of the mas. noun Hṛṣikeśa (See No. 3852) 1. 21; 2.9.

3854. ह्रपीकेश: Nom. sing. of the mas. noun Hṛṣīkeśa (See No. 3852) 1. 15, 24; 2. 10.

3855. हरोमा Nom. sing. of the mas. form of the comp. past pass. participial adj. Hṛṣṭaroman (One the hair on whose body is bristling with joy) 11. 14.

3856. हृष्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Hrs (To become delighted) 12. 17.

3857. ह्रज्यामि Pres. 1st pers. sing. of the root Hrs (See No. 3856) 18.76,77.

3858. E Interjection (A vocative particle expressing surprise, envy or derision) 11. 413.

3859. हेतव: Nom. plu. of the mas. noun Hetu (A cause, reason or motive) 18. 15.

3860. हेतुना Inst. sing. of the mas. noun Hetu (See No. 3859) 9. 10.

3861. हेतुमन्तिः Inst. plu. of the mas. form of the adj. Hetumat (That

which is supported by reason or rational arguments) 13. 4.

3862. हेन्छ: Nom. sing. of the mas. noun Hetu (See No. 3859) 13. 20².

3863. हेतो: Abl. sing. of the mas. noun Hetu (See No. 3859) 1. 35.

3864. हियते Pass. 3rd pers. sing. of the root Hr (See No. 3824) 6.44.

3865. at: Nom. sing. of the fem. noun Hrī (Modesty or bashfulness) 16. 2.

SECTION B-KĀŚMĪR RECENSION

N. B.—The words indexed in this Section are those only which have been underlined in col. 4 of Appendix II. Those which are common to the stanzas concerned as read in the vulgate and this recension do not find a place therein. There being no such words in the case of the additional lines and stanzas, all those occurring therein are without exception included therein.

It will be noticed that no words have been underlined in the variants taken from any one or two editions of the Kāśmīr recension which are given in the foot-notes. That means that none of the words occurring therein have been given a place in this Index, the reason being that the criterion adopted is that the variants peculiar to that recension must be common to all the editions of the recension which had been collated.

The abbreviations used in this Index are the same as those in the Index of the vulgate except one namely, 'Un', after the figure 13, which stands for the expression 'Unnumbered stanza', called 13 supernumerary stanza in Pt. I A.

For verification of the citations see the note in App. II which explains how the additional lines and stanzas have been incorporated in the enumeration scheme of the vulgate.

अ

- 1. अकिञ्चिकम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Akimcitka (Insignificant) 16.8/4.
- 2. अकृत्सनित् Nom. sing. of the mas. comp. noun Akṛtsnavid [One who does not know the whole (of the thing to be known)] 18. 22/1. This meaning does not seem to fit in well in the line यदकृत्सनित्कासिन् in which it occurs. It is perhaps a corruption of the vulgate reading यमु कृत्सनदेकसिन् which as applied to the Tāmasajñāna, sought to be described by the author, seems to be a better one.
- 3. স্বৰু: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acala (Not moving; steady) 6. 13/2.
- 4. अचिन्त्यकर्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acintya-karman (One whose actions are inconcievable *i. e.* such as cannot be gauged) 11. 40/4.
- 5. अचिन्यरूपम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Acintyarūpa (That whose form cannot be thought about) 11. 27-1. There it is an epithet of *Vaktra*. In 8. 9. it is that of *Puruṣa* (See Pt. I A. No. 45).
- 6. अचेतनम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Acetana (That which is without life) 17.6/2.
- 7. সহ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ajña (Ignorant) 14. 23/4.
- 8. अतिक्रमनाशः Nom. sing. of the mas. comp. noun Atikramanāśa (Lit. 'Destruction of transgression') 2. 40/1. This is quite a meaningless word. The reading अभिक्रमनाशः of the vulgate is therefore certainly a better one.

- 9. अतिजागरत: Gen. sing. of the comp. past participial adj. Atijāgarat (One who is in the habit of keeping oneself awake too much) 6. 16/4. This is an unusual form. The usual form is Jāgrat and is found in the vulgate reading.
- 10. अत्यद्भुतम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Atyadbhuta (Extremely wonderful)
 11. 44-3.
- 11. अरयन्तम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Atyanta (That which transgresses the end) 6.28/4.
- 12. अरयशतः Gen. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Atyasat (One who eats too much; a glutton) 6. 16/1.
- 13. अत्र Adv. Ind. (Here or in this respect) 2.30/4.
- 14. अथ An ind. copulative particle generally used to mark the beginning of a treatise or a topic therein.

 3. 22/4. Here however it seems to have been used with \exists in the sense of "And still".
- 15. अज्ञुतम् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Adbhuta (Wonderful) 11.44-2.
- 16. अद्भुतानि Nom. plu, of the neu. form of the adj. Adbhuta (See No. 15) 11. 44-1.
- 17. अधिगच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch with the pre-fix Adhi (To attain) 6. 28/4, 38/4.
- 18. अध्यवसाय: Nom. sing. of the mas. noun Adhyavasāya (Effort or endeavour) 18. 59/3.
- 19. अध्यातमञ्जाननिष्ठत्वम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Adhyātma-jñānaniṣṭhatva (The quality of being devoted to the knowledge of the self) 13. 11/1.

- 20. अध्यात्मविद्याविनिवृत्तकामाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Adhyātmavidyāvinivrttakāma (One whose desires have subsided owing to the acquisition of the knowledge of the self) 15. 5/2.
- 21. अध्रम Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Adhruva (Unsteady) 17. 12/4. This epithet is not a happy one as applied to a Yajña.
- 22. अनिभिरुक्षितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Anabhilaksita (Unnoticed or undetected) 9. 6-1.
- 23. अनयो: Gen. or loc. dual of the pronoun Idam (This) 8. 26/3. The reading in which this word occurs namely, अनयोगीत्यनामृतिम् does not yield a sensible meaning. The vulgate reading एक्या यात्यनामृतिम् is therefore preferable.
- 24. অনুবাইৰ Ind. past participle of the root Iks with the prefix Ava (To see or think of) turned to express a negative idea by prefixing An. 18. 25/2.
- 25. अनादिमान Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anādimat (One who has no beginning) 11. 39/3.
- 26. अनिच्छमान: Nom. sing. of the continuous pres. participle Icchamāna turned to express a negative idea by prefixing An (Though not wishing or against one's wish) 3. 36/3.
- 27. अनुगम्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Gam with the prefix Anu (To reach or acquire) 5. 5/2.
- 28. अनुत्तमम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Uttama turned to express a negative idea by prefixing An (That to which there is no superior; unsurpassed) 9. 11/4.

- 29. अनुवर्तन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Vrt-vart with the prefix Anu (To follow) 3. 31/2, 32/2.
- 30. अनुवर्तेरन् Pot. 3rd pers. plu. of the root Vrt-Vart with the prefix Anu (See No. 29) 3. 23/3.
- 31. अनुसोचन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Anuśocat (To bemoan the loss of) 2. 11/1.
- 32. अनेकचित्त: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Anekacitta (One whose attention is diverted to various objects) 6.37/5.
- 33. अन्तकस्य Gen. sing. of the mas. noun Antaka (The god of death) 2. 10-1.
- 34. अन्तम् Acc. sing. of the mas. noun Anta (An end) 7. 28/1.
- 35. अन्यः Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Anya (Another) 11. 44-1.
- 37. अमित्रभावः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Apratimaprabhāva (One whose prowess is unequalled) 11. 39/3.
- 38. अभितः Adv. Ind. (From all sides; all over) 11. 28/4.
- 39.. अभिघास्ये Fut. 1st pers. sing. of the root Dhā with the prefix Abhi (To narrate or describe) 8. 11/4.
- 40. अभिषयनान् Acc. plu. of the mas. form of the past participial adj. Abhiprapanna (Approached submissively) 2. 10-1.
- 41. अभिभाषसे Pres. 2nd pers. sing. of the root Bhas with the prefix Abhi (To speak) 2. 11/2. This meaning does not fit in in the context for

प्रज्ञावालाभिभाषसे yields no intelligible sense. It would have been better if it had been प्राज्ञवलाभिभाषसे.

- 42. अभिमानात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Abhimānātman (One who is by nature proud or one whose essence is pride). 3. 36-3. The whole of this stanza is very badly worded. Most of the epithets contained therein are such that they cannot be applied appropriately to Kāma even when personified. For instance, it is stupid to say of Kāma that he is Kāmakrodhamaya, Ahamkāra &c. same remark is more or less applicable to all the additional stanzas here. They seem to be the composition of a poor versifier, perhaps a mere scribe, of Kāśmīr.
- 43. अमी Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Adas (:This) 2. 12/2.
- 44. অধ্যাসন্ Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Amṛṣṭānna (That in which food is not purified or is unsavoury) 17. 13/1.
- 45. अयतः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Ayat (One who does not make an effort or one who has not subdued his senses) 6. 37/1.
- 46. প্ৰথম Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 23) 3. 38/4; 10. 8/1.
- 47. अर्च्य Ind. past participle of the root Arc (To worship or adore) 18. 46/3.
- 48. জর্জুল Voc. sing. of the mas. noun Arjuna (The name of the third son of Pāndu and Kunti and the principal hero on the side of the Pāndavas in the Kuru-Pāndu war

whose chariot was being driven by Srī Kṛṣṇa when he imparted the teaching embodied in the Gītā.) 8. 21/4; 18. 15/2.

- 49. অর্নুন: Nom. sing. of the mas. noun Arjuna (See No. 48) 13.:Un.
- 50. अवगच्छे: Pot. 2nd pers. sing. of the root Gam-gacch with the prefix Ava (To know) 10. 41/3.
- 51. अध्ययम् Acc. sing. of the mas. or neu. form of the adj. Avyaya (Indestructible) 5. 21/4; 9. 11/4.
- 52. अञ्चाससु Loc. plu. of the fem. comp. noun Asubha (Inauspicious or unclean) 16. 19/3.
- 53. अशेपाणि Acc. plu. of the neu. form of the adj. Asesa (Without a remainder, or an exception) 4. 35/3.
- 54. असद्राहाश्रिताः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Asadgrāhāśrita (One who has resorted to wrong prejudices or preconceptions) 16. 10/3.
- 55. असहाम् Acc. sing. of the neuform of the comp. past participial adj. Asahya (Unbearable) 11. 44-2.
- 56. आसे Pres. 2nd pers. sing. of the 2nd conj. root As (To be) 11. 44-2.
- 57. असंशयम् Comp. adv. Ind. (Undoubtedly) 18. 68/4.
- 58. अस्ति Pres. 3rd pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 56) 11. 40/3, 44-1, 3.
- 59. अस्तु Imp. 3rd pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 56) 2. 47/1.
- 60. अस्मि Pres. 1st pers. sing. of the 2nd conj. root As (See No. 56) 7. 9/1.
- 61. अस्य Gen. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 23) 3. 36-4₃.

- 62. अहेतुकम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Ahetuka (That which is without a purpose or aim) 16. 8/4; 18. 22/2. The term Ahaitukam occurring in the vulgate at both the places is a regular form while this is an irregular one.
- 63. अहम Nom. sing. of the pronoun Asmad (1) 10. 17/2, 22/1, 25/3; 18. 55/2.
- 64. সংশ্লা: Nom. sing. of the mas. comp. noun Ahamkāra (Egoism) 3. 36-3.

आ

- 65. आक्रम्य Ind. past participle of the root Kram with the prefix Ā (To drag or draw towards oneself by force) 3. 36/4.
- 66. সাম্ভ্ৰ Imp. 2nd pers. sing. of the root Caks with the prefix A (To say or describe) 3. 36-1.
- 67. आत्मनि Loc. sing. of the pronoun Atman (The self) 6. 19/4.
- 68. आत्मनः Gen. sing. of the pronoun Atman (See No. 67) 10. 16/2, 19/2.
- 69. आसीस ये Dat. sing. of the fem. comp. noun Atmasiddhi (The attainment *i. e.* realisation of the self) 5. 11/4. This does not seem to be a very happy expression. Atmasuddhaye, the expression in the vulgate in place of it is certainly a better one in view of the context.
- 70. आरभते Pres. 3rd pers. sing. of the root Rabh with the prefix Ā (To begin or commence) 18. 15/2.
- 71. आरमतः Gen. sing. of the pres. participial adj. Ārabhat (Beginning) 4. 23/3.

- 72. आवृतः Nom. sing. of the past participial adj. Āvrta (Covered over) 3. 38/4.
- 73. आवेशियतुम् Inf. of the caus. form of the root Vis with the prefix Ā (To enter) 12. 9/1.
- 74. आसीन: Nom. sing. of the pres. participial adj. Āsīna (Sitting) 3. 36-2.
- 75. आस्थाय Ind. past participle of the root Sthā with the prefix A (To resort to) 9.6-1.
- 76. आस्थितम् Acc. sing. of the mas. form of the past participial adj. Asthita (One who has resorted to) 9. 11/2.
- 77. आस्थित: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Āsthita (See No. 76) 12. 8/4, 11/2; 15. 14/2.

₹

- 78. इच्छामि Pres. 1st pers. sing. of the root Is-icch (To wish) 13. Un.
- 79. इति Adv. Ind. (So or in this manner) 17. 21/4; 18. 21/4, 24/4, 38/4, 78/4. At times this particle marks only the end of a statement.
- 80. इतःपरम् Adv. Ind. (Lit., 'hereafter' but here 'beyond this life') 2. 12/4.
- 81. इदम् Nom. sing. of the neu. form of the pronoun Idam (See No. 23) 9. 8/s; 11. 44-2.
- 82. इन्द्रिये: Inst. plu. of the neu. noun Indriya (A sense-organ) 3.36-2.
- 83. इसम् Acc. sing. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 23) 11. 41/3.
- 84. इमानि Acc. plu. of the neu. form of the pronoun Idam (See No. 23) 18. 13/1.
- 85. इमान् Acc. plu. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 23) 1. 28/3.

86. इमे Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 23) 2.50/1; 11.27-1.

87. इव Adv. Ind. (Like or as if) 3. 36-2; 5. 17-1.

88. **EE** Adv. Ind. (Here or at this place) 2. 48-1; 7. 12/3; 11. 40/3.

ई

89. ईंटक् Acc. sing. of the neu. form of the adj. Idrs (Such) 11. 20/3.

उ

90. उक्त: Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Ukta (Said or narrated) 4. 18/4.

91. उच्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Vac (To speak) 2. 58/4.

92. उत्तमम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Uttama (The highest) 12. 8/4.

. 93. उत्सञ्च Ind. past participle of the root Srj with the prefix Ud (To abandon) 1. 47/3.

94. उपद्रव: Nom. sing. of the mas. noun Upadrava (A cause of annoyance or hardship) 3. 36-5.

95. उपहतान्तरास्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Upahatāntarātman (One whose heart is overpowered or affected by) 2. 10-1.

96. उपासते Pres. 3rd pers. plu. of the root As with the prefix Upa (To adore or worship) 12. 3/2.

97. डवाच Perf. 3rd pers. sing. of the root Vac (See No. 91) 3. 36-2; 13. Un.

7

98. 承载: Gen. sing. of the fem. noun Rddhi (Greatness or supernatural power) 11.44-3.

99. ऋष्यः Nom. plu. of the mas. noun Ḥṣi (A sage) 11. 44-1.

Ų

100. एक: Nom. sing. of the numeral adj. Eka (One) 11. 44-1.

101. एकया Inst. sing. of the fem. form of the numeral adj. Eka (See No. 100) 8. 26/3.

102. एतत् Acc. sing. of the neu. form of the pronoun Etad (This) 5. 17-1; 13. Un.

103. एव Adv. Ind. (Only) 1. 33/3; 2. 41/2; 3. 2/1, 36-1; 6. 16/1, 37/6; 9. 6-1²; 11. 21/3, 27-1², 44-2; 13. Un.²; 16. 16/2; 18. 46/3, 59/3.

104. एवम् Adv. Ind. (Thus or in this manner) 4. 1/1, 42/3; 9. 6-1.

105. एपाम Gen. plu. of the mas. form of the pronoun Idam (See No. 23) 2. 35/3.

106. 44: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Etad (See No. 102) 3. 36-1, 2, 4², 5; 18. 61/2.

Ù

107. ऐरावणम् Acc. sing. of the mas. noun Airāvaṇa (The name of Indra's elephant) 10. 27/3.

क

108. कथम् Adv. Ind. (How or in what way or manner) 2. 21/4; 3. 36-12.

109. करोति Pres. 3rd pers. sing. of the root Kr (To do) 3. 36-4.

110. कर्ता Nom. sing. of the noun Kartr (A doer) 11. 44-1, 2.

111. कर्म Nom. sing. of the neu. noun Karman (Act or action) 11.44-3.

112. कर्मबन्धविनिमुंकाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Karmabandhavinirmukta (Released from the bondage of Karma) 2. 51/3.

113. कमोणि Acc. plu. of the neu. noun Karman (See No. 111) 11. 44-1.

- 114. कमोपमानम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Karmopamāna (An object with which the Karma could be compared) 11.44-3.
- 115. কন্তুৰপ্ৰাৰ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kaluşa-kşudra (Dirty and mean) 3. 36–5.
- 116. **To Nom.** sing. of the mas. form of the pronoun Kim (Who or which) 3.36-1.
- 117. कश्चित् Nom. sing. of the mas. pronoun Kim with the suffix Cit intended to give it an emphasis (Whatever) 11. 40/3.
- 118. कामकोषमयः Nom. sing. of the mas, form of the comp. adj. Kāmakrodhamaya (One who is filled all over with desires and anger) 3. 36-3. (See also the note in Entry No. 42).
- 119. कामकोधविमुक्तानाम Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kāmakrodhavimukta (One who has become free from the clutches of desire and anger) 5.26/1.
- 120. कामः Nom. sing. of the mas. noun Kāma (Desire) 4. 14/2.
- 121. कामान् Acc. plu. of the mas. noun Kāma (See No. 120) 3. 12/1.
- 122. কিছিব Nom. sing. of the neu. form of the pronoun Kim with the suffix Cit emphasising the idea conveyed by it (Whatever) 7. 2/3.
- 123. किमाचार: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kimācāra (Having what kind of behaviour) 3.36-1.
- 124. किमात्मा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Kimātman (Of what nature) 3. 36-1.
- 125. किस् Nom: sing. of the neu. form of the pronoun Kim (What or which) 11. 44-2.

- 126. किंवा Adv. Ind. (Whether) 11. 44-2.
- 127. कीर्तिथिप्ये Fut. 1st pers. sing. of the root Kirt (To sing or narrate) 11. 44-2.
- 128. कुरुनन्दन Voc. sing. of the comp. noun Kurunandana (The cause of delight of the Kurus) used as a form of address for Arjuna. 14. 12/4.
- 129. কুবা: Nom. plu. of the past participial adj. Krtta (Cut to pieces) 11. 27-1.
- 130. इपागृहीतः Nom. sing. of the comp. past participial adj. Kṛpāgṛhīta (Overpowered by a feeling of compassion) 2. 10-1.
- 131. হালা Voc. sing. of the mas. noun Kṛṣṇa (The name of the son of Vasudeva Yādava and Devakī who acted as Arjuna's charioteer in the Mbh. War and imparted to him the teaching contained in the Bhagavadgītā) 3.36-1.
- 132. केंग्रच Voc. sing. of the mas. form of the comp. noun Keśava (The one who is lying in waters like a dead body) used as a form for addressing Vāsudeva as identified with the Supreme Being as it is in the state of Pralaya. 13. Un.
- 133. कौन्तेय Voc. sing. of the mas. noun Kaunteya (A son of Kunti) used as a form for addressing Arjuna. 2. 3/1.
- 134. क्रियाविशेषबहुलाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Kriyāviśeṣabahula (One who is too much devoted to specific ceremonial observances) 2. 43/3.
- 135. क्रुरा: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Krūra (Wicked) 16. 10/3.

136. क्रेशबहुलम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Kleśabahula (That which is characterised by or is done with much pain) 18. 24/3.

137. क्षेत्रज्ञम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. noun Ksetrajña (One who knows the Ksetra) used as a noun for the Kūtastha.

13. Un., 1/3.

138. क्षेत्रम् Nom. sing. of the neu. noun Ksetra (Lit. 'a field' but here 'the conglomerate' of objects mentioned in 13. 1.) (See also No. 1119 in Pt. I A).

ग

139. गच्छ Imp. 2nd pers. sing. of the root Gam-gacch (To go) 2. 3/1.

140. गच्छति Pres. 3rd pers. sing. of the root Gam-gacch (See No. 139) 14. 18/1.

141. गतम् Acc. sing. of the neu. form of the past participial adj. Gata (That which has gone to or reached) 7. 28/1.

142. गतः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Gata (See No. 141) 6. 37-1.

143. गताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Gata (See No. 144) 16. 16/2.

144. गीयते Pass. 3rd pers. sing. of the root Gā (To sing) 17. 26/4.

145. गुणकमंत्रिभागतः Comp. adv. Ind. (According to the division made in view of inherent attributes and acts) 4. 13/2.

146. गुजानाम् Gen. plu. of the mas. noun Guṇa (Characteristic or inherent attribute) 11. 44-3.

147. गुणार्थे The mas. noun Guṇa with the suffix Artha having the sense of the dat. case-termination

(For the benefit of the characteristics) 3. 28/3.

148. गुद्धतरम् Comp. degree of the adj. Guhya (Secret) 18. 75/2.

घ

149. घोरः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Ghora (Terrible) 3. 36-3.

च

150. \exists Conjunctive particle. Ind. (And) 1. $18/2^2$; 2. 48-1, 54/4; 3. 36-1, 4^2 ; 4. 18/4; 6. 46/2; 9. $6-1^2$, $22/1^2$; 11. 21/3, 27-1, $44-1^2$; 13. Un.³; 16. 8/1; 18. 6/1, 7/1.

151. चरामि Pres. 1st pers. sing. of the root Car (To move about) 9. 6-1.

152. चलम् Acc. sing. of the mas. form of the adj. Cala (Lit., moving or evanescent) 17. 12/4. The epithet is not a happy one as applied to a Yajña. The vulgate reading here is a better one.

153. च्याते Pres. 3rd pers. sing. of the root Cyu (To forsake, or be dislodged from, one's position) 6. 21/4.

20

154. छिद्रपेक्षा Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Chidrapreksin (One who is in the search for a loophole) 3. 36-5.

ज

155. जगतः Gen. sing. of the neu. noun Jagat (The movable and immovable objects constituting the worldly phenomena) 11. 44-1.

156. जन्मकर्मफलेप्सवः Nom. plu. of the comp. noun Janmakarmaphalepsu [One who is desirous of acquiring the fruit of the action done in (this) life] 2. 43/2.

The vulgate reading Janmakarmaphalapradām which is an epithet of Gati instead of the Yājñikas is the better one.

157. जयद्रथः Nom. sing. of the mas. noun Jayadratha (The name of the king of Sindhudeśa who was the son-in-law of Dhṛtaraṣṭra) 1.8/2.

158. जायते Pres. 3rd pers. sing. of the root Jan-jā (To be produced) 6. 42/2.

159. जायेते Pres. 3rd pers. dual of the root Jan-jā (See No. 158) 14. 17/3.

160. ज्ञाननिधौतकहमपाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Jñananirdhautakalmaṣa (One whose blemish has been washed away by knowledġe) 5. 17/4.

161. ज्ञानम् Acc. sing. of the neu. noun Jñāna (Knowledge) 13. Un.

162. ज्ञेयम् Acc. sing. of the pot. participial adj. Jñeya here used in the sense of a noun (The thing which should be known) 13. Un.

163. ज्वलन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Jval (To burn or blaze forth) 11. 28/4.

त

' 164. ततः Adv. Ind. (A correlative of Yatah meaning 'therefore') 11. 44-2.

165. ततःपरम् Comp. adv. Ind. (Thereafter or beyond that) 15. 4/1.

166. dd Acc. sing. of the neu. form of the pronoun Tad (That) 3. 36-1; 18. 50/2.

167. तथाहि Adv. Ind. (So or in that manner) 11. 27-1.

168. तदा Adv. Ind. (Then) 2. 58/4. 169. तदावे Loc. sing. of the neu.

noun Tadātva. 18. $37/_1$, $38/_2$. It is not easily intelligible what is meant

by the use of this strange expression formed by adding the affix Tva to the adverb Tadā. Probably what is meant in 18. 38 is that when one becomes identified with the object of enjoyment one feels as if the happiness arising from it is comparable to nectar. In 18. 37 the expression seems to have been meant to compare the happiness arising from Atmabuddhi-prasāda to poison in the beginning.

170. বৰ Gen. sing. of the pronoun Yuşmad (Thou or You) 11. 44-1, 2.

171. तस्य Gen. sing. of the pronoun Tad (See No. 166) 2. 60/1.

172. तानि Acc. plu. of the neu. form of the pronoun Tad (See No. 166) 15. 8/3.

173. ता: Acc. plu. of the fem. form of the pronoun Tad (See No. 166) 17. 2/4.

174. तिष्ठति Pres. 3rd pers. sing. of the root Sthā-tiṣṭḥ (To stand or remain motionless) 3. 36-2; 14. 23/4.

175. \exists Adv. Ind. (But or however) 1. $11/_1$; 2. $5/_3$, 48-1; 3. 36-4; 5. 17-1; 14. $15/_3$.

176. द्विष्ट Nom. sing. of the fem. noun Tușți (Satisfaction) 16. 3/1.

177. d Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 166)
11. 27-1, 44-3³.

178. तेजस: Gen. sing. of the neu. noun Tejas (Lit. 'light', but here 'prowess or splendour') 11. 44-3.

179. त्यागी Nom. sing. of the mas. noun Tyāgin (One who has renounced the world) 2. 48-1.

180. त्यागे Loc. sing. of the mas. noun Tyāga (Renunciation) 2. 48-1.

181. বৈভয়ীমেবিছা: Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Tvac-charīrapravista (One who has entered your body) 11. 27-1.

182. त्वत्तेजसा Inst. sing. of the comp. noun Tvāttejas (Your light)
11. 27-1.

183. त्वद्न्यः Nom. sing. of the mas. form of the comp. pronoun Tvadanya (Other than you) 11. 40/3.

184. रवस् Nom. sing. of the pronoun Yuṣmad (See No. 170) 2. 10-1; 11. 44-1, 2.

185. व्या An archaic form of the acc. sing. of the pronoun Yuşmad (See No. 170) 2. 7/2; 11. 19/3, 21/1, 32/3.

द

186. ददाति Pres. 3rd pers. sing. of the root Dā (Lit. 'to give', but here 'to inflict') 3. 36-4.

187. दिन्यमालाम्बरघरम् Acc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Divyamālāmbaradhara (One who has put on celestial garlands and clothes) 11. 11/1.

188. दिव्यानि Acc. plu. of the neuform of the adj. Divya (Celestial or extraordinary) 11. 44-1.

189. दांबस्त्रः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dirghasūtra (One who is of a procrastinating nature i. e. idle) 18. 28/3.

190. दुष्करम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Duşkara (Difficult to perform) 11. 44-3.

191. दुस्तर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Dustara (That which is difficult to cross over) 3. 36-3.

192. इङ्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Dṛṣ-paṣy (To see) 2. 40/2; 11. 40/4.

193. ইব Voc. sing. of the mas. noun Deva (God) 11. 40/3.

194. देहिन: Gen. sing. of the mas. noun Dehin (An embodied soul) 8. 14/4.

195. देहिनाम Gen. plu. of the mas. noun Dehin (See No. 194) 3. 36-2.

ST

196. धनञ्जय Voc. sing. of the mas. noun Dhanañjaya (One of the names of Arjuna) 3. 36-5.

197. भाता Nom. sing. of the mas. noun Dhātṛ (One who holds or supports) 11. 44-1.

198. धार्तराष्ट्राः Nom. plu. of the mas. noun Dhārtarāṣṭra (A son of Dhṛtarāṣṭra) 11. 27-1.

न

199. \Rightarrow A negative particle. Ind. (No) 1. 32/2; 2. 5/3, 11/2; 5. 17-1; 11. 40/3, 44-1, 3^6 .

200. नमेयुः Pot. 3rd pers. plu. of the root Nam (To bow or make obeisance to) 11. 37/1.

201. नः Gen. plu. of the pronoun Asmad as an alternative to Asmākam (See No. 63) 2. 6/4.

202. नानायुद्धविशारदाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Nānāyuddhavisārada (An adept in the diverse ways of fighting) 1.9/4.

203. नानारूपे: Inst. plu. of the neu. comp. noun Nānārūpa (Varied appearances) 11.27-1. The whole line नानारूपे: पुरुषे: योध्यमानाः seems to have been intended to convey the idea that the followers of Yudhisthira and Dhṛtarāṣṭra referred to in the 3rd line were fighting with men having varied appearances.

204. नायकान् Acc. plu. of the mas. noun Nāyaka (The leader or commander of a division) 1. 7/3.

And the second s

205. निष्यम् Adv. Ind. (For ever or permanently) 2. 24/3.

206. निधनम् Nom. sing. of the neu. noun Nidhana (Death) 18, 47/3.

207. नियतमानसः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Niyatamānasa (One whose mind is under restraint) 6. 28/2.

208. निरन्तरा Nom. sing. of the fem. form of the adj. Nirantara (Uninterrupted) 12. 12/4.

209. निरये Loc. sing. of the neu. noun Niraya (Hell) 16. 16/4.

210. निराशीर्बन्धनाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Nirāśīrbandhana. 2. 48-1. This is an adjective qualifying the noun Samārambhāh. It seems to be a strange compound word made up of Nih, Asīh and Bandhana. Perhaps the idea intended to be conveyed by it is that the activities are free from the bondage of the expectation of a fruit thereof. If that is so, the middle word should have been Asā instead of Asīh.

211. निर्मेळ्त्वात् Abl. sing. of the neu. noun Nirmalatva (Purity) 13. 31/1.

212. निवर्तेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Vrt-vart with the prefix Ni (To revert) 15. 4/2.

213. निवर्षे Ind. past participle of the root Vrt-Vart with the prefix Ni (See No. 212) 3. 36-4.

214. निहस्य Ind. past participle of the root Han with the prefix Ni (To kill) 2. 5/3.

215. 3 Adv. Ind. (Verily or indeed) 11. 44-2.

216. नृतम् Adv. Ind. (Indeed) 11. 27-1.

U

217. पङ्के Loc. sing. of the mas. noun Panka (Mud) 5. 17-1.

218. पদ্ধ Ind. numeral (Five) 1.18/2.

219. पथि Loc. sing. of the mas. noun Pathin (A path) 6. 37/4.

220. परतः Adv. Ind. (Further) 11. 44-2.

221. परधमोदयात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Paradharmodaya [The rise in life (accruing) from another's duty] 3. 35/4; 18. 47/4.

222. परमम् Acc. sing. of the mas. form or nom. sing. of the neu. form of the adj. Parama (The highest) 5. 24/3; 11. 38/3.

223. परमेश्वरम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Parameśvara (The highest lord) 11. 3/2.

224. परम्पराख्यातम् Acc. sing. of the comp. adj. Paramparākhyāta (Handed down from generation to generation) 4. 2/1.

225. W: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Para (The higher one) 3. 36-2.

226. परात्मसु Loc. plu. of the comp. pronoun Parātman (Other selves) 6. 7/2.

227. परिमाणम् Nom. sing. of a neu. noun Parimāṇa (Measure) 11. 44-3.

228. पर्युत्थानात्मकम् Nom. sing. of the neu. form of the comp. adj. Paryutthānātmaka (Of the nature of attendance) 18. 44/3.

229. पश्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Drś-paśy (See No. 192) 4. 18/1.

230. पाञ्चाल: Nom. sing. of the mas. noun Pāñcāla (The king of the province of that name) 1. 18/1.

- 231. पाण्डच Voc. sing. of the mas. noun Pāṇḍava (Lit. 'a son of Pāṇḍu', used here as a form for addressing Arjuna) 11. 6/4.
- 232. पापकर्माभे: Inst. plu. of the mas. form of the comp. adj. Pāpa-karman (One who does sinful acts) 3. 36-3.
- 233. पापिस्यः Abl. plu. of the mas. noun Pāpin (A doer of sinful acts) 4. 36/1.
- 234. পাই Voc. sing. of the mas. noun Pārtha (Lit. 'a son of Pṛthā, another name of Kunti', here used as a form for addressing Arjuna) 3. 36-2; 5. 24/s.
 - 235. पुनः Adv. Ind. (Again) 7. 2/2.
- 236. पुनर्जन्म Acc. sing. of the comp. noun Punarjanma (Rebirth) 8. 21/3.
- 237. पुरुषम् Acc. sing. of the mas. noun Purusa (Ordinarily 'a man' but here 'the soul or the intelligent principle in nature and the human body') 13. Un.
- 238. पुरुषे: Inst. plu. of the mas. noun Purusa used here in the ordinary sense. 11. 27-1.
- 239. पूर्वाणि Acc. plu. of the neu. form of the adj. Pūrva (Previous) 11. 44-1.
- 240. মুবা: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Pūrva (See No. 239) 11. 44-1.
- 241. प्रच्छत: Gen. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Prechat (One who is asking or inquiring) 3. 36-1.
- 242. प्रकृतिम् Acc. sing. of the fem. noun Prakṛti (The primordial matter) 13. Un.

- 243. प्रचरन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Car with the prefix Pra (To move about) 16. 10/4.
- 244. प्रज्ञावान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Prajñāvat (Intelligent) 2. 11/2.
- 245. शतिष्टितम् Acc. sing. of the neu. form of the past participial adj. Pratisthita (Firmly established) 8. 22/4.
- 246. अमृदः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Pramudha (Exceedingly bewildered) 6. 37/4.
- 247. अवर्ते Pres. 1st pers. sing. of the root Vrt-vart with the prefix Pra (To become or remain engaged in) 3. 22/4.
- 248. प्रहाचे Pres. 1st pers. sing. of the root Hṛṣ with the prefix Pra (To be delighted) 18. 77/4.
- 249. प्रामोति Pres. 3rd pers. sing. of the root Ap with the prefix Pra (To acquire) 18. 50/2.
- 250. प्रियस्य Gen. sing. of the mas. form of the adj. Priya used as a noun (The dear one) 11. 44/4. On the importance of this word in the sentence see the note in Entry No. 2245 in Section A of this Part.

T.

251. फलेपु Loc. plu. of the neu. noun Phala (Fruit) 4. 14/2.

ब

- 252. বন্ধুন্ Acc. plu. of the mas. noun Bandhu (A relation) 2. 10-1.
- 253. बलस्य Gen. sing. of the neu. noun Bala (Strength) 11. 44-3.
- 254. बुद्धिमान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Buddhimat (Intelligent) 2. 48-1.

255. बद्धण: Gen. sing. of the neu. noun Brahman (The Supreme Being, the intelligent cause of the evolution &c. of the universe) 6.37/4.

256. ब्रह्मणा Inst. sing. of the neu. noun Brahman (See No. 255) 17. 23/3.

257. ब्रह्मसंयोगम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Brahmasamyoga (Union with Brahman) 6. 28/3.

भ

258. भयम् Acc. sing. of the neu. noun Bhaya (Fear) 3.36-4.

259. भवति Pres. 3rd pers. sing. of the root Bhū-bhav (To be or become) 3. 36-1.

260. भव: Nom. sing. of the mas. noun Bhava (That which has become i. e. this worldly phenomena) 11. 44-1.

261. भावेष्यन्ति Nom. plu. of the neu. form of the fut. participial adj. Bhavisyat (That which is likely to come into existence in future) 7. 26/3.

262. भवेत Pot. 3rd pers. sing. of the root Bhū-bhav (See No. 259) 11. 44-2.

263. भागशः Adv. Ind. (According to the division) 3. 27/2.

264. भूतमामम् Acc. sing. of the mas. comp. noun Bhūtagrāma (The conglomerate of the gross elements)
17. 6/2.

265. भूतप्रकृतिम् Acc. sing. of the fem. comp. noun Bhūtaprakṛti (The Prakṛti consisting of the elements) 9.6-1.

266. भूतप्रेतिपशाचान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Bhūtapretapiśāca (The ghosts, spirits (of dead bodies) and goblins) 17. 4/3.

267. भोगेश्वयंगती: This reading though found in all the editions does not seem to be correct because what must have been meant is either one Gati or two Gatis but not more than two, in which case alone this reading would be correct. The correct one seems to be either भोगेश्वयंगति or भोगेश्वर्यगती. The first is the acc. sing, and the second acc. dual of the fem. comp. noun Bhogaisvaryagati. The first is the same as the word in Entry No. 2475 in Pt. I A. The second means "States in which there are respectively enjoyment and overlordship (over the objects of enjoyment) 2. 43/4.

11

268. मतः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Mata (Believed) 5. 23/4; 7. 18/2.

269. मता Nom. sing. of the fem. form of the past participial adj. Mata (See No. 268) 18. 32/4.

270. मति: Nom. sing. of the fem. noun Mati (View or belief) 6. 7/2.

271. मदाश्रितः Nom. sing. of the mas. form of the comp. past participial adj. Madāśrita (One who has sought my support) 7. 1/2.

272. सन्नकः Nom. sing. of the mas. comp. noun Madbhakta (My devotee) 9. 31/4.

273. मद्यपाश्रयाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Madvyapāśraya (One who has sought my support) 4. 10/2.

274. मनसा Inst. sing. of the neu. noun Manas (The mind) 2. 61/1.

275. मनुष्याणाम् Gen. plu. of the mas. noun Manusya (A human being) 3. 36-5.

276. मम Gen. sing. of the pronoun Asmad (See No. 63) 3. 36-1; 7. 18/4.

277. महत् Nom. sing. of the neu. form of the adj. Mahat (Great) 18.75/2.

278. महर्षेयः Nom. plu. of the mas. comp. noun Maharsi (A great sage) 10. 14/4.

279. महर्षिसङ्घाः Nom. plu. of the mas. comp. noun Maharsi-sangha (A group of great sages) 11. 21/3.

280. महायोगीश्वरः Nom. sing. of the mas. comp. noun Mahāyogīśvara (The Great Lord of Yogis or the Lord of the Great Yogis) 11. 9/2.

281. महाराज Voc. sing. of the mas. comp. noun Mahārāja (Great king) 18. 77/3.

282. महेष्वासः Nom. sing. of themas. form of the comp. adj. Mahesvāsa (One who is an adept in throwing great arrows) 1. 18/2.

283. मानावमानयोः Gen. dual of the comp. noun Mānāvamāna (Respect and insult) 6. 7/4; 12. 18/2; 14. 25/1.

284. मानुष्येण Inst. sing. of the mas. form of the adj. Mānuṣya used in the sense of a noun meaning 'human nature'. 2.10-1.

285. मामकीम् Acc. sing. of the fem. form of the adj. Māmaka (Relating to me) 9. 7/2.

286. मार्गम् Acc. sing. of the mas. noun Mārga (Way or path) 6. 37/3.

287. माम् Acc. sing. of the pronoun Asmad (See No. 63) 10. 13/4; 12. 3/2.

288. मुख्य Acc. sing. of the neu. noun Mukha (Mouth) 2. 10-1.

289. सुदुर्सेट्डः Adv. Ind. (Again and again) 3. 36-4.

290. मुद्धः Adv. Ind. (Again) 5. 17-1.

291. भोहयन् Nom. sing. of the pres. participial adj. Mohayat (Deluding) 3. 36-2, 4.

292. सोहस्य Gen. sing. of the mas. noun Moha (Delusion or infatuation) 6. 37-1; 16. 16/2.

293. मोहास्मा Nom. sing. of the mas. comp. noun Mohātman (One who is of the nature of delusion) 3. 36-5.

य

294. यतः Adv. Ind. (Because) 11. 44-2.

295. बर Nom. sing. of the neu. form of the pronoun Yad (Which) 2. 60/1; 18. 63/4.

296. यत्र Adv. Ind. (Where) 6. 21/1; 8. 22/4.

297. यस्य Gen. sing. of the mas. or neu. form of the pronoun Yad (See No. 295) 2. 48-1²; 15. 2/1.

298. 4: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Yad (See No. 295). 2. 8/2; 5. 21/2; 18. 8/1, 55/2.

299. Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Yad (See No. 295) 8. 17/1.

300. योगसेवनात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Yogasevana (The practice of Yoga) 6. 20/2.

301. योगम् Acc. sing. of the mas. noun Yoga (Union of the individual soul with the Supreme) 5. 24/3; 12. 8/4. For the other possible meanings of this word see Entry No. 2838 in Pt. I A.

302. योगिनः Nom. plu. of the mas. noun Yogin (One who practises Yoga) 8. 21/4.

303. योगी Nom. sing, of the mas. noun Yogin (See No. 302) 5. 23/4.

304. योगीश्वर Voc. sing. of the mas. comp. noun Yogisvara (The Lord of Yogis) 11. 4/3.

305. योद्धम Inf. of the root Yudh

(To fight) 1. $33/_3$.

306. योघाः Nom. plu. of the mas. noun Yodha (A warrior) 11. 27-1.

307. योध्यमानाः Nom. plu. of the continuous pres. participle Yodhyamāna (One who was being fought with) 11.27-1.

308. योधिष्ठिराः Nom. plu. of the mas. noun Yaudhişthira (One who was fighting on the side of Yudhişthira) 11. 27-1.

₹

309. ব্যামনুবা: Nom. sing. of mas. form of the comp. adj. Rajahpravrtta (One who is set in motion by the Rajoguna) 3.36-5.

310. रविकराः Nom. plu. of the mas. comp. noun Ravikara (A ray of

the Sun') 5. 17-1.

311. रागद्वेषविमुक: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Rāgadveṣavimukta (One who is free from the attacks of the feelings of attachment and hatred) 2. 64/1.

312. रात्रिः Nom. sing. of the fem. noun Rātri (Night) 2. 69/4.

72

313. लभन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Labh (To get, obtain or acquire) 8. 21/4.

314. लिप्समानः Nom. sing. of mas. form of the continuous pres. participle Lipsamāna (Slipping away) 6. 37/s.

315. ਲੀਜ: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Līna (Absorbed) 14. 15/3.

316. लोकत्रमें Loc. sing. of the neu. comp. noun Lokatraya (The group of the three worlds) 11. 40/4.

ਹ

317. वक्त्म Acc. sing. of the neu. noun Vaktra (Mouth) 11. 27-1.

318. वर्तन्ते Pres. 3rd pers. plu. of the root Vṛṭ-vart (To behave) 17. 1/1.

319. वर्धते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrdh-vardh (To increase) 14. 10/2.

320. वशम् Acc. sing. of the neu. noun Vasa (Control) 6. 37-1; 16. 16/2.

321. वसते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vas (To dwell) 18. 61/2.

322. वा Disjunctive particle. Ind.

2. 21/4, 26/1; 6. 38/4.

323. विगतेच्छाभयद्वेष: Nom. sing. of the mas. form of the comp. noun Vigatecchābhayadveṣa (One from whose heart desire, fear and hatred have vanished) 5. 28/3.

324. विद्यते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vid (To be) 11. 44-3.

325. विद्यात Pot. 3rd pers. sing. of the root Vid (To know) 18. 37/3.

326. विधाता Nom. sing. of the mas. noun Vidhātr (The Creator or Ordainer) 11. 44-1.

327. विनष्टान Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vinasta (One who is destroyed) 3. 32/4.

328. विना Preposition. Ind. (Without) 9. 6-1.

329. विनाशम् Acc. sing. of the mas. noun Vināsa (Destruction) 6. 38/4.

330. विनिश्चितम् Acc. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Viniścita (Well-determined) 5. 1/4.

331. विम्रः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Vibhu (One who pervades everything) 11. 44-1.

- 332. विभूती: Acc. plu. of the fem. noun Vibhūti (An object through which the Supreme Being has become manifest) 10. 16/2, 19/2.
- 333. विभो Voc. sing. of the mas. form of the adj. Vibhu (See No. 331) 11. 44-2.
- 334. विभ्रान्तः Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vibhrānta (Deluded or thrown into confusion) 6.37-1.
- 335. विमुच्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Muc-munc (To release) 5. 3/4.
- 336. विरक्ताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Virakta (One who has become devoid of attachment) 9. 22/1.
- 337. विवर्धते Pres. 3rd pers. sing. of the root Vrdh-vardh with the prefix Vi (To increase in a great measure) 3.36-1.
- 338. विविधे: Inst. plu. of the mas. form of the adj. Vividha (Diverse) 11. 27-1.
- 339. विश्वन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Viś (To enter) 11. 27-1.
- 340. विश्वरूप Voc. sing. of the mas. form of the comp. adj. Viśvarūpa used as a form of address (He who has the universe as his form) 11. 16/4.
- 341. विश्वस्य Gen. sing. of the neu. noun Visva (The universe) 11. 43/2.
- 342. विश्वम् Nom. sing. of the neu. noun Visva (See No. 341) 18. 46/2.
- 343. विषादमोहाभिभवात् Abl. sing. of the mas. comp. noun Viṣādamohābhibhava (The fact of being overpowered by remorse and infatuation or by infatuation brought on by remorse) 2. 10-1.

- 344. विष्णोः Gen. sing. of the mas. noun Viṣṇu (One of the gods forming the Paurāṇic trinity who supports this universe) 11. 30/4.
- 345. विसंज्ञ: Nom. sing. of the mas. form of the adj. Visanjña (One who has become unconscious) 2. 10-1.
- 346. विहताः Nom. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Vihata (One who has been killed) 11. 27-1.
- 347. वीरयोधान, Acc. plu. of the mas. comp. noun Virayodha (Heroic warrior) 11. 34/2.
- 348. वीर्यवान् Nom. sing. of the mas. form of the adj. Viryavat (Strong or virile) 1. 8/4.
- 349. बेद्रून् Nom. sing. of the mas. comp. noun Vedakrt (Lit. 'the doer' but here 'the source' of the Veda or Vedas) 15. 15/4.
- 350. वेदबाद्यराः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Vedavādapara (Intensely devoted to the Vedavāda, the doctrine that the Vedas are Apauruṣeya and that the highest ideal of man should be that held out by them) 2. 42/3.
- 351. वेदितुम् Inf. of the root Vid (See No. 325) 13. Un.
- 352. वेष्टितम् Nom. sing. of the neu. form of the past participial adj. Vesthita (Covered over with) 13. 17/4.
- 353. वै Affirmative particle. Ind. 11. 44-2.
- 354. व्यक्ताव्यकः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Vyaktā-vyakta (He who is both manifest and unmanifest) 8. 20/2.
- 355. बजेत् Pot. 3rd pers. sing. of the root Vraj (To go) 2. 54/4.

श

356. शक्यम् Nom. sing. of the neu. form of the pot. participial adj. Sakya (What is possible) 11. 44-2.

357. शस्यसि Pres. 2nd pers. sing. of the root Sak (To be able) 11. 8/1.

358. शबु: Nom. sing. of the mas. noun Satru (An enemy) 3. 36-2.

359. श्रह्म: Nom. sing. of the mas. noun Salya (The name of a king fighting on the side of the Kauravas) 1. 8/2.

360. মন্ত্ৰ: Inst. plu. of the neu. noun Sastra (A weapon) 11. 27-1.

361. शितेन Inst. sing. of the neu. form of the adj. Sita (Cold) 15.3/4.

362. जुभाजुभफल्खागी Nom. sing. of the mas. noun Subhāsubhaphalatyāgin (One who abandons the auspicious and inauspicious fruits) 12. 17/3.

363. हुमाः Acc. plu. of the fem. form of the adj. Subha (Auspicious) 10. 16/2, 19/2.

364. शोकम Acc. sing. of the mas. noun Soka (Grief or remorse) 3. 36-4.

365. श्रीभगवान् Nom. sing. of the mas. comp. noun Śrī Bhagavat (The Illustrious Lord) 3. 36-2.

366. श्रेयः Nom. sing. of the neu. form of the adj. Prasasya (Better or preferable) 18. 47/3.

स

367. सका: Nom. plu. of the mas. form of the adj. Sakta (Lit. 'Attached'). 5. 17-1. What is intended by saying सका अपि न सज्जन्ति, a statement which seems self-contradictory, is that though such persons as are described before, though appearing to be engaged in the enjoy-

ment of the sense-objects, are not mentally affected by such enjoyment (like the rays of the Sun).

368. सजन्ति Pres. 3rd pers. plu. of the root Sañj (To become attached) 5. 17-1. (See No. 367 also.)

369. सताम Gen. plu. of the mas. form of the adj. Sat used in the sense of a Satpurusa (A good or pious man) 6.37/3.

370. सरवेन Inst. sing. of the neu. noun Sattva (The attribute of the primordial matter called Sattvaguņa) 14. 18/1.

371. सन् Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Sat (Being) from the root As (To be). 6. 44/2; 18. 60/4.

372. सवान्धवान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Sabāndhava (Together with the relations) 1. 37/2.

373. समदुःखसुख स्वमः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Samaduhkhasukhasvapna (Lit. one who looks upon the dreams of misery and happiness equally). 14. 24/1. This does not seem to be a very happy expression, for it is not the dreams of misery and happiness to which a worldly man attaches any value but to the misery and happiness as resulting from the experiences in the Jagrat state. A Yogi is indifferent to them. That idea is conveyed by the vulgate reading समदः असुखरवरथः.

374. समवस्थितान् Acc. plu. of the mas. form of the past pass. participial adj. Samavasthita (Well-posted) 1. 28/4.

375. समवेश्य Ind. past participal of the root lks with the prefix Sam (Gazing at) 2. 10-1.

376. संपञ्चितः Inst. plu. of the pres. participial adj. Sampasyat (Looking at a thing from all points of view) 1.39/4.

377. संपर्यन Nom. sing. of the mas. form of the pres. participial adj. Sampasyat (See No. 376) 6. 13/3.

378. संसर्गजाः Nom. plu. of the mas. form of the comp. adj. Samsargaja (Arising from contact) 5. 22/1.

379. समा Nom. sing. of the fem. form of the adj. Sama (Equal or equibalanced) 6.7/2.

380. समारम्भाः Nom. plu. of the mas. noun Samārambha (A project) 2. 48-1.

381. समाश्रित्य Ind. past participle of the root Sri with the prefixes A and Sam (To take the support of or resort to) 18. 57/3.

382. समुपासते Pres. 3rd pers. plu. of the root Ās with the prefixes Upa and Sam (To worship or adore) 4.25/2.

383. सर्वकिल्बिपे: Inst. plu. of the neu. comp. noun Sarvakilbişa (All sin) 3.31/4.

384. सर्वक्षत्रसमागमे Loc. sing. of the mas. comp. noun Sarvakṣatrasamā-gama (An assemblage of all the Kṣatriyas) 1. 1/2.

385. सर्वगात्राणि Nom. plu. of the neu. comp. noun Sarvagātra (All the limbs of the body) 1. 29/1.

386. सर्वतःपाणिपादान्तम् Acc. sing. of the neu. form of the comp. adj. Sarvapāṇipādānta. 13. 13/1. It is not quite clear what is intended to be conveyed by adding the word Anta at the end of the comp. Perhaps it is a misreading by a copyist of the vulgate reading Sarvataḥpāṇipādam tat. If it is not, the best that

can be made out of it is that the cosmic form had "at the end hands and feet on all sides".

387. सर्वत्रासक्तचेतसाम् Gen. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sarvatrāsaktacetas (One whose mind is attached everywhere) 12. $\frac{5}{2}$. This meaning could hardly have been intended by the author because he could not have meant that the adorers of the Aksara, who are referred to here, are so fickle-minded as to get attached to all the objects that they come in contact with. Perhaps what he meant was that the adorers of the Aksara are subjected to much pain because they having no definite form of the Lord for concentrating their minds on, have their minds caught up in the numerous external forms of the objects instead of being concentrated on the Aksara which is not visible to the physical eye.

388. सर्वभृतेषु Loc. plu. of the neu. comp. noun Sarvabhūta (All created beings or all the gross elements). 9. 6-1.

389. सर्वमहाविभूते Voc. sing. of the mas. comp. noun Sarvamahāvibhūti (The greatest Vibhūti of all) 11. 39/4.

390. सर्वस्य Gen. sing. of the neu. form of the pronoun Sarva (Everything) 11. 44-2.

391. सर्वारम्भफल्ल्यागी Nom. sing. of the mas. comp. noun Sarvārambha-phalatyāgin (One who renounces the fruit of all acts commenced by him) 12. 16/3; 14. 25/3.

392. ਚਚੇਂ Nom. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 390) 2. 48-1; 11. 27-1.

- 393. सर्वेश्वर: Nom. sing. of the mas. comp. noun Sarvesvara (The Lord of All) 11. 39/4.
- 394. सवै: Inst. plu. of the mas. form of the pronoun Sarva (See No. 390) 11. 26/2.
- 395. सर्वम् Nom. sing. of the neu. form of the pronoun Sarva (See No. 390) 2. 48-1; 11. 44-2.
- 396. सह Adv. Ind. (With) 3. 36-2; 9. 6-1.
- 397. स: Nom. sing. of the mas. form of the pronoun Tad (See No. 166) 2. 48-1²; 3. 36-5; 18. 68/4.
- 398. सिद्धे Dat. sing. of the fem. noun Siddhi (The attainment of an object aimed at or of some miraculous power) 6. 43/4.
- 399. सिद्धवताः Nom. plu. of the mas. comp. noun Siddhavrata (One who observes vows in order to propitiate the Siddhas) 7. 23/4.
- 400. सिदान् Acc. plu. of the mas. noun Siddha (An adept i. e. one who has acquired miraculous powers) 7. 23/4.
- 401. सीद्मानम् Acc. sing. of the mas. form of the continuous pres. participial adj. Sīdamāna (One who is sinking) 2. 1/3, 10/4.
- 402. सीदमानः Nom. sing. of the continuous pres. participial adj. Sīdamāna (See No. 401) 1. 28/2.
- 403. सुखतन्त्रे Loc. sing. of the mas. comp. noun Sukhatantra [A safe situation (created by oneself)] 3. 36-2.
- 404. सुदुस्यजान Acc. plu. of the mas. form of the comp. adj. Sudustyaja (That which is very difficult to abandon) 1.33/4.

- 405. सूक्ष्मः Nom. sing. of the mas. form of the adj. Sūkṣma (Minute) 3. 36-2.
- 406. स्तम्भह्षेसमुद्भवः Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Stambhaharşasamudbhava (One who owes one's origin to stupefaction and exultation) 3. 36-3.
- 407. स्थितः Nom. sing. of the mas. form of the past participial adj. Sthita (Is located) 6. 13/2.
- 408. स्थिताः Nom. plu. of the mas. form of the past participial adj. Sthita (See No. 407) 1. 33/3; 2. 6/4.
- 409. स्थिरधी: Nom. sing. of the mas. comp. noun Sthiradhī (One whose intellect is steady) 2. 54/3,56/4.
- 410. स्थिरमञ्स्य Gen. sing. of the mas. form of the comp. noun Sthira-prajña (One whose intellect is steady) 2.54/1.
- 411. स्थिरप्रज्ञ: Nom. sing. of the mas. form of the comp. noun Sthiraprajña (See No. 410) 2. 58/4.
- 412. स्प्रान्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Sprsat (Touching) 5. 17-1.
- 413. सरन्ति Pres. plu. 3rd pers. of the neu. form the root Smr (To remember) 11. 44-1.
- 414. स्मरन्तः Nom. plu. of the mas. form of the pres. participial adj. Smarat (Remembering) 5.17-1.
- 415. स्मृतम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Smṛta (Remembered) 18. 21/4, 24/4.
- 416. स्वकर्मणि Loc. sing. of the neu. comp. noun Svakarman (An act which forms part of one's .duty) 5. 17-1.
- 417. स्वजनान् Acc. plu. of the mas. comp. noun Svajana (One's own

man *i*. *e*. a relative or a friend)
1. 28/3.

418. स्वभे Loc. sing. of the mas. comp. noun Svadharma (One's own Dharma i.e. duty or an act which one is under a religious or moral obligation to do) 18. 47/3.

419. स्वयम् Adv. Ind. ('Oneself'; here, 'yourself') 11. 44-2.

ह

420. हन्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Han (To kill) 2. 21/4.

421. हर्षमन्युभयकोधैः Inst. plu. of the mas. comp. noun Harşaman-yubhayakrodha (Exultation, resentment and anger) 12.15/3.

422. हर्षम् Acc. sing. of the mas. noun Harşa (Exultation) 3. 36-4.

423. A causal or expletive ind. particle. When causal it has the sense of 'for or because'. When an expletive, it has at some places the sense of 'indeed, surely, for instance or as is well-known'.

2. 12/1; 9. 6-1; 11. 27-1, 40/3, 44-3; 13. 29/1; 18. 15/1.

424. हुतम् Nom. sing. of the neu. form of the past pass. participial adj. Huta (Sacrificed or offered as an oblation at a sacrifice) 2. 48-1.

425. हिंद Loc. sing. of the neu. noun Hrt (The heart) 18. 61/2.

426. हृष्यति Pres. 3rd pers. sing. of the root Hṛṣ (To become delighted) 18. 54/2.

SECTION C-LIST OF NEW WORDS IN SECTION B

Amongst the 426 words in Section B, there are several which never occur even once in the Vulgate and do not, therefore, find place in Section A. The following is a list of such words:—

·New Word	Serial No. in Sec. B	New Word	Serial No. in Sec. B	New Word	Serial No. in Sec. B
अ		अनिच्छमानः	26	अशुभासु	52
अकिश्चित्कम्	1	अनुगम्यते	27	अशेषाणि	53
अकृत्स्न वित्	2	अनुवर्तन्ति	29	असद्राहाश्रिताः	54
अचिन्त्यकर्मा	4	अनुवर्तेरन्	30	असह्यम्	55
अ चेतनम्	6	अनुशोचन्	31	अहेतुकम्	64
अतिक्रमना शः	8	अनेकचित्तः	32	भा	
अतिजागरतः	9	अन्तकस्य	33	आकम्य	65
अत्यशतः	12	अभिघास्ये	39	आचक् व	66
अ द्भुतानि	. 16	अभिप्रपन्नाम्	40	भात्मसिद्धये	69
अध्यवसायः	18	अभिभाषसे	41	आर्भतः	71-
अध्यात्मज्ञाननिष्ठत्वम्	19	क्षभिमानात्मा	42	₹	
अध्यात्मविद्याविनिवृत्त		अमृष्टानम्	44	इतःपरम्	80
अनभिलक्षितः अनभिलक्षितः	22	अयतः	45	उ	
अनवेक्ष्य	24	अर्च्य	47	उप द्रवः	94
अनपद्य अनादिमान्	25	अवगच्छे:	50	उपह्तान्तरा त्मा	95

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I C

New V	Vord	Serial No. in Sec. B	New Word	Serial No. in Sec. B	New Word	Serial No. in Sec. B
	ऋ		त्वच्छरीरप्रविष्टाः	181	ब	
ऋदेः	•	98	त्वत्तेजसा	182	बलस्य	253
• • •	à		•		ब्रह्म संयोगम्	257
ऐरावणम्	•	107	द्	100	भ	20.
*****	क	:	ददाति	186	भविष्यन्ति (adj.)	261
कर्मबन्धविनि		112	दिन्यमालाम्बरधरम् वर्षेत्राच्य	187	भागशः	263
कर्मीपमानम्		114	दीर्घस्त्रः	189	भूतप्रकृतिम्	265
कछषञ्जद्रः		115	दुष्करम्	190	भूतपेतपिशाचान्	266
कामकोधमय कामकोधमय	i:	118	दुस्तरः ———	191	भोगैश्वर्यगतीः	267
कामकोधाविः		119	द श्यते	192	ं म	207
किमात्मा •	3	124	न		मदाश्रितः सदाश्रितः	271
किं वा		126	नमेयुः	200	मह्मपाश्रयाः -	273
कीर्तयिष्ये		127	नानायुद्धविशारदाः	202	महर्षिसङ्घाः	279
कृताः		129	नानारूपैः	203	महायोगीश्वरः	280
रूपागृहीतः		130	नायकान् "	204	महाराज	281
कियाविशेष ः	ਵਕਾ•	134	निरन्तरा	208	महेष्वासः	282
	1801.	135	निरये	209	मह्न्यातः मानुष्येण	284
कूराः केरायस्या		136	निराशीर्बन्धनाः	210	मामुज्यण मामकीम्	
क्रेशबहुलम्	वा	130	निवर्तेत	212	मार्गम् मार्गम्	285
77 27 77	-1	141	निवर्त्य	213		286
गतम् गीयते		144	निहत्य	214	मोहयन् मोहस्य	291
गायल गुणकर्मविभा	n=1.	145	नूनम्	216	माहस्य मोहात्मा	292
	गराः	146				293
गुणानाम्		147	प पङ्के	017	य	200
गुणार्थं		14/	पञ्च परधर्मोदयात्	217	योगसेवनात्	300
घोरः	घ	1.40		221	योगीश्वर	304
थार ः		149	परम्पराख्यातम्	224	योद्धम्	305
	च	i m a	परात्मसु	226	योध्यमानाः	307
चरामि		151	परिमाणम्	227	यौधिष्ठिराः	308
च्यवति		153	पर्युत्थानात्मकम्	228	₹	220
٠	छ	4 - 4	पाञ्चालः	230	रजःपृतः	309
छिद्रप्रेक्षी		154	पापकर्मिः	232	रविकराः	310
>>	ন	4	पुरुषे:	238	रागद्वेषविमुक्तः	311
जायेते		159	पूर्वाणि	239	ल	4
ज्ञाननिधौतकः -	स्मषाः	160	पूर्वीः	240	लिप्समानः	314
ज्वलन्ति		163	प्ट न ्छतः	241	लीनः	315
•	त		पचरन्ति	243	व	
ततःपरम्		165	पञ्चावान्	244	वक्त्म्	317
तथाहि		167	प्रमूढ्ः	246	वर्धते	319
तदात्वे		169	मवर्ते	247	वसते	321
ताः		173	मह्ष्ये	248	विगतेच्छाभयद्वेषः	323
तेजसः		178	माप्रो ति	249	विधाता	326

New Words in Section B

New Word	Serial No. in Sec. B	New Word	Serial No. in Sec. B	New Word	Serial No. in Sec. B
विनष्टा न्	327	॰ शब्यः	359	सर्वमहाविभूते	389
विनिश्चितम्	330	शस्त्रेः 🕝	360	सर्वारम्भफलत्यागी	391
विभो	333	शितेन -	361	सर्वेश्वरः	393
विभ्रान्तः	334	शुभाशुभफलत्यागी	362	सिद्धवताः	399
विमुच्यते	335	स		सिद्धान्	400
विरक्ताः	336	सज्जन्ति	368	सीदमानः	402
विवर्धते	337	सताम्	369	सु खतन्त्रे	403
विषादमोहाभिभवात्	343	सत्त्वेन	370	सुदु स ्यजान्	404
विष्णोः	344	सबान्धवान्	372	सूक्ष्मः	405
विसंज्ञः	345	समदुःखसुखस्वप्नः	373	स्तम्भहर्षसमुद्भवः	406
विहताः	346	समवस्थितान्	374	स्थिरघीः	409
वीरयोधान्	347	समवेक्ष्य	375	स्थिरप्रज्ञस्य	410
वेदकृत्	349	संपर्यद्धिः	376	स्थिरप्रज्ञः	411
वेदवादपराः	350	संसर्गजाः	378	स् पृशन्तः	412
वेष्ठितम्	352	समा (adj.)	379	स्मरन्ति	413
वै	353	समाश्रित्य	381	स्मरन्तः	414
व्यक्ताव्यक्तः	354	समुपासते	382	स्वकर्मणि	416
व्रजेत्	355	सर्वक्षत्रसमागमे	384	स्वजनान्	417
হা		सर्वगात्राणि	385	E	
		सर्वतःपाणिपादान्तम्	386		
शक्ष्यसि	357	सर्वत्रासक्तचेतसाम्	387	हर्षमन्युभयक्रोधः	421,

APPENDIX I

CRITICAL APPARATUS OF SECTION A

The Index in Section A of this Part has been primarily based upon the most easily available and popular edition of the text published by the Nirnaya Sagar Press of Bombay in 1910. A reference to certain other published editions having however revealed that the text as adopted by some of the most authoritative commentators differed at certain places from it and from one another's, all the variants which could be noticed were collected and incorporated in the said Index. The editions made use of for that purpose were:—(1) Jagadhitecchu Press edition of 1886 with the Bhāsya of Sankara and the glosses thereon of Anandagiri and Daivajña Pandita, (2) Gujarati Press edition of 1912 with eight commentaries and

1. Tattvaprakāśikā of Keśava Kāśmīrī Bhaţţācārya.

5. Bhāvaprakāśa of Sadānanda.

8. Arthasameraha of Raghavendra.

The names of the commentaries and of their authors in this edition are:

Güdhärthadī pikā of Madhusūdana Sarasvatī. Tāiparyabodhinī of Sankarānanda. Subodhinī of Šrīdharssvāmin.

^{6.} Bhāṣyotkarṣadīpikā of Dhanapati Sūri.

^{7.} Paramārthaprapā of Daivajna Pandita.

(3) Gujarati Press edition of 1935 with 11 commentaries.' In order that the reader may get a comprehensive view of the nature and quantum of the variants I append here a comparative table with the necessary details.

		**	•	J
Serial No.	Chapter and Verse	Reading in the N. S. P. edition	Variant reading or readings ²	Names of the commen- tators adopting it or them
1.	1. 8.	(सौमदत्तिः) तथा एव च	१. (सौमदत्तिः) जयद्रथः	Nīlakantha an d Madhusūdana.
			२. सिन्धुराजः (तथा एव च)	Do.
2.	1. 21.	अर्जुन उवाच between 1st and 2nd lines.	Missing	All the commentators omit this
				remark except San-
				kara according to
_	4 00			G. P. edition, 1935.
3.	1. 28.	समुपस्थितम्	समवस्थितम्	Sankara alone ac-
		•		cording to the J. H. P. edition.
4.	1. 34.	३यालाः	स्यालाः	Nīlakantha, Ke-
		,		śava Kāśmīrī, Madhu-
			*	sūdana, Šankarā-
		#		nanda, Śrīdhara, Sadānanda, Dhana-
				pati Sūri, Daivajña
				Pandita and Rāgha-
				vendra.
	2. 10.	विषीदन्तम्	सीदमानम्	Rāmānuja.
	2. 20.	(न अयं भूत्वा) भविता	(न अर्थ भूत्वा) अभविता	Šankara.
7.	2. 24.	नित्यः सर्वगतः स्थाणुः	नित्यसर्वगतस्थाणुः	Mādhava Ānanda- tīrtha.
8.	2. 33.	इमं धर्म्यं (संग्रामम्)	धर्म्य इमं (संग्रामम्)	Śrī Venkatanātha.
	2. 37.		प्राप्स्यसे	Both Venkatanāthas.

^{1.} The names of the commentaries in this edition and of their authors are :-

10. Amrtatarangini of Purusottama.

Bhavadīpa of Nīlakantha.

Advaitabhāṣya of Śaṅkarācārya.
 Šāṅkarabhāṣya-vyākhyā of Ānandagiri.
 Viśiṣṭādvaitabhāṣya of Rāmānujācārya.
 Tāṭparyacandrikā of Vedāntadeśikācārya Veṅkaṭanātha.
 Dvaitabhāṣya of Mādhava Ānandatīrtha.
 Prameyadīpikā of Jayatīrtha.
 Paišācabhāṣya of Hanumāna.
 Rachmānandagiri of Śrī Veṅkaṭanātha.

Brahmānandagiri of Šrī Venkatanātha. Tattvadīpikā of Vallabhācārya.

^{2.} Only the words outside the brackets in this column will be found in Pt. I A at the appropriate places according to the alphabetical order.

	Chapter			Names of the commen-
Serial No.	and Verse	Reading in the N. S. P. edition	Variant reading or readings	tators adopting it or them
10.	3. 2.	(व्यामिश्रेण) इव	(व्यामिश्रेण) एव	Rāmānuja.
11.	3. 10.	सहयज्ञाः (प्रजाः)	सहयज्ञैः (प्रजाः)	
12.	į.	(न) वर्तेयम्	(न) वर्तेय	Nīlakantha.
13.	1	(प्रजिह) हि (एनम्)	प्रजिह (एनम्)	Rāmānuja, Mādhava
				Anandtīrtha, Hanu- māna, Nīlkantha and all the 8 in the
	1			G. P. edition, 1912.
	4. 4.	अपरम्	अवरम्	Rāmānuja.
15.	5. 21.	(सुखं) अक्षय्यम्	(सुखं) अक्ष य म्	Sankara and all
				the other comm. in the G. P. edition, 1935 except Nīla- kantha.
16.	5. 26.	 विदितात्मनाम्	विजितात्मनाम्	Rāmānuja.
17.	1	मानापमानयोः	मानावमानयोः	Sankara according
	-			to the J. H. P. edi-
				tion and Rāmānuja.
18.	6. 11.	वैलाजिनकुशोत्तरम्	वेलाजिनकुशोत्तरम्	Rāmānuja.
19.	6. 13.	1 -	स्थिरम्	,,,
20.	6. 26.	निश्चरति .	निश्वलति	Sankara according
				to the J. H. P. edi-
				tion, Sri Venkata-
				natha and Purușo- ttama.
21	6. 28.	(युज्जन् एवम्)	(एवं युष्डन्)	Rāmānuja, Mādhava
21.	0. 20.	(3017 21X)	(313-4)	Anandatirtha and
				Jayatīrtha.
22.	6. 39.	एतत् (मे संशयम्)	एवं (मे संशयम्)	Rāmānuja and
				Vallabha.
23.	6. 41.	पुण्यकृतान् (लोकान्)	पुण्यकृतां (लोकान्)	Vallabha and the
				8 commentators in
				the G. P. edition,
	_ ~	/	(जन्म जन्म अंज)गहिस्य	1912.
24.		(तस्य तस्य,अचलां)श्रद्धाम्	(तस्य तस्य अव)भक्तिम्	Šrī Venkatanātha. Šankara alone ac-
25.	8. 7.	असंशयम्	असंशयः	cording to the J. H.
				P. edition.
26.	8. 16.	आब्रह्मभुवनात् (लोकाः)	आब्रह्मभवनात् (लोकाः)	Śrī Venkaţanātha and Purusottama.
	l)	Į.	1

Chapter of N. S. P. edition Variant reading or readings N. S. P. edition					
28. 10. 19 29. 11. 3. विश्वाः हि आत्मविभूतयः परमेश्वर मामिश्वर परमेश्वर मामिश्वर परमेश्वर मामिश्वर परमेश्वर परमेश्वर मामिश्वर परमेश्वर मामिश्वर मामिश्वर मामिश्वर परमेश्वर मामिश्वर मा	Serial No.	Chapter and Verse	Meau ing in the	Variant reading or readings	tators adopting it
28. 10. 19. 29. 11. 3. विश्वाः हि आत्मविभूतयः परमेश्वर परमेशिय परमेश	27•	9. 21.	(एवं) त्रयीधर्मम्	(एवं) हि त्रैधर्म्यम्	except Sankara,
31. 13. 13. अर्जुन उवाच:— प्रकृति पुर्वष वैव । सेत्रं क्षेत्रज्ञमेव च ।। एतहिद्दुमिन्छामि । ज्ञानं त्रेयं च केशव ।। व्रक्ष वा निर्मा केशव ।। व्रक्ष वा । व्यव वा वेष वा । व्रक्ष वा । विष्ठ वा । विष्ठ वा । विष्ठ वा वेष वा । विष्ठ वा । विष्य वा वेष वा । विष्ठ वा वेष वा । विष्ठ वा । विष्ठ वा वा वेष वा । विष्ठ वा वेष वा । विष्ठ वा । विष्ठ वा वेष वा । विष्ठ वा व					Dhanapati Sūri. Rāmānuja. Sankara alone according to the J. H.
13. 13. विश्व । प्रहार्त पुर्ष चैव । स्वारं हेश्व चेव । एतहे दिसुमिच्छामि । ह्यानं हेश्व च केशव ।। as an interpolation before 13. 1. 32. 13. 12. अनादिमत् परं (ब्रह्म) अनादि मत्परं (ब्रह्म) अनाद मत्परं अन्यरं अन्	30.	11. 16.	विश्वरूपम्	विश्वरूप .	,,
प्रकृति पुर्ष केव । सेत्रं क्षेत्रक्षमेव च ।। एतहिदिदुमिक्छामि । इत्तर्ग केशव ।। as an interpolation before 13. 1. 32. 13. 12. अनादिमत् परं (ब्रह्म) अनादि मत्परं अन्यरं अन्					This verse occurs
स्रेत्रं क्षेत्रज्ञसेव च।। एतद्वेदितुमिच्छामि । ज्ञानं शेर्णं च केशन ।। as an interpolation before 13. 1. 32. 13. 12. अनादिमत् परं (ज्ञह्म) अनादि मत्परं (ज्ञह्म) अनादि मत्य मिल्यां अन्य स्वरं अन्य स्वर	. .				1
प्रतिद्वेदिनुमिच्छामि । ज्ञानं ज्ञेयं च केशन ।। as an interpolation before 13. 1. 32. 13. 12. अनादिमत् परं (ज्ञह्म) अनादि मत्परं (ज्ञह					,
च्या केश्व । विष्ठतम्					77
as an interpolation before 13. 1. 32. 13. 12. अनादिमत् परं (ज्ञह्म) 33. 13. 17. चिष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम्वम् विष्ठितम् विष्ठितम्व					1
32. 13. 12. अनादिमत् परं (ब्रह्म) अनादि मत्परं (ब्रह्म) स्वाति मत्परं			• • • •		
32. 13. 12. अनादिमत् परं (ब्रह्म) अनादि मत्परं (ब्रह्म) त्रिक्तम् त्रिक्तम् त्रिक्तम् त्रिक्तम् त्रिक्तम् विष्ठितम् विष्यम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् विष्ठितम् व		}			
32. 13. 12. अनादिमत् परं (ब्रह्म) अनादि मत्परं (ब्रह्म) तिक्रांति प्रतानि (ब्रह					
32. 13. 12. अनादिमत् परं (ब्रह्म) अनादि मत्परं (ब्रह्म) Rāmānuja. Šaṅkara has noted and rejected it. (See Entry No. 167 in Pt. I A). Šaṅkara according to the J. H. P. and G. P. editions and also Rāmānuja according to the G. P. edition. 34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः Saṅkara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तसेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत स्वात्रात्रात्र, Vallabha and Puruṣottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Saṅkara according to the J. H. P. editor.					
33. 13. 17. विष्ठितम् निष्ठितम् has noted and rejected it. (See Entry No. 167 in Pt. I A). Sankara according to the J. H. P. and G. P. editions and also Rāmānuja according to the G. P. edition. 34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तिस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः Sankara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Purusottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. editon and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Purusottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. editon and all others except Rāmānuja, Venkaṭanātha.	32.	13, 12.	अनादिसत परं (ब्रह्म)	अनादि मत्परं (ब्रह्म)	
33. 13. 17. विष्ठितम् विष्ठितम् प्रि. 1 A). Sankara according to the J. H. P. and G. P. editions and also Rāmānuja according to the G. P. edition. 34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तिस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः Sankara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Puruşottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. editon and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Puruşottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. editon and all others except Rāmānuja, Vedāntadeśikācārya and Venkaṭanātha.	·				
33. 13. 17. चिष्ठितम् तिष्ठितम् No. 167 in Pt. I A). Sankara according to the J. H. P. and G. P. editions and also Rāmānuja according to the G. P. edition. 34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तिस्थाः जघन्यगुणवृत्तिस्थाः Sankara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् Hanumāna, Vallabha and Puruṣottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. editellaration.					
33. 13. 17. चिष्ठितम् जिष्ठतम् Sankara according to the J. H. P. and G. P. editions and also Rāmānuja according to the G. P. edition. 34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तिस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः Sankara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत Rāmānuja, Vedāntadeśikācārya and Venkaṭanātha. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. editor.				,	
to the J. H. P. and G. P. editions and also Rāmānuja according to the G. P. edition. 34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तिस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः Saṅkara according to the J. H. P. edition and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Puruṣottama. Rāmānuja, Vedāntadeśikācārya and Veṅkaṭanātha. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Saṅkara according to the J. H. P. edition and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Puruṣottama. Rāmānuja, Vedāntadeśikācārya and Veṅkaṭanātha. Saṅkara according to the J. H. P. edition.	33.	13. 17.	धिष्ठितम	विष्ठितम्	
34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः जघन्यगुणवृत्तस्थाः Sankara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् स्वावात्यं पुरुषं) प्रपद्येत् स्वावात्यं पुरुषं) प्रपद्येत् 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) पञ्च इमानि (महाबाहो) पञ्च इमानि (महाबाहो)	-				
34. 14. 18. जघन्यगुणयृत्तिस्थाः जघन्यगुणयृत्तस्थाः जघन्यगुणयृत्तस्थाः Sankara according to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् स्वावात्यं पुरुषं) प्रपद्येत् स्वावात्यं पुरुषं) प्रपद्येत् 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) पञ्च इमानि (महाबाहो) पञ्च इमानि (महाबाहो)					
34. 14. 18. जघन्यगुणयृत्तिस्थाः जघन्यगुणयृत्तस्थाः Cording to the G. P. edition. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) पपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) पपद्येत् Hanumāna, Vallabha and Puruṣottama. 36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) प्रहाबाहो)					
34. 14. 18. जघन्यगुणवृत्तस्थाः वघन्यगुणवृत्तस्थाः Saṅkara according to the J. H. P. edition and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Purusottama. 35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Saṅkara according to the J. H. P. edition.					
to the J. H. P. edition and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Purusottama. Rāmānuja, Vedāntadešikācārya and Venkaṭanātha. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Saṅkara according to the J. H. P. edi-					
to the J. H. P. edition and all others except Rāmānuja, Hanumāna, Vallabha and Puruşottama. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् Rāmānuja, Vedāntadeśikācārya and Venkaṭanātha. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. edi-	34.	14. 18.	जघन्यगुणवृत्तिस्थाः	जघन्यगुणवृत्तस्थाः	Sankara according
35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् (तमेव चाद्यं पुरुषं)					
35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् (तमेव चाद्यं पुरुषं)				,	tion and all others
35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् (तमेव चाद्यं पुरुषं)			T.		except Rāmānuja,
35. 15. 4. (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये (तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्येत् (तमेव चाद्यं पुरुषं					
36. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) däntadeśikācārya and Veńkaṭanātha. Saṅkara according to the J. H. P. edi-			<u> </u>		and Purușottama.
36. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहों) (पञ्च) इमानि (महाबाहों) Venkaṭanātha. Saṅkara according to the J. H. P. edi-	35.	15. 4.	(तमेव चाद्यं पुरुषं) प्रपद्ये		
36. 18. 13. (पञ्च) एतानि (महाबाहो) (पञ्च) इमानि (महाबाहो) Sankara according to the J. H. P. edi-					däntadeśikācārya and
to the J. H. P. edi-					Venkaṭanātha.
to the J. H. P. edi-	36.	18. 13.	(पञ्च) एतानि (महाबाहो)	(पञ्च) इमानि (महाबाहो)	Śańkara according
	([The second secon	1	tion.

Serial No.	Chapter and Verse	Reading in the N. S. P. edition	Variant reading or readings	Names of the commen- tators adopting it or them
	-	(भृतिः सा) पार्थ (तामसी)		Sankara according to the J. H. P. edition and Purusottama and Nīlakantha out of the 11 commentators in the G. P. edition, 1935 and all in the G. P. edition, 1912.
38.	18. 43.	क्षात्रं कर्म (स्वमावजम्)	क्षत्रकम (स्वभावजम्)	Sankara according to the G. P. edition, 1935 and Madhusūdana, Daivajña Pandita, Rāmānuja and the others in the same edition.

APPENDIX II CRITICAL APPARATUS OF SECTION B

The editions of the Kāśmīr recension collated originally for this purpose were those of Dr. Otto Schrader of Germany, Mr. S. N. Tāḍpatri-kar of Poona and Śāstri Jīvarām Kālidās of Gondal. The readings common to all the three were taken as the standard readings of that recension and those common to only two of them or found in one of them only were mentioned in the foot-notes. Subsequently the Madras University edition of Dr. Chintamani having come to my notice, it was compared and wherever it was found to differ from the standard text of the recension ascertained as above, notes in the last column of this Appendix or in the foot-notes were added as seemed necessary.

The words indexed in Section B of Part I are those only which have been printed in bold type in Col. 4 hereof, the remaining ones being common to both the recensions. A mere change in the order of the same words in the same quarter line has been disregarded. The names of the commentators of the vulgate who are found to have adopted some of the readings found in the Kāśmīr recension have been mentioned in the last column as against such readings.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. I-Appendix II

-	1			
S. No.	Chapter, verse and verse-quarter in the vulgate	Reading in the N. S. v. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
1	1.1/2	समवताः युयुत्सवः	सर्व क्षत्र समाग मे	
2	,, 7/3	नायकाः	नायकान्	
3	,, 8/2	कृपश्च सिम्तिजयः	कृपः शत्यो जयद्रथः	
4	,, 8/4	सौमद्त्तिस्तथैव च -	सोमदत्तिश्च वीर्यवान्	For the other readings in the vulgate see
. 5	,, 9/4	सर्वे युद्धविंशारदाः	नानायुद्धविशारदाः	App. I.
. 6	,, 11/1	अयनेषु च	अयनेषु तु	
7	,, 18/1-2	द्रुपदो द्रीपदेयाः च सर्वशः पृथिवीपते ।	पाञ्चालश्चमहेष्वासी द्रीपदेयाः च पञ्च च।	
0 0	,, (3,4)	2	डभयोः सेनयोः	
8-9	,, 21/3, ,, 24/3	सनयोदभयोः		}
	,, (5)		3)	
10	,, 28/2	विषीदन् इदं अब्रवीत्	सीदमानः अववीत् इदम्	
(1)	1.3/1	पर्येताम्	पर्यताम् (J)	
(2)	,, 10/2	र्भाष्माभिरक्षितम्	भीमाभिरक्षितम् (C)	Dr. Chintāma- ņi seems to have overlooked the fact that the context is ag- ainst the pro- priety of these
	، 4/ رو رو	भीमाभिरक्षितम्	भीष्माभिरक्षितम् (C)	readings.
(3)	, 19/4	तुमुलो व्यनुनादयन्	तुमुलोऽभ्यनुनादयन् (J)	
(4)	" 21/1-2		अर्जुन उवाच (J.)	Sankara according to J. H. P. edition con-
	ĺ	Į	·	curs in this.

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N.S.P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
11 12	1.28/3	इमं स्वजनम् समुपस्थितम्	इमान्स्वजनान् समवस्थितान्	समवस्थितम् San kara (J. H. P.
13	,, 29/1 ,, (6,7)	मम गात्राणि	सर्वगात्राणि	edition).
14 15	,, 32/2 ,, 33/3-4	न च राज्यं सुखानि च त इमेऽवस्थिता युद्धे प्राणांस्त्यक्त्वा धनानि च ॥	न राज्यं न सुखानि च त एव इमे स्थिताः योखुं प्राणांस्त्यक्तवा सुदुस्त्यजान्॥	
	,, (8)	•		
16 17	,, 37/2 ,, 39/4 ,, (9,10)	धार्तराष्ट्रान्स्वबान्धवान् प्रपद्यद्भिः	धार्तराष्ट्रान् सबान्धवान् संपद्यद्भः	
18	,, 47/3	विसुज्य	उत्स् ज्य	(Not in C)
19 20	2.1/3	विषीदन्तम् क्रैब्यं मा स्म गमः पार्थ	सीदमानम् मा क्रैब्यं गच्छ कौन्तेय	
20	,, 3/1 ,, (1)	क्षेत्र्य सा द्रा संसंग्यान	ना क्षण्य राज्य कारतन	
21	,, 5/3	हत्वा अर्थकामांस्तु गुरू- निहेव	न तु अर्थकामांस्तु गुरून् निहत्य	अर्थकाम: in A, B and R according to C.
22	,, 6/4	तेऽवस्थिताः	ते नः स्थिताः	
23	,, 7/2	पृच्छामि त्वाम्	पृच्छामि स्वा	
24	,, 8/2 ,, 10/4	यत् शोकमुच्छोषणम् विषीदन्तम्	यः शोकमुच्छोषणम् सीदमानम्	Rāmānuja.
(6)	1.30/1	गाण्डिवं स्रंसते हस्तात्	स्रंसते गाण्डिवं हस्तात् (S, T and C)	
(7)	,, 31/4	ह्त्वा स्वजनमाहवे	हत्वाहवे स्वबान्धवान् (J)	
(8)	,, 35/4	किन्नु महीकृते	किमु महीकृते (C)	
(9) (10)	,, 45/4 ,, 47/2	हन्तुं स्वजनमुद्यताः रथोपस्थ उपाविशत्	स्वजनान्हन्तुमुद्यताः (J) शोकसंविभमानसः) (T)	
(1)	,, ,, /4 2.5/2	शोकसंविममानसः श्रेयो भोक्तुम्	रथोपस्थ उपाविशत् } (J) रथोपस्थ उपाविशत् श्रेयश्वर्तुम् (S, T & C) श्रेयस्करम् (J)	

Bhagavadgitā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
26	2.10-1		त्वं मानुष्येणोपहतान्त- रात्मा, विषादमोहाभि- भवाद्विसंज्ञः । कृपागृहीतः समवेक्ष्य बन्धून्, अभिप्रपन्ना-	मानुषेण in B according to C. समवीक्ष्य in A.
27	,, 11/1 - 2	अशोच्यान् अन्वशोचस्त्वं प्रज्ञावादांश्च भाषसे	न्मुखमन्तकस्य ॥ अशोच्यान् अनुद्गोचंस्वं प्रज्ञावाजाभिभाषसे ।	पाज्ञवत् in A ac- cording to C.
28	,, 12/1	न तु एवाहम्	न हि एवाहम्	cording to C.
29	,, ,, /2	न इमे जनाधिपाः	न अमी जनाधिपाः	C does not note this variant.
30	,, ,, /4 ,, (2)	अतःपरम्	इतःपरम्	
31	,, 21/4	कं घातयति हन्ति कम्	हन्यते ह्नित वा कथम्	
32	,, 24/3 ,, 26/1	नित्यः सर्वगतः स्थाणुः अथ च एनम्	नित्यं सर्वगतः स्थाणुः अथ वा एनम्	नित्यसर्वगतः स्थाणुः according to Mādhava Ānan- datīrtha. C does not note this variant.
34	,, (3,4,5) ,, 30/4	न त्वं शोचितुमर्हसि	न अत्र शोचितुमर्हसि	According to C the reading in R and A is the same as in the vulgate and that in B is नानुशोचि- तुम्.
(2)	2.18/3	अनाशिनोऽप्रमेयस्य	विनाशिनोऽप्रमेयस्य (J and C)	
(3)	,, 26/4	नैनं शोचितुमहिस	नैवं शोचितुमहस्सि (S and J)	
	,, 27/1	ध्रुवो मृत्युः	ध्रुवं मृत्युः (S and J)	
(5)	,, 29/2	तथैव चान्यः	तथैनमन्यः (T and C)	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N.S.P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
35 36 37 38 39 40 41 42 43	2.(6) ,, 35/3 ,, 40/1 ,, 40/2 ,, 41/2 ,, 42/3 ,, 43/2 ,, , 3-4 ,, 47/8 ,, 48/1	येषां च त्वं बहुमतः न इह अभिक्रमनाशः प्रत्यवायो न विद्यते बुद्धिरेक्षा इह कुरनन्दन वेदवादरताः जन्मकर्मफलप्रदाम् क्रियाविशेषबहुलां भोगैश्वर्यगतिं प्रति ॥ कर्मणि एव अधिकारस्ते	एषां च त्वं बहुमतः न इह अतिक्रमनाशः प्रत्यवायो न दश्यते बुद्धिता एव क्रदनन्दन वेदवादपराः जन्मकर्मफलेप्सवः क्रियाविशेषबहुलाः भोगैश्वर्यंगतोः प्रति ॥ कर्मणि अस्तु अधिकारस्ते । यस्य सर्वे समारंभा निराशीर्बन्धनास्त्विह ।	Not noted by C.
44 45 46 47	,, 50/1 ,, 51/3 ,, (7) ,, 54/1 ,, ,, /3	बुद्धियुक्तो जहाति इह जनमबन्धविनिर्मुक्ताः स्थितप्रज्ञस्य का भाषा स्थितधीः किं प्रभाषेत	त्यागे यस्य हुतं सर्वे सत्यागीसच बुद्धिमान्॥ बुद्धियुक्ती जहाति इमे कर्मवन्धविनिर्मुक्ताः स्थिरमज्ञस्य का भाषा स्थिरधीः किं प्रभाषेत	Not noted by C.
48 49	,, ,, /4 ,, (8) ,, 56/4 ,, (9)	व्रजेत किम् स्थितधीः मुनिद - यते	वजेच किम् स्थिरधीः मुनिदच्यते	,,
50	,, 58/4	तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता	स्थिरप्रज्ञस्तदोच्यते	R. reads स्थित- मज्ञः according to C.
51 52	,, 60/1 ,, 61/1	यततो ह्यपि कौन्तेय तानि सर्वाणि संयम्य	यत्तस्य अपि हि कौन्तेय तानि संयम्य मनसा	
(6)	2.32/3	सुखिनः क्षत्रियाः	सुकृतात्क्षत्रियाः	A. according to C.
(7) (8) (9)	,, 52/1 ,, 55/4 ,, 58/2	यदा ते मोहकलिलं बुद्धिव्यंतितरिष्यति। स्थितप्रज्ञः कुर्मोज्ञानिव सर्वशः	यदा त्वं मोहकिललं बुद्ध्या व्यतितरिष्यसि । स्थिरप्रज्ञः (T and J) कूमोऽङ्गानिव सर्वतः	R and B according to C.
	,,		(T and C)	

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

-				
S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
53	2.(10,11) ,, 64/1	रागद्वेषवियुक्तैः तु	रागद्वेषविमुक्तैः तु	The slight dif- ference between
				the readings in in S and J on the one hand and that in T on the other is ignored.
54	" 66-67	नास्ति बुद्धिरयुक्तस्ये- त्यादि ॥ ६६ ॥	***************************************	ignoreu.
	,	इन्द्रियाणां हि चरताामे- त्यादि ॥ ६०॥	*** *** *** *** ***	
	,, (12,13)			
55	,, 69/4	सा निशा पश्यतो मुनेः	सा रात्रिः पश्यतो सुनेः	
56	3.2/1	व्यासिश्रेण इव	व्यामिश्रेण एव	Rāmānuja adds this variant C has not noted this.
	" ^(1,2)			
57	,, 12/1	इष्टान् भोगान्	इष्टान् कामान्	,,
58	,, 22/4 ,, ⁽³⁾	वर्त एव च कर्मणि	प्रवर्तेऽथ च कर्मणि	
59	,, 23/3 ,, ⁽⁴⁾	वर्त्म अनुवर्तन्ते	वर्त्म अनुवर्तेरन्	
(10)	2. 61/2	युक्त आसीत मत्परः	युक्त आसीत तत्परः (S, T and R)	
(11)	,, ,, /4	स्थितप्रज्ञः स उच्यते	तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता (J)	
(12)	,, 68/2	निगृहीतानि सर्वशः	निगृहीतानि सर्वतः (T)	
(13)	,, ,, /4	तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता	स्थिरपज्ञा च सा स्मृता (J)	
	3.6/2	मिथ्याचारः 	मूढाचारः	A according to C.
(2)	,, 17/1	य र तु	यश्च (C)	C.
	,, 23/1	अहं न वर्तियम्	अहं न वर्तेय (T and C)	Nīlakantha.
i	,, 26/3	जोषयेत् सर्वकर्माणि	योजयेत् सर्वकर्माणि ।	•
)	j			٠.

S. No.	Chapter, ver e and verse quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edit on of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
60 61 62 63 64 65 66 67	3.27/2 ,, 28/3 ,, 31/2 ,, ,/4 ,, 32/2 ,, ,/4 ,, 35/4 ,, 36/3-4 ,, 36-1,2, ,, 3,4,5	गुणैः कर्माणि सर्वशः गुणाः गुणेषु वर्तन्ते मतं न अनुतिष्ठन्ति मुच्यन्ते तेऽपि कर्माभः न अनुतिष्ठान्त मे मतम् विद्धि नष्टान् अचेतसः परधर्मी भयावहः अनिच्छन्नपि वार्ष्णय बलादिव नियोजितः॥	गुणैः सर्वाणि भागशः गुणाः गुणार्थे वर्तन्ते मतं न अनुवर्तन्ति मतम् विनष्टान् विद्धयचेतसः परधमोदयादिष अनिच्छमानोऽषि बलात् आक्रम्येव नियोजितः ।। अर्जून उवाच-अथ केन इत्यादि ३६ इत्यवत् । (तदनन्तरम्) भवत्येष कथं कृष्ण कथं चैव विवर्धते । किमात्मा कः किमाचारः । तन्ममा- चक्षव पृच्छतः ॥ १ ॥ श्रीभगवान् उवाच- एष सृक्षमः परः शतु- देंहिनामिन्द्रियैः सह । सुखतन्त्र इवासीनो मोहयन्पार्थं तिष्ठति॥ २॥ कामकं । धमयो चारः स्तम्भहषसमुद्भवः । अहङ्कारं । ऽभिमानात्मा दुस्तरः पापकर्मभः॥ ३॥ हषमस्य निवत्येष (६) शोकमस्य ददाति च । भयं चास्य करेत्येष मं हथंस्तु मुहुर्मुद्धः ॥ ४॥	Not noted by C. C notes आक- म्येव as the reading in R.
(⁵)	3.36/1 ,, ,,/4		किमात्मकः किमाचाःः (S) हर्षे प्रवर्तयत्येषः (S)	

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
			स एषः कलुषक्षुद्र- रिछद्रप्रेक्षी धनक्षय । रजःप्रवृत्तो मोहात्मा ⁽⁷⁾ मनुष्याणामुपद्रवः ॥५॥	
69	3.37	श्रीभगवान् उवाच— काम एषः क्रोध एष इत्यादि ॥	काम एषः क्रोध एष इत्यादि ॥	
70	,, 38/4 ,, (8,9,10,	तथा तेन इदमावृतम्	तथा तेन अयमावृतः	
71 72	4.1/1 ,, 2/1 ,, (1,2,3,4)	इमं योगम् परम्पराप्राप्तम्	एवं योगम् परम्पराख्यातम्	Not noted by C.
73 74 75	", 10/2 ", 13/2 ", 14/2	मन्मया मामुपाश्रिताः गुणकमीवभागशः न से कर्मफले स्पृहाँ	मन्मया मद्यपाश्रयाः गुणकर्मविभागतः न मे कामः फलेष्वपि	6.
76 77	,, 17/1 ,, 18/1 ,, (5)	कर्मणो हापि बोद्धव्यम् अकर्म यः पश्येत्	कर्मणोऽपि हि बोद्धव्यम् अकर्म यः पश्यति	"
(7)		,	मानुषाणांम्	C as the only and S as ar alternative reading.
(8)	,, 39/4	दुष्प्रेणानलेन च	दुष्पूरणानलेन च (S and J)	8'
(9) (10)	1 **	ज्ञानमाद्यय देहिनम् प्रजहि ह्येनम्	ज्ञानमावृत्य देहिनाम् (J) प्रजहीह्येनम् (S, T and C)	
	4.3/1-2	यो बुद्धेः परतस्तु सः स एवायंपुरातनः।	बुद्धर्यः परतस्तु सः (J) स एव च मयासनातनः।(C)	
(2) (3) (4)	,, 4/3	रहस्यं ह्येतदुत्तमम् कथमेतत् तदारमानं सजाम्यहम्	रहस्य चैतदुत्तमम् (C) कथमेवं (C) तदात्मांशं सजाम्यहम्	
• (5)		स युक्तः क्रत्सकर्मकृत्	(T and C) स चोक्तः कृत्स्नकर्मवित् (T) स चोक्तः सर्वकर्मकृत्	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
78	4.18/4	स युक्तः	स चोक्तः	
79	,, 23/4	यशाय आचरतः कर्म	यज्ञाय आरभतः कर्म	Not noted by C
80	,, 25/2	योगिनः पर्युपासते	योगिनः समुपासते	•
81	,, 35/3	भूतानि अशेषेण द्रक्ष्यसि	भूतानि अशेषाणि द्रक्ष्यसि	
82	,, 36/1 ,, (6,7)	सर्वेभ्यः पापेभ्यः	सर्वेभ्यः पापिभ्यः	"
83	,, 42/3 5. ⁽¹⁾	छित्त्वा एनं संशयम्	छित्त्वा एवं संशयम्	"
84	,, 1/4	ब्रूहि सुनिश्चितम्	ब्रुहि विनिश्चितम्	
85	,, 3/4 ,, (2)	बन्धात् प्रमुच्यते	बन्धात् विमुच्यते	
86	,, 5/2 ,, (3,4,5)	तद्योगैः अपि गम्यते	तद्योगैः अनुगम्यते	· >>
87	,, 11/4 ,, (6)	आत्मग्रुद्धये	आत्मसिद्धये	
88	,, 17/4	ज्ञाननिर्धृतकस्मषाः	ज्ञाननिर्धौतकस्मषाः	
89	,, 17/1	Anna Fancaian	स्मरन्तोऽपि मुहुस्त्वेत- रस्पृश्चान्तोऽपि स्वकर्मणि । सक्ता अपि न सज्जन्ति पक्के रविकरा इव ॥	
(6)	4.37/2	भस्मसात्कुदते ऽ र्जुन	भस्मसात्कुदते तथा (S) भस्मसात्क्रियते तथा (C)	·
(7)	,, ,,/4	भस्मसाकुदते तथा	भस्मसात्कुस्तेऽर्जुन (S)	•
(1)	,	यच्छ्रेय एतयोरेकम्	यः श्रेयानेतयारेकम् (T)	,
(-)	3.1/3	4-84 2041/07	यःरेकः (C)	
	1	1		ł
(2)	. 4/4	उभयोर्विन्दते फलम	उभयाः फलमश्रुत 🕔	
(2) (3)	1 **	उभयोर्विन्दते फलम् विजितात्मा जितेन्द्रियः	उभयोः फलमश्रुते (J) संयतात्मा जितेन्द्रियः (T)	
(2) (3) (4)	,, 7/2	उभयोर्विन्दते फलम् विजितात्मा जितिन्द्रियः स्वपन् श्वसन्	संयतात्मा जितेन्द्रियः (T) स्वपन् जपन् (T) अश्रनगच्छन्स्वपन्श्वसन् ।	,
(3)	,, 7/2 ,, 8/4	विजितात्मा जितेन्द्रियः	संयतात्मा जितेन्द्रियः (T) स्वपन् जपन् (T)	,

Bhagavadgitā Word-Index Pt. 1-Appendix 11

				-
S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
90	5. ⁽⁷⁾	इहैव तैर्जितः सर्गो येषां साम्ये स्थितं मनः । निदीषं हि समं ब्रह्म		
91 92	,, (8) ,, 21/2 ,, ,, /4	तस्माद्ब्रह्मणि ते स्थिताः॥ विन्दत्यात्मिन यत्सुखम् सुखं अक्षय्यं अश्चतेः	विन्दत्यात्मिन यः सुखम् सुखं अन्ययं अश्चृते	सुखमक्षयमश्चिते according to all the comm. in G. P. edition of
93	,, 22/1 ,, ^(9,10)	ये हि संस्पर्शजाः भोगाः	ये हि संसर्गजाः भोगाः	1935 except Nīlakaṅṭha.
94 95 96	,, 23/4 ,, 24/1 ,, ,, /3 ,, (11)	स युक्तः स सुखी नरः योऽन्तःसुखोऽन्तरारामः स योगी ब्रह्मनिर्वाणम्	स योगी स सुखी मतः अन्तः सुखोऽन्तरारामः स पार्थं परमं योगम्	
97	,, 26/1 ,, (12,13)	कामकोधिवयुक्तानाम्	कामक्रोधविमुक्तानाम्	Not noted by C.
(7)	5.19	इहैव तैर्जितः सर्ग इत्यादि	The same at the same place in T. In S it is said to have been found here in Ms. B only. In T it is also said to have been found after VI. 9 as in the other Ms. seen by S	
(9) (10) (11) (12)	,, 25/3 ,, 26/3	नोद्विजेत्प्राप्य चाप्रियम् प्राक् शरीरिवमोक्षणात् कामकोधोद्भवं वेगं छिन्नद्वेधा यतात्मनः अभिता ब्रह्मनिर्वाणम् यतेन्द्रियमनोबुद्धः	नो द्वेष्टि प्राप्य चापियम् (J) प्राक् शरीरिवमीचनात् (C) कामोत्थवेगानुरोधः (C) छिष्ठद्वैधा जितात्मनः (T) सर्वनो ब्रह्मनिर्वाणम् (C) जितेन्द्रियमनोबुद्धः (T)	
'	,	,	,	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
98	5.28/3 6.(1,2,3)	विगतेच्छाभयक्रोधः	विगतेच्छाभयद्वेषः	Not noted by C.
99	,, 7/2	परमात्मा समाहितः	परात्मसु समा मतिः	
100	,, ,,/4	मानापमानयोः	मानावमानयोः	Sankara (J. H.
101	" 9-10	••••••	The stanza occursing as V. 19 in the vulgate occurs after VI.9 and before VI. 10 in some Mss. of the text according to S and T, and in the commentary of Rāmakantha according to C.	P. edition).
102	,, (4,5) ,, 13/2 "	धारयन् अवलं स्थिरः	धारयन् अचछः स्थितः	धारयन्नचलं स्थिरम्
103	,, ,,/3	संपेक्ष्य नासिकाग्रम्	संपर्यन् नासिकाग्रम्	(Rāmānuj _a).
104 105	,, (6) ,, 16/1 ,, ,,/4	नात्यश्नतस्तु योगोऽस्ति जाप्रतो न एव चार्जुन	योगोऽस्ति नैवात्यशतः न अतिजागरतः अर्जुन	
106 107	,, 19/4 ,, 20/2	युज्जतो योगम् आत्मनः निरुद्धं योगसेवया	युज्जतो योगम् भास्मनि निरुद्धं योगसेवनात्	Not noted by C.
(1) (2) (3) (4) (5) (6)	6.4/2 ,, 5/2 ,, 6/3 ,, 11/4 ,, 13/1 ,, 15/2	कर्मस्वनुषज्जते नात्मानमवसादयेत् अनात्मनस्तु शत्रुत्वे चैळाजिनकुशोत्तरम् समं कायशिरोग्रीवम् योगी नियतमानसः	कर्मस्वनुषज्जित (C) आत्मानं नावसादयेत् (T) नानात्मनस्तु शत्रुत्वे (T) भिजतात्मनस्तु शत्रुत्वे (T) चेलाजिनकुशोत्तरम् (S) समकायशिरोग्रीवम् (T&J) मद्भक्तो नान्यमानसः (J)	Rāmānuja.
(7)	" 19/3	योगिनो यतचित्तस्य	(S, T and C) योगिनो जितचित्तस्य (T)	

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the . N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
108 109	6.21/1 ,, ,, /4 ,, (8,9,10)	सुखमात्यन्तिकं यत्तत् स्थितः चलति तत्त्वतः	सुखंमात्यन्तिकं यत्र स्थितःच्यवति तत्त्वतः	
110	,, 26/2	योगी विगतकस्मषः	योगी नियतमानसः	
111	,, ,, /3-4 ,, (11,12,13)	सुखेन ब्रह्मसंस्पर्श- अत्यन्तं सुखमश्रते ॥	सुखेन ब्रह्मसंयोगं- अत्यन्तं अधिगच्छति ॥	-
112	,, (14) ,, (14)	अ यतिः	अथतः	
113	,, ,,/3-4	अप्राप्य योगसंसिद्धिं कां गतिं कृष्ण गच्छति ॥		
114	,, 37-1	•••••••	अनेकचित्तो विभ्रान्तो ⁽¹⁵⁾ मोहस्यैव वशं गतः।	
,	,, ⁽¹⁶⁾		अप्राप्य योगसंसिद्धि कां गतिं कृष्ण गच्छति ॥	
115	,, 38/4 ,, (17)	विसूढो ब्रह्मणः पथि	विनाशं वाऽधिगच्छति	
(8) (9) (10) (11)	6. 26/1 ,,,,/4 ,,27/2 ,,29/3	यतो यतो निश्चलति वशं नयेत् योगिनं सुखमुत्तमम् ईशते योगयुक्तात्मा	र्यतो यतो निश्वरति (T) शमं नयेत् (C) यस्माद्योगिनमुत्तमम् (C) पश्यते योगयुक्तात्मा(T&J) पश्यति योगयुक्तात्मा (S)	C notices पर्यतः as occurring in
(12) (13) (14)	,, 31/4 ,, 36/1 ,, 37/4	स योगीमिय वर्तते असंयतात्मना	मध्येवासौ च वर्तते (C) असंयतात्मनः (C) विमूढो ब्रह्मणः पथि (T)	В.
(15)	,, 37/5	•••	अनेकचित्तो विश्रान्तो (S)	C has अविश्रान्तः and अविश्रान्तः the first as the read- ing in R and
(16)	,, 38/1.2	किचारोभयविश्रष्ट- श्ळिबाश्रमिव नश्यति ।	किच्चोभयविश्रंशा- च्छिन्नाभ्र इव नश्यति । (T&C)	the second as that in A and B.
			एतं मे संशयं कृष्णं (T&C)	

S. No.	Chapter. verse and verse-quar- ter in the	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Käśmīr recension	Remarks
	vulgate			
116	6. ^(18,19) ,, 42/2	कुले भवति धीमताम्	जायते घीमतां कुले	श्रीमतां as an alternative reading in C taken from R.
117 118 119 120 121	, (20) , 43/3 , , ,/4 , 44/2 , 46/2 7.1/2 , (1)	यतते च ततो भूयः संसिद्धी कुद्दनन्दन हियते ह्यवशोऽपि सः ज्ञानिभ्योऽपि मतोऽधिकः योगं युज्जनमदाश्रयः	ततो भूयः अपि यतते सिद्धये कुदनन्दन हियते ह्यवशोऽपि सन् ज्ञानिभ्यःच मतोऽधिकः।(21) योगं युज्जन् मदाश्रितः	Not noted by C.
122 123	,, 2/2 ,, 6/4 ,, (2)	नेहभूयोऽन्यत् प्रभवः प्रलयस्तथा	न पुनः किञ्चित् प्रलयः प्रभवस्तथा	
124	,, 9/1 ,, ⁽³⁾	पुण्यो गन्धः पृथिव्यां च	पुण्यः पृथिन्यां गन्धः अस्मि	
125	,, 12/3 ,, (4,5,6)	मत्त एवेति तान्विद्धि	मत्त एव ईह तान्विद्ध	
126	,, 18/2	आरमेव मे मतम्	आत्मैव में मतः	
127	,, ,, /4	मामेवानुत्तमां गतिम्	मम एवानुत्तमां गतिम्	
128	,, 23/4	मद्भक्ता यान्ति मामपि	सिद्धान् यानित सिद्धवताः	pp. elitik > Bit T - ik hise or rushraftedpartnerstelligibler" proportnerstelligible
(18)	6.40/4 ,, 41/2	तात गच्छति प्राप्य पुण्यकृतां होकान्	जातु गच्छति (T, J & C) प्राप्य पुण्यकृतां लोकान्(T)	Vallabha and the 8 comm. in G. P. edition of 1912.
(20)	,, 43/2	लभते पौर्वदेहिकम्	लभते पूर्वदेहिकम् (T) लभत पौर्वदेहिकम् (C)	
(21)	,, 46/2	ज्ञानिभ्योऽपि मतोऽधिकः	ज्ञानिभ्योऽप्यधिको मतः। (T as an alternative)	,
(1)	7.1/3	असंशयं समग्रं माम्	असंशयं समग्रं वा (T)	
(2)	,, 8/2	प्रभारिम	प्रकाशः (C)	*
(3)	,, 11/1	बलं बलवृतां चाहम्	बलं बलवतामस्मि (T&C)	
(4)	,, 13/2	एभिः सर्वमिदं जगत्	एभिः कर्ममयं जगत् (T) स्वभिः कर्ममयं जगत् (C)	
(5)	,, 14/4	मायामेतां तर्नित्ते	मायामतित्रन्ति ते (T)	
(6)	,, 16/2	जनाः सुकृतिनोऽर्जुन	जनाः सुकृतिनः सदा	
1		1	(T and C)	

Bhagavadgitā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
129 130	7. (7,8) ,, 26/3 ,, 28/1 ,, (9) 8.(1)	भविष्याणि च भूतानि येषां तु अन्तगतं पापम्	भविष्यन्ति च भूतानि येषां तु अन्तं गतं पापम्	Not noted by C.
131	3.(1) ,, 2/3 ,, (2,3,4,5,	प्रयाणकाले च माम्	प्रयाणकाले अपि माम्	
132	,, 11/3-4 ,, ⁽⁹⁾	सङ्ग्रहेण प्रवक्ष्ये	सङ्ग्रहेण अभिधास्ये ⁽⁸⁾	
133 134 135	,, 14/4 ,, 17/1 ,, 20/2	नित्ययुक्तस्य योगिनः अहःयद् ब्रह्मणो विदुः व्यक्तोऽव्यक्तात्सनातनः	नित्ययुक्तस्य देहिनः अहः ये ब्रह्मणो विदुः व्यक्ताव्यक्तः सनातनः	
(7)	7. 23/5 - 6		भूतान्भूतयजो यान्ति मद्भक्ता यान्ति मामपि ॥	In S as an additional. line in stanza 23 and in J as an additional one line
(8).	,, 24	अन्यक्तं न्याक्तमापन्नं । ममान्ययमनुक्तमम् ॥		R has omitted this whole stanza according to C.
(9)	,, 30/2	साधियज्ञं च ये विदुः	साधियज्ञं तथा विदुः (С)	
(1)	8.1/1	किमध्यात्मम्	किमध्यात्म (T)	
(2)	,, 3/4	विसर्गः कर्मसंज्ञितः	विसर्गः कर्मसंज्ञितम् (J)	
(3)	,, 5/1	अन्तकाले च मामेव	अन्तकाले अपि मामेव (T and C)	
(4)	,, 8/2	चेतसा न अन्यगामिना	चेतसा अनन्यगामिना (C)	
(5)	,, 9/4	आदित्यवर्णं तमसः परस्तात्	आदित्यपुरस्तात् (C)	
(6)	,, 10/2	भक्तया युक्तः	भक्तया युतः (J)	
(7)	,,between 11/1-2 &11/3-4	***,	सर्वे वेदा यत्पदमामनन्ति तपांसि सर्वाणि च यद्द- दन्ति । (T)	
(8)		सङ्ग्रहेण प्रवक्ष्ये	सङ्ग्रहेण त्रवीमि (T as an alternative)	
(9)	,, 12/4	आस्थितो योगधारणाम्	आस्थितो योगधारणम् (T)	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N S.P. edition of the vulgatn	Reading in the Kāsmīr recension	Remarks
136	8.21/3-4	यं प्राप्य न निवर्तन्ते तद्धाम परमं मम ।	यं प्राप्य न पुनर्जन्म लभनते योगिनोऽर्जुन ।	C gives this as an additional Ardha in R & A. It is possible only as a substitute.
137	,, 22/4 ,, (10,11)	येन सर्वमिदं ततम्	यत्र सर्वं प्रतिष्टितम्	
138	9.(1,2,3,4)	एकया यात्यनावृत्तिं अन्यया आवर्तते पुनः ॥	अनयोः यात्यनावृत्ति एकया आवर्तते पुनः ॥	B has आद्यया in place of एकया and he and R both have अन्यया in place of पुनः according to C.
139	,, 6-1	************	एवं हि सर्वभूतेषु	•
140	,, 7/2	प्रकृतिं यान्ति मामिकाम्	चराम्यनभिरुक्षितः । भूतप्रकृतिमास्थाय सह चैव विनेव च ॥ ⁽⁵⁾ प्रकृति यान्ति मामकीम्	
(10)	8.25/1	धूमो रात्रिस्तथा कृष्णः	धूमो कृष्णस्तथा रात्रिः (T and C)	
(11)	,, 26/1	शुक्रकृष्णे गती	शुक्रकृष्णगती (T, J & C)	
(1)		सुसुखं कर्तुम्	ससुखं कर्तुम् (T)	
(2)	,, 4/1	ततिमदं सर्वम्	ततमिदं कृत्स्नम् (T & C)	
(3)	,, 5/4	ममात्मा भूतभावनः	भूतात्मा भूतभावनः (T)	
(4)	,, 5-1		सर्वगः सर्वतश्राद्यः सर्वकुत्सर्वदर्शनः । सर्वज्ञः सर्वदर्शा च सर्वातमा सर्वतोमुखः॥ (T)	

(5)	,, 6-1		सहैव च विनैव च (T &	
			C as an alternative)	
		l ,		l i

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
141 142 143	9.8/2 ,, 11/2 ,, ,, /4 ,, (6,7,8,9,	भूतप्रामं इमं कृत्स्नम् मानुषां तनुं आश्रितम् मम भूतमहेश्वरम्	भूतग्रामं इदं कृत्स्नम् मानुषीं तनुं आस्थितम् मम अव्ययमनुत्तमम्	Not noted by C.
144	,, 22/1 ,,(12,13,14, 15,16)	अनन्याश्चिन्तयन्तो माम्	अनन्याश्च विरक्ताश्च (11)	
145 146	,, 31/4 10.8/1 ,, (1,2,3)	न में भक्तः प्रणश्यति अहं सर्वस्य प्रभवः	न मज्रक्तः प्रणश्यति अयं सर्वस्य प्रभवः	Not noted by C.
147	,, 13/4 ,, ⁽⁴⁾	स्वयं चैत्र ब्रवीषि मे	स्वयं चैव ब्रवीषि माम्	
(6)	9.1 2/3	राक्षसी मासुरी चैव	आसुरीं राक्षसी चैव	
(7) (8)	,, ,,/4 ,, 14/1-2	प्रकृति मोहिनी श्रिताः सततं कीर्तयन्तो मां यतन्तश्च दृढवताः	(T & J) प्रकृति मोहनी श्रिताः (T) सततं कीतयन्तश्च यतमानाः दढवताः (S&T) सततं कीतयन्तो मां	यतन्तश्च यतव्रताः in R according
(9) (10)	,, 17/1 ,, ,,/3-4	पिताहमस्य जगतः वेद्यं पवित्रमोंकार ऋक् साम यजुरेव च ॥	यजन्तश्च स्टब्रताः (J) पितामहस्य जगतः (T) वेद्यं पवित्रमोंकारो ऽथर्व ऋक् साम वै यजुः (J)	to C.
(15) (16)	,, 22/1 ,, ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,	अनन्याश्चिन्तयन्ता माम् योगक्षेमं वहाम्यहम् यजन्त्यविधिपूर्वकम् सर्वयज्ञानां भोक्ता शश्चच्छान्ति निगच्छति प्रतिजानाहि मक्तः सर्वं प्रवर्तते	ऋक् यजुः साम एव च (T) अनन्याश्च विरक्ता माम्(J) योगक्षेमं ददाम्यहम् (T) यजन्ते विधिपूर्वकम् (J) सर्वभूतानां भोक्ता (T) शश्चच्छान्ति नियच्छति (T) प्रतिजाने अहम् (C) इतः सर्वं प्रवर्तते (T, J and C)	
(3)	,, 10/4	तुष्यन्ति च रमन्ति च। मामुपर्यान्ति । यन्मां वदसि केशव	तुष्यन्ति रमयन्ति च (C) मां पापयन्ति (C) यन्मे वदसि कशव(S&T)	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
148 149 150	10.14/4 ,, 16/2 ,, 17/1-2	विदुरेंवा न दानवाः दिव्या ह्यात्मिवभूतयः कथं विद्यामहं योगिन् त्वां सदा परिचिन्तयन्	विदुर्देवा महर्षयः विभूतीरात्मनः शुभाः कथं विद्यामहं योगिन् त्वां अहं परिचिन्तयन्	कथं विद्यां महा- योगिन् R accord-
151 152	,, 19/2 ,, 22/1 ,, ⁽⁵⁾	दिन्या ह्यात्मविभूतयः वेदानां सामवेदोऽस्मि	विभूतीरात्मनः ग्रुभाः वेदानां सामवेदोऽहम्	ing to C. Rāmānuja. Not noticed by C.
153 154 155	,, 25/2 ,, ,, /3 ,, 27/3 ,, (6,7,8,	गिरां अस्म्येकमक्षरम् यज्ञानां जपयज्ञोऽस्मि ऐरावतं गजेन्द्राणाम्	गिरां अध्येकमक्षरम् यज्ञानां जपयज्ञोऽहम् ऐरावणं गजेन्द्राणाम्	by C.
156	9,10,11) ,, 41/3 ,, (12,13)	तत्तदेवावगच्छ त्वम्	तत्तदेव अवगच्छेः स्वम्	
(5)	10.24/3	सेनानीनामहं स्कन्दः	सेनान्यामप्यहं स्कन्दः (S and T)	
(6) (7)	,, 27/4 ,, 29/4	नराणां च नराधिपम् यमः संयमतामृहम्	नराणां च नरोत्तमम् (T) यमः संयमिनामहम् (T)	
(8) (9)	,, 31/1 ,, 38-1	पवनः पवतामस्मि	पवनः प्लवतासहम् (T) ओषधीनां यवश्वास्मि धातूनामस्मि काञ्चनस् ।	
(10)	,, 39/1-2	यच्चापि सर्वभूतानां बीजं तदहमर्जुन ।	सर्वासां तृणजातीनां दभोंऽहं पाण्डुनन्दन ॥ (T) यच्चापि सर्वभूतानां तद्बीजमहर्मजुन ॥ (S, T and C)	
(11)	,, 40/1	मम दिन्यानां विभूतीनाम्		
(12)	,, 42/1-2	अथवा बहुनैतेन कि ज्ञातेन तवार्जुन	अथवा बहुनोक्तेन कि ज्ञानेन तवार्जुन (S, T and C)	
(13)	,, ,, /3 ,, ,, /4	विष्टभ्याहमिदं क्रत्स्नम् स्थितो जगत्	अथवा बहुनैतेन कि ज्ञानेन तवार्जुन विष्टभ्याहमिमं कृत्स्नम् (J) जगत् स्थितः	(B according to C). (B according to C).

209

Bhagavadgitā Word-Index Pt. I-Appendix II

11.(1) 3/2 आत्मानं परमेश्वर आत्मानं परमेश्वर Sankara (P. edition)	s
158	
160 ,, 8/1 न तु मां शक्यसे द्रष्टुम् न तु मां शक्यिस द्रष्टुम् न तु मां शक्यिस द्रष्टुम् न तु मां शक्यिस द्रष्टुम् शक्यिस ति द्रिः दिन्यमाल्याम्बरधरम् द्रिक्षेक्षरं विश्वरूप पश्यामि त्वा कर्षं उत्रं तव ईद्रक् (7) अमी दि त्वाम् स्वस्तीति चोक्त्वेच महर्षि सङ्घाः अमी सर्वे सङ्घाः अमी सर्वे द्रिक्षित्वम् सङ्घाः अमी सर्वे द्रिक्षित्वम् विश्वरूप द्रिक्षित्वम् सङ्घाः द्रिक्षित्वम् सङ्घाः अमी सर्वे द्रिक्षित्वम् विश्वर्यम् द्रिक्षित्वम् द्रिक्षित्वम् विश्वर्यम् द्रिक्षम्यद्रिक्ष्यम् द्रिक्षम्यर्वे विश्वर्यम् द्रिक्षम्यद्रद्रष्टुमर्हसि (T) स्वान्यद्रद्रष्टुमर्हसि (T) स्वान्यद्रद्रष्ट्रमर्हसि (T) स्वान्यद्रद्रष्ट्रमर्हसि (T) स्वान्यद्रद्रष्ट्रम्हसि (T) स्वान्यद्रद्रष्ट्रमर्हसि (T) स्वान्याम्वयाम् स्वान्याम् स्वान्याम्वयाम्वयाम्वयाम्वयाम्वयाम्वयाम्वयाम्	
161	
163 ,, 16/4 विश्वेश्वर विश्वरूपम् विश्वरूप Sankara (P. edition) 164 ,, 19/3 पर्यामि त्वाम् पर्यामि त्वाम् पर्यामि त्वाम् अमी हि त्वाम् स्वस्तीति चोक्तवेव महर्षि- सङ्घाः 167 ,, , /3 स्वस्तीत्युक्तवा महर्षिसिद्ध- सङ्घाः (1) 11.2/2 श्रुतौ विस्तरशो मया अमी सर्वे (1) 11.2/2 श्रुतौ विस्तरशो मया (T and C) (2) ,, 3/3-4 दृष्टुमिच्छामि ते रूपमैश्वरम् दृष्टुमिच्छामि ते रूपमैश्वरम् (T) (3) ,, 7/4 यच्चान्यद् दृष्टुमिच्छिस उर्गाश्च दिव्यान् पर्यामि त्वा (S and J)	C.
164 19/3 परयामि त्वाम् पर्यामि त्वा (S and J)	
(1) 11.2/2 श्रुतौ विस्तरको मया श्रुतौ विस्तरतो मया (T and C) ह्युमिच्छामि ते रूपमैश्वरम् (T) वद्याम्यद् द्रष्टुमिच्छिस वस्तर्मश्वरम् वस्तरहो स्वान्यद् द्रष्टुमिच्छिस वस्तरहो स्वान्यद् द्रष्टुमहिस (T) वस्त्रामि त्वाम् वस्त्रामि त्वा (S and J)	
(T and C) 7, 3/3-4 दष्टुमिन्छामि ते रूपमैश्वरम् दष्टुमिन्छामि ते रूपमैश्वर्यम् (T) 1, 7/4 यचान्यद् द्रष्टुमिन्छसि यचान्यद्द्रष्टुमिहिसि (T) 1, 15/4 उरगांश्व दिल्यान् उर्गांश्व दीप्तान् (T & C) 1, 17/3 पर्यामि त्वाम् पर्यामि त्वा (S and J)	
(2) ,, 3/3-4 दष्टुमिच्छामि ते रूपमैश्वरम् दष्टुमिच्छामि ते रूपमैश्वर्यम् दष्टुमिच्छामयहं र	Names Saparates Pos
(3) ,, 7/4 यचान्यद् द्रष्टुमिन्छसि यचान्यद्द्रष्टुमहिसि (T) ,, 15/4 उरगांश्च दिन्यान् उरगांश्च दीप्तान् (T & C) ,, 17/3 परयामि त्वाम् परयामि त्वा (S and J)	
	o C).
(6) ,, 18/3 शाश्वतधर्मगोप्ता सात्वतधर्मगोप्ता (J and S. latter as the gate reading the former 28/3).	gand
(7) ,, 20/3 रूपमुधं तवेदम् रूपमिदं तवोग्रम् (T as an alternative)	
(8) ,, 24/3	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
169 170	11·26/2 ,, 27·1	सर्वे सहैवावनिपालसङ्गैः	सवेंः सहैवावनिपालसङ्घेः नानारूपेः पुरुषैयोंध्यमाना, विश्वन्ति ते वक्तम- चिन्त्यरूपम् । योधिष्ठरा धार्तराष्ट्राश्च योधाः, शस्त्रेः कृत्ता विविधैः सर्व एव ॥ त्वत्तेजसा विहता नून- मेव, तथा हीमे खब्छ- रीरप्रविष्टाः ॥	B according to Creads बाध्यमाना instead of योध्यमाना:, he and R both read निहता; instead of नृतमेत instead of नृतमेत and he alone reads विच्छरीर प्रविष्टा: and R alone विच्छरीर प्रविष्टा: instead of त्वच्छ रीरामिवष्टा:
171 172	,, 28/4 ,, 30/4 ,, (10)	वक्ताणि अभिविज्वलन्ति प्रत पन्ति वि ष्णो	वक्ताणि अभितो उवलन्ति -प्रतपन्ति विष्णोः	Not noted by C.
173	,, 32/3 ,, (11)	ऋतेऽपि त्वाम्	ऋतेऽपि स्वा	
174 175	,, 34/2 ,, 37/1	अन्यानपि योधवीरान् कस्माच ते न नमेरन् महात्मन्	अन्यानिष वीरयोधान् ⁽¹²⁾ कस्माच ते न नमेयुः महा- रमन्	According to C. A reads the first two words
176	,, 38/3	वेत्ताऽसि वेद्यं च परं च धाम	वेत्ताऽसि वेद्यं परमं च धाम	as कस्माचैते.
(9)	11.28/2	द्रवन्ति	व्रजन्ति (B according to C)	
(10)	,, 31/2	नमोऽस्तु ते देववर प्रसीद	नमोऽस्तु देवेशवर पसीद (T)	
(11) (12)	,, 33/1 ,, 34/2	यशो लभस्व योधवीरान्	यशो भजस्व। लोकवीरान्, वीरलोकान् योधमुख्यान् (all in T)	According to C, R and A have the reading लोकवीरान् only.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. I-Appendix II

-	_			
S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
177	11.39/3-4	नमो नमस्तेऽस्तु इत्यादि	अनादिमानप्रतिमप्रभावः, सर्वेश्वरः सर्वमहा- विभूते ॥	
178	,, ,, /5-6	*** *** *** ******	नमा नमस्तेऽस्तु इत्यादि ॥	
179	,, 40/3-4	अनन्तवीर्यामितविक्रमस्त्व	न हि त्वदन्यः कश्चिद-	According to
	F	मित्यादि ।	स्तीह देव, लोकत्रये दश्यते- ऽचिन्त्यकर्मा ॥ ⁽¹³⁾	C the reading is कश्चिदपीह.
180	,, ,, /5-6		अनन्तवीर्यामितविकमस्त्वम् सर्व ⁽¹⁴⁾ समाप्रीषि ततोऽसि सर्वः ॥	
	,, (15)		•	
181	,, 41/3 ,, (16,17)	रूपमुत्रं तव इदम्	रूपमुग्रं तव इसम्	
182	,, 43/2 ,, (18)	त्वमस्य पूज्यश्च	त्वमस्य विश्वस्य	
183	,, 44/4	प्रियः प्रियायाः अईसि	प्रियः प्रियस्य अर्हसि	
184	,, 44-1,		दिव्यानि कर्माणि तवा-	According to
	2,3.		द्धतानि, पूर्वाणि पूर्वा ऋषयः स्मरन्ति । नान्योऽस्ति कर्ता जग-	C the reading is पूर्वाणि पूर्वेडप्यृषय: स्मरन्ति.
1	,		तस्वमेको, धाता विधा- ता च विभुभैवश्च ॥१॥	energ.
(13)	11.40/3	अनन्तवीर्यामितविकम- स्त्वम्	अनन्तवीर्योमितबिकमस्त्वम् (T)	
(14)	,, ,, /4	सर्वं समाप्नोषि ततोऽसि सर्वः	व्याप्रोषि सर्वं च ततोऽ ृसि सर्वः। (J)	
		æ	सर्व संव्याप्रोषि ततोऽपि सर्वः	
(45)	44.50	S S	(T as a variant)	
(15)	,, 41/2	_	हे कृष्ण हे यादव हे सखे च (T and C)	
(16)	,, 42/1	असत्कृतोऽसि	असत्कृतोऽपि (T)	
/45\	35 55 4	त्वाहमहमप्रमेयम्	त्वामहमप्रमेय (T)	
(17)	,, 43/1	पिताऽसि लोकस्य	पिताऽस्य लोकस्य (T)	
(18)	,, ,, /4	अ प्रतिमप्रभाव	अप्रतिमप्रभावः(T and J)	
			अप्रतिमस्वभावः (T as an additional variant)	
(ĺ	}	}	*

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
	11 (19,20,21, 22,23,24)		तवाद्भुतं किन्नु भवेदस- ह्यं, किंवा शक्यं परतः कीर्तंथिष्ये। कर्तांऽसि सर्वस्य यतः स्वयं वै, विभो ततः सर्वंभिदं त्वमेव ॥२॥ अत्यद्भुतं कर्म न दुष्करं ते, कर्मोपमानं न हि विद्यते ते। न ते गुणानां परिमाण- मस्ति, न तेजसो नापि बलस्य नर्देः ॥ ३॥	परितः in R and परतः in A ac- cording to C.
185	12.3/2	अन्यक्तं पर्युपासते	अन्यक्तं मासुपासते	
186	,, 5/2 ,, (1,2)	अन्यक्तासक्तचेतसाम्	सर्वत्रासक्तचेतसाम्	
187	,, 8/4	अत ऊर्घं न संशयः	योगमुत्तममास्थितः	
188	,, 9/1	अथ चित्तं समाघातुम्	अथ आवेशियतुं चित्तम्	
1,89	,, (3) ,, 11/2 ,, (4)	कर्तुं मद्योगं आश्रितः	कर्तुं मद्योगं आस्थितः	
(19)	11.48/1	न वेदयज्ञाध्ययनैः	न वेदयज्ञाधिगमैः (T&C)	
(20)	,, ,, /3	एवं रूपः शक्य अहम्	एवं रूपं शक्यमहम् (T, J and C)	
(21)	,, 49/2-4	विमूढभावः धोर्मिटक्	विमूढताभूत्} (C)	,
(22)	,, 52/1	सुदुर्दर्शमिदं रूपम्	सुदर्शनमिदं रूपम् (T)	
(23)	,, 53/4	दृष्टवानसि मां यथा	दृष्टवानसि यन्मम (J)	
(24)	,, 54/1-2	भक्तया त्वनन्यया शक्य अहमेवंविधोऽर्जुन ।	भक्तधात्वनन्यया शक्य ह्यहमेवंविधोऽर्जुन । (T)	
(1)	12.5/4	देहवद्भिः	देहमृद्भिः (T and C)	
(2)	,, 8/3	निवसिष्यसि मध्येव	निवत्स्यसि त्वं मध्येव (T & C)	
(3)	,, 10/1	अभ्यासेऽप्यसमर्थोऽसि	अभ्यासेऽप्यसमर्थः सन् (T)	

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix 11

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the yulgate	Reading in the Käśmīr recension	Remarks
190	12.12/4	ततः शान्तिरनन्तरम्	ततः शान्तिः निरन्तरा	According to C the last word in this line is अनन्तरा.
191	,, 15/3	हर्षामर्षभयोद्वेगैः	हर्षमन्युभयक्रोधैः	,
192	,, 16/3	सर्वार्म्भपरित्यागी	सर्वारम्भफलस्यागी	
193	,, 17/3	गुभा गुभपरित्यागी	शुभाशुभफलत्यागी	-
194	,, 18/2 ,, ⁽⁹⁾	मानापमानयोः	मानावमानथोः	
195	13. Un-	अत्र क्षिप्तः— अर्जुन उवाच-	अर्जुंन उवाच—	,
193	number-	प्रकृतिं पुरुषं चैव	प्रकृति पुरुषं चैव	Purushottama
	ed stanza	क्षेत्रं क्षेत्रज्ञमेव च।	क्षेत्रं क्षेत्रज्ञमेव च।	and Rāghaven- dra Yati and
	before	एतद्वेदितु मिच्छामि	एतद्वे दित्तमिच्छामि	some mss. of
	No. (1)	ज्ञानं ज्ञेयं च केशव।।	ज्ञानं ज्ञेयं च केशव ॥१॥	the vulgate ac-
				cording to C
	(2)	,		contain this.
196	,, ⁽²⁾	क्षेत्रश इति तद्विदः	क्षेत्रज्ञं इति तद्विदः	
190	,, (3,4)	पानश रात ताक्षप	क्षत्रस्य शत ताष्ठ्रदः	4
197	", 11/1	अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम्	अध्यात्मर्ज्ञाननिष्ठत्वम्	, 1
(5)	12.13/2	मैत्रः कदण एव च	मैत्रः कडण आत्मवान् (T)	
(6)	,, 14/2	यतात्मा दढनिश्चयः	जितात्मा दृढनिश्चयः (T)	
(7)	,, ,, /4	यो मद्भक्तः	यो मे भक्तः (T and J)	
(8)	,, 15/2	नोद्विजते च यः	नोद्धिजते तु यः (T)	
(9)	,, 20/1	धर्म्यामृतमिदम्	धर्मामृतमिदम् (T and J)	
(1)	13. Before	*** ********** ***	(श्रीभगवानुवाच)—	
/	SIMUZA :		प्रकृतिं पुरुषं चैव	
(-)	stanza No. 1 &		शेक्षं रोक्स्पोक १	•
-	No. 1 & after the		क्षेत्रं क्षेत्रज्ञमेव च।	•
-	No. 1 & after the unnumber-		एतत्ते कथयिष्यामि	•
-	No. 1 & after the unnumber- ed stanza	यो वेति	एतते कथयिष्यामि ज्ञानं ज्ञेयं च भारत ॥ (J)	
(2)	No. 1 & after the unnumbered stanza, 1/3	यो वे त्ति तद्विदः	एतत्ते कथयिष्यामि	

_				
S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
	13.(5,6)	, .	(, ,
198	,, 13/1 ,, ⁽⁷⁾	सर्वतःपाणिपादं तत्	सर्वतःपाणिपादान्तम्	
199	,, 17/4	हृदि सर्वस्य धिष्ठितम्	हृदि सर्वस्य वेष्ठितम्	विष्ठितम् in San- kara and Rāmā-
ų	,, (8,9,10, 11)	3		nuja and also R and A according
200	•	प्रकृत्यैव च कर्माणि	प्रकृत्यैव हि कर्माणि	to C.
	,, 29/1			
201	,, 31/1 14. (1,2,3)	अनादित्वात् निर्गुणत्वात्	अनादित्वात् निर्मेख्रत्वात्	Not noted by C.
202	,, 10/2 ,, ⁽⁴⁾	सत्त्वं भवति भारत	सत्त्वं भारत वर्धते	•
203	,, 12/4 ,, ⁽⁵⁾	विद्वद्धे भरतर्षभ	विवृद्धे कुरुनन्दन	
204	,, 15/3	तथा प्रलीनस्तमसि	तथा तमसि लीनस्तु(6)	
(5)	13.4/4	हेतुमद्भिविनिश्चितैः	हेतुमिद्धिविनिश्चितम् (S, T and C)	* Standard and a standard graph of the standard and a standard and
(6)	,, 12/4	न सत्तन्नासदुच्यते	न सन्नासत्तदुच्यते (T)	
(7)	,, 16/1	अविभक्तं च भूतेषु	अविभक्तं विभक्तेषु (C)	
(8)		भर्ता भोक्ता महेश्वरः	कर्ता भोक्ता महेश्वरः	
	,, 22/2		(T and J)	
(9)	,, 23/3	सर्वथा वर्तमानोऽपि	स यथा वर्तमानोऽपि (T)	
(10)	" 25/1	अन्ये त्वेवमजानन्तः	अन्ये चैवमजानन्तः (T)	
(11)	" 26/1	यावत्संजायते किश्चित्	यावत्किञ्चत्संभवति (T and C)	
(1)	14.2/4	न व्यथन्ति ।	न च्यवन्ति (C)	
(2)	,, 3/2	तस्मिनगर्भ द्धाम्यहम्	तस्मिन्गर्भं ददाम्यहम्	
	,, -,_		(T and C)	
(3)	,, 7/4	कर्मसङ्गेन देहिनम्	कर्मसङ्गेन देहिनाम् (T)	
(4)	,, 12/2	कर्मणामशमःस्पृहा	कर्मणामशमश्च तृट् (C)	
(5)		सत्त्वे प्रवृद्धे ।	सत्त्वे विश्वद्धे (C)	
(6)	,, ,,/4 ,, 15/3	तथा प्रलीनस्तमसि	तथा तमसि लीनस्तु (S&T)	Śańkara ac-
(0)	,, 13/3	un amadana	तथा तमसि लीनास्तु (J)	cording to J. H.
			(This slight varia-	P. edition and
		4	tion is ignored).	
		4	tion is ignored).	other comm. except Rāmā-
		·		nuja, Hanumāna,
	1		-	Vallabha an d Purusottama.
ı				r ai asorigina.

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Käśmīr recension	Remarks
205	14.17/3	प्रमादमोही तमसी भवतोऽज्ञानमेव च ॥	प्रमादमोहौ जायेते तमसोऽज्ञानमेव च ॥	
206	,, 18/1 ,, (7,8)	ऊर्ध्व गच्छन्ति सत्त्वस्थाः	अर्ध्व ग च्छन्ति सस्वेन	Not noted by C.
207	,, 23/4	योऽवतिष्ठति नेज्ञते	योऽज्ञस्तिष्ठति नेज्ञते	Not noted by C.
208	,, 24/1	समदुःखसुखस्वस्थः	समदुः खसुखस्वमः	
209	,, 25/1	मानापमानयोः तुल्यः	मानावमानयोः तुल्यः	
210	,, ,, /3 15. ⁽¹⁾	सर्वारम्भपरित्यागी	सर्वारम्भफल्यागी	
211	,, 2/1 ,, (2)	प्रस्तास्तस्य शाखाः	प्रसता यस्य शाखाः	Not noted by C.
212	,, 3/4	असङ्गरास्त्रेण दहेन छित्त्वा	असङ्गरास्त्रेण शितेन छित्त्वा ।	
213	,, 4/1 ,, ⁽³⁾	ततः पदं तत्परिमार्गितव्यम्	ततः परं तत्परिमार्गितव्यम्।	_
214	,, 4/2 ,, ⁽⁴⁾	न निवर्तिन्ति	न निवर्तेत	
215	,, 5/2	अध्यात्मनित्याः विनिवृत्त- कामाः	- अध्यात्मविद्याविनिवृत्तः कामाः	Not noted by C.
216	,, 8/3 ,, (5,6)	गृहित्वा एतानि संयाति	गृहित्वा तानि संयाति	. "
217	,, 14/2	प्राणिनां देहं आश्रितः	पाणिनां देहं आस्थितः	
(7)	14.18/3	जघन्यगुणवृत्तिस्थाः	जधन्यगुणवृत्तस्थाः (S&T)	Sankara and others except Rāmānuja and 3 others.
(8)	,, 20/4	विमुक्तोऽमृतमश्रुते	विमुक्तो मृत्युमश्रुते (T)	
(1)	15. 2/1	अधश्रोर्षं प्रसताः	अधःश्रोर्धं च प्रसताः (T)	
(2)	,, 2/3	अधश्च मूलान्यनुसन्ततानि	अधश्च मूलान्यनुबन्धकानि	
(3)	,, 4/2	यस्मिन्गताः	यस्मिन्गते (S and J)	•
(4)	,, 4/3	तमेव चाद्यं पुरुषं प्रपद्ये	यस्मिन्गतः (T and C) तमेव चाद्यं पुरुषं प्रपद्येत्	Rāmānuja, Ve-
			(J and C)	dāntadeśika and
(5)	,, 10/1	उत्क्रामन्तं स्थितं वाऽपि	तिष्ठन्तमुत्कामन्तं वा (T and C)	Venkațanātha.
(6)	,, 13/1	गामाविश्य च भूतानि	मामाविश्य च भूतानि (J)	

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāsmīr recension	Remarks
218	15. 15/4 ,, (7,8,9,10) 16. (1,2)	वेदान्तकृत् वेदविदेव चाहम्	वेदान्तकृत् वे दकृदेव चाहम्।	
219	,, 3/1 ,, (3,4,5)	तेजः क्षमा धृतिः शौचम्	तेजः क्षमा धृतिः तुष्टिः	
220 221	,, 8/1 ,, ,, /4 ,, (6,7)	असत्यमप्रतिष्ठं ते किमन्यत्कामहैतुकम्	असत्यमप्रतिष्ठं च अकिञ्चित्कमद्देतुकम्	
(7) (8)	15. 16/4	कूटस्थोऽक्षर उच्यते अक्षरादिष चोत्तमः	कूटस्थोऽक्षर एव च (T) अक्षरस्यापि चोत्तमः (T and C)	
(9) (10)	,, 20/2 ,, 20-1	इद्मुक्तं मयानघ	मया प्रोक्तं तवानघ(S&T) तावद्श्रमति वे जन्तुः यावत्तत्त्वं न विन्दति । ज्ञाते तत्त्वे तु वे तस्य	
(1)	16.2/2	त्यागः शान्तिरपेशुनम्	ज्ञातव्यं नावशिष्यते ॥ (T) त्यागोऽसक्तिरपैशुनम् (T and C) त्यागो भक्तिरपैशुनम् (T)	
(2)	,, 2/3	दया भूतेष्वलोछप्त्वम्	दया भूतेष्वलीलत्वम् (T) दया भूतेष्वलीत्यं च (T, S and C)	
(3)	,, 3/1-2	शौचमद्रोहो नातिमानिता	दयाभूतेष्वलीब्ध्यं च (J) तुष्टिरद्रोहो नाभिमानिता (S, J and A according to C) तुष्टिरद्रोहो नाभिमानता (T and R according	
(4) (5)	,, 4/1 ,, 6/3	दम्भो दपोंऽभिमानश्व दैवो विस्तरशः प्रोक्तः	to C) दम्भो दर्पोऽतिमानश्च (T) दैवो विस्तरतः प्रोक्तः (T and C)	
(6) (7)	,, 9/4 ,, 10/2	क्षयाय जगतोऽहिताः दम्भमानमदान्विताः	(T and C) क्षयाय जगतोऽशुमाः (T) दम्भलोभमदान्विताः (T and C)	

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N.S.P. edition of the vulgate	Reading in the Käśmīr recension	Remarks
222	16.10/3-4 ,, (8,9, 10,11)	मोहाद्गृहित्वासद्ग्राहा- न्प्रवर्तन्तेऽशुचित्रताः ।।	असद्ग्राहाश्रिताः क्रूराः प्रचरन्ति अग्रुचित्रताः ॥	
223 224	,, 16/2 ,, ,/4 ,, (12,13)	मोहजालसमावताः पतन्ति नरकेऽशुचैा	मोहस्यैव वशं गताः पतन्ति निरयेऽशुचौ	
225	,, 19/3 ,, (14,15, ,, 16,17,18)	क्षिपाम्यजस्त्रं अशुभान्	क्षिपाम्यजस्त्रं अग्रुभासु	•
226 227 228	17.1/2 ,, 2/4 ,, 4/3	यजन्ते श्रद्धयान्विताः तामसी चेति तां श्रुणु पेतान्भूतगणांश्वान्ये	वर्तन्ते श्रद्धयान्विताः तामसी चेति ताः शृणु भूतप्रेतिपशाचान् च ⁽¹⁾	
(8)	16.12/3	ईहन्ते कामभोगार्थम्	ईहन्ते कामलोभार्थम् (S and J)	
(9)	,, 13/2	इमं पाप्स्ये मनोरथम्	ईहन्ते कामभोगार्थान् (T) इदं प्राप्स्ये मनोरथम् (S and T)	
(10) (11)	,, 14/3 ,, 16/1	ईश्वरोऽहमहं मोगी अनेकचित्तविभ्रान्ताः	ईश्वरोऽहमहं योगी (J) अनेकचित्ताः विभ्रान्ताः (T and C)	
(12) (13)	,, 17/1 ,, 17/3	आत्मसंभाविताः स्तब्धाः यजन्ते नामयज्ञैस्ते	आत्मसंभाविनः स्तब्धाः(T) यजन्ते नाम यज्ञैस्ते (T)	
(14)	,, 20/2	मूढा जन्मनि जन्मनि	नरा जन्मनि जन्मनि (C)	
(15) (16)	,, 21/4 ,, 22/2	तस्मादेतत्त्रयं त्यजेत् एतैर्विमुक्तः कीन्तेय	तस्मादेतत्त्रयं त्यज (T&C) एतै विंयुक्तः कौन्तेय(T&C)	
(17)	,, 23/2	वर्तते कामकारतः	वर्तते कामचारतः (T) वर्तते कामकातरः । (T)	-
(18)	,, 24/3	ज्ञात्वा शास्त्रविधानोक्तम्	कृत्वा शास्त्रविधानोक्तम् (T and C)	
(1)	17. 4/3	प्रेतान्भूतगणांश्वान्ये -	भूतान्प्रेतिपशाचांश्व (In S and T as an alternative reading and in C as the only one).	•

Critical Apparatus of Section B

S, No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Rémarks
229	17.(2) ,, 6/2	भूतम्रामं अचेतसः	भूतग्रामं अचेतनम्	The word मृत- श्रामम् has been included in Section B although it is common to both the recensions because the next word changes the spirit of the
230	,, (3,4,5) ,, 12/3-4	इज्यते भरतश्रेष्ठ तं यज्ञं विद्धि राजसम् ॥	इज्यते विद्धि तं यज्ञ राजसं चलमधुवम् ॥	sentence. Not noted in C.
231	,, 13/1 ,, (6,7)	विधिहीनं असृष्टान्नम्	विधिहीनं असृष्टाञ्चम्	
232	,, 21/4	तद्दानं राजसं स्मृतम् । ब्राह्मणास्तेन वेदाश्च	तद्राजसं इति स्मृतम् ॥ ब्रह्मणा तेन वेदाश्च	
233 234	,, 23/3 ,, 26/4 18. ^(1,2)	मास्राम्यान्यान पदाच्या सच्छब्दः पार्थ युज्यते	मस्या तम प्रान्य सन्छब्दः पार्थ गीयते ।	
235 236 237	,, 6/1 ,, 7/1 ,, 8/1	एतान्यपि तु कर्माणि नियतस्य तु संन्यासः दुःखमित्येव यत्कर्म	एतान्यिप च कर्माणि नियतस्य च संन्यासः दुःखमित्येव यः कर्म	
238	,, 13/1	पश्च एतानि महाबाही	पश्च इमानि महानाहो	Śańkara (J. H. P. edition).
(2)	17. 5/2	तप्यन्ते ये तपो जनाः	तपस्तप्यन्ति ये जनाः (T and C)	
(3)	,, 9/4	दुःखशोकामयप्रदाः	हर्षशोकामयप्रदाः (T)	
(4)	,, 11/3	यष्टव्यमेवेति	यष्टन्यमित्येव (T and C)	
(5)	,, 12/2	चैव यत् श्रद्धया परया तप्तं ।	चैव यः (C) श्रद्धया परयोपेतं (C)	
(6) (7)	,, 17/1 ,, 19/1	त्रद्धया परवा तन्त । मृढग्राहेणात्मनः	मृदग्रहेणात्मनः (T)	
(1)	18.2/1	काम्यानां कर्मणां न्यासम्	काम्यानां कर्मणां त्यागम् (Tand C)	
(2)	,, 4/4	त्रिविधः संप्रकीर्तितः	त्रिविधः संपद्शितः (S,T, & R according to C)	w

Bhagavadgītā Word-Index Pt. 1-Appendix 11

-				
S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks

239	18. ⁽³⁾ ,, 15/1-2	शरीरवाद्यनोभिः यत् कर्म पारमते नरः।	शरीरवाध्यनोभिः हि यत्कर्म आरमतेऽर्जुन	
	,, (4,5,6,7)		1	
240	,, 21/4	तज्ज्ञानं विद्धि राजसम् ॥	तद्राजसं इति स्मृतम् (8)	
241	,, 22/1	यतु कृत्स्रवत् एकस्मिन्	यत् अकृत्स्नविद् एकस्मिन्	
242	,, 22/2	कार्ये सक्तं अहेतुकम्	कार्यं सक्तं अहेतुकम्	
243	,, 24/3	क्रियते बहुलायासम्	क्रियते क्षेत्राबहुलम्	
244	,, ,, /4	तद्राजसं उदाहतम्	तद्राजसं इति स्मृतम्	•
245	., 25/2 (10,11,	अनपेक्ष्य च पौदषम्	अनवेक्य च पौरूषम् (9)	
	12,13)			
246	,, 28/3 ,, ⁽¹⁴⁾	विषादी दीर्घसूत्री च	विषादी दीर्घस्त्रः च	
(3)	18.14/4	दैवं चैवात्र पश्चमम्	दैवमेवात्र पञ्चमम्	
(3)	10.17/1	प्राचान क्याग्	(T and C)	
(4)	,, 15/4	पश्चेते तस्य हेतवः	पञ्च ते तस्य हेतवः (J)	
,		करणं कर्म कर्तेति	कारणं कर्म कर्तेति (T)	
(5)	,, 18/3	भावसन्ययमीक्षते	भावमन्ययं वीक्षते (S&T)	
(6)	,, 20/2	मापमण्ययमाञ्चत	भावमन्यय वालत (ठ०८१)	
	24.14		भावमन्ययमश्रुते (S & T)	
(7)	,, 21/1	पृथक्तवेन तु यज्ज्ञानम्	पृथत्तवेन च यज्ज्ञानम्	
	/-		(Sand T)	
(8)	,, 22/1	यत्तु कृत्स्रवदेकस्मिन्	यत्त्वकृतस्नवित्	
			(In T as an alterna-	
			tive and in C as	
]		~ &	the only one).	
(9)	,, 25/2	अनपेक्ष्य च पौरूषम्	अनवीक्ष्य च पौरुषम्	*
1			(T as an alternative)	
(10)	,, ,, /4	तत्तामसमुच्यते	तत्तामसमुदाहृतम् (S & T)	
(11)	,, 26/3	सिद्धयसिद्धयोनिंविकारः	सिम्बसिम्बोर्निविकल्पः (T)	*
(12)	,, 27/4		राजसः परिकीर्त्यते (T & C)	
(13)	28/2	नैष्कृतितोऽलसः	नैकृतिकोऽलसः (S & T)	•
(14)	,, 30/3-4	बन्धं मोक्षं च या वेति	बन्धं मोक्षं च या बुद्धि-	
		बुद्धिः सा पार्थ सात्त्विकी ॥	र्वेद सा सात्त्विकी मता।।	
			(T and C)	
			बन्धं मोक्षं च या वेत्ति	
			बुद्धिः सा सात्त्विकी मता॥	
			(S and T as an	
			alternative)	
#	i	,	arioritative)	i

Critical Apparatus of Section B

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N.S.P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	- Remarks
	15,16)			<u> </u>
247	,, 32/4 ,, (17,18)	बुद्धिः सा पार्थ तामसी	बुद्धिः सा तामसी मता	
248	" 36/1-2	सुखं त्विदानीं त्रिविधं शृणु मे भरतर्षभ ।	सुखं त्विदानीं शृणु मे त्रिविधं भरतर्षम ।	
249	,, 37/1	यत् तद्ये विषमिव	यत् तदात्वे विषमिव(19)	
250	,, ,, /3	सात्त्वकं प्रोक्तम्	सात्त्विकं विद्यात्	
251	,, 38/2	यत्तद्ग्रेऽमृतोपमम्	यत्तदाखेऽमृतोपमम्	
252	,, ,, /4 ,, (20,21,	तत्सुखं राजसं स्मृतम्	तद्राजसं इति स्मृतम्	
<u> </u>	22,23)			
(15)	,, 31/3	अयथावः पूजानाति	यथावनामिजानाति (J)	•
(16)	,, 32/1-2	अधर्म धर्ममिति या	अधर्म् धर्ममिति या	
ĺ		मन्यते तमसावृता ।	बुध्यते तमसान्विता	
- 1			(S, T and C)	
(45)	0014		मन्यते (S)	
(17)	,, 33/4	सा पार्थ सात्त्विकी धृतिः सा पार्थ तामसी	सा सात्त्विकी मता (C)	Saṅkara
(18)	,, 35/4	धातः सा पाय तामसा	धृतिः सा तामसी मता (Sand J)	Dankara
			(The same in T as	
			an alternative)	
			स्मृता	
	0711		(R. according to C)	
(19)	,, 37/1	यत्तद्ये विषमिव	यत्तदाद्ये विषमिव (T as an alternative)	
(00)	10/1	शमो दमस्तपः शौचम्	शमो दमस्तथा शौचम्	
(20)	,, 42/1	रामा प्रमहतापः सायम्	(S and T)	
(24)	in	ब्रह्मकर्म स्बभावजम्	ब्राह्मकर्म स्वभावजम्	
(21)	,, ,, /2	अस्पनाम रचनापणम्	(S, T and C)	
(22)	,, 43/4	क्षात्रं कर्म स्वभावजम्	क्षात्रकर्म स्वभावजम् (T)	क्षत्रकर्म स्वभाव
(22)	,,, .			जम् accordin
	•			to Śańkara an
				other comm. i
				the G. P. ed
				tion of 1935.
(23)	,, 44/1	कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यम्	कृषिगोरक्षवाणिज्यम् (J)	
,			कृषिगौरक्ष्यवाणिज्यम् (T)	
]	¥

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix II

S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
253	,, 44/3	परिचर्यात्मकं कर्म	पर्युत्थानात्मकं कर्म	
254	,, 46/2	येन सर्व इदं ततम्	येन विश्वं इदं ततम्	
255	,, ,,/3	स्वकर्मणा तं अभ्यर्च्य	स्वकर्मणा तं एवाच्ये	
256	,, 47/3-4	स्वभावनियतं कर्म	स्वधर्मे निधनं श्रेयः	
		कुर्वन्नाप्रोति किल्बिषम्।।	परधर्मोदयादपि ॥	
257	,, ,, /5-6	************	स्वभावनियतं कर्म	
			कुर्वन्नाप्रोति किल्बिषम् ॥	
258	,, 50/2 ,, (25,26)	तथाप्रोति निबोध मे	प्राम्नोति तन्निबोध में (24)	·
259	,, 54/2	न शोचित न काङ्क्षति	न शोचित न हृष्यति	
260	,, 55/2 ,, (27,28)	यावान्यश्चास्मि	योऽहं यश्चास्मि	
261	,, 57/3 ,, (29,30)	बुद्धियोगमुपाश्रित्य	बुद्धियोगं समाश्रिस्य	-
262	,, 59/3 ,, (31)	मिथ्या एषः व्यवसायस्ते	मिथ्या एव अध्यवसायस्ते	
263	,, 60/4	करिष्यस्यवशोऽपि तत्	करिष्यस्यवशोऽपि सन्	
264	,, 61/2	हृद्रेशेऽर्जुन तिष्ठति	हृद्येषो वसते अर्जुन(32)	
(24)	,, 50/2	तथाप्रोति निबोध में	तदाप्रोति निबोध में (T and C)	
(25)	" "/3	समासेनैव कौन्तेय	समासेन तु कौन्तेय (S, J and C)	
(26)	,, ,,/4	निष्ठा ज्ञानस्य या परा	निष्टा ध्यानस्य या परा (S and T)	
(27)	,, 55/3	ततो मां तत्त्वतो ज्ञात्वा	ततोऽसौ तत्त्वतो ज्ञात्वा(T)	
(28)	,, 57/2	मिय संन्यस्य मत्परः	मयि संन्यस्य भारत	
(20)	,, , , ,		(T and C)	
(29)	,, 58/3-4	अहङ्काराच श्रोष्यसि	अहङ्कारं न मोक्ष्यसि	
(30)	,, 59/2	न योत्स्य इति मन्यसे	(T and C) न योत्स्यामीति मन्यसे	es .
(31)	,, ,, /4	पकृतिस्त्वां नियोक्ष्यति	(S and T) प्रकृतिस्त्वा नियोक्ष्यते	
1	,, 61/2	हृदेशेऽर्जुन तिष्ठति	(T and C) हृदेशे वसतेऽर्जुन (T)	

Critical Apparatus of Section B

-				
S. No.	Chapter, verse and verse-quar- ter in the vulgate	Reading in the N. S. P. edition of the vulgate	Reading in the Kāśmīr recension	Remarks
***************************************	18.(33)	İ,		<u> </u>
265	,, 63/4 ,, ⁽³⁴⁾	यथा इच्छिस तथा कुइ	यत् इच्छिस तथा कुर	
266	,, 68/4 ,,(35,35,37)	मामेवैष्यत्यसंशयः	स मामेष्यति असंशयम्	
267	,, 75/2 ,, (39,40, 41,42)	एतद्गुह्यमहं परम्	एतद् गु द्यतरं महत् (38)	
268	,, 77/3-4	विस्मयों में महान् राजन् हृष्यामि च पुनः पुनः ॥	विस्मयों में महाराज प्रहृष्ये च पुनः पुनः ॥	,
	,, (43)			
269	,, 78/4	ध्रुवा नीतिर्मतिर्मम ।।	ध्रुवा इति मतिर्मम ।।	R reads स्थिरा according to C.
	(<u>J</u>	
(33)	18.62/4	स्थानं प्राप्स्यसि शाश्वतम्	सिद्धिं प्राप्स्यसि शाश्वतीम् (T and C)	
(34)	,, 64/3	इष्टोऽसि मे हढमिति	इष्टोऽसि में दृढमतिः (T and C)	
(35)	,, 69/4	अन्यः प्रियतरो भुवि	अन्यः प्रियतमो भुवि (T)	
(36)	,, 73/3	स्थितोऽस्मि गतसंदेहः	स्थितोऽस्मि गतसंमोहः (Т)	·
(37)	,, 74/4	अद्भृतं रोमहर्षणम्	अद्भतं लोमहर्षणम् (T)	
(38)	$\frac{3}{7},\frac{7}{7}$	एतद्गुह्यमहं परम्		
(30)	,, /5/2	द्राद्गुलगढ गरम्	इम गुह्यतम परम् एतं गुह्यमनुत्तमम्	
(39)	,, ,,/3	योगं योगेश्वरात्कृष्णात्	योगं योगीश्वरात्कृष्णात् (T and C)	
(40)	,, 76/2	संवादमिसमद्भतम्	संवाददिदमङ्गतम् (T)	
(41)	,, ,, /4	हृष्यामि च सुँहुर्मुहुः	हृष्यामीति मुहुर्भुहुः (T)	
(42)	$\frac{77}{1}$	तच संस्मृत्य संस्मृत्य	तच संस्मृत्य परमम्	4
(12)	79 / / 1		(T and C)	
(43)	,, 78/1	यत्र योगेश्वरः कृष्णः	यत्र योगीश्वरः कृष्णः	
			(S, T and C)	

The total number of the common variants is thus 269 and the total number of the words in thick types (including those in the additional lines and stanzas) which have been taken up for the Index in Section B is 426. Some of these words which are new are listed separately in Section C of this Part. See also Appendix III.

Bhagavadgītā Word-Index Pt. I-Appendix III

APPENDIX III

ADDENDA TO SECTION B

The comparative study of Dr. Chintamani's edition of the Kāśmīr Recension revealed an agreement of some of the variant readings given therein with those in two of the three original sources which had been relegated to the foot-notes. Those variants can therefore be taken to pertain to the Kāśmīr Recension and in that case the new words and additional references occurring therein should be inserted at their proper places in Section B. They are therefore given below:—

अ

21a. अनन्यमानसः Nom. sing. of the mas. comp. noun Ananyamānas (One whose mind is not diverted to any other object) 6. 15/2.

38a. अभिमानिता Nom. sing. of the fem. noun Abhimānitā (The quality

of being proud) 16. 3/2.

49a. अलोल्यम् Nom. sing. of the neu. comp. noun Alaulya (Absence of fickleness or greediness) 16. 2/3.

₹,

79a. इतः Adv. Ind. 10. 8/2.

उ

89a. उक्तेन Inst. sing. of the past pass. participial adj. Ukta (Said or narrated) 10. 42/1.

Œ

104. एवम After 9. 6-1 add "11. 48/3."

च

150. \triangleleft Between 16. and $8/_{1}$ add $(^{12}/_{3})^{2}$.

.

157a. বার An Ind. particle (Ever) 6. 40/4.

161a. ज्ञानेन Inst. sing. of the neu. noun Jñāna (Knowledge) 10. 42/2.

त

166a. तरपर: Nom. sing. of the mas. form of the comp. adj. Tatpara (Devoted to it) 2. 61/2.

169a. तमसान्विता Nom. sing. of the fem. form of the comp. adj. Tamasānvita (Endowed with the attribute Tamas) 18.33/4.

175. ন্ত Add "18. 50/3" at the end. 176. নুষ্টি: After the figure 3/1 add "or 3/2."

185. द्वा Between 11. 21/1 and 32/3 add "24/3."

17

243a. प्रजहािह An alternative spelling of the imp. 2nd pers. sing. of the root Hā with the prefix Pra (To abandon or shake off) 3. 41/3.

ब

254a. बुध्यते Pass. 3rd pers. sing. of the root Budh (To know) 18. 32/2.

257a. बाह्यकर्म Nom. sing. of the neu. comp. noun Brāhmakarma (Action suited to a Brāhmana) 18. 42/2.

म

272. महकः Before the figure 9. 31/4 insert "6. 15/2."

₹

312a. रूपम् Nom. sing. of the neu. noun Rūpa (Form) 11. 48/3.

રા

356. शक्यम After the figure 11. 44-2 add "48/3."

361a. ग्रुक्कृत्व्याती Nom. dual of the fem. comp. noun Suklakṛṣṇagati (White and black ways of departure) 8. 26/1.

स

377a. संमद्शित: Nom. sing. of the mas. form of the past pass. participial adj. Sampradarsita (Shown or exposed to view).

The total number of words carried over from App. II to Section B thus comes to 441 by the addition of 15 new words taken from the footnotes as amended on comparing the Madras edition.

PART II

SECTION A

SECONDARY WORD-UNITS

A cursory glance at the Index of the Primary Word-Units will show that there are amongst those units several which are compound words made up of two or more component parts consisting of simple or compound words. Most of them do not at all occur as primary units in any portion of the Bhagavadgītā. They have however an importance from the linguistic point of view. It is therefore proposed to give in this part an Alphabetical Index of all the secondary units which go to make up the compound primary units indexed in Part I, together with the primary units themselves, and the method by which the compounds had been dissolved and the secondary units arrived at. Those words could not be incorporated in the Index of primary words because all the secondary units except the last in each compound are uninflected while all those in the said index are inflected words with the exception of the indeclineables and the case-terminations regarded as understood vary though the units remain the same in most cases. The places in the work where the primary units occur have not been repeated in this chapter for the sake of economy of paper. In order to ascertain them reference must be made to Part I. Similarly the meanings of the secondary units have not been given in this part except in rare cases, because they are easily ascertainable from those of the Primary Word-Units in Part I.

Sub-section (a)—Vulgate with Variants

अ

1. अ-अकारः- अ ' इति रवः कियते यस्योचारणे सः वर्णविशेषः।

अकार्य—(१) कार्याकार्यन्यविस्थितो । (२) कार्याकार्ये ।—(१) इदं कार्यं, इदं अकार्यं, (न कार्यं) इति न्यवस्थितिः कार्याकार्यन्यवस्थितिः, तस्यां कार्याकार्यन्यवस्थितो ।
 (२) कार्यं च अकार्यं (न कार्यं) कार्याकार्ये ।

3. अकीर्ति—अकीर्तिकरम्—अकीर्तिम् [न कीर्तिः (अपकीर्तिः) अकीर्तिः; ताम्] यत्करोति तत अकीर्तिकरम् ।

- 4. अक्ष-कमलपत्राक्ष-कमलपत्रं (कमलस्य पत्रं) इव अक्षे यस्य सः कमलपत्राक्षः । संबोधने विसर्गलोपः ।
- 5. अक्षर—(१) अक्षरसमुद्भवम्। (२) एकाक्षरम्।—(१) अक्षरात् (न क्षरतीति अक्षरः, तस्मात्) समुद्भवः यस्य तत् अक्षरसमुद्भवः, तम् अक्षरसमुद्भवम्। (२) एक एव अक्षरः यस्य वाचकः तत् एकाक्षरम्, तम् एकाक्षरम्।

6. अक्षिरिरोमुख—सर्वतोऽक्षिरोमुखम्—सर्वतः अक्षिशिरोमुखः (अक्षीणि शिरासि मुखानि च यस्य सः) सर्वतोऽक्षिशिरोमुखः, तम् ।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(a)

- 7. अग्नि—(१)आत्मसंयमयोगाप्ती । (२) इन्द्रियाप्तिषु । (३) ज्ञानाप्तिः । (४) निरप्तिः । (५) ब्रह्माप्ती । (६) संयमाप्तिषु ।—(१) आत्मसंयमयोगः [आत्मसंयमः (आत्मनः संयमः) एव योगः] एव अप्तिः आत्मसंयमयोगप्तिः, तिस्मन् आत्मसंयमयोगाप्ती । (२) इन्द्रियाप्येव अप्तयः इन्द्रियाप्त्रयः, तेषु इन्द्रियाप्तिषु । (३) ज्ञानं एव अप्तिः ज्ञानाप्तिः । (४) निर्गताः अप्तयः यस्य गृहात् स निर्प्तिः । (५) ब्रह्म एव अप्तिः ब्रह्माप्तिः, तिस्मन् ब्रह्माप्ते । (६) (इन्द्रियाणां) संयमाः एव अप्तयः संयमाप्तयः, तेषु संयमाप्तिषु ।
- 8. अग्र—(१) एकाग्रम्। (२) एकाग्रेण। (३) नासिकाग्रम्।—(१-२) एकः एव अग्रे यस्य तत् एकाग्रम्; तेन एकाग्रेण। (३) नासिकाग्रम् नासिकाग्रम्। नासिकाग्रम्।
- अच-(१) अघायुः । (२) अनघ ।—(१) अघं (पापमयं) आयुः यस्य सः अघायुः ।
 (२) न विद्यते अघं (पापं) यस्मिन् सः अनघः; संबोधने विसर्गलोपः ।
- 10. अङ्ग-उत्तमाङ्गेः-उत्तमानि अङ्गानि उत्तमाङ्गानि (शिरांसि) तैः।
- 11. अचर—(१) चराचरम्। (२) चराचरस्य। (३) सचराचरम्।—(१-२) चरं च अचरं (न चरं) च चराचरम्; तस्य चराचरस्य। (३) चरं च अचरं (न चरं) च तयोः सहितं सचराचरम्।
- 12. अचल-अचलपितृष्ठम्-अचला (न चला) प्रतिष्ठा यस्य सः अचलपितृष्ठः, तम् ।
- 13. अचिन्त्य-अचिन्त्यरूपम्-अचिन्त्यं (न चिन्त्यं) रूपं यस्य सः अचिन्त्यरूपः, तम् ।
- 14. अजय-जयाजयो-जयः च अजयः (न जयः) च।
- 15. अजिन—(१) चेलाजिनकुशोत्तरम्। (२) चैलाजिनकुशोत्तरम्।—(१-२) चेलं चैलं वा अजिनं कुशाश्च उत्तरोत्तरं यिस्मन् (आसने) तत् (आसनं) चैलाजिनकुशोत्तरम्, तम्।
- 16. अज्ञान—(१) अज्ञानअम्। (२) अज्ञानियोहिताः। (३) अज्ञानसम्भूतम्। (४) अज्ञान-सम्मोहः।—(१) अज्ञानाज्ञातम् अज्ञानजम्, तम् अज्ञानजम्। (२) अज्ञानेन विमोहिताः अज्ञानविमोहिताः। (३) अज्ञानात्सम्भूतम् अज्ञानसम्भूतम् , तम् अज्ञानसम्भूतम्। (४) अज्ञानाज्ञातः सम्मोहः अज्ञानसम्मोहः।
- 17. अञ्जलि-कृताञ्जलः-कृता अञ्जलिः येन सः।
- 18. अति—(१) अतिनीचम्। (२) अतिस्वप्रशीलस्य। (३) अतीतः। (४) अतीनिद्रयम्। (५) अत्यद्भुतम्। (६) अत्यन्तम्। (७) अत्यर्थम्। (८) अत्यश्वतः। (९) अत्युचिन्नृतम्।—(१) अतिशयेन नीचम् अतिनीचम्। (२) अतिशयेन स्वप्रशीलः
 (स्वप्रं शीलं यस्य सः) अतिस्वप्रशीलः, तस्य अतिस्वप्रशीलस्य। (३) अतिक्रम्य ईतः अतीतः। (४) इन्द्रियाणि अतिक्रम्य यद्वर्वते तत् अतीन्द्रियम्। (५) अतिशयेन अद्भुतम् अत्यद्भुतम्। (६) अन्तमितिकम्य यद्वर्तते तत् अत्यन्तम्। (७) अतिक्रम्य अर्थम् अत्यर्थम्। (८) अतिशयमश्रातीति अत्यश्रत्, तस्य अत्यश्रतः।
 (९) अतिशयेन उच्न्नितम् अत्युच्नित्रम्।
- 19. अतिमानिता—नातिमानिता—अतिमानितायाः अभावः।

- 20. अतीत—(१) गुणातीतः। (२) द्वन्द्वातीतः।—(१) गुणानतीतः (अतिक्रम्य ईतः) गुणातीतः। (२) द्वन्द्वान् (रागद्वोषौ, सुखदुःखे इत्यादीन्) अतीतः द्वन्द्वातीतः।
- 21. अत्या-दुरत्यया-दुःखेन अत्या दुरत्या, तथा ।
- 22. अत्युष्ण—कट्वम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः।—कटवः, अम्लाः, लवणाः, अत्युष्णाः, तीक्ष्णाः, रूक्षाः, विदाहिनश्च (आहाराः)।
- 23. अद्भुत-अत्यद्भुतम्-[विग्रहपद्धत्यै 'अति' (५) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 24. अद्भुतद्शीन—अनेकाद्भुतद्शीनम्—अनेकानि अद्भुतद्शीनानि (अद्भुतानि दर्शनानि) यस्य सः अनेकाद्भुतद्शीनः, तम्।
- 25. अधम—(१) नराधमान्। (२) नराधमाः।—(१-२) नरेषु नराणां वा अधमाः नराधमाः, तान् नराधमान्।
- 26. अधर्म-अधर्माभिभवात्-अधर्मस्य (न धर्मः अधर्मः, तस्य) अभिभवः अधर्माभिभवः, तस्मात्।
- 27. अधंस्—अधः शाखम्—अधः प्रस्ताः यस्य शाखाः सः अधः शाखः, तम् ।
- 28. अधि—(१) अधिदैवतम्। (२) अधिदैवम्। (३) अधिभूतम्। (४) अधियज्ञः। (५) अध्यातम्।—(१-२) देवताम् देवम् वा अधिकृत्य तिष्ठतीति अधिदैवतम् अधिदैवम् वा। (३) भूतानि अधिकृत्य तिष्ठतीति अधिभूतम्। (४) यज्ञान् अधिकृत्य तिष्ठतीति अधियज्ञः। (५) आत्मनि इति, आत्मानं (देहं) अधिकृत्य तिष्ठतीति वा, अध्यात्मम्।
- 29. अधिदैव—साधिभूताधिदैवम्—अधिभूतेन (भूतानि अधिकृत्य तिष्ठतीति अधिभूतम् , तेन) अधिदैवेन (देवमधिकृत्य तिष्ठतीति अधिदैवम् , तेन) च सहितः साधिभूताधिदैवः; तम्।
- 30. अधिप-(१) जनाधिपाः। (२) नराधिपम्।—(१) जनानां अधिपाः (अधिपातीति अधिपः; अधिपाः इति बहुवचनम्) जनाधिपाः। (२) नराणां अधिपः (अधि-पातीति) नराधिपः, तं नराधिपम्।
- 31. अधिभूत-साधिभूताधिदैवम्-(विग्रहपद्धत्यै 'अधिदैव' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 32. अधियज्ञ—साधियज्ञम्—अधियज्ञेन (यज्ञान् अधिकृत्य तिष्ठतीति अधियज्ञः, तेन) सहितः साधियज्ञः तम् ।
- 33. अध्यातम—(१) अध्यात्मचेतसा। (२) अध्यात्मनित्याः। (३) अध्यात्मविद्या। (४) अध्यात्मसित्तम्।—(१) अध्यात्मं (आत्मिन इति) चेतस् अध्यात्मचेतस्, तेन अध्यात्मचेतसा। (२) अध्यात्मं (आत्मिन) नित्याः (अहोनिशं लग्नाः) अध्यात्मनित्याः।(३) आत्मिन तात्पर्यं यस्याः सा विद्या अध्यात्मविद्या।(४) 'अध्यात्म' इति संशा यस्य भवति तत् अध्यात्मसंशितम्, तम् अध्यात्मसंशितम्।
- 34. अध्यात्मञ्चान—अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम् । अध्यात्मज्ञानस्य (आत्मविषयकं ज्ञानम् अध्यात्मज्ञानम् , तस्य) नित्यत्वम् ।
- 35. अनन्त—(१) अनन्तबा्हुम्। (२) अनन्तरूप। (३) अनन्तरूपम्। (४) अनन्तविजयम्। (५) अनन्तवीर्थ। (६) अनन्तवीर्थम्।—(१) अनन्ताः (न विद्यते अन्तः येषां ते)

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(a)

बाहवः यस्य सः अनन्तबाहुः, तम्। (२-३) अनन्तानि (न विद्यते अन्तः येषां तानि) रूपाणि यस्य सः अनन्तरूपः, तम् अनन्तरूपम्; संबोधने च विसर्गलोपः। (४) अनन्तः (न विद्यते अन्तः यस्य सः) विजयः यस्य सः अनन्तविजयः, तम् अनन्तविजयम्। (५-६) अनन्तं (न विद्यते अन्तः यस्य तम्) वीर्यं यस्य सः अनन्तवीर्यः, तम् अनन्तवीर्यः, तम् अनन्तवीर्यः, तम् अनन्तवीर्यम्; संबोधने च विसर्गलोपः।

- 36. अनन्तर—तदनन्तरम्—तस्मात् अनन्तरम् (अन्तरं विना)।
- 37. अनन्तरूप—सर्वतोऽनन्तरूपम्—सर्वतः (सर्वासु दिश्च) अनन्तरूपः अनन्तानि (न विद्यते अन्तः येषां तानि) रूपाणि यस्य सः सर्वतोऽनन्तरूपः, तम् ।
- 38. अनन्य—अनन्ययोगेन—अनन्यः (न विद्यते अन्यः लक्ष्यः यस्मिन् सः) योगः अनन्य-योगः, तेन ।
- 39. अनिष्ठ—इष्टानिष्टोपपत्तिषु—इष्टा च अनिष्टा (न इष्टा) च उपपत्तयः इष्टानिष्टोपपत्तयः, तासु ।
- 40. अनीक—(१) पाण्डवानीकम्। (२) प्रत्यनीकेषु।—(१) पाण्डवानां अनीकं (सैन्यं) पाण्डवानीकम्; तम् पाण्डवानीकम्। (२) अनीकं अनीकं प्रत्यनीकम्; तस्य बहवः प्रत्यनीकानि, तेषु प्रत्यनीकेषु।
- 41. अनुकम्पा-अनुकम्पार्थम्-अनुकम्पायै इदिमिति ।
- 42. अनुग्रह-मदनुग्रहाय-मम (मिप) अनुग्रहः मदनुग्रहः, तस्मै ।
- 43. अनुदर्शन जन्ममृत्युजराज्याधिदुःखदोषानुदर्शनम् । जन्ममृत्युजराज्याधिदुःखदोषस्य [जन्म...ज्याधिदुःखानि (जन्म...ज्याधय एव दुःखानि) एव दोषः जन्म...दुःखदोषः, तस्य] अनुदर्शनम् । श्रीशङ्करमते वैकल्पिको विग्रहस्तु-जन्म...च ज्याधयश्च दुःखानि च तेषु दोषस्य अनुदर्शनम् ।
- 44. अनुद्धिय्न-अनुद्विमननाः-अनुद्विमं (न उद्विमं) मनः यस्य सः।
- 45. अनुबन्ध-कर्मानुबन्धीनि-कर्मभिः अनुबन्धीनि ।
- 46. अनुभाव-महानुभावान्-महाननुभावः येषां ते महानुभावाः, तान्।
- 47. अनुरूप-सत्त्वानुरूपा-सत्त्वस्य, सत्त्वं, वा अनुरूपा (यस्याः रूपं सत्त्वस्य रूपं अनुसरति)।
- 48. **अनुरुपन**—दिव्यगन्धानुरुपनम्—दिव्यगन्धेन (दिव्यः गन्धः दिव्यगन्धः, तेन) अनुरुपनं येन कृतं (स्वशरीरे) सः दिव्यगन्धानुरुपनः, तम् ।
- 49. अनुष्ठित—स्वनुष्ठितात्—सुष्ठु अनुष्ठितम् स्वनुष्ठितम् , तस्मात् ।
- 50. अनेक-(१) अनेकदिन्याभरणम्। (२) अनेकबाहृदरवक्त्रनेत्रम्। (३) अनेकवक्त्रनयनम्। (४) अनेकवर्णम्। (५) अनेकाद्भुतदर्शनम्। (६) दिन्यानेकोद्यतायुधम्।—(१) अनेकानि (न एकम् अनेकम्, तस्य बहुनि) दिन्यानि आभरणानि यस्य (शरीरे) स अनेकिदिन्याभरणः, तम् अनेकदिन्याभरणम्। (२) अनेकानि (विग्रहः पूर्ववत्) बाहवः, उदराणि, वक्त्राणि नेत्रयुगलानि यस्य सः अनेकबाहृदरवक्त्रनेत्रः, तम् अनेक...वक्त्रनेत्रम्। (३) अनेकानि (विग्रहः पूर्ववत्) वक्त्राणि नयन्युगलानि यस्य

सः अनेकवक्त्रनयनः, तम् अनेकवक्त्रनयनम्। (४) अनेकानि (विग्रहः पूर्ववत्) वर्णानि यस्य (शरीरस्य) सः अनेकवर्णः, तम् अनेकवर्णम्। (५) (विग्रहपद्धत्यै 'अद्भुतदर्शन' शब्दो दष्टव्यः)। (६) अनेकानि (विग्रहः प्रथमवत्) उद्यता-युधानि (उद्यतानि आयुधानि) यस्य सः दिव्यानेकोद्यतायुधः, तम् दिव्यानेकोद्यतायुधम्।

- 51. अनेकचित्त—अनेकचित्तविभ्रान्ताः—अनेकैः (न एकम्, अनेकम्, तस्य बहूनि अनेकानि, तैः) चित्तैः (चित्तवृत्तिभिः, कल्पनाभिः वा) विभ्रान्ताः ।
- 52. अनेकजन्म-अनेकजन्मसंसिद्धः-अनेकेषां (न एकम् अनेकम्, तस्य बहूनि अनेकानि, तेषां) जन्मनां अन्ते यः संसिद्धिं आप्रोति सः।
- 53. अन्त—(१) अत्यन्तम्। (२) अनन्त। (३) अनन्तम्। (४) अनन्तः। (५) अनन्ताः। (६) अन्तकाले। (७) अन्तगतम्। (८) आद्यन्तवन्तः। (९) एकान्तम्। (१०) कृतान्ते। (११) दुःखान्तम्। (१२) प्रलयान्ताम्। (१३) युगसहस्रान्ताम्।— (१) (विग्रहपद्धत्यै 'अति' (६) शब्दो दृष्टव्यः)। (२-५) न अन्तः विद्यते यस्य, सः अनन्तः, तत् अनन्तमः, संबोधने प्रथमात् विसर्गलोपः; तदेव प्रथमाबहुवचने अनन्ताः। (६) अन्तस्य (मृत्योः) कालः अन्तकालः, तिसम् अन्तकाले। (७) अन्तं गतम् अन्तगतम्। (८) आदिः अन्तः च येषां भवतः ते आद्यन्तवन्तः। (९) एकः एव अन्तः यस्य तत् एकान्तम्। (१०) कृतस्य (कर्मणः) अन्तः यस्य परिशीलनात् भवति तत् (साङ्क्षयम्) कृतान्तम्, तिस्मन् कृतान्ते। (११) दुःखानां अन्तं दुःखान्तम्। (१२) प्रलये यस्याः अन्तः आगच्छति सा प्रलयान्ता, ताम् प्रलयान्ताम्। (१३) युगसहस्रीः (युगानां सहस्रैः) यस्याः अन्तः आगच्छति सा युगसहस्रान्ता, ताम् युगसहस्रान्ताम्।
- 54. अन्तर—(१) अनन्तरम्। (२) दशनान्तरेषु।—(१) अन्तरं विना अनन्तरम्। (२) दशनानां अन्तराणि दशनान्तराणि, तेषु दशनान्तरेषु।
- 55. अन्तरात्मन् पव्यथितान्तरात्मा पव्यथितः अन्तरात्मा [अन्तः (हृदये) यः स्थितः स भात्मा) यस्य सः ।
- 56. अन्तर्—(१) अन्तरात्मना। (२) अन्तरारामः। (३) अन्तज्योंतिः। (४) अन्तःशरीरस्थम्। (५) अन्तःश्रुखः। (६) अन्तःस्थानि।—(१) अन्तः (हृदये) यः स्थितः
 स आत्मा अन्तरात्मा, तेन अन्तरात्मना। (२) अन्तः (हृदये) यः आरामं (विश्रान्ति)
 अनुभवित सः अन्तरारामः। (३) अन्तः (हृदये) यस्य ज्योतिः (प्रकाशः) प्रकटिता
 आविर्भूता वा सः अन्तज्योतिः। (४) शरीरस्य अन्तर्यः स्थितः सः अन्तःशरीरस्थः,
 तम् अन्तःशरीरस्थम्। (५) अन्तः (हृदये) यः सुखं अनुभवित सः अन्तःसुखः।
 (६) अन्तः (हृदये) स्थितानि अन्तःस्थानि।
- 57. अञ्च-अन्नसम्भवः-अन्नस्य सम्भवः (उत्पत्तिः)।
- 58. अन्य—(१) अनन्यया। (२) अनन्येन। (३) अनन्याः। (४) अन्यदेवताः। (५) त्वदन्यः। (६) त्वदन्येन।—(१-३) न अन्यः लक्ष्यः विद्यते यस्याः सा अनन्या, तया

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(a)

अनन्यया; [न विद्यते.....सः अनन्यः, तेन अनन्येन; अनन्याः इति प्रथमाबहु-वचनम्।(४) देवतानां अन्याः अन्यदेवताः। (५-६) तुभ्यमन्यः त्वदन्यः, तेन त्वदन्येन।

- 59. अन्य गामिन्—नान्यगामिना—न अन्यगामिन् (अन्यं प्रति यत् गञ्छति तत्) नान्य-गामिन्, तेन।
- 60. अन्यचेतस् अनन्यचेताः न, अन्यचेताः [अन्यः यस्य चेतसि विद्यते सः], अनन्यं (न अन्यस्मिन्गतं) चेतः यस्य वा।
- 61. अन्यदेवता अन्यदेवताभक्ताः अन्यदेवतानां (देवतानां अन्याः अन्यदेवताः, तेषां) भक्ताः।
- 62. अन्यभाक्—अनन्यभाक्—न अन्य भाक् (अन्यं भजित इति)।
- 63. अन्यमनस्—अनन्यमनसः—न अन्यमनसः (अन्यः येषां चेतःसु विद्यते ते)।
- 64. अन्वित—(१) कामरागबलान्विताः। (२) गुणान्वितम्। (३) दम्भमानमदान्विताः।
 (४) धनमानमदान्विताः। (५) हर्षशोकान्वितः।—(१) कामरागवलेन [(कामेषु
 रागः कामरागः) तस्य बलम् कामरागबलम्, तेन] अन्विताः। (२) गुणैः अन्वितम्
 गुणान्वितम्। (३) दम्भेन मानेन मदेन च अन्विताः दम्भमानमदान्विताः। (४)
 धनप्रयुक्ताभ्यां मानमदाभ्याम् (मानश्च मदश्च ताभ्याम्) अन्विताः धनमानमदान्विताः।(५) हर्षण शोकेण वा अन्विताः हर्षशोकान्विताः।
- 65. अपमान-मानापमानयोः-मानश्च अपमानश्च मानापमानौ, तयोः।
- 66. अपर-अपरस्परसम्भूतम्-अपरः (न परः) परश्च तयोः सम्भूतम्।
- 67. अपहृत—(१) अपहृतचेतसाम्। (२) अपहृतज्ञानाः।—(१) अपहृतानि चेतांसि येषां ते अपहृतचेतसः, तेषाम् अपहृतचेतसाम्। (२) अपहृतं ज्ञानं येषां ते अपहृतज्ञानाः।
 - 68. अपान—(१) प्राणापानगती। (२) प्राणापानसमायुक्तः। (३) प्राणापानौ।—(१) प्राणापानयोः (प्राणश्च अपानश्च प्राणापानौ, तयोः) गती प्राणापानगती। (२) प्राणापानाभ्याम् (प्राणश्च अपानश्च प्राणापानौ, ताभ्याम्) समायुक्तः प्राणापानसमायुक्तः।(३) [विग्रहपद्धत्ये अत्रैव (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
 - 69. अपाय-आगमापायिनः-आगमश्र असी अपायश्र आगमापायी, तद्वन्तः, तच्छीलाः वा ।
 - 70. अपि-तथापि-तथा सति अपि।
 - 71. अपेक्शा√ईक्ष + अप-अनपेक्षः —अपेक्षां यो न सेवते करोति वा सः।
 - 72. अपेश्य√ईश्न + अप-अनपेक्य-अपेक्षां न सेवन् कुर्वन् वा।
 - 73. अप्यय-भवाष्ययौ-भवश्च असौ अप्ययश्च (सर्गविसर्गौ)।
- 74. अप्रतिम-अप्रतिमप्रभावः-अप्रतिमः (न प्रतिमा विद्यते अस्य इति) प्रभावः यस्य सः।
- 75. अप्रिय-तुल्यपियापियः-तुल्ये प्रियं अप्रियं (न प्रियं) च यस्य दृष्ट्या सः।
- 76. अभय-भयाभये-भयं च अभयं (भयस्य अभावः) च।

- 77. अभिक्रम√क्रम + अभि—अभिक्रमनाशः—अभिक्रमस्य नाशः।
- 78. अभिभव√भू (भव्) + अभि—अधर्माभिभवात्—(विग्रहपद्धत्ये 'अधर्म' शब्दो हरून्यः)।
- 79. अभियुक्त√युक् + अभि—नित्याभियुक्तानाम्—नित्यं ये अभियुक्ताः ते नित्याभियुक्ताः, तेषाम्।
- 80. अभिरक्षित√रक्ष्+ अभि—(१) भीमाभिरक्षितम् । (२) भीष्माभिरक्षितम् ।—
 (१) भीमेन अभिरक्षितम् । (२) भीष्मेन अभिरक्षितम् ।
- 81. अभिष्वक्र—अनिष्वङ्गः—अभिष्वङ्गस्य अभावः।
- 82. अभिसंघाय 🗸 धा + सम् and अभि—अनिमंधाय—न अभिसंधाय।
- 83. अभिस्तेह-अनिमन्नेहः-अभिन्नेहस्य अभावः।
- 84. अभ्यन्तर—नासाभ्यन्तरचारिणी—नासायाः अभ्यन्तरं यी चरतः ती।
- 85. अभ्यसन—स्वाध्यायाभ्यसनम्—स्वाध्यायस्य (बेदस्य) अभ्यसनम्।
- 86. अभ्यास—(१) अभ्यासयोगेन। (२) पूर्वाभ्यासेन।—(१) अभ्यासः (योगविशिष्टः) एव, अभ्यासेन वा, योगः अभ्यासयोगः, तेन अभ्यासयोगेन। (२) पूर्व(पूर्वजन्मिन) कृतः अभ्यासः पूर्वाभ्यासः, तेन पूर्वाभ्यासेन।
- 87. अभ्यासयोग—अभ्यासयोगयुक्तेन—अभ्यासयोगेन [वित्रहपद्धत्यै 'अभ्यास '(१) शब्दो हछन्यः] युक्तः अभ्यासयोगयुक्तः, तेन ।
- 88. अभ-छिनाभ्रम-छिनं अभ्रम्।
- 89. अमर्ष—हर्षामर्षभयोद्धेगैः—हर्षामर्षभयैः (हर्षश्च अमर्षश्च भयं च हर्षामर्षभयानि, तैः) कृताः उद्देगाः हर्षामर्षभयोद्धेगाः, तैः ।
- 90. अमित-अमितविकमः-अमितः (न मितः) विक्रमः यस्य सः।
- 91. अमृत (Nectar)—(१) अमृतोद्भवम्। (२) अमृतोपमम्। (३) धर्म्यामृतम्।—
 (१) अमृतात् (समुद्रात्) उद्भवः यस्य सः अमृतोद्भवः, तम् अमृतोद्भवम्।
 (२) अमृतेन (मृत्युं वार्यित अपहरित वा इति अमृतम्, तेन) यत् उपमीयते तत्
 अमृतोपमम्।(३) धर्म्यं च तत् अमृतं च धर्म्यामृतम्।
- 92. अरब्-अम्बुवेगाः-अम्बूनां वेगाः।
- 93. अफ्ल-कट्टम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः ।-(विग्रहपद्धत्यै 'अत्युष्ण' शब्दो दृष्टन्यः ।)
- 94. अंश-एकांशेन-एक एव अंशः एकांशः, तेन।
- 95. अयन—(१) उत्तरायणम्। (२) दक्षिणायनम्।—(१) उत्तरे स्थितं अयनम् (मार्गः) उत्तरायणम्। (२) दक्षिणे स्थितं अयनम् दक्षिणायनम्।
- 96. अरि—(१) अरिसूदन। (२) मित्रारिपक्षयोः। (३) सुहृन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्य-बन्धुषु।—(१) अरीणां सूदनः (संहर्ता) अरिसूदनः; संबोधने विसर्गलोपः। (२) मित्रस्य पक्षः अरेश्व पक्ष मित्रारिपक्षौ, तयोः मित्रारिपक्षयोः। (३) सुदृदश्व

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A (a)

मित्राणि च अरयश्च उदासीनाश्च मध्यस्थाश्च द्वेष्याश्च बन्धवश्च सुहन्मित्रार्युदासीन-मध्यस्थद्वेष्यबन्धवः, तेषु सुहन्मित्रार्युदासीन...बन्धुषु ।

- 97. अर्जुन—(१) केशवार्जुनयोः। (२) भीमार्जुनसमाः।—(१) केशवश्चः असी अर्जुनश्च केशवार्जुनौ, तयोः केशवार्जुनयोः। (२) भीमश्च असी अर्जुनश्च तयोः (एकतरस्य) समाः भीमार्जुनसमाः।
- अर्थ-(१) अत्यर्थम् । (२) अनुकम्पार्थम् । (३) अर्थकामान् । (४) अर्थव्यपाश्रयः । 98. (५) अर्थसंचयान्। (६) अर्थार्था। (७) अवहासार्थम्। (८) इन्द्रियार्थान्। (९) इन्द्रियार्थेभ्यः। (१०) इन्द्रियार्थेषु। (११) उत्सादनार्थम्। (१२) कामभोगार्थम्। (१३) तदर्थम् । (१४) दम्भार्थम् । (१५) धर्मकामार्थान् । (१६) प्रत्युपकारार्थम् । (१७) मदर्थम्। (१८) मदर्थे। (१९) यज्ञार्थात्। (२०) संज्ञार्थम्। (२१) सत्कार-मानपूजार्थम्। (२२) सर्वार्थान्।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'अति' (७), 'अनु-कम्पा' शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]। (३) अर्थान् कामयन्ति इति अर्थकामाः, तान् (४) अर्थानां न्यपाश्रयः अर्थन्यपाश्रयः। (५) अर्थानां संचयाः अर्थसंचयाः, तान् अर्थसंचयान्। (६) अर्थानां अर्था अर्थार्था। (७) अवहासाय इदं इति अवहासार्थम् । (८-१०) इन्द्रियाणां अर्थाः इन्द्रियार्थाः, तान् इन्द्रियार्थान् ; तेभ्यः इन्द्रियार्थेभ्यः; तेषु इन्द्रियार्थेषु । (११) उत्सादनाय इदं इति उत्सादनार्थस् । (१२) कामभोगाय (कामानां भोगः कामभोगः तस्मैः) इदं इति कामभोगार्थम्। (१३) तस्मै इदं इति तदर्थम्। (१४) दम्भाय इदं इति दम्भार्थम्। धर्मश्र असौ कामश्र असौ अर्थश्र धर्मकामार्थाः, तान् धर्मकामार्थान्। (१६) प्रत्युपकाराय इदं इति प्रत्युपकारार्थम् । (१७-१८) मह्यं इदं इति मदर्थम् , मदर्थे वा। (१९) यज्ञाय इदं इति यज्ञार्थम् , तस्मात् यज्ञार्थात्। (२०) संज्ञायै इदं इति संज्ञार्थम्। (२१) सत्कारमानपूजाभ्यः (सत्कारश्च मानश्च पूजा च सत्कार-मानपूजा, ताभ्यः) इदं इति सत्कारमानपूजार्थम्। (२२) सर्वाः अर्थाः (पदार्थाः, इन्द्रियविषयाः वा) सर्वार्थाः, तान् सर्वार्थान्।
- 99. अर्थिन्—अर्थार्था—[विम्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (६) शन्दो दष्टन्यः] ।
- 100. अर्थीय-तदर्थीयम्-तस्मै (तत्प्राप्त्यै तदर्थे वा) यत्कृतम् तत् ।
- 101. अदेन-जनार्दन-जनानां अर्दनः जनार्दनः संबोधने विसर्गलोपः।
- 102. अर्पण-मदर्पणम्-महां अर्पणम्।
- 103. आर्पित-मय्यर्पितमनोबुद्धिः-मिय अर्पिते मनोबुद्धी (मनश्च बुद्धिश्च) येन सः।
- 104. अहं-पूजाहौं-पूजां अहतः इति।
- 105. अलाभ लामालाभी लामश्र असी अलाभः (लामस्य अमावः) च।
- 106. अरुप—(१) अल्पबुद्धयः (२) अल्पमेधसाम् (३) स्वल्पम् ।—(१) अल्पा बुद्धिः येषां ते अल्पबुद्धयः (२) अल्पा मेधा येषां ते अल्पमेधसः, तेषां अल्पमेधसाम् । (३) सुतरां अल्पम् स्वल्पम् ।
- 107. अवगम-पत्यक्षावगमम्-प्रत्यक्षं अवगमः यस्य भवति तत् ।

- 108. अविनिपाल-अविनिपालसङ्गै:-अविनिपालानां (अविनिपालयन्ति इति अविनिपालाः, तेषाम्) सङ्गाः अविनिपालसङ्गाः, तैः ।
- 109. अवमान—मानावमानयोः—मानश्च अवमानश्च तयोः ।
- 110. अवलोकयन् v लोक् + अव अनवलोकयन् न अवलोकयत् ।
- 111. अवास्थित √स्था + अव—ज्ञानावस्थितचेतसः—ज्ञाने ज्ञानेन वा अवस्थितं चेतः यस्य सः ज्ञानावस्थित चेताः तस्य ।
- 112. अवहास-अवहासार्थम्-(वित्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (१) शब्दो दृष्टव्यः)।
- 113. अवास√आए with अव—अनवासम्—न अवासम्।
- 114. आविरुद्धं—धर्माविरुद्धः—धर्मात् अविरुद्धः (न विरुद्धः)।
- 115. अध्यक्त—(१) अव्यक्तनिधनानि । (२) अव्यक्तमूर्तिना । (३) अव्यक्तसंज्ञके । (४) अव्यक्ताद्दीनि । (५) अव्यक्तासक्तचेतसाम् ।—(१) अव्यक्ते निधनं येषां तानि अव्यक्तिनिधनानि । (२) अव्यक्तं, अव्यक्ता, वा, मूर्तिः यस्य स अव्यक्तमूर्तिः, तेन अव्यक्तमूर्तिना । (३) अव्यक्तं यस्य संज्ञा भवति सः अव्यक्तसंज्ञकः, तिस्मन् अव्यक्तसंज्ञके । (४) अव्यक्तं आदिः येषां तानि अव्यक्तादीनि । (५) अव्यक्ते आसक्तानि चेतांसि येषां ते अव्यक्तासक्तचेतसः, तेषां अव्यक्तासक्तचेतसाम् ।
- 116. अन्यय-अन्ययात्मा-अन्ययः (न न्ययशीलः) आत्मा यस्य सः।
- 117. अशन—महाशनः—महान् अशनः (अशनशीलः)।
- 118. अशिन् √अश्.—(१) यज्ञशिष्टाशिनः।(२) लघ्नाशी।—(१) यज्ञशिष्टं (यज्ञे यत् शिष्टं तत्) ये अश्रन्ति ते यज्ञशिष्टाशिनः।(२) लघु (अल्पं) यः अश्राति सः लघ्नाशी।
- 119. अञ्चाचि-अञ्चाचित्रताः-अञ्चाचीन व्रतानि ये अनुतिष्ठन्ति ते।
- 120. अशुभ—शुमाशुभम्—शुभं च अशुभं च तयोः समाहारः।
- 121. अश्चत्√अश्.—(१) अत्यश्नतः (२) अनश्नतः ।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अति' (८) शब्दो दष्टव्यः]। (२) न किमपि यः अश्नाति सः अनश्नत्, तस्य अनश्नतः।
- 122. अश्रुपूर्ण—अश्रुपूर्णाकुलेक्षणम्—अश्रुपूर्णं (अश्रुभिः पूर्णम्) आकुलं च ईक्षणं यस्य सः अश्रुपूर्णाकुलेक्षणः, तम् ।
- 123. अष्ट-अष्टधा-अष्टिमः प्रकारैः।
- 124. असक्त—(१) असक्तबुद्धिः । (२) असक्तात्मा ।—(१) असक्ता (न सक्ता) बुद्धिः यस्य सः असक्तबुद्धिः (२) असक्तः (न सक्तः) आत्मा (अन्तःकरणं) यस्य सः असक्तात्मा ।
- 125. असङ्ग-असङ्गरास्त्रेण-असङ्गः [न सङ्गः (सङ्गविवर्जनम्)] एव शस्त्रं असङ्गरास्त्रम्, तेन ।
- 126. असत्—संदसत्—सत् च असत् (न सत्) च।
- 127. आसि--ज्ञानासिना--ज्ञानं एव असिः ज्ञानासिः, तेन ।
- 128. आसिद्धि—सिद्धयसिद्धयोः—सिद्धिश्व असिद्धिः (न सिद्धिः, सिद्धेः अभावः) च सिद्धय-सिद्धी, तयोः ।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(a)

- 129. अस -- गतासून -- गताः असवः येषां ते गतासवः, तान् ।
- 130. असुर--गन्धर्वयक्षासुरसिद्धसङ्घाः--गन्धर्वाश्च यक्षाश्च असुराश्च सिद्धाश्च एतेषां सङ्घाः ।
- 131. अस्यत्√असृय्—अनस्यन्तः—न अस्यन्तः।
- 132. अस्या-अनस्यः-अस्यां यः न करोति सः।
- 133. असुयु-अनस्यवे-न अस्युः अनस्युः, तस्मै ।
- 134. असू (To be)—(१) गन्तासि। (२) जेतासि।—(१) गन्त भविष्यसि। (२) जेतृ भविष्यसि।
- 135. अस्मद्-अहंकृतः।-अहम् इति संविदा कृतः (जिनतः) भावः।
- 136. अहङ्कार—(१) अनहङ्कारः। (२) अहंकारिवमूढात्मा। (३) दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः। (४) निरहङ्कारः। (५) साहङ्कारेण।—(१) न अहङ्कारः (अहङ्कारस्य अभावः) अनहङ्कारः। (२) अहङ्कारेण विमूढः आत्मा यस्य सः अहङ्कारिवमूढात्मा। (३) दम्भेन अहङ्कारेण च संयुक्ताः दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः। (४) निर्गतः अहङ्कारः यस्मात् सः निरहङ्कारः। (५) अहङ्कारेण सहितः साहङ्कारः, तेन साहङ्कारेण।
- 137. अहुन अहरागमे अहः आगमे।
- 138. अहंबादिन्-अनहंवादी-न अहं वादी (अहं अहं इति यः पुनः पुनः वदित सः)।
- 139. अहोराजि-अहोरात्रिविदः-अहश्र रात्रिश्च ते यः वेति सः।

आ

- 140. आकर-कुसुमाकरः-कुसुमानां आकरः।
- 141. आकाङ्क्षिन्—फलाकाङ्क्षी—फलं आकाङ्क्षति इति।
- 142. आकारा-आकाशस्थितः-आकाशे स्थितः।
- 143. आकुल-अश्रुपूर्णाकुलेक्षणम्-(विग्रहपद्धत्यै 'अश्रुपूर्ण' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 144. आकृति—नानावर्णाकृतीनि—नाना वर्णाः आकृतयश्च येषां तानि ।
- 145. आगत-गतागतम्-गतं च आगतं च (गमनागमनम्)।
- 146. आगम—(१) अहरागमे। (२) आगमापायिनः। (३) राज्यागमे।—(१-२) (विग्रह-पद्धतिभ्यां 'अहन्', 'अपाय' शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ)। (३) राज्याः आगमः राज्यागमः, तरिमन् राज्यागमे।
- 147. आचार—(१) किमाचारः। (२) मिथ्याचारः।—(१) कः (कोहराः) आचारः अस्य इति किमाचारः। (२) मिथ्या (११५) आचारः यस्य सः मिथ्याचारः।
- 148. आचार्य-आचार्योपासनम्-आचार्यस्य उपासनम् (सेवा, सुशुषा वा)।
- 149. आत्मक—(१) परिचर्यात्मकम्। (२) रसात्मकः। (३) रागात्जकम्। (४) व्यवसायात्मिका। (५) हिंसात्मकः।—(१) परिचर्या आत्मा (रूपं) यस्य तत् परिचर्यात्मकम्। (२) रसः आत्मा (सत्त्वं) यस्य सः रसात्मकः। (३) रागः आत्मा
 (स्वभावः) यस्य तत् रागात्मकम्। (४) व्यवसायः आत्मा (जातिः प्रकारः वा)
 यस्याः सा व्यवसायात्मिका। (५) हिंसा आत्मा (स्वभावः) यस्य सः हिंसात्मकः।

आत्मन्—(१) अध्यात्मम्। (२) अनात्मनः। (३) अन्तरात्मना। (४) अन्ययात्मा। 150. (५) असक्तात्मा। (६) आत्मकारणात्। (७) आत्मतृप्तः (८) आत्मपरदेहेषु। (९) आत्ममायया। (१०) आत्मयोगात्। (११) आत्मरतिः। (१२) आत्मवर्यैः। (१३) आत्मविनिग्रहः । (१४) आत्मविभूतयः । (१५) आत्मविशुद्धये । (१६) आत्मशुद्धये । (१७) आत्मसंभाविताः। (१८) आत्मसंस्थम्। (१९) आत्मीपम्थेन। (२०) कामा-त्मानः। (२१) जितात्मनः। (२२) जितात्मा। (२३) ज्ञानविज्ञानतृप्तात्मा। (२४) तदास्मानः। (२५) धर्मात्मा। (२६) नष्टात्मानः। (२७) नियतात्मभिः। (२८) परमात्मा। (२९) प्रयतात्मनः। (३०) प्रशान्तात्मा। (३१) प्रसन्नात्मा। (३२) ब्रह्म-योगयुक्तात्मा। (३३) महात्मनः। (३४) महात्मन्। (३५) महात्मा। (३६) महा-त्मानः। (३७) यतचित्तात्मा। (३८) यतात्मवान्। (३९) यतात्मा। (४०) यता-त्मानः। (४१) युक्तात्मा। (४२) योगयुक्तात्मा। (४३) वरयात्मना। (४४) विजि-तात्मनाम्। (४५) विजितात्मा। (४६) विदितात्मनाम्। (४७) विधेयात्मा। (४८) विमूढात्मा । (४९) विशुद्धात्मा । (५०) सन्न्यासयोगयुक्तात्मा । (५९) संशया-त्मनः । (५२) संशयात्मा । (५३) सर्वभूतात्मभूतात्मा ।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अधि' (५) शब्दो दृष्टब्यः]। (२) न आत्मा अनात्मा, तस्य अनात्मनः। (३-५) [विम्रहपद्धतिभ्यः 'अन्तर्' (१), 'अन्यय', 'असक्त' (२) शन्दाः क्रमेण दष्टन्याः]। (६) आत्मनः कारणम् आत्मकारणम्, तस्मात् आत्मकारणात्। (७) आत्मनि (हृदये) यः तृप्तः सः आत्मतृप्तः। (८) आत्मनः परेषां च देहाः आत्मपरदेहाः, तेषु आत्मपरदेहेषु । (९) आत्मनः (स्वस्य) माया आत्ममाया, तया आत्ममायया। (१०) आत्मनः (स्वस्य) योगः आत्मयोगः, तस्मात् आत्मयोगात् । (११) आत्मनि (स्वरिमन्) रतिः यस्य सः आत्मरतिः । (१२) आत्मानं वश्यानि आत्मवश्यानि, तैः आत्मवरूपैः । (१३) आत्मनः (मनसः इन्द्रियाणां च) विनिष्रहः आत्मविनिष्रहः । (१४) आत्मनः (स्वस्य) विभूतयः आत्मविभूतयः । (१५) आत्मनः (स्वस्य अन्तः-करणस्य) विशुद्धिः आत्मविशुद्धिः, तस्यै आत्मविशुद्धये । (१६) आत्मनः (स्वस्य अन्तःकरणस्य) द्युद्धिः आत्मद्युद्धिः, तस्यै आत्मद्युद्धये। (१७) आत्मना (स्वेन) एव संभाविताः आत्मसंभाविताः। (१८) आत्मिन (हृदये) संस्थितम् आत्मसंस्थम्। (१९) आत्मना औपम्यम् (उपमायाः भावः) आत्मौपम्यम्, तेन आत्मौपम्येन। (२०) कामः आत्मा (स्वभावः) येषां ते कामात्मानः। (२१-२२) जितः आत्मा (स्वभावः), येन सः जितात्माः तस्य जितात्मनः । (२३) ज्ञानेन विज्ञानेन च तृप्तः आत्मा (हृद्यं) यस्य सः ज्ञानविज्ञानतृप्तात्मा। (२४) तदेव (तदभिन्नः) आत्मा (अन्तःकरणं) येषां ते तदात्मानः। (२५) धर्मः एव आत्मा (खभावः) यस्य सः धर्मात्मा। (२६) नष्टः आत्मा (विवेक बुद्धिः) येषां ते नष्टात्मानः। (२७) नियतः आत्मा (स्वभावः, इन्द्रियसंघातः वा) यैः ते नियतात्मानः, तैः नियतात्मभिः। (२८) परमः (सर्वश्रेष्टः) आत्मा परमात्मा। (२९) प्रयतः (प्रकर्षेण यतः, नियन्त्रितः) आत्मा (चित्तं स्वभावः वा) येन सः प्रयतात्मा, तस्य प्रयतात्मनः। (३०) प्रशान्तः आत्मा (चित्तं स्वभावः वा) यस्य सः प्रशान्तात्मा । (३१) प्रसन्तः आत्मा (अन्तः-करणं) यस्य सः प्रसन्नात्मा। (३२) ब्रह्मयोगयुक्तः [ब्रह्मयोगेन (ब्रह्मणः योगः

.Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A (a)

ब्रह्मयोगः, तेन) युक्तः] आत्मा (अन्तःकरणं) यस्य सः ब्रह्मयोगयुक्तात्मा । (३३-३६) महान् आत्मा (अन्तःकरणं) यस्य सः महात्मा; महात्मनः इति षष्ठीएकवचनम्; महात्मन् इति संबोधनम् ; महात्मानः इति प्रथमाबहुवचनम्। (३०) यतं चित्तं (अन्तःकरणं) आत्मा (बाह्यकरणं, इन्द्रियसंघातः वा) च येन सः यतचित्तात्मा । (३८) यतः आत्मा (इन्द्रियसंघातः) यतात्मा, तद्वान् यतात्मवान्। (३९-४०) यतात्मा (विम्रहः पूर्ववत्): यतात्मानः इति प्रथमाबहुवचनम् । (४१) युक्तः आत्मा (चित्तं इन्द्रियसंघातश्च) येन सः युक्तात्मा। (४२) योगेन योगे वा युक्तः, आत्मा (चित्तं इन्द्रियसंघातश्च) येन सः योगयुक्तात्मा। (४३) वश्यत्वं आपादितः आत्मा (चित्तं इन्द्रियसंघातश्व) येन सः वश्यात्मा, तेन वश्यात्मना । (४४-४५) विजितः आत्मा (चित्तं इन्द्रियसंघातश्च) येन सः विजितात्माः, विजितः.....यैः ते विजितात्मनः, तेषां विजितात्मनाम्। (४६) विदितः आत्मा (स्वभावः, आत्मतत्त्वम् वा) यैः ते विदितात्मनः, तेषां विदितात्मनाम् । (४७) (इच्छातः) विधेयः आत्मा (अन्तःकरणं) यस्य सः विधेयात्मा। (४८) विमूढः (अज्ञानावृतः) आत्मा (अन्तःकरणं) यस्य सः विमृढात्मा । (४९) विद्युद्धः (मलरहितः) आत्मा (अन्तःकरणं) यस्य सः विश्वद्धातमा । (५०) सन्न्यासयोगयुक्तः [सन्न्यासयोगेन (सन्न्यासः एव, सन्न्यासेन वा, योगः सन्न्यासयोगः, तेन) युक्तः सन्न्यासयोगयुक्तः] आत्मा (अन्तःकरणं बाह्यकरणं च) यस्य सः सन्न्यासयोगयुक्तात्मा । (५१-५२) संशययुक्तः आत्मा (चित्तं) यस्य सः संशयात्माः तस्य संशयात्मनः। (५३) सर्वभूतात्मभूतः [सर्वभूतानां (सर्वेषां भूतानां) आत्मभूतः (आत्मा भूतः, आत्मत्वेन अवस्थितः)] आत्मा यस्य सः सर्वं भूतात्मभूतात्मा।

('परिचयात्मकम्' इत्यादि पत्र 'आत्मक' शब्दान्ताः समासाः अपि 'आत्मन्-शब्दान्तर्गतत्त्वेन 'आत्मन्' शब्दसमासाः एव इति अवगन्तव्यम् ।)

- 151. **आत्मबुद्धिप्रसाद्**—आत्मबुद्धिप्रसाद्जम्—आत्मबुद्धिप्रसादेन [आत्मबुद्धघाः (आत्मनः बुद्धिः आत्मबुद्धिः; तस्याः) प्रसादः आत्मबुद्धिप्रसादः, तेन] जातम् ।
- 152. **आत्मभाव**—आत्मभावस्थः—आत्मभावे (आत्मनः भावः आत्मभावः, स्वभावः, तस्मिन्) स्थितः।
- 153. आत्मभूत-सर्वभूतात्मभूतात्मा-[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (५३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 154. आत्मसंयमयोग—आत्मसंयमयोगाप्तौ—[विग्रहपद्धत्यै 'अग्नि' (१) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 155. आत्मसंस्तुति—तुस्यिनिन्दात्मसंस्तुतिः—तुस्ये निन्दा आत्मसंस्तुतिः [आत्मनः, (स्वस्य) संस्तुतिः] च यस्य (मनसा) सः।
- 156. आदि—(१) अनादि। (२) अनादिम्। (३) अनादी। (४) अन्यक्तादीनि। (५) आदिकर्त्रे । (६) आदिदेवम्। (७) आदिदेवः। (८) आद्यन्तवन्तः। (९) कल्पादी। (१०) जनकादयः। (११) पुत्रदारगृहादिषु। (१२) भूतादिम्। (१३) शन्दादीन्। (१४) श्रोत्रादीनि।—(१-३) न आदिः विद्यते यस्य सः अनादिः, तत् अनादि, तम् अनादिम्; अनादी इति प्रथमाद्विवचनम्। (४) [विग्रहपद्धत्यै 'अन्यक्त' (४) शन्दो दृष्टन्यः]। (५) आदिः कर्ता आदिकर्त्तो, तस्मै आदिकर्त्रो।

- (६-७) आदिः (प्रथमं आविर्भूतः) देवः आदिदेवः, तम् आदिदेवम्। (८) [विग्रहपद्धत्ये 'अन्त' (८) शब्दो दृष्टव्यः]। (९) कत्यस्य आदिः कत्यादिः, तिस्मन् कत्यादौ। (१०) जनकः आदिः येषां ते जनकादयः। (११) पुत्राः दाराः गृहाणि च आदौ येषां तानि पुत्रदारगृहादीनि, तेषु पुत्रदारगृहादिषु। (१२) भूतानां (सत्त्वानां) आदिः भूतादिः, तम् भूतादिम्। (१३) शब्दः आदिः, आदौ वा, येषां तो शब्दादयः, तान् शब्दादीन्। (१४) श्रोत्रं आदिः, आदौ वा, येषां तानि श्रोत्रादीनि।
- 157. **आदित्य**—(१) आदित्यगतम्। (२) आदित्यवर्णम्। (३) ब्ह्रादित्याः।—(१) आदित्ये गतम् (तदन्तः स्थितम्) आदित्यगतम्। (२) आदित्यस्य इव वर्णः यस्य सः आदित्यवर्णः, तम् आदित्यवर्णम्। (३) (एकादश) ब्ह्राश्च (द्वादश) आदित्यश्च ब्दादित्याः।
- 158. आदित्व-अनादित्वात्-न आदित्वम् अनादित्वम्, तस्मात्।
- 159. आदिमत्—अनादिमत्—आदिः अस्य विद्यते इति आदिमत्; न आदिमत् अनादिमत्।
- 160. आदिमध्यान्त अनादिमध्यान्तम् आदिश्व मध्यं च अन्तश्व आदिमध्यान्ताः, ते यस्य विद्यन्ते सः आदिमध्यान्तः, तम् आदिमध्यान्तम् ; न आदिमध्यान्तम् अनादि- मध्यान्तम् ।
- 161. आनन -व्यात्ताननम् -व्यात्तं आननं यस्य सः व्यात्ताननः, तम्।
- 162. आमय-अनामयम्-न आमयः विद्यते यस्मिन् तत्।
- 163. आयास—बहुलायासम्—बहुलः आयासः बहुलायासः, तत्पूर्वकम्।
- 164. आयु स् —अघायुः [विग्रहपद्धत्यै 'अघ' (१) शन्दो दृष्टन्यः]।
- 165. आयुःसरवबलारोग्यसुखप्रीति आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखप्रीतिविवर्धनाः आयुः सत्त्वबलारोग्यप्रीतिन् (आयुश्च सत्त्वं च बलं च आरोग्यं च प्रीतिश्व आयुःसत्त्व... प्रीतयः, ताः) विवर्धयन्ति इति ।
- 166. आ(रम्य)—(१) आब्रह्मभवनात्। (२) आब्रह्मभुवनात्।—(१-२) ब्रह्मभवनं,..भुवनं वा आरभ्य।
- 167. आरम्भ-(१) अनारम्भात्। (२) सर्वारम्भाः।—(१) न आरम्भः (तस्य अभावः) अनारम्भः, तस्मात् अनारम्भात्। (२) सर्वे आरम्भाः सर्वारम्भाः।
- 168. **आराम**—(१) अन्तरारामः। (२) इन्द्रियारामः।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अन्तर्' (२) शब्दो दष्टव्यः]। (२) इन्द्रियेषु यः आरामं प्राप्नोति सः इन्द्रियारामः।
- 169. आरुढ—(१) यन्त्रारूढानि । (२) योगारूढस्य । (३) योगारूढः ।—(१) यन्त्राणि (शर्राराणि) आरूढानि (अधिष्ठितानि इव) यन्त्रारूढानि (इव सर्वभूतान्स्वसायया भ्रामयन्तिष्ठति हृद्देशे ईश्वरः)। (२-३) योगं आरूढः (तस्य पारंगतः, तिसम् सिद्धि प्राप्तः वा) योगारूढः, तस्य योगारूढस्य ।
- 170. **आर्यजुष्ट—**अनार्यजुष्टम्—न आर्यजुष्टम् (आर्यस्य जुष्टम्)।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A (a)

- 171. आलय—(१) दुःखालयम्। (२) हिमालयः।—(१) दुःखानां आलयम् (नपुंसक-लिङ्गम्) दुःखालयम्, तम् दुःखालयम्। (२) हिमस्य आलयः (पुंलिंगम्, हिमालयः।
- 172. आलस्य—(१) निद्रालस्यप्रमादोत्थम्। (२) प्रमादालस्यनिद्राभिः।—(१) निद्रायाः, आलस्यात्, प्रमादात् वा उत्थितम् निद्रालस्यप्रमादोत्थम्। (२) प्रमादश्च आलस्यं च निद्रा च प्रमालस्यनिद्राः, ताभिः प्रमादालस्यनिद्राभिः।
- 173. आवर्तिन पुनरावर्तिनः पुनः ये आवर्तयन्ति (प्रत्यागच्छन्ति) ते।
- 174. आवह-भयावहः-भयं आवहति इति ।
- 175. आविष्ट√विश् + आ—विस्मयाविष्टः—विस्मयेन आविष्टः।
- 176. आवृत्ति —अनावृत्तिम् —न आवृत्तिः (तस्याः अभावः) अनावृत्तिः, ताम्।
- 177. आवेशित √विश् + आ—मय्यावेशितचेतसाम्—मिय आवेशितानि चेतांसि, यैः, येषां वा, ते मय्यावेशितचेतसः, तेषाम्।
- 178. आशा—(१) निराशीः। (२) मोषाशाः—(१) निर्गताः आशाः यस्मात् सः निराशीः। (२) मोषाः (वृथा) आशाः येषां ते मोषाशाः।
- 179. आशापाशा-आशापाशशतैः—आशापाशानां (आशाः एव पाशाः, आशानां पाशाः वा, आशापाशाः, तेषां) शताः आशापाशशताः, तैः आशापाशशतैः ।
- 180. आश्चर्य-सर्वाश्चर्यमयम्-सर्वासु वस्तुषु सर्वतः वा आश्चर्यमयम् (आश्चर्य्युक्तम्)।
- 181. आश्रय—(१) निराश्रयः। (२) मदाश्रयः।—(१) निर्गतः आश्रयः यस्मात् (यः कस्याप्यश्रयो न गृहाति) सः निराश्रयः। (२) अहं आश्रयः यस्य सः मदाश्रयः।
- 182. आश्रित-अनाश्रितः -- किस्मन्निप आश्रितः।
- 183. आसक्त—(१) अन्यक्तासक्तचेतसाम्। (२) मध्यासक्तमनाः।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अन्यक्त' (५) शन्दो दष्टन्यः]। (२) मिय आसक्तं मनः यस्य सः मध्यासक्तमनाः।
- 184. आसङ्ग-कर्मफेलासङ्गम्-कर्मफलेषु (कर्मणां फलानि कर्मफलानि, तेषु) आसङ्गः कर्मफलासङ्गः, तम् कर्मफलासङ्गम्। श्रीशङ्करानुमतिवग्रहस्तुः-कर्मणि तत्फले च असङ्गः कर्मफलासङ्गः, तम् कर्मफलासङ्गम्।
- 185. **आसद**—दुरासदम्—दुःखेन आसादः (आसादनं प्राप्तिः वा) यस्य (भवति) सः दुरासदः, तम्।
- 186. आसन—विहारशय्यासनभोजनेषु—विहारश्च शय्या च आसनं च भोजनं च विहार-शय्यासनभोजनानि, तेषु।
- 187. आसुर—आसुरनिश्चयान्—आसुराः (आसुरीपकृत्यनुरूपाः) निश्चयाः येषां ते' आसुर-निश्चयाः, तान्।
- 188. आहार—(१) नियताहाराः। (२) निराहारस्य।—(१) नियताः आहाराः येषां ते नियताहाराः। (२) निर्गतः आहारः यस्मात् (यः न आहरति, उपभुङ्के) सः निराहारः, तस्य निराहारस्य।
- 189. आहारविहार—युक्ताहारविहारस्य—युक्ती आहारविहारौ (आहारश्च विहारश्च) यस्य सः युक्ताहारविहारः, तस्य ।

इ

- 190. इच्छन्√इच्छ्—अनिच्छन्—न इच्छन्।
- 191. इच्छाद्वेष—इच्छाद्वेषसमुत्थेन—इच्छाद्वेषयोः (इच्छा च द्वेषश्च इच्छाद्वेषौ, तयोः) समुत्थितः इच्छाद्वेषसमुत्थितः, तेन ।
- 192. **इच्छाभयक्रोध**—विगतेच्छाभयक्रोधः—विगताः इच्छाभयक्रोधाः (इच्छा च भयं च क्रोधक्ष) यस्मात् सः।
- 193. इज्या-भूतेज्याः-भूतेषु (विनायकमातृकादिषु) इज्या (भिक्तः) येषां ते ।
- 194. इन्द्र—(१) गजेन्द्राणाम्। (२) मृगेन्द्रः।—(१) गजानां इन्द्राः गजेन्द्राः (हस्ति-विशेषाः); तेषां गजेन्द्राणाम्। (२) मृगाणां (वनपश्चनां) इन्द्रः (राजा) मृगेन्द्रः (सिंहः)।
- इन्द्रिय-(१) अतीन्द्रियम्। (२) इन्द्रियकर्माणि। (३) इन्द्रियगीचराः। (४) इन्द्रिय-195. श्रामम्। (५) इन्द्रियाप्रिषु। (६) इन्द्रियारामः। (७) इन्द्रियार्थान्। (८) इन्द्रिया-र्थेभ्यः। (९) इन्द्रियार्थेषु। (१०) कर्मेन्द्रियाणि। (११) कर्मेन्द्रियैः। (१२) जिते-न्द्रियः। (१३) मनःपाणेन्द्रियिकयाः। (१४) यतेन्द्रियमनोबुद्धिः। (१५) विजिते-न्द्रियः। (१६) विषयेन्द्रियसंयोगात्। (१७) संयतेन्द्रियः।—(१) विप्रहपद्धत्यै 'अति' (४) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) इन्द्रियाणां कर्माणि इन्द्रियकर्माणि। (३) इन्द्रियैः गोचराः (गम्याः) इन्द्रियगोचराः (पदार्थाः) (४) इन्द्रियाणां प्रामः इन्द्रियप्रामः, तम् इन्द्रियप्रामम् । (५-९) [विग्रहपद्धितिभ्यः 'अप्ति' (२), 'आराम' (२), 'अर्थ' (८-१०) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (१०-११) कर्माणि कर्तुं योग्यानि इन्द्रियाणि कर्मेन्द्रियाणि; तैः कर्मेन्द्रियैः। (१२) जितानि इन्द्रियाणि येन सः जितेन्द्रियः। (१३) मनसः, पाणानां, इन्द्रियाणां च क्रियाः मनःपाणेन्द्रियाक्रियाः। (१४) यतानि इन्द्रियाणि मनः बुद्धिश्च येन सः यतेन्द्रियमनोबुद्धिः। (१५) विजितानि इन्द्रियाणि येन सः विजितेन्द्रियः। (१६) विषयाणां इन्द्रियाणां च संयोगः विषयेन्द्रियसंयोगः; तस्मात् विषयेन्द्रियसंयोगात् । (१७) संयतानि इन्द्रियाणि येन सः संयतेन्द्रयः।
- 196. इष्ट—(१) अनिष्टम्। (२) इष्टानिष्टोपपत्तिषु। (३) इष्टकामधुक्।—(१) न इष्टम् अनिष्टम्। (२) (विग्रहपद्धत्यै 'अनिष्ट' शब्दो दष्टव्यः)। (३) इष्टान् कामान् दुह्यति इति इष्टकामधुक्।
- 197. इष्वास—(१) परमेष्वासः। (२) महेष्वासाः।—(१) इष्वासानां [इषवः अस्यन्ते एभिः इति इष्वासाः (धनुर्धारिणो योधाः), तेषां] परमः परमेष्वासः। (२) इष्वासानां (विग्रहः पूर्ववत्) महान्तः महेष्वासाः।

ई

- 198. इंक्सण-अश्रुपूर्णाकुलेक्षणम्-(विम्नहपद्धत्ये 'अश्रुपूर्ण' शब्दो दष्टव्यः)।
- 199. ईत√ई—अतीतः—[विग्रहपद्धत्यै 'अति' (३) शन्दो दष्टन्यः]।
- 200. ईप्सु कामेप्सुना कामेभ्यः (भोगविषयेभ्यः) ईप्सा अस्य अस्ति इति कामेप्सुः, तेन।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(a)

- 201. ईश-(१) गुडाकेश। (२) गुडाकेशः। (३) गुडाकेशेन। (४) देवेश। (५) भृतेश।
 (६) वित्तेशः। (७) हृषीकेश। (८) हृषीकेशम्। (९) हृषीकेशः।—(१-३)
 गुडकायाः (निद्रायाः) ईशः गुडाकेशः, तेन गुडाकेशेन; संबोधने विसर्गलोपः। (४)
 देवानां ईशः देवेशः; संबोधने विसर्गलोपः। (५) भूतानां ईशः भूतेशः; संबोधने
 विसर्गलोपः। (६) वित्तस्य ईशः वित्तेशः (धनपितः, कुबेरः)। (७-९) हृषीकाणां
 (इन्द्रियाणां) ईश्र हृषीकेशः; तम् हृषीकेशम्; संबोधने विसर्गलोपः।
- 202. ईश्वर—(१) अनिश्वरम्। (२) ईश्वरभावः। (३) परमेश्वर। (४) परमेश्वरम्। (५) महेश्वरः। (६) योगेश्वर। (७) योगेश्वरः। (८) योगेश्वरात्। (९) विश्वेश्वर।—
 (१) न ईश्वरः विद्यते अस्मिन् (विश्वे) इति अनिश्वरम्। (२) ईश्वरस्य (संपत्तिवतः) भावः ईश्वरभावः। (३-४) परमः ईश्वरः परमेश्वरः, तम् परमेश्वरम् ; संबोधने विसर्गलोपः। (५) महान् ईश्वरः महेश्वरः। (६-८) योगस्य, योगानां वा, ईश्वरः योगेश्वरः; तस्मात् योगेश्वरात् ; संबोधने विसर्गलोपः। (९) विश्वस्य ईश्वरः विश्वेश्वरः; संबोधने विसर्गलोपः।

उ

- 203. उक्त—(१) यथोक्तम्। (२) विधानोक्ताः। (३) शास्त्रविधानोक्तम्।—(१) यथा उक्तं तथैव यथोक्तम्। (२) विधानैः (विधिवाक्यैः) उक्ताः विधानोक्ताः। (३) शास्त्र-विधानेन तिस्मन् वा (शास्त्रे अन्तर्गतं विधानं तेन तिस्मन् वा) उक्तम् शास्त्र-विधानोक्तम्।
- 204. उग्र—(१) उन्नकर्माणः। (२) उन्नरूपः।—(१) उन्नाणि कर्माणि येषां ते उन्नकर्माणः। उन्नरूपः स्थ सः उन्नरूपः।
- 205. उच्छित-अत्युन्छितम्-[विप्रहपद्धत्यै 'अति' (९) शन्दो दष्टन्यः]।
- 206. उत्तम—(१) अनुत्तमम्। (२) अनुत्तमाम्। (३) उत्तमविदाम्। (४) उत्तमाङ्गैः। (५) उत्तमोजाः।(६) द्विजोत्तम। (७) पुद्दषोत्तम। (८) पुद्दषोत्तमम्।(९) पुद्दषोत्तमः।(१०) रथोत्तमम्।—(१-२) न उत्तमतरं यस्मात् कश्चित् तत् अनुत्तमम्, न उत्तमतरा यस्मात्काचित् सा अनुत्तमा, ताम् अनुत्तमाम्। (३) उत्तमं (आत्मत्त्वं) ये विदन्ति ते उत्तमविदः, तेषाम् उत्तमविदाम्।(४) उत्तमैः अङ्गैः (शिरोभिः) उत्तमाङ्गैः। (५) उत्तमम् ओजः यस्य सः उत्तमौजाः। (६) द्विजेषु उत्तमः द्विजोत्तमः; संबोधने विसर्गलोपः।(७-९) पुद्दषाणां, पुद्दषेषु वा, उत्तमः पुद्दषोत्तमः; तम् पुद्दषोत्तमम्; संबोधने विसर्गलोपः।(१०) रथानां रथेषु वा उत्तमः रथोत्तमः।
- 207. उत्तर—(१) उत्तरायणम्। (२) चेलाजिनकुशोत्तरम्। (३) चैलाजिनकुशोत्तरम्।— (१) [विग्रहपद्धत्ये 'अयन' (१) शब्दो दृष्टव्यः]। (२–३) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'अजिन' (१-२) शब्दो दृष्टव्यां]।
- 208. उत्थित—निद्रालस्थपमादोत्थम्—[विग्रहपद्धत्यै 'आलस्य' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 209. उत्सन्न उत्सन्न कुलधर्माणाम् उत्सन्नाः कुलधर्माः (कुलेषु परम्परागताः ये धर्माः ते) येषां ते उत्सन्न कुलधर्माः, तेषाम् ।
- 210. उत्सादन उत्सादनार्थम् [विष्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (११) शब्दो दछन्यः] ।

- 211. उत्साह—धृत्युत्साहसमन्वितः—धृत्युत्साहाभ्यां (धृतिश्च उत्साहश्च धृत्युत्साहो, ताभ्यां) समन्वितः ।
- 212. उद्न्-- उदपाने-- उदन् (जलं) तस्य पानम् उदपानम् (सरः), तस्मिन् ।
- 213. उदर--(१) बहूदरम् । (२) वृकोदरः ।--(१) बहूनि उदराणि यस्य सः बहूदरः, तम् बहूदरम् । (२) वृकस्य इव उदरं यस्य सः वृकोदरः (भीमः) ।
- 214. **उदासीन**--सुहृन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्यबन्धुषु ।--[विग्रहपद्धत्यै 'अरि ' (३) शब्दो **र**ष्टव्यः] ।
- 215. उद्भव--(१) अमृतोद्भवम्। (२) कामकोधोद्भवम्। (३) ब्रह्मोद्भवम्।-- (१) [विग्रहपद्धत्ये 'अमृत '(२) राब्दो दृष्टव्यः]। (२) कामकोधान्यां (कामश्र कोधश्र कामकोधो, तान्याः) उद्भवः यस्य स कामकोधोद्भवः, तम् कामकोधोद्भवम्। (३) ब्रह्म उद्भवः (उत्पत्तिस्थानं) यस्य तत् ब्रह्मोद्भवम्, तमपि ब्रह्मोद्भवम्।
- 216. उद्भवकर—भूतभावोद्भवकरः—भूतभावस्य (भूतानो भावः भूतभावः, तस्य) उद्भवकरः (उद्भवं करोति इति)।
- 217. उद्यतायुध-दिन्यानेकोद्यतायुधम्-[विष्रहपद्धत्यै 'अनेक '(६) शन्दो दृष्टन्यः] ।
- 218. उद्वेग-हर्षामर्षभयोद्वेगैः-(वित्रहपद्धत्यै ' अमर्ष ' राज्दो दष्टव्यः) ।
- 219. उद्वेगकर-अनुद्देगकरम्-न उद्देगकरम् (उद्देगं कारयित इति)
- 220. उपकारिन -- अनुपकारिणे-- न उपकारी अनुपकारी, तस्मै ।
- 221. उपपात्ति—इष्टानिष्टोपपत्तिषु—(विग्रहपद्धत्यै ' अनिष्ट ' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 222. उपमा-अमृतोपमम्-[विग्रहपद्धत्यै ' अमृत ' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 223. उपस्थ-रथोपस्थे-रथस्य उपस्थः (मध्यभागः) तिसमन् ।
- 224. उपहत-(१) लोभोपहतचेतसः। (२) कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः।—(१) लोभेन उपहतानि चेतांसि येषां ते। (२) कार्पण्यदोषेन (कार्पण्यं एव दोषः कार्पण्यदोषः, तेन) उपहतः स्वभावः यस्य सः कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः।
- 225. **उपहृत**—भत्तयुपहृतम्—भत्तया उपहृतम्।
- 226. उपाश्चित-मामुपाश्रिताः-मामेव उपाश्रिताः (आश्रयं मत्वा स्थिताः)।
- 227. उपासन-आचार्योपासनम्-विग्रहपद्भये ' आचार्य ' शब्दो दृष्टव्यम् ।
- 228. उभय-उभयविश्रष्टः-उभयोः, उभयतः वा, विश्रष्टः ।
- 229. उत्त-बहुबाहूदपादम्-बहुवः बाहुवः उरबः पादाः च यस्य शरीरे सन्ति सः बहुबाहू-दपादः, तम्।

ऊ

- 230. ऊर्ध्व ऊर्ध्वमूलम् ऊर्ध्व मूलं यस्य सः ऊर्ध्वमूलः, तम् ।
- 231. ऊष्म-ऊष्मपाः-ऊष्म ये पिवन्ति ते (पितरः)।
 - B. G. I. 16

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A (a)

来

- 232. ऋषभ—(१) पुरुषर्षम । (२) भरतर्षम—(१) पुरुषेषु ऋषमः इव पुरुषर्षमः । संबोधिने धने विसर्गलोपः । (२) भरतेषु (भरतवंशीयेषु) ऋषमः इव भरतर्षमः । संबोधने विसर्गलोपः ।
- 233. ऋषि—(१) देवर्षिः। (२) देवर्षाणाम्। (३) महर्षयः। (४) महर्षाणाम्। (५) राजर्षयः।—(१-२) देवेषु ऋषिः, देव इव ऋषिः वा, देवर्षिः; देवर्षाणाम् इति षष्टीबहुवचनम्।(३-४) महान्तः ऋषयः महर्षयः; तेषां महर्षाणाम्। (५) राजसु ऋषयः, राजानः एव ऋषयः वा, राजर्षयः।

ख्

- 234. एक—(१) एकभक्तिः । (२) एकस्थम् । (३) एकाक्षरम् (४) एकाप्रम् । (५) एकाप्रेण । (६) एकान्तम् । (७) एकांशेन ।—(१) एकस्मिन् एव भक्तिः यस्य सः एकभक्तिः । (२) एकस्मिन् स्थितम् एकस्थम् । (३-७) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'अक्षर' (२), 'अप्र' (१-२), 'अन्त' (९), 'अंश', शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 235. एकधा-अनेकधा-न एकधा (एकया रीत्या)।
- 236. एतद-एतद्योनीनि-एताः योनयः येषां तानि ।
- 237. **एवम्**—(१) एवं रूपः । (२) एवंविधः ।—(१) एवं (एतादशं) रूपं यस्य सः एवंरूपः । (२) एवं (एतादशा) विधा यस्य सः एवंविधः ।

ù

238. **ऐश्वर्य**—(१) भोगैश्वर्यगतिम् । (२) भोगैश्वर्यपसक्तानाम् ।—(१) भोगाः ऐश्वर्यं च यस्यां सा भोगैश्वर्यगतिः, ताम् भोगैश्वर्यगतिम् । (२) भोगेषु ऐश्वर्यं च ये प्रसक्ताः ते भोगैश्वर्यपसक्ताः, तेषाम् भोगैश्वर्यपसक्तानाम् ।

ओ

- 239. ओ(जस्— उत्तमीजाः [वित्रहपद्धत्यै ' उत्तम ' (५) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 240. ओम्-ओंकारः- 'ओम् ' इति रवः क्रियते यस्योचारणेन सः वर्णविशेषः ।

औ

241. औपम्य-आत्मौपम्येन-[विम्रहपद्धत्यै 'आत्मन् ' (१९) शब्दो दृष्टव्यः] ।

क

- 242. कदु —कट्वम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः—(विप्रहपद्धत्यै 'अत्युष्ण' शन्दो दष्टन्यः)।
- 243. कपि कपिध्वजः किपः (कपिचिन्हं) ध्वजे यस्य सः।
- 244 कमलपत्र—कमलपत्राक्ष—(विग्रहपद्धत्यै 'अक्ष' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 245. कमलासन—कमलासनस्थम्—कमलासने (कमलं एव आसनं कमलासनं, तिस्मिन्) स्थितः कमलासनस्थः, तम्।
- 246. कराल—(१) दंष्ट्राकरालानि। (२) बहुदंष्ट्राकरालम्।—(१) दंष्ट्राभिः करालानि दंष्ट्राकरालानि। (२) बहुदंष्ट्राभिः (बहुभिः दंष्ट्राभिः) करालम् बहुदंष्ट्राकरालम्।

- 247. कर्तृ—(१) अकर्तारम्। (२) आदिकर्त्रे।—(१) न कर्तृ अकर्तृ, तम् अकर्तारम्। (२) [विग्रहपद्धत्यै 'आदि' (५) शब्दो दष्टव्यः]।
- 248. कर्तृत्व—कार्यकारणकरृत्वे—कार्यकारणयोः (कार्यं च कार्णं च कार्यकारणे, तयोः) कर्तृत्वम्, कार्यकारणकरृत्वम्, तिसमन्।
- 249. कर्मकृत्—अकर्मकृत्—न कर्मकृत् (कर्म करोति इति)।
- कर्मन्-(१) अकर्म। (२) अकर्मणः। (३) अकर्मणि। (४) इन्द्रियकर्माणि। (५) 250. उप्रकर्माणः। (६) कर्मचोदना। (७) कर्मजम्। (८) कर्मजा। (९) कर्मजान्। (१०) कर्मफलम्। (११) कर्मफले। (१२) कर्मबन्धनः। (१३) कर्मबन्धम्। (१४) कर्मबन्धनैः। (१५) कर्मयोगम्। (१६) कर्मयोगः। (१७) कर्मयोगेन। (१८) कर्मसङ्गिनाम् । (१९) कर्मसङ्गिषु । (२०) कर्मसङ्गेन । (२१) कर्मसमुद्भवः । (२२) कर्मसङ्ग्रहः। (२३) कर्मसंज्ञितः। (२०) कर्मसन्न्यासात्। (२५) कर्मानु-बन्धीनि । (२६) कर्मेन्द्रियाणि । (२७) कर्मेन्द्रियैः । (२८) क्षत्रकर्म । (२९) गुण-कर्मविभागयोः। (३०) गुणकर्मविभागशः। (३१) गुणकर्मसु। (३२) पुण्यकर्मणाम्। (३३) प्राणकर्माणि । (३४) ब्रह्मकर्म । (३५) भीमकर्मा । (३६) मोधकर्माणः । (३७) यज्ञदानतपः कर्म। (३८) वैश्यकर्म। (३९) सर्वकर्मणाम्। (४०) सर्वकर्माणि। (४१) स्वकर्मणा। - (१-३) न कर्म (कर्मणः व्यावृत्तिः) अकर्मः, तस्य अकर्मणः; तिस्मन् अकर्माणि । (४-५) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'इन्द्रिय' (२), 'उप्र' (१) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]। (६) कर्मणां चोदना कर्मचोदना। (७-९) कर्मणा जातम् कर्मजम्; तान् कर्मजान्; सा कर्मजा। (१०-११) कर्मणः फलम् कर्मफलम्; तिस्मन् कर्मफले। (१२) कर्माणि बन्धनं यस्य सः कर्मबन्धनः। (१३) कर्मणा उत्पादितः बन्धः कर्मबन्धः, तम् कर्मबन्धम् । (१४) कर्मणा उत्पादितानि बन्धनानि कर्मबन्धनानि, तैः कर्मबन्धनैः। (१५-१७) कर्मणा योगः, कर्म एव योगः वा, कर्मयोगः; तम् कर्मयोगम् ; तेन कर्मयोगेन । (१८-१९) कर्मभिः येषां सङ्गः भवति ते कर्मसङ्गिनः; तेषाम् कर्मसङ्गिनाम् ; तेषु कर्मसङ्गिष्ठ । (२०) कर्मभिः सङ्गः कर्मसङ्गः तेन कर्मसङ्गेन। (२१) कर्मणः समुद्भवः यस्य सः कर्मसमुद्भवः। (२२) कर्मणां सङ्ग्रहः (कर्मसु आवश्यकानि तत्त्वानि) कर्मसङ्ग्रहः। (२३) कर्मशब्देन यः संज्ञितः सः कर्मसंज्ञितः । (२४) कर्मणां सन्न्यासः कर्मसन्न्यासः, तस्मात् कर्म-सन्न्यासात् । (२५) (विम्रहपद्धत्यै 'अनुबन्ध' शब्दो दष्टव्यः) । शङ्करानुमतं विवरणं तु कर्म (धर्माधर्मलक्षणम्) अनुबन्धः (पश्चाद्भावी उद्भतिः) येषां तानि कर्मानुबन्धीनि । (२६-२७) [विग्रहपद्धत्ये 'इन्द्रिय' (१०-१६) शब्दी क्रमेण दष्टव्यो]। (२८) क्षत्रस्य (स्वाभाविकं) कर्म क्षत्रकर्म । (२९-३०) गुणकर्मणां (गुणाश्च कर्माण च गुणकर्माणि, तेषां) विभागौ गुणकर्मविभागौ; तयोः गुणकर्मविभागयोः; तत्पूर्वकम् गुणकमीवभागशः। (३१) गुणप्रेरितानि कर्माणि गुणकर्माणि, तेषु गुणकर्मसु। (३२) पुण्यानि कर्माणि येन कृतानि ते पुण्यकर्माणः; तेषां पुण्यकर्मणाम्। (३३) प्राणानां कर्माणि प्राणकर्माणि। (३४) ब्रह्मणः (ब्राह्मणजातेः) कर्म ब्रह्मकर्म। (३५) भीमानि कर्माणि यः कुढ्ते सः भीमकर्मा । (३६) मोघानि (निरर्थकानि)

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(a)

कर्माणि ये कुर्वन्ति ते मोघकर्माणः। (३७) यज्ञदानतपः (यज्ञः दानं, तपः एतेषां समाहारः) एव कर्म यज्ञदानतपः कर्म। (३८) वैश्याणां (स्वाभाविकं) कर्म वैश्यकर्म। (३९-४०) सर्वाणि कर्माणि सर्वकर्माणि; तेषां सर्वकर्मणाम्। (४९) स्वस्य (आत्मनः) कर्म खकर्म, तेन स्वकर्मणा।

- 251. कर्मफल-(१) कर्मफलत्यागः। (२) कर्मफलल्यागी। (३) कर्मफलप्रेप्सुः। (४) कर्म-फलसंयोगम्। (५) कर्मफलहेतुः। (६) कर्मफलासङ्गम्।—(१) कर्मफलस्य (कर्मणः फलं कर्मफलम्, तस्य) त्यागः कर्मफलत्यागः। (२) कर्मफलं (कर्मणः फलं) यः त्याजित सः कर्मफलत्यागी। (३) कर्मफलं (कर्मणः फलं) यः प्रेप्सित सः कर्मफल-प्रेप्सुः (४) कर्मफलयोः (कर्म च फलं च कर्मफलं, तयोः) संयोगः कर्मफलसंयोगः, तम् कर्मफलसंयोगम्। (५) कर्मफलें (कर्मणः फलें) हेतुः यस्य सः कर्मफलहेतुः। (६) (विग्रहपद्धत्ये 'आसङ्गः' शब्दो दष्टव्यः)।
- 252. कालिल-मोहकलिलम्-मोहस्य कलिलम् (राशिः)।
- 253. करुप—(१) करपक्षणे। (२) करुपादौ।—(१) करुपस्य क्षयः करुपक्षयः, तस्मिन् करुपक्षये। (२) करुपस्य आदिः करुपादिः तस्मिन् करुपादौ।
- 254. करमण—(१) अकत्मषम्। (२) क्षीणकत्मषाः (३) विगतकत्मषः।—(१) न कत्मषं विद्यते यस्मिन् तत् अकत्मषम्। (२) क्षीणं कत्मषं येभ्यः ते क्षीणकत्मषाः। (३) विगतं कत्मषं यस्मात् सः विगतकत्मषः।
- 255. कल्याण-कल्याणकृत्-कल्याणं करोति इति ।
- 256. काङ्क्षिन्—(१) दर्शनकाङ्क्षिणः।(२) मोक्षकाङ्क्षिभिः।—(१) दर्शनं ये काङ्क्षिन्त ते दर्शनकाङ्क्षिणः।(२) मोक्षं ये काङ्क्षिन्ति ते मोक्षकाङ्क्षिणः; ते मोक्षकाङ्क्षिभिः।
- काम-(१) अर्थकामान् । (२) इष्टकामधुक् । (३) कामकामाः । (४) कामकामी । 257. (५) कामकारतः । (६) कामकारेण । (७) कामकोधपरायणाः । (८) कामक्रोध-वियुक्तानाम् । (९) कामकोधोद्भवम् । (१०) कामधुक् । (११) कामभोगेषु । (१२) कामरूपम् । (१३) कामरूपेण । (१४) कामहेतुकम् । (१५) कामात्मानः । (१६) कामेप्सुना । (१७) धर्मकामार्थान् । (१८) विनिवृत्तकामाः । (१९) सर्वकामेभ्यः ।---(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'अर्थ'(३), 'इष्ट' (३) शब्दी क्रमेण दछन्यौ]। (३) कामान् (विषयान्) कामयन्ते इति कामकामाः। (४) कामान् कामयितुं शीलं अस्य इति कामकामी । (५-६) कामस्य कृतिः इयं इति कामकारः, तस्मात् कामकारतः; तेन कामकारेण। (७) कामकोधौ (कामश्व कोधश्व तौ) परायणाः (तिनिष्ठाः) कामकोधपरायणाः । (८) कामकोधाभ्यां (कामश्च कोधश्च कामकोधौ, ताभ्यां) वियुक्ताः कामकोधवियुक्ताः, तेषां कामकोधवियुक्तानाम् । (९) [विप्रहपद्धर्ये 'उद्भवः' (२) शब्दो दष्टव्यः]। (१०) कामान् दुहयति इति कामधुक्। (११) कामानां (विषयाणां) भोगाः कामभोगाः, तेषु कामभोगेषु । (१२-१३) कामः एव रूपं यस्य सः कामरूपः, तम् कामरूपम् , तेन कामरूपेण । (१४) कामः हेतुः अस्य इति कामहैतुकम् । (१५) [विष्रहण्डत्यै 'आत्मन्' (२०) राज्दो दृष्टव्यः]। (१६)

- (विम्नहपद्धत्ये 'इप्सु' शब्दो दृष्टव्यः) (१७) विम्नहपद्धत्ये 'अर्थ' (१५) शब्दो दृष्टव्यः]। (१८) विनिवृत्ताः कामाः येभ्यः ते विनिवृत्तकामाः। (१९) सर्वे कामाः सर्वकामाः, तेभ्यः सर्वकामेभ्यः।
- 258. कामभोग—कामभोगार्थम्—[विग्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (१२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 259 कामराग—कामरागविवर्जितम्—कामरागात् (कामेषु रागः कामरागः, तस्मात्) विवर्जितम्।
- 260. **कामरांगबल—कामरागव**लान्विताः—[विग्रहगद्धस्यै 'अन्वित' (१) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 261. कामसङ्करप-कामसङ्करपवर्जिताः-कामसङ्करपाः [कामेभ्यः, कामार्थे वा, कृताः सङ्करपाः] वर्जिताः यैः ते ।
- 262. काम् (इच्छ्)—(१) कामकामाः। (२) योद्धकामान्।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'काम' (३) शब्दो दष्टव्यः]। (२) योद्धं ये कामयन्ति ते योद्धकामाः तान्।
- 263. **कामिन्**—कामकामी—[विप्रहपद्धत्यै 'काम' (४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 264. कामोपभोग-कामोपभोगपरमाः-कामोपभोगः (कामानां उपभोगः) एव परमं श्रेयः ये मन्यन्ते ते।
- 265. काम्या-हितकाम्यया-हितस्य काम्या (इच्छा) हितकाम्या, तया ।
- 266. काय—कायशिरोप्रीवम्—कायः (कबन्धः), शिरः, श्रीवा च एतेषां समाहारः कायशिरो-श्रीवम् , तम्।
- 267. कायक्रेश-कायक्रेशभयात्—कायक्रेशस्य (कायं, कायस्य वा, क्रेशः कायक्रेशः, तस्य) भयम् कायक्रेशभयम्, तस्मात्।
- 268. **कारण**—(१) आत्मकारणात् । (२) कार्यकारणकर्तृत्वे ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'आत्मन्' (६), 'कर्तृत्व' शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी] ।
- 269. कार्पण्यदोष-कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः ।— [विम्रहपद्धत्ये 'उपहत' (२) शब्दः हृष्टव्यः]।
- 270. कार्य—(१) अकार्यम्। (२) कार्यकारणकर्तृत्वे। (३) कार्याकार्यव्यवस्थितौ। (४) कार्याकार्ये।—(१) न कार्यम् अकार्यम् (कर्तुं अयोग्यम्)। (२-४) [विम्रह्-पद्धतिभ्यः 'कर्तृत्व', 'अकार्य', (१-२) शब्दाः क्रमण दष्टव्याः]।
- 271. काल—(१) अन्तकाले। (२) प्रयाणकाले।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'अन्त' (६) शब्दो दष्टन्यः]। (२) प्रयाणस्य (मृत्योः) कालः प्रयाणकालः, तस्मिन् प्रयाणकाले।
- 272. कालानल-कालानलसंश्रिमानि-कालनलस्य [काले (प्रतयकाले) यः अनतः आविर्भ-वति सः कालानलः, तस्य] सिश्चमानि (सदशानि)।
- 273. काशि-काशिराजः-काश्याः राजः ('राज्' शब्दस्य प्रथमाएकवचनम्)।
- 274. किम-किमाचारः-[विप्रहपद्धत्ये 'आचार' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 275. किल्बिप—(१) संशुद्धिकिटिबषः। (२) सर्विकिटिबषैः।—(१) संशुद्धः किल्बिषेभ्यः संशुद्धिकिटिबषः।(२) सर्वैः किल्बिषेः सर्विकिटिबषेः।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A:(a)

- 276. कीर्ति—(१) अकीर्तिम् । (२) अकीर्तिः ।—(१-२) न कीर्तिः अकीर्तिः (अपकीर्तिः); ताम् अकीर्तिम् ।
- 277. कुन्ति-कुन्तिपुत्रः-कुन्त्याः पुत्रः।
- 278. कुरु—(१) कुरुक्षेत्रे । (२) कुरुनन्दन । (३) कुरुमवीर । (४) कुरुवृद्धः । (५) कुरुक्षेष्ठ । (६) कुरुक्षेत्रम ।—(१) कुरुद्देशे स्थितं क्षेत्रम (रणभूमिः) कुरुक्षेत्रम ; तिस्मन् कुरुक्षेत्रे । (२) कुरुवंशीयानां नन्दनः कुरुनन्दनः; संबोधने विसर्गलोपः । (३) कुरुषु (कुरुवंशीयेषु) प्रवीरः कुरुप्पवीरः । संबोधने विसर्गलोपः । (४) कुरुषु वृद्धः कुरुवृद्धः । (५) कुरुषु श्रेष्ठः कुरु श्रेष्ठः । संबोधने विसर्गलोपः । (६) कुरुषु सत्तमः (ये सत्प्रद्धाः तेषु उत्तमः) कुरुसत्तमः । संबोधने विसर्गलोपः ।
- 279. कुळ—(१) कुलक्षये। (२) कुलझानाम्। (३) कुलधर्माः। (४) कुलक्षियः।—(१) कुलस्य क्षयः कुलक्षयः, तस्मिन् कुलक्षये। (२) कुलं (स्वकीयं कुलं) ये झिनत ते कुलझाः, तेषाम् कुलझानाम्। (३) कुले (परम्परया प्रचिलताः ये) धर्माः ते कुल-धर्माः। (४) कुले समाविष्टाः याः स्त्रियः ताः; कुलस्त्रियः।
- 280. कुलक्षय-कुलक्षयकृतम्—कुलक्षयस्य (कुलस्य क्षयः कुलक्षयः, तस्य) करणेन यःकृतं तत्, तिक्षिमित्तं ना ।
- 281. कुळ धर्म-उत्सन्न कुलधर्माणाम्-(विम्रहपद्धत्ये ' उत्सन्न ' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 282. कुरा—(१) चेलाजिनकुशोत्तरम् । (२) चैलाजिनकुशोत्तरम्—(१-२) विग्रहपद्धतिभ्यां 'अजिन'(१-२) शब्दौ दष्टब्यौ] ।
- 283. कुदाल-अकुरालम्-न कुरालम् (अनिष्टम्)।
- 284. कुसुम-कुसुमाकरः (वसन्तः)-(विग्रहपद्धत्यै 'आकर' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 285. कूट—(१) कूटस्थम् । (२) कूटस्थः—(१-२) कूटे स्थितः कूटस्थः (उपाधिभिः अलिप्तः प्रत्यगातमा); तम् कूटस्थम् ।
- 286. क्रु—(१) अकारः । (२) अकीर्तिकरम् । (३) अहङ्कृतः । (४) ओंकारः । (५) कत्वल्यः । (१०) कृतनिश्चयः । (१०) कृतक्त्यः । (१०) कृतक्त्यः । (१०) कृतनिश्चयः । (११) कृतक्त्यः । (१२) कृतक्त्यः । (१४) निःश्रेयसकरो । (१५) पापकृत्तमः । (१६) पुण्यकृतान् (१७) पुण्यकृताम् । (१८) पियकृत्तमः । (१९) मत्कर्मकृत् । (२०) लोकक्षयकृत् । (२१) वर्णसङ्करकारकैः। (२२) वेदान्तकृत् (२३) सकृतस्य । (२४) सकृतम् ।—(१-८) विघ्रहपद्धितभ्यः 'अ', 'अकीर्ति', 'अस्मद्', 'ओम्', 'कल्याण', 'काम' (५-६), 'कुलक्षय', राब्दाः क्रमण दष्टन्याः]। (१) कृत्यं (कर्तव्यं) येन कृतं सः कृतकृत्यः । (१०) निश्चयः येन कृतः सः कृतिनश्चयः । (११) (विघ्रहपद्धत्ये 'अज्ञलि' राब्दो दष्टव्यः)। (१२) कृत्यं कर्तिक्यं यत्कर्म तत्) यः करोति सः कृत्तकर्मकृत्। (१३) दुष्कृतानि (दुष्टानि कर्माणि) ये कुर्वन्ति ते दुष्कृताः; तेषाम् दुष्कृताम् । (१४) निःश्रेयसं एते कुद्दतः इति निःश्रेयसकरो । (१५) पापानि ये कुर्वन्ति ते पापकृतः, तेषां अधमः पापकृत्तः (लोकाः)

- तान् पुण्यकृतान् । (१०) पुण्यानि यैः कृतानि ते पुण्यकृतः, तेषां पुण्यकृताम् । (१८) प्रियं ये कुर्वन्ति ते प्रियकृतः, तेषां उत्तमः प्रियकृत्तमः । (१९) मत्कर्म (मम प्रीत्ये, मदर्थ वा, मत्कृतं कर्म) यः कुदते सः मत्कर्मकृत् । (२०) लोकक्षयं (लोकानां क्षयः लोकक्षयः, तम्) यः कुदते सः लोकक्षयकृत् । (२१) वर्णसङ्करान् (वर्णानां सङ्कराः वर्णसङ्कराः, तान्) कुर्वन्ति (उत्पादन्ति) इति वर्णसङ्करकारकाः, तैः वर्णसङ्करकारकैः । (२२) वेदान्ताः (वेदानां अन्ताः अन्तिमभागाः) येन कृताः सः वेदान्तकृत् । 'वेदान्तार्थसंप्रदायकृत् ' इति शङ्करः । (२३-२४) सुष्ठु कृतम् सुकृतमः, तस्य सुकृतस्य ।
- 287. कृत (noun)—(१) अकृतेन। (२) कृतान्ते।—(१) न कृतम् (कर्म) अकृतम्, तैन अकृतेन। (२) [विम्रहपद्धत्ये 'अन्त' (१०) शब्दो इष्टःय]।
- 288. कृतवुद्धित्व—अकृतबुद्धित्वात्—न कृताबुद्धिः (असंस्कृता बुद्धिः) अकृतबुद्धिः, तस्याः भावः अकृतबुद्धित्वम् , तस्मात् ।
- 289. कृतात्मानः—[कृतः (संस्कृतः) आत्मा येषां ते कृतात्मानः] न कृतात्मानः अकृतात्मानः ।
- 290. कृतिन्—(१) दुष्कृतिनः। (२) सुकृतिनः।—(१) दुष्टानि कृतानि (कर्माणि) येषां ते दुष्कृतिनः। (२) सुष्टु कृतानि (कर्माणि) येषां ते सुकृतिनः।
- 291. कृते—महीकृते—मही पृथिवी, तस्याः कृते (अर्थे)।
- 292. कृत्य-कृतकृत्यः-[विमहपद्धत्ये 'कृ' (९) शब्दो दष्टव्यः] ।
- 293. कृत्व-सहस्रकृत्वः-सहस्र कृत्वः (सहस्रधा, सहस्रवारं वा)।
- 294. कृत्सन-कृत्स्नवित्-कृत्स्नं वेति इति।
- 295. कृत्सनकर्म- कृत्स्नकर्मकृत्-[विग्रहपद्धत्ये 'कृ' (१२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 296. कृत्सनविद्-अकृत्स्वविदः-(कृत्स्नं विदन्ति इति कृत्स्नविदः); न कृत्स्नविदः अकृत्स्नविदः।
- 297. कृषि-कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यम्-कृषिः (कृषिकर्म), गोरक्ष्यं (गवां रक्षणम्), वाणिज्यं च, एतेषां समाहारः कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यम् ।
- 298. कृष्ण-शुक्रकृष्णे-शुक्रा च कृष्णा च।
- 299. केशव—केशवार्जनयोः—[विमहपद्धत्यै 'अर्जुन' (१) शब्दो दृष्टन्यः]।
- 300. कारी—केशिनिषूदन—केशिनामकस्य राक्षसस्य ग्निषूदनः (संहर्ता) केशिनिषूदनः । संबोधने विसर्गलोपः।
- 301. क्रिया—(१) अक्रियः। (२) दानिक्रयाः। (३) मनःपाणेन्द्रियक्रियाः। (४) यज्ञतपः क्रियाः। (५) यज्ञदानतपः क्रियाः।—(१) क्रियाम्यः व्यावृत्तः इति अक्रियः। (२) दानरूपाःक्रियाः दानिक्रयाः। (३) [विग्रहपद्धत्ये 'इन्द्रिय' (१३) शब्दो हष्टब्यः]। (४) यज्ञाः तपांसि च, तद्र्षाः क्रियाः यज्ञतपःक्रियाः। (५) यज्ञाः दानानि तपांसि च, तद्र्षाः क्रियाः यज्ञदानतपःक्रियाः।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(a)

- 302. क्रियाविशेष—क्रियाविशेषबहुलाम्—क्रियाविशेषाः (विशिष्टाः क्रियाः) बहुलाः (बहवः) यस्यां सा क्रियाविशेषबहुला, ताम्।
- 303. क्रोध—(१) अक्रोधः। (२) कामक्रोधपरायणाः। (३) कामक्रोधिवयुक्तानाम्। (४) कामक्रोधोद्भवम्।—(१) न क्रोधः (क्रोधस्य अभावः) अक्रोधः। (२-४) विग्रहपद्धतिभ्यः 'काम' (७-९) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 304. क्रेच-अक्रेय:-न क्रेय: (क्रेदनशील:)।
- 305. अज-क्षत्रकर्म-[विग्रह्मदस्यै 'कर्मन्' (२८) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 306. श्रविय-नाह्मणक्षत्रियविशाम्-नाह्मणानां, क्षत्रियाणां विशां (वैश्यानां) च।
- 307. अपितक समय-यज्ञक्ष पितक समयाः यज्ञैः क्षपितक समयाः (क्षपितं करमयं येषां ते)।
- 308. भ्रय—(१) अक्षयम्। (२) अक्षयः। (३) कल्पक्षये। (४) कुलक्षये।—(१-२) यस्य क्षयः न भवति, सः अक्षयः, तत् अक्षयम्। (३-५) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'कल्प' (१), 'कुल' (१) शब्दी क्रमेण इष्टव्यी]।
- 309. अय्य-अक्षय्यम्-यन क्षीयते तद्क्षय्यम् , तम् ।
- 310. **भर**—(१) अक्षरम्। (२) अक्षरः। (३) अक्षराणाम्। (४) अक्षरात्।—(१-४) यः न क्षरित सः अक्षरः, तम् अक्षरमः, यन्न क्षरित तदिष अक्षरम्; 'अक्षराणाम्' इति षष्ठणाः बहुवचनम्; 'अक्षरात्' इति पन्नभ्याः एकवचनम्।
- 311. श्रित्—महीक्षिताम्—मधाः क्षितः (शासकाः) महीक्षितः, तेषाम् ।
- 312. भीण-श्रीणकत्मषाः-[विष्रद्वपद्धत्यैः 'कल्मष' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 313. क्षेत्र—(१) कुद्धेत्रे। (२) क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोः। (३) क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्। (४) क्षेत्रक्षम्। (५) क्षेत्रक्षः। (६) धर्मक्षेत्रे। (७) सर्वक्षेत्रेष्ठ।—(१) [विष्रदृषद्व्ये 'कुद्धे (१) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) क्षेत्रस्य क्षेत्रज्ञस्य क्षेत्रं य जानाति सः क्षेत्रज्ञः, तस्य च क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोः। (३) क्षेत्रं च क्षेत्रज्ञः (क्षेत्रं यः जानाति सः) च, तयोः संयोगः क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगः, तस्मात् क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्। (४-५) क्षेत्रं यः जानाति सः क्षेत्रज्ञः; तम् क्षेत्रज्ञम्। (६) धर्मस्य (निर्णायकं) क्षेत्रम् धर्मक्षेत्रम्, तिस्मन् धर्मक्षेत्रे। (७) सर्वेषु क्षेत्रेषु सर्वक्षेत्रेषु।
- 314. **क्षेत्रज्ञ**—(१) क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोः । (२) क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात् ।—(१-२) [विग्रहपद्धितभ्यां 'क्षेत्र' (२-३) शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ] ।
- 315. क्षेम—योगक्षेमम्—योगः (अप्राप्तस्य प्रापणम्) च क्षेमं (प्राप्तस्य रक्षणम्) च, एतयोः समाहारः, योगक्षेमम्, तम्।

11

- 316. गज-गजेन्द्राणाम्-[वियह्पद्धत्यै 'इन्द्र '(१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 317. गण-(१) भृतगणान् । (२) मणिगणाः । (३) सुरगणाः ।—(१) भृतानां गणाः (समृहाः) भृतगणाः, तान् भृतगणान् । (२) मणिनां गणाः मणिगणाः । (३) सुराणां गणाः सुरगणाः ।
- 318. गत—(१) अन्तगतम् । (२) आदित्यगतम् । (३) गतस्सम् । (४) गतब्यथः । (५) गतसङ्गस्य । -(६) गतसंदेद्दः । (७) गतागतम् । (८) गतासृत् । (९) महतेन ।

- (१०) मनोगतान् । (११) सर्वगतम् । (१२) सर्वगतः । (१३) सर्वत्रगम् । (१४) सर्वत्रगः ।—(१-२) [विग्रहपद्धितिभ्यां 'अन्त' (७), 'आदित्य' (१) शब्दो क्रमेण दृष्ठव्यो] । (३) गतः रसः यस्मात् तत् गतरसम् । (४) गता व्यथा यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः गतव्यथः । (५) गतः सङ्गः (सिक्तः) यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः गतसङ्गः, तस्य गतसङ्गस्य । (६) गताः (निवृत्ताः) संदेहाः यस्मात् (यस्य मनसः) सः गतसंदेहः । (७) (विग्रहपद्धत्ये 'आगत' शब्दो दृष्ठव्यः)। (८) (विग्रहपद्धत्ये 'असु' शब्दो दृष्ठव्यः)। (८) (विग्रहपद्धत्ये 'असु' शब्दो दृष्ठव्यः)। (९) मिय गतं (निवेशितं) मद्गतम्, तेन मद्गतेन । (१०) मनसि गताः (प्रविष्ठाः, स्थिताः वा) मनोगताः, तान् मनोगतान् । (११-१२) सर्वेषु (वस्तुषु स्थलेषु च) यत् गतं तत् सर्वगतम्; सर्वेषु गतः (प्रविष्ठः) सर्वत्रगः ।
- 319. गतासु—अगतास्न्—[गताः (व्यावृत्ताः) असवः येषां ते गतासवः] न गतासवः अगतासवः, तान् अगतास्न् ।
- 320. गति—(१) दुर्गतिम्।(२) प्राणापानगती।(३) भोगैश्वर्यगतिम्। (४) स्वर्गतिम्।—
 (१) दुष्टा गतिः दुर्गतिः, ताम् दुर्गतिम्।(२) [विष्रहपद्धत्यै 'अपान '(१) शब्दो दष्टव्यः]। (३) [विष्रहपद्धत्यै 'ऐश्वर्य '(१) शब्दो दष्टव्यः]। (४) स्वर् (स्वर्ग प्रति गतिः) स्वर्गतिः, ताम् स्वर्गतिम्।
- 321. गद्गद- सगद्गदम्-गद्गदेन (गद्गदितेन स्वरेण) सहितम् ।
- 322. गन्तु-गन्तासि-[विप्रहपद्धत्यै 'अस् '(१) शन्दो दष्टन्यः]।
- 323. गन्धर्व-गन्धर्वयक्षासुरसिद्धसङ्घाः ।-(विम्रहपद्धत्ये 'असुर शब्दो दछन्यः)।
- 324. गाउय-ज्ञानगम्यम्-ज्ञानेन गम्यम् (प्राप्यम्)।
- 325. गुडाका—(१) गुडाकेश। (२) गुडाकेशः। (३) गुडाकेशेन।—(१-३) [विष्रह-पद्धतिभ्यः 'ईश'(१-३) शब्दाः दृष्टव्याः]।
- 326. गुण—(१) गुणकर्मविभागयोः। (२) गुणकर्मविभागशः। (३) गुणकर्मेसु। (४) गुणमृवृद्धाः। (५) गुणमेदतः। (६) गुणमोक्तृ। (७) गुणसङ्कष्माने। (८) गुणसङ्कः। (९) गुणसंमूढाः। (१०) गुणातीतः। (११) गुणान्वितम्। (१२) निर्गुणम्। (१३) विगुणः।—(१-३) [विम्रहपद्धितिभ्यः 'कर्मन्' (२९-३१) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (४) गुणाः प्रवृद्धाः गुणमृवृद्धाः। (५) गुणानां मेदः गुणमेदः, तस्मात् गुणमेदतः। (६) गुणानां भोक्तृ गुणमोक्तृ। (७) गुणानां सङ्कष्मानम् गुणसङ्कष्मानम्, तस्मिन् गुणसङ्कष्माने। (८) गुणानां गुणसङ्कष्माने। (८) गुणनां, गुणः वा, सङ्गः गुणसङ्गः। (९) गुणः समूदाः गुणस्कृदाः। (१०-११) [विम्रहपद्धितभ्यां 'अतीत '(१); 'अन्वित ' (२) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यौ]। (१२) निर्गताः गुणाः यस्मात् तत् निर्गुणम्। (१३) विगताः गुणाः यस्मात् सः विगुणः।
- 327. गुणत्व-निर्गुणत्वात्-निर्गतः गुणाः यस्मात् सः निर्गुणः, तस्य भावः निर्गुणत्वम् ।
- 328. गुणाभास—सर्वेन्द्रियगुणाभासम्—सर्वेन्द्रियाणां (सर्वेषां इन्द्रियाणां) गुणाभासम् (गुणानां आभासम्, तेषां आभासात्मकम्)।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(a)

- 329. गुरु (Noun)—देवद्विजगुरमाज्ञपूजनम्—देवानां, द्विजानां, गुरूणां, प्राज्ञानां च पूजनम्।
- 330. गुह्य-राजगुह्मम्-राजिभः गुह्मम् (गूहनीयम्), गुह्मानां राजा वा ।
- 331. गुहातम-सर्वगृद्धातमम्-सर्वभ्यः गुह्यभ्यः अधिकतमम्।
- 332. गृह—पुत्रदारगृहादिषु—[विम्रहपद्धायै 'आदि' (११) शन्दो दष्टन्यः]।
- 333. गृहीत—धृतिगृहीतया—धृत्या या गृहीता सा धृतिगृहीता, तया।
- 334. गोचर—इन्द्रियगोचराः—[विग्रहपद्धत्यै 'इन्द्रिय' (३) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 335. गोप्तृ—शाश्वतधर्मगोप्ता—शाश्वतधर्मस्य (शाश्वतः यः धर्मः सः शाश्वतधर्मः, तस्य) गोप्ता (रक्षयिता)।
- 336. गोमुख—पणवानकगोमुखाः—पणवानकाश्व गोमुखाश्च (वादित्रविशेषाः), अथवा पण-वानकजातिविशेषाः गोमुखाः।
- 337. गोरस्य-कृषिगोरक्ष्यनाणिज्यम्-(विम्रहपद्धस्य 'कृषि' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 338. ग्राम—(१) इन्द्रियमामम् । (२) भूतप्रामम् । (३) भूतप्रामः ।—(१) [विग्रहपद्धयै 'इन्द्रिय' (४) शब्दो दृष्टन्यः] । (२-३) भूतानां प्रामः (समूहः) भूतप्रामः; तम् भूतप्रामम् ।
- 339. त्राह—मूढपाहेण—मूढस्य (मूढपुरुषस्य) इव प्राहः मूढप्राहः, तेन ।
- 340. श्राह्य- बुद्धियाह्मम् बुद्धवा प्राह्मम् (बुद्धवा एव न इन्द्रियैः इति भावः)।
- 341. ग्रीवा-कायशिरोप्रीवम्-(विग्रहपद्धत्ये 'काय' शब्दो दृष्टव्यः)।

ਚ

- 342. चक्र-चक्रइस्तम्-चक्रं इस्ते यस्य सः चक्रइस्तः, तम्।
- 343. चशुष्-(१) ज्ञानचश्चषः। (२) ज्ञानचश्चषा। (३) स्वचश्चषा।—(१) ज्ञानं (बुद्धिः) एव चश्चः येषां ते ज्ञानचश्चषः। (२) ज्ञानं (बुद्धः) एव चश्चः ज्ञानचश्चः, तेन ज्ञानचश्चषा। (३) स्वस्य (आत्मनः) चश्चः स्वचश्चः. तेन स्वचश्चषा।
- 344. चतुस्—(१) चतुर्भुजेन। (२) चतुर्विधम्। (३) चतुर्विधाः। (४) चातुर्विण्यम्।—
 (१) चतुः भुजाः यस्य, यस्मिन् वा, तत् चतुर्भुजम्; तेन चतुर्भुजेन। (२) चतुः
 निधाः यस्य तत् चतुर्विधम्, तम् चतुर्विधम्। (३) चतुः विधाः येषां ते चतुर्विधाः।
 (४) चतुः वर्णाः यस्मिन् (तन्त्रे) तत् चातुर्वर्ण्यम्, तम् चातुर्वर्ण्यम्।
- 345. चर-(१) अचरम्। (२) चराचरम्। (३) चराचरस्य। (४) सचराचरम्।—(१) (चरति इति चरम्); न चरम् अचरम्। (२-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अचर' (१-३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 346. चर्या— ब्रह्मचर्यम् ब्रह्मणः कृते (वेदाध्ययनाय) विहिता या चर्या सा ब्रह्मचर्या, तस्याः भावः ब्रह्मचर्यम् (उर्ध्वरेतसन्तम्)।
- 347. चल-(१) अचलम्। (२) अचलः। (३) अचला। (४) अचलाम्। (५) अचलेन।— (१-५) न चलम् (चलनशीलम्) अचलम्; न चलः अचलः; तमिप अचलम्। तेन अचलेन। न चला अचला, ताम् अचलाम्।

- 348. चिळित-चिळितमानसः-चिळतं मानसं यस्य सः।
 - 349. चापल-अचापलम्-न चापलम् (चापलस्य अभावः)।
 - 350. चारिन-नासाभ्यन्तरचारिणौ-(वित्रहपद्धत्यै 'अभ्यन्तर' शन्दो दृष्टन्यः)।
 - 351. चिकीर्षु-प्रियचिकीर्षवः-प्रियं कर्तुं ये इच्छन्ति ते।
 - 352. चित्त—(१) मिचतः। (२) मिचताः। (३) यतचित्तस्य। (४) यतचित्तात्मा।—
 (१-२) मिथ चित्तं, यस्य सः मिचतः; थेषां ते मिचताः। (३) यतं चित्तं यस्य
 सः यतचित्तः, तस्य यतचित्तस्य। (४) विष्रदृपद्धत्ये 'आत्मन्' (३७) शब्दो
 दृष्टव्यः]।
 - 353. चित्तत्व—समचित्तत्वम्—समं (संकल्पविकल्परहितं) चित्तम् समचित्तम् , तस्य भावः समचित्तत्वम् ।
 - 354. चित्तेन्द्रियिक्रया—यतचित्तेन्द्रियिक्रयः—यताः चित्तेन्द्रियिक्रयाः (चित्तस्य इन्द्रियाणां च क्रियाः) येन सः ।
 - 355. चिन्त्य—(१) अचिन्त्यम् । (२) अचिन्त्यः ।—(१-२) न चिन्त्यम् (चिन्तनाय अयोग्यम्) अचिन्त्यम्; न चिन्त्यः अचिन्त्यः, तमपि अचिन्त्यम् ।
 - 356. चिर-अचिरेण-न चिरेण (विना बिलम्बेन)।
 - 357. चेतस्—(१) अचेतसः। (२) अपहृतचेतसाम्। (३) अव्यक्तासक्तचेतसाम्। (४) ज्ञानाविस्थतचेतसः। (५) निर्विण्णचेतसा। (६) प्रसन्नचेतसः। (७) मय्यावेशित-चेतसाम्। (८) यतचेतसाम्। (९) युक्तचेतसः। (१०) लोमोपहृतचेतसः। (११) विचेतसः। (१२) सचेताः।—(१) चेतः न विद्यते येषु ते अचेतसः (मृहाः अस्थिर-चित्ताः वा)। (२-४) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'अपहृत' (१), 'अव्यक्त' (५), 'अवस्थित' शब्दाः क्रमेण दृष्टच्याः]। (५) निर्विण्णं चेतः यस्य सः निर्विण्णचेताः, तेन निविण्णचेतसा। (६) प्रसन्नानि चेतांसि येषां ते प्रसन्नचेतसः। (७) (विप्रहपद्धत्ये 'आवेशित' शब्दो दृष्टच्यः)। (८) यतानि चेतांसि येषां ते यतचेतसः, तेषां यतचेतसाम्। (९) युक्तानि चेतांसि येषां ते युक्तचेतसः। (१०) [विप्रहपद्धत्ये 'उपहृत' (१) शब्दो दृष्टच्यः]। (११) विग्रतानि चेतांसि येषां, येभ्यः वा, ते विचेतसः (विमृह्याः)। (१२) चेतसा सहितः सचेताः (प्रसन्नचित्तः संभूत्वा)।
 - 358. चेष्टा-युक्तचेष्टस्य-युक्ताः चेष्टाः (कर्मेन्द्रियाणां न्यापाराः) यस्य सः युक्तचेष्टः, तस्य ।
 - 359. चेळ-चेलाजिनकुशोत्तरम्-[विग्रहपद्धत्यै 'अजिन' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
 - 360. चैल-चैलाजिनकुशोत्तरम्—[विग्रहपद्धत्यै 'अजिन' (२) शब्दो दष्टव्यः]।
 - 361. चोदना—कर्मचोदना—[विम्रहपद्धत्यै 'कर्म' (६) शब्दो दृष्टव्यः]।
 - 362. उयुत√उयु—अच्युत—च्युतिः यस्य न भवति सः अच्युतः;। संबोधने विसर्गलोपः।
 - 363. छिन्न√छिन्—(१) छिन्नद्वैधाः।(२) छिन्नसंशयः। (३) छिनाभ्रम्।—(१) छिन्नः द्विधाभावः येषां ते छिन्नद्वैधाः।(२) छिन्नाः संशयाः यस्य सः छिन्नसंशयः।(३) छिन्नं अभ्रम् छिन्नाभ्रम्।

Bhagavadgîtā Word-Index Pt. II-A(a)

364. छेद्य√छिद्—अच्छेद्यः—न छेद्यः (छेद्नशीलः) [

Ŧ

- 365. जगत्—(१) जगत्वते। (२) जगिवास।—(१) जगतः पतिः जगत्विः;। संबोधने विसर्गळोपः। (२) जगतः निवासः (निवासस्थानम्) जगिवासः। संबोधने विसर्गळोपः।
- 366. जघन्यगुणवृत्त—जघन्यगुणवृत्तस्थाः—जघन्यगुणवृत्ते जघन्यगुणिनिर्मितं वृत्तं (जघन्यः गुणः जघन्यगुणः तेन निर्मितं) वृत्तम् जघन्यगुणवृत्तम्; तिस्मन् ये स्थिताः (तमोगुण- प्रेरितं येषां चारित्र्यं ते)।
- 367. जधन्यगुणवृत्ति—जघन्यगुणवृत्तिस्थाः—जघन्यगुणवृत्तौ [जघन्यगुणस्य (जघन्यः गुणः जघन्यगुणः तस्य) वृत्तिः जघन्यगुणवृत्तिः, तस्यां] ये स्थिताः ते (तमोगुणवृत्तिः येषां स्वभावः ते, तमोगुणपकृतयः इति यावत्)।
- 368. जङ्गम-स्थावरजङ्गमम्-स्थावरं च जङ्गमं च।
- 369. जन—(१) जनसंसदि। (२) जनाधिपाः। (३) जनार्दन। (४) स्वज्ञतम्।—(१) जनानां संसद् जनसंसद् , तस्याम् जनसंसदि। (२) जनानां अधिपाः जनाधिपाः। (३) (विग्रहपद्धत्यै 'अर्दन' शब्दो दृष्टव्यः)। (४) स्वस्य (आत्मनः) जनः स्वजनः, तम् स्वजनम्।
- 370. जनक-जनकादयः-जनकः आदिः येषां ते ।
- 371. जन्म—(१) पुनर्जन्म। (२) सदसद्योनिजन्मसु।—(१) पुनः जन्म पुनर्जन्म। (२) सदसद्योनिषु (सदः असदश्च योनयः सदसद्योनयः, तासु) जन्मानि सदसद्योनिजन्मानि, तेषु सदसद्योनिजन्मसु।
- 372. जन्मकर्मफल जन्मकर्मफलपदाम् जन्मकर्मफलं [जन्म एव कर्मफलं (कर्मणः फलं)] या प्रददाति सा जन्मकर्मफलपदा, ताम्; अथवा यो जन्मकर्मफलं (जन्म येन भवति तादशं कर्म गर्म फलं) या प्रददाति सा जन्मकर्मफलप्रदा, ताम् जन्मकर्म-फलप्रदाम्।
- 373. जन्मवन्ध-जन्मवन्धविनिर्मुक्ताः।-जन्मवन्धात् (जन्म एव बन्धः तस्मात्) विनिर्मुक्ताः।
- 374. जन्ममृत्युजरा—जन्ममृत्युजरादुःखैः—जन्ममृत्युजराः (जन्म च मृत्युश्च जरा च) एव दुःखानि जन्ममृत्युजरादुःखानि तैः। श्रीशङ्करानुमतिवग्रहस्तु जन्म च मृत्युश्च जरा च दुःखानि च, जन्ममृत्युजरादुःखानि, तैः इति।
- 375. जनममृरयुजराव्याधिदुःखदोष—जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोषानुदर्शनम्—(विप्रहपद्धसै 'अनुदर्शन' शंबदो दृष्टव्यः)।
- 376. जप-जपयज्ञः-जपात्मकः यज्ञः
- 377. जय-जयाजयो-जयः च अजयः (न जयः, पराजयः) च ।
- 378. जरामरण जरामरणमोक्षाय जरामरणयोः (जरा च मरणं च तयोः) मोक्षः जरामरण-मोक्षः, तस्मै ।
- 379. जस-अजस्रम्-न जस्रं (अन्तरं) यस्मिन् तत् (निरन्तरम्)।

- 380. जात—(१) अजम्। (२) अजः। (३) अज्ञानजम्। (४) आत्मबुद्धिप्रसाद्जम्। (५) कर्मजम्। (६) कर्मजा। (७) कर्मजान्। (८) नित्यजातम्। (९) प्रकृतिजान्। (१०) प्रकृतिजेः। (११) संस्पर्शजाः। (१२) सहजम्। (१३) स्वभावजम्। (१४) स्वभावजा। (१५) स्वभावजे।—(१-२) न क्वाचिन् जातः इति अजः; तम् अजम्। (३-७) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'अज्ञान' (१), 'आत्मबुद्धिप्रसाद', 'कर्मन्' (७-९) शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]। (८) नित्यं जातम् नित्यजातम्। (९-१०) प्रकृतेः जाताः प्रकृतिजाः, तान् प्रकृतिजानः, तैः प्रकृतिजैः। (११) संस्पर्शान् जाताः संस्पर्शजाः। (१२) सह (जन्मना सह) जातम् सहजम्। (१३-१५) स्वभावात् जातम् स्वभाव-जम्; तेन स्वभावजेन; स्वभावात् जाता स्वभावजा।
- 381. जाति-जातिधर्माः-जातीनां (वर्णानां) धर्माः।
- 382. जाः।त्—(१) अजानता । (२) अजानन्तः ।—(१) न जानाति इति अजानत्; तेन अजानता । (२) न जानन्ति इति अजानन्तः ।
- 383, जि (जय्)—(१) धनजय। (२) धनजयः। (३) समितिजयः।—(१-२) धनं येन् जितम् सः धनजयः (अर्जुनः);। संबोधने विसर्गलोपः। (३) समिति जयित इति समितिजयः।
- 384. जित-(१) जितसङ्गरोषाः । (२) जितात्मनः । (३) जितात्मा । (४) जितिन्द्रियः । (५) पुरुजित् ।—(१) जिताः सङ्गरोषाः (सङ्गात् ये जायन्ते ते दोषाः) यैः ते जितसङ्गदोषाः । (२-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'आत्मन्' (२१-२२), 'इन्द्रिय' (१२) शब्दाः ऋमेण दृष्टव्याः] । (५) पुरवः जिताः येन (पूर्वस्मिन् सङ्गामे) सः पुरुजित् ।
- 385. जीव—(१) जीवभूतः। (२) जीवभूताम्। (३) जीवलोके।—(१-२) जीवः भूतः (जीवत्वं येन स्वीकृतम् सः) जीवभूतः; जीवभूता जीवस्वरूपा, नाम् जीवभूताम्। (३) जीवाः (प्राणिनः) यस्मिन् लोके वसन्ति सः जीवलोकः, तस्मिन् जीवलोके।
- 386. जीवित-त्यक्तजीविताः-त्यक्तं जीवितं यैः ते।
- 387. जेतृ—जेतासि—[विग्रहपद्धत्यै 'अस्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 388. ছা—(१) अज्ञः। (२) अज्ञानाम्।—(१-२) न जानाति इति अज्ञः; 'अज्ञानाम्' इति पष्टयाः बहुवचनम्।
- 389. ज्ञा-(१) क्षेत्रज्ञम् (२) क्षेत्रज्ञः--(१-२) [विग्रहपद्धयै 'क्षेत्र' (४-५) शब्दौ दष्टवयौ] ।
- 390. ज्ञान-(१) अज्ञानम् । (२) अज्ञानेत । (३) अपहृतज्ञानाः । (४) ज्ञानगम्यम् । (५) ज्ञानचक्ष्यपः । (६) ज्ञानचक्ष्यपः । (७) ज्ञानतपसा । (८) ज्ञानदीपिते । (९) ज्ञानदीपिते । (१०) ज्ञानिर्भूतकहमपाः । (११) ज्ञानप्रवेन । (१२) ज्ञानप्रज्ञः । (१३) ज्ञानप्रज्ञेन । (१४) ज्ञानयोगेन । (१५) ज्ञानसङ्गेन । (१६) ज्ञानसंक्रित्रसंशयम् । (१७) ज्ञानाप्तिः । (१८) ज्ञानाविस्थतचेतसः । (१९) ज्ञानासिना । (२०) मोघज्ञानाः । (२१) हृतज्ञानाः ।—(१-२) न ज्ञानम् अज्ञानम्, तेन अज्ञानेन । (३-६) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'अपहृत' (२), 'गम्य', 'चक्षुष्' (१-२) शब्दाः क्रमेण दृष्टयाः] । (७) ज्ञानं एव तपः ज्ञानतपः, तेन ज्ञानतपसा । (८) ज्ञानेन दीपितः (प्रज्वालितः) ज्ञानदीपितः,

तिस्मन् ज्ञानदीपिते। (९) ज्ञानं एव दीपः ज्ञानदीपः, तेन ज्ञानदीपेन। (१०) ज्ञाने निर्धृतकल्मणः (निर्धृतं कल्मणं यैः ते)। (११) ज्ञानं एव छवः ज्ञानछवः, तेन ज्ञानछवेन। (१२–१३) ज्ञानं एव यज्ञः ज्ञानयज्ञः, तेन ज्ञानयज्ञेन। (१४) ज्ञानं एव योगः, ज्ञानेन योगः वा, ज्ञानयोगः; तेन ज्ञानयोगेन। (१५) ज्ञानस्य सङ्गः ज्ञानसङ्गेन। (१६) ज्ञानेन संछिच्चसंज्ञयः (संछिच्चाः संज्ञयाः यस्य सः) ज्ञानसंछिच्चसंज्ञयः, तम् ज्ञानसंछिच्चसंज्ञयम्। (१७–१९) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'अग्नि' (३), 'अवस्थित', 'असि' ज्ञान्दाः क्रमेण द्रष्टव्याः]। (२०) मोषं (निर्थकं) ज्ञानं येषां ते मोषज्ञानाः। (२१) हतं ज्ञानं येषा ते हत्ज्ञानाः।

- 391. ज्ञानयोग—ज्ञानयोगन्यवस्थितिः ।—ज्ञानयोगे (ज्ञानं एव योगः, ज्ञानेन योगः वा, ज्ञानयोगः, तस्मिन्) न्यवस्थितिः ।
- 392. ज्ञानविज्ञान—ज्ञानविज्ञाननाशनम्—ज्ञानविज्ञानयोः (ज्ञानं च विज्ञानं च तयोः) नाशनम् (नाशकारणम्)।
- 393. ज्ञानविज्ञानतृप्त—ज्ञानविज्ञानतृप्तातमा—[विग्रहपद्धः 'आत्मन्' (२३) शब्दो दष्टव्यः]।
- 394. **ज्ञानाग्नि** ज्ञानाग्निदग्धकर्माणम् ज्ञानाग्निना (ज्ञानं एव अग्निः ज्ञानाग्निः, तेन) दग्ध-कर्मा (दग्धं कर्म यस्य सः) ज्ञानाग्निदग्धकर्मा, तम् ।
- 395. ज्योतिस्—अन्तज्योतिः—[विग्रहपद्धत्यै 'अन्तर्' (३) शब्दो दछव्यः] ।
- 396. ज्वर-विगतज्वरः-विगतः ज्वरः यसात् सः।

त

- 397. तस्व—(१) तत्त्वदर्शिनः। (२) तत्त्वदर्शिभिः। (३) तत्त्ववित्।—(१-२) तत्त्वं यैः दश्यते ते तत्त्वदर्शिनः, तैः तत्त्वदर्शिभिः। (३) तत्त्वं यः वेत्ति सः तत्त्ववित्।
- 398. तस्वज्ञानार्थ—तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम्—तत्त्वज्ञानार्थस्य [तत्त्वज्ञानस्य (तत्त्वस्य ज्ञानम् तत्त्वज्ञानम्, तस्य) अर्थः (फलं, प्रयोजनं वा) तत्त्वज्ञानार्थः, तस्य] द्र्शनम् (आलोचनम्)।
- 399. तस्वार्थ-अतत्त्वार्थवत्-न तत्त्वार्थवत् (तत्त्वमयः यः अर्थः तद्वत्)।
- 400. तथा-तथापि-तथा सति अपि।
- 401. तद्—(१) तत्परम्। (२) तत्परः। (३) तत्परायणाः। (४) तत्प्रसादात्। (५) तत्समक्षम्। (६) तदनन्तरम्। (७) तद्र्थम्। (८) तद्र्थीयम्। (९) तदात्मानः।
 (१०) तद्बुद्धयः। (११) तद्दिदः। (१२) तिक्षष्ठाः।—(१-२) तस्य परम्, परः
 वा, तत्परम्, तत्परः, वा। (३) तदेव परायणं (परं अयनं) येषां भवति ते तत्परायणाः। (४) तस्य प्रसादः तत्प्रसादः, तस्मात् तत्प्रसादात्। (५) तस्य (१)
 समक्षम् तत्समक्षम्। (श्रीशङ्करस्तु 'तत्' शब्दः कियाविशेषणार्थः 'तथा' शब्दस्य
 अर्थेन प्रयुक्तः इति मनुते)। (६-९) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अनन्तर', 'अर्थ' (१३),
 'अर्थीय', 'आत्मन्' (२४) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (१०) तस्मिन् (गता अनुस्यूता

- वा) येषां बुद्धयः ते तद्बुद्धयः। (११) तौ (क्षेत्रक्षेत्रज्ञौ) ये विदिन्त ते तिहृदः। (१२) तिस्मन् निष्ठा (अभिनिवेशः) येषां ते तिष्ठष्ठाः।
- 402. तद्भाव—तद्भावभावितः—तद्भावः (तस्मिन्भावः) भावितः (स्मर्थमाणतया अभ्यस्तः) येन सः।
- 403. तन्द्रत-अतन्द्रतः-न तन्द्रितः (तन्द्रया अभिभूतः)।
- 404. तपस्—(१) ज्ञानतपसा। (२) तपोयज्ञाः। (३) यज्ञतपसाम्। (४) यज्ञतपःक्रियाः। (५) यज्ञतपःकर्मः। (६) यज्ञदानतपःक्रियाः।—(१) [विग्रहपद्धत्ये 'ज्ञान' (७) शब्दो दष्टव्यः]। (२) तपांसि यज्ञाः येषां ते तपोयज्ञाः। (३) यज्ञानां तपसां च यज्ञतपसाम्। (४-६) [विग्रहपद्धितभ्यः 'क्रिया' (४), 'कर्मन्' (३७), 'क्रिया' (५) शब्दाः क्रमण दष्टव्याः]।
- 405. तपस्क-अतपस्काय-न तपस्कः (तपःपरायणः) अतपस्कः, तस्मै।
- 406. तप्—(१) परंतप; (२) परंतपः—(१-२) परान् (विपक्षीभूतान्) तापयति इति परंतपः। संबोधने विसर्गलोपः।
- 407. तमस्—तमोद्वारै:—तमसः (नरकस्य, दुःखमोहात्मकस्य) द्वाराणि तमोद्वाराणि, तैः।
- 408. तामस—तामसियम्—तामसस्य (तमःप्रधानप्रकृतेः) भियम् ।
- 409. तीक्ष्ण—कट्टम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः ।—(विप्रहपद्धत्यै 'अत्युष्ण ' शब्दो हछन्यः) ।
- 410. तुल्य—(१) तुल्यिनन्दात्मसंस्तुतिः। (२) तुल्यिनन्दास्तुतिः। (३) तुल्यिपयािपयः।—
 (१) (विग्रहपद्धत्यै 'आत्मसंस्तुति' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) तुल्ये निन्दा च स्तुतिश्व
 यस्य दृष्ट्या सः तुल्यिनन्दास्तुतिः। (३) (विग्रहपद्धत्यै 'अिपय' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 411. तृप्त—(१) आत्मतृप्तः। (२) नित्यतृप्तः।—(१) [वित्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (৬) शब्दो हष्टव्यः]। (২) नित्यं (सर्वकाले) तृप्तः नित्यतृप्तः।
- 412. तृष्णासङ्ग तृष्णासङ्गसमुद्भवम् तृष्णासङ्गात् (तृष्णायाः, तृष्णया वा, सङ्गः तृष्णासङ्गः, तस्मात्) समुद्भवः यस्य तत्।
- 413. तेजस्—(१) तेजोराशिम्।(२) खतेजसा।—तेजसः राशिः तेजोराशिः, तम् तेजो-राशिम्।(२) स्वस्य (आत्मनः) तेजः स्वतेजः, तेन स्वतेजसा।
- 414. तेजींश-वेजोंशसम्भवम्-तेजोंशात् (तेजसः अंश तेजोंशः, तस्मात्) सम्भवः यस्य तत् ।
- 415. त्यक्त—(१) त्यक्तजीविताः (२) त्यक्तसर्वपरिप्रहः —(१) (विष्रहपद्धत्यै 'जीवित' शब्दो दष्टव्यः)। (२) त्यक्तः सर्वपरिप्रहः (सर्वेषां वस्तूनां परिष्रहः) येन सः त्यक्त- सर्वपरिप्रहः।
- 416. त्याग—(१) कर्मफलत्यागः। (२) त्यागफलम्। (३) सर्वकर्मफलत्यागम्।—(१) [विग्रहपद्धत्ये 'कर्मफल' (१) शब्दः दृष्टव्यः]। (२) त्यागस्य (त्यागात् संभवनीयम्) फलम् त्यागफलम्। (३) सर्वकर्मफलानां (सर्वेषां कर्मणां फलानि सर्वकर्मफलानि, तेषां) त्यागः सर्वकर्मफलत्यागः, तम् सर्वकर्मफलत्यागम्।

- 417. त्यागिन्—(१) अत्यागिनाम् । (२) कर्मफलत्यागी ।—(१) न त्यागिनः अत्यागिनः, तेषाम् अत्यागिनाम् । (२) [विग्रहपद्धत्यै 'कर्मफल' (२) शब्दः दृष्टव्यः] ।
- 418. **जय**—(१) लोकत्रयम् । (२) लोकत्रये ।—(१-२) त्रयाणां लोकानां समाहारः लोकत्रयम् । तस्मिन् लोकत्रये ।
- 419. त्रयी—त्रयीधर्मम्—त्रय्या (वेदत्रयेन) विहितः धर्मः त्रयीधर्मः (कर्मानुष्ठानम्), तम्
- 420. श्रि—(१) त्रिधा। (२) त्रिविधम्। (३) त्रिविधः। (४) त्रिविधा। (५) त्रैधर्म्यम्। (६) त्रैविद्याः—(१) त्रिभिः रितिभिः त्रिधा। (२-४) त्रयो विधाः यस्य, सः त्रिविधः; तत् त्रिविधम्; त्रयः विधाः यस्याः सा त्रिविधा। (५) त्रयोषु ये धर्माः तद्वत्त्वम् त्रैधर्म्यम्। त्रयाणां होत्रादीनां वेदत्रयविहितानां धर्माणां समाहारः त्रिधर्मम्, तदेव त्रैधर्म्यम् इति तु आनन्दिगिरिः। (६) तिस्तः विद्याः (ऋग्यजुःसामाः) ये अधीयन्ते, विदन्तीति वा, ते त्रैविद्याः।
- 421. चैगुण्य—(१) त्रैगुण्यविषयाः, (२) निस्त्रैगुण्यः—(१) त्रैगुण्यं (त्रयाणां गुणानां कर्मफलसम्बन्धलक्षणः समाहारः) विषयः येषां ते त्रैगुण्यविषयाः। (२) निर्गतं त्रैगुण्यं (त्रिभिः गुणैः सम्बन्धः) यसात् सः निस्त्रैगुण्यः (निष्कामः)।
- 422. त्रेलोक्य—त्रैलोक्यराज्यस्य—त्रैलोक्यस्य (त्रयाणां लोकानां समाहारः त्रैलोक्यम्, तस्य) राज्यम् त्रैलोक्यराज्यम्, तस्य।
- 423. त्वत् (युष्मद्)—(१) त्वत्प्रसादात्।(२) त्वत्समः।(३) त्वदन्यः।(४) त्वदन्येन।—
 (१) तव प्रसादः त्वत्प्रसादः, तस्मात् त्वत्प्पसादात्।(२) तव समः त्वत्समः।
 (३-४) त्वतः अन्यः त्वदन्यः; तेन त्वदन्येन।

₹

- 424. दक्षिण—(१) अदक्षिणम् । (२) दक्षिणायनम् ।—(१) न दीयते दक्षिणा यस्मिन् सः अदक्षिणः, तम् अदक्षिणम् । (२) [निम्रहणद्धर्यः 'अयन' (२) शब्दी दष्टव्यः] ।
- 425. दग्धकर्मन् ज्ञानाप्त्रिदग्धकर्माणम् (विग्रहपद्धत्ये 'ज्ञानाग्नि' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 426. दम्भ—(१) दम्भमानमदान्विताः, (२) दम्भार्थम् (३) दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अन्वित' शब्दो (३) हष्टव्यः]। (२) [विग्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (१४) शब्दो हष्टव्यः]। (३) [विग्रहपद्धत्यै 'अहङ्कार' (३) शब्दो हष्टव्यः]।
- 427. दश्मित्व-अदिम्भत्वम् ।---न दिम्भत्वम् (दिम्भत्वस्य अभावः)।
- 428. दंष्ट्रा—दंष्ट्राकरालानि—[विग्रहपद्धत्यै 'कराल' (१) शब्दो दष्टव्यः] ।
- 429. दर्शन—(१) तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम् । (२) दर्शनकाङ्क्षिणः ।—(१) (विम्रहपद्धत्यै 'तत्त्व-ज्ञानार्थ' शब्दो दष्टव्यः) । (२) [विम्रहपद्धत्यै 'काङ्क्षिन्' (१) शब्दो दष्टव्यः] ।
- 430. द्शिन्—(१) तत्त्वदर्शिनः। (२) तत्त्वदर्शिभिः। (३) समदर्शिनः।—(१-२) [विम्रहपद्धर्ये 'तत्त्व' (१-२) शब्दौ दष्टब्यौ)।(३) समं ये पश्यन्ति ते समदर्शिनः।
- 431. द्शन—दशनान्तरेषु ।—[विप्रहपद्धःयै 'अन्तर' (२) शन्दो दृष्टन्यः] ।

- 432. दा—शीतोष्णसुखदुःखदाः—शीतोष्णसुखदुःखानि [शीतोष्णैः (शीतैश्व उष्णैश्व स्पर्शैः) (जन्यमानानि) सुखदुःखानि (सुखानि च,दुःखानि च) ये प्रयच्छन्ति ते।
- 433. दान—(१) दानिक्रयाः । (२) यज्ञदानतपः कर्म । (३) यज्ञदानतपः क्रियाः ।—(१) [विम्रहपद्धत्यै 'क्रिया' शब्दो (२) दष्टव्यः] । (२) [विम्रहपद्धत्यै 'कर्मन्' शब्दो (३७) दष्टव्यः] । (३) [विम्रहपद्धत्यै 'क्रिया' शब्दो (५) दष्टव्यः] ।
- 434. दारा-पुत्रदारगृहादिषु-[विग्रहपद्धत्यै 'आदि' (११) शन्दो दृष्टन्यः] ।
- 435. दाह्य-अदाह्यः-न दाह्यः (दहनयोग्यः)।
- 436. दिव्य-दिव्यानेकोद्यतायुधम्-[विग्रहपद्धस्य 'अनेक' (६) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 437. दिव्यगन्ध—दिव्यगन्धानुलेपनम्—(विग्रहपद्धरी 'अनुलेपन' शब्दो दष्टव्यः)।
- 438. दिन्यमाल्याक्वर—दिन्यमाल्याम्बर्धरम्—दिन्यमाल्याम्बराणि (दिन्यानि माल्यानि अम्बराणि च) येन धृतानि सः दिन्यमाल्याम्बर्धरः, तम् ।
- 439. दिव्याभरण-अनेकदिव्याभरणम्-[विग्रहपद्धत्यै 'अनेक' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 440. दीप-ज्ञानदीपेन-[विप्रहपद्धत्यै 'ज्ञान' शब्दो (१) दृष्टव्यः]।
- 441. दीपित-ज्ञानदीपित-विप्रहपद्धत्ये 'ज्ञान' (८) शब्दो दृष्टब्यः]।
- 442. दीत-दीप्तविशालनेत्रम्-दीप्तानि विशालानि नेत्राणि यस्य सः दीप्तविशालनेत्रः, तम्।
- 443. दीसहुताश-दीसहुताशवक्त्म्—दीसहुताशवत् (दीप्तश्वासी हुताशश्व दीसहुताशः तदत्) वक्तं यस्य सः दीसहुताशवक्तः, तम् ।
- 444. दीप्तानलार्क—दीप्तानलार्कद्युतिम्—दीप्तानलार्कयोः (अनलश्च अर्कश्च अनलार्कोः; दीप्तौ अनलार्को दीप्तानलार्कोः; तयोः) इव द्युतिः यस्य सः दीप्तानलार्कद्युतिः, तम् ।
- 445. दीतिमत्—सर्वतोदीतिमन्तम्—सर्वतः दीतिमान् सर्वतोदीतिमान्, तम् ।
- 446. दीर्घ-दीर्घसूत्री-दीर्घ स्त्रायतं शीलं अस्य इति दीर्घसूत्री ।
- 447. दुराचार—सुदुराचारः—सुतरां दुराचारः (दुष्टं आचरणं यस्य सः)।
- 448. दुर्ग-सर्वदुर्गाण-सर्वाण दुर्गाण (विषमस्थानानि, संकटानि वा)।
- 449. दुर्दर्श- सुदुर्दर्शम् सुतरां दुर्दर्शम् (दुःखेन दश्यते, दृष्टिपथं याति, इति वा)।
- 450. दुर्लभ-युदुर्लभः-युतरां दुर्लभः (दुःखेन लभ्यते इति)।
- 451. दुष्कर—सुदुष्करम्—सुतरां दुष्करम् (दुःखेन क्रोयते इति)।
- 452. दुष्कृत—सुकृतदुष्कृते—सुकृतं [सुष्टु कृतं (सत्कर्म)] च दुष्कृतं [दुष्टं कृतं (दुष्कर्म)] च।
- 453. दुष्ट्र—(१) दुर्गतिम्; (२) दुर्बुद्धः; (३) दुर्मितः; (४) दुर्मेधाः; (५) दुर्योधनः; (६) दुष्कृताम्; (७) दुष्कृतिनः—(१) [वित्रहपद्धत्ये 'गति' (१) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) दुष्टा बुद्धिः यस्य सः दुर्बुद्धः, तस्य दुर्बुद्धः। (३) दुष्टा मितः यस्य सः दुर्गितिः। (४) दुष्टा मेधा येषां त दुर्माधाः। (५) दुष्टा युद्धनीतिः यस्य सः दुर्योधनः।
 - (६-७) [वित्रहपद्धतिभ्यां 'कु' (१३), 'कृतिन्' (१) शन्दी कमेण दछन्या।।
- 454. दुह्-(१) इष्टकामधुक्। (२) कामधुक्।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'इष्ट' (३), 'काम' (१०) शब्दी कमेग दछव्यी]।

- 455. दुःख—(१) जन्ममृत्युजरादुःखेः। (२) दुरत्यया। (३) दुरासदम्। (४) दुर्निग्रहम्। (५) दुर्निरिह्यम्। (६) दुर्लभतरम्। (७) दुर्ष्यूरम्। (८) दुर्ष्यूरण। (९) दुर्ष्यापः। (१०) दुःखयोनयः। (११) दुःखसंयोगिवयोगम्। (१२) दुःखहा। (१३) दुःखान्तम्। (१४) दुःखालयम्। (१५) सर्वदुःखानाम्। (१६) सुखदुःखानाम्। (१७) सुखदुःखानाम्। (१०) सुखदुःखानाम्। (१०) सुखदुःखानाम्। (१०) सुखदुःखानाम्। (१०) दुःखेन यत् तृर्निग्रहम्। (५) दुःखेन विग्रहः किग्रते यस्य तत् दुर्निग्रहम्। (५) दुःखेन यत् निरीक्ष्यते तत् दुर्निरिक्ष्यम्। (६) दुःखेन लभ्यम् दुर्लभम्, दुर्लभस्य अन्यस्य अपेक्षया दुर्लभम्, दुर्लभतरम्। (७-८) दुःखेन यः पूर्यते सः दुष्पूरः, तम् दुष्पूरम्। तेन दुष्पूरेण। (९) दुःखेन यः प्राप्यते सः दुष्पापः। (१०) दुःखानां योनयः (उत्पत्तिस्थानानि) दुःखयोनयः। (११) दुःखेन यस्य संयोगिवयोगौ (संयोगश्च वियोगश्च) भवतः तत् दुःखसंयोगिवयोगम्। (१२) दुःखान् हन्तीति दुःखहा। (१३-१४) [विग्रहपद्धितभ्यां 'अन्त' (११), 'आलय' (१) शब्दौ कमेण दृष्टयौ]। (१५) सर्वेषां दुःखानाम् सर्वदुःखानाम्। (१६) सुखानि च दुःखानि च सुखदुःखानि, तेषां सुखदुःखानाम्। (१७) सुखं च दुःखं च सुखदुःखे।
- 456 दुःखशोकामय—दुःखशोकामयपदाः—दुःखशोकामयान् [दुःखशोकाः (दुःखानि च शोकाश्व) एत आमयाः दुःखशोकामयाः, तान्] ये प्रयच्छन्ति ते।
- 457. दुःखसुख—(१) समदुःखसुखम्। (१) समदुःखसुखः।—(१-२) समानि दुःख-सुखानि (दुःखानि ॰च सुखानि च) यस्य (मनसि) सः समदुःखसुखः; तम् समदुःखसुखम्।
- 458. दूर—दूरस्थम्—दूरे स्थितम् ।
- 459. **१८८**—(१) दढनिश्चयः। (२) ६ढन्रताः।—(१) दढः निश्चयः यस्य सः दढनिश्चयः। (२) दढानि व्रतानि येषां ते दढन्रताः।
- 460. दष्ट—(१) दष्टपूर्वम् । (२) विधिदष्टः ।—(१) पूर्वं दष्टम् दष्टपूर्वम् । (२) विधिना दष्टः विधिदष्टः (विधिवाक्यैः निर्दिष्टः)।
- 461. दष्टपूर्व (१) अदृष्टपूर्वम् । (२) अदृष्टपूर्वाणि ।—(१-२) यत् पूर्वं न दृष्टं तत् अदृष्टपूर्वम् । यानि...न दृष्टानि तानि अदृष्टपूर्वाणि ।
- 462. देव—(१) अधिदैवम् । (२) आदिदेवम् । (३) आदिदेवः । (४) देवदेव । (५) देवदेवस्य । (६) देवद्विजगुद्दमाज्ञपूजनम् । (७) देवमोगान् । (८) देवयजः । (६)
 देविषः । (१०) देवषांणाम् । (११) देववर । (१२) देववताः । (१३) देवेश ।—
 (१-३) [विप्रहपद्धितभ्यः 'अधि' (२), 'आदि' (६-७) शब्दाः क्रमेण दृष्ठव्याः] ।
 (४-५) देवानां देवः देवदेवः; तस्य देवदेवस्य । संबोधने विसर्गलोपः । (६)
 (विष्रहपद्धत्ये 'गुद्द' शब्दो दृष्टव्यः) । (७) देवानां भोगाः देवभोगाः, तान् देवभोगान् । (८) देवान् ये यजन्ति ते देवयजः । (९-१०) [विष्रहपद्धियां 'ऋषि'
 (१-२) शब्दो क्रमेण दृष्टव्यां] । (११) देवानां वरः देववरः; संबोधने विसर्गलोपः ।
 (१२) देवानां तुष्टये ये व्रतानि आचरन्ति ते देवव्रताः । (१३) [विष्रहपद्धत्ये 'ईश'
 (४) शब्दो दृष्टव्यः]

بار عدان بردا شو بود

- 463. देवता—(१) अधिरैषतम् (२) अन्यदेवताः—[विग्रहपद्धतिभ्यां 'अधि' (१), 'अन्य' (४) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- . 464. देश-हरेशे-हत् एव देशः, हदः देशः वा, हरेशः, तिसम्।
- 465. देशकाल-अदेशकाल-(देशश्र कालश्र एतयोः समाहारः देशकालः), न देशकालः अदेशकालः (अविहितदेशकालः), तस्मिन् ।
- 466. देह—(१) आत्मपरदेहेषु । (२) देहमृत् । (३) देहमृता । (४) देहमृता । (५) देह-समुद्भवान् ।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (८) शब्दो दृष्टव्यः] । (२-४) देहं विभित्तं इति देहमृत्; तेन देहमृता; 'देहमृताम्' इति षष्ट्याः बहुवचनम् । (५) देहात् समुद्भवः येषां ते देहसमुद्भवाः, तान् देहसमुद्भवान्।
- 467. वृहान्तर—देहान्तरमाप्तिः—देहान्तरस्य (अन्यः देहः देहान्तरः, तस्य) माप्तिः ।
- 468. देहिक-पौर्वदेहिकम्-पूर्वदेहेन (पूर्वो देहः पूर्वदेहः, तेन) यस्य सम्बन्धः तत्।
- 469. देहिन् सर्वदेहिनाम् सर्वेषां देहिनाम् ।
- 470. दोष—(१) निर्दोषम्। (२) सदोषम्।—(१) निर्गतः दोषः यस्मात्, न विद्यते दोषः यस्मात्, न विद्यते दोषः यस्मिन् वा, तत् निर्दोषम्। (२) दोषेण सहितम् सदोषम्।
- 471. दौर्बस्य—हृदयदौर्बस्यम्—हृदयस्य, हृदये स्थितं वा, दौर्बस्यम् (दूषितं बलं यस्य सः दुर्बलः, तस्य भावः)
- 472. द्यति—दीप्तानलार्कसुतिम्—(विग्रहपद्धत्यै 'दीप्तानलार्क' शब्दो दछव्यः)।
- 473. चौ-यानापृथिन्योः चौः पृथिवी च द्यानापृथिन्यौ, तयोः ।
- 474. द्रव्य-इन्ययज्ञा:--इन्यमयाः (द्रव्याणि येषु द्रूयन्ते ते) यज्ञाः ।
- 475. द्वपद-दुपदपुत्रेण-दुपदस्य पुत्रः दुपदपुत्रः, तेन ।
- 476. द्वीण-भीष्मद्रोणप्रमुखतः-भीष्मः द्रोणश्च येषु प्रमुखत्वेन स्थितौ (तान्कुदन् पश्य)।
- 477. द्वोह—(१) अद्रोहः। (२) मित्रद्रोहे।—(१) न द्रोहः (द्रोहस्य अभावः)। (२) मित्रस्य द्रोहः मित्रद्रोहः, तस्मिन् मित्रद्रोहे।
- 478. द्वन्द्व—(१) द्वन्द्वमोहेन। (२) द्वन्द्वातीतः। (३) निर्द्वन्द्वः।—(१) द्वन्द्वाजातः मोहः द्वन्द्वमोहः, तेन द्वन्द्वमोहेन। (२) [विम्रहपद्धत्ये 'अतीत' (२) शब्दः दृष्टव्यः]। (३) निर्गताः द्वन्द्वाः यस्मात् सः निर्द्वन्द्वः।
- 479. द्वन्द्वमोह—द्वन्द्वमोहनिर्मुक्ताः—द्वन्द्वमोहात् (द्वन्द्वाजातः मोहः द्वन्द्वमोहः, तस्मात्) निर्मुक्ताः।
- 480. द्वार—(१) तमोद्वारैः।(२) नवद्वारे।(३) सर्वद्वाराणि।(४) सर्वद्वारेषु।(५) स्वर्ग-द्वारम्।—(१) तमसः द्वाराणि तमोद्वाराणि, तैः तमोद्वारैः। (२) नवद्वाराणि यस्य, यस्मिन् वा, सः नवद्वारः, तस्मिन् नवद्वारे। (३-४) सर्वाणि द्वाराणि सर्व-द्वाराणि; तेषु सर्वद्वारेषु।(५) स्वर्गस्य द्वारम् स्वर्गद्वारम्।
- 481. ब्रि—द्विविधा—द्वे विधे यस्याः सा ।

- 482. द्विज-(१) देवद्विजगुरुपाज्ञपूजनम् । (१) द्विजोत्तम ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'गुरु', 'उत्तम' (६) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ ।
- 483. द्विधाभाव-छिन्नद्वैधाः-छिन्नः द्विधाभावः येभ्यः, यैः वा, ते ।
- 484. देष-रागद्वेषी-रागश्च असी देषश्च।
- 485. द्वेषु-अद्वेष्टा-न देष्टा (अन्यस्य देषं करोति इति)।
- 486. द्वेष्य सुहृन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्यबन्धुषु [विग्रहपद्धत्ये 'अरि' (३) शब्दो हृष्टव्यः]।

ម

- 487. धन—(१) धनक्षय । (२) धनक्षयः । (३) धनमानमदान्विताः ।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'जि(जय्)'(१-२) शब्दी हष्टच्यी] । (३) [विप्रहपद्धत्ये 'अन्वित' (४) शब्दी हष्टच्यः] ।
- 488. धनुस्—धनुर्धरः धनुः धारयतीति ।
- 489. धर्म-(१) अथर्मस्य। (२) अधर्मम्। (३) अधर्मः। (४) कुलधर्माः। (५) जातिधर्माः। (६) त्रयीधर्मम्। (७) त्रैधर्मम्। (८) धर्मकामार्थान्। (९) धर्मक्षेत्रे। (१०) धर्मस्वेताः। (१९) धर्मसंस्थापनार्थाय। (१२) धर्मात्मा। (१३) धर्माविद्यः। (१४) परधर्मः। (१५) परधर्मात्। (१६) सर्वधर्मान्। (१७) साधर्म्यम्। (१८) स्वधर्मः। (१९) स्वधर्मः। (१०) साधर्म्यम्। (१८) स्वधर्मः। (१९) स्वधर्मः। (१०) साधर्म्यम्। तस्य अधर्मस्य। (४-९) [वित्रहपद्धतिभ्यः 'कुल' (३), 'जाति', 'त्रयी', 'त्रि' (५), 'अर्थ' (१५), 'क्षेत्र' (६), शब्दाः अनुक्रमेण दृष्टव्याः]। (१०) धर्मेण संमूद्वन्तेताः (संमूषं चेतः यस्य सः) धर्मसंमूद्वनेताः। (११) धर्मस्य संस्थापनं (एव) अर्थः धर्मसंस्थापनार्थः, तस्मै धर्मसंस्थापनार्थाय। (१२-१३) [वित्रहपद्धत्ये 'आत्मन्' (२५) 'अविद्द्ध' शब्दी अनुक्रमेण दृष्टव्यी]। (१४-१५) परेषां धर्मः परधर्मः; तस्मात् परधर्मात्। (१६) सर्वे धर्माः सर्वधर्माः, तान् सर्वधर्मान्। (१७) समानाः धर्माः समानधर्माः, तेषां भावः साधर्म्यम्। (१८-२०) स्वस्य (आत्मनः, कुलस्य, जातेः वा) धर्मः स्वधर्मः; तम् स्वधर्मम्; तस्मन् स्वधर्मः।
- 490. भ्रश्यं—धर्म्यामृतम्—[विप्रहपद्धरये 'अमृत' (३) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 491. धा—(१) अष्टधा। (२) त्रिया। (३) बहुधा।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'अष्ट' 'त्रि' (१) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यौ]। (३) बहुभिः रीतिभिः, प्रकारैः वा, बहुधा।
- 492. धारणा—योगधारणाम्—योगाय कृता, योगस्य अङ्गीभूता वा, धारणा योगधारणा, ताम ।
- 493. धी-स्थितधीः-स्थिता (दृढीभूता) धीः (प्रज्ञा) यस्य सः।
- 494. भू—(१) दिन्यमाल्याम्बरधरम् । (२) धनुर्धरः ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'दिन्य-माल्याम्बर', 'धनुस्', शन्दौ क्रमेण दृष्ठन्यौ] ।
- 495. भृति—(१) धृतिगृहीतया । (२) धृत्युत्साहसमन्वितः ।—(१-२) [विम्रहपद्धितभ्यां 'गृहीत', 'उत्साह' शब्दी कमेण दृष्टव्यौ ।

- 496. ध्यानयोग—ध्यानयोगपरः—(ध्यानं एव योगः, ध्यानेन वा योगः) ध्यानयोगः, तस्मिन्
 तत्परः (तत्परःवेन कर्तव्यं यस्य सः) ध्यानयोगपरः । श्रीश्वहरस्तु ध्यानं (आत्मस्वरूपविन्तनं) योगः (आत्मस्वरूपविषये एव एकाग्रीकरणं) च, तौ ध्यानयोगौ परःवेन कर्तव्यौ
 यस्य सः इति ।
- 497. भ्वज-किपचनः-(विम्रह्पद्धत्ये 'किप' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 498. ध्रुव-अध्रुवम्-न ध्रुवम् (अस्थिरम्)।

7

- ¬*—Nos. of the Primary Compound Word-Units having this as 499. one of its component parts:—1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 62, 63, 64, 67, 68, 69, 85, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 103, 104, 105, 128, 129, 130, 132, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 187, 188, 189, 190, 191, 216, 252, 259, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 274, 279, 280, 282, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 294, 295, 296, 298, 299, 301, 302, 303, 338, 339, 343, 344, 345, 346, 349, 355, 356, 357, 359, 361, 362, 363, 364, 365, 383, 392, 394, 395, 396, 406, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 429, 430, 431, 432, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 465, 466, 467, 477, 478, 480, 482, 483, 486, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 498, 499, 500, 504, 514, 515, 524, 525, 526, 1779, 1784.
- 500. नन्दन-कुदनन्दन-[विग्रहपद्धत्यै 'कुद' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 501. नभस् वमःस्पृशम् नभः स्पृशति इति नभःस्पृशः, तम्।

[•] In the case of this secondary word-unit, the entry Nos. of the primary compound word-units, of which it forms a part, are alone cited here, as no useful purpose would be served by repeating more than 200 units. Their methods of dissolution have been shown as against the respective other members of the compound words forming those units because I consider those places more appropriate for doing so.

- 502. नमस्—नंमोनमः—नमः नमः (पुनः पुनर्नमनम्)।
- 503. नर—(१) नरपुङ्गव। (२) नराधमान्। (३) नराधमाः (४) नराधिपम्।—(१) नरेषु, नराणां वा, पुङ्गवः (श्रेष्ठः) नरपुङ्गवः। (२-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अधम' (१-२) 'अधिप' (२) श्रव्दाः क्रमेण दृष्ठव्याः]।
- 504. नरलोक—नरलोकवीराः—नरलोके (नराणां लोकः नरलोकः, तस्मिन्) वीराः (वीर-पुरुषाः)।
- 505. नव-नवद्वारे-[विमहपद्धत्यै 'द्वार' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 506. नष्ट-नष्टात्मानः-[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (२६) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 507. नाद-सिंहनादम्-सिंहस्य इव नादः सिंहनादः, तम्।
- 508. नाना—(१) नानाभावान् । (२) नानावर्णाकृतीनि । (३) नानाविधानि ।—(१) नाना (विविधाः) भावाः नानाभावाः; तान् नानाभावान् । (२) (विष्रहपद्धयै 'आकृति' शब्दो इष्टब्यः) । (३) नाना (विविधाः) विधाः येषां तानि नानाविधानि ।
- 509. नानाशस्त्र—नानाशस्त्रपहरणाः—नानाशस्त्राणि [नाना (विविधानि) शस्त्राणि] प्रहरन्ति इति ।
- 510. नाम-नामयज्ञै:-नाम्ना एव ये यज्ञाः (न वस्तुतः) ते नामयज्ञाः, तैः ।
- 511. नारा—(१) अभिकमनाशः। (२) बुद्धिनाशः। (३) बुद्धिनाशात्।—(१) अभि-कमस्य नाशः अभिकमनाशः। (२-३) बुद्धेः (विवेकबुद्धेः) नाशः बुद्धिनाशः; तस्मात् बुद्धिनाशात्।
- 512. **नाञ्चान**—ज्ञानविज्ञाननाञ्चनम्—(विग्रहपद्धत्ये 'ज्ञानविज्ञान' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 513. नाशिन्-अनाशिनः--न नाशिनः (नाशवन्तः, नाशशीलाः वा)।
- 514. नासा-नासाभ्यन्तरचारिणौ-(विग्रहपद्धरी 'अभ्यन्तर' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 515. नासिका-नासिकाप्रम्-(विमहपद्धत्यै 'अम्र' (३) शब्दो दृष्टव्यः)।
- 516. निकेत-अनिकेतः-निकेतं न विद्यते यस्य सः ।
- 517. निग्रह—दुर्निग्रहम्—(विग्रहपद्धत्यै 'दुःख' (४) शब्दो दृष्टव्यः)।
- 518. नित्य—(१) अध्यात्मनित्याः । (२) अनित्यम् । (३) अनित्याः । (४) नित्यजातम् । (५) नित्यनुप्ताः । (६) नित्ययुक्तस्य । (७) नित्ययुक्तः । (८) नित्ययुक्ताः । (९) नित्यन्विष्याः । (१०) नित्यन्विष्याः । (११) नित्यस्वर्याणः । (१३) नित्यामियुक्तानाम् ।—(१) [विम्रहपद्धत्ये 'अध्यात्म' (२) शब्दो दृष्टव्यः] । (२-३) न नित्यम् अनित्यम्; न नित्याः अनित्याः । (४-५) [विम्रहपद्धतिभ्यां 'जात' (८), 'तृप्त' (२) शब्दो क्रमेण दृष्टव्यौ] । (६-८) नित्यं (सदा) युक्तः नित्य-युक्तः; तस्य नित्ययुक्तस्य; ते नित्ययुक्ताः । (९) नित्यं (सर्वकालस्य) वैरिन् नित्य-वैरिन्, तेन नित्यवैरिणा । (१०) नित्यं सत्त्वे स्थिताः नित्यस्त्त्वस्थाः । (११) नित्यं (सर्वकालस्य) सन्न्यासी नित्यसन्न्यासी । (१२) नित्यः सर्वगतः स्थाणुस्य नित्यस्विणतस्थाणुः । (१३) (विम्रहपद्धत्ये 'अभियुक्त' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 519. वित्यत्व-अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम्-(विष्रहपदत्ये 'अध्यात्मज्ञान' शब्दो दृष्टव्यः)।

- 520. निद्रा—(१) निद्रालस्यपमादोत्थम्। (२) प्रमादालस्यनिद्राभिः।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'आलस्य' (१-२) शब्दौ दष्टव्यौ]।
- 521. निधन-अन्यक्तिनिधनानि-[विग्रहपद्धत्यै 'अन्यक्त' (१) शन्दो दृष्टन्यः]।
- 522. निन्दातमसंस्तुति तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः (विग्रहपद्धत्ये ' आत्मसंस्तुति ' शब्दो हष्टन्यः)।
- 523. निन्दास्तुति—तुस्यनिन्दास्तुति:—[विम्रहपद्धत्यै 'तुस्य' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 524. निमित्त-निमित्तमात्रम्-निमित्तं मात्रम् (निमित्तं एव)।
- 525. नियत—(१) नियतमानसः। (२) नियतात्मिभिः। (३) नियताहाराः। (४) स्वभाव-नियतम्—(१) नियतं मानसं यस्य सः नियतमानसः। (२-३) [विप्रहपद्धितभ्यां 'आत्मन्' (२७) 'आहार' (१) शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ]। (४) स्वभावेन (स्वस्य भावः स्वभावः, तेन, स्वप्रकृतिना) नियतम् स्वभावनियतम्।
- 526. निरत-स्वकर्मनिरतः-स्वकर्मे (स्वस्य कर्म स्वकर्म, तस्मिन्) निरतः।
- 527. निरीक्ष्रं ईश्न् + नि—दुर्निरीक्ष्यम्—[विप्रहपद्धरयै 'दुःख' शब्दो (५) दष्टव्यः] ।
- 528. निर्गत—(१) निरिप्तः। (२) निरहङ्कारः। (३) निराशाः। (४) निराश्रयः। (५) निर्वाहरस्य। (६) निर्गुणत्वात्। (७) निर्गुणम्। (८) निर्दोषम्। (९) निर्द्वन्द्वः। (१०) निर्ममः। (११) निर्मलत्वात्। (१२) निर्मलम्। (१३) निर्मानमोहाः। (१४) निर्योगक्षेमः। (१५) निर्वेकारः। (१६) निर्वेरः। (१७) निर्ह्वेगुण्यः। (१८) निःस्पृहः।—(१-९) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'अप्ति' (४), 'अहङ्कार' (४), 'आशा' (१), 'आश्रय' (१) 'आहार' (२) 'गुणत्व', 'गुण' (१२), 'दोष' (१), 'द्वन्द्व' (३) शब्दाः क्रमेण दष्टब्याः]। (१०) निर्गतं ममत्वं यस्मात् सः निर्ममः। (१९-१२) निर्गतः मलः यस्मात् तत् निर्मलम्, तस्य मावः निर्मलत्वम्, तस्मात् निर्मलत्वात्। (१३) निर्गतो मानमोहभावी यभ्यः ते निर्मानमोहाः। (१४) निर्गता योगक्षेमस्य (अप्राप्तस्य प्रापणं योगः, प्राप्तस्य रक्षणं क्षेमम्, तयोः समाहारः योगक्षेमम्, तस्य) स्पृहा यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः निर्योगक्षेमः। (१५) निर्गतः विकारः यस्मातः निर्विकारः। (१६) निर्गतः वैरमावः यस्मातः (यस्य हृदयात्) सः निर्वेरः। (१०) [विप्रहपद्धत्ये 'त्रेगुण्य' (२) शब्दो दष्टब्यः]। (१८) निर्गता स्पृहा यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः निःस्पृहः।
- 529. निर्देश्य-अनिर्देश्यम्-न निर्देश्यम् (निर्देशयोग्यम्)।
- 530. निर्धृतकरमष-ज्ञाननिर्धूतकरमषाः-[विग्रहपद्धत्यै 'ज्ञान' शन्दो (१०) दृष्टव्यः]।
- 531. निर्मुक्त—द्वनद्वमोहनिर्मुक्ताः—(विप्रहपद्धत्यै 'द्वन्द्वमोह' शब्दो दछव्यः)।
- 532. निर्वाण—(१) निर्वाणपरमाम्। (२) ब्रह्मनिर्वाणम्।—(१) निर्वाणं (मोक्षः) परमा निष्ठा यस्याः सा निर्वाणपरमा, ताम्। (२) ब्रह्मणि निर्वाणम् ब्रह्मनिर्वाणम्; तम् ब्रह्मनिर्वाणम् (ब्रह्मणि शान्तिः, ताम्)।
- 533. निर्विणण-निर्विणणचेतसा-[विग्रहपद्धत्ये 'चेतस्' (५) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 534. नियात निवातस्थ: निवाते (निर्गतः वातः यस्मात् सः निवातः, तस्मिन् देशे) स्थितः।

- 535. निवास—जगिष्ठवास—[विग्रहपद्धत्यै 'जगत्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 536. निश्चय—(१) आसुरनिश्चयान्। (२) कृतनिश्चयः। (३) दढनिश्चयः।—(१-३) [विग्रहपद्धांतभ्यः 'आसुर', 'कृ' (१०), 'दढ' (२) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 537. निश्चित—सुनिश्चितम्—सुष्टुनिश्चितम् (दृढलेन अभिपेतम्)।
- 538. निष्ट्रन—केशिनिष्ट्न—केशिनामदैत्यविशेषः, तस्य निष्ट्नः (संहर्ता) केशिनिष्ट्नः; संबोधने विसर्गलोपः।
- 539. निष्ठ—तिन्नष्टाः—[निमहपद्धत्यै 'तद्' (१२) शन्दो दष्टन्यः] ।
- 540. निःश्रेयस्—निःश्रेयसकरौ—[विग्रहपद्धार्य 'कृ' (१४) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 541. नीच-अतिनीचम्-[विग्रहपद्धत्ये 'अति' (१) शन्दो दृष्टव्यः] ।
- 542. नृ—नृलोके—नृणां लोकः नृलोकः, तस्मिन्।
- 543. नेज—(१) दीप्तविशालनेत्रम्। (२) बहुवक्त्रनित्रम्। (३) शशिस्थेनेत्रम्।—(१) विग्रहपद्धत्यै 'दीप्त' शब्दो दष्टव्यः। (२) बहुनि वक्त्रानि नेत्राणि च यस्य सः बहुवक्त्रनेत्रः, तम् बहुवक्त्रनेत्रम्। (३) शशिस्यौ (शशी च स्र्यः च) यस्य नेत्रे भवतः सः शशिस्थेनेत्रः, तम् शशिस्थेनेत्रम्।
- 544. नैश्कर्श्य नैश्कर्म्य सिद्धिम् नैश्कर्म्यस्य (निर्गतं कर्म यस्याः (स्थितेः सा स्थितिः नैश्कर्म्यः; तस्य) सिद्धिः नैश्कर्म्यसिद्धिः, ताम्।
- 545. श्याय अन्यायेन न न्यायः अन्यायः (न्यायस्य विपर्यासः) तेन ।

u

- 546. पुक्स-मित्रारिपक्षयोः--[विम्रहपद्धत्यै 'अरि' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 547. पणवानक-पणवानकगोमुखाः-(विग्रहपद्धत्ये 'गोमुख' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 548. पति—(१) जगत्पते। (२) पृथिवीपते। (३) प्रजापतिः। (४) महीपते।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'जगत्'(१) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) पृथिवयाः पतिः पृथिवीपतिः; पृथिवीपते इति संबोधने। (३) प्रजानां पतिः प्रजापतिः। (४) मह्याः पतिः महीपतिः; महीपते इति संबोधने।
- 549. पत्र-पद्मपत्रम्-पद्मस्य पत्रम्।
- 550. पद्- ब्रह्मस्त्रपदैः ब्रह्मस्त्राणां (ब्रह्मप्रितपादकानि, ब्रह्मणः स्चकानि वा, स्त्राणि (वेदवाक्यानि) तेषां) पदैः (शब्दैः)।
- 551. प्रा—पद्मपत्रम्—(विमहपद्धत्ये 'पत्र' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 552. पर—(१) अपरम्।(२) अपरस्परसम्भूतम्।(३) अपरा।(४) अपराणि।(५) अपरान्।
 (६) अपरे।(७) आत्मपरदेहेषु।(८) तत्परम्।(९) तत्परः।(१०) ध्यानयोगपरः।
 (११) परधर्मः।(१२) परधर्मात्।(१३) परंतप।(१४) परंतपः।(१५) मत्परम्।
 (१६) मत्परः।(१७) मत्पराः।(१८) स्वर्गपराः।—(१,३,४-६) न परम् अपरम्;
 न परा अपरा; न पराणि अपराणि; न पराः अपरे; तान् अपरान्।(२,७-१४)
 [विमहपद्धतिभ्यः 'अपर', 'आत्मन्' (८), 'तद्' (१-२), 'ध्यानयोग', 'धर्म'

- (१४-१५), 'तप्' (१-२) शब्दाः अनुक्रमेण दृष्टव्याः]। (१५-१७) अहमेव यस्य परं (परा शक्तिः) तत् मत्परम् (अनादि ब्रह्म) इति रामानुजः; अहं परः (पुरुषार्थः) यस्य सः मत्परः; अहं...येषां ते मत्पराः। (१८) स्वर्ग एव परः (पुरुषार्थः) येषां ते स्वर्गपराः।
- 553. परम—(१) कामोपभोगपरमाः। (२) निर्वाणपरमाम्। (३) परमात्मा। (४) परमेश्वर। (५) परमेश्वरम्। (६) परमेश्वरसः। (७) सत्कर्मपरमः। (८) मत्परमः। (९) मत्परमाः।—(१–६) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'कामोपभोग', 'निर्वाण' (१), 'आत्मन्' (२८), 'ईश्वर' (३–४), 'इष्वास' (१) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (७) मत्कर्म (मदर्थं कर्म) यस्य परमः पुरुषार्थः सः मत्कर्मपरमः। (८-९) अहं परमः (परा गतिः) यस्य सः मत्परमः। मत्परमाः इति प्रथमाबहुवचनम्।
- 554. परम्परा-परम्परामात्तम्-परम्परया मात्तम्।
- 555. पराजित-अपराजितः-न पराजितः (ऋदापि)।
- 556. परायण—(१) कामक्रोधपरायणाः। (२) तत्परायणाः। (३) प्राणायामपरायणाः।
 (४) मत्परायणः। (५) मोक्षपरायणः। (६) श्रुतिपरायणाः।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'काम' (१), 'तद्' (३) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी]। (३) प्राणायामे
 [प्राणानां आयामे (निरोधे)] ये परायणाः (तत्परं अयनं मन्यन्ते, तस्मिन् आसक्ति-पूर्वकं प्रवृत्ताः) ते प्राणायामपरायणाः। (४) मिथ (मां प्राप्तुं) यः परायणः सः मत्परायणः। (५) मोक्षे यःपरायणः सः मोक्षपरायणः। (६) श्रुत्यां (श्रवणे) ये परायणाः ते श्रुतिपरायणाः।
- 557. परिग्रह्—अपरिग्रहः—न परिग्रहः (परिग्रहस्य अभावः)।
- 558 परिचर्या—परिचर्यात्मकम्—[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मक' (१) शब्दे। दृष्टव्यः]।
- 559. परित्यागिन्—(१) शुभाशुभपरित्यागी। (२) सर्वारम्भपरित्यागी।—(१) शुभाशुभे (शुभं अशुभं च) येन परित्यक्ते सः शुभाशुभपरित्यागी; (२) सर्वारम्भाः (सर्वाः आरम्भाः) येन परित्यक्ताः सः सर्वारम्भपरित्यागी।
- 560. परिमेय-अपिसेयाम्-न परिमेया अपिरेमेया, ताम् ।
- 561. परिहार्य-अपरिहार्ये-न परिहार्यः अपरिहार्यः, तस्मिन्।
- 562. पर्यन्त—सहस्रयुगपर्यन्तम्—सहस्रयुगानां (युगानां सहस्रयुगाः, तेषाम्) यावदन्तो भवति तावत ।
- 563. पर्याप्त—अपर्याप्तम्—न पर्याप्तम् ।
- 564. पलायन—अपलायनम्—न पलायनम् (स्थैर्यम्)।
- 565. पा(पिब्)—(१) ऊष्मपाः। (२) सोमपाः।—(१) (विष्रहपद्धत्यै 'ऊष्म' शब्दो हप्टब्यः)।(२) सोमं (सोमरसं) पिबन्ति इति सोमपाः।
- 566. पाणि—शस्त्रपाणयः—शस्त्राणि पाणिषु येषां ते ।
- 567. पाणिपाद—सर्वतःपाणिपादम्—सर्वतः पाणिपादौ (पाणी च पादौ च) यस्य (शरीरे) सः सर्वतःपाणिपादः, तम्।

- 568. पाण्डव-पाण्डवानीकम्-पाण्डवानां अनीकम् (सैन्यम्)।
- 569. पाण्डु—पाण्डुपुत्राणाम्—पाण्डोः (धृतराष्ट्रस्य ज्येष्टश्राता पाण्डुनामकः, तस्य) पुत्राः - पाण्डुपुत्राः, तेषाम् ।
- 570. पाञ्च-अपात्रेभ्यः-न पात्राणि अपात्राणि, तेभ्यः।
- 571. पाद-बहुबाहू बपादम्-(विष्रहपद्धत्ये 'उब' बब्दो दृष्टव्यः)।
- 572. पान-उदपाने-(विप्रहपद्धत्ये 'उदन्' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 573. पाप—(१) पापकृत्तमः । (२) पापयोनयः । (३) पूतपापाः । (४) सर्वपापेभ्यः । (५) सर्वपापेः ।—(१) (विष्रहपद्धत्ये 'कृ' (१५) शब्दो दृष्टब्यः)। (२) पापाः (अधमाः) योनयः (उत्पत्तिस्थानानि) यथां ते पापयोनयः । (३) पापेभ्यः पूताः पूतपापाः । (४-५) सर्वाणि पापानि सर्वपापानि, तेभ्यः सर्वपापेभ्यःः तैः सर्वपापैः ।
- 574. पाप्मन्—महापाप्मा—महान् पाप्मा (पापकर्मकृत्)।
- 575. पिण्डोद्क क्रिया- छप्तपिण्डोदक क्रियाः छप्ताः पिण्डोदक क्रियाः [पिण्डिक्रयाः (पिण्डैः याः क्रियन्ते साः क्रियाः) उदक क्रियाः (उदकेन याः क्रियन्ते साः क्रियाः) च] येषां ते ।
- 576. पित्-पितृवताः-पितृणां तुष्ट्ये ये व्रतानि कुर्वन्ति, अनुतिष्टन्ति वा, ते ।
- 577. पुण्य-(१) पुण्यकर्मणाम् । (२) पुण्यकृतान् । (३) पुण्यकृताम् । (४) पुण्यफलम् ।—
 (१-३) विष्रहपद्धितभ्यः कर्मन् (३२), 'क्र' (१६-१७) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः ।
 (४) पुण्यस्य फलम् पुण्यफलम् ।
- 578. पुत्र—(१) कुन्तिपुत्रः। (२) हुपद्पुत्रेण। (३) पाण्डुपुत्राणाम्। (४) पुत्रदारगृहादिषु।
 (५) सूतपुत्रः।—(१-४) [विम्रहपद्धितभ्यः 'कुन्ति', 'हुपद', 'पाण्डु', 'आदि'
 (११) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः। (५) सूतस्य (ब्राह्मध्यां क्षत्रियेन उत्पादितः पुद्धषः
 स्तः, तस्य) पुत्रः स्तपुत्रः।
- 579. पुनरावृत्ति—अपुनरावृत्तिम्—न पुनरावृत्तिः (पुनः आवृत्तिः) अपुनरावृत्तिः, ताम् ।
- 580. युनर्—(१) पुनर्जन्म। (२) पुनरावर्तिनः।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'जन्म' (१), 'आवर्तिन्' शब्दौ दष्टव्यौ]।
- 581. पुक्कव--नरपुक्कवः--[विमहपद्धत्यै 'नर' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 582. पुर-पुरुजित्-[विम्रहपद्धत्यै 'जित' (५) शन्दो दृष्टब्यः)।
- 583. पुरुष—(१) पुरुषषंभ। (२) पुरुषव्याघ। (३) पुरुषोत्तम। (४) पुरुषोत्तमम्। (५) पुरुषोत्तमः।—(१) [विमहपद्धत्ये 'ऋषभ' (१) शन्दो दृष्टव्यः]। (२) पुरुषेषु व्याघः इव पुरुष व्याघः; संबोधने विसर्गलोपः। (३-५) [विमहपद्धत्ये 'उत्तम' (७-९) शन्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 584. पूजन-देवद्विजगुरमाञ्चपूजनम्-(विप्रहपद्धत्यै 'गुर' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 585. पूजा-पूजा ही-(विग्रहपद्धत्ये 'अई' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 586. पृत-पूतपापाः-[विमहपद्धत्ये 'पाप' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 587. पूर्-(१) दुष्प्रम् । (२) दुष्प्रेण ।—(१-२) विशहपद्धत्ये दुःख (७-८) शब्दी इप्रन्योः] ।

- 588. पूर्व-(१) दृष्पूर्वम् ; (२) पूर्वाभ्यासेन (३) पौर्वदेहिकम्-(१-३) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'दृष्ट' (१), 'अभ्यास' (२), 'देहिक' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 589. पूर्वक-भीतिपूर्वकम्-भीतिः पूर्वभूमिका यस्यां कियापद्धत्यां तया पद्धत्या।
- 590. पृथक्—(१) पृथग्विधम्; (२) पृथग्विधान् (३) पृथग्विधाः—(१-३) पृथक् विधा यस्य तत् पृथग्विधम्; पृथक् विधाः येषां ते पृथग्विधाः; तान् पृथग्विधान्।
- 591. पृथाभाव—भूतपृथाभावम्—भूतानां पृथाभावः [पृथक् भावः (व्यक्तित्वेन अस्तित्वं)] भूतपृथाभावः, तम्।
- 592. पृथिवी—(१) द्यावापृथिव्योः । (२) पृथिवीपते ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'बौ' 'पति' (२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ ।
- 593. पैशुन-अपैशुनम्-न पैशुनम् (पररन्थ्रस्य प्रकटीकरणम्)
- 594. प्रकाश-अपकाशः न प्रकाशः (प्रकाशस्य अभावः)।
- 595. प्रकृति—(१) प्रकृतिजान्। (२) प्रकृतिजैः। (३) प्रकृतिसंभवान्। (४) प्रकृतिसंभवाः; (५) प्रकृतिस्थाः (५) प्रकृतिस्थाः (१–१०) विष्यद्वित्भयां 'जात' (९-१०) शब्दी क्रमेण दृष्टव्याः]। (३-४) प्रकृतेः येषां संभवः (उत्पत्तिः) भवति ते प्रकृतिसंभवाः, तान् प्रकृतिसंभवान्। (५-६) प्रकृत्यां स्थितः प्रकृतिस्थः; तस्यां च स्थितानि प्रकृतिस्थानि।
- 596. प्रजा-प्रजापतिः-[विग्रहपद्धत्यै 'पति' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 597. प्रज्ञा—(१) मज्ञावादान्। (२) स्थितमज्ञस्य। (३) स्थितमज्ञः।—(१) मज्ञामेरिताः वादाः मज्ञावादाः, तान् मज्ञावादान्। (२-३) स्थिता मज्ञा यस्य सः स्थितमज्ञः; तस्य स्थितमज्ञस्य।
- 598. प्रतिकार-अमितकारम्।--न मितकारं यः करोति सः अमितकारः, तम्।
- 599. प्रतिष्ठा—(१) अचलप्रतिष्ठम्। (२) अप्रतिष्ठम्। (३) अप्रतिष्ठः।—(१) (विप्रह्-पद्धत्ये 'अचल' राज्दो दृष्टन्यः)। (२-३) न प्रतिष्ठा विद्यते यस्य सः अप्रतिष्ठः; न प्रतिष्ठा...यस्य तत् अप्रतिष्ठम्।
- 600. प्रत्यक्ष-प्रस्वक्षावगमम्।-प्रस्वक्षं यस्य अवगमो भवति तत्।
- 601. प्रत्युपकार-पत्युपकारार्थम्-[विम्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (१६) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 602. प्रद्√दा + प्र—(१) जन्मकर्मफलपदाम् ! (२) दुःखशोकामयपदाः । (३) बीजपदः ।—
 (१-२) (विप्रहपद्धितिभ्यां 'जन्मकर्मफल', 'दुःखशोकामय' शब्दौ दृष्टव्यौ)। (३)
 बीजं यः प्रददाति (निवेशयित) सः ।
- 603, प्रदाय√दा + प्र—अमदाय—न प्रदाय।
- 604. प्रदिग्ध- इधिरप्रदिग्धान्-इधिरेण प्रदिग्धाः (कळ्डबाकृताः) इधिरप्रदिग्धाः, तान् ।
- 605. प्रभव—(१) सङ्कल्पप्रभवान्। (२) स्वभावप्रभवैः।—(१) सङ्कल्पेभ्यः प्रभवः (उत्पत्तिः) येषां ते सङ्कल्पप्रभावाः, तान् सङ्कल्पप्रभवान्। (२) स्वभावात् प्रभवः (उत्पत्तिः) येषां ते स्वभावप्रभवाः, तैः स्वभावप्रभवैः।

- 606. प्रभाव—(१) अमितमप्रभावः। (२) यत्मभावः।—(१) (विम्रहपद्धत्ये 'अमितम' शब्दो दृष्टव्यः)।(२) ये प्रभावाः (उपाधिकृता शक्त्यः) यस्य सः (क्रीदृशाः प्रभावाः अस्य इति भावः)।
- 607. प्रमाद्—(१) निन्द्रालस्यममादोत्थम्; (२) प्रमादमोहौ। (३) प्रमादालस्यनिद्राभिः।—
 (१) [विग्रहपद्धत्यै 'आलस्य' (१) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) प्रमादश्च असौ मोहश्च
 प्रमादमोहौ। (३) [विग्रहपद्धत्यै 'आलस्य' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 608. प्रमख-भीष्मद्रोणप्रमुखतः-(विग्रहपद्धस्य 'द्रोण' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 609. प्रमेय—(१) अप्रमेयस्य । (२) अप्रमेयम् ।—(१-२) न प्रमेयम् (प्रमायाः विषयः भिवतुमयोग्यम्) अप्रमेयम् ; न प्रमेयः अप्रमेयः, तंस्य अप्रमेयस्य ।
- 610. प्रयत-प्रयतात्मनः ।--[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (२९) शन्दो ददन्यः]।
- 611. प्रयाण-प्रयाणकाले-[विप्रहपद्धत्यै 'काल' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 612. प्रखय-प्रलयान्ताम्-[विग्रहपद्धत्यै 'अन्त' (१२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 613. प्रवाल-विषयपवालाः-विषयाः प्रवालाः (बालपत्राणि) यासाम् ताः ।
- 614. प्रवीर-कुरमवीर-[विमहपद्ध 'कुर' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 615. प्रवृत्ति-अप्रवृत्तिः-न प्रवृत्तिः (प्रवृत्त्याः अभावः)।
- 616. प्रवृद्ध-गुणप्रवृद्धाः-[विप्रह्पद्धत्ये 'गुण' (४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 617. प्रवयथित-प्रवयथितान्तरात्मा-(विग्रहपद्धत्यै 'अन्तरात्मन्' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 618. प्रशान्त—(१) प्रशान्तमनसम्। (२) प्रशान्तात्मा।—(१) प्रशान्तं मनः यस्य सः प्रशान्तमनाः,तम् प्रशान्तमनसम्।(२)[विष्रहपद्धत्यै 'आत्मन्'(३०) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 619. प्रसक्त-भोगैश्वर्यपसक्तानाम्-[विग्रहपद्धत्यै ' ऐश्वर्य' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 620. प्रसन्न—(१) पसन्नचेतसः। (२) प्रसन्नात्मा।—(१-२) [विग्रहपद्धितभ्यां 'चेतस्' (६), 'आत्मन्' (३१) शब्दों क्रमेण दृष्टयौं]।
- 621. प्रसाद्—(१) तत्प्रसादात्। (२) त्वत्प्रसात्। (३) मत्प्रसादात्। (४) मनःप्रसादः। (५) व्यासप्रसादात्।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'तद्' (४), 'त्वत्' (१) शब्दौ कमेण दृष्टव्यो]। (३) मम प्रसादः मत्प्रसादः, तस्मात् मत्प्रसादात्। (४) मनसः प्रसादः। (प्रसन्नत्वम्) मनःप्रसादः। (५) व्यासस्य (महाभारतकर्तुः) प्रसादः व्यासप्रसादः, तस्मात् व्यासप्रसादात्।
- 622. प्रहरण-नानाशस्त्रपहरणाः-(विग्रहपद्धत्यै 'नानाशस्त्र' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 623. प्राज्ञ—देवद्विजगुदपाज्ञपूजनम्—(वित्रहपद्धारी 'गुद' शब्दी दष्टव्यः)
- 624. प्राण—(१) प्राणकर्माणि।(२) प्राणापानगती। (३) प्राणापानसमायुक्तः।(४) प्राणापानसमायुक्तः।(४) प्राणापानगती। (५) महतप्राणाः।(६) मनः प्राणेन्द्रियक्रियाः।—(१-४) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (३३), अपान (१, २, ३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (५) महताः मयि (वासुदेवे परमात्मनि वा) गताः (आवोशिताः) प्राणाः येषां ते। (६) [विष्रहपद्धत्यै 'इन्द्रिय' (१३) शब्दो दृष्टव्यः]।

- 625. प्राणायाम-प्राणायामपरायणाः-[विग्रहपद्धत्यै 'परायण' (३) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 626. प्राप् (आप् + प्र)—दुष्पापः—[विग्रहपद्धत्यै 'दुःख' (९) शन्दों दछन्यः]।
- 627. प्राप्त√आए + प्र—परम्पराप्राप्तम्—(विम्रहणद्वत्यै 'परम्परा' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 628. प्राप्य√आए् + प्र—अप्राप्य—न प्राप्य।
- 629. प्राप्ति—देहान्तरप्राप्तिः—(विम्रहपद्धत्यै 'देहान्तर' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 630. प्रिय—(१) अप्रियम्। (२) तामसप्रियम्। (३) तुल्यप्रियाप्रियः। (४) प्रियक्वत्तमः। (५) प्रियचिकार्षवः। (६) प्रियहितम्। (७) सात्त्विकप्रियाः।—(१) न प्रियम् अप्रियम्। (२-५) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'तामस', 'अप्रिय', 'कृ' (१८), 'चिकार्षु' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (६) प्रियं हितं (हितकरं) च तयोः समाहारः प्रियह्तिम्। (७) सात्त्विकानां (सत्त्वप्रधानप्रकृतीनां) प्रियाः सार्विकप्रियाः।
- 631. प्रीत-प्रीतमनाः-प्रीतं मनः यस्य सः।
- 632. प्रीति-प्रीतिपूर्वकम्-(विग्रहपद्धत्यै 'पूर्वक' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 633. प्रेप्स -- कर्मफलप्रेप्सः -- [विप्रहपद्धत्य 'कर्मफल' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 634. प्रव-ज्ञानप्रवेन-[विग्रहपद्धत्यै 'ज्ञान' (१९) शब्दो हष्टव्यः] ।

لة

- 635. फल-(१) कर्मफलम्। (२) कर्मफले। (३) त्यागफलम्। (४) पुण्यफलम्। (५) फलहतवः। (६) फलाकाङ्क्षी। (७) ग्रुमाग्रुमफलैः।—(१-४) [वित्रहपद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (१०-११) 'ल्याग' (२), 'पुण्य' (४) शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]। (५) फले हेतुः येषां ते फलहेतवः। (६) (वित्रहपद्धत्यै 'आकाङ्क्षिन्' शब्दो दष्टव्यः)। (७) श्रुमाश्रुमः [ग्रुमानि अशुमानि (न श्रुमानि) च श्रुमाश्रुमानि; तैः] फलैः श्रुमाश्रुमफलैः।
- 636. फलप्रेप्सु—अफलप्रेप्सुना—न फलप्रेप्सुः (फलं प्रेप्सते इति) अफलप्रेप्सुः, तेन ।
- 637. फलाकाङ्क्षिन्—अफलाकाङ्क्षिभः—न फलाकाङ्क्षणः (फलानि आकाङ्क्षन्ति इति) अफलाकाङ्क्षिणः, तैः।

ब

- 638. बन्ध-कर्मबन्धम्-[विग्रहपद्धस्यै 'कर्मन्' (१३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 639. बन्धन—(१) कर्मबन्धनः। (२) कर्मबन्धनैः।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'कर्मन्' (१२, १४) शब्दी क्रमेण दष्टव्यौ]।
- 640. बन्धु— सुहन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्यबन्धुषु— [वित्रहपद्धरी 'अरि' (३) शब्दो हृहन्यः]।
- 641. बल-योगबलेन-योगेन प्राप्तं बलम् योगबलम्, तेन।
- 642. बहु—(१) बहुधा। (२) बहुबाहूदपादम्। (३) बहुमतः। (४) बहुवक्त्रनेत्रम्। (५) बहुवक्त्रनेत्रम्। (५) बहुवक्त्रनेत्रम्। (५) बहुवक्त्रनेत्रम्। (५) बहुदरम्।—(१-२) [विग्रहपद्धितभ्यः 'धा' (३), 'उद्द' शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ]। (३) बहुमतः [बहु मतः (मानदृष्ट्या अवलोकितः)]। (४) [विग्रहपद्धत्यै 'नेत्र' (२) शब्दौ दष्टव्यः]। (५) बहुवः विधाः येषां ते

- बहुविधाः। (६) बहवः शाखाः यासां ताः बहुशाखाः। (७) [विप्रहपद्धर्ये 'उदर' (१) शब्दो दष्टव्यः]।
- 643. बहुदंष्ट्रा--बहुदंष्ट्राकरालम्--[विम्रहपद्धत्यै 'कराल' (२) शब्दः दृष्टव्यः] ।
- 644. बहुल-(१) क्रियाविशेषबहुलाम्। (२) बहुलायासम्।—(१-२) [विप्रहपद्धितभ्यां 'क्रियाविशेष', 'क्षायास' शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 645. बान्धव स्वबान्धवान् स्वस्य (आत्मनः) बान्धवाः स्वबान्धवाः, तान् ।
- 646. बाहु—(१) अनन्तवाहुम्। (२) बहुबाहूक्पादम्। (३) महाबाहुः। (४) महाबाहो।
 (५) सहस्रवाहो।—(१-२) [विग्रहपद्धितभ्यां 'अनन्त' (१), 'उक्' शब्दी क्रमेण
 दृष्टव्यी]। (३-४) महान्ती बाहू यस्य सः महाबाहुः; महाबाहो इति संबोधने।
 (५) सहस्राः (असंख्येयाः) बाहृबः यस्य सः सहस्रवाहुः; सहस्रवाहो इति संबोधने।
- 647. बाह्रदरवक्त्रनेत्र-अनेकबाहुदरवक्त्रनेत्रम्-[विग्रहपद्धर्यै 'अनेक' (२) शब्दो दष्टव्यः]।
- 648. बाह्य-बाह्यस्पर्शेषु-बाह्याश्च ते स्पर्शाश्च (शब्दादयो विषयाः) बाह्यस्पर्शाः, तेषु ।
- 649. बीज- बीजमदः-[विग्रहपद्धत्यै 'प्रद' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 650. बुद्धि—(१) अबुद्धयः। (२) अल्पबुद्धयः। (३) असक्तबुद्धिः। (४) तद्बुद्धयः। (५) दुर्बुद्धेः। (६) बुद्धिमाद्यम्। (७) बुद्धिनाशः। (८) बुद्धिनाशात्। (९) बुद्धिन्मेदम्। (१०) बुद्धिन्याद्यम्। (१०) बुद्धिनाशः। (१२) बुद्धिनाशात्। (१३) बुद्धिन्योगात्। (१४) बुद्धिसंयोगम्। (१५) मध्यपितमनोबुद्धिः। (१६) यतिन्द्रियमनोबुद्धिः। (१७) समबुद्धयः। (१८) समबुद्धः। (१९) स्थिरबुद्धिः।—(१) बुद्धः येषु न विद्यते ते अबुद्धयः। (२-८) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'अल्प' (१), 'असक्त' (१), 'तद्' (१०), 'दुष्ट' (२), 'प्राद्ध्य', 'नाश' (२-३) शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]। (९) बुद्धः (निश्वयस्य, मावनायाः वा) मेदः बुद्धिमेदः, तम् बुद्धिमेदम्। (१०-११) बुद्धः (ज्ञानस्य) योगः बुद्धियोगः, तस्य अनेकाः बुद्धियुक्ताः। (१२-१३) बुद्धः (ज्ञानस्य) योगः बुद्धियोगः, तस्मात् बुद्धियोगात्। (१४) बुद्धः (विवेकबुद्धः) संयोगः (पुनराप्तिः) बुद्धिसंयोगः, तम् बुद्धिसंयोगम्। (१५) विप्रहपद्धत्ये 'अर्पत' शब्दो दष्टव्यः)। (१६) [विप्रहपद्धत्यै 'इन्द्रिय' (१४) शब्दो दष्टव्यः]। (१७-१८) समा (समाना) बुद्धः येषां ते समबुद्धयः; समबुद्धः इति प्रथमायाः एकवचनम्। (१९) ह्यरा बुद्धिः यस्य सः स्थिरबुद्धिः।
- 651. बृहत्—बृहत्साम—'बृहत्' इति संज्ञितः (मोक्षप्रतिपादकः) सामविशेषः ।
- 652- ब्रह्मकर्मन् जहाकर्मसमाधिना जहाकर्मणि (ब्रह्मैव कर्म, तस्मिन्) समाधिः (सम्यक् आधानं) यस्य सः ब्रह्मकर्मसमाधिः, तेन ।
- 653. ब्रह्मचारिन्—ब्रह्मचारिव्रते—ब्रह्मचारिणः [ब्रह्मणः चर्या (गुरुगृहे वासः, भिक्षाटनं, वेदाभ्यासः, भूमिशयनं, स्त्रीसंगवर्जनं इत्यादिकात्मिकां) यः आचरति सः ब्रह्मचारिन्, तस्य] व्रतम् ब्रह्मचारिव्रतम्, तस्मिन्।
- 654. ब्रह्मन् (१) ब्रह्मकर्म । (२) ब्रह्मचर्यम् । (३) ब्रह्मनिर्वाणम् । (४) ब्रह्मसूतम् । (५) ब्रह्मसूतः । (६) ब्रह्मसूयाय । (७) ब्रह्मवादिनाम् । (८) ब्रह्मवित् । (९) ब्रह्मविदः ।

- (१०) ब्रह्मसंस्पर्शम्; (११) ब्रह्माशी। (१२) ब्रह्मोद्भवम्। (१३) महद्ब्रहा। (१४) शब्द्व्रहा।—(१-३) [विप्रहपद्धितभ्यः 'कर्मन्' (३४) 'चर्या', 'निर्वाण' (२) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (४-५) ब्रह्मभूतः (ब्रह्मणः स्थिति प्राप्तः) ब्रह्मभूतः; तम् ब्रह्मभूतम्। (६) ब्रह्मणः भूयः (भवनं) ब्रह्मभूयः, तस्मैः ब्रह्मभूयाय। (७) ब्रह्मणः (वेदस्य) वदनं (पाठः) तत् शीलं येषां ते ब्रह्मविदः (श्रोत्रियाः), तेषां ब्रह्मवादिनाम्। (८-९) ब्रह्म यः वेति सः ब्रह्मवितः व्रह्मविदः इति प्रथमा-बहुवचनम्। (१०) ब्रह्मणा संस्पर्शः यस्य तत् ब्रह्मसंस्पर्शम्, तम् ब्रह्मसंस्पर्शम्। (१९-१२) [विप्रहपद्धितभ्यां 'अप्रि' (५), 'उद्भव' (३) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]। (१३) महत् (देशतः कालतश्च अविच्छित्वात्, सर्वकार्यं महत्त्वाद्धा, महत्) च ब्रह्म (बृंहणात्, सर्वेषां वस्तूनां वृद्धिहेतुत्वात्, स्विवकाराणां भरणाद्धा, ब्रह्म) च महद्ब्रह्म। (१४) शब्दात्मकं, शब्दरूपं वा, ब्रह्म शब्दब्रह्म (वेदः)।
- 655. ब्रह्मभवन-आब्रह्मभवनात्-[विग्रह्पद्धरेषे 'आ(रभ्य)' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 656. ब्रह्मभुवन-आब्रह्मभुवनात्-[विप्रहपद्धत्यै 'आ(रभ्य)' (२) शब्दो दृष्टव्यः)।
- 657. ब्रह्मयोगयुक्त-ब्रह्मयोगयुक्तात्मा-[वित्रहपद्धत्ये 'आत्मन्' (३२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 658. ब्रह्मसूच-ब्रह्मसूच्रपदैः-(विग्रहपद्धत्ये 'पद' शब्दो दष्टव्यः)।
- 659. ब्राह्मण-ब्राह्मणक्षत्रियविशाम्-(विष्रहपद्धत्ये 'क्षत्रिय' शन्दो दृष्टन्यः)।

भ

- 660. भक्त—(१) अन्यदेवताभक्ताः। (२) अभक्ताय। (३) मद्भक्तः। (४) मद्भक्ताः। (५) मद्भक्तेषु।—(१) (विग्रहपद्धत्यै 'अन्यदेवता' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) न भक्तः, अभक्तः, तस्मै अभक्ताय। (३-५) मम भक्तः मद्भक्तः; मद्भक्ताः इति प्रथमायाः बहुबचनम्; तेषु मद्भक्तेषु।
- 661. भाकि—(१) एकभाकिः । (२) भक्तियोगेन । (३) भक्तयुपहृतम् । (४) भद्गक्तिम् ।—
 (१) [विप्रहपद्धत्यै 'एक' (१) शब्दो दष्टव्यः] । (२) भक्तिः एव योगः, भक्तयात्मको
 योगः, भक्तया योगः वा, भक्तियोगः, तेन भक्तियोगेन । (३) (विप्रहपद्धत्यै 'उपदृत'
 शब्दो दष्टव्यः) । (४) मम भाकिः मद्भक्तिः, ताम् मद्भक्तिम् ।
- 662. भगवत्-श्रीभगवान्-श्रीयुक्तः, श्रीमान् वा, भगवान्।
- 663. भय—(१) अभयम्। (२) कायकेशभयात्। (३) भयाभये। (४) भयावहः। (५) हषामर्षभयोद्धेगैः।—(१) न भयम् अभयम् (भयस्य अभावः)। (२-५) [विग्रह्यद्धतिभ्यः 'कायक्केश', 'अभय', 'आवह', 'अमर्ष' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 664. भरत—(१) भरतर्षभ । (२) भरतश्रेष्ठ । (३) भरतसत्तम ।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'ऋषभ' (२) शब्दो दष्टव्यः] । (२) भरतेषु भरतवंशीयेषु श्रेष्ठः भरतश्रेष्ठः; संबोधने विसर्गलोपः । (३) भरतेषु (भरतवंशीयेषु) ये सन्तः तेषु उत्तमः भरतसत्तमः; संबोधने विसर्गलोपः ।
- 665. भर्तु-भूतभर्तु-भूतानां भर्तृ (पालयितृ)]।
- 666. भव-भवाप्ययौ-(विप्रहपद्धत्यै 'अप्यय' शब्दो दृष्टव्यः)।

- 667. भावित्-अभविता-न भविता।
- 668. भाग-यथाभागम्-यथा यथा भागेषु नियुक्ताः तथा तथा (अवस्थिताः)।
- 669. भाव—(१) अभावः। (२) ईश्वरभावः। (३) नानाभावान्। (४) भावसमन्विताः।
 (५) भावसंग्रुद्धिः। (६) मद्भावम्। (७) मद्भावाय। (८) मद्भावः। (९) विमूढभावः। (१०) सद्भावे। (११) सर्वभावेन। (१२) साधुभावे। (१३) स्वभावः।—
 (१) न भावः अभावः (नास्तित्वम्)। (२–३) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'ईश्वर' (२),
 'नाना' (१) शब्दों कमेण दृष्टव्यों।। (४) भावेन समन्विताः भावसमन्विताः।
 (५) भावानां संग्रुद्धिः भावसंग्रुद्धिः। (६–८) मम भावः मद्भावः, तम् मद्भावम् ;
 तस्मै मद्भावायः, मम भावाः मद्भावः। (९) विमूढ्वस्य भावः विमूढभावः।
 (१०) सतः (सद्धस्तुनः) भावः सद्भावः, तस्मिन् सद्भावे। (११) (तत्) सर्वः
 इति भावः सर्वभावः, तेन सर्वभावेन। (१२) साधुत्वस्य भावः साधुभावः, तस्मिन्
 साधुभावे। (१३) खस्य (आत्मनः) भावः खभावः।
- 670. भावन—(१) भूतभावन। (२) भूतभावनः।—(१-२) भूतानां भावनः (उत्पत्ति-स्थानं, कारणं वा) भूतभावनः; संबोधने विसर्गळोपः।
- 671. भावयत्—अभावयतः न भावयन् अभावयन् , तस्य अभावयतः ।
- 672. भावित√भाव्—(१) तद्भावभावितः। (२) यज्ञभाविताः।—(१) (विम्रहपद्धयै 'तद्भाव' शब्दो दष्टव्यः)। (२) यज्ञेन भाविताः (स्मर्थमाणतया अभ्यस्ताः) यज्ञभाविताः।
- 673. भी—(१) विगतमी:।(२) व्यपेतभी:।—(१) विगता भी: यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः विगतभी:; (२) व्यपेता (निर्गता) भी: यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः व्यपेतभी:।
- 674. भीत-भीतभीतः -यः पूर्वं भीतः स पुनः भीतः (भयाविष्ट्वेताः बभूव)।
- 675. भीम—(१) भीमकर्मा। (२) भीमाभिरक्षितम्। (३) भीमार्जुनसमाः।—(१-३) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (३५), 'अभिरक्षित' (१), 'अर्जुन' (२) शब्दाः क्रमेण हेष्टन्याः]।
- 676. भीष्म—(१) भीष्मद्रोणप्रमुखतः। (२) भीष्माभिरक्षितम्।— (१-२) [विग्रह-पद्धतिभ्यां 'द्रोण', 'अभिरक्षित' (२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ ।
- 677. भूज-चतुर्भुजेन-[विग्रहपद्धत्यै 'चतुस्' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 678. भुज् यज्ञशिष्टामृतभुजः । यज्ञशिष्टामृतं (यज्ञे शिष्टं अमृतं) थे भुङ्गन्ति ते यज्ञ-शिष्टामृतभुजः ।
- 679. भूत—(१) अधिभूतम्। (२) जीवभूतः। (३) जीवभूताम्। (४) ब्रह्मभूतम्। (५) ब्रह्मभूतम्। (५) ब्रह्मभूतः। (६) भूतगणान्। (७) भूतप्रामम्। (८) भूतप्रामः। (९) भूतप्रथग्भावम्। (१०) भूतमावनः। (१२) भूतमावनः। (१४) भूत-महेश्वरम्। (१५) भूत-पहेश्वरम्। (१५) भूतिज्याः। (१९) भूतेशः। (१०) भूतेशः। (१०) महोभूतानि। (२१) सर्वभूतानम्। (२२) सर्वभूतानि।

- (२३) सर्वभूतेषु ।—(१-१२) [विप्रहपद्धितभ्यः 'अधि' (३), 'जीव' (१-२), 'ब्रह्मन्' (४-५), 'गण' (१), 'प्राम' (२-३), 'प्रथरमाव', 'मर्तृ', 'मावन' (१-२), शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (१३) भूतानि विभतीति भूतमृत्। (१४) भूतानां महेश्वरः (महान् ईश्वरः) भूतमहेश्वरः, तम् भूतमहेश्वरम्। (१५) भूतानां सगौं भूतसगौं। (१६) भूतेषु स्थितः भूतस्थः। (१७-१९) [विप्रहपद्धितभ्यः 'आदि' (१२), 'इज्या', 'ईश्च' (५) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (२०) महन्ति भूतानि महाभूतानि। (२१-२३) सर्वाणि भूतानि सर्वभूतानि; तेषां सर्वभूतानाम्; तेषु सर्वभृतेषु।
- 680. भूतप्रकृति—भूतपकृतिमोक्षम्—भूतपकृतेः (भूतानां प्रकृतिः भूतपकृतिः, तस्मात्) मोक्षः भूतपकृतिमोक्षः, तम्।
- 681. भूतभाव-भूतभावोद्भवकरः-(विष्रहपद्धत्ये 'उद्भवकर' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 682. भूतविशेष-भूतिवशेषसङ्घान्-भूतिवशेषानां (विशिष्टानि भूतानि भूतिवशेषानि, तेषां) सङ्घाः भूतिवशेषसङ्घाः, तान्।
- 683. भूय- ब्रह्मभूयाय-[विष्रहपद्धत्य 'ब्रह्मन्' (६) शब्दो दष्टव्यः]।
- 684. भृत्—(१) देहभृत्। (२) देहभृता। (३) देहभृताम्। (४) भृतभृत्; (५) शस्त्रभृताम्। (६) सर्वभृत्।—(१-४) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'देह' (२-४) 'भृत' (१३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (५) शस्त्राणि विभ्रन्तीति शस्त्रभृतः, तेषाम् शस्त्रभृताम्। (६) सर्वः विभर्ताति सर्वभृत्।
- 685. भेद-(१) गुणभेदतः। (२) बुद्धिभेदम्।—(१-२) [वित्रहपद्धितभ्यां 'गुण' (५), 'बुद्धि' (९) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी]।
- 686. भोकतृ—गुणभोकतृ—[विग्रहपद्धत्यै 'गुण' (६) शब्दो दष्टव्यः]।
- 687. भोग-(१) कामभोगेषु। (२) देवभोगान्। (३) भोगेश्वर्यगतिम्। (४) भोगेश्वर्य-प्रसक्तानाम्।--(१-२) [विद्रहपद्धतिभ्यां 'काम' (११), 'देव' (७) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]। (३-४) [विद्रहपद्धतिभ्यां 'ऐश्वर्य' (१-२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 688. भोजन-विहारशय्यासनभोजनेषु-(वित्रहपद्धत्यै 'आसन' शब्दो दघन्यः)।
- 689. भ्रंश-स्मृतिभ्रंशात्-स्मृतेः भ्रंशः स्मृतिभ्रंशः, तस्मात्।
- 690. भ्रष्ट-योगभ्रष्टः-योगात् (योगमार्गात्) भ्रष्टः ।

म

- 691. मणि-मणिगणाः-मणिनां गणाः।
- 692. मणिपुष्पक- सुघोषमणिपुष्पकौ सुघोषश्च असौ मणिपुष्पकश्च ।
- 693. मत-बहुमतः-[विप्रहपद्धत्यै 'बहु' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 694. मिति—(१) दुर्मीतः। (२) स्थिरमितः।—(१) विग्रहपद्धस्यै 'दुष्ट' (३) शब्दो हष्टव्यः]। (२) स्थिरा (हढा, सङ्कल्पविकल्परिहता) मितः यस्य सः स्थिरमितः।

- 695. मत् (अहम्, मम, मिंग्ये, एतेषां वैकिश्पकं रूपम्)—(१) मन्चितः। (१)

 मन्चिताः। (३) मत्पराः। (४) मत्पराः। (५) मत्परम्। (६) मत्परः। (७) मत्पराः

 थणः। (८) मत्पराः। (९) मत्प्रसादात्। (१०) मत्वर्षणम्। (१६) मत्व्यानि। (१२)

 मद्गुप्रहाय। (१३) मदर्थम्। (१४) मद्वर्षः। (१०) मदर्पणम्। (१६) मद्वर्ष्णथः।

 (१७) मद्भतेन। (१८) मद्भतः। (१९) मद्भत्ताः। (२०) मद्भक्तिम्। (२१) मद्भक्तेषु।

 (२२) मद्भावम्। (२३) मद्भावाय। (२४) मद्भावाः। (२५) मद्याजिनः। (२६)

 मद्याजी। (२७) मद्योगम्। (२८) मद्यापश्रयः। (२९) मन्मनाः।—(१-९)

 [विग्रहपद्धतिभ्यः 'चित्त' (१-२), 'परम' (८-९), 'पर' (१५-१६), 'परायण' (४), 'पर' (१७) 'प्रसाद' (३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] (१०) मिंग्य संस्थिता मत्संस्था, ताम् मत्संस्थाम्। (११) मिंग्य स्थितानि मत्स्थानि। (१२-२४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अनुग्रह', 'अर्थ' (१७-१८), 'अर्पण', 'आश्रय' (२), 'गत' (९), 'मक्त' (३-४), 'मक्ति' (४), 'मक्त' (५), 'मक्ते' (५), 'मक्ते' (५०) मद्म योगः मद्योगः, तम् मद्योगम्। (२८) मम व्यपाश्रये (स्थितः) मद्यापाश्रयः। (२९) मिंग्य मनः यस्य सः मन्मनाः।
- 696. **मत्कर्मन्** (१) मत्कर्मकृत्; (२) मत्कर्मपरमः ।—[वित्रहपद्धतिभ्यां 'कु' (१९) 'परम' (७) शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ] ।
- 697. मत्सर-विमत्सरः-विगतः मत्सरः यस्मात् सः।
- 698. सद्—(१) दम्भमानमदान्विताः; (२) धनमानमदान्विताः—[विप्रहृपद्धितिभ्यां 'अन्वित' (३-४) शब्दौ दृष्टव्यौ]।
- 699. मद्गत--मद्गतपाणाः--[विग्रहपद्धत्यै 'प्राण' (५) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 700. मधु—(१) मधुसूदन। (२) मधुसूदनः—(१-२) मधुदैत्यस्य सूदनः (संहर्ता) मधु-सूदनः: संबोधने विसर्गलोपः।
- 701. मध्य-व्यक्तमध्यानि-मध्ये एव व्यक्तानि ये ते।
- 702. मध्यस्थ—सुहृन्मित्रार्युदासीनमध्यस्यद्वेष्यवन्धुषु—[विग्रहपद्धर्ये 'अरि' (३) शब्दो दृष्टन्यः]।
- 703. मनस्—(१) अनुद्विप्तमनाः। (२) प्रशान्तमनसम्। (३) प्रीतमनाः। (४) मनःप्रसादः। (५) मनःपाणेन्द्रियक्रियाः। (६) मनःषष्ठानि। (७) मनोगतान्।
 (८) मन्मनाः।(९) मध्यपितमनोनुद्धिः। (१०) मध्यासक्तमनाः। (११) यतेन्द्रियमनोनुद्धिः। (१२) शरीरवाङ्मनोभिः।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'अनुद्विम् शब्दो
 दष्टव्यः]। (२) प्रशान्तं मनः यस्य सः प्रशान्तमनाः, तम् प्रशान्तमनसम्।
 (३-५) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'प्रीत', 'प्रसाद' (४), 'इन्द्रिय' (१३) शब्दाः क्रमेण
 दष्टव्याः] (६) मनः षष्ठं येषां मध्ये तानि मनःषष्ठानिः द्वितीयाः बहुवचनम्।
 (७-११) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'गत' (१०), 'मत्' (२९), 'अपित', 'आसक्त' (२),
 'इन्द्रिय' (१४) शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]। (१२) शरीरं वाक् मनश्च शरीरवाङ्मनांसि,
 तैः शरीरवाङ्मनोभिः।

- 704. मनुष्य-मनुष्यलेके-मनुष्याणां लोकः (यस्मिन् मनुष्याः वसन्ति सः लोकः) मनुष्य-लोकः, तस्मिन् ।
- 705. मनत्र-मनत्र हीनम्-मन्त्रेभ्यो हीनः (रहितः) मनत्रहीनः, तम्।
- 706. ममत्व-- निर्ममः-- ममत्वं निर्गतं यस्मात् (यस्य हृद्यात्) सः।
- 707. मिथ (अस्मद्)—(१) मध्यपिंतमनोबुद्धिः। (२) मध्यावेशितचेतसाम्। (३) मध्या-सक्तमनाः।—(१) (विश्रहपद्धत्यै 'अपिंत' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) (विश्रहपद्धत्यै 'आवेशित' शब्दो दृष्टव्यः)। (३) [विश्रहपद्धत्यै 'आसक्त' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 708. मर्त्य-मर्त्यलोकम्-मर्त्यानां लोकः मर्त्यलोकः, तम्।
- 709. मल—(१) अमलान्। (२) निर्मलत्वात्। (३) निर्मलम्।—(१) न मलः विद्यते येषु ते अमलाः, तान् अमलान्। (२-३) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'निर्गत' (११-१२) शब्दौ हष्टव्यौ]।
- 710. महत्—(१) महद्बह्म। (२) महद्योतिः। (३) महर्षयः। (४) महर्षाणाम्। (५) महात्मनः। (६) महात्मन्। (७) महात्मा। (८) महात्मानः। (९) महात्मानान्। (१०) महापाप्मा। (११) महावाहुः। (१२) महावाहो। (१३) महाभूताति। (१४) महायोगेश्वरः। (१५) महारथः। (१६) महारथः। (१७) महाशङ्कम्। (१८) महाशः । (१९) महेश्वरः। (१०) विग्रहपद्धतिभ्यः 'ऋषि' (३-४), 'आत्मन्' (३३-३६) 'अनुमाव', 'पाप्मन्', 'बाहु' (३-४), 'भूत' (२०) शब्दाः क्रमण दृष्टव्याः]। (१४) महान् योगेश्वरः (योगस्य, योगानां वा, ईश्वरः) महायोगेश्वरः। (१५-१६) महान् रथः, यस्य सः महारथः, येषां ते महारथः; (महारथः, अतिरथः इत्यादयो योधानां कक्षाः)। (१७) महान् शङ्कः महाशङ्कः, तम् महाशङ्कःम्। (१८-२०) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अशन', 'ईश्वर' (५) 'इष्वास' (२) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 711. महर्षि—महर्षिसिद्धसङ्गाः—महर्षाणां (महान्तः ऋषयः महर्षयः, तेषां) सिद्धानां च सङ्गाः।
- 712. मही—(१) महीकृते। (२) महीक्षिताम्। (३) महीपते।—(१-३) [वित्रहपद्धतिभ्यः 'कृते', 'क्षित्', 'पति' (४) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 713. महेश्वर—(१) भूतमहेश्वरम्। (२) लोकमहेश्वरम्। (३) सर्वलोकमहेश्वरम्।—
 (१) [विग्रहपद्धत्ये 'भूत' (१४) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) लोकानां महेश्वरम् (महान्
 ईश्वरः महेश्वरः, तम्) लोकमहेश्वरम्। (३) सर्वलोकानां (सर्वेषां लोकानां) महेश्वरम् (महान् ईश्वरः महेश्वरः, तम्) सर्वलोकमहेश्वरम्।
- 714. मा (Noun)—(१) माधव। (२) माधवः।—(१-२) मा (लक्ष्मीः), तस्याः धवः पतिः (विष्णुः); संबोधने विसर्गलोपः।
- 715. माच-निमत्तमात्रम्-[विमहपद्धत्यै 'निमित्त' शब्दो दृष्टव्यः]।

- 716. माचा—मात्रास्पर्शाः—मात्राणां (इन्द्रियाणां) स्पर्शाः (शब्दादिभिः संयोगाः), मात्राश्च स्पर्शाश्च (शब्दादयो विषयाश्च) वा।
- 717. मान—(१) दम्भमानमदान्विताः। (२) धनमानमदान्विताः। (३) मानापमानयोः। (४) मानावमानयोः।—(१-४) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'अन्वित' (३-४) 'अपमान', 'अवमान' शब्दाः क्रमेण दष्टब्याः]।
- 718. मानमोह—निर्मानमोहाः—[विम्रहपद्धत्यै 'निर्मत' (१३) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 719. मानस—(१) चिलतमानसः। (२) नियतमानसः। (३) शोकसंविममानसः।—
 (१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'चिलत' 'नियत' (१) शब्दौ कमेण दृष्टव्यौ]। (३)
 शोकसंविमं (शोकेन संविमं) मानसं यस्य सः शोकसंविममानसः।
- 720. मानित्व-अमानित्वम्-न मानित्वम् (मानित्वस्य अभावः)।
- 721. माम्—मामुपाश्रिताः—[विग्रहपद्धत्यै 'उपाश्रित' शन्दो दछन्यः] ।
- 722. माया—आत्ममायया—[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (९) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 723. मास-पण्मासाः-षट् मासाः।
- 724. मित्र—(१) मित्रद्रोहे । (२) मित्रारिपक्षयोः । (३) सुद्दृन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्य-बन्धुषु ।—[विग्रहपद्धितभ्यः 'द्रोह' (२), 'अरि' (२-३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 725. मिथ्या-निथ्याचारः-[विप्रहपद्धत्यै 'आचार' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 726. मुक्त-मुक्तसङ्गः-मुक्तः सङ्गात् (कर्मफलसङ्गात्) यः सः।
- 727. मुख-(१) विश्वतोमुखम्। (२) विश्वतोमुखः।—(१-२) विश्वतः (सर्वामु दिश्व) मुखानि यस्य सः विश्वतोमुखः; तम् विश्वतोमुखम्।
- 728. मुख्य-योधमुख्यैः-योधानां मुख्याः योधमुख्याः, तैः ।
- 729. सृद्ध—(१) अमूढाः । (२) मूढप्राहेण । (३) मूढपोनिषु ।—(१) न मूढाः (विचक्षणाः पुरुषाः)। (२) (विप्रहपद्धत्ये 'प्राह' राज्दो दष्टव्यः)। (३) मूढाः (बुद्धिवागिन्द्रि- यादिभिः रहिताः) योनयः मूढयोनयः, तासु ।
- 730. मूर्ति—(१) अन्यक्तमूर्तिना। (२) विश्वमूर्ते।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अन्यक्त' (२) शब्दो दृष्टन्यः]। (२) विश्वमेव मूर्तिः यस्य सः विश्वमूर्तिः; विश्वमूर्ते इति संबोधने।
- 731. मूळ—ऊर्ध्वमूलम्—(विग्रहपद्धत्ये 'ऊर्ध्व' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 732. मृग-मृगेन्द्रः-[निग्रहपद्धत्यै 'इन्द्र' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 733. मृत—(१) अमृतस्य। (२) अमृतम्।—(१-२) न मृतम् अमृतम् (मोक्षः); तस्य अमृतस्य।
- 734. मृतत्व-अमृतत्वाय-मृतस्य भावः मृतत्वम्, न मृतत्वम् अमृतत्वम् (मोक्षः), तस्मै।
- 735. मृत्युसंसार—(१) मृत्युसंसारवर्त्मित । (२) मृत्युसंसारसागरात् ।—(१) मृत्युसंसारः (मृत्युयुक्तः संसारः) तस्य वर्त्म मृत्युसंसारवर्त्तम्, तिस्मन् मृत्युसंसारवर्त्तमित । (२) मृत्युसंसारः (मृत्युयुक्तः संसारः) स एव सागरः (दुस्तरत्वात्), मृत्युसंसारसागरः, तस्मात् मृत्युसंसारसागरात् ।

- 736. मेघा—(१) अल्पमेधसाम् । (२) दुर्मधाः ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'अल्प', (२), 'दुष्ट' (४) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ] ।
- 737. मेध्य-अमेध्यम्-न मेध्यम् । (यजनविधी अनुपयुक्तम्)।
- 738. मोश्र—(१) जरामरणमोक्षाय। (२) भूतप्रकृतिमोक्षम्। (३) मोक्षकाङ्किभिः। (४) मोक्षपरायणः।—(१-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'जरामरण', 'भूतप्रकृति', 'काङ्किन्' (२), 'परायण' (५) शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]।
- 739. मोघ—(१) मोघकर्माणः। (२) मोघज्ञानाः। (३) मोघाञाः।—(१-३) [विग्रह-पद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (३६), 'ज्ञान' (२०), 'आज्ञा' (२) शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]।
- 740. मोह—(१) द्वन्द्वमोहेन। (२) प्रमादमोहौ। (३) मोहकलिलम्।—(१-३) [विग्रह-पद्धतिभ्यः 'द्वन्द्व' (१), 'प्रमाद' (२), 'कलिल' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]
- 741. मोहजाल-मोहजालसमावृताः—मोहजालेन (मोहेन प्रसतं जालम् मोहजालम्, तेन) समावृताः (समन्तात् आवृताः)।

य

- 742. यक्स—(१) गन्धर्वयक्षासुरसिद्धसङ्घाः। (२) यक्षरक्षसाम्। (३) यक्षरक्षांसि।—(१) [विप्रहपद्धत्ये 'असुर' शब्दो दृष्टव्यः]। (२-३) यक्षाः रक्षांसि च यक्षरक्षांसिः; तेषां यक्षरक्षसाम्।
- 743. यज्—देवयजः—[वित्रहपद्धत्यै 'देव' (८) शब्दो दष्टव्यः] ।
- 744. यज्ञ—(१) अधियज्ञः। (२) अयज्ञस्यं। (३) जपयज्ञः। (४) ज्ञानयज्ञः। (५) ज्ञानयज्ञः। (६) तपोयज्ञाः। (७) द्रव्ययज्ञाः। (८) नामयज्ञैः। (९) यज्ञक्षपितकस्मषाः। (१०) यज्ञतपसाम्। (११) यज्ञतपःक्रियाः। (१२) यज्ञतपःक्रियाः। (१४) यज्ञतपःक्रियाः। (१४) यज्ञतपःक्रियाः। (१४) यज्ञतपःक्रियाः। (१४) यज्ञार्यात्। (१७) योगयज्ञाः। (१८) सर्वयज्ञानाम्। (१९) सहयज्ञाः। (२०) सहयज्ञैः। (२०) स्वाध्यायज्ञानयज्ञाः।—(१) [विष्रहपद्धत्ये 'अधि' (४) शब्दो दष्टव्यः]। (२) यज्ञान् न करोति इति अयज्ञः, तस्य अयज्ञस्य। (३-१४) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'जप', 'ज्ञान' (१२-१३), 'तपस्' (२), 'द्रव्य' 'नाम', 'क्षपितकत्मष', 'तपस्' (३), क्रिया (४), 'क्रमेन्' (३७), क्रिया (५), 'भावित' (२), शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]। (१५) यज्ञान् (यज्ञरहस्यम्) ये विदन्ति ते यज्ञविदः। (१६) [विष्रहपद्धत्ये 'अर्थ' (१९) शब्दो दष्टव्यः]। (१७) योगः एव यज्ञः, योगात्मकः यज्ञः वा, येषां ते योगयज्ञाः; (१८) सर्वेयज्ञाः सर्वयज्ञाः, तेषां सर्वयज्ञानाम्। (१९-२०) यज्ञैः सहिताः सहयज्ञाः, तैः सहयज्ञैः। (२१) स्वाध्यायज्ञानं (स्वाध्यायस्य, वेदस्य, ज्ञानं) एव यज्ञः येषां ते स्वाध्यायज्ञानयज्ञाः।
- 745. यज्ञशिष्ट-यज्ञशिष्ठाशिनः-[निमहपद्धत्ये 'अशिन्' (१) शब्दी दृष्टव्यः]।
- 746. यञ्चशिष्टामृत—यज्ञशिष्टामृतभुजः—(निप्रहपद्धत्यै 'भुज्' शब्दः दष्टन्यः)।
- 747. यज्ञाध्ययन—वेदयज्ञाध्ययनैः—वेदाध्ययनैर्यज्ञाध्ययनैश्व। यज्ञाध्ययनमत्र यज्ञविज्ञानोपस्क्ष्मणार्थिमति श्रीशङ्कराचार्याः।

- 748. यत√यम्—(१) यतिचत्तस्य । (२) यतिचत्तात्मा । (३) यतिचतिन्द्रियक्रियः । (४) यतचेतसाम् । (५) यतवाकायमानसः। (६) यतात्मवान् । (७) यतात्मा । (८) यतात्मानः।
 (९) यतिन्द्रियमनोबुद्धिः ।—(१-४) [विप्रहपद्धितभ्यः 'चित्त'(३), 'आत्मन्' (३७),
 'चित्तोन्द्रियक्तिया', 'चेतस्' (८), शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] । (५) यतानि वाकायमानसानि (वाक् च कायश्व मानसं च) येन सः यतवाकायमानसः । (६-९) [विप्रहुपद्धितभ्यः 'आत्मन्' (३८-४०), 'इन्द्रिय' (१४) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 749. यति-अयतिः-यमान् आचरति इति यतिः, न यतिः, अयतिः।
- 750. यथा—(१) यथाभागम्। (२) यथोक्तम्।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'भाग', 'उक्त' (१) शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ]।
- 751. यथावत्—अयथावत्—न यथावत् (यादशं किश्चिद्धस्तु अस्ति तादशं तस्य शानं यथावत् शानम्)।
- 752. यद्—(१) यच्छ्दः। (२) यत्मभावः। (३) यद्विकारि।—(१) यस्मिन् अस्य श्रद्धा अस्ति सः यच्छ्दः। (२) [विग्रहपद्धत्यै 'प्रभाव' (२) शब्दो दृष्टव्यः]। (३) यस्मात् अयं विकारः, ये विकाराः वा अस्मात् संभवन्ति, तत् यद्विकारि।
- 753. यहरुछालाभ-यहन्छालाभसंतुष्टः-यहन्छालाभेन (यहन्छया प्राप्तः लाभः यहन्छान लाभः, तेन) संतुष्टः।
- 754. यन्त्र—यन्त्रारूढानि—यन्त्राणि (दादमयपुद्दषादीनि) आरूढानि (अधिष्ठितानि) इव ।
- 755. यदा-अयशः-न यशः अयशः (अपकीर्तिः)।
- 756 **याजिन्** (१) मद्याजिनः। (२) मद्याजी।—(१-२) [विम्रहपद्धतिभ्यां 'मत्' (२५-२६) शब्दी क्रमेण दष्टव्यी]।
- 757. **यात** √या—यातयामम्—यातो यामो (पहरो) यस्य (पाचनानन्तरं) तत्।
- 758. याचा-शरीरयात्रा-शरीरस्य यात्रा (निर्वाहः)।
- 759. याम-यातयामम्—(विग्रहपद्धत्ये 'यात' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 760. युक्त—(१) अभ्यासयोगयुक्तेन। (२) अयुक्तस्य। (३) अयुक्तः। (४) नित्ययुक्तस्य। (५) नित्ययुक्तः। (६) नित्ययुक्तः। (७) बुद्धियुक्तः। (८) बुद्धियुक्तः। (९) युक्तन्वेष्टस्य। (१९) युक्तस्वप्रावबोधस्य। (१२) युक्तास्ता। (१३) युक्ताहारिवहारस्य। (१४) योगयुक्तः। (१५) सततयुक्तानाम्। (१६) सततयुक्ताः।—(१) (विम्रहपद्धत्यै 'अभ्यासयोग' शब्दो दष्टव्यः)। (२-३) न युक्तः अयुक्तः; तस्य अयुक्तस्य। (४-१०) [विम्रहपद्धतिभ्यः 'नित्य' (६-८), 'बुद्धि' (१०-११), 'चेतम्' (९), 'चेष्टा' शब्दाः क्रमेण दष्टव्याः]। (११) युक्ती स्वप्रावबोधी [स्वप्तं, अवबोधः (जागरितं) च] यस्य सः स्वप्रावबोधः, तस्य युक्तस्वप्रावबोधस्य। (१२-१३) [विम्रहपद्धतिभ्यां 'आत्मन्' (४१), 'आहारिवहार' शब्दौ क्रमेण दष्टव्याः]। (१४) योगेन युक्तः योगयुक्तः। (१५-१६) सततं युक्ताः सततयुक्ताः; तेषां सततयुक्तानाम्।
- 761. युगसहस्र—युगसहस्रान्ताम्—[विग्रहपद्धःयै 'अन्त' (१३) शब्दो दृष्टव्यः]।

- 762. युद्ध-युद्धविशारदाः-युद्धे विशारदाः।
- 763. युध् (Verb)—योद्धकामान्—[विप्रहपद्धत्यै 'काम्' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- योग-(१) अनन्ययोगेन । (२) अभ्यासयोगेन । (३) अयोगतः । (४) आत्मयोगात् । 764. (५) कर्मयोगम्। (६) कर्मयोगः। (७) कर्मयोगेन। (८) ज्ञानयोगेन। (९) बुद्धि-योगम्। (१०) बुद्धियोगात्। (११) भक्तियोगेन। (१२) मद्योगम्। (१३) योगक्षेमम्। (१४) योगधारणाम् । (१५) योगबलेन । (१६) योगश्रष्टः । (१७) योगयज्ञाः । (१८) योगयुक्तः । (१९) योगवित्तमाः । (२०) योगसंज्ञितम् । (२१) योगसन्यस्त-कर्माणम्। (२२) योगसंसिद्धः। (२३) योगसंसिद्धिम्। (२४) योगसेवया। (२५) योगस्थः। (२६) योगारूढस्य। (२७) योगारूढः। (२८) योगेश्वर। (२९) योगेश्वरः। (३०) योगेश्वरात्। (३१) साङ्ख्ययोगी।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'अनन्य', 'अभ्यास' (१) शब्दी क्रमेण दृष्टवी]। (३) न योगः अयोगः, तस्मात् अयोगतः (योगं विना)। (४-१८) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'आत्मन्' (१०), 'कर्मन्' (१५-१७), 'ज्ञान' (१४), 'बुद्धि' (१२-१३), 'भक्ति' (२), 'मत्' (२७), 'क्षेम', 'धारणा', 'बल', 'अष्ट', 'यज्ञ' (१७), 'युक्त' (१४) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (१९) योगं ये विदन्ति ते योगविदः, तेषां, तेषु वा, ये उत्तमाः ते योगवित्तमाः। (२०) योगशब्देन यत् संज्ञितम् तत् योगसंज्ञितम्। (२१) योगेन सन्न्यस्तकर्मा (सन्न्यस्तं कर्म येन सः), योगसन्न्यस्तकर्मा, तम् योगसन्न्यस्त-कर्माणम् । (२२) योगेन संसिद्धः (समन्तात् सिद्धः) योगसंसिद्धः । (२३) (योगेन प्रापणीया संसिद्धिः) योगसंसिद्धिः, ताम् योगसंसिद्धिम्। (२४) [योगस्य सेवा (सेवनम्)] योगसेवा, तया योगसेवया। (२५) योगे स्थितः योगस्थः। (२६-३०) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'आरूढ' (२-३), 'ईश्वर' (६-८) शब्दाः क्रमेण दछव्याः]। (३१) साङ्ख्यं च योगश्च साङ्ख्ययोगी।
- 765. योगक्षेम-निर्योगक्षेमः-[विप्रहृपद्धत्यै 'निर्गत' (१४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 766. योगमाया—योगमायासमावृतः—योगमायया (योगेन प्रवर्तिता माया योगमाया, तया) समावृतः (समन्तात् आवृतः)।
- 767. योगयुक्त—योगयुक्तात्मा—[वित्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (४२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 768. योगेश्वर—महायोगेश्वरः—[विप्रहृपद्धत्यै 'महत्' (१४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 769. योध—(१) योधमुख्यैः। (२) योधवीरान्।—(१) (विग्रह्यद्धत्यै 'मुख्य' शब्दो हुछ्यः)। (२) योधेषु वीराः योधवीराः, तान् योधवीरान्।
- 770. योधन—दुर्योधनः—[विम्रहपद्धत्ये 'दुष्ट' (५) शब्दो दछव्यः]।
- 771. योनि—(१) एतद्योनीन । (२) दुःखयोनयः । (३) पापयोनयः । (४) महद्योनिः । (५) मृद्धयोनिषु । (६) सर्वयोनिषु ।—(१) एताः योनयः येषां तानि एतद्योनीनि । (२-५) [विमहपद्धतिभ्यः 'दुःख' (१०), 'पाप' (२), 'महत्' (२), 'मूढ' (३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] । (६) सर्वाः योनयः सर्वयोनयः, तासु सर्वयोनिषु ।

₹

- 772. रक्षस्—(१) यक्षरक्षसाम्। (२) यक्षरक्षांसि।—[विग्रहपद्धतिभ्यां 'यक्ष' (२-३) शब्दौ दृष्टव्यो।
- 773. रजस्—शान्तरजसम्—शान्तः (प्रक्षीणः) रजः (मोहादिक्रेशः) यस्मात् तत् ।
- 774. रजोगुण-रजोगुणसमुद्भवः-रजोगुणात् समुद्भवः यस्य सः।
- 775. रण-रणसमुद्यमे-रणस्य (युद्धस्य) समुद्यमः रणसमुद्यमः; तस्मिन्।
- 776. रत-वेदवादरताः वेदवादे [वेदानां, वेदनिमित्तको वा, वादः वेदवादः (वेदवाक्यानां बहुर्थफलसाधनप्रकाशकत्वमिति वादः) तस्मिन्] रताः।
- 777. रति—(१) अरतिः। (२) आत्मरतिः।—(१) न रतिः (रतेरभावः)। (२) [विष्रह-पद्धत्यै 'आत्मन्' (११) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 778. रथ-(१) महारथः। (२) महारथाः; (३) रथोत्तमम्। (४) रथोपस्थे।--(१-४) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'महत्' (१५-१६), 'उत्तम' (१०) 'उपस्थ' शब्दाः क्रमेण दृष्टन्याः]।
- 779. रस-(१) गतरसम्। (२) रसवर्जम्। (३) रसात्मकः।—(१) विश्रहपद्धत्यै 'गत' (३) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) (विषयेषु यो रागः सः) रसः, तं वर्जयित्वा इति रसवर्जम्।(३) [विश्रहपद्धत्यै 'आत्मक' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 780. रहित—सङ्गरहितम्—सङ्गात् रहितम् (फलासङ्ग विना)।
- 781. राग—(१) रागद्वेषौ । (२) रागात्मकम् । (३) वीतरागाः।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'द्वेष', 'आत्मक' (३) शब्दौ दृष्टव्यौ] । (३) वीतः रागः येषां ते वीतरागाः।
- 782. रागद्वेष—(१) अरागद्वेषतः। (२) रागद्वेषिवयुक्तैः।—(१) (रागश्च द्वेषश्च रागद्वेषौ, ताभ्यां रागद्वेषतः), न रागद्वेषतः अरागद्वेषतः। (२) रागद्वेषाभ्यां (रागश्च द्वेषश्च रागद्वेषौ, ताभ्यां) वियुक्ताः रागद्वेषिवयुक्ताः, तैः।
- 783. रागमयक्रोध—(१) वीतरागमयक्रोधः। (२) वीतरागमयक्रोधाः।—(१-२) वीताः रागमयक्रोधाः (रागः, भयं, क्रोधश्च, एतेषां समाहारः), यस्मात् सः वीतरागभयक्रोधः, येभ्यः ते वीतरागभयक्रोधाः।
- 784- राज्—(१) काशिराजः। (२) राजगृद्धम्। (३) राजर्षयः। (४) राजविद्या। (५) सिन्धुराजः।—(१-३) [विद्यहपद्धतिभ्यः 'काशि', 'गृद्ध्य', 'ऋषि' (५) शब्दाः कमेण दृष्टव्याः]। (४) राज्ञां विद्या, विद्यानां राजा वा, राजविद्या। (५) सिन्धु-नामकदेशस्थः राजः सिन्धुराजः।
- 785. राज्य-- त्रैलोक्यराज्यस्य-(विम्रहपद्धारी 'त्रैलोक्य' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 786. राज्यसुख—राज्यसुखलोभेन—राज्यसुखस्य (राज्यस्य प्राप्ता अनुभूयमानं सुखम् राज्यसुखम्, तस्य) लोभः राज्यसुखलोभः. तेन ।

- 787. राजि-राज्यागमे-[विग्रहपद्धत्यै 'आगम' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 788. राश्चि—तेजोराशिम्—[विग्रहपद्धत्यै 'तेजस्' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 789. रुद्र- रद्रादित्याः-[विम्रहपद्धत्यै 'आदित्य' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 790. रुधिर—रुधिरमदिग्धान्—[विमहपद्धत्यै 'मदिग्ध' शब्दो दृष्टव्यः]।
- 791. **रूश**—कदुम्ललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः ।—(विप्रहपद्धत्ये 'अत्युष्ण' शब्दो हप्टन्यः)।
- 792. रूप—(१) अचिन्ल्यरूपम्। (२) अनन्तरूप। (३) अनन्तरूपम्। (४) उगरूपः। (५) एवंरूपः। (६) कामरूपम्। (७) कामरूपेण। (८) विश्वरूप। (९) विश्वरूपम्।—(१-७) [विग्रहपद्धितिभ्यः 'अचिन्त्य', 'अनन्त' (२-३), 'उग्न' (२), एवम् (१), 'काम' (१२-१३) शब्दाः अनुक्रमेण दृष्टव्याः]। (८-९) विश्वं रूपं यस्य सः विश्वरूपः; संबोधने विसर्गलोपः; तम् विश्वरूपम्।
- 793. रोमन्—(१) रोमहर्षणम्। (२) रोमहर्षः। (३) इष्टरोमा।—(१-२) रोम्णां हर्षः रोमहर्षः; तत् जायते अस्मादिति रोमहर्षणम् (रोमाञ्चकरम्)। (३) इष्टानि (पुलकितानि) रोमाणि यस्य सः हष्टरोमा।

ल

- 794. लघु-लष्वाशी-[विग्रहपद्धत्ये 'अशिन्' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 795. ळभ्य—(१) दुर्लभतरम्। (२) सुलभः।—(१) विम्रहपद्धत्यै 'दुःख' (६) शब्दो दृष्टन्यः]। (२) सुतरां यः लभ्यते सः सुलभः।
- 796. लवण-कट्वम्ललवणात्युष्णतीक्षणरूक्षविदाहिनः—(विम्रहपद्धत्ये 'अत्युष्ण' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 797. लाभ-लाभालाभी-(विग्रहपद्धत्ये 'अलाभ' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 798. लुप्त—लुप्तपिण्डोदकिकयाः—(विग्रहपद्धत्यै 'पिण्डोदकिकया' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 799. लोक—(१) जीवलोके। (२) नृलोके। (३) मनुष्यलोके। (४) मर्त्यलोकम्। (५) लोकत्रयम्। (६) लोकत्रये। (७) लोकमहेश्वरम्। (८) लोकसंग्रहम्। (९) सुरेन्द्रलोकम्।
 (१०) स्वर्गलोकम्।—(१-७) [विग्रहपद्धितभ्यः 'जीव' (३), 'नृ', 'मनुष्य',
 'मर्त्य', 'त्रय' (१-२), 'महेश्वर' (२) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (८) लोकानां
 संग्रहः (भूतिः) लोकसंग्रहः, तम् लोकसंग्रहम्। (९) सुरेन्द्रस्य (सुराणां इन्द्रः सुरेन्द्रः,
 तस्य) लोकः सुरेन्द्रलोकः, तम् सुरेन्द्रलोकम्। (१०) स्वर्ग एव लोकः स्वर्गलोकः,
 तम् स्वर्गलोकम्।
- 800. स्टोकक्षय-लोकक्षयकृत्-[विग्रहपद्धत्ये 'कृ' (२०) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 801. लोभ—(१) राज्यसुखलोभेन। (२) लोभोपहतचेतसः।—(१-२) [विम्रहपद्धतिभ्यः 'राज्यसुख', 'उपहत' (१) शब्दी क्रमेण दृष्टन्यौ]।
- 802. स्रोलुप्त्व-अलोखप्त्वम्-न लोखप्त्वम् (लोखप्त्वस्य अभावः)।
- 803. **छोष्टाइमकाञ्चन**समलोष्टाइमकाञ्चनः समानि लोष्टाइमकाञ्चनानि (लोष्टः, अइम काञ्चनं च, एतेषां समाहारः) यस्य (दृष्ट्या) सः।

ਗ

- 804. वक्त्र—(१) दीप्तहुताशवक्त्रम् । (२) बहुवक्त्रनेत्रम् ।—(१-२) [विप्रहपद्धितिभ्या 'दीप्तहुताश', 'बहु' (४) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी] ।
- 805. वस्त्रनयन-अनेकवक्त्रनयनम्-[विग्रह्पद्धत्यै 'अनेक' (३) शब्दो दृष्टन्यः] ।
- 806. वध्य-अवध्यः-न वध्यः। (वधाय अनर्हः)।
- 807. वपुस्-सौम्यवपुः-सौम्यं वपुः यस्य सः।
- 808. वर—(१) अवरम् । (२) देववर ।—(१) न वरम् अवरम् । (२) [विष्रहपद्धत्यै 'देव' (११) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 809. वर्ज-रसवर्जम्-[विग्रहपद्धत्यै 'रस' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 810. वर्जित—(१) कामसङ्कल्पवर्जिताः। (२) सङ्गवर्जितः।—(१) (विग्रहपद्धर्यै 'काम-सङ्कल्प' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) सङ्गः वर्जितः येन सः सङ्गवर्जितः।
- 811. वर्ण—(१) अनेकवर्णम् । (२) आदित्यवर्णम् । (३) चातुर्वर्ण्यम् । (४) नानावर्णाकृतीनि । (५) वर्णसङ्करः ।—(१-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अनेक' (४), 'आदित्य' (२) 'चतुस्' (४), 'आकृति' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] । (५) वर्णानां सङ्करः वर्णसङ्करः ।
- 812. वर्णसङ्कर--वर्णसंकरकारकै:--[विप्रहपद्धत्ये 'कु' (२१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 813. वर्त्मन् -- मृत्युसंसारवर्त्मनि -- [विम्रहपद्धत्यै 'मृत्युसंसार' (१) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 814. **बदा**—(१) अवशम्। (२) अवशः।—(१-२) न कस्यचित् वशः अवशः; तम अवशम्।
- 815. **बद्दय**—(१) आत्मवर्यैः। (२) वर्यात्मना।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'आत्मन्' (१२,४३) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी]।
- 816. बाक्-शरीरवाब्जनोभिः-[विग्रहपद्धत्यै 'मनस्' (१२) शब्दो दष्टव्यः]।
- 817. बाकायमानस—यतनाकायमानसः—[विप्रहपद्धत्ये 'यत' (५) शब्दो ६ छव्यः] ।
- 818. वाडयवाद-अवाच्यवादान्-न वाच्यवादाः (वाच्याः वादाः) अवाच्यवादाः, तान्।
- 819. वाणिज्य-कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यम्-(वित्रहपद्धत्ये 'कृषि' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 820. वाद-मज्ञानादान्-[निमहपद्धत्ये 'मज्ञा' (१) शब्दो दृष्टन्यः]।
- 821. वादिन्- नद्मवादिनाम्-[विग्रहपद्धत्ये 'ब्रह्मन्' (७) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 822. विकश्प-अविकम्पेन-न विकम्पः (च्युतिः) यस्मात् भवति सः अविकम्पः, तेन ।
- 823. विकार—(१) निर्विकारः। (२) सविकारम्।—(१) [विम्रहपद्धस्यै 'निर्गत' (१५) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) विकारेण सहितम् सविकारम्।
- 824. विकारिन्—यद्विकारि—[विमहपद्धत्यै 'यद्' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 825. विकार्य-अविकार्यः -- न विकार्यः (विकारशीलः)।
- 826. विक्रम-अमितविक्रम-[विग्रहपद्धःयै 'अमित' शब्दो दृष्टव्यः]।
- 827. विगत—(१) विगतकत्मषः। (२) विगतज्वरः; (३) विगतभीः; (४) विगतस्पृहः; (५) विगतेच्छाभयकोधः। (६) विग्रुणः। (७) विचेतसः। (८) विमतसरः—

- (१-३) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'कल्मष' (३), 'ज्वर', 'भी' (१) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (४) विगता स्पृहा यस्मात् (यस्य दृदयात्) सः विगतस्पृहः। (५-८) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'इच्छाभयकोध', 'गुण' (१३), 'चेतस्' (११), 'मत्सर' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 828 बिजय—अनन्तविजयम् ।—[विमहपद्धत्यै 'अनन्त' (४) शब्दो दछन्यः] ।
- 829. विजित—(१) विजितात्मनाम् । (२) विजितात्मा । (३) विजितेन्द्रियः ।—(१-३) [विम्रहपद्धतिभ्यः 'आत्मन्' (४४-४५), 'इन्द्रिय' (१५) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 830. 'विज्ञान-(१) विज्ञानसहितम्। (२) सविज्ञानम्।—(१) विज्ञानेन सहितम् विज्ञान-सहितम्।(२) विज्ञानेन सह सविज्ञानम्।
- 831. विशेय-अविजेयम्-न विजेयम्। (विज्ञानविषयो भवितुं अनर्हम्)।
- 832. विद्-- ब्राह्मणक्षत्रियविशाम्-(विष्रहपद्धत्ये 'क्षत्रिय' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 833. वित्त-वित्तेशः-[विप्रहपद्धत्यै 'ईश' (६) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 834. वित्तम-योगवित्तमाः-[विग्रहपद्धत्यै 'योग' (१९) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 835. विदाहिन्—कट्टम्ललवणात्युष्णतीक्षणरूक्षविदाहिनः— (विप्रहपद्धत्ये 'अत्युष्ण ' शब्दो हछन्यः)।
- 836. विदित-विदितारमनाम्-[विग्रहपद्धरयै 'आत्मन्' (४६) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 837 विद् (To know)—(१) अहोरात्रिगिदः। (२) उत्तमिवदाम्। (३) कृरक्रवित्। (४) तत्त्विद् । (५) तिद्वदः। (६) ब्रह्मवित्। (७) ब्रह्मविदः। (८) यज्ञविदः। (९) योगिवित्तमाः। (१०) वेद्वित्। (११) वेद्विदः। (१२) सर्ववित्।— (१-९) [विप्रहपद्धितभ्यः 'अहोरात्रि', 'उत्तम', (३), 'कृत्स', 'तत्त्व' (३), 'तद्' (११), 'ब्रह्मत्' (८-९), 'यज्ञ' (१५), 'योग' (१९) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (१०-११) वेदं, वर्ताति वेद्वित्; तं विदन्तीति वेद्विदः। (१२) सर्वं (सर्वस्य आत्मानं) वेत्तीति सर्ववित्।
- 838. विद्या—(१) अध्यातमिवद्या। (२) त्रैविद्याः। (३) राजविद्या।—(१-३) [विप्रह-पद्धतिभ्यः 'अध्यातग' (३), 'त्रि' (६), 'राज्' (४) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 839. दिद्याविनय—विद्याविनयसंपद्ये—विद्याविनयाभ्यां (विद्या च विनयस्व विद्याविनयी, ताभ्यां) संपद्यः विद्याविनयसंपद्यः, तस्मिन्।
- 840. विद्वस्—अविद्वांसः—न विद्वांसः (विद्यादीनाः)।
- 841. विधा—(१) एवं विधः । (२) चतुर्विधम् । (३) चतुर्विधाः । (४) त्रिविधम् । (५) त्रिविधः । (६) त्रिविधा । (७) द्विविधा । (८) नानाविधानि । (९) पृथग्विधम् । (१०) पृथग्विधाः । (१२) बहुविधाः ।—(१-१२) [विमह-पद्धतिभ्यः 'एवम्' (२), 'चतुस्' (२-३), 'त्रि' (२-४), 'द्वि', 'नाना' (३), 'पृथक्' (१-३), 'बहु' (५) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 842. विधान-निधानीकाः-[विप्रहपद्धत्यै 'उक्त' (२) शन्दो दृष्टन्यः]।

- 843. विधि—(१) विधिदृष्टः। (२) विधिहीनम्। (३) शास्त्रविधिम्।—(१) [विष्रहृपद्धत्ये 'दृष्ट' (२) शब्दो दृष्टव्यः]। (२) विधेः, विधिना वा, हीनम् (रिहतम्) विधिहीनम्। (३) शास्त्रे यः उक्तः सः विधिः शास्त्रविधिः, तम् शास्त्रविधिम्।
- 844. विधिपूर्वक-अविधिपूर्वकम्-न विधिपूर्वकम् (यथाविधिः)।
- 845. विधेय-विधेयात्मा-[विम्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (४७) शन्दो दृष्टन्यः]।
- 846. बिनइयत्—अविनश्यन्तम्—न विनश्यत् अविनश्यत् , तम् अविश्यन्तम् ।
- 847. विनाशिन्—(१) अविनाशि । (२) अविनाशिनम्।—(१-२) न विनाशिन् अविना-शिन्; सः अविनाशि; तम् अविनाशिनम् ।
- 848. विनिम्रह्-आत्मिनिम्रहः-[निम्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (१३) शन्दो दछन्यः]।
- 849. विनिर्मुक्त-जन्मवन्धविनिर्मुक्ताः [विग्रहपद्धत्यै 'जन्मवन्ध' शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 850. विनिवृत्त-विनिवृत्तकामाः-[विग्रहपद्धत्यै 'काम' (१८) शब्दो दष्टव्यः]।
- 851. विपश्चित्—अविपश्चितः—न विपश्चितः। (अज्ञानिनः)।
- 852. विप्रतिपन्न—श्रुतिविप्रतिपन्ना—श्रुतिभिः (नानावादश्रवणेन) विप्रतिपन्ना (विशेषेण भेदप्रस्ता)।
- 853. विभक्त-अविभक्तम् न विभक्तम् (अखण्डम्)।
- 854. विभाग—(१) गुणकर्मविभागयोः। (२) गुणकर्मविभागतः।—(१-२) [विप्रहपदतिभ्यां 'कर्मन्' (२९-३०) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- .855. विभूति—आत्मविभूतयः [विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन' (१४) शब्दो दष्टब्यः] ।
- 856. विभ्रम-स्पृतिविभ्रमः-स्पृतेः विभ्रमः।
- 857. विश्रष्ट—उभयनिभ्रष्टः—[निग्रहपद्धरमै 'उभय' शब्दो दृष्टव्यः] '
- 858. विभ्रान्त-अनेकचित्तविभ्रान्ताः-[विग्रहपद्धत्यै 'अनेकचित्त' शब्दो इष्टव्यः]।
- 859. विमूद-(१) विमूहभावः। (२) विमूहात्मा। (३) सर्वज्ञानविमूहान्।—(१-२) [विग्रहपद्धितभ्यां 'भाव' (९), 'आत्मन्' (४८) शब्दी क्रमेण दृष्ठव्यी]। (३) सर्वज्ञानेभ्यः (सर्वाणि ज्ञानानि सर्वज्ञानानि, तेभ्यः) विमूहाः सर्वज्ञानविमूहाः, तान् सर्वज्ञानविमूहान्।
- 860. विमृद्धारमन्—अहङ्कारविमृद्धात्मा—[विग्रहपद्धत्ये 'अहङ्कार' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 861. विमोक्षण-- शरीरविमोक्षणात्-- शरीरस्य विमोक्षणम् शरीरविमोक्षणम् , तस्मात् ।
- 862. विमोहित—अज्ञानिमोहिताः—[विप्रहपद्धत्ये 'अज्ञान' (२) शब्दो दृष्टन्यः]।
- 863. वियुक्त—(१) कामकोधिवयुक्तानाम् । (२) रागद्वेषिवयुक्तैः ।—(१-२) [विश्रह-पद्धतिभ्यां 'काम' (८), 'रागद्वेष' (२) शब्दौ कमेण दष्टव्यौ] ।
- 864. वियोग—दुःससंयोगवियोगम्—[विग्रहपद्धत्यै 'दुःख' (११) शब्दो दछन्यः]।
- 865. विरहित-अदाविरहितम्-अदायाः विरहितः, अदाविरहितः, तम्।
- 866. विरुद्धमूळ— सुविरुद्धमूलम्—सुतरां विरुद्धमूलः [विशेषेण रूढं (दृढीभूतं) मूळं यस्य सः] सुविरुद्धमूलः, तम्।

- 867. वियाजित—(१) कामरागविवर्जितम्। (२) सङ्गविवर्जितः। (३) सर्वेन्द्रियविवर्जितम्।— (१) (विप्रहपद्धत्यै 'कामराग' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) सङ्गाः विवर्जिताः येन सः सङ्गविवर्जितः। (३) सर्वेन्द्रियाणि (सर्वाणि इन्द्रियाणि) विवर्जितानि येन् तत् सर्वेन्द्रिय-विवर्जितम् (सर्वेषामिन्द्रियाणां यज्ञ विषयो भवति तथाविषम्)।
- 868. विवर्धन √वृध् + वि—आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीतिविवर्धनाः—(विष्रहपद्धत्ये 'आयुः सत्त्व...पीति' शब्दो दष्टन्यः)।
- 869. विविक्त-विविक्तसेवी-विविक्तं (निर्जनं देशं) यः सेवते सः।
- 870· विविक्तदेश-विविक्तदेशसेवित्वम्-विविक्तदेशस्य (विविक्तो देशः विविक्तदेशः, तस्य) सेवित्वम् (सेविनः भावः)।
- 871. विशारद-युद्धविशारदाः-युद्धे विशारदाः (कुशलाः)।
- 872. विशाल—दीप्तविशालनेत्रम्—(विम्हपद्धत्यै 'दीप्त' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 873. विशुद्ध-विशुद्धातमा-[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (४९) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 874. विश्रद्धि—आत्मविशुद्धये—[विप्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (१५) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 875. विश्व—(१) विश्वमूर्ते । (२) विश्वरूप । (३) विश्वरूपम् । (४) विश्वेश्वरः ।—(१-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'मूर्ति', (२), 'रूप' (८-९), 'ईश्वर' (९) शब्दाः करेण दृष्टव्याः]।
- 876. विश्वतः—(१) विश्वतोसुखम् । (२) विश्वतोसुखः ।—(१-२) [वित्रहपद्धितभ्यां 'सुख'ः (१-२) शब्दौ क्रमण दृष्टव्यौ] ।
- 877. विषय—(१) त्रेगुण्यविषयाः। (२) विषयप्रवालाः। (३) विषयेन्द्रियसंयोगात्।—
 (१-३) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'त्रेगुण्य' (१), 'प्रवाल', 'इन्द्रिय' (१६) शब्दाः कमेण
 दृष्टव्याः]।
- 878. विस्मय-विस्मयाविष्टः-(विम्हपद्धत्ये 'आविष्ट' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 879. विद्वार-विद्वारशय्यासनभोजनेषु-(विम्रहपद्धत्यै 'आसन' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 880. वीत-(१) वीतरागभयकोधः । (२) वीतरागभयकोधाः । (३) वीतरागाः ।—(१-३) विप्रहपद्धितभ्यः 'रागमयकोध' (१-२), 'राग' (३) शब्दः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 881. वीर—(१) नरलोकवीराः। (२) योधवीरान्।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'नरलोक', 'योध' (२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 882. वीर्य-(१) अनन्तवीर्य। (२) अनन्तवीर्यम्।--(१-२) [विमहपद्धतिभ्यां 'अनन्त' (५-६) शब्दी क्रमेण दष्टव्यौ]।
- 883. जुक-वृकोदर:-[विग्रहपद्धत्यै 'उदर' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 884. वृक्ष-सर्ववृक्षाणाम्-सर्वेषां वृक्षाणाम्।
- 885. बुद्ध-कुदबृद्ध:-[विग्रहपद्धाये 'कुद' (४) शब्दो दष्टव्य:]।
- 886. वेग-(१) अम्बुवेगाः।(२) समृद्धवेगाः।—(१) (विप्रह्रपद्धत्यै 'अम्बु' शन्दो दृष्टन्यः)।
 (२) समृद्धः वेगः येषां ते समृद्धवेगाः।

- 887. वेद (Noun)—(१) वेदिवत्। (२) वेदिवदः। (३) स्ववेदेषु। (४) सामवेदः।—
 (१-२) [विमहपद्धितभ्याम् 'विद्' (१०-११) शब्दीः क्रमेण दृष्टव्याः]। (३) सर्वेषु
 वेदेषु सर्ववेदेषु। (४) सामानि यस्मिन् वेदे सः सामवेदः।
- 888. वेदवाद-वेदवादरताः-(विम्रह्पद्धत्यै 'रत' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 889. वेदाध्ययन—वेदयज्ञाध्ययनैः—(विमहपद्धत्यै 'यज्ञाध्ययन' शब्दो दष्टव्यः)।
- 890. वेदान्त-वेदान्तकृत्-[विप्रहपद्धत्यै 'कृ' (२२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 891. वैर--- निर्वेरः--[विम्रहपद्धत्ये 'निर्गत' (१६) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 892. वैरिन्-नित्यवैरिणा-[विम्रहपद्धत्यै 'नित्य' (९) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 893. वैदय-वैदयकर्म-[विम्रहपद्धत्यै 'कर्मन्' (३८) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 894. व्यक्त—(१) अन्यक्तम् । (२) अन्यक्तः । (३) अन्यक्ता । (४) अन्यक्तात् । (५) व्यक्तमध्यानि ।—(१-४) न न्यक्तः अन्यक्तः; तम् अन्यक्तम् , न न्यक्तम् अन्यक्तम् वाः
 न न्यक्ता अन्यक्ताः, 'अन्यक्तात्' इति पुंहिग-न्पुंसक्तिगयोः पञ्चन्याः एकवचनम् ।
 (५) (विश्रहपद्धस्यै 'मध्य' शब्दो दष्टव्यः)।
- 895. व्यथा-गतन्यथः-[निम्रहपद्धत्यै 'गत' (४) शन्दो दष्टन्यः]।
- 896 व्यपाश्रय—(१) अर्थव्यपाश्रयः। (२) मह्रयपाश्रयः।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'अर्थ' (४) 'मत्' (२८) शब्दो क्रमेण इष्टव्यो]।
- 897. व्यपेत—व्यपेतभीः—[विप्रहपद्धरयै 'भी' (२) शब्दो हष्टव्यः]।
- 898. व्यभिचार-अन्यभिचारेण-न व्यभिचारः अन्यभिचारः (व्यभिचारस्य अभावः), तेन ।
- 899. व्यभिचारिणी—(१) अन्यभिचारिणो। (२) अन्यभिचारिण्या।—(१-२) या व्यभि-चरति सा व्यभिचारिणो, न व्यभिचारिणो अन्यभिचारिणो; तथा अन्यभिचारिण्या।
- 900: **व्यय**—(१) अव्ययस्य । (२) अव्ययम् । (३) अव्ययः । (४) अव्ययम् ।—(१-४) न भवति व्ययो यस्य सः अव्ययः; तम् अव्ययम्; तस्य अव्ययस्य; न व्ययो भवति यस्याः सा अव्यया, ताम् अव्ययाम् ।
- 901. व्यवसाय—व्यवसायात्मिका—[विग्रहपद्धत्वे 'आत्मक' (४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 902 व्यवसायिन्—अन्यवसायिनाम्—न न्यवसायिनः अन्यवसायिनः, तेषाम् ।
- 903. व्यवस्थिति—(१) कार्याकार्यव्यवस्थितौ । (२) ज्ञानयोगव्यवस्थितिः ।—(१-२) [विमहपद्धतिभ्यां 'अकार्य' (१), 'ज्ञानयोग' शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ ।
- 904. व्याम—पुरुषव्याम—[विमहपद्धत्यै 'पुरुष' (१) शब्दो दप्टव्यः] ।
- 905. व्यात्त-व्यात्ताननम्-(वित्रहपद्धर्ये 'आनन' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 906. व्यास-व्यासप्रसादात्-[विम्रहपद्धत्यै 'प्रसाद' (५) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 907. वत—(१) अशुचिवताः। (२) दढवताः। (३) देववताः। (४) पितृवताः। (५) ब्रह्मचारिवते। (६) संशितवताः।—(१) न शुचीनि वतानि येषां ते अशुचिवताः।
 (२-५) [विम्रहपद्धतिभ्यः 'दृढ' (२), 'देव' (१२), 'पितृ' 'ब्रह्मचारिन्' शब्दाः
 क्रमेण दृष्टव्याः]। (६) संशितानि (परिपूर्णानि) व्रतानि येषां ते संशितवताः।

হা

- 908. दाक्त√राक्—अशक्तः—न शक्तः।
- 909. शक्त-महाशङ्खम्-[विग्रहपद्धत्यै 'महत्' (१७) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 910. शत-आशापाशशतै: (विप्रहपद्धत्ये 'आशापाश' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 911. शब्द—(१) शब्दब्रह्म। (२) शब्दादीन्। (३) सच्छब्दः।—(१-२) [विप्रह्-पद्धतिभ्यां 'ब्रह्मन्' (१४), 'आदि' (१३) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]। (३) सत् इति शब्दः सच्छब्दः।
- 912. शम-अशमः-न शमः (शमस्य अभावः)।
- 914. शर-सशरम्-शरेण सहितम्।
- 915. शरीर—(१) शरीरयात्रा। (२) शरीरवाद्धानोभिः। (३) शरीरिवमोक्षणात्। (४) शरीरस्थम्। (५) शरीरस्थः।—(१-३) [विग्रहपद्धितभ्यः 'यात्रा', 'मनस्' (१२), 'विमोक्षण' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (४-५) शरीरे स्थितः शरीरस्थः; तम् शरीरस्थम्।
- 916. दारीरस्थ—अन्तः शरीरस्थम्—[विग्रहपद्धत्यै 'अन्तर्' (४) शब्दी दृष्टव्यः] ।
- 917. श्राशिन्—(१) शशिसूर्यनेत्रम्। (२) शशिसूर्ययोः।—(१) [विमहपद्धत्यै 'नेत्र' (३) शब्दो दष्टव्यः]। (२) शशी च सूर्यश्च शशिसूर्यौ, तयोः शशिसूर्ययोः।
- 918. शस्त्र—(१) अराख्नम्। (२) असङ्गराख्नेण। (३) राख्नपाणयः। (४) शक्तमृताम्। (५) शक्तसंपाते।—(१) न राख्नं विद्यते यस्य हस्ते सः अराख्नः, तम् अराख्नम्। (२-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'असङ्ग', 'पाणि', 'मृत्' (५) राब्दाः क्रमेण इष्टव्याः]। (५) राख्नाणां संपातः (समन्तात् पतनम्) राख्नसंपातः, तस्मिन् राख्नसंपाते।
- 919. शाखा—(१) अधःशाखम्। (२) बहुशाखाः।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'अधस्', 'बहु' (६) शब्दी क्रमेण दष्टव्यी]।
- 920. शाक्त—(१) अशान्तस्य। (२) शान्तरजसम्।—(१) न विद्यते शान्तिः यस्य हृद्ये सः अशान्तः, तस्य अशान्तस्य। (२) (विम्रहपद्धत्ये 'रजस्' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 921. शाश्वत—अशाश्वतम्—न शाश्वतम्।
- 922. शाश्वतधर्म-शाश्वतधर्मगोप्ता-(विमृहपद्धत्यै 'गोप्तृ' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 923. शास्त्र—शास्त्रविधिम्—[विम्रहपद्धत्यै 'विधि' (३) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 924. शास्त्रविधान—शास्त्रविधानोक्तम्—[विम्रहपद्धत्यै 'उक्त' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 925. **शास्त्रविद्धित**—अशास्त्रविद्धितम्—न शास्त्रविद्धितम् (शास्त्रेण विद्धितम्) अशास्त्र-विद्धितम्; तम्।
- 926. शिरस्—कायशिरोप्रीवम्—(विम्रहपद्धत्ये 'काय' शब्दो रष्टव्यः)।
- 927. शीतोष्ण—शीतोष्णसुखदुःखेषु—शीतोष्णैः [शीताश्व उष्णाश्व (स्पर्शाः) शीतोष्णाः, तैः] (जन्यमानानि) सुखदुःखानि (सुखानि च दुःखानि च) शीतोष्णसुखदुःखानि, तेषु ।

- 928. शीतोष्णसुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःखदाः-(विग्रहपद्धत्यै 'दा' शब्दो द्रष्टन्यः)।
- 929. ज्ञक्क-शुक्रकृष्णे--[विग्रहपद्धत्यै 'कृष्ण' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 930. शुचि—(१) अशुचिः। (२) अशुचै।—(१-२) न शुचिः अशुचिः (अपवित्रः); तस्मिन् अशुचै।।
- 931. शुद्धि—आत्मशुद्धये—[विप्रहपद्धत्ये 'आत्मन्' (१६) शब्दो दृष्टन्यः]।
- 932. शुभ—(१) अशुभात्। (२) अशुभान्। (३) शुभाशुभम्।—(१) न शुभम् अशुभम्, तस्मात् अशुभात्। (२) न शुभाः अशुभाः, तान् अशुभान्। (३) (विप्रह्रपद्धत्यै 'अशुभ' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 933. शुभाशुभ—(१) शुभाशुभपरित्यागी। (२) शुभाशुभफ्लैः।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'परित्यागिन' (१), 'फल' (৬) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यो]।
- 934. शुश्रुषु-अशुश्रुषवे-न शुश्रुषुः अशुश्रुषुः, तस्मै ।
- 935. शोष—(१) अरोषतः। (२) अरोषेण।—(१-२) न रोषः अवशिष्यते यथा तथा अरोषतः, अरोषेण वा।
- 936. शोकसंविश्व-[विप्रहपद्धत्यै 'मानस' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 937. **शोउग्र√शुच्**—अशोच्यान्—न शोच्याः, (शोचितुमर्हाः), अशोच्याः, तान् ।
- 938. श्लोब्य 🗸 शुष्यू अशोष्यः न, शोष्यः (शोषणार्दः)।
- 939. श्रद्धधत्—(१) अश्रद्धधानः। (२) अश्रद्धधानाः।—(१-२) न श्रद्धधानः (श्रद्धां यः न निवेशयित सः); अश्रद्धधानाः' इति प्रथमायाः बहुवचनम्।
- 940. श्रद्धा—(१) अश्रद्धया। (२) यच्छूदः। (३) श्रद्धाविरहितम्।—(१) न श्रद्धा अश्रद्धा, तया अश्रद्धया। (२-३) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'यद्' (१), 'विरहित' शब्दी कमेण दछन्यो]।
- 941. श्री—श्रीभगवान्—(विग्रहपद्धर्य 'भगवत्' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 942. श्रुति—(१) श्रुतिपरायणाः। (२) श्रुतिविमितिपन्ना।—[वित्रहपद्धस्यै 'परायण' (६), 'विमितिपन्न' शब्दौ कमेण दृष्टव्यौ]।
- 943. श्रुतिमत्—सर्वतः श्रुतिमत्—सर्वतः (सर्वासु दिखु) श्रुतिमत् (श्रोत्रेन्द्रियं यस्यास्ति तादशः]।
- 944- श्रेष्ठ—(१) कुदश्रेष्ठ। (२) भरतश्रेष्ठ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'कुद' (५), 'भरत' (२) राज्दो कमेण दछन्यो]।
- 945. श्रोत्र—श्रोत्रादीनि—[विग्रहपद्धत्यै 'आदि' (१४) शब्दो दृष्टव्यः]।

U

- 946. षट्-षण्मासाः-षट् मासाः ।
- 947. षष्ठ-मनःषष्ठानि-[विग्रहपद्धत्यै 'मनस्' (६) शब्दो दृष्टव्यः]।

स

- 948. सक्त-(१) असक्तम्। (२) असकः।--(१-२) न सक्तः असकः; तम् असक्तम्।
- 949. साकि-असक्तिः-न सक्तिः। (अरागः)।
- 950. सङ्कर-वर्णसङ्कर:-[विग्रहपद्धत्यै 'वर्ण' (५) शब्दो दृष्टव्य:] ।
- 951. सङ्करप-सङ्करपमभवान्-[विग्रहपद्धत्यै 'प्रभव' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 952. सङ्ख्यान-गुणसङ्ख्याने-विग्रहपद्धत्ये 'गुण' (७) शब्दो दष्टव्यः]।
- 953. सङ्ग्र—(१) कर्मसङ्गिनाम्। (२) कर्मसङ्गिषु। (३) कर्मसङ्गेन। (४) गतसङ्गस्य। (५) गुणसङ्गः। (६) ज्ञानसङ्गेन। (७) मुक्तसङ्गः। (८) सङ्गरहितम्। (९) सङ्गवर्जितः। (१०) सङ्गविवर्जितः। (११) मुक्तसङ्गेन।—(१–१०) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (१८–२०), 'गत' (५), 'गुण' (८), 'ज्ञान' (१५), 'मुक्त', 'रहित', 'वर्जित' (२), 'विवर्जित' (२) ग्रब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (११) मुखस्य सङ्गः मुखसङ्गः, तेन सुखसङ्गेन।
- 954. सङ्गदोष--जितसङ्गदोषाः--[विप्रहपद्धत्यै 'जित' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 955. सङ्ग्रह—(१) कर्मसङ्ग्रहः। (२) लोकसङ्ग्रहम्।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्या 'कर्मन्' (२२), 'लोक' (८) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी]।
- 956. सङ्घ-(१) अवनिपालसङ्घेः। (२) गन्धर्वयक्षासुरसिद्धसङ्घाः। (३) भूतविशेषसङ्घान्। (४) महर्षिसिद्धसङ्घाः। (५) सिद्धसङ्घाः। (६) सुरसङ्घाः।—(१-४) [विमह-पद्धतिभ्यः 'अवनिपाल', 'असुर', 'भूतविशेष', 'महर्षि' शन्दाः क्रमेण रष्ट्व्याः]। (५) सिद्धानां सङ्घाः सिद्धसङ्घाः। (६) सुराणां सङ्घाः सुरसङ्घाः।
- 957. सतत—(१) सततयुक्तानाम्। (२) सततयुक्ताः—(१-२) [विग्रहपद्धितिभ्यां 'युक्त' (१५-१६) शन्दी क्रमेण दृष्टन्यी]।
- 958. सत् (Adj.)—(१) असतः। (२) असत्। (३) सन्छन्दः। (४) सदसत्। (५) सद्भते।—(१-२) न सत् असत् (न विद्यमानम्); तस्य असतः। (३-५) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'शन्द' (३), 'असत्', 'भाव' (१०) शन्दाः क्रमेण दृष्टन्याः]।
- 959• सत्कारमानपूजा—सत्कारमानपूजार्थम—[विग्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (२१) शब्दो हष्टव्यः]।
- 960. स्तरकृत—(१) असत्कृतम्। (२) असत्कृतः।—(१) न सत्कृतम् असत्कृतम् [यस्य शिष्टैः सत्कारो (स्वीकारो) न भवति तत्]। (२) न सत्कृतः असत्कृतः (मानपूर्वकं न आहाहितः)।
- 961. सत्तम—(१) कुदसत्तम। (२) भरतसत्तम।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'कुद' (६), 'भरत' (३) शब्दों क्रमेण दृष्टव्यों]।
- 962. सत्य असत्यम् न सत्यम् (मिध्या, अलीकम् वा)।
- 963. स्तरव—(१) नित्यसत्त्वस्थः। (२) सत्त्वसमाविष्टः। (३) सत्त्वसंग्रुद्धिः। (४) सत्त्वस्थाः।
 (५) सत्त्वानुरूपाः।—(१) [विष्रहपद्धत्यै 'नित्य' (१०) शब्दो दृष्टव्यः]। (२)
 सत्त्वेन समाविष्टः सत्त्वसमाविष्टः। (३) सत्त्वस्य संग्रुद्धिः सत्त्वसंग्रुद्धिः। (४)
 सत्त्वे स्थिताः सत्त्वस्थाः। (५) (विष्रहपद्धत्यै 'अनुरूप' शब्दो दृष्टब्यः)।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(a)

- 964. सदसद्योनि—सदसद्योनिजनमसु—[विग्रहपद्धत्यै 'जन्म' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 965. सद्याह-असद्याहान्-न सद्याहाः (सत्यानुरूपाः पाहाः) असद्याहाः, तान्।
- 966. सन्देह-गतसन्देह:-[विग्रहपद्धत्यै 'गत' (६) शब्दो ष्टब्यः]।
- 967. सिन्नभ—कालानलसिन्नानि—(विग्रहपद्धत्यै 'कालानल' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 968. सन्न्यस्तकर्मन्—योगसन्न्यस्तकर्माणम्—[वित्रहपद्धत्यै 'योग' (२१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 969. सन्न्यस्तसङ्करण-असन्न्यस्तसङ्करपः-सन्न्यस्तः सङ्करपाः येन सः सन्न्यस्तसङ्करपः; न सन्न्यस्तसङ्करपः असन्न्यस्तसङ्करपः।
- 970. सन्यास-कर्मसन्न्यासात्-[विप्रहपद्धत्यै 'कर्मन्' (२४) शन्दो दृष्टन्यः]।
- 971. सन्न्यासयोगयुक्त—सन्न्यासयोगयुक्तात्मा—[वित्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (५०) शब्दो हछन्यः] ।
- 972. सन्न्यासिन्—(१) नित्यसन्न्यासी। (२) सर्वसङ्कल्पसन्न्यासी।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'नित्य' (११) शब्दो दष्टव्यः]। (२) सर्वसङ्कल्पाः (सर्वे सङ्कल्पाः) सन्न्यस्ताः येन सः सर्वसङ्कल्पसन्न्यासी।
- 973. सपतन-असपत्नम्-न सपतनः विद्यते यस्य तत् सपत्नम्, न सपत्नम् असपत्नम्।
- 974. सम—(१) त्वत्समः। (२) भीमार्जुनसमाः। (३) समिचत्तत्वम्। (४) समदर्शिनः। (५) समद्दश्वसुखम्। (६) समदुःखसुखः। (७) समबुद्धयः। (८) समबुद्धिः। (९) समलोष्टाइमकाञ्चनः।—(१-९) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'त्वत्' (२), 'अर्जुन' (२), 'वित्तत्व', 'दर्शिन्' (३), 'दुःखसुख' (१-२), 'बुद्धि' (१७-१८), 'लोष्टाइमकाञ्चन' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 975. समझ—तत्समक्षम्—[विग्रहपद्धत्यै 'तद्' (५) शब्दो हष्टव्यः]।
- 976. समद्शीन सर्वत्रसमद्शीनः सर्वत्र (सर्वेषु प्राणिषु) समद्शीनाः (समं द्शीनं येषां ते) ।
- 977. समन्वित—(१) धृत्युत्साहसमन्वितः; (२) भावसमन्विताः।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'उत्साह', 'भाव' (४) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 978. समर्थ-असमर्थः -- समर्थः । (न शक्तः)।
- 979. समाधि—(१) ब्रह्मकर्मसमाधिना । (२) समाधिस्थस्य ।—(१) (वित्रहपद्धत्यै 'ब्रह्मकर्म' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) समाधौ स्थितः समाधिस्थः, तस्य समाधिस्थस्य ।
- 980. समान—साधर्म्यम्—[विप्रहपद्धत्यै 'धर्म' (१७) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 981. समायुक्त-पाणापानसमायुक्तः-[विशहपद्धत्यै 'प्राण' (३) शन्दो दष्टन्यः] ।
- 982. समावृत—(१) मोहजालसमावृताः। (२) योगमायासमावृतः।—(१-२) [विष्रह-पद्धतिभ्यां 'मोहजाल', 'योगमाया' शब्दी कमेण दष्टव्यौ]।
- 983. समाविष्टः—सत्त्वसमाविष्टः—[विग्रहपद्धत्यै 'सत्त्व' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 984. सामिति —समितिंजयः [विग्रहपद्धत्यै 'जि(ज्य्)' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 985. समुत्थित—इन्छाद्वेषसमुत्थेन—(विग्रहपद्धत्यै 'इन्छाद्वेष' शन्दो दृष्टव्यः)।

- 986. समुद्भव—(१) अक्षरसमुद्भवम् । (२) कर्मसमुद्भवः । (३) तृष्णासक्रसमुद्भवम् । (४) देहसमुद्भवान् । (५) रजोगुणसमुद्भवः ।—(१-५) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अक्षर' (१), 'कर्मन्' (२१), 'तृष्णासक्ष', 'देह ' (५), 'रजोगुण' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 987. समुद्यम-रणसमुद्यमे-(विप्रहपद्धत्यै 'रण' शब्दो दष्टव्यः)।
- 988. समृद्ध-समृद्धवेगाः-[विग्रहपद्धत्यै 'वेग' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 989. संचय-अर्थसंचयान्-[विग्रहपद्धत्यै 'अर्थ' (५) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 990. संछिन्नसंशय-ज्ञानसंछिन्नसंशयम्-[विष्रहपद्धत्यै 'ज्ञान' (१६) शन्दो दृष्टन्यः]।
- 991. संज्ञा—(१) अन्यक्तसंज्ञके । (२) संज्ञार्थम् । (३) सुखदुःखसंज्ञैः ।—(१-२) [विप्रह-पद्धतिभ्यां 'अन्यक्त' (३), अर्थ' (२०) ज्ञन्दौ क्रमेण दृष्टन्यौ] । (३) सुखदुःखानि (अयं सुखम् , अयं दुःखम् , इति) इति संज्ञाः येषां तानि सुखदुःखसंज्ञानि, तैः सुखदुःखसंज्ञैः ।
- 992. संश्रित—(१) अध्यात्मसंज्ञितम् । (२) कर्मसंज्ञितः । (३) योगसंज्ञितम् ।—(१-३) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अध्यात्म' (४), 'कर्मन्' (२३), 'योग' (२०) शब्दाः ऋमेण दृष्टव्याः ।
- 993. संतुष्ट-यदन्छालाभसंतुष्टः-(विग्रहपद्धत्यै 'यदन्छालाभ' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 994. संपन्न-विद्याविनयसंपन्ने-(विग्रहपद्धत्ये 'विद्याविनय' शन्दो दष्टन्यः)।
- 995. संपात-शस्त्रसंपाते-[विष्रहपद्धत्यै 'शस्त्र' (५) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 996. संप्लुतोदक—सर्वतःसंप्लुतोदके—सर्वतः (सर्वासु दिश्च) संप्लुतं (अपरिन्छिनं) उदके यरिमन् सः सर्वतःसंप्लुतोदकः (समुद्रः, महाहदः वा), तरिमन् ।
- 997. संभव—(१) अन्नसंभवः। (२) तेजोंशसंभवम्। (३) प्रकृतिसंभवान्। (४) प्रकृति-संभवाः।—(१-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'अन्न', 'तेजोंश', 'प्रकृति' (३-४) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः।।
- 998. संभावित-आत्मसंभाविताः।-[विष्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (१७) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 999. संभूत—(१) अज्ञानसंभूतम् । (२) अपरस्परसंभूतम् ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'अज्ञान' (३), 'अपर' शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ] ।
- 1000. संमूद-(१) असंमूदः । (२) गुणसंमूढाः ।—(१) न संमूदः । (न विवेकग्रन्थो.भूतः) । (२) [विश्रहपद्धत्ये 'गुण' (९) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1001. संमूदचेतस्—धर्मसंमूदचेताः—[विग्रहपद्धत्यै 'धर्म' (१०) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1002. संमोह—(१) अज्ञानसंमोहः । (२) असंमोहः ।—(१) [विग्रहपद्धत्यै 'अज्ञान' (४) शब्दो दष्टव्यः] । (२) न संमोहः । (न विवेकशून्यता) ।
- 1003. संयत-संयतेन्द्रियः-[विग्रहपद्धत्यै 'इन्द्रिय' (१७) शन्दो दृष्टन्यः]।
- 1004: संयतात्मन् असंयतात्मना संयतात्मा [संयतः आत्मा (हृदयं) येन सः] असंयतात्मा, तेन।
- 1005. संयम—संयमाप्रिषु—[विप्रहपद्धत्ये 'अग्नि' (६) शब्दो दृष्टव्यः]।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A (a)

- 1006. संयुक्त-दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः-[विग्रहपद्धत्ये 'अहङ्कार' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1007. संयोग—(१) कर्मफलसंयोगम्। (२) क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्। (३) दुःखसंयोगिवयोगम्। (४) बुद्धिसंयोगम्। (५) विषयेन्द्रियसंयोगात्।—(१-५) [विष्रहपद्धितभ्यः 'कर्मफल'(४), 'क्षेत्र' (३), 'दुःख' (११), 'बुद्धि' (१४), 'इन्द्रिय' (१६) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 1008. संशय—(१) असंशयम्। (२) असंशयः। (३) छिन्नसंशयः। (४) संशयात्मनः। (५) संशयात्मा।—(१) संशयाय अवकाशः यस्मिन् न. विद्यते तादक् असंशयम्। (२) न संशयः असंशयः (संशयस्य अभावः)। (३-५) [बिप्रहपद्धितिभ्यः 'छिन्न' (२) 'आत्मन्' (५१-५२) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 1009. संशित-संशितव्रताः-[वित्रहपद्धत्यै 'व्रत' (६) शन्दो दृष्टव्यः]।
- 1010. संशुद्ध—संशुद्धिकिटिबषः—[विप्रहपद्धत्यै 'किटिबष' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1011. संशुद्धि—(१) भावसंशुद्धिः। (२) सत्त्वसंशुद्धिः।—(१-२) [विश्रहृपद्धितिभ्यां भाव'(५), 'सत्त्व' (३) शब्दै। क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 1012. संसद्-जनसंसदि-[विप्रहपद्धत्यै 'जन' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1013. संसिद्ध—(१) अनेकजन्मसंसिद्धः। (२) योगसंसिद्धः।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'अनेकजन्म', 'योग' (२२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 1014. संसिद्धि—योगसंसिद्धिम्—[विप्रहपद्धत्य 'योग' (२३) शब्दो दृष्टव्य:] ।
- 1015. संस्थापन-धर्मसंस्थापनार्थाय-[विग्रहपद्धत्यै 'धर्म' (११) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1016 संस्थित—(१) आत्मसंस्थम् । (२) मत्संस्थाम् ।—(१-२) [विप्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (१८), 'मत्' (१०) शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौः] ।
- 1017: संस्पर्श-(१) ब्रह्मसंस्पर्शम् । (२) संस्पर्शजा ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'ब्रह्मन्' (१०), 'जात' (११) शब्दी क्रमेण दष्टव्यी]।
- 1018. सर्ग-भूतसर्गो-[विग्रहपद्धत्यै 'भूत' (१५) शब्दो दृष्टव्यः] ।

- (३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]। (२७) सर्वान् हरतीति सर्वहरः। (२८-३०) [विप्रहृपद्धतिभ्यां 'आरम्भ' (२), 'अर्थ' (२२) 'आश्चर्य' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 1020. सर्वकर्मफल-सर्वकर्मफलत्यागम्-[विग्रहपद्धत्यै 'त्याग' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1021. सर्वगत—नित्यसर्वगतस्थाणुः—[विप्रहपद्धत्यै 'नित्य' (१२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1022. सर्वज्ञान-सर्वज्ञानविमूढान्-[विग्रहपद्धत्यै 'विमूढ' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1023. सर्वतः—(१) सर्वतःपाणिपादम् । (२) सर्वतःश्वितमत् । (३) सर्वतःसंप्छतोदके । (४) सर्वतोऽक्षिरोमुखम् । (५) सर्वतोऽनन्तरूपम् । (६) सर्वतोदिकोप्तमन्तम् ।— (१-६) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'पाणिपाद', 'श्वितिमत्', 'संप्लुतोदक', 'अक्षिशिरोमुख', 'अनन्तरूप', 'दीप्तिमत्' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 1024. सर्वज्ञ—(१) सर्वत्रगम्। (२) सर्वत्रगः। (३) सर्वत्रसमदर्शनः।—(१-३) विष्रह-पद्धतिभ्यः 'गत' (१३-१४), 'समदर्शन' शब्दाः क्रमण दृष्टव्याः।
- 1025 सर्वपरिग्रह्—त्यक्तसर्वपरिग्रहः—[विग्रहपद्धत्यै 'त्यक्त' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1026. सर्वभूत—(१) सर्वभूतस्थम्। (२) सर्वभूतिस्थितम्। (३) सर्वभूतिहते।—(१) सर्वभूतेषु (सर्वेषु भूतेषु) स्थितः सर्वभूतस्थः, तम् सर्वभूतस्थम्; (२) सर्वभूतेषु (सर्वेषु भूतेषु) स्थितः सर्वभूतिस्थतः, तम् सर्वभूतिस्थितम्। (३) सर्वभूतानां (सर्वेषां भूतानां) हितम् सर्वभूतिहतम्, तस्मन् सर्वभूतिहते।
- 1027. सर्वभूतारमभूत—सर्वभृतात्मभूतात्मा—[विष्रहपद्धत्ये 'आत्मन्' (५३) शन्दो हछन्यः]।
- 1028. सर्वभूताशय—सर्वभूताशयस्थितः—सर्वभूताशये [सर्वभूतानां (सर्वेषां भूतानां) आशये (अन्तर्ह्वि)] स्थितः ।
- 1029. सर्वेळोक-सर्वेळोकमहेश्वरम्-[विग्रहपद्धर्ये 'महेश्वर' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1030. सर्वसङ्करप-सर्वसङ्करपसन्न्यासी-[विग्रहपद्धत्ये 'सन्न्यासिन्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1031. सर्वारमभ-सर्वारम्भपरित्यागी-वित्रहपद्धत्ये 'परित्यागिन्' (२) शब्दो दृष्टव्यः।।
- 1032. सर्वेन्द्रिय—(१) सर्वेन्द्रियगुणाभासम्। (२) सर्वेन्द्रियविवर्जितम्।—(१-२) [विम्नहपद्धतिभ्यां 'गुणाभास', 'विवर्जित' (३) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यो]।
- 1033. सन्य-सन्यसाचिन्-यः सन्येन (वामेन) हस्तेन अपि साची करोति (गांडिवं) सः।
- 1034. सह-(१) सहयज्ञाः। (२) सहयज्ञैः।—[विग्रहपद्धतिभ्यां 'यज्ञ' (१९-२०) शब्दौ हष्टन्यौः]।
- 1035. सहस्र—(१) सहस्रकृतः। (२) सहस्रबाहो। (३) सूर्यसहस्रस्य।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'कृत्व', 'बाहु' (५) शब्दी दृष्टव्यी]। (३) सूर्याणां सहस्रम् सूर्यसहस्रम्, तस्य सूर्यसहस्रस्य।
- 1036. सहस्रयुग-सहस्रयुगपर्यन्तम्-।(विग्रहषद्धत्यै 'पर्यन्त' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1037. सिहित—(१) विज्ञानसिहतम्। (२) सगद्गदम्। (३) सचेताः। (४) सचराचरम्। (५) सदोषम्। (६) सविकारम्। (७) सविज्ञानम्। (८) सशरम्। (९) सहज्जम्।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(a)

- (१०) सहयज्ञाः। (११) सहयज्ञैः। (१२) साधिभृताधिदैवम्। (१३) साधियज्ञम्; (१४) साह्यज्ञिरेण—(१-१४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'विज्ञान' (१), 'गद्भद', 'चेतस्' (१२), 'अचर' (३), 'दोष' (२), 'विकार' (२), 'विज्ञान' (२), 'शर', 'जात' (१२), 'यज्ञ' (१९-२०), 'अधिदैव', 'अधियज्ञ', 'अहङ्कार' (५) शब्दाः क्रमेण हष्टब्याः।।
- 1038. सागर-मृत्युसंसारसागरात्-[विप्रहपद्धत्यै 'मृत्युसंसार' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1039. साचिन्-सन्यसाचिन्-[विग्रहपद्धत्यै 'सन्य' शन्दो दष्टन्यः]।
- 1040. सारिवक-सारिवकपियाः-[विम्रहपद्धत्यै 'पिय' (७) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1041. साध-साधुभावे-[विप्रहपद्धत्ये 'भाव' (१२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1042. सामन्—(१) बृहत्साम। (२) सामवेदः।—(१-२) [वित्रहपद्धतिभ्यां 'बृहत्', 'वेद' (४) शब्दी क्रमेण दश्व्यो]।
- 1043. सांख्य-सांख्ययोगी-[विप्रहृपद्धत्यै 'योग' (३१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1044. सिद्ध—(१) गन्धर्वयक्षासुरसिद्धसङ्गाः; (२) महर्षिसिद्धसङ्गाः; (३) सिद्धसङ्घाः— (१-३) [विष्रहपद्धातिभ्यः 'असुर', 'महर्षि', 'सङ्ग' (५) शब्दाः क्रमेण दृष्टन्याः]।
- 1045. सिद्धि—(१) असिद्धौ। (२) नैष्कर्म्यासिद्धिम्। (३) सिद्धयसिद्ध्योः।—(१) न सिद्धिः असिद्धिः, तस्याम् असिद्धौ। (२-३) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'नैष्कर्म्य', 'असिद्धि' शब्दी कमेण दृष्टव्यौ]।
- 1046. सिन्धु-सिन्धुराजः-[विग्रहपदस्यै 'राज्' (५) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1047. सिंह-सिंहनादम्-(विप्रहपद्धर्य 'नाद' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1048. सुकृत-सुकृतदुष्कृते-(विप्रहपद्धत्ये 'दुष्कृत' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 1049. सुख—(१) अन्तः सुखः। (२) असुखम्। (३) सुखदुः खानाम्। (४) सुखदुः खे। (५) सुखसङ्गेन। (६) सुस्खम्।—(१) [विप्रहपद्धत्ये 'अन्तर्' (५) शब्दो दष्टव्यः]। (२) सुखं न विद्यते यस्मिन् सः असुखः, तम् असुखम्। (३-५) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'दुःख' (१६-१५), 'सङ्ग' (११) शब्दाः कमेण दष्टव्याः]। (६) सुतरां सुखम् सुसुखम्।
- 1050. सुखदुःख—(१) श्रीतोष्णसुखदुःखेषु । (२) सुखदुःखसंज्ञैः ।—(१-२) [विप्रह-पद्धितभ्यां 'शीतोष्ण', 'संज्ञा' (३) शब्दौ कमेण दृष्टव्यौ] ।
- 1051. सुघोष-सुघोषमणिपुष्पकौ-(विप्रह्वपद्धत्यै 'मणिपुष्पक' शब्दो इष्टव्यः)।
- 1052. खुतराम्—(१) सुदुराचारः। (२) सुदुर्दर्शम्। (३) सुदुर्लभः। (४) सुदुष्करम्। (५) सुनिश्चतम्। (६) सुलभः। (७) सुविरुद्धमूलम्। (८) सुसुलम्। (९) स्वत्पम्।—
 (१-९) [विग्रहपद्धतिभ्यःदु 'राचार', 'दुर्दर्श', 'दुर्लभ', 'दुष्कर', 'निश्चित', 'लभ्य' (२), 'विरुद्धमूल', 'सुल' (६), 'अस्प' (३), शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः।।
- 1053. सुर—(१) सुरगणाः। (२) सुरसङ्घाः।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'गण' (३), 'सङ्घ' (६) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यो]।
- 1054. सुरेन्द्र—सुरेन्द्रलोकम्—[विप्रहपद्धत्यै 'लोक' (९) शब्दो दशस्यः]।

- 1055. सुष्टु—(१) सकृतस्य। (२) सकृतम्। (३) सुकृतिनः। (४) स्वनुष्ठितात्।—(१-४) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'कृ' (२२-२३), 'कृतिन्' (२), 'अनुष्ठित' शब्दाः क्रमेण ६ष्टब्याः]।
- 1056. सुहत्—सुहन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्यवन्धुषु।—[विम्रहपद्धत्ये 'भरि' (३) शब्दो हछन्यः]।
- 1057. सूत-स्तपुत्रः-[विग्रहपद्धत्यै 'पुत्र' (५) शब्दो दष्टव्यः] ।
- 1058. सूत्रिन्—दीर्घसूत्री—(विग्रहपद्धत्ये 'दीर्घ' शब्दो दष्टव्यः)।
- 1059. स्दन—(१) अरिस्ट्न। (२) मधुस्दन। (३) मधुस्दनः।—[विग्रहपद्धतिभ्यः 'अरि' (१) 'मधु' (१-२) शब्दाः क्रमण दृष्टव्याः]।
- 1060. सूर्य-(१) शशिस्येनेत्रम् ; (२) शशिस्येयोः; (३) सूर्यसहस्रस्य-(१-३) [विम्रह-पद्धतिभ्यः 'शशिन्' (१-२), 'सहस्र' (३) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 1061. स्टाम-अस्टानम्-न स्टान्नः (अन्नं स्टं भवति यह्मिन् तत्) अस्टान्नः, तम् ।
- 1062. सेवा-योगसेवया-[विमहपद्धत्यै 'योग' (२४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1063. सिवित्व-विविक्तदेशसेवित्वम्-(विग्रहपद्धत्ये 'विविक्तदेश' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1064. संविन्-विविक्तसेवी-(विग्रहपद्धत्यै 'विविक्त' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1065. सोम-सोमपा:-[विप्रहपद्धत्यै 'पा (पिब्)' (२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1066. सोम्य-सौम्यवपु:-(विम्रहपद्धत्यै 'वपुस्' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1067. स्त्री—कुलक्षियः—[विप्रहपदत्यै 'कुल' (४) शब्दो दष्टव्यः] ।
- 1068. स्थाणु-नित्यसर्वगतस्थाणुः-[विग्रहपद्धत्यै 'नित्य' (१२) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1069. स्थावर—स्थावरजंगमम्—(विम्रहपद्धत्यं 'जङ्गम' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1070. स्थित—(१) अन्तःस्थानि । (२) आकाशस्थितः । (३) आत्मभावस्थः । (४) एकस्थम् । (५) कमलासनस्थम् । (६) कूटस्थम् । (७) कूटस्थः । (८) जघन्य-गुणवृत्तस्थाः । (१०) वृ्रस्थम् । (११) नित्यसत्त्वस्थः । (१२) निवातस्थः । (१३) मकृतिस्थः । (१४) मकृतिस्थःनि । (१५) भूतस्थः । (१६) मत्स्थानि । (१७) योगस्थः । (१८) शरीरस्थम् । (१९) शरीरस्थः । (२०) स्थ्वस्थाः । (२१) समाधिस्थस्य । (१२) सर्वभूतस्थम् । (२३) सर्वभूतिस्थतम् । (२४) सर्वभूताशयस्थितः । (२५) स्थितधीः । (२६) स्थितप्रज्ञस्य । (२७) स्थितप्रज्ञः । (२८) ह्यस्थः । (२८) ह्यस्थः । (२८) ह्यत्यतिभ्यः 'अन्तर्' (६), 'आकाश', 'आत्मभाव', 'एक' (२), 'कमलासन', 'कूट' (१-२) 'जघन्यगुणवृत्त', 'जघन्यगुणवृत्त', 'वृर्त्,' 'नित्य' (१०), 'निवात', 'प्रकृति' (५-६), 'भूत' (१६), 'मत्' (११), 'योग' (२५), 'शरीर' (४-५), 'सत्त्व' (४), 'समाधि' (२), 'सर्व-भूत' (१-२), 'सर्वभूताशय', 'धी', 'प्रज्ञा' (२-३) एते शब्दाः कमेण दृष्टव्याः] । (२८) स्वस्मन् (आत्मनि) स्थितः स्वस्थः । (२९) हृदि स्थितम् हृत्स्थम् ।
- 1071. स्थिर—(१) अस्थिरम्। (२) स्थिरबुद्धिः। (३) स्थिरमतिः—(१) न स्थिरम् अस्थिरम् (चलम्)। (२-३) [विप्रह्पद्धतिभ्यां 'बुद्धि' (१९), 'मति' (२) शब्दी क्रमेण स्टब्सी]।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(a)

- 1072. स्पर्शे—(१) बाह्यस्पर्शेषु । (२) मात्रास्पर्शाः ।—(१-२) (विष्रहपद्धतिभ्यां 'बाह्य', 'मात्रा' शब्दों क्रमेण दृष्टव्यों)।
- 1073. स्पृश्-नमःस्पृशम्-(विप्रहपद्धः 'नभस्' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 1074. स्पृह्य-(१) निःस्पृहः । (२) विगतस्पृहः ।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'निर्गत' (१८), 'विगत' (४) शब्दी क्रमेण दृष्टवंगी] ।
- 1075. स्मृति—(१) स्पृतिभंशात् । (२) स्पृतिविश्रमः ।—(१-२) (विग्रहपद्धितिभ्यो 'भंश', 'विश्रम' शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ)।
- 1076. स्त्र—(१) स्वकर्मणा। (२) स्वचक्षुषा। (३) स्वजनम्। (४) स्वतेजसा। (५) स्व-धर्मम्। (६) स्वधर्मः। (७) स्वधर्मे। (८) स्वधान्धवान्। (९) स्वभावः। (१०) स्वस्थः।—(१-१०) [विष्रहपद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (४१), 'चक्षुस्' (३), 'जन' (४), 'तेजस्' (२), 'धर्म' (१८-२०), 'बान्धव', 'भाव' (१३), 'स्थित' (२८) शब्दाः क्रमेण दृष्टन्याः।।
- 1077. खकर्म-स्वकर्मनिरतः-[विम्हपद्धत्ये 'निरत' शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 1078. स्वप्नशील-अतिस्वप्नशीलस्य-[विषद्वपद्धत्ये 'अति' (२) शन्दो दृष्टव्यः]।
- 1079. स्वप्नावबोध—युक्तस्वप्नावबोधस्य—[विप्रहपद्धत्ये 'युक्त' (११) शन्दो दृष्टव्यः] ।
- 1080. स्वभाव—(१) कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः । (२) स्वभावजम् । (३) स्वभावजा । (४) स्वभावजेन । (५) स्वभावनियतम् । (६) स्वभावप्रभवैः ।—(१-६) [विप्रहपद्ध-तिभ्यः 'उपहत' (२), 'जात' (१३-१५), 'नियत' (४), 'प्रभव' (२) शब्दाः क्रमण दृष्टन्थाः] ।
- 1081. स्वर्—स्वर्गतिम्—[निप्रहपद्धत्यै 'गति' (४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1082. स्वर्ग-(१) स्वर्गद्वारम् । (२) स्वर्गपराः । (३) स्वर्गलोकम् ।—(१-३) [विप्रह-पद्धतिभ्यः 'द्वार' (५), 'पर' (१८), 'लेक' (१०) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः] ।
- 1083. स्वर्ध-अखर्यम्-न स्वर्थम्। (न स्वर्गलोकपाप्तिकरम्)।
- 1084. स्वाध्याय—स्वाध्यायाभ्यसनम्—(विग्रहपद्धत्ये 'अभ्यसन' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 1085. स्वाध्यायञ्चान-स्वाध्यायज्ञानयज्ञाः-[विग्रहपद्धत्यै 'यज्ञ' (२१) शब्दो दृष्टब्यः] ।

7

- 1086. हन्—(१) अहत्वा। (२) कुलब्नानाम्। (३) दुःखहा।—(१) न हत्वा अहत्वा। (२-३) [विम्नहपदितभ्यां 'कुल' (२), 'दुःख' (१२) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी]।
- 1087. हर-सर्वहरः-[विम्रहपद्धत्यै 'सर्व' (२७) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1088. हर्ष-(१) रोमहर्षः । (२) हर्षामर्षभयोद्धेगैः ।--(१-२) [वित्रहपद्धतिभ्यां 'रोमन्' (२), 'अमर्ष' शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी] ।
- 1089. इर्षशोक-हर्षशोकान्वितः-[विग्रहपद्धत्यै 'अन्वित' (५) शब्दी हष्टब्यः] ।
- 1090. हर्षण-रोमहर्षणम्-[विप्रहपद्धत्यै 'रोमन्' (१) शब्दो दष्टव्यः]।
- 1091. इस्त-चम्हस्तम्-(निमहपद्धत्ये 'चक्र' शब्दो दृष्टव्यः)।

- 1092. हित-(१) अहिताः । (२) प्रियहितम् । (३) सर्वभूतिहिते । (४) हितकाम्यया ।—
 (१) [हितं (परिहतं) ये कुर्वन्ति, इच्छन्ति वा, ते हिताः] न हिताः अहिताः । (२-४)
 [विग्रहपद्धितभ्यः 'प्रिय' (६), 'सर्वभूत' (३), 'काम्या' शब्दाः क्रमण दृष्टव्याः] ।
- 1093. हिम-हिमालयः-[विग्रहपद्धत्यै 'आलय' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1094. हिंसा—(१) अहिंसा। (२) हिंसात्मकः—(१) न हिंसा (हिंसायाः अभावः)। (२) [विप्रहपद्धत्यै 'आत्मक' (५) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1095. **ह्वीन**—(१) मन्त्रहीनम्। (२) विधिहीनम्।—(१-२) [विप्रहपद्धितिभ्यां 'मन्त्र', 'विधि' (२) शब्दौ क्रमण दृष्टव्यौ]।
- 1096. हत-हतज्ञानाः-[विग्रहपद्धस्यै 'ज्ञान' (२१) शब्दो दष्टब्यः]।
- 1097. हृद्य-हृदयदीर्बस्यम्-(विग्रहपद्धत्यै 'दीर्बस्य' शब्दी दृष्टव्यः)।
- 1098. हृद्—(१) हृत्स्थम् । (२) हृदेशे ।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'स्थित' (२९), 'देश' शब्दों क्रमेण दृष्टव्यों]।
- 1099. **हपीक**—(१) हपीकेश । (२) हपीकेशम् । (३) हपीकेशः ।—(१-३) [विग्रहपद्ध-तिभ्यः 'ईश' (७-९) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 1100. हृष्ट-हृष्टरोमा-[वित्रहपद्धत्ये 'रोमन्' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 1101. हेतु—(१) कर्मफलहेतुः । (२) फलहेतवः ।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'कर्मफल' (५), 'फल' (५) शब्दो क्रमेण दृष्टव्यो] ।
- 1102. हैतुक—(१) अहैतुकम् । (२) कामहैतुकम् ।—(१) (न कश्चिदपि हेतुर्थीस्मिन्विद्यते तत् हैतुकम्) न हैतुकम् अहैतुकम् । (२) [विग्रहपद्धत्यै 'काम' (१४) शब्दो दृष्टव्यः]

Sub-Section (b)-Kāśmīr Recension

N.B.—The previous words to which references have been made in this sub-section are those occurring in itself.

अ

- अति—(१) अतिजागरतः । (२) अत्यद्भुतम् । (३) अत्यन्तम् । (४) अत्यशतः ।—(१) अतिशयेन यो जागति स आतिजागरत् (१ अतिजायत्), तस्य अतिजागरतः * (१ अतिजायतः)। (२) अतिशयेन अद्भुतम् अत्यद्भुतम् । (३) अन्तमतिकम्य यितिष्ठति तद्त्यन्तम् । (४) अतिशयेन यो अश्राति स अत्यशत् (१ अत्यश्रत्), तस्य अत्यशतः (१ अत्यश्रतः)।
- 2. अतिक्रम-अतिक्रमनाशः-अतिक्रमस्य नाशः।
- 3. अद्भृत-अत्यद्भुतम्-[विम्रहपद्धत्ये 'अति' (२) शब्दो रृष्टव्यः]।
- 4. अध्यात्मज्ञान अध्यात्मज्ञाननिष्ठत्वम् अध्यात्मज्ञाने (आत्मविषयकं ज्ञानं अध्यात्मज्ञानम् , तिस्मन्) निष्ठा अध्यात्मज्ञाननिष्ठा, तस्याः भावः ।
- 5. अध्यात्मविद्या—अध्यात्मविद्याविनिवृत्तकामाः—अध्यात्मविद्यया (आत्मिन तात्पर्य यस्याः विद्यायाः सा अध्यात्मविद्या, तया) (अध्यात्मविद्या परिशीलनेन) विनिवृत्तकामाः (विनिवृत्ताः कामाः येषां ते)।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(b)

- 6. अनेक-अनेकिक्त:-अनेकेषु (न एकमनेकम्, तस्य बहूनि अनेकानि, तेषु) चित्तं यस्य सः।
- 7. अन्त-अत्यन्तम्-[विग्रहपद्धत्यै 'अति' (३) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 8. अन्तर-निरन्तरा-निर्गतमन्तरं यस्याः सा ।
- 9. अन्तरात्मन्—उपहतान्तरात्मा—उपहतः अन्तरात्मा (योऽन्तर्हद्ये तिष्ठति स आत्मा) यस्य सः।
- 10. अञ्च-अमृष्टान्नम्-अमृष्टं (न मृष्टं) अनं यस्मिन्सः अमृष्टानः, तम्।
- 11. अन्य-त्वदन्यः-त्वत् (तुभ्यं) अन्यः।
- 12. अप्रतिम-अप्रतिमप्रभावः --अप्रतिमः (न प्रतिमा विद्यते यस्य सः) प्रभावो यस्य सः।
- 13. आभिभव-विषादमोहाभिभवात्-विषादमोहस्य (विषादेन जनितः मोहः विषादमोहः, तस्य) अभिभवः विषादमोहाभिभवः, तस्यात्।
- 14. अभिमान-अभिमानात्मा-अभिमानः आत्मा यस्य सः।
- 15. अभिलक्षित-अनिमलक्षितः-न अभिलक्षितः।
- 16. अमृष्ट-अमृष्टाचम्-(विग्रहपद्धत्यै 'अन्न' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 17. **अश्वर**—दिन्यमालाम्बरधरम्—दिन्यानि मालाम्बराणि (मालाः अम्बराणि च) येन धृतानि स दिन्यमालाम्बरधरः, तम्।
- 18. अर्थ-गुणार्थे-गुणेभ्यः इदं इति ।
- 19. अवमान-मानावमानयोः-मानश्च अवमानश्च मानावमानौ, तयोः।
- 20. अवेश्य-अनवेश्य-न अवेश्य।
- 21. अध्यक्त-व्यक्ताव्यक्तः-व्यक्तश्च अव्यक्तश्च।
- 22. अज्ञात् (१ अञ्जल्)-अत्यशतः-[विग्रहपद्धत्यै 'अति' (४) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 23. असद्प्राह् असद्प्राहाश्रिताः असद्प्राहान् [(न सत् असत्, तस्य बहनः असन्तः) असन्तः प्राहाः असद्प्राहाः, तान्] ये आश्रिताः ते।
- 24. असमद्-See मत्.

आ

- * 25. **आख्यात**—परस्पराख्यातम्—परम्परया आख्यातम् ।
 - 26. **आचार**—किमाचारः—किं (कीदशः) आचारोऽस्य।
 - 27. आत्मक-पर्युत्थानात्मकम्-पर्युत्थानमात्मा यस्य तत् ।
 - 28. आत्मन्—(१) अभिमानात्मा। (२) आत्मसिद्धये। (३) किमात्मा। (४) परात्मसु। (५) मोहात्मा।—(१) (विश्रहपद्धत्ये 'अभिमान' शब्दो दृष्टव्यः)। (२) आत्मतः सिद्धिः आत्मसिद्धिः, तस्यै आत्मसिद्धये। (३) किम् (वस्तु) आत्मा अस्य भवति इति किमात्मा। (४) परेषामात्मानः परात्मानः, तेषु परात्मसु। (५) मोह एव, मोहामिभूतः वा, आत्मा यस्य सः मोहात्मा।
- 29. आदिमत्—अनादिमान्—न आदिमत् अनादिमत्। अनादिमानिति पुंलिक्रस्यैकवचनम्।
- 30. आश्रित—(१) असद्माहााश्रिताः। (२) मदाश्रितः—(१) (विप्रहपद्धत्यै 'असद्पाह' शन्दो दृष्टन्यः)। (२) मत् (माम्) आश्रितः मदाश्रितः।

31. **आसक्तचेतस्**—सर्वत्रासक्तचेतसाम्—सर्वत्र आसक्तचेतसः (आसक्तानि चेतांसि येषां ते) सर्वत्रासक्तचेतसः, तेषाम् ।

₹

- 32. **इच्छमान√इच्छ्**—अनिच्छमानः—न इच्छमानः।
- 33. इच्छा-विगतेच्छाभयद्वेषः-विगतानि इच्छा भयं द्वेषश्च यस्मात् (यस्य हृदयात्) सः।
- 34. इंग्वास-महेष्वास:-महान् इष्वास: [इषवः अस्यन्ते अनेन इति (धनुर्धारी योधः)]।
- 35. **इंप्सु**—जन्मकर्मफलेप्सवः—जन्मकर्मफलानां [जन्मकर्मणां (जन्मकारकाणि कर्माणि जन्म-कर्माणि, तेषां) फलानि जन्मकर्मफलानि, तेषां] ईप्सा येषां ते।
- 36. ईश्वर—(१) परमेश्वरम् । (२) महायोगिश्वरः । (३) योगिश्वरः । (४) सर्वेश्वरः ।—
 (१) परमः ईश्वरः परमेश्वरः, तम् परमेश्वरम् । (२) महायोगीनां (महानतः
 योगिनः महायोगिनः, तेषाम्) ईश्वरः महायोगीश्वरः; महान् योगीश्वरः (योगिनां ईश्वरः) महायोगीश्वरः इति वा । (३) योगिनां ईश्वरः योगीश्वरः; संबोधने विसर्गलोपः । (४) सर्वेषां ईश्वरः सर्वेश्वरः ।

उ

- 37. उत्तम-अनुत्तमम्-न उत्तमः अनुत्तमः, तम्।
- 38. **उद्य**—परधर्मोदयात्—परधर्मस्य (परेषां धर्मः परधर्मः, तस्य) उदयः परधर्मीदयः, तस्मात्।
- 39. उपमान-कर्मोपमानम्-कर्मणामुपमानम्।
- 40. उपद्वत-उपहतान्तरात्मा-(विप्रहपद्धत्ये 'अन्तरात्मन्' शब्दो दष्टव्यः)।

*

41. ऋषि-महर्षयः-महान्तो ऋषयः।

Ù

42. ऐश्वरी—भोगेश्वर्गताः (१ भोगेश्वर्यगतिः or भोगेश्वर्यगती)—भोगश्व ऐश्वर्यं च यस्यां सा गतिः; भोगगतिः ऐश्वर्यगतिश्व वा, भोगेश्वर्यगती।

क

- 43. कर-रविकराः-रवेः कराः (रश्मयः)।
- 44. कर्मन्—(१) कर्मोपमानम् । (२) गुणकर्मविभागतः । (३) पापकर्मभिः । (४) स्वकर्मणि ।—
 (१) (विग्रहपद्धत्ये 'उपमान' शब्दो दृष्टव्यः) । (२) गुणविभागः कर्मविभागश्च
 (गुणपरत्वेन विभागः, कर्मपरत्वेन विभागश्च) गुणकर्मविभागौ, तयोः गुणकर्मविभागतः ।
 (३) पापानि कर्माणि ये कुर्वन्ति ते पापकर्माणः, तैः पापकर्मभिः । (४) स्वस्य कर्म स्वकर्म, तस्मन् स्वकर्मणि ।
- 45. कर्मबन्ध-कर्मबन्धविनिर्मुक्ताः-कर्मणां बन्धाः कर्मबन्धाः, तेभ्यो विनिर्मुक्ताः ।
- 46. कल्प-कलुषश्चदः-कलुषःश्व असी श्वद्रश्च।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(b)

- 47. काम-(१) कामकोधमयः। (२) कामकोधिवमुक्तानाम्।—(१) कामश्र असौ कोधश्य कामकोधौ, तन्मयः कामकोधमयः। (२) कामकोधाभ्यां (कामश्र असौ कोधश्य-कामकोधौ ताभ्यां) ये विमुक्ताः ते कामकोधिवमुक्ताः, तेषाम् कामकोध-विमुक्तानाम्।
- 48. किम्—(१) किमाचारः। (२) किमात्मा।—(१-२) [विप्रहपद्धितभ्यां 'आचार', 'आत्मन्' (३) शब्दो क्रमण दृष्टव्यों]।
- 49. किञ्चितक-अकिश्चित्कम्-न किश्चित्कम् (किश्चित् करोतीति)।
- 50. कि विवय सर्विक लिबषै: सर्वैः कि विवषै: ।
- 51. कुर-कुरनन्दन-कुरूणां नन्दनः कुरनन्दनः; संबोधने विसर्गलोपः।
- 52. कु.—(१) दुष्करम्। (२) वेदकृत्।—(१) दुःखेन यत्क्रियते तद्दुष्करम्। (२) वेदाः अनेन कृता इति वेदकृत्।
- 53. कृतस्नवित्—अकृतस्नवित्—(कृतस्नं वेत्तीति कृतस्नवित्), न कृतस्नवित् अकृतस्नवित् ।
- 54. कृपा-कृपागृहीतः-कृपया गृहीतः (अभिभूतः)।
- 55. क्रियाविदेशप्र—िकयाविशेषबहुलाः—िकयाविशेषाणि [िक्रयाणां विशेषाणि (विशिष्टाः क्रियाः)] बहुलानि ये करणशीलाः (तत् करणे रताः) ते।
- 56. क्रोध—(१) कामक्रोधमयः। (२) कामक्रोधविमुक्तानाम्। (३) हर्षमन्युभयक्रोधैः।—
 (१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'काम' (१-२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]। (३) हर्षश्च
 मन्युश्च भयं च क्रोधश्च एतेषां समाहारः हर्षमन्युभयक्रोधाः, तैः।
- 57. क्रेश-क्रेशबहुलम्-बहुलो क्रेशो भवति यत्करणात्तत्।
- 58. क्षेत्र—क्षेत्रज्ञम्—क्षेत्रं जानातीति क्षेत्रज्ञः, तम्।
- 59. शुद्र-कलुषश्चदः-(विग्रहपदस्य 'कलुष' शन्दो दछवयः)।

ग

- 60. गति—भोगैश्वर्यगतीः—(विमहपद्धत्यै 'ऐश्वर्य' शब्दो दृष्टब्यः)।
- 61. गात्र—सर्वगात्राणि—सर्वाणि गात्राणि।
- 62. गुण-(१) गुणकर्मविभागतः। (२) गुणार्थे।—(१-२) [विम्रह्पद्धतिभ्यां 'कर्मन्' (२), 'अर्थ' शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ]।
- 63. गृहीत-कृपागृहीतः-(विम्रहपद्धत्य 'कृपा' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 64. ग्राम-भूतप्रामम्-भूतानां प्रामः भूतप्रामः, तम् ।

च

- 65. **चल**—अचलः—न चलः।
 - 66. चित्त-अनेकचित्तः-(विग्रहपद्धत्ये 'अनेक' शब्दो दृष्टव्यः)।
 - 67. चिन्त्यकर्मन् अचिन्त्यकर्मा विन्त्यकर्मा (चिन्त्यं चिन्तनयोग्यं कर्म यस्य सः)।
 - 68. चिन्त्यरूप-अचिन्त्यरूपम्-न चिन्त्यरूपः (चिन्त्यं, चिन्तनयोग्यं, रूपं यस्य सः) अचिन्त्यरूपः, तम्।

69. चेतन-अचेतनम्-न चेतनं विद्यते यस्मिन् सोऽचेतनः, तम्।

ĈŢ.

70. छिद्र-छिद्रभेक्षी-छिद्राणां भेक्षणे यस्य (सततं) दृष्टिः सः।

3

- 71. जन-स्वजनान्-स्वान् जनान्।
- 72. जनम-पुनर्जनम-पुनः यजनम भवति तत् ।
- 73. जन्मकर्मफल-जन्मकर्मफलेप्सवः-(विष्रहपद्धत्यै 'इप्सु' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 74. जागरत् (जाग्रत्)—अतिजागरतः—[विप्रहपद्धत्यै 'अति' (१) शन्दो हष्टन्यः] ।
- 75. जात √ जन् (जा)—संसर्गजाः—संसर्गाञ्जाताः ।
- 76. जि (जय्)—धनज्ञय—धनं जित्वा यो तस्य मध्येऽतिष्ठत् सः धनज्ञयः; संबोधने विसर्गलोपः।
- 77. श्र—(१) अज्ञः। (२) क्षेत्रज्ञम्।—(१) न ज्ञः। (न जानातीति)। (२) (विग्रहपद्धत्यै 'क्षेत्र' शब्दो दष्टव्यः)।
- 78. ज्ञान—ज्ञाननिर्धीतकस्मषाः—ज्ञानेन निर्धीतकस्मषाः (निःशेषेण धौतानि कल्मषानि येषां ते)।

त

- 79. तन्त्र-सुखतन्त्रः-सुखेन तन्त्रं प्रसार्य य आस्ते, सुखेन तन्त्रं प्रसार्थते येन वा, सः ।
- 80. तु-दुस्तरः-दुःखेन यः तीर्यते सः।
- 81. तेजस् लतेजसा लत् (तव) तेजः त्वतेजः, तेन ।
- 82. त्यागिन्—(१) शुभाशुभफलत्यागी। (२) सर्वारम्भफलत्यागी।——(१) शुभाशुभफलानि शुभफलानि (शुभानि फलानि) अशुभफलानि (अशुभानि फलानि) च यस्त्यजीत सः शुभाशुभफलत्यागी। (२) सर्वारम्भफलानि [सर्वारम्भानां (सर्वेषां आरम्भाणां) फलानि] यो त्यजति सं सर्वारम्भफलत्यागी।
- 83. वय-लोकत्रये-लयाणां लोकानां समाहारः लोकत्रयम्, तस्मिन्।
- 84. त्वच्छरीर—त्वच्छरीरपविष्टाः—त्वत् (तव) शरीरे ये प्रविष्टाः ते ।
- 85. त्वत् (युष्मद्)—(१) त्वतेजसा । (२) त्वदन्यः । (१-२) (विम्रहपद्धितिभ्यां 'तेजस्', 'अन्य' शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ) ।

द

- 86. दिच्य-दिन्यमालाम्बरधरम्-(विग्रहपद्धत्यै 'अम्बर' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 87. दीर्घ—दीर्घस्त्रः—दीर्घ सूत्रं यस्य सः।
- तुःख—(१) दुष्करम् । (२) दुस्तरः ।—(१-२) [विप्रहपद्धितभ्यां 'कृ' (१), 'तृ' शब्दौ क्रमेण दष्टव्यौ] ।
- 89. दुःखसुखस्वप्न-समदुःखसुखस्वप्नः—समाः दुःखस्वप्नाः (दुःखानां स्वप्नाः), सुखस्वप्नाः (सुखानां स्वप्नाः) च यस्य सः ।
- 90. दुस्त्यज-सुदुस्त्यजान्-सुषु दुःखेन ये त्यज्यन्ते ते सुदुस्त्यजाः, तान् ।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(b)

91. द्वेष—(१) रागद्वेषविमुक्तैः। (२) विगतेच्छाभयद्वेषः ।—(१) रागात् द्वेषाच्य ये विमुक्ताः ते रागद्वेषविमुक्ताः, तैः रागद्वेषविमुक्तैः । (२) (विमृहपद्वरेषे 'इच्छा' शब्दो दृष्टव्यः) ।

ध

- 92. धन-धनअय-(निप्रहपद्धत्यै 'जि (जय्)' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 93. धर्म-स्वधर्मे-स्वस्य (स्वकीयः) धर्मः स्वधर्मः, तस्मिन् ।
- 94. धी-स्थिरधीः-स्थिरा धीः यस्य सः।
- 95. धु-दिञ्यमालाम्बरधरम्-(विप्रहपद्धत्यै 'अम्बर' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 96. ध्रव-अध्रवम्-- मध्रवम्।

न

- 97. न*—(१) अकिश्चित्कम् । (२) अकृत्स्नवित् । (३) अचलः । (४) अचिन्त्यकर्मा । (५) अचिन्त्यरूपम् । (६) अचेतनम् । (७) अज्ञः । (८) अध्रुवम् । (९) अनिभ्वक्षितः । (१०) अनवेश्य । (११) अनादिमान् । (१२) अनिभ्वस्यानः । (१३) अनुत्तमम् । (१४) अयतः । (१५) अन्ययम् । (१६) अग्रुभासु । (१७) अशेषाणि । (१८) अस
 ह्यम् । (१९) असंशयम् । (२०) अहेतुकम् ।
- 98. नन्दन-कुदनन्दन-(विश्रहपद्धत्यै 'कुद' शब्दो दष्टव्यः)।
- 99. नाना-नानारूपै:-नाना (विविधैः) रूपैः ।
- 100. नानायुद्ध-नानायुद्धविशारदाः--नानायुद्धेषु [नाना (विविधानि) युद्धानि नानायुद्धानि तेषु] ये विशारदाः (निष्णाताः) ते ।
- 101. नादा-अतिक्रमनाशः-(विप्रहपद्धयै 'अतिक्रम' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 102. नियत-नियतमानसः-नियतं मानसं येन, यस्य वा, सः ।
- 103. निराशी-निराशीर्बन्धनाः-नैराश्यानि (निर्गता आशा येभ्यः तानि) बन्धनानि येषां ते।
- 104. निर्गत—(१) निरन्तरा। (२) निर्मलत्वात्।—(१) (विष्रहपद्धत्यै 'अन्तर' शब्दो दृष्टव्यः)। निर्गतः मलः यस्मात् तिष्ठर्मलम्, तत्त्वं निर्मलत्वम्, तस्माष्ट्रिर्मलत्वात्।
- 105. निर्धौतकरमप-ज्ञाननिर्धौतकरमपाः-(विप्रहृपद्धत्यै 'ज्ञान' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 106. निश्चित-विनिश्चितम्-विशेषण निश्चितम् ।
- 107. निष्ठत्व-अध्यात्मज्ञाननिष्ठत्वम्-(विग्रहपद्धत्यै 'अध्यात्मज्ञान' शब्दो दृष्टव्यः)।

q

- 108. पर—(१) परात्मसु। (२) वेदवादपराः।—(१) [विप्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (४) शब्दो दृष्टव्यः] (२) वेदवादे (वेदसम्बन्धिनः वादः वेदवादः, तिस्मन्) पराः (ऐकान्तिकत्वेन रताः) वेदवादपराः।
- 109. परधर्म-परधर्मोदयात्-(विग्रहपद्धस्यै 'उदय' शन्दो दष्टन्यः)।
- 110. परम--परमेश्वरम्--[विप्रहपद्धत्य 'ईश्वर' (१) शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 111. परम्परा-परम्पराख्यातम्-(विश्रहपद्धत्ये 'आख्यात' शब्दो दृष्टव्यः)।

^{*}For the dissolution of the compounds see the respective other words comprised therein.

- 112. पर्युत्थान-पर्युत्थानात्मकम्-(विष्रहपद्धत्ये 'आत्मक' शन्दो दछन्यः)।
- 113. पाणिपादान्त—सर्वतःपाणिपादान्तम्—सर्वतः पाणिपादान्तम् [पाणिपादौ (पाणी च पादौ च)] अन्ते यस्य तत्]।
- 114. पाप-पापकर्माभः-[विग्रहपद्धत्यै 'कर्मन्' (३) शन्दो दृष्टन्यः] ।
- 115. पिशाच-भूतपेतिपशाचान्-भूतानि पेताः पिशाचाश्व, एतेषां समाहारः भूतपेत-पिशाचाः, तान् ।
- 116. पुनर्—पुनर्जन्म—(विग्रहपद्धत्यै 'जन्म' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 117. प्रकृति—भूतप्रकृतिम्—भूतानां प्रकृतिः भूतप्रकृतिः, ताम्।
- 118. प्रशा—(१) स्थिरमज्ञस्य । (२) स्थिरमज्ञः ।—(१-२) स्थिरा प्रज्ञा यस्य सः स्थिर-प्रज्ञः; तस्य स्थिरपज्ञस्य ।
- 119. प्रभाव-अपितमप्रभावः-(विप्रहपद्धत्यै 'अपितम' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 120. प्रविष्ट-स्वच्छरीरपविष्ठाः-(विग्रहपद्धत्यै 'त्वच्छरीर' शब्दो दष्टव्यः)।
- 121. प्रवृत्ति-रजःपवृत्तः-रजसः प्रवृत्तिः (उद्भवः) यस्य सः ।
- 122. प्रेक्सिन-छिद्रमेक्षी-(विप्रहपद्धत्यै 'छिद्र' शब्दो दप्टव्यः)।
- 123. प्रेत-भूतपेतपिशाचान्-(विग्रहपद्धत्ये 'पिशाच' शब्दो दृष्टव्यः)।

ख

- 124. बन्धन-----------------(विग्रहपद्धत्ये 'निराशी' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 125. बहुल-(१) कियाविशेषबहुलाः । (२) क्रेशबहुलम् ।— (१-२) (विप्रहपद्धतिभ्यां 'क्रियाविशेष', 'क्रेश' शब्दी क्रमेण दृष्टव्यो)।
- 126. बान्धव-सबान्धनान्-बान्धनैः सहिताः सबान्धनाः, तान् ।
- 127. ब्रह्मन् ब्रह्मसंयोगम् ब्रह्मणः, ब्रह्मणा वा, संयोगः ब्रह्मसंयोगः, तम् ।

H

- 128. भक्त-मद्भक्तः-मत् (सम) भक्तः।
- 129. भगवत्-श्रीभगवान्-श्रीयुक्तः, श्रीमान् वा, भगवान् ।
- 130. भय—(१) विगतेच्छाभयद्वेषः । (२) हर्षमन्युभयक्रोधैः ।—(१-२) [विप्रहपद्धतिभ्यां 'इच्छा', 'क्रोध' (३) शब्दी क्रमेण दृष्टव्यों]।
- 131. भूत—(१) भूतप्रामम्। (२) भूतपकृतिम्। (३) भूतप्रेतिपशाचान्। (४) सर्वभूतेषु।—
 (१-३) (विप्रहपद्धितभ्यः 'प्राम', 'प्रकृति' 'पिशाच' शब्दाः क्रमेण दृष्ठव्या)।
 (४) सर्वाणि भूतानि सर्वभूतानि, तेषु सर्वभूतेषु।
- 132. भोग-भोगैश्वर्यगतीः-(विम्रह्यद्वस्य 'ऐश्वर्य' शन्दो दृष्टन्यः)।

Ħ

133. मत् (अस्मव्)—(१) मदाश्रितः। (२) मद्भक्तः। (३) मद्रथपाश्रयाः।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'आश्रित' (२), 'भक्त' शब्दी क्रमेण दृष्टव्यी]। (३) मत् (मम) व्यपाश्रयो वैर्यहीतस्ते।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-A(b)

```
मन्य-हर्षमन्यभयकोधैः-[विम्हपद्धत्यै 'कोध' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
134.
        मळत्व-निर्मलत्वात्-[विप्रहपद्धत्यै 'निर्गत' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
135.
        महत-(१) महर्षयः। (२) महाराज। (३) महेष्वासः।-(१) (विप्रहपद्धत्ये 'ऋषि'
136.
            शब्दो दृष्टव्यः)। (२) महानराजन् महाराज। (३) (विमृहपद्धःयै 'इष्वास' शब्दो
            दृष्टव्यः)।
        महर्षि-महर्षिसङ्गाः-महर्षाणां सङ्गाः ।
137.
        महायोगिन्-महायोगीश्वरः-[विप्रहपद्धत्यै 'ईश्वर' (२) शब्दो दृष्टंब्यः] ।
138.
        महाविभूति - सर्वमहाविभूते - सर्वेषां (विभूतीनां) महाविभूतिः (महती विभृतिः)
139.
            सर्वमहाविभूतिः: सर्वमहाविभूते इति संबोधनम्।
        मान-मानावमानयोः-(विप्रहपद्धत्यै 'अवमान' शब्दो १ प्रव्यः)।
140.
        मानस--- नियतमानसः--(विग्रहपद्धत्यै 'नियत' शब्दो दृष्टव्यः)।
141.
        माला—दिव्यमालाम्बरधरम्—(विप्रहपद्धत्ये 'अम्बर' शब्दो दृष्टव्यः)।
142.
        मुहुस्-मुहुर्भुहुः-मुहुः मुहुः (पुनः पुनः)।
143.
        मोह-मोहात्मा-[विग्रहपद्धत्ये 'आत्मन् (५) शब्दो दृष्टव्यः]।
144.
        यत√यम्—अयतः—न यतः।
145.
        गुष्मद्—See त्वत्.
146.
        योग-योगसेवनात्-योगस्य सेवनात्।
147.
        योगिन्-योगीश्वर-[विम्रहपद्धत्यै 'ईश्वर' (३) शब्दो दृष्टव्यः)।
148.
        योध-वीरयोधान्-वीराः योधाः वीरयोधाः, तान् ।
149.
        रजस्—रजःप्रवृत्तः—(विप्रहपद्धत्यै 'प्रवृत्ति' शब्दो दष्टव्यः)।
150.
        राति-विरक्ताः-विगता रतिः येषां ते।
151.
        रवि--रविकराः--(विम्रहपद्धत्यै 'कर' शब्दो दृष्टव्यः)।
152.
        राग-रागद्वेषविमुक्तैः-[विग्रहपद्धःयै 'द्वेष' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
153.
        राजन्-महाराज-[निप्रहपद्धत्यै 'महत्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
154.
        रूप-(१) नानारूपैः। (२) विश्वरूप।-(१) (विश्रहपद्धत्यै 'नाना' शब्दो दृष्टव्यः)।
155.
           (२) विश्वमेव रूपं यस्य सः विश्वरूपः; संबोधने विसर्गलोपः।
```

C.

156. लोक-लोकत्रये-(विप्रहपद्धयै 'त्रय' शन्दो दष्टन्यः)।

व

157. विगत—(१) विगतेच्छाभयद्वेषः। (२) विरक्ताः। (३) विसंज्ञः।—(१-२) (विग्रह-पद्धतिभ्यां 'इच्छा', 'रित' शब्दौ क्रमेण ६ष्टव्यो)। (३) विगता संज्ञा (संवेदनबुद्धिः) यस्य सः विसंज्ञः।

- 158. विनिर्मुक्त—(१) कर्मबन्धविनिर्मुक्ताः । (२) कामकोधिवमुक्तानाम् ।—(१-२) [विग्रहपद्धितिभ्यां 'कर्मबन्ध', 'काम' (२) शब्दौ क्रमेण दृष्टव्यौ]।
- 159. विनिवृत्तकाम-अध्यात्मविद्याविनिवृत्तकामाः—(विग्रहपद्धत्यै 'अध्यात्मविद्या' शब्दो हछन्यः)।
- 160. विभाग-गुणकर्मविभागतः-[विग्रहपद्धत्यै 'कर्मन्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 161. विमुक्त√वि + मुच् (मुञ्ज)—(१) कामकोधविमुक्तानाम् । (२) रागद्वेषविमुक्तैः ।—
 (विग्रहपद्धतिभ्यां 'काम' (२), 'द्वेष' (१) शब्दौ कमेण दृष्टव्यौ]।
- 162- विचारद्—नानायुद्धविशारदाः—(विग्रहपद्धत्ये 'नानायुद्ध' शब्दो दृष्टव्यः] ।
- 163. विशेष—(१) विनिश्चितम्। (२) विहताः।—(१) (विम्रहपद्धत्यै 'निश्चित' शब्दो हप्टब्यः)। (२) विशेषेण हताः विहताः।
- 164. विश्व-विश्वरूप-[विग्रहपद्धस्यै 'रूप' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 165. विषादमोह—विषादमोहाभिभवात्—(विग्रहपद्धत्ये 'अभिभव' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 166. वीर-वीरयोधान्-(विप्रहपद्धत्ये 'योध' शब्दो दछन्यः)।
- 167. वेद (Noun)—वेदकृत्—[विग्रहपद्धत्यै 'कृ' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 168. वेदवाद-वेदवादपराः-[विम्रहपद्धत्वे 'पर' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 169. व्यक्त-व्यक्ताव्यक्तः-[विग्रहपद्धत्ये 'अव्यक्त' शब्दो दृष्टवयः]।
- 170. व्यपाश्रयः-मद्वयपाश्रयाः-[विग्रहपद्धत्ये 'मत्' (३) शब्दो दष्टव्यः]।
- 171. **व्यय**—अव्ययम्—न व्ययो भवति यस्य सः अव्ययः; तत् अव्ययम् । पुंक्षिङ्गे द्वितीयाया एकवचनमपि अव्ययमेव ।
- 172. वत-सिद्धवताः-सिद्धानां (कृपां संपादितुं) ये व्रतानि आचरन्ति ते।

হা

- 173. शुम-अशुमास-न शुमा अशुमा, तासु।
- 174. श्रमाश्रभफळ—शुभाशुभफलत्यागी—[विग्रहपद्धत्यै 'त्यागिन्' (१) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 175. शेष-अशेषाणि-न शेषो यस्मादवशिष्यते तदशेषम् , तस्य वहूनि अशेषाणि ।
- 176. श्री-श्रीभगवान्-(विग्रहपद्धत्यै 'भगवत्' शब्दो दृष्टन्यः)।

स

- 177. सङ्घ-महर्षिसङ्घाः—(वित्रहपद्धत्यै 'महर्षि' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 178. संज्ञा-विसंज्ञ:-[विग्रहपद्धत्यै 'विगत' (३) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 179. सम-समदुःखसुखस्वप्रः-(विग्रहपद्धत्यै 'दुःखसुखस्वप्न' शब्दो दृष्टन्यः)।
- 180. समागम सर्वक्षत्रसमागमे सर्वक्षत्राणां (सर्वेषां क्षत्राणां) समागमः सर्वक्षत्रसमागमः तिस्मन् ।
- 181. समुद्भव स्तम्भहर्षसमुद्भवः स्तम्भश्वासौ हर्षश्रस्तम्भहर्षो; एतयोर्यस्य समुद्भवः (उत्पत्तिः) सः।
 - 305

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-A(b)

- 182. संयोग-जहासंयोगम्-(विग्रहपद्धत्ये 'जहान्' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 183. संशय-असंशयम्-न विद्यते संशयो यस्मिस्तत्।
- 184. संसर्ग-संसर्गजाः-(विग्रहपद्धत्ये 'जात' शब्दो दृष्टव्यः]।
- 185. सर्व-(१) सर्विकि विविधः। (२) सर्विगात्राणि। (३) सर्वभृतेषु। (४) सर्वेभहाविभूते। (५) सर्वेभरः।—(१-५) [विप्रहपद्धतिभ्यः 'कि त्विष', 'गात्र', 'भूत' (४), 'महाविभूति', 'ईश्वर' (४) राज्दाः क्रमेण दष्टव्याः]।
- 186. सर्वक्षत्र—सर्वक्षत्रसमागमे—(विग्रहपद्धत्यै 'समागम' शब्दो दृष्टव्यः) ।
- 187. सर्वतः—सर्वतःपाणिपादान्तम्—(नित्रहपद्धत्ये 'पाणिपादान्त' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 188. सर्वत्र-सर्वत्रासक्तचेतसाम्-(विग्रहपद्धत्वै 'आसक्तचेतस्' शन्दो दृष्टन्यः)।
- 189. सर्वारम्भफल-सर्वारम्भफलत्यागी-[विप्रहपद्धत्यै 'त्यागिन्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 190. सहित-सवान्धवान्-(विप्रहपद्धत्ये 'बान्धव' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 191. सहा-असह्यम्-न सह्यम् (सहनयोग्यम्)।
- 192. सिद्ध-सिद्धवताः-(विग्रहपद्धत्यै 'व्रत' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 193. सिद्धि—आत्मसिद्धये—[विग्रहपद्धत्यै 'आत्मन्' (२) शब्दो दृष्टव्यः]।
- 194. सुख-सुखतन्त्रः-(विमहपद्धत्यै 'तन्त्र' शब्दो दष्टव्यः)।
- 195. सुष्ठ-सुदुस्त्यजान्-(विग्रहपद्धत्यै 'दुस्त्यज' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 196. सुम-दीर्धसूत्र:-(विप्रहपद्धत्ये 'दीर्घ' शब्दो दष्टव्यः)।
- 197. सेवन-योगसेवनात्-(विप्रहपद्धत्यै 'योग' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 198. स्तरंभ—स्तम्भहर्षसमुद्भवः—(विप्रहपद्धत्ये 'समुद्भव' शब्दो दृष्टव्यः)।
- 199. स्थिर—(१) स्थिरधीः। (२) स्थिरप्रज्ञस्य। (३) स्थिरप्रज्ञः।—(१-३) [विग्रह पद्धतिभ्यः 'धी', 'प्रज्ञा' (१-२) शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।
- 200. स्व (१) स्वकर्मणि। (२) स्वजनान्। (३) स्वधर्मे। (१-३) [विग्रहपद्धतिभ्यः 'कर्मन्' (४), 'जन', 'धर्म' शब्दाः क्रमेण दृष्टव्याः]।

풇

- 201. हत-विहताः-[विग्रहपद्धत्यै 'विशेष' (२) शब्दो दष्टब्यः]।
- 202. हर्ष-(१) स्तम्भहर्षसमुद्भवः। (२) हर्षमन्युभयकोधैः।—(१-२) [विग्रहपद्धतिभ्यां 'समुद्भव', 'कोध' (३) शब्दौ कमेण दष्टव्यौ]।
- 203. देतुक-अहेतुकम्-न हेतुकम् (हेतुना कृतम्)।

SECTION B . TERTIARY WORD-UNITS

If the Index of the Secondary Word-Units in Section A is examined a little closely it will be apparent that amongst those units also there is a large number of compound words. These must also, for the sake of completeness of the Index, be dissolved and their component parts separated and arranged alphabetically. It is therefore proposed to do so in this section and to give along with them the secondary and primary units from which they are obtained. The method by which the compounds have been dissolved has not been stated in this section but it can be readily ascertained on making a reference to the secondary units in Section A.

Sub-section (a)-Vulgate with Variants

अ

- 1. आश्च-अक्षिशिरोमुख-सर्वतोऽक्षिशिरोमुखम्।
- 2. अग्नि-शानामि-शानामिदग्धकर्माणम्।
- अति—(१) अतिमानिता। (२) अतीत। (३) अत्युष्ण।—(१) नातिमानिता।
 (२) गुणातीत; द्वन्द्वातीत। (३) कट्वम्ळवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः।
- 4. अद्भृत-अद्भुतद्र्शन-अनेकाद्भुतद्र्शनम्।
- 5. अधि—(१) अधिदैव। (२) अधिप। (३) अधिभूत। (४) अधियज्ञ। (५) अध्यातम।— (१) साधिभूताधिदैवम्। (२) जनाधिपाः; नराधिपम्। (३) साधिभूताधिदैवम्। (४) साधियज्ञम्। (५) अध्यात्मचेतसा; अध्यात्मनित्याः; अध्यात्मनिद्याः अध्यात्म-संज्ञितम्।
- 6. अध्ययन—(१) यज्ञाध्ययन । (२) वेदाध्ययन ।—(१-२) वेदयज्ञाध्ययनैः ।
- 7. अध्यातम-अध्यात्मज्ञान-अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम् ।
- 8. अनन्त-अनन्तरूप-सर्वतोऽनन्तरूपम्।
- 9. अनल—(१) कालानल। (२) दीप्तानलार्क।—(१) कालानलसिमानि। (२) दीप्ता-नलार्कद्युतिम्।
- 10. अनेक (१) अनेकचित्त। (२) अनेक जन्म।—(१) अनेक चित्तविभ्रान्ताः। (२) अनेक जन्मसंसिद्धः।
- अन्त—(१) अनन्त । (२) आदिमध्यान्त । (३) वेदान्त ।—(१) अनन्तबाहुम्;
 अनन्तरूपः अनन्तरूपः अनन्तविजयमः अनन्तवीर्यः अनन्तवीर्यमः । (२) अनादि-मध्यान्तमः । (३) वेदान्तकृत्।
- 12. अन्तर-(१) अनन्तर। (२) देहान्तर।-(१) तदनन्तरम्। (२) देहान्तरमाप्तिः।
- 13. अन्तर्—अन्तरात्मन्—प्रव्यथितान्तरात्मा ।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-B (a)

- 14. अञ्च-स्थान-अस्टानम्।
- 15. **अन्य**—(१) अन्य । (२) अन्यगामिन् । (३) अन्यचेतस् । (४) अन्यदेवता । (५) अन्य-भाक् । (६) अन्यमनस्।—(१) अनन्ययोगेन । (२) नान्यगामिना । (३) अनन्य-चेताः । (४) अन्यदेवताभक्ताः । (५) अनन्यभाक् । (६) अनन्यमनसः ।
- 16. अभ्यास-अभ्यासयोग-अभ्यासयोगयुक्तेन।
- अमृत—यज्ञशिष्टामृत—यज्ञशिष्टामृतभुनः ।
- 18. अक्वर-दिव्यमाल्याम्बर-दिव्यमाल्याम्बरधरम्।
- 19. अंश-तेजोंश-तेजोंशसम्भवम् ।
- 20. अयन परायण कामकोधपरायणाः; तत्परायणाः; प्राणायामपरायणाः; मत्परायणः; मोक्षपरायणः; श्रुतिपरायणाः।
- 21. अर्के दीप्तानलार्क दीप्तानलार्कसुतिम्।
- 22. अर्थ-(१) तत्त्वज्ञानार्थ। (२) तत्त्वार्थ।--(१) तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम्। (२) अतत्त्वार्थवत्।
- 23. अविन-भवनिपाल-अवनिपालसङ्गैः।
- 24. अवबोध—स्वप्रावबोध—युक्तस्वप्रावबोधस्य।
- अशुभ—शुभाशुभ—शुभाशुभपरित्यागी; शुभाशुभफ्लैः ।
- 26. अइमन्-लोष्टारमकाञ्चन-समलोष्टारमकाञ्चनः।
- 27. अश्रु—अश्रुपूर्ण—अश्रुपूर्णाकुलेक्षणम्।
- 28. असत्—सदसद्योनि—सदसद्योनिजन्मसु।
- 29. असु-गतासु-अगतासून्।
- 30. असू-इष्वास-परमेष्वासः; महेष्वासाः।
- 31. अस्मद्—(१) अहङ्कारः। (२) अहंबादिन्।—(१) अनहङ्कारः; अहङ्कारिवमूढात्मा; दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः; निरहङ्कारः; साहङ्कारेण।(२) अनहंबादी।
- 32. अहन्-अहोरात्रि-अहोरात्रिविदः।

आ

- आकाङ्क्षिन्—फलाङ्क्षिन्—अफलाकाङ्क्षिमिः ।
- 34. **आचार**—दुराचार—सुदुराचारः।
- 35. आत्मन्—(१) अध्यातमः। (२) अन्तरात्मन्। (३) आत्मभावः। (४) आत्मभूतः। (५) आत्मभूतः। (५) आत्मसंस्तुतिः। (६) कृतात्मन्। (७) विमूढात्मन्। (८) संयतात्मन्।— (१) अध्यात्मचेतसाः अध्यात्मनित्याः, अध्यात्मविद्याः, अध्यात्मसित्रात्मः। (२) प्रव्यथितान्तरात्माः। (३) आत्मभावस्थः। (४) सर्वभूतात्मभूतात्माः। (५) तुत्यनिन्दात्मसंस्तुतिः। (६) अकृतात्मानः। (७) अह्द्वारविमूढात्माः। (८) असंयतात्मनाः।
- आत्मबुद्धि—आत्मबुद्धिपसाद—आत्मबुद्धिपसादजम्।

- आत्मभूत-सर्वभूतात्मभूत-सर्वभूतात्मभूतात्मा। 37. आत्मसंयम-आत्मसंयमयोग-आत्मसंयमयोगाप्ती । 38. आत्मसंस्तुति--निन्दात्मसंस्तुति--तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः । 39. आदि-आदिमध्यान्त-भनादिमध्यान्तम्। 40. आभरण-दिव्याभरण-अनेकदिव्याभरणम्। 41. आभास-गुणाभास-सर्वेन्द्रियगुणाभासम्। 42. आमय-दुःखशोकामय-दुःखशोकामयपदाः। 43. आयाम-प्राणायाम-प्राणायामपरायणाः। 44. आयुध-उचतायुध-दिव्यानेकोद्यतायुधम्। 45. आयुम्-आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीति ।--आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीतिविवर्धनाः । 46. आरम्भ-सर्वारम्भ-सर्वारम्भपरित्यागी। 47. आरोग्य--आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखप्रीति ।--आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीतिविवर्धनाः । 48. आर्य-आर्यजुष्ट-अनार्यजुष्ट । 49. आवृत्ति—पुनरावृत्ति—अपुनरावृत्तिम्। 50. आश्राय-सर्वभूताशय-सर्वभूताशयस्थितः। 51. आशा-आशापाश-आशापाशशतैः। 52. आसन-कमलासन-कमलासनस्थम। 53. आहार-आहारविहार-युक्ताहारविहारस्य। 54. इंडला—(१) इंबलाद्वेष। (२) इंब्लाभयकोध।—(१) इंब्लाद्वेषसमुख्येन। (२) 55. विगतेच्छाभयकोधः। इन्द्र—सुरेन्द्र—सुरेन्द्रलोकम्। 56. इन्द्रिय-(१) चित्तेन्द्रियिकय । (२) सर्वेन्द्रिय ।--(१) यतचित्तेन्द्रियिकयः । 57. सर्वेन्द्रियगुणाभासम्; सर्वेन्द्रियविवर्जितम्। इ्यु-इन्वास-परमेन्वासः; महेन्वासाः। 58. इष्ट-अनिष्ट-इष्टानिष्टोपपत्तिषु । 59. £
- 60. ईत-अतीत-गुणातीतः; द्वन्द्वातीतः।
- 61. **ईश्वर**—(१) महेश्वर। (२) योगेश्वर।—(१) भूतमहेश्वरम्; लोकमहेश्वरम्; सर्वलोक-महेश्वरम्। (२) महायोगेश्वरः।

স্ত

62. उद्क-(१) पिण्डोदकिमिया। (२) संप्लुतोदक।—(१) छप्तपिण्डोदकिम्याः। (२) सर्वतःसंप्छतोदके।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-B (a)

- 63. उदर-बाहूदरवक्तृनेत्र-अनेकबाहूदरवक्तृनेत्रम्।
- 64. उद्भव-उद्भवकर-भूतभावोद्भवकरः।
- 65. उद्यत-उद्यतायुध-दिन्यानेकोद्यतायुधम्।
- 66. उद्विय-अनुद्विय-अनुद्वियमनाः।
- 67. उद्वेग-उद्वेगकर-अनुद्वेगकरम्।
- 68. उपभोग-कामोपभोग-कामोपभोगपरमाः।
- 69. उष्ण—(१) अत्युष्ण । (२) शीतोष्ण ।—(१) कट्टमललवणात्युष्णतीक्ष्णरूक्षविदाहिनः । (२) शीतोष्णसुखदुःखेषु ।

狠

70. ऋषि—महर्षि—महर्षिसदसङ्गाः।

Q

71. एक—(१) अनेक। (२) एकधा।—(१) अनेकदिव्याभरणम्; अनेकबाहृद्रवक्तृनेत्रम्; अनेकवक्तृनयनम्; अनेकवर्णम्; अनेकाद्भुतदर्शनम्; दिव्यानेकोद्यतायुधम्। (२) अनेकधा।

क

- 72. **कमल**—(१) कमलपत्र। (२) कमलासन।—(१) कमलपत्राक्ष। (२) कमला-सनस्थम्।
- 73. कर्मन्—(१) कर्मकृत्। (२) कर्मफल। (३) क्रस्तकर्म। (४) दग्धकर्मन्। (५) नैष्कर्म्य। (६) ब्रह्मकर्मन्। (७) सत्कर्मन्। (८) सन्न्यस्तकर्मन्।—(१) अकर्मकृत्। (२) कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः; कर्मफलखागः, कर्
 - 74. कर्मफल-जन्मकर्मफल-जन्मकर्मफलपदाम्।
 - 75. कल्मण—(१) क्षपितकल्मण। (२) निर्घूतकल्मण।—(१) यज्ञक्षपितकल्मणाः। (२) ज्ञाननिर्घूतकल्मणाः।
- 76. काञ्चन-लोष्टारमकाञ्चन-समलोष्टारमकाञ्चनः।
- 77. काम—(१) कामभोग। (२) कामराग। (३) कामसङ्कल्प। (४) कामोपभोग।—
 (१) कामभोगार्थम्। (२) कामरागविवर्जितम्। (३) कामसङ्कल्पवर्जिताः।
 (४) कामोपभोगपरमाः।
- 78. कामराग—कामरागबल—कामरागबलान्विताः।
- 79. **काय**—(१) कायहेश। (२) वाकायमानस।—(१) कायहेशभयात्। (२) यत-

- 80. कार्पण्य-कार्पण्यदोष-कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः।
- 81. कार्य-अकार्य-कार्याकार्यव्यवस्थिती; कार्याकार्ये ।
- 82. काळ—(१) कालानल। (२) देशकाल।—(१) कालानलसिभानि। (२) अदेशकाले।
- 83. कीर्ति-अकीर्ति-अकीर्तिकरम्।
- 84. कुल—(१) कुलक्षय। (२) कुलक्षमं।—(१) कुलक्षयकृतम्। (२) उत्सन्नकुल-धर्माणाम्।
- 85. क्र-(१) अहङ्कार। (२) उद्भवकर। (३) उद्वेगकर। (४) कर्मकृत्। (५) दुष्कर।--(१) अनहङ्कारः; अहङ्कारविमूढात्माः, दम्भाहङ्कारसंयुक्ताः; निरहङ्कारः; साहङ्कारेण। (२) भृतभावोद्भवकरः। (३) अनुद्वेगकरम्। (४) अकर्मकृत्। (५) सुदुष्करम्।
- 86. कृत (Past participal)—(१) कृतबुद्धित । (२) कृतात्मन् ।—(१) अकृतबुद्धि-त्वात् । (२) अकृतात्मानः ।
- 87. कृत (Noun)—(१) दुन्कृत । (२) सुकृत ।—(१-२) सुकृतदुन्कृते ।
- 88. कृत्स्न-(१) कृत्स्नकर्म। (२) कृत्स्नवित्।--(१) कृत्स्नकर्मकृत्। (२) अकृत्स्नविदः।
- 89• क्रिया—(१) क्रियाविशेष। (२) चित्तेन्द्रियक्रिय। (३) पिण्डोदकिक्रया।—(१) क्रिया-विशेषबहुलाम्। (२) यतचित्तेन्द्रियक्रियः। (३) ন্তুप्तपिण्डोदकिक्रयाः।
- 90. कोध—(१) इच्छाभयकोध । (२) रागभयकोध ।—(१) विगतेच्छाभयकोधः । (२) वीतरागभयकोधः: वीतरागभयकोधाः ।
- 91. क्रेश-कायक्रेश-कायक्रेशभयात्।
- 92. अपित-क्षिपतकस्मष-यज्ञक्षपितकस्मषाः।
- 93. **क्षय**—(१) कुलक्षय। (२) लोकक्षय।—(१) कुलक्षयकृतम्। (२) लोकक्षयकृत्।
- 95. क्षेत्र—क्षेत्रज्ञ—क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोः; क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्।
- 96. क्षेम-योगक्षेम-निर्योगक्षेमः।

ग

- 97. गत—(१) गतास् । (२) मद्गत । (३) सर्वगत ।—(१) अगतास्न् । (२) मद्गतप्राणाः । (३) नित्यसर्वगतस्थाणुः ।
- 98. गन्ध—दिन्यगन्ध—दिन्यगन्धानुलेपनम्।
- 99. गामिन्-अन्यगामिन्-नान्यगामिना।
- 100. गुण-(१) गुणाभास । (२) त्रैगुण्य । (३) रजोगुण ।—(१) सर्वेन्द्रियगुणाभासम् । (२) त्रैगुण्यविषयाः; निस्त्रैगुण्यः । (३) रजोगुणसमुद्भवः ।
- 101. गो—(१) गोचर। (२) गोमुख। (३) गोरक्ष्य।—(१) इन्द्रियगोचराः। (२) पण-वानकगोमुखाः। (३) कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यम्।
- 102. ग्राह—सद्राह—असद्राहान्।

Bhagavadgītā Word-Index Pt.·II-B (a)

च

- 103. चर-अचर-चराचरम्; चराचरस्य; सचराचरम्।
- 104. चर्-गोचर-इन्द्रियगोचराः।
- 105. चर्या- ब्रह्मचारिन् ब्रह्मचारिव्रते।
- 106. चल-अचल-अचलप्रतिष्ठम्।
- 107. चित्त—(१) अनेकचित्त । (२) चित्तेन्द्रियिकय ।—(१) अनेकचित्तविभ्रान्ताः । (२) यतचित्तेन्द्रियाकियः ।
- 108. चिन्त्य-अचिन्त्य-अचिन्त्यरूपम्।
- 109. चेतस्—(१) अन्यचेतस्। (२) संमूढचेतस्।—(१) अनन्यचेताः। (२) धर्म-संमूढचेताः।

ज

- 110: जधन्यगुण—(१) जघन्यगुणवृत्त । (२) जघन्यगुणवृत्ति ।—(१) जघन्यगुणवृत्तिस्थाः । (२) जघन्यगुणवृत्तिस्थाः ।
- 111. जन्म—(१) अनेकजन्म। (२) जन्मकर्मफल। (३) जन्मबन्ध। (४) जन्ममृत्युजरा।—
 (१) अनेकजन्मसंसिद्धः। (२) जन्मकर्मफलपदाम्। (३) जन्मबन्धविनिर्मुक्ताः।
 (४) जन्ममृत्युजरादुःखैः।
- 112. जन्ममृन्युजराज्याधिदुःख— जन्ममृत्युजराज्याधिदुःखदोष ।— जन्ममृत्युजराज्याधि-दुःखदोषानुदर्शनम् ।
- 113. जय-अजय-जयाजयो।
- 114. जरा-(१) जनममृत्युजरा। (२) जरामरण।—(१) जन्ममृत्युजरादुः खैः। (२) जरामरणमोक्षाय।
- 115. जाल-मोहजाल-मोहजालसमावृताः।
- 116. जुष्ट--आर्यजुष्ट--अनार्यजुष्टम्।
- 117. ज्ञा—क्षेत्रज्ञ—क्षेत्रक्षेत्रज्ञयोः; क्षेत्रक्षेत्रज्ञसंयोगात्।
- 118. **ज्ञान**—(१) अज्ञान । (२) अध्यात्मज्ञान । (३) ज्ञानयोग । (४) ज्ञानविज्ञान । (५) ज्ञानविज्ञान ।—(१) ज्ञानविज्ञानतृप्त । (६) ज्ञानिष्म । (७) सर्वज्ञान । (८) स्वाध्यायज्ञान ।—(१) अज्ञानजम्, अज्ञानविमोहिताः, अज्ञानसम्भूतम्, अज्ञानसम्मोहः । (२) अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम् । (३) ज्ञानयोगव्यवस्थितिः । (४) ज्ञानविज्ञाननाज्ञानम् । (५) ज्ञानविज्ञानतृप्तात्मा । (६) ज्ञानामिद्ग्धकर्माणम् । (७) सर्वज्ञानविमूढान् । (८) स्वाध्यायज्ञानयज्ञाः ।

त

- 119. तद्—तद्भाव—तद्भावभावितः।
- 120. तस्व-तत्त्वार्थ-अतत्त्वार्थवत्।

- 121. तत्त्वज्ञान-तत्त्वज्ञानार्थ-तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम्।
- 122. तुप्त-- ज्ञानविज्ञानतृप्त-- ज्ञानविज्ञानतृप्तात्मा ।
- 123. तृष्णा—तृष्णासङ्ग—तृष्णासङ्गसमुद्भवम्।
- 124. तेजस्—तेजोंश—तेजोंशसम्भवम्।
- 125. जि—(१) त्रैगुण्य। (२) त्रैलोक्य।—(१) त्रैगुण्यविषयाः; निस्नैगुण्यः। (२) त्रैलोक्यराज्यस्य।

द्

- 126. द्रथ-द्रथकर्मन्-ज्ञानामिद्रथकर्माणम्।
- 127. दंग्द्रा--बहुदंष्ट्रा--बहुदंष्ट्राकरालम्।
- 128. द्शीन—(१) अद्भुतदर्शन। (२) समदर्शन।—(१) अनेकाद्भुतदर्शनम्। (२) सर्वत्र-समदर्शनः।
- 129. दिन्य-(१) दिन्यगन्ध । (२) दिन्यमाल्याम्बर । (३) दिन्याभरण ।—(१) दिन्य-गन्धानुलेपनम् । (२) दिन्यमाल्याम्बरधरम् । (३) अनेकदिन्याभरणम् ।
- 130. **दीप्त**—(१) दीप्तहुताश। (२) दीप्तानलार्क।—(१) दीप्तहुताशवक्त्रम्। (२) दीप्ता-नलार्कशृतिम्।
- 131. दुषित-दौर्बस्यम्-हृदयदौर्बस्यम्।
- 132. दुष्ट-(१) दुराचार । (२) दुष्कृत ।--(१) सुदुराचारः । (२) सुकृतदुष्कृते ।
- 133. दुःख—(१) दुर्दर्श। (२) दुर्लभ। (३) दुष्कर। (४) दुःखसुख। (५) सुखदुःख।—
 (१) सुदुर्दर्शम्। (२) सुदुर्लभः। (३) सुदुष्करम्। (४) समदुःखसुखम्;
 समदुःखसुखः। (५) शीतोष्णसुखदुःखसुः। सुखदुःखस्कः।
- 134. दुःखद्योक-दुःखशोकामय-दुःखशोकामयपदाः।
- 135. ह्या-दुर्दरी-सुदुर्दरीम्।
- 136. हष्ट्-- दष्टपूर्व-- अदष्टपूर्वम्; अदष्टपूर्वाणि ।
- 137. देव-अधिदैव-साधिभूताधिदैवम्।
- 138. देवता—अन्यदेवता—अन्यदेवताभक्ताः ।
- 139. देश—(१) देशकाल। (२) विविक्तदेश।—(१) अदेशकाले। (२) विविक्तदेश-सेवित्वम्।
- 140. देह-देहान्तर-देहान्तरपाप्तिः।
- 141. दोष—(१) कार्पण्यदोष । (२) जन्ममृत्युजराज्याधिदुःखदोष । (३) सङ्गदोष ।—(१) कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः । (२) जन्ममृत्युजराज्याधिदुःखदोषानुदर्शनम् । (३) जित-सङ्गदोषाः ।
- 142. द्वन्द्व-दन्द्वमोह-दन्द्वमोहविनिर्मुक्ताः ।
- 143. द्विधा—द्विधाभाव—छिन्नद्वैधाः।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-B (a)

144. **द्वेष**—(१) इच्छाद्वेष । (२) रागद्वेष ।—(१) इच्छाद्वेषसमुख्येन । (२) अरागद्वेषतः; रागद्वेषवियुक्तैः ।

ध

- 145. धर्म—(१) अधर्म। (२) कुलधर्म। (३) शाश्वतधर्म।—(१) अधर्माभिभवात्। (२) उत्सन्नकुलधर्माणाम्। (३) शाश्वतधर्मगोप्ता।
- 146. धा-एकधा-अनेकधा।
- 147. ध्यान—ध्यानयोग—ध्यानयोगपरः ।

त

- 149. नयन-विकासमा ।
- 150. नर—नरलोक—नरलोकवीराः।
- 151. नाना-नानाशस्त्र-नानाशस्त्रपहरणाः ।
- 152. निन्दा—(१) निन्दात्मसंस्तुति । (२) निन्दास्तुति ।—(१) तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः । (२) तुल्यनिन्दास्तुतिः ।
- 153. निर्गत-नैष्कर्म्य-नैष्कर्म्यसिद्धिम्।
- 154. निर्धृत-निर्धृतकल्मष-ज्ञाननिर्धृतकल्मषाः ।
- 155. नेज-बाहृदरवक्त्रनेत्र-अनेकबाहृदरवक्त्रनेत्रम् ।

q

- 156. पच-कमलपत्र-कमलपत्राक्ष।
- 157. पर—(१) अपर। (२) परायण।—(१) अपरस्परसम्भूतम्। (२) कामकोध-परायणाः; तत्परायणाः; प्राणायामपरायणाः; मत्परायणः; मोक्षपरायणः; श्रुति-परायणाः।
- 158. परिमह्—सर्वपरिमह—त्यक्तसर्वपरिमहः।
- 159. पा (रक्ष्) अधिप जनाधिपाः; नराधिपम्।
- 160 पाणि पाणिपाद सर्वतःपाणिपादम्।
- 161. पाद्—पाणिपाद—सर्वतःपाणिपादम्।
- पाळ्—अवनिपाल—अवनिपालसङ्गै: ।

^{*}For the reason why the other particulars have not been given in the case of this tertiary word-unit see the foot-note under the same unit in the previous section at p. 261 supra.

- 163. पादा-आशापाश-आशापाशशतैः।
- 164. पिण्ड-पिण्डोदकिकया-लुप्तपिण्डोदकिकयाः।
- 165. पुनर्—पुनरावृत्ति—अपुनरावृत्तिम्।
- 166. पूजा-सत्कारमानपूजा-सत्कारमानपूजार्थम्।
- 167. पूर्ण-अश्रुपूर्ण-अश्रुपूर्णाकुलेक्षणम्।
- 168. पूर्व- दष्टपूर्व- अद्ष्टपूर्वम् ; अद्ष्टपूर्वाणि ।
- 169. पूर्वक विधिपूर्वक अविधिपूर्वकम्।
- 170. प्थक्-पृथग्भाव-भूतपृथग्भावम्।
- 171. प्रकृति—भूतप्रकृति—भूतप्रकृतिमोक्षम्।
- 172. प्रतिमा-अप्रतिम-अप्रतिमप्रभावः।
- 173. प्रसाद्-आत्मबुद्धिपसाद-आत्मबुद्धिपसादजम्।
- 174. प्राण-प्राणायाम-प्राणायामपरायणाः ।
- 175. प्रिय-अभिय-तुल्यपियापियः।
- 176. प्रीति—आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीति—आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीतिविवर्धनाः ।
- 177. प्रेप्सु-फलपेप्सु-अफलपेप्सुना।

फ

178. फल-(१) कर्मफल। (२) फलप्रेप्सु। (३) फलाकाङ्क्षिन्। (४) सर्वकर्मफल।—
(१) कर्मफलत्यागः, कर्मफलत्यागः, कर्मफलप्रेप्सुः, कर्मफलसंयोगम्; कर्मफलहेतुः;
कर्मफलासङ्गम्। (२) अफलप्रेप्सुना। (३) अफलाकाङ्क्षिभिः। (४) सर्वकर्मफलत्यागम्।

ब

- 179. बन्ध-जन्मबन्ध-जन्मबन्धविनिर्मुक्ताः।
- 180. बल-(१) आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखप्रीति । (२) कामरागबल । (३) दौर्बस्यम् ।—
 (१) आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखप्रीतिविवर्धनाः । (२) कामरागबलान्विताः । (३)
 हृदयदौर्बस्यम् ।
- 181. बहु—बहुदंष्ट्रा—बहुदंष्ट्राकरालम्।
- 182. बाह्-बाहूदरवक्त्रनेत्र-अनेकबाहूदरवक्त्रनेत्रम्।
- 183. बुद्धित्व--कृतबुद्धित्व--अकृतबुद्धित्वात्।
- 184. ब्रह्मन्—(१) ब्रह्मकर्मन्। (२) ब्रह्मचारिन्। (३) ब्रह्मभवन। (४) ब्रह्मभुवन। (५) ब्रह्मसूत्र।—(१) ब्रह्मकर्मसमाधिना। (२) ब्रह्मचारिवते। (३) आब्रह्मभुवनात्। (५) ब्रह्मसूत्रपदैः।
- 185. ब्रह्मयोग-व्रह्मयोगयुक्त-व्रह्मयोगयुक्तात्मा।

भ

186. भज्-अन्यभाक्-अनन्यभाक्।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-B (a)

- 187. भय—(१) अभय। (२) इच्छाभयकोघ। (३) रागभयकोघ।—(१) भयाभये। (२) विगतेच्छाभयकोघः। (३) वीतरागभयकोघः; वीतरागभयकोघाः।
- 188. भवन- ब्रह्मभवन- आब्रह्मभवनात्।
- 189. भाव—(१) आतमभाव। (२) तद्भाव। (३) द्विधाभाव। (४) पृथग्माव। (५) भूतभाव। (६) स्वभाव।—(१) आतमभावस्थः। (२) तद्भावभावितः। (३) छिन्नद्वैधाः। (४) भूतपृथग्भावम्। (५) भूतभावोद्भवकरः। (६) कार्पण्य-दोषोपहतस्वभावः; स्वभावजम्; स्वभावजा; स्वभावजेन; स्वभावनियतम्; स्वभावप्रभवैः।
- 190. भ्वन- ब्रह्मभुवन- आब्रह्मभुवनात्।
- 191. भूत—(१) अधिभृत। (२) आत्मभृत। (३) भृतप्रकृति। (४) भृतभाव। (५) भृत। विशेष। (६) सर्वभृत।—(१) साधिभृताधिदैवम्। (२) सर्वभृतात्मभृतात्मा (३) भृतपकृतिसोक्षम्। (४) भृतभावोद्भवकरः। (५) भृतविशेषसङ्गान्। (६) सर्वभृतस्थम्; सर्वभृतिस्थतम्; सर्वभृतिहिते।
- 192. भोग-कामभोग-कामभोगार्थम्।

Ħ

- 193. मत् (मद्र्थम्, मिर्य)—(१) मत्कर्मन्। (२) मद्गत।—(१) मत्कर्मञ्जत् ; मत्कर्म-परमः।(२) मद्गतप्राणाः।
- 194. मध्य—(१) आदिमध्यान्त । (२) मध्यस्थ ।—(१) अनादिमध्यान्तम् । (२) सुद्दृत्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेष्यबन्धुषु ।
- 195. मनस् अन्यमनस् अनन्यमनसः।
- 196. मरण-जरामरण-जरामरणमोक्षाय।
- 197. महत्—(१) महर्षि । (२) महेश्वर ।—(१) महर्षिसिद्धसङ्घाः । (२) भूतमहेश्वरम्; लोकमहेश्वरम्; सर्वलोकमहेश्वरम् ।
- 198. मान—(१) मानमोह। (२) सत्कारमानपूजा।—(१) निर्मानमोहाः। (२) सत्कार-मानपूजार्थम्।
- 199. मानस-वाकायमानस-यतवाकायमानसः।
- 200. मानिता-अतिमानिता-नातिमानिता।
- 201. माया-योगमाया-योगमायासमावृतः।
- 202. माल्य-दिव्यमाल्याम्बर-दिव्यमाल्याम्बरधरम्।
- 203. मित-अमित-अमितविकमः।
- 204. मुख—(१) अक्षिशिरोमुख। (२) गोमुख।—(१) सर्वतोऽक्षिशिरोमुखम्। (२) पणवानकगोमुखाः।
- 205. मूळ-विरूढमूल-सुविरूढमूलम्।

- 206. मृत्यु—(१) जन्ममृत्युजरा। (२) मृत्युसंसार।—(१) जन्ममृत्युजरादुः खैः। (२) मृत्युसंसारवर्त्मनिः, मृत्युसंसारसागरात्।
- 207. मोह—(१) द्वन्द्रमोह। (२) मानमोह। (३) मोहजाल।—(१) द्वन्द्रमोहिनर्मुक्ताः। (२) निर्मानमोहाः। (३) मोहजालसमावृताः।

ਹ

- 208. यज्ञ-(१) अधियज्ञ। (२) यज्ञशिष्ट। (३) यज्ञाध्ययन।—(१) साधियज्ञम्। (२) यज्ञशिष्टाशिनः। (३) वेदयज्ञाध्ययनैः।
- 209. यज्ञशिष्ट-यज्ञशिष्टामृत-यज्ञशिष्टामृतभुजः।
- 210. यहच्छा-यहच्छालाभ-यहच्छालाभसंतुष्टः।
- 211. युक्त—(१) ब्रह्मयोगयुक्त । (२) योगयुक्त । (३) सन्न्यासयोगयुक्त ।—(१) ब्रह्मयोग-युक्तात्मा । (२) योगयुक्तात्मा । (३) सन्न्यासयोगयुक्तात्मा ।
- 212. युग—(१) युगसहस्र । (२) सहस्रयुग ।—(१) युगसहस्रान्ताम् । (२) सहस्र-युगपर्यन्तम् ।
- 213. योग—(१) अभ्यासयोग। (२) आत्मसंयमयोग। (३) ज्ञानयोग। (४) ध्यानयोग। (५) योगक्षेम। (६) योगमाया। (७) योगयुक्त। (८) योगेश्वर।—(१) अभ्यास-योगयुक्तन। (२) आत्मसंयमयोगामौ। (३) ज्ञानयोगव्यवस्थितिः। (४) ध्यान-योगपरः। (५) निर्योगक्षेमः। (६) योगमायासमावृतः। (७) योगयुक्तात्मा। (८) महायोगेश्वरः।
- 214. योनि-सदसद्योनि-सदसद्योनिजन्मसु।

Ŧ

- 215. रक्षण-गोरक्ष्य-कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यम् ।
- 216. रजस्—रजोगुण—रजोगुणसमुद्भवः।
- 217. राग—(१) कामराग। (२) रागद्वेष। (३) रागभयकोध।—(१) कामरागविवर्जितम्। (२) अरागद्वेषतः; रागद्वेषवियुक्तैः। (३) वीतरागभयकोधः; वीतरागभयकोधाः।
- 218. राज्य--राज्यसुख-राज्यसुखलोभेन।
- 219. रात्रि-अहोरात्रि-अहोरात्रिविदः।
- 220. रूप-अनन्तरूप-सर्वतोऽनन्तरूपम्।

ल

- 221. लभ्-दुर्लभ-सुदुर्लभः।
- 222. लाभ—(१) अलाम । (२) यदच्छालाम ।—(१) लामालाभौ । (२) यदच्छालाभ-संतुष्टः ।
- 223. लोक—(१) त्रैलोक्य। (२) नरलोक। (३) लोकक्षय। (४) सर्वलोक।—(१) त्रैलोक्यराज्यस्य। (२) नरलोकवीराः। (३) लोकक्षयकृत्। (४) सर्वलोक-महेश्वरम्।

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-B (a)

224. लोह-लोष्टाइमकाञ्चन-समलोष्टाइमकाञ्चनः ।

व

- 225. वक्त-(१) बाहूदरवक्त्रनेत्र । (२) वक्त्रनयन ।—(१) अनेकबाहूदरवक्त्रनेत्रम् । (२) अनेकबक्त्रनयनम् ।
- 226. वर्ण-वर्णसङ्कर-वर्णसङ्करकारकैः।
- 227- वाक्-वाकायमानस-यतवाकायमानसः।
- 228. वारुय--वान्यवाद-अवान्यवादान्।
- 229. वाद्-(१) वाच्यवाद। (२) वेदवाद।--(१) अवाच्यवादान्। (२) वेदवादरताः।
- 230. वादिन्-अहंवादिन्-अनहंवादी।
- 231. विक्रान—(१) ज्ञानविज्ञान। (२) ज्ञानविज्ञानतृप्त।—(१) ज्ञानविज्ञाननाशनम्। (२) ज्ञानविज्ञानतृप्तात्मा।
- 232. विद्-कृत्स्नविद्-अकृत्स्नविदः।
- 233. विद्या-विद्याविनय-विद्याविनयसंपन्ने ।
- 234. विधान-शास्त्रविधान-शास्त्रविधानोक्तम् ।
- 235. विधि-विधिपूर्वक-अविधिपूर्वकम्।
- 236. विनय-विद्याविनय-विद्याविनयसंपन्ने ।
- 237. विमृद-विमृद्धातमन्-अहङ्कारविमृद्धातमा ।
- 238. विरुद्ध-अविरुद्ध-धर्माविरुद्धः।
- 239. विरुद्ध-विरुद्धमूल-सुविरुद्धमूलम्।
- 240. विविक्त-विविक्तदेश-विविक्तदेशसेवित्वम्।
- 241. विशेष—(१) कियाविशेष। (२) भूतविशेष।—(१) कियाविशेषबहुलाम्। (२) भूतविशेषसङ्घान्।
- 242. विद्वार-आहारविहार-युक्ताहारविहारस्य।
- 243. विहित-शास्त्रविहित-अशास्त्रविहितम्।
- 244. वृत्त-जघन्यगुणवृत्त-जघन्यगुणवृत्तस्थाः।
- 245. वृत्ति—जघन्यगुणवृत्ति—जघन्यगुणवृत्तिस्थाः।
- 246. चेंद् (Noun)—(१) वेदवाद । (२) वेदाध्ययन । (३) वेदान्त ।—(१) वेदवादरताः । (२) वेदयज्ञाध्ययनैः । (३) वेदान्तकृत् ।
- 247. व्यक्त-अन्यक्ति-अन्यक्तिनिधनानिः, अन्यक्तमूर्तिनाः, अन्यक्तसंज्ञकेः, अन्यक्तादीनिः, अन्यक्तासक्तचेतसाम्।
- 248. व्यय-अव्यय-अव्ययातमा ।

श

- 250. शस्त्र—नानाशस्त्र—नानाशस्त्रप्रहरणाः।
- 251. **शाश्वत**—शाश्वतधर्म—शाश्वतधर्मगोप्ता ।
- 252. शास्त्र—(१) शास्त्रविधान। (२) शास्त्रविहित।—(१) शास्त्रविधानोक्तम्। (२) अशास्त्रविहितम्।
- 253. शिरस्—अक्षिशिरोमुख—सर्वतोऽक्षिशिरोमुखम्।
- 254. शिष्ट--यज्ञशिष्ट---यज्ञशिष्टाशिनः।
- 255. **शीत**—शीतोष्ण—शीतोष्णसुखदुःखेषु ।
- 256. शीतोष्ण-शीतोष्णसुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःखदाः।
- 257· **शील**—स्वप्नशील—अतिस्वप्नशीलस्य।
- 258. श्राचि-अशुचि-अशुचित्रताः ।
- 259. शुभ—(१) अञ्चभ। (२) शुभाशुभ।—(१) शुभाशुभम्। (२) शुभाशुभपरित्याणी; शुभाशुभफ्लैः।
- 260: शोक—(१) शोकसंविम। (२) हर्षशोक।—(१) शोकसंविममानसः। (२) हर्ष-शोकान्वितः।

स

- 261. सक्त-असक्त-(१) असक्तवुद्धिः; (२) असक्तात्मा।
- 262. सङ्कर-वर्णसङ्कर-वर्णसङ्करकारकैः।
- 263. सङ्कल्प—(१) कामसङ्कल्प। (२) सन्न्यस्तसङ्कल्प। (३) सर्वसङ्कल्प।—(१) काम-सङ्कल्पवर्जिताः। (२) असन्न्यस्तसङ्कल्पः। (३) सर्वसङ्कल्पसन्न्यासी।
- 264. सङ्ग—(१) असङ्ग। (२) तृष्णासङ्ग। (३) सङ्गदोष।—(१) असङ्गराह्रेण। (२) तृष्णासङ्गसमुद्भवम्। (३) जितसङ्गदोषाः।
- 265. सत् (Adj.)—(१) असत्। (२) सदसद्योगि। (३) सद्राह।—(१) सदसत्। (२) सदसद्योगिजन्मसु। (३) असद्राहान्।
- 266. सत्कार—सत्कारमानपूजा—सत्कारमानपूजार्थम् ।
- सत्त्व—आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखप्रीति ।—आयुःसत्त्वबलारोग्यसुखपीतिविवर्धनाः ।
- 268. सन्न्यस्त—(१) सन्न्यस्तकर्मन् । (२) सन्न्यस्तसङ्करपः।—(१)योगसन्न्यस्तकर्माणम् । (२) असन्न्यस्तसङ्करपः।
- 269. सन्न्यासयोग—सन्न्यासयोगयुक्त—सन्न्यासयोगयुक्तात्मा ।
- 270. सम-समदर्शन-सर्वत्रसमदर्शनः।
- 271. संछिन्न-संछिन्नसंशय-ज्ञानसंछिन्नसंशयम्।
- 272. संप्लुत-संप्छतोदक-सर्वतःसंप्छतोदके।
- 273. संमृढ-संमृढचेतस्-धर्मसंमृढचेताः।
- 274. संयत-संयतात्मन् असंयतात्मना।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-B (a)

- 275. संविय —शोकसंविय —शोकसंवियमानसः।
- 276. संशय—संछिषसंशय—ज्ञानसंछिषसंशयम्।
- 277. संसार-पृत्युसंसार-पृत्युसंसारवर्त्मनि; मृत्युसंसारसागरात् ।
- 278. संस्तृति-आत्मसंस्तृति-तुल्यनिन्दात्मसंस्तृतिः।
- 279. सर्व-(१) सर्वगत। (२) सर्वज्ञान। (३) सर्वपरिष्रह। (४) सर्वभूत। (५) सर्वलोक। (६) सर्वसङ्कल्य। (७) सर्वारम्भ। (८) सर्वेन्द्रिय।—(१) नित्यसर्वगतस्थाणुः। (२) सर्वज्ञानिमृद्धान्। (३) त्यक्तसर्वपरिष्रहः। (४) सर्वभूतस्थम्; सर्वभूत-स्थितम्; सर्वभूति। (५) सर्वलोकमहेश्वरम्। (६) सर्वसङ्कल्यसन्न्यासी। (७) सर्वोरम्भपरित्यागी। (८) सर्वेन्द्रियगुणाभासम्; सर्वेन्द्रियविवर्जितम्।
- 280. सर्वकर्म-सर्वकर्मफल-सर्वकर्मफलत्यागम्।
- 281. सर्वभूत—(१) सर्वभृतात्मभूत। (२) सर्वभूताशय।—(१) सर्वभूतास्मभूतात्मा। (२) सर्वभूताशयस्थितः।
- 282. **सहस्र**—(१) युगसहस्र । (२) सहस्रयुग ।—(१) युगसहस्रान्ताम् । (२) सहस्र-युगपर्यन्तम् ।
- 283. सिद्धि-असिद्धि-सिद्धयसिद्धयोः।
- 284. सुख—(१) आयुःसत्त्वकारोग्यसुखप्रीति । (२) दुःखसुख । (३) राज्यसुख । (४) सुखदुःख ।—(१) आयुःसत्त्वकारोग्यसुखप्रीतिविवर्धनाः । (२) समदुःखसुखम्; समदुःखसुखः । (३) राज्यसुखलोभेन । (४) शीतोष्णसुखदुःखेषुः, सुखदुःखसंक्षैः ।
- 285. सुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःखदाः।
- 286. सर—धुरेन्द्र—धुरेन्द्रलोकम्।
- 287. सुष्टु—पुकृत—पुकृतदुष्कृते।
- 288. सूच-जहास्त्र-जहास्त्रपदैः।
- 289. सृष्ट-स्षान-अस्प्राचम्।
- 290. स्तुति-निन्दास्तुति-तुल्यनिन्दास्तुतिः।
- 291. स्थित—(१) मध्यस्थ। (२) शरीरस्थ।—(१) सुहृन्मित्रार्युदासीनमध्यस्थद्वेषष्य-बन्धुषु।(२)अन्तःशरीरस्थम्।
- 292. स्व—(१) स्वकर्म । (२) खभाव ।—(१) स्वकर्मनिरतः । (२) कार्पण्यदोषोपहत-स्वभावः; स्वभावजम् ; स्वभावजाः; स्वभावजेन; स्वभावनियतम्; स्वभावप्रभवैः ।
- 293. स्वप्न—(१) स्वप्नशील। (२) स्वप्नावबोध।—(१) अतिस्वप्नशीलस्य। (२) युक्त-स्वप्नावबोधस्य।
- 294. स्वाध्याय स्वाध्यायज्ञान- स्वाध्यायज्ञानयज्ञाः ।

ह

- 295. हर्ष-हर्षशोक-हर्षशोकान्वितः।
- 296. द्वतारा- दीप्तहुताश- दीप्तहुताशवक्त्रम्।

Sub-section (b)-Kāśmīr Recension

स

- 1. अध्यात्म—(१) अध्यात्मज्ञान¹। (२) अध्यात्मिवद्या।—(१) अध्यात्मज्ञाननिष्ठस्वम्। (२) अध्यात्मविद्याविनित्रृत्तकामाः।
- 2. अन्त-पाणिपादान्त-सर्वतःपाणिपादान्तम्।
- 3. अन्तर्—अन्तरात्मन् उपहतान्तरात्मा ।
- अञ्चाम—शुभाशुभफल—शुभाशुभफलत्यागी।
- 5. असत्—असद्भाह—असद्भाहाश्रिताः।
- 6. अस्—इष्वास—महेष्वासः।

आ

- आत्मन् —अन्तरात्मन् उपहतान्तरात्मा ।
- आशा—निराशीः—निराशीर्बन्धनाः।
- 9. **आसक्त**—आसक्तचेतस्—सर्वत्रासक्तचेतसाम्।

इ

10. इ्यू-इष्वास-महेष्वासः।

Æ

11. ऋषि-महर्षि-महर्षिसङ्घाः।

ष्

12. एक-अनेक-अनेकचित्तः।

Œ.

- 13. कर्मन्—(१) कर्मबन्ध। (२) चिन्त्यकर्मन्।—(१) कर्मबन्धविनिर्मुक्ताः। (२) अचिन्त्यकर्मा।
- 14. कलम् -- निधौतकल्मष--- ज्ञाननिधौतकल्मषाः ।
- 15. काम-विनिश्ततकाम-अध्यात्मविद्याविनिशृत्तकामाः।
- 16. किञ्चित्—किञ्चित्क।—अकिञ्चित्कम्।
- 17. कु-किञ्चित्क-अिकञ्चित्कम्।
- 18. कृत-हेतुक-अहेतुकम्।
- 19. कृत्सन-कृत्सनवित्-अकृत्सनवित्।
- 20. ऋया-कियाविशेष-कियाविशेषबहुलाः।
- 21. क्षत्र—सर्वक्षत्र—सर्वक्षत्रसमागमे ।

321

^{1.} The dissolution of these compounds will be found in smaller brackets inside that of the primary words, of which they respectively form parts, given in the Index of the secondary units.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. II-B (b)

ग

22. ब्राह—असङ्ग्रह—असङ्ग्रहाश्रिताः।

च

- 23. चेतस्—आसक्तचेतस्—सर्वत्रासक्तचेतसाम्।
- 24. चिन्त्य—(१) चिन्त्यकर्मन्। (२) चिन्त्यरूप।—(१) अचिन्त्यकर्मा। (१) अचिन्त्य-रूपम्।

ज

- 25. जन्मकर्म-जन्मकर्मफल-जन्मकर्मफलेप्सवः।
- 26. ज्ञान-अध्यात्मज्ञान-अध्यात्मज्ञाननिष्ठत्वम् ।

त

- 27. त्यज्ञ-दुस्त्यज-सुदुस्त्यजान्।
- 28. त्वत् (युष्मद्)—त्वच्छरीर—त्वच्छरीरपविष्टाः।

द

- 29. दुःख--दुस्त्यज--सुदुस्त्यजम्।
- 30. दुःखसुखल्प। (२) दुस्त्यज।—(१) समदुःखसुखस्वप्नः। (२) सुदुस्त्यजान्।

ध

31. धर्म-परधर्म-परधर्मीदयात्।

न

- 32. न—(१) अनेक। (२) अप्रतिम। (३) अमृष्ट। (४) अन्यक्त।—(१) अनेकचितः। (२) अप्रतिमप्रभावः। (३) अमृष्टान्नम्। (४) न्यक्तान्यक्तः।
- 33. नाना-नानायुद्ध-नानायुद्धविशारदाः।
- 34. निर्गत—निराशीः—निराशीर्बन्धनाः।
- निधौत—निधौतकल्मष—ज्ञाननिधौतकल्मषाः।

प

- 36. पर--परधर्म-परधर्मोदयात्।
- 37. पाणिपादौ-पाणिपादान्त-सर्वतःपाणिपादान्तम्।
- 38. प्रतिमा-अप्रतिम-अप्रतिमप्रभावः।

দ

39. फल-(१) जन्मकर्मफल। (२) ग्रुभाग्रुभफल। (३) सर्वारम्भफल।—(१) जन्मकर्म। फलेप्सवः। (२) ग्रुभाग्रुभफलखागी। (३) सर्वारम्भफलखागी।

च

40. वन्ध-कर्मबन्ध-कर्मबन्धविनिर्मुक्ताः।

Ŧ

- 41. महत्—(१) महर्षि । (२) महायोगिन् । (३) महाविभूति ।—(१) महर्षिसङ्घाः । (२) महायोगिश्वरः । (३) सर्वमहाविभूते ।
- 42. मृष्ट-अमृष्ट-अमृष्टाचम्।
- 43. मोह—विषादमोह—विषादमोहाभिभवात्।

7.

- 44. युद्ध-नानायुद्ध-नानायुद्धविशारदाः।
- 45. युष्मद्—See त्वत्।
- 46. योगिन-महायोगिन-महायोगीश्वरः।

₹

47. रूप-चिन्त्यरूप-अचिन्त्यरूपम्।

व

- 48. वाद-वेदवाद-वेदवादपराः।
- 49. विद् (To know)—कृत्स्नवित् —अकृत्स्नवित् ।
- 50. विद्या-अध्यात्मविद्या-अध्यात्मविद्याविनिवृत्तकामाः।
- 51. विनिवृत्त—विनिवृत्तकाम—अध्यात्मविद्याविनिवृत्तकामाः।
- 52. विभात-महाविभूति—सर्वमहाविभूते।
- 53. विषाद-विषादमोह-विषादमोहामिभवात्।
- 54. विदेश क्रियाविशेष क्रियाविशेषबहुलाः।
- 55. वेद (Noun)-वेदवाद-वेदवादपराः ।
- 56. **ट्यक्त**—अव्यक्त—व्यक्ताव्यक्तः।

হা

- 57. **शरीर**—त्वच्छरीर—त्वच्छरीरप्रविष्टाः।
- राभ—शुभाशुभफल—शुभाशुभफलत्यागी ।

स

- 59. सर्व सर्वक्षत्र सर्वक्षत्रसमागमे।
- 60. सर्वारम्भ-सर्वारम्भफल-सर्वारम्भफलस्यागी।
- 61. स्वम—दुःखसुखस्वप्र—समदुःखसुखस्वप्रः।

8

62. हेतु—हेतुकम्—अहेतुकम्।

SECTION C

QUATERNARY WORD-UNITS

Amongst the Tertiary Word-Units contained in the preceding section there are again some which are compound words. The component parts thereof being separated as shown in the last column of Section A, the following Quaternary Word-Units are obtained. As against each of them have been given in order the particular Tertiary Word-Unit or Units from which they are obtained and also the corresponding Secondary and Primary Word-Units.

Sub-section (a)—Vulgate with variants.

S1

- 1. अधि-अध्यातम-अध्यातमज्ञान-अध्यात्मज्ञाननित्यत्वम् ।
- 2. अन्त-अनन्त-अनन्तरूप-सर्वतोऽनन्तरूपम्।

आ

आत्मन्—(१) अध्यात्म। (२) आत्मबुद्धि। (३) आत्मभृत। (४) आत्मसंयम।
 (५) आत्मसंस्तुति।—(१) अध्यात्मज्ञान। (२) आत्मबुद्धिप्रसाद। (३) सर्वभृतात्मभृताः ।
 भृत। (४) आत्मसंयमयोग। (५) निन्दात्मसंस्तुति।—(१) अध्यात्मज्ञान-नित्यत्वम्। (२) आत्मबुद्धिप्रसादजम्। (३) सर्वभृतात्मभृतात्मा। (४) खात्म-संयमयोगामो। (५) तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः।

उ

4. उष्ण-शीतोष्ण-शीतोष्णसुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःखदाः।

Œ,

एक—अनेक—(१) अनेकचित्त । (२) अनेकजन्म ।—(१) अनेकचित्तविभ्रान्ताः ।
 (२) अनेकजन्मसंसिद्धः ।

क

- 6. कर्मन्—(१) कर्मफल। (२) सर्वकर्म।—(१) जन्मकर्मफल। (२) सर्वकर्मफल।— (१) जन्मकर्मफलप्रदाम्।(२) सर्वकर्मफलस्यागम्।
- 7. काम कामराग कामरागबल कामरागबलानिवताः।

Ħ

 गुण—जघन्यगुण—(१) जघन्यगुणवृत्त । (२) जघन्यगुणवृत्ति ।—(१) जघन्यगुण-वृत्तस्थाः । (२) जघन्यगुणवृत्तिस्थाः ।

ज

 जघन्य-जघन्यगुण--(१) जघन्यगुणवृत्त । (१) जघन्यगुणवृत्ति ।--(१) जघन्यगुण-वृत्तस्थाः । (१) जघन्यगुणवृत्तिस्थाः ।

Quaternary Word-Units

- 10. जन्म-जन्ममृत्युजराज्याधिदुःख-जन्ममृत्युजराज्याधिदुःखदोष-जन्ममृत्युजराज्याधिदुःख-दोषानुदर्शनम्।
- जरा—जन्ममृत्युजराव्याधिदुःख—जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोष—जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोषानुदर्शनम् ।
- 12. शाम-तत्त्वज्ञान-तत्त्वज्ञानार्थ-तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम्।

ব

13. तरव तत्त्वज्ञान तत्त्वज्ञानार्थ तत्त्वज्ञानार्थदर्शनम्।

द्

- 14. दुःख—(१) जन्ममृत्युजराव्याधिदुःख। (२) दुःखशोक। (३) सुखदुःख—(१) जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोष। (२) दुःखशोकामय। (३) शीतोष्णसुखदुःख—(१)
 जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोषानुदर्शनम्। (२) दुःखशोकामयप्रदाः। (३) शीतोष्णसुखदुःखदाः।
- 15. क्रि-द्रिधा-द्रिधाभाव-छिन्नद्रैधाः।

ध

16. धा (Adv.)—हिधा—हिधाभाव—छित्रहैधाः।

न

17. न—(१) अनन्त । (२) अनेक । (३) अग्नुम । (४) असत् ।—(१) अनन्तरूप । (२) अनेकचित्त; अनेकजन्म । (३) ग्रुमाग्रुम । (४) सदसद्योनि ।—(१) सर्वतोऽनन्तरूपम् । (२) अनेकचित्तविश्रान्ता; अनेकजन्मसंसिद्धः । (३) ग्रुमाग्रुम-परित्यागी; ग्रुमाग्रुमफलैः । (४) सदसद्योनिजन्मस् ।

Œ,

18. फळ-कर्मफल-जन्मकर्मफल-जन्मकर्मफलपदाम्।

ਬ

- 19. बुद्धि-आत्मबुद्धि-आत्मबुद्धिपसाद-आत्मबुद्धिपसादजम्।
- 20. ब्रह्मन् ब्रह्मयोग ब्रह्मयोगयुक्त ब्रह्मयोगयुक्तात्मा ।

भ

21. भूत—(१) आत्मभूत। (२) सर्वभूत।—(१) सर्वभूतात्मभूत। (२) सर्वभूतात्मभूत; सर्वभूताशय।—(१) सर्वभूतात्मभूतात्म। (२) सर्वभूतात्मभूतात्मा; सर्वभूताशयस्थितः।

Ħ

22. मृत्यु — जन्ममृत्यु जराव्याधिदुः ख-जन्ममृत्यु जराव्यात्रिदुः खदोष — जन्ममृत्यु जराव्याधिदुः ख-दोषानुदर्शनम् ।

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-C(b)

य

- 23. यज्ञ-यज्ञशिष्ट-यज्ञशिष्टामृत-यज्ञशिष्टामृतभुजः।
- 24. **योग**—(१) ब्रह्मयोग। (२) सन्न्यासयोग।—(१) ब्रह्मयोगयुक्त। (२) सन्न्यासयोग-युक्त—(१) ब्रह्मयोगयुक्तात्मा। (२) सन्न्यासयोगयुक्तात्मा।

₹

25. राग-कामराग-कामरागबल-कामरागबलान्विताः।

ਗ

26. द्याधि—जन्ममृत्युजराव्याधिदुःख— जन्ममृत्युजराव्याधिदुःखदोष— जन्ममृत्युजराव्याधि-दुःखदोषानुदर्शनम् ।

হা

- 27. शिष्ट-- यज्ञशिष्ट-- यज्ञशिष्टामृत-- यज्ञशिष्टामृतभुजः ।
- शीत—शीतोष्ण—शीतोष्णसुखदुःख—शीतोष्णसुखदुःखदाः।
- शुभ—अग्रुम—ग्रुमाशुभ—ग्रुमाशुभपरिलागी; ग्रुमाशुभफलै: ।
- 30. शोक--दुःखशोक--दुःखशोकामय--दुःखशोकामयपदाः।

स

- 31. सत् (Adj.)—असत्—सदसद्योनि—सदसद्योनिजन्मसु।
- 32. सन्न्यास—सन्न्यासयोग—सन्न्यासयोगयुक्त—सन्न्यासयोगयुक्तात्मा ।
- 33. संयम—आत्मसंयम—आत्मसंयमयोग—आत्मसंयमयोगामौ ।
- 34. संस्तुति—आत्मसंस्तुति—निन्दात्मसंस्तुतिः—तुल्यनिन्दात्मसंस्तुतिः।
- 35. सर्व—(१) सर्वकर्म। (२) सर्वभूत—(१) सर्वकर्मफळ। (२) सर्वभूतात्मभूत; सर्वभूतात्म।—(१) सर्वकर्मफळत्यागम्। (२) सर्वभूतात्मभूतात्मा; सर्वभूताः शयस्थितः।
- 36. सुख-मुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःख-शीतोष्णसुखदुःखदाः।

Sub-section (b)—Kāśmīr Recension

श्र

 अधि—अध्यात्म—अध्यात्मज्ञान; अध्यात्मविद्या—अध्यात्मज्ञाननिष्ठत्वम् ; अध्यात्मविद्या-विनिवृत्तकामाः ।

आ

2. **आस्मन्**—अध्यात्म-अध्यात्मज्ञानः; अध्यात्मविद्या-अध्यात्मज्ञाननिष्ठत्वम् ; अध्यात्म-विद्याविनिवृत्तकामाः।

Common Word-Units

3. आरम्भ सर्वारम्भ सर्वारम्भफल सर्वारम्भफलत्यागी।

4

4. कर्मन् जन्मकर्म जन्मकर्मफल जन्मकर्मफलेप्सवः।

ज

5. जन्म—जन्मकर्म—जन्मकर्मफल—जन्मकर्मफलेप्सवः।

द

6. दुःख—दुःखसुख—दुःखसुखस्वप्र—समदुःखसुखस्वप्रः।

न

7. न—(१) अग्रुम। (२) असत्।—(१) ग्रुमाग्रुमफल। (२) असद्राह।—(१) श्रुमाग्रुमफलत्यागी। (२) असद्राहाश्रिताः।

Œ

पाणि—पाणिपादौ—पाणिपादान्तम्—सर्वतःपाणिपादान्तम् ।

হা

9. शुभ—अशुभ—शुभाशुभफल—शुभाशुभफलत्यागी।

स

- 10. सत् असत् असद्राह असद्राहाश्रिताः।
- 11. सर्व-सर्वारम्भ-सर्वारम्भफल-सर्वारम्भफलत्यागी।
- 12. सुख-दु:खसुख-दु:खसुखस्वप्र-समदु:खसुखस्वप्र:।

SECTION D

WORD-UNITS COMMON TO ALL OR ANY TWO OF THE PRECEDING SECTIONS OF THIS PART

Sub-Section (a)—Vulgate with Variants

		अ			8.	अन्त	53	11	2
1.	अमि	$\begin{pmatrix} A \\ a \end{pmatrix}$ 7	$\binom{B}{a}$ 2	$\binom{C}{A}$	9.	अन्तर	54	12	-
2.	अति	1 8	. 3	-	10.	अन्तर्	56	13	
3.	अद्भुत	23	4		11.	अञ	57	14	
4.	अधि	28	5	1	12.	अन्य	58	15	
5.	अध्यात्म	33	7		13.	अभ्यास	86	16	
6.	अनन्त	35	8	***************************************	14.	अमृत	91	17	-
- 7.	अनेक	50	10		15.	अंश	94	19	Parameter 1

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-D (a)

16.	अयन	95	20				来		
17.	अर्थ	98	22		45.	ऋषि	233	70	-
18.	अशुभ	120	25	,			प्		
19.	असत्	126	28	-	46.	एक	234	71	5
20.	असु	129	29				क		
21.	अस्	134	30		47.	कर्मन्	250	73	6
22.	अस्मद्	135	31	******	48.	कर्मफल	251	74	
23.	अहन्	137	32		49.	कल्मष	254	. 75	-
		आ			50.	काम	257	77	7
24.	आकाङ्किन	Į 141	33		51.	कामराग	259	78	·
25.	आचार	147	34		52.	काय	266	79	
26.	आत्मन्	149-50	35	3	53.	कार्य	270	81	
27.	आत्मसंस्तु	ते 155	39		54.	काल	271	82	
28.	आदि	156	40		55.	कीर्ति	276	83	
29.	आमय	162	43	-	56.	कुल	279	.84	-
30.	आयुस्	164	46		57.	कृ	286	85	
31.	आरम्भ	167	47		58.	कृत (N)	287	87	
32.	आवृत्ति	176	50		59.	कृत्स्र	294	88	
33.	आशा	178	52	-	60.	किया	301	89	-
34.	आसन	186	. 53		61.	कोध	303	90	****
35.	आहार	188	54		62.	क्षय	308	93	***************************************
		\$ [63.	क्षर .	310	94	**********
36.	इन्द्र	194	56	**********	64.	क्षेत्र	313	95	***************************************
37.	इन्द्रिय	195	57	-	65.	क्षेम	315	96	-
38.	इष्ट	196	59				ग		
		\$			66.	गत	318	97	
39.	ईत	199	60	-	67.	गुण	326	100	8
40.	ईश्वर	202	61		68.	प्राह	339	102	descriptions
		उ					च		
41.	उदर	213	63	************	69.	चर	345	103	-
42.	उद्भ व	215	64	-	70.	चर्या	346	105	-
43.	उद्देग	218	67		71.	चल	347	106	Mayery
14.	उच्च		69	4	72.	चित्त	352	107	-
				328	}				

Common Word-Units

		_							
73.	चिन्त्य	355	108	-	101.	निर्गत	528	153	
74.	चेतस्	357	109		102.	नेत्र	543	155	-
		ু জ -					प		
75.	जन्म	371	111	10	103.	पत्र	549	156	
76.	जय	377	113		104.	पर	552	157	
77.	जरा	, promoted	114	11	105.	परिमह	557	158	gamente
78.	श्चान	390	118	12	106.	पाणि	566	160	proported
		त			107.	पाद	571	161	***************************************
79.	तत्त्व	397	120	13	108.	पुनर्	580	165	
80.	तृप्त	411	122	-	109.	पूजा	585	166	ganataw
81.	तेजस्	413	124		110.	पूर्व	588	168	-
82.	त्रि	420	125	************	111.	पूर्वक	589	169	
	ı	द			112.	पृथक्	590	170	
83.	दंष्ट्रा	428	127		113.	प्रकृति	595	171	*
84.	दर्शन	429	128	-	114.	पसाद	621	173	
85.	दिव्य	436	129		115.	प्राण	624	174	
86.	दीप्त	442	130	-	116.	प्रिय	630	175	-
87.	दुष्ट	453	132	*******	117.	मीति	632	176	
88.	दुःख	455	133	14	-118.	प्रेप्सु	633	177	
89.	हष्ट	460	136				फ		
90.	देव	462	137		119.	फल	635	178	18
91.	देवता	463	138				ब		
92.	देश	464	139		120.	बन्ध	638	179	
93.	देह	466	140		121.	बल	641	180	-
94.	दोष	470	141		122.	बहु	642	181	***************************************
95.	द्वन्द्व	478	142		123.	बाहु -	646	182	
96.	द्वेष	484	144		124.	बुद्धि	650		19
		ध			125.	ब्रह्मन्	654	184	20
97.	धर्म	489	145	-	~		भ		
		न			126.	भय	663	187	
98.	न	499	148	17	127.	भाव	669	189	,
99.	नर∙	503	150		128.	भूत	679	191 -	21
100.	नाना	508	151	-	129.	भोग	687	192	
				20	n				

Bhagavadgītā Word-Index Pt. II-D (a)

		Ħ			157.	विद् (V)	837	232	-
130.	मत्	695	193		158.	विद्या	838	233	
131.	मध्य	701	194		159.	विधि	843	235	
132.	मनस्	703	195	,,,,,,,,,,,,	160.	विमृढ	859	237	-
133.	महत्	710	197		161.	विविक्त	869	240	
134.	मान	717	198		162.	विहार	879	242	
135.	मानस	7.19	199		163.	वेद	887	246	
136.	माया	722	201		164.	व्य क्त	894	247	
137.	मुख	727	204		165.	च्यय	900	248	
138.	मूल	731	205				হা		
139.	मृत्यु		206	22	166.	शरीर	915	249	
140.	मोह	74 0	207		167.	शस्त्र	918	250	
		य			168.	शाश्वत	921	251	-
141.	यज्ञ	744	208	23	169.	शास्त्र	923	252	
142.	শঙ্গ িয়া	745	209	-	170.	शिरस्	926	253	-
143.	युक्त	760	211		171.	হ <u>িছে</u>		254	27
144.	योग	764	213	24	172.	शीत		255	28
145.	योनि	771	214		173.	शीतोष्ण	927	256	
		₹			174.	ग्रुचि	930	258	
146.	रजस	772	216		¹ .75.	शुभ	932·	259	29
147.	राग	781	217	25	176.	शोक		260	30
148.	राज्य	785	218	·			स		
149.	रात्रि	787	219	-	177.	सत्	958	265	31
150.	रूप	792	220		177.	सत्त्व	963	267	<u> </u>
		₹			179.	सन्न्यास	970	207	32
151.	लोक	799	223		180.	सम	974	270	J Z
		व			181.	संमूढ	1000	273	
152.	वक्त्र	804	225		182.	संयत	1003	274	
153.	वाक्	816	227	-	183.	संयम	1005	2/7	33
154.	वाद	820	229		184.	संशय	1003	276	
155.	वादिन्	821	230		185.	सर्व	1019		35
156.	विज्ञान	830	231	A	186.	सर्वभूत सर्वभूत	1019	281	
				00	1001	11-1-8/1	1020	~O.I	

Common Word-Units

187.	सहस्र	1035	282		193.	स्थित	1070	291	
188.	सिद्धि	1045	283	·	194.	स्व	1076	292	
189.	सुख	1049	284	36	195.	स्वाध्याय	1084	294	
190.	सुखदु:ख	1050	285				ह		
	सुखदुःख सुर				196.	हर्ष	ह 1088	295	

Sub-section (b)—Kāśmīr Recension

1.	अन्त	$\binom{A}{b}$ 7	$\binom{B}{b}$ 2	(^C _b) —	13.	नाना	99	33	
2.	भारमन्	28	7	2	14.	निर्गत	104	34	
3.	ऋषि	41	11		15.	्पर	108	36	
4.	कर्मन्	44	13	4	16.	महत्	136	41	
5.	काम	47	15		17.	योगिन्	148	46	
6.	कु	52	17		18.	रूप	155	47	
7.	ज्ञम्	72	-	5	19.	विशेष	163	54	
8.	ज्ञान	78	26		20.	वेद (N)	167	55	-
9.	त्वत्	85	28	-	21.	व्यक्त	169	56	
10.	दुःख	88	29	6	22.	ग्रुभ	173	58	9
11.	धर्म	93	31	emm#7	23.	सर्व	185	59	11
12.	न	97	32	7	24.	सुख	194		12

PART III

CONSOLIDATED INDEX OF THE PRIMARY AND SUBSIDIARY WORD-UNITS.

The word units arranged alphabetically in the various sections and sub-sections of Part II are the basic forms of the words which when inflected go to make up the Primary Compound Word-Units occurring in the first two sections of Part I. In order to show which of them are common to the Primary Simple Word-Units occurring in the same sections of the same Part and which not, it was necessary first to reduce the latter to their basic forms. When this was done it was found that there were some of them which were common to several of the Primary Simple Word-Units and that some of them were not easy to be detected owing to their position in the serial order being far removed from the larger number of units derived . from the same basic forms. In order that the reader may get a collective idea of all of them from one place, they have been collected together and mentioned together with their common basic forms in an alphabetical order in this Part with the initial letter P intended to distinguish them from the Secondary, Tertiary or Quaternary Word-Units, which being basic forms only have been mentioned by their serial numbers preceded by the letter S. T or Q, as the case may be. It must be borne in mind that although the number of any of the Secondary, Tertiary or Quaternary Word-Units may be one only, it does not mean that such a unit occurs in only one Primary Compound Word-Unit. There may be several in which it may be occurring. In how many of them it occurs will have to be ascertained by the reader by a reference to the particular section or sub-section of Part II. As in the previous Parts, the common basic forms peculiar to the variants in the Kāśmīr Recension have been given in a separate subsequent section.

Abbreviations:—Adj. = Adjective; Adv. = Adverb; N. = Noun; P. = Primary Word-Unit; Q. = Quaternary Word-Unit; S. = Secondary Word-Unit; T. = Tertiary Word-Unit; V.—Verb.

Section A-Vulgate with Variants

	अ	6.	अणु—P. अणीयांसम्; अणोः.
1.	अ खिल—P. आखिलम्.	7.	अतस्—P. अतः; अतःपरम्.
2.	अमि—P. अमि:; अमौS.7T.2.	8.	अति+ई—P. अत्येति.
3.	अग्र—P. अग्रे.—S. 8.	9.	अति+तृ—P. अतितरन्ति.
4.	अ घ—. अघम्S. 9.	10.	अति+रिच्—P. अतिरिच्यते.
5.	अज्ञ P. अज्ञानिS. 10.	11.	अति∔वत—Р अतिवर्तते

- 12. अत्र-P. अत्र.
- 13. अथ-P. अथ.
- 14. अथो-P. अथो.
- अदस्—P. अमी: असौ.
- 16. अद्भत-P. अद्भतम्.-S.23.-T.4.
- 17. अद्य-P. अद्य.
- 18. अधम-P. अधमाम्.-S. 25.
- 19. अधसु-P. अध:.-S. 27.
- 20. अधि+ई-P. अध्येष्यते.
- अधिक—P. अधिकतर; अधिकम्; अधिकः.
- 22. अधिकार-P. अधिकारः.
- 23. अधि+गम् (गच्छ)—P. अधिगच्छति.
- 24. अधिष्ठान-P. अधिष्ठानम्.
- 25. अधि+स्था—P. अधिष्ठाय.
- 26. अध्यक्ष-p. अध्यक्षेण.
- 27. अनल—P. अनलः; अनलेन.-T. 9.
- 28. अनु+इच्छ्—p. अन्विच्छ.
- 29. अनुचिन्तयत्√अनु+चिन्त्—P. अनु-चिन्तयन्
- 30. अनु+हश् (पर्य)—P. अनुपर्यति; अनु-पर्यन्ति; अनुपर्यामि.
- 31. अनुपपत्त√अनु+प्र+पत्—P. अनुपपत्ताः.
- 32. अनुबन्ध—P. अनुबन्धम् ; अनुबन्धे.-S. 45.
- 33. अनुमनत्√अनु+मन्—P. अनुमन्ता.
- 34. अनु+रञ्ज्-P. अनुरज्यते.
- 35. अनु+मृत्—P. अनुवर्तते; अनुवर्तन्ते; अनुवर्तन्ते; अनुवर्तन्ते;
- 36. अनु+विधा-P. अनुविधीयते.
- 37. अनुशास्तृ√अनु+शास्—P. अनुशासि-तारम्.

- 38. अनु+शुक्—p. अनुशोचन्ति; अनुशो-चित्रमः अन्वशोचः.
- 39. अनु+श्र-P. अनुशुश्रुम.
- 40. अनुसन्तत√अनु+सद्—P. अनुसन्ततानि.
- 41. अनु+स्था—P. अनुतिष्ठन्तिः
- 42. अनु+स्य---P. अनुस्मर; अनुस्मरन् ; अनु-स्मरेत्.
- 43. अन्त—P. अन्तवत् ; अन्तवन्तः; अन्तम्; अन्तः, अन्ते.—S. 53.—T. 11.— Q. 2.
- 44. अन्तर—P. अन्तरम् ; अन्तरे.-S.54.-T. 12.
- 45. अन्तिक-P. अन्तिके.
- 46. अज्ञ-P. अज्ञम्; अज्ञात्.-S. 57.-T. 14.
- अन्य—P. अन्यया; अन्यम्; अन्यः;
 अन्यानि; अन्यान्; अन्याम्; अन्ये;
 अन्येभ्यः-S. 58.-T. 15.
- 48. अन्यत्र—P. अन्यत्र.
- 49. अन्यथा-P. अन्यथा.
- 50. अन्वित√अनु+इ—P.अन्विताः.-S.64.
- 51. अप+नुद्—p. अपनुद्यात्.
- 52. अपान-P. अपानम्; अपाने.-S. 68.
- 53. अपावृत√अप+आ+वृत्—P. अपावृतम्.
- 54. अपि-P. अपि.-S. 70.
- 55. अपोहन-P. अपोहनम्.
- 56. अप्—P. आप:.
- 57. अभिजनः—P. अभिजनवान्.
- 58. अभि+जन्-P. अभिजायते.
- 59. अभिजात√अभि+जन्—P. अभिजातः.
- 60. अभि+ज्ञा—P. अभिजानन्ति; अभि-जानातिः

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-A

- 61. अभितस्-P. अभितः.
- 62. अभि+धा-P. अभिधास्यति; अभिधीयते.
- 63. अभि+नन्द्-P. अभिनन्दति.
- 64. अभिप्रवृत्त√अभि+प्र+वृत्—P. अभि-प्रवृत्तः.
- 65. अभि+भू-P. अभिभवति; अभिभूग.
- 66. अभिमान-P. अभिमानः.
- 67. अभिमुख-P. अभिमुखाः.
- 68. अभि+रक्ष-P. अभिरक्षन्तु.
- 69. अभि+रम्-P. अभिरतः
- 70. अभि+वि+ज्वल्-P. अभिविज्वलिनत.
- 71. अभि+सं+धा-P. अभिसंधाय.
- 72. अभिहित√अभि+धा—P. अभिहिता.
- 73. अभ्यधिक-P. अभ्यधिकः.
- 74. अभ्यर्च् √ अभि+अर्च P. अभ्यर्च्य.
- 75. अभ्यस्यक√अभि+असूय्—P. अभ्य-स्यकाः.
- 76. अभ्यसूय्√अभि+असूय्—P. अभ्य-सूयति.
- 77. अभ्यस्यत्√अभि+अस्य् —अभ्यस्यन्तः.
- 78. अभि+हन्-P. अभ्यहन्यन्त.
- 79. अभ्यास—P. अभ्यासात्; अभ्यासे; अभ्यासे; अभ्यासेनः—S. 86.-T. 16.
- 80. अभ्युत्थान $\sqrt{$ अभि+उत्+स्था—P. अभ्यु- स्थानम्.
- 81. अमुत्र-p. अमुत्र.
- 82. अम्भस्-P. अम्भसा; अम्भसि.
- 83. अंश-p. अंश:.-s. 95.-T. 18.
- 84. अंशुमत्-p. अंशुमान्.
- 85. अर्च-P. अर्चितुम्.
- 86. अर्जुन—P. अर्जुन; अर्जुनम्; अर्जुन:.-S. 97.

- 87. अर्थ-P. अर्थ: अर्थे.-S. 98.-T.22.
- 88. अर्पण—P. अर्पणम्.-S. 102.
- 89. अर्यमन् -P. अर्थमा.
- 90. अई--P. अर्हाः.-S. 104.
- 91. अई-P. अईति; अईसि.
- 92. अलस—P. अलस:.
- 93. अल्प-P. अल्पम्.
- .94. अव+गम् (गच्छ)-P. अवगच्छ.
- 95. अव+ज्ञा—P. अवजानन्ति.
- 96. अवज्ञात√अव+ज्ञा—P. अवज्ञातम्.
- 97. अव+शिष्—P. अवशिष्यते.
- 98. अव+स्तम्म्-P. अवष्टभ्य.
- 99. अव+सद्—P. अवसादयेत्.
- 100. अव+स्था (तिष्ट्)—P. अवितिष्ठति; अवितिष्ठति.
- 101. अवस्थित√अव+स्था(तिष्ट्)—P. अव-स्थितम्; अवस्थितः; अवस्थितान्; अवस्थिताः.-S. 111.
- 102. अवाप्√ अव+आप्—P. अवाप्तुम्; अवाप्यते; अवाप्यथं; अवाप्यः, अवाप्यते; अवाप्त्यथं; अवाप्स्यति.
- 103. अवाप्तव्य√अव+आप्—Р. अवाप्तव्यम्.
- 104. अवेश्√अव+ईश्—P. अवेक्षे; अवेक्ष.
- 105. अश्रत्√अश्—P. अश्रन्.-S. 121.
- अश्—P. अश्रन्ति; अश्रामि; अश्रासि;
 अश्रुते.
- 107. अश्व—p. अश्वानाम्.
- 108. अश्वत्य—p. अश्वत्यम्; अश्वत्यः.
- 109. अश्वत्थामन्-p. अश्वत्थामा.
- 110. अधिन्—p. अधिनौ.
- 111. असित-p. असितः.

112.	अस्— P . असिः, अस्तिः, अस्तुः, अस्मिः,	131.	आत्मन्—p. अत्मना; आत्मनि;
	आसम्; स्यात्; स्याम; स्याम्;		आत्मनः; आत्मा; आत्मानम्;
	स्यःS. 134.		आत्मवन्तम् ; आत्मवान्S. 150.
113.	अस्मदीय-P. अस्मदीयै:.		-т. 35Q. 3.
114.	अस्मद्—P. अस्माकम्; अस्मान्;	132.	आत्यन्तिक—P. आत्यन्तिकम्.
	अस्माभिः; अहम्; आवयोः; नः;	133.	आ+दा-P. आदत्ते.
	मत्तः; मन्सया; मम; मया; मयि;	134.	आदर्श—P. आदर्शः
	माम्; मे; वयम् ; वःS. 135	135.	आदि-p. आदिम्; आदिः; आदौ
	T. 31, 193.		S. 156T. 40.
115.	अहङ्कार-P. अहङ्कारम् ; अहङ्कारः;	136.	आदित्य—p. आदित्यवत् ; आदित्या-
	अहङ्कारात्S. 136.		नाम्; आदित्यान्.—S. 157.
116.	अहन्—P. अहः-S. 137T. 32.	137.	आद्य—P. आद्यम्.
117.	अहो-P. अहो.	138.	आ $+$ धा $-\!$
118.	अह्—See ब्रू infra.	139.	आधिपत्य—P. आधिपत्यम्.
	आ	140.	आपन्न√आ+पत्—P. आपन्नम् ;
110	•		आपन्नाः.
119. 120.	आकाश—p. आकाशम्S. 142. आख्यात√आ+ख्या—p. आख्यातम्.	141.	आ+पूर्—P. आपूर्य; आपूर्यमाणम्.
120.	आ+्व्या—P. आव्याहि.	142.	आप्—P. आप्तुम्; आप्तुयाम्; आप्तु-
121.	आ+गम् (गच्छ)—P. आगच्छेत्.		वन्तिः; आप्नोति.
123.	आगत√आ+गम् (गच्छ)—P.	143.	आयुध— ${ m P}$. आयुधानाम्. $-{ m T}$. 45.
123.	• •	144.	आ+रम्—P. आरमते; आरभ्यते.
	आगताः-S. 145.	145.	आरम्भ—P. आरम्भ:S. 167
124.	आचरत् $$ आ $+$ चर् $ P.$ आचरतः;		T. 47.
	आचरन्.	146.	आह्रदक्ष-P. आह्रदक्षीः.
125.	आ+चर्—P. आचरति.	147.	,
126.	आचारP. आचार:S. 147	148.	
	T. 34.	149.	,
127.	आचार्य-P. आचार्य; आचार्यम्;	150.	आ+विश्—p. आविश्य; आवेश्य.
	आचार्यान्; आचार्याःs. 148.	151.	\ - \\ \'
128.	आज्य—p. आज्यम्.		आविष्टः.—S. 175.
	•	152.	• • •
129.	भाव्यp. भाव्यः.	153.	आवृत√आ+वृ—p. आवृतम्; आवृतः;
130.	आततायिन् \mathbf{p} . आततायिनः.		आवृताः.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

154.	आवृत्ति—P. आवृत्तिम्S. 176	178.	इतर—p. इतराः.
	T. 50.	179.	इतस्—P. इतः.
155.	आ+वृत—p. आवर्तते.	180.	इति-P. इति.
156.	आशय $-\!$	181.	इदम्—P. अनयोः; अनेन; अयम्;
157.	आशु—P. आशु.		अस्मात् ; अस्मिन् ; अस्य; अस्याम् ;
158.	आश्चर्य-P. आश्चर्यवत् ; आश्चर्याणि		इदम्; इमम् ; इमानि; इमान् ; इमाम्;
	S. 180.		इमा; इमे; इमौ; इयम्.
159.	आ+श्रि—P. आश्रयेत् ; आश्रित्यः	182.	इदानीम्—P. इदानीम्.
160.	आश्रित√आ+श्रि—P. आश्रितम् ,	183.	इन्द्रिय-P. इन्द्रियस्य; इन्द्रियाणाम्;
	आश्रितः; आश्रिताः.–S. 182.		इन्द्रियाणि; इन्द्रियेभ्यः; इन्द्रियैः
161.	आ+श्वास्—P. आश्वासयामास.		S. 195T. 57.
162.	आसन—P. आसनम्; आसने	184.	इन्धन—P. एथांसि.
	S. 186T. 53.	185.	इवP. इव.
163.	आ+सद्—P. आसाद्य.	186.	इश् (इच्छ्)—P. इच्छ; इच्छति;
164.	आसीन—P. आसीनम्; आसीनः.	•	इन्छसि; इन्छामि.
165.	आसुर—P. आसुरम्; आसुरः; आसुराः;	187.	इषु—P. इषुभिःT. 58.
	आसुरी; आसुरीषु; आसुरीम्	188.	इष्ट√इश्—P. इष्टम्; इष्टः; इष्टान्;
	S. 187.		इष्टाःS. 196T. 59.
166.	आस्—P. आसीत; आस्ते.	189.	₹ ₹— P. ₹ ₹.
167.	आस्तिक्य—P. आस्तिक्यम्		<u>\$</u>
168.	आ+स्था(तिष्)—P. आतिष्ठ; आस्थाय.	190.	ई-P. एति; एष्यति; एष्यसि.
169.	आस्थित√आ+स्था (तिष्ठ्)—P.		ईक्ष्—P. ईक्षते.
	आस्थितः; आस्थिताः.		ईंब्य√ईंड्—P. ईंब्यम्.
170:	आहव—P. आहवे.		ईदश-P. ईदक; ईदशम्.
171.	आहार-P. आहारः; आहाराः-		ईश-P. ईशम्S. 201.
4 0	S. 188T. 54.		ईश्वर-P. ईश्वरम्; ईश्वरःS.202
172.	आहो—P. आहो.		T. 61.
1 7 0	इ इक्ष्वाकु—P. इक्ष्वाकवे.	196.	ईह—P. ईहते; ईहन्ते.
		•	<u>ड</u>
	इङ्ग्—P. इङ्ग्ते. इङ्छत्√इ्ग्—P. इङ्छन्तःS. 190.	107	उक्त√व्च—P. उक्तम् ; उक्तः; उक्ताः.
	इच्छा—P. इच्छाT. 55.	17/•	-S. 203.
	इज्या—P. इज्ययाS. 193.	100	
1//.	2041		उत्तवा√वच्—See वच्.

199.	उम—Pे. उपम्; उमाः; उमै:−S. 204.	225.	उप+जुह् —P. उपजुह्नति.
200.	उच—P. उचैः.	226.	उप+दिश्—P. उपदेक्ष्यन्ति.
201.	उचैःश्रवस्—P. उचैःश्रवसम्.	227.	उपदृष्ट्—P. उपदृष्टा.
202-	ত্তিভছ $-\!$	228.	उप+धृ—₽. उपधारय.
203.	उच्छोषण√उद्+ग्गुष्—P. उच्छोषणम्.	229.	उप+पद्—P. उपपद्यते.
204.	ਤ त— ₽∙ ਤ त ∙	230.	उपपन्न√उप+पद्—P. उपपन्नम्.
205.	उस्कामत्√उद्+काम्—P. उस्का-	231.	उपमा—P. उपमाS. 222.
	मन्तम्.	232.	उप+या—P. उपयान्ति.
206.	उत्काम्√उद्+काम्—P. उत्कामति.	233.	उपरत√उप+रम्.—P. उपरतम्.
207.	उत्तम—P. उत्तमम्; उत्तमः−S. 206.	234.	डप+रम्—P. डपरमते; डपरमेत्.
208.	उत्तिष्ट्√उद्+स्था—P. उत्तिष्ठ.	235.	उप+लम्—P. उपलभ्यते.
209.	उत्थित√उद्+स्था—उत्थिता∙	236.	उप+लिप्—P. उपलिप्यते.
210.	उत्सीद्√उद्+सीद्—P. उत्साद्यन्ते; ़	237.	उप+विश्—P. उपवि श ्य∙
	उत्सिदेयुः.	238.	उप+सम्+गम्—P. उपसंगम्य.
211.	उत्स्ज्√उद्+स्ज्—P. उत्स्वामि;	239.	उप+सेव्—P. उपसेवते.
	उत्सुज्य.	240.	उप+हन्—P. उपहन्याम्
212.	उदार—P. उदाराः.	241.	उपाय—P. उपायतः.
213.	उदासीन—P. उदासीनवत्; उदासीनः.	242.	उप+आ+विश्—P. उपाविशत्.
	-S. 214.	243.	उपाश्रित√उप+आ+श्रि—P. उपा-
214.	उदाहृत√उद्+आ+ह—P. उदाहृतम्;		श्रिताः-S. 226.
	उदाहृतः.	244.	उप+आ+श्रि—P. उपाश्रित्य.
215.	उद्+आ+ह—P. उदाहृत्य.	245.	उपास्√उप+आस्—P. उपासते.
216.	उद्+दिश्—P∙ उद्दिश्य.	246.	उपेत√उप+ई—P. उपेतः; उपेताः.
217.	उद्देश—P. उद्देशतः.	247.	उप+ई-P. उपेत्य; उपैति; उपैष्यसि.
218.	उद्+ह्-P. उद्धरेत्.	248.	उम—P. उमयोः; उमे; उमौ.
219.	उद्भव—P. उद्भवःS. 215T.	249.	उरग—P. उरगान्.
	64.	250.	उल्ब—ॣP. उल्बेन.
220.	उद्यत—P. उद्यताः.−T. 65.	251.	उशनस्—P. उशना.
221.	उद्+यम्—P. उद्यम्य.		35.
222.	उद्+विज्—P. उद्विजते; उद्विजेत्.	252.	ऊर्जित√ऊर्ज्—P. ऊर्जितम्.
223.	उन्मिषत्√उद्+िमष्—P. उन्मिषन्.	253.	ऊर्ध्व—P. ऊर्ध्वम्S. 230.
224.	उप+जन् (जा)—P. उपनायते; उप-		ऋ
	जायन्त्रे.	254.	元• —P. 元•.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

255.	ऋ च छ्—P. ऋच्छति.	276.	कतरत्-P. कतरत्.
256.	ऋत—P. ऋतम्.	277.	कथम्-P. कथम्.
257.	ऋतु—P. ऋत्नाम्.	278.	
258.	ऋते—P. ऋते.	279.	कथ्P. कथय; कथयिष्यन्ति; कथ-
259.	ऋदP. ऋदम्		यिष्यामि.
260.	ऋषि—P. ऋषयः; ऋषिभिः; ऋषीन्.	280.	कदांचन $-\!$
	-S. 233T. 70.	281.	कदाचित्-P. कदाचित्.
	प	282.	कन्दर्प-P. कन्दर्पः.
261.	एक-P. एकया; एकस्मिन्; एकम्;	283.	कपिल—P. कपिलः.
	एकः; एका; एकेन; एकेS. 234.	284.	करण—P. करणम्.
	-T. 71Q. 5.	285.	कदण-P. कदण:
262.	एकत्व-P. एकत्वम् ; एकत्वेनः	286.	कर्ण-P. कर्णम्; कर्णः.
263.	एकाकिन्P. एकाकी.	287.	कर्तव्य√क्र—P. कर्तव्यम् ; कर्तव्यानि.
264.	एतद्—P. एतत्; एतयोः; एतस्य;	288.	कर्तृ—P. कर्ता; कर्तारम्S. 247.
	एतानि; एतान् ; एताम्; एते; एतेन;	289.	कर्तृत्व—P. कर्तृत्वम्S. 248.
	एतेषाम्; एतैः; एनम्; एनाम्;	290.	कर्मन्-P. कर्मः; कर्मणः; कर्मणा;
	एभिः; एभ्यः; एषः; एषा; एषाम्		कर्मणामः; कर्मणिः; कर्मभिः; कर्मसुः;
	S. 236.		कर्माणिS. 250T. 72.
265.	एतावत्-P. एतावत्.		-Q. 6.
266.	एव—P. एव.	291.	कर्मिन्P. कर्मिभ्यः.
267.	एवम्—P. एवम्S. 237.	292-	कर्षयत्√कर्ष्—P. कर्षयन्तः.
	प्रे	293.	कलयत्√कल्—P. कलयताम्.
268.	ऐकान्तिक-P. ऐकान्तिकस्य.	294.	कलेवर—P. कलेवरम्.
269.	ऐरावत-P. ऐरावतम्.	295.	कल्प्—P. कल्पते.
270.	ऐश्वर-P. ऐश्वरम्.	296.	कवि-P. कवयः; कविम्; कविः;
	ओ		कवीनाम्.
271.	ओजस्—P. ओजसा.¬S. 239.	297.	कश्चन—P. कश्चन.
272.	ओषधि-धी—P. ओषधीः.	298.	कश्चित्-P. कश्चित्.
273.	ओम्—ओम्S. 240.	299.	कर्मल—P. कर्मलम्.
	ं औ	300.	का ङ ्क्षत्√काङ्क् — P. काङ्क्षन्तः.
274.	औषध—P. औषधम्.	301.	_
	क	302.	
275.	कचित्-P. कचित्.	303.	

	कामान् ; कामाः; कामैःS.257.		कार्यते; कुद्दः कुद्दते; कुद्द्वः; कुर्यात् ;
	-T. 77Q. 7.		कुर्याम् ; कुर्वन्ति; कुर्वाणः; कृत्वा;
304.	काम्य√काम्—P. काम्यानाम्.		क्रियते; क्रियन्ते; चिकीर्षुः -S.
305.	काय-P. कायम्; कायेनS.266		286T. 85.
,	T. 79.	326.	कृत (N.)—P. कृतम्; कृतेन. −S.
306.	कारण-P. कारणम्; कारणानि		287T. 87.
	S. 268.	327.	कुत्स्न $-P$. कुत्स्नवत् ; कुत्स्नवित् ;
307.	कारयत्√कृ—P. कारयन्.		कृत्स्नस्यS. 294T. 88.
308.	कार्य-P. कार्यम् ; कार्ये -S. 270.	328.	कृपण—P. कृपणाः
	-T. 81.	329.	कुप—P. कृपः.
309.	काल—P. कालम्; कालः; काले;	330.	कृपा—P. कृपया.
	कालेन; कालेषु. $-\mathrm{S.}271\mathrm{T.}82$.	331.	`
310.	कार्य-P. कार्यः.	332.	कृष्ण—P. कृष्ण; कृष्णम्; कृष्णः;
311.	किञ्चन—P. किञ्चन.		कृष्णात्.
312.	किञ्चित्—P. किञ्चित्.	333.	केवल—P. केवलम्; केवलैः.
313.	किम्-P. कम्; कस्मात्; कस्यचित्;	334.	केशव-P. केशव; केशवस्यS. 299:
	कः; का; काम्; किम्; के; केचित्;	335.	कौन्तेय-P. कौन्तेय; कौन्तेयः.
	केन; केषु; कैःS. 274.	336.	कौमार-P. कौमारम्.
314.	किरीटिन्—P. किरीटी; किरीटिनम्.	337.	कौशल—P. कैशिलम्.
315.	किल्बिषम्—P. किल्बिषम्S. 275.	338.	कतु—P. कतुः.
316.	कोर्तयत्√कोर्त्.—कोर्तयन्तः.	339.	क्रियसाण √कृ—P. क्रियमाणा नि.
317.	कीर्ति—P. कीर्तिम्; कीर्तिःS.276.	340.	किया-P. कियाभि:, -S. 301.
	-T. 83.		-T. 89.
318.	कुत स् —P. कुतः	341.	क्र्-P. क्र्रान्.
319.	कुन्तिभोज—P. कुन्तिभोजः.	342.	कोध-P. कोधम् ; कोधः; कोधात्.
320.	কুৰ (N.)—P. কুৰুন্S. 278.		-S. 303T. 90.
321.	कुर्वत्√कृ—P. कुर्वन्•	343.	क्रिद्-P. क्रेदयन्ति.
322.	कुल—P. कुलस्य; कुलम्; कुले.	344.	क्रेश—P. क्रेश:T. 91.
	-S. 279T. 84.	345.	क्रैब्य—P. क्रैब्यम्.
323.	कुराल—P. कुराले.–S. 283.	346.	कचित्—P. कचित्.
324.	कूर्म-P. कूर्मः.	347.	क्षण-P. क्षणम्.
325.	-कृ-P. करिष्यति; करिष्यसि; करिष्ये;	348.	क्षत्रिय-P. क्षत्रियस्य; क्षत्रियाः.
	करोति, करोमि; करोषि; कर्तुम्;	00	-S. 306.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

			•
349.	क्षमा-P. क्षमा.	373.	गाण्डिव—P. गाण्डिवम्.
350.	क्षमिन्—P. क्षमी.	374.	गात्र-P. गात्राणि.
351.	क्षम्—P. क्षामये.	375.	गायत्री—P. गायत्री.
352.	क्षय-P. क्षयम्; क्षयाय-S. 308.	376.	गिर्—P. गिराम्.
	-T. 93.	377.	गीत-P. गीतम्.
353.	क्रर—P. क्षरम; क्षरःS. 310.	378.	गुंग—P. गुणान् ; गुणाः; गुंगेभ्यः;
	-T. 94.	·	गुणेषु; गुणैः; गुणतःS. 326
354.	क्षात्र—P. क्षात्रम्.		T. 100Q. 8.
355:	क्षान्ति—P. क्षान्तिः.	379.	गुइ (Adj.)-P. गरीयसे; गरीयः;
356.	क्षिप्—P. क्षिपामि.		गरीयान् ; गुरुणा.
357.	क्षिप्रम्—P. क्षिप्रम्.	380.	गुद (N.)—P. गुदः; गुरून्S.329.
358.	क्षीण—P. क्षीणेS. 312.	381.	गुद्य-P. गुह्यतमम्; गुह्यतरम्; गुह्यम्;
359.	खद—P. खदम्.		गुह्यात् ; गुह्यानाम्.—S. 330.
360.	क्षेत्र—P. क्षेत्रम्S. 313T. 95.	382.	गृण्—P. गृणन्ति.
361.	क्षेत्रिन्—P. क्षेत्री.	383.	गृह्—P. गृह्णाति; गृहित्वा; गृह्मते.
362.	क्षेम-P. क्षेमतरम्S. 315.	384.	गृहत्—P. गृहन्.
	-T. 96.	385.	गेह—P. गेहे.
	. रह	386.	गो-P. गवि; गाम्T. 101.
363.	ख—P. खम्; खे.	387.	गोविन्द-P. गोविन्द; गोविन्दम्.
	ग	388.	प्रस्—P. प्रसमानः; प्रसिष्णु.
364.	गच्छत्√गम् (गच्छ)—P. गच्छन्.	389.	ग्लानि—P. ग्लानिः.
365.	गत√गम् (गच्छ्)—P. गतः गताः.		घ
	-S. 318T. 97.	390.	घोर-P. घोरम्; घोरे.
366.	गति-P. गतिम्; गतिः; गती	391-	घोष—P. घोषः.
	S. 320.	392.	मत्√हन्—P. मतः
367.	गदिन्-P. गदिनम्.	393.	घ्राण—P. घ्राणम्.
368.	गन्ध-P. गन्धः; गन्धान्T. 98.		च
	गन्धर्व-P. गन्धर्वाणाम्S. 323.		
370.	गम् (गच्छ्)—P. गच्छ; गच्छति;		
	गच्छन्तिः, गत्वाः, गन्तव्यम्ः, गमः;	396.	चिक्रन्—P. चिक्रणम्.
	गम्यते.	397.	चक्षुस्—P. चक्षुःS. 343.
	गर्भ-P. गर्भम्; गर्भः.	398.	चञ्चल—P. चञ्चलम्
372.	गहन-P. गहना.	399.	चञ्चलत्व—P. चञ्चलत्वात्.

400.	चतुस्—P. चत्वारःS. 344.	428.	छेतृ√छिद्—P. छेता.
401.	चन्द्रमस्P. चन्द्रमसि.		- জ
402.	चमू—P. चमूम्.	429.	जगत्—P. जगतः; जगत्S. 365.
403.	चर-P. चरम्S.345T.103.	430.	जन-P. जनः; जनानाम्; जनाः.
404.	चरत्√चर्—P. चरताम्; चरन्.		-S. 369.
405.	चर्—P. चरति; चरन्ति.	431.	जन् (जा)—P. जनयेत्; जायते;
406.	ਚਲ—P. ਚਲਸ੍.−S. 347,		जायन्ते.
407.	ਕ੍ਰ —P. ਕਰ ਰਿ .	432.	जन्तु—P. जन्तवः.
408.	चान्द्रमस—P. चान्द्रमसम्	433.	जन्म-P. जन्म; जन्मनाम्; जन्मनि;
.409•	चाप—P. चापम्.		जन्मानिS. 371T. 111.
410.	चित्त—P. चित्तम्S. 348.		Q. 10.
	-T. 107.	434.	जय—P. जयःS. 377T.
411.	चित्ररथ—P. चित्ररथः.		113.
412.	चिन्तयत्√चिन्त्—P. चिन्तयतः.	435.	जयद्रथ— \mathbf{P} . जयद्रथम् ; जयद्रथः.
413.	चिन्ता—P. चिन्ताम्.	436.	जरा-P. जराT. 114Q. 11.
414.	चिन्त्—P. चिन्तयेत्.	437.	जागृ—P. जागतिं; जाग्रति.
415.	चिन्त्य√चिन्त्—P. चिन्त्यः. –S.	438.	जात√जन् (जा)—P. जातस्य; जाताः.
	355T. 108.		-S. 380.
416.	चिर-P. चिरात् ; चिरेणS. 356.	439.	जातु—P. जातु.
417.	चूर्णित√चूर्ण—P. चूर्णितैः.	440.	जानत्√ज्ञा—P. जानन् -S. 382.
418.	चेकितानP. चेकितानः.	441.	जाह्नवी-P. जाह्नवी.
419.	चेतना-P. चेतना.	442.	जि (जय्)—P. जयेम; जयेयुः; जित्वा.
420.	चेतस्—P. चेतसाS. 357T.	443.	जिगीषत्√जि (जय्)—P. जिगीषताम्.
	109.	444.	जिन्नत्√म्रा—P. जिन्नन्•
421.	चेत्—P. चेत्.	445.	जिज्ञासुP. जिज्ञासुः.
422.	चेष्टा—P. चेष्टाःS. 358.	446.	जित√जि (जय्)—जितः.
423.	चेष्ट्—P. चेष्टते.	447.	નોર્ળ—₽. નોર્ળાનિ.
424.	च्यु-P. च्यवन्ति.	448.	जीव्-P. जिजीविषामः; जीवति.
•	छ	449.	•
425.	छन्दस्-P. छन्दसाम्; छन्दांसि;		जीवित-P. जीवितेनS. 386.
	छन्दोभिः.	451.	जुष्—P. जोषयेत्,
426.	छलयत्√छल्—P. छलयताम्.	452.	
427.	छिद्-P. छित्वा; छिन्दन्ति; छेतुम्.		ज्ञात्वा; ज्ञास्यसि,-T. 117.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

453. तपस्विन्-P. तपस्विभ्यः: तपस्विसु. ज्ञातव्य√ज्ञा—P. ज्ञातव्यम्. 472. ज्ञात√ज्ञा-P. ज्ञातेन. तप्-P. तपस्यसि; तपामि; तप्यन्ते. 473. 454. -S. 406. 455. ज्ञान-P. ज्ञानवताम् ; ज्ञानवान् ; ज्ञानस्य; ज्ञानम्; ज्ञानात्; ज्ञाना-474. तप्तर्-Р. तप्तम्. नाम्; ज्ञाने; ज्ञानेन.-S. 390. तमस्-P, तमसा; तमसि; तमसः; 475. -T. 118. -Q. 12. तमः.-S. 407. ज्ञानिन्-P. ज्ञानिनः; ज्ञानिभ्यः; 456. 476. तात-P. तात. ज्ञानी. 477. तामस-P. तामसम्; तामसः; तामसाः; ज्ञेय-P. ज्ञेयम् : ज्ञेयः. तामसी.-S. 408. 457. ज्योतिस-P. ज्योतिषाम् ; ज्योतिः. 458. 478. तावत्-P. तावान्. तितिक्ष-P. तितिक्षस्व. -S. 395. 479. तिष्ठ—See स्था. ज्वलत्√ज्वल्—P. ज्वलद्भिः. 459. 480. 460. ज्वलन-P. ज्वलनम. 481. तिष्ठत्√स्था (तिष्ठ)—P. तिष्ठन्तम्. ₫—P. ₫. 482. झ 461. भव-P. झवाणाम्. 483. तुमुल-P. तुमुल:. तुस्य-P. तुस्य:.-S. 410. त 484. 462. तत√तन्-Р. ततम्. तुष्√तुष्—P. तुष्टः. 485. वुष्टि-P. वुष्टिः. 463. ततस-Р. ततः. 486. तुष्-P. तुष्यति; तुष्यन्ति. 464. तत्त्व-P. तत्त्वतः; तत्त्वम्; तत्त्वेन. 487. -S. 397. -T. 120.-Q. 13. तूष्णीम्-P. तूष्णीम्. 488. वृप्ति-P. वृप्तिः. 465. तत्र--- P. तत्र. 489. 466. तथा-P. तथा.-S. 400. तेजस-Р. तेजः तेजोभिः तेजोमयम् 490. 467. तदा-Р. तदा. -S. 413.-T. 124. तेजस्वन्-P. तेजस्वनाम्. 468. तद्-P. तत्; तद्रत्; तम्; तया; 491. तयोः; तस्मात्; तस्मिन्; तस्यः 492. तोय-P. तोयम्. तस्याम्; तस्याः; तानि; तान्; त्यजत्√त्यज्—P. त्यजन्. 493. तासाम्; ताम्; ते; तेन; तेषाम्; त्यज्-P. त्यक्तम्; त्यत्तवा; त्यजितः 494. तेषु; तैः; तौ; सः; सा. -S. 401. त्यजेत्. -T. 119. त्याग-P. त्यागस्य: त्यागम्: त्यागः: 495. 469. तनु-P. तनुम्. त्यागात : त्यागे.-S. 416. 470. तप्त्√तप्—Р. तपन्तम्. त्यागिन्-P. त्यागी.-S. 417. 496. 471. तपस्-P. तपसाः तपसिः तपः; 497. त्याज्य√त्यज्—P. त्याज्यम्. तपः सः तपोभिः-ऽ. 404. त्रय-- P. त्रयम्. - S. 41 8. 498.

499.	त्रा-P. त्रायते.	525.	दुःख—P. दुःखतरम् ; दुःखम् ; दुःखेन;
500.	त्रि-P. त्रिभिः; त्रिषु; त्रीन्		् दुःखेषुS. 455T. 133
	S. 420T. 125.		Q. 14.
501.	त्वग्—P. त्वक्.	526.	दूर-P. दूरेण.
502.	स्वरमाण√त्वर्—P. स्वरमाणाः.	527.	€ढ—P. दढम् ; दंढेनS. 458.
	द	528.	हर् (पर्य्)—P. अपस्यत्; दर्शय;
503.	दक्ष—P. दक्ष:.		दर्शयामासः, दष्ट्वाः, दक्ष्यसिः, द्रष्टुमः,
504.	दण्ड—Р. दण्डः.		परयः, परयतिः, परयन्तिः, परयामिः,
505.	दत्त√दा—P. दत्तम्; दत्तान्.		पश्येत्S. 459T. 135.
506.	दमयत्√दम्—P. दमयताम्.	529.	दष्ट√दश् (पश्य्)—P. दष्टः-S. 460.
507.	दम—P. दमः		-T. 136.
508.	दम्भ-P. दम्भः; दम्भेनS. 426.	530.	दृष्टवत् √दृश् (पर्य्)—P. दृष्टवान्.
509.	दया—P. दया.	531.	दृष्टि—P. दृष्टिम्.
510.	दर्प-P. दर्पम्; दर्पः.	532.	देव-P. देव; देवम्; देवान्; देवा-
511.	दर्शित√दश् (पऱ्य्)—P. दर्शितम्•		नाम्; देनाःS.462T.137.
512.	दश—P. दश.	533.	देवता-P. देवताःS. 463.
513.	दह्—P. दहति.		-T. 138.
514.	दा-P. ददामि; ददासि; दास्यन्ते;	534.	देवदत्त—P. देवदत्तम्.
	दास्यामि; दीयतेS. 432	535.	देवल—P. देवलः.
515.	दाक्ष-P. दाक्ष्यम्.	536.	देश-P. देशेS. 464T. 139.
516.	दातव्य√दा—P. दातव्यम्.	537.	देह—P. देहम्; देहवद्भिः; देहाः; देहे;
517.	दान—P. दानम्; दाने; दानेन; दानेषु;		-S. 466T. 140.
	दानैःS. 433.	538.	
518.	दानव-P. दानवाः.		नाम्; देहीS. 469.
519.	दिक्—P. दिशः.		दैख—P. दैखानाम्.
520.	दिव्य-P. दिव्यम्; दिव्यान् ; दिव्या-	540.	** * *
	नामः; दिव्यानिः; दिव्याः; दिव्योः-	541.	दोष-P. दोषवत्; दोषम्; दोषेण;
	S. 436T. 129.		दोषै:-S. 470T. 141.
	दीपP. दीपःS. 440.		चूत—Pः चूतम्.
522.	दीस√ दीप्—P. दीप्तम्S. 442.	543.	द्यीP. दिविS. 473.
·	-T. 130.		द्रव्य-P. द्रव्यमयात्S. 474.
523.	दीप्तिमत्-P. दीप्तिमन्तम्S. 445.	545.	द्रष्ट्—P. द्रष्टा.
524.	दुष—P. दुष्टासुS.453T.132.	546.	हु-P. द्रवन्ति.
	`a,	12	

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-A

```
द्रपद-P. द्रपद:.-S. 475.
                                                   धृष्ट्यम-P. धृष्ट्यमः.
 547.
                                           573.
        द्रोण-P. द्रोणम्: द्रोण:.-S. 476.
                                                   धेनु-P. धेनूनाम्.
 548.
                                           574.
        द्रौपदेय-P. द्रौपदेयाः.
 549.
                                           575.
                                                   भ्मा-P. दध्मुः; दध्मी.
        द्दन्द--P. द्दन्दः; द्दन्दैः.-S. 478.-
                                                   ध्यान-P.ध्यानम्; ध्यानात्; ध्यानेन.
 550.
                                           576.
            T. 142.
                                                      -T. 147.
 551.
        द्वार-P. द्वारम्.-S. 480.
                                                   ध्यायत्√ध्या-P. ध्यायतः: ध्यायन्तः.
                                           577.
552. दि-P. द्वा.-S. 481.-Q. 15.
                                                   ध्रव-P. ध्रवम् ; ध्रवः; ध्रवा. -S.
                                           578.
        द्विषत्√द्विष्—P. द्विषतः.
553.
                                                      498.
        द्विष्—P. द्वेष्टि.
 554.
        द्वेष-P. द्वेष:-S. 484.-T. 144.
                                                  न-P. न. -S. 499. -T. 148.
 555.
                                           579.
        द्वेष्य√द्विष्-P. द्वेष्यः.-S. 486.
                                                      -Q. 17.
 556.
                                                  नकुल-P. नकुल:.
                                           580.
        'धन-P. धनम: धनानि.-S. 487.
 557.
                                           581.
                                                  नक्षत्र-P. नक्षत्राणाम्.
        धर्म-P. धर्मस्य; धर्मम्;
                                           582.
                                                  नदी-P. नदीनाम्.
                                   धर्मे.-
 558.
            S. 489.-T. 145.
                                           583.
                                                  नभस-P. नभः.-S. 501.
        धर्म्य-P. धर्म्यम् ; धर्म्यात्.-S.490.
 559.
                                                  नमस् (v.)-P. नमस्यन्तः; नमस्यन्ति;
                                           584.
        धा (v.)-P. दधामि.
 560.
                                                      नमेरन्.
        धात-P. धाताः धातारम्.
                                                  नमस् (N.)-P. नमः.-S. 502.
 561.
                                           585.
 562.
                                                  नर-P. नरः: नराणाम्: नरैः. -S.
        धामन्-P. धाम.
                                           586.
                                                      503.-T. 150.
 563.
        घारयत्√ मृ-P. धारयन्.
        धार्तराष्ट्र-P. धार्तराष्ट्रस्य; धार्तराष्ट्रा-
 564.
                                                  नरक-P. नरकस्य; नरकाय; नरके.
                                           587.
            णाम्; धार्तराष्ट्रान्.
                                           588.
                                                  नव ( = नूतन )-P. नवानि.
        धिष्ठित√धि (?अधि)+स्था—P.
                                                  नश्-P. नश्यति; नाशयामि.
 565.
                                          589.
           धिष्ठितम.
                                                  नश्यत्√नश्-P. नश्यत्सु.
                                          590.
        धीमत्-P. धीमताः धीमताम्.
                                          591.
 566.
                                                  नष्ट√नश्-P. नष्ट: नष्टान् : नष्टे.-
        धीर-P. धीरम् : धीर:..
 567.
                                                     S. 506.
        धूम-P. धूमः; धूमेन.
 568.
                                          592.
                                                  नाग-P. नागानाम्.
        ध-P. धारवते: धारवामि: धार्यते.
 569.
                                          593.
                                                  नायक-P. नायकाः.
           -S. 494.
                                          594.
                                                 नारद-P. नारदः.
        धृतराष्ट्र-P. धृतराष्ट्रस्य; धृतराष्ट्रः.
570.
                                          595.
                                                 नारी-P. नारीणाम्.
        धृति-P. धृतिम : धृतिः, धृतेः: धृत्या.
571.
                                          596.
                                                 नाव-P. नावम्.
           -S. 495.
                                          597.
                                                 नाश-P. नाशाय.-S. 511.
       धृष्टकेतु-P. धृष्टकेतुः.
572.
                                          598.
                                                 नाशन-P. नाशनम्.-S. 512.
```

599.	नाशित्√नश्—P. नाशितम्.	627.	नि+वस्—P. निवसिष्यसि.
600.	नि (नय्)—P नयेत.	628.	निवास-P. निवासःS. 535.
601.	नि+गम् (गच्छ)—P. निगच्छति.	629.	नि+विश्—P. निवेशय.
602.	निगृहीत√नि+गृह्—P. निगृहीतानि.	630.	निवृत्त√नि+वृत्—P. निवृत्तानि.
603.	नि+गृड्—P. निगृह्णामि.	631.	निवृत्ति—P. निवृत्तिम्.
604.	निम्रह—P. निम्रहम्; निम्रहः-S. 517.	632.	निशा—P. निशा.
605.	नित्य-P. नित्यशः; नित्यस्य; नित्यम्;	633.	निश्चय-P. निश्चयम्; निश्चयेनS.
	निसःS. 518.		536.
606.	निधन—P. निधनम्. $-\mathrm{S.}\ 521$.	634.	निश्चर् (निस्+चर्)—P. निश्चरति.
607.	निधान-P. निधानम्.	635.	निश्वल—P. निश्वला.
608.	निन्दत्√निन्द्—P. निन्दन्तः.	636.	निश्वल् (निस्+चल्)—P. निश्वलति.
609.	निबद्ध√नि+बन्ध्—निबद्धः.	637.	निश्च (निस्+चि)—निश्चित्य.
610.	नि+बन्ध्—P. निबध्नन्ति; निबध्नाति;	638.	निश्चित√निस्+चि—P. निश्चितम्;
	निबध्यते.		निश्चिताःS. 537.
611.	निबन्ध— ${ m P}$. निबन्धाय.	639.	निष्ठा—P. निष्ठा.
612.	नि+बुध्—P. निबोध.	640.	निहत√नि+हन्—P. निहताः.
613.	निमित्त-P. निमित्तानि -S. 524.	641.	नि+हन्-P. निइत्य.
614.	निमिषत्√नि+मिष्—िनिमिषन्.	642.	नीति-P. नीतिः.
615.	नियत (Adv.)—P. नियतम्.	643.	चु—P. च.
616.	नियत (Adj.)—P. नियनस्य; नियताः	644.	न—Р. नृषु.−S. 542.
	-S. 525.	645.	नैष्कर्म्य-P. नैष्कर्म्यम्S. 544.
617.	नियम—P. नियमम्	646.	नैष्कृतिक—P. नैष्कृतिकः
618.	नि+यम्-P. नियम्य.	647.	नैष्टिक—P. नैष्टिकी.
619.	नि+युज्—P. नियोक्ष्यति; नियोजयसि.	648.	नो—P. नो.
620.	नियोजित√नि+युज्—P. नियोजितः.	649•	न्याय्य—P. न्याय्यम्.
621.	निरीक्ष्√नि+ईक्ष्—P. निरीक्षेS.	650.	न्यास—P. न्यासम्.
	527.		प
622.	निरुद्ध√नि+रुध्—P. निरुद्धम्.	651.	पक्षिन्—P. पक्षिणाम्.
623.	नि+६ध्-P. निरुद्धथ.		पच्—P. पचन्ति; पचामि.
624.	निर्देश—P. निर्देशः.	653.	पञ्चP. पञ्च; पञ्चमम्.
625.	निर्वेद—P. निर्वेदम्.	654.	• •
626.	नि+वृत् (वर्त्)—P. निवर्तते; निवर्तन्तः;	655.	
	निवर्तन्ते; निवर्तितुम्.	656.	पत्—P. पतन्ति.
	_		

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-A

683. परि+अव+स्था (तिष्ठ्)-P. पर्यव-पत्र-P. पत्रम्.-S. 549.-156. 657. पथिन्-P. पथि. तिष्ठते. 658. परि+उप+आस्-P. पर्श्रपासते. पद-P. पदम्.-S. 550. 684. 659. पर्युषित-P. पर्युषितम्. 685. पर-P. परतरम्; परतः; परम्; परया; 660. परस्य; परः; परा; पराणि; पराम्. पवत् √ पू-P. पवताम्. 686. 687. पवन-P. पवनः. -S. 552. -T. 157. पवित्र-P. पवित्रम्. परम-P. परमम् ; परमः; परमाम्.-688. 661. पर्य-See दश. S. 553. 689. पर्यत् 🗸 हर् (पर्य्)-P. पर्यतः; परस्तात्-P. परस्तात्. 690. 662. परस्परम्-P. परस्परम्. पर्यन्. 663. परि+क्रिष्ट√परि+क्रिष्-P.परिक्रिष्टम्. 691. पाञ्चजन्य-P. पाञ्चजन्यम्. 664. परिकीर्तित√परि+कीर्त्-P. परि-पाण्डव-P. पाण्डव; पाण्डवः; पाण्ड-692. 665. वानाम् ; पाण्डवाः.-S. 568. की तिंतः. परिश्रह-P. परिश्रहम्. -S. 557. 693. पातक-P. पातकम्. 666. पात्र-P. पात्रे.-S. 570. -T. 158. 694. पाप-P.- (Mas.) पापाः; पापेम्यः; परि+चक्ष-P. परिचक्षते. 695. परिचिन्तयत् √परि+चिन्त्-P. परि-पापेषु .- (Neu.) पापम ; पापात् ; 668. पापेन.-S. 573. चिन्तयन्. परिज्ञातृ-P. परिज्ञाता. पाप्मन्-P. पाप्मानम्-S. 574. 696. 669. पारुष्य-P. पारुष्यम्. परिणाम-P. परिणामे. 670. 697. परि+त्यज्-P. परित्यज्य. पार्थ-P. पार्थ; पार्थस्य; 698. पार्थः: 671. परित्याग-P. परित्यागः. पार्थाय. 672. परित्राण-P. परित्राणाय. 699. पावक-P. पावक:. 673. परि+दह्-P. परिदछते. 700. पावन-P. पावनानि. 674. परिदेवना-P. परिदेवना. पितामह-P. पितामहः; पितामहान्; 701. 675. परिपान्थन्-P. परिपान्थनौ. . पितामहाः. 676. परिपश्न-P. परिप्रश्नेन. पितृ-P. पितरः; पिता; पितृणाम्; 677. 702. परिमार्गितव्य√परि+मार्ग-P. परि-पितृन्.-S. 576. 678. मार्गितव्यम्. पीडा-P. पीड्या. 703. परि+शुष्-P. परिशुष्यति. 679. 704. पुण्य-P. पुण्यम् ; पुण्यः; परि+सं+आप्--- परिसमाप्यते. 680. पुण्ये.-S. 577. 681. पर्जन्य-P. पर्जन्यः: पर्जन्यात्. 705. पुत्र-P. पुत्रस्य; पुत्रान् ; पुत्राः पर्ण-P. पर्णानि.

-S. 578.

682.

706.	पुनर्—P. पुनःS. 580T.	733.	प्रकीर्ति-P. प्रकीर्त्या.
	162.	734.	पकृति-P. पकृतिम्; पकृतिः; पकृतेः;
707.	पुंस्-P. पुमान् ; पुंसः.		मक्त्याS. 595T. 171.
708.	पुर-P. पुरे.	735.	प्रजन—P. प्रजनः.
709.	पुरस्तात्—P. पुरस्तात्.	736.	प्रजा—P. प्रजाः.
710.	पुरा-P. पुरा.	737.	प्रजापति—P. प्रजापतिः.
711.	पुराण	738.	प्र+ज्ञा (v.)—P. प्रजानाति;प्रजानामि.
712.	पुरातन P. पुरातनः.	739.	
713.	पुरुष-P. पुरुषस्य; पुरुषम्; पुरुषः;		S. 597.
	पुरुषाः; पुरुषो; पूरुषः-S. 583.	740.	प्रणय—P. प्रणयेन.
714.	पुरोधस्—P. पुरोधसाम्.	741.	पणव-P. प्रणवः.
715.		742.	प्रणिधा /प+नि+धा—P. प्रणिधाय.
716.	पुष्कल—P. पुष्कलाभिः.	743.	मणिपात-P. मणिपातेन.
717.	पुष्प पुष्पम्.	744.	म+तप्—P. मतपन्ति.
	पुष्पित.√पुष्प्—P. पुष्पिताम्.	745.	मताप-P. मतापवान.
719.	पूज्य./पूज्—P. पूज्यः.	746.	
720.	पूर्ति-P. पूर्ति.	747.	प्रति+ज्ञा (v.)—P. प्रतिजानीहिः
721.	पूर्व-P. पूर्वतरम् ; पूर्वम् ; पूर्वे; पूर्वैः	, ., .	प्रतिजाने.
	-S. 588T. 168.	740	मति+पद्—P. मतिपद्यतें.
	पृच्छ-P. पृच्छामि.	748.	मति+युध्—P. मतियोत्स्यामि.
723.	पृथक्—P. पृथक्S. 590.	749.	मतिमृत्—म. मतिष्ठा.—S. 599.
	-Т. 170.	750. 751.	
724.	•	751. 752.	मति+स्थाप्—P. मतिष्ठाप्य. मतिष्ठित√मति+स्था (तिष्ठ)—P.
725.	पृथिवी—P. पृथिवीम्; पृथिन्याम्.	132.	•
	-S. 592.		मतिष्ठितम्; मतिष्ठिता.
	पृष्ठ—P. पृष्ठतः.	753.	मत्यवाय—P. प्रत्यवायः.
	पौण्ड्र—P. पौण्ड्रम्.	754.	* *
728.	पौत्र—P. पौत्रान् ; पौत्राः.		मदिष्ट√ म+दिश्—P. प्रदिष्टम्.
729.	पौरूष—P. पौरूषम्.	756.	
730.	मकाश-P. प्रकाशम्; प्रकाशः -S.		
	594.		पद्विषत्√प+द्विष्—P. पद्विषन्तः.
731.	पकाशक-P. प्रकाशकम्.	759.	प्र+ध्मा—P. प्रदध्मतुः.
732.	प+काश्—P. प्रकाशयतिः	760. 1 7	म+नम्—P. प्रणम्यः

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-A

प्र+नश्-P. प्रणश्यति; प्रणश्यन्ति; प+ली-P. प्रलीयते: प्रलीयन्ते. 761. 787. प्रलीन√ प+ली—P. प्रलीनः. प्रणश्यामि. 788. प्र+वच्-P. प्रवक्ष्यामिः प्रवक्ष्ये. प्रनष्ट /प्र+नश-P. प्रनष्ट:. 789. 762. प्र+पद्-P. प्रपद्यते: प्रपद्यन्ते: प्रपद्ये: पवदत्√ प्र+वद्-Р. प्रवदताम्. 790. 763. म+वद्-P. प्रवदन्ति. प्रपद्येत. 791. प+वृत् (वर्त्)-P. पवर्तते; पवर्तन्ते. प्रपन्न√प्र+पद्-P. प्रपन्नम्. 792. 764. प्रवर्तित√ प्र+वृत् (वर्त्)— Р. प्रव-प+(ह्र्) पर्य--P. प्रपर्य; प्रपर्यामि. 765. 793. प्रपत्यत्√प+(हश्) पर्य् — P. र्तितम. 766. प्रपश्यद्धिः. प्रविभक्त √ प्र + वि + भज्-P. प्रवि-794. भक्तम् ; प्रविभक्तानि. प्रपितामह-P. प्रपितामहः. 767. प्रभव (N.)-P. प्रभवम् ; प्रभवः-768. प+वि+ली-P. प्रविलीयते. 795. S. 605. प्र+विश-P. प्रविशन्ति: प्रवेष्ट्रम्. 796. प+(भू) भव्-P. प्रभवति; प्रभवन्ति. 769. परत √ प+रृत (वर्त) P. परतः: 797. प्रभविष्णु √ प + (भू ') भव्-P. प्रभ-770. प्रवत्ते. विष्णु. प्रवृत्ति-P. प्रवृत्तिम्; प्रवृत्तिः. -S. 798. 771. ममा-P. मभा. 615. प्र+भाष्--P. प्रभाषेत. 772. परुद्ध√ प+रृध् (वर्ध्)--P. परुद्धः; 799. प्रभु-P. प्रभुः; प्रभो. 773. प्रवृद्धे.-S. 616. -प्रमाण-P. प्रमाणम्. 774. प्रवयथित √ प्र+व्यथ्-Р. प्रव्यथितम् ; 800. प्रमाथिन-P. प्रमाथि; प्रमाथीनि. 775. प्रवयथिता:.-S. 617. 776. प्रमाद-P. प्रमादः; प्रमादात्; प्रमादे. प्रशस्त / प्र+शंसु-P. प्रशस्ते. 801. -S. 607. पशस्य-P. श्रेयः; श्रेयान् ; श्रेष्टः.-802. प्रमुख-P. प्रमुखे.-S. 608. 777. S. 944. For श्रेयस as a noun प्र+मुच् (मुञ्च्)-P. प्रमुच्यते. 778. see that word itself. म + (दा) यच्छ-P. प्रयच्छति. 779. मशान्त-P. मशान्त₹य.-S. 618. 803. 780. प्रयत्न-P. प्रयत्नात्. प्रसक्त√ प्र+सञ्ज्—P. प्रसक्ताः -S. 804. प्र+या-P. प्रयाति. 781. 619. 782. प्रयात√ प्र+या—प्रयाताः. प्रसङ्ग-P. प्रसङ्गेन. 805. प्रयुक्त√ प्र+युज्-- Р. प्रयुक्तः. 783. प्रसम्ब√ प्र+सद्-P. प्रसमेन. -S. 806. प्र+युज्-P. प्रयुज्यते. 784. 620. 785. मलपत् √ म+लप्--- Р. मलपन्. प्रलय-P. प्रलयम् ; प्रलयः; प्रलये.-786. 807. प्रसमम्-- P. प्रसमम्. प्र+सद्-P. प्रसादये; प्रसीद.

808.

S. 612.

809.	प्रसाद-P. प्रसादम् ; प्रसादे -S.	832.	मेत-P. मेतान्.
,	621T. 173.	833.	प्रोक्त√प+वच्—P. प्रोक्तम्; प्रोक्तः;
810.	प+सिध्—P. प्रसिद्धयेत्.		मोक्ता; पोक्तानि.
811.	प्र $+$ सू $-\!$	834.	पोक्तवत्-P. पोक्तवान्.
812.	पस्त√ प+स—P. पस्ता; पस्ताः.	835.	प्रोच (प+वच्)—P. प्रोच्यते.
813.	महसत्√ म+हस्—P. महसन्.	836.	प्रोच्यमान√प्र+वच्—P. प्रोच्यमानम्.
814.	प+हा-P. पजहाति; पजहि; पहा-	837.	प्रोत√प+वे-P• प्रोतम्•
	स्यसि.		फ
815.	प+हृष्—P. प्रहृष्यति; प्रहृष्येत्.	838.	फल—P. फलम्; फलानि; फले; फलेषु.
816.	महाद-P. महादः.		-S. 635T. 178Q. 18.
817.	माकृत-P. माकृतः.		ख
818.	प्राक्—P. प्राक्.	839.	बत—P. बत'.
819.	माजलि—P. माजलयः	840.	बद्ध./बन्ध—P. बद्धाः.
820.	प्राण-P. प्राणम्; प्राणान्; प्राणे;	841.	बन्ध-P. बन्धम्; बन्धात्S. 638.
	माणेषुS. 624T. 174.		-T. 179.
821.	पाणिन्-P. पाणिनाम्.	842.	बन्ध्—P. बध्नाति; बध्यते.
822.	प्राधान्य-P. प्राधान्यतः.	843.	बन्धु—P. बन्धुः; बन्धून्.—S. 640.
823.	प्राप्त√ प्र+आप्—P. प्राप्तः.	844.	बल—P. बलम्; बलवताम्; बलवत्;
824.	पाप् (प+आप्) — P. पाप्तुयात्;		बलवान् ; बलात्.—S. 641.—
	प्राप्नुवन्ति; प्राप्य; प्राप्यते;		Т. 180.
	प्राप्स्यसि; प्राप्स्यसे; प्राप्स्येS.	845.	बहिस्—P. बहिः.
	626.	846.	बहु-P. बहवः; बहुना; बहुनाम्;
825.	प्रारम् (प्र+आरम्)-P. पारभते.		बहूनि; बहून्S.642T.181.
826.	पार्थ्-पार्थयन्ते.	847.	बाल—P. बालाः.
827.	पाह् (पु + अह् or नू)-P. पाह;	848.	बाह्य-P. बाह्यान्S. 648.
	माहु:.	849.	बीज—P. बीजम्S. 649.
828.	प्रिय—P. प्रियतरः; प्रियम् ; प्रियः;	850.	बुद्धि-P. बुद्धयः; बुद्धिमताम्; बुद्धि-
	पियायाः; पियाःS. 630T.		मान्; बुद्धिम्; बुद्धिः; बुद्धेः;
•			3
	175.		बुद्धौ; बुद्ध्याS. 650Q. 19.
829.	175. ਸੀਰਿ—P. ਸੀਰਿ:S. 632T.	851.	बुद्धाः, बुद्धशः-S. 650:-Q. 19. बुधP. बुधः; बुधाः
829.		851. 852.	बुध—P. बुधः; बुधाः. बुध्—P. बुध्वा.
829. 830.	मीति—P. मीतिःS. 632T.		बुध—P. बुधः; बुधाः. बुध्—P. बुध्वा.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

भाव-P. भावम्; भावः; भावाः; बोधयत् √बुध् (बोध्)—P. बोधयन्तः. 874. भावेषु.-S. 669.-T. 189. ब्रह्मन् (Neu.)-P. ब्रह्म; ब्रह्मणः; 856. ब्रह्मणा: ब्रह्मणि.-S. 654.-भावना-P. भावना. 875. भावयत्√भू (भव्)—P. भावयन्तः. 876. T. 184.-Q. 20. -S. 671. ब्रह्मन् (Mas.)-P. ब्रह्माणम्.-857. भाष्-P. अभाषत; भाषसे. S. 654.-T. 184. 877. भाषा-P. भाषा. 878. 858. ब्राह्मण--P. ब्राह्मणस्य: ब्राह्मणाः: भास् (N.)-P. भासः; भाः. ब्राह्मणे.-S. 659. 879. ब्राह्मी-P. ब्राह्मी. 880. भास्वत् √मास् (v.)—P. भास्वता. 859. भिन्न√भिद्—P. भिन्ना. ब्रू (Irregular) or अह्-P. आत्थ; 881. 860. भीत /भी-P. भीतम् : भीतानि: आह; आहु:. 882. भीताः.-S. 674. न् (Regular)—P. अववीत् ; 861. मीष्म-P. भीष्मम्; भीष्मः -S.676. ब्रवीमि: ब्रवीषि: ब्रही. 883. 884. भुजत्√भुज्--P. भुजानम्• भ मुज्-P. भुत्तवा; मुङ्क्ते; मुङ्क्व; 885. 862. भक्त-P. भक्तः; भक्ताः.-S. 660. भुजते: भुजाय: भोकुम्: भोक्ष्यसे. 863. भिक्त-P. भक्तिमान्; भक्तिम्; भक्तिः; -S. 678. भत्तया.-S. 661. भू (भव्)-P. अभवत्; अभविता; 886. भगवत्-P. भगवन्.-S. 662. 864. बभूव: भव: भवति: भवन्ति: भवामि: भजत् √भज्-P. भजताम्. 865. भविता; भविष्यति: भविष्यन्ति; भज-P. भजति; भजते; भजन्ति: 866. भविष्यामः; भवेत् ; भावयतः; भाव-भजन्ते; भजस्त्र: भजामि.-T. यन्तुः भूत्वाः भूः. 186. भू (N.)-P. भुवि. 887. 867. भय-P. भयम् : भयात्: मयेन. 888. भूत-P. भूतम्; भूतानाम्; भूतानि; -S. 663.-T. 187. भूतेषु -S. 679. -T. 191. भयानक-P. भयानकानि.-S. 666. 868. -Q. 21. 869. भव-P. भव:. भृति-P. भृति:. 889. 870. भवत्-P. भवतः; भवन्तम्; भवन्तः; भूमि-P. भूमि:; भूमी. 890. भवान्. 891. भूयस-P. भूय:. मविष्यत् √भू (भव्)--Р. भविष्यताम्; 871. 892. मृ-P. विभर्ति. भविष्याणि. 893. मृगु--P. मृगः.

894.

895.

872.

873:

भस्मसात्-P. भस्मसात्.

भारत-P. भारत.

मेद-P. मेदम्.-S. 685,

मेरि-P. मेर्यः.

896.	मेक्य-P. मेक्यम्.	922.	,
897.	भोक्तृ-P. भोक्ता; भोक्तारम्.	923.	मर्त्य—P. मर्त्येषुS. 708.
898.	भोक्तृत्व—P. भोक्तृत्वे.	924.	ਜਲ—P. ਜਲੇਜ.−S. 709.
899.	भोग-P. भोगान्; भोगाः; भोगैः-	925.	महत्—P. महतः; महता; महति;
	S. 687T. 192.		महतीम्; महत्; महान्S.
900.	भोगिन्-P. भोगी.		710T. 197.
901.	मोजन—P. भोजनम्S. 688.	926.	महिमान-P. महिमानम्.
902.	भ्रम्—P. भ्रमति.	927.	महीP. महीम्S. 712.
903.	भ्रातृ—P. भ्रातॄन्.	928.	मा (Adv.)—P. मा.
904.	श्रामयत् √ श्रम्—श्रामयन्,	929.	मातुल—P. मातुलान् ; मातुलाः.
905.	भू—P. भूवो:.	930.	मातृ—P. माता.
	म	931.	मानव-P. मानवः; मानवाः.
906.	मकर—P. मकरः.	932.	मानस-P. मानसम्; मानसाः -S.
907.	मत-P. मतम्; मतः, मता; मताः;		719T. 199.
	मते.—S. 693.	933.	मानुष-P. मानुषम्; मानुषीम्; मानुषे.
908.	मति-P. मति:-S. 694.	934.	मामक-P. मामकम्; मामकाः;
909.	मद		मामिकाम्.
910.	मध्य-P. मध्यम्; मध्येS. 701.	935.	माया-P. मायया; माया; मायाम्.
	-T. 194.		-S. 722T. 201.
911.	मनस्P. मनसः; मनसा; मनःS.	936.	मास्त-P. मास्तः.
	703T. 195.	937.	मार्गशिषं—P. मार्गशिषं:.
912.	मनीषिन्-P. मनीषिणः; मनीषिणाम्.	938.	मार्दव-P. मार्दवम्.
913.	मनु—P. मनवः; मनवेः; मनुः.	939.	मास-P. मासानाम्S. 723.
914.	मनुष्य-P. मनुष्याणाम्; मनुष्याः;	940.	माहात्म्य-P. माहात्म्यम्.
	मनुष्येषुS. 704.	941.	मित्र—P मित्रेS. 724.
915.	मनोरथ-P. मनोरथम्.	942.	मिथ्या—P. मिथ्याS. 725.
916.	मन्-P. मत्वा; मन्यते; मन्यन्ते;	943.	मिश्र—P. मिश्रम्.
	मन्यसे; मन्ये; मन्येत; मन्स्यन्ते.	944.	मुक्त√ मुक् (मुङक्)—P. मुक्तस्य ;
917.	मन्तन्य√ मन्—P. मन्तन्यः.		मुक्तम्; मुक्तःS. 726.
918.	मन्त्र—P. मन्त्र:,-S. 705	945.	मुच् (मुञ्च्)—P. मुत्तवा; मुच्यन्ते;
919.	मन्दP. मन्दान्.		मोक्षयिष्यामिः, मोक्ष्यसे.
920.	मरण-P. मरणात्T. 196.	946.	मुख-P. मुखम्; मुखानि; मुखेS.
921.	मरीचि-P. मर्राचिः.		727T. 204.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

```
मुख्य-P. मुख्यम्.-S. 728.
  947.
                                           974.
                                                  यजुस---P. यजुः.
         मुद् (मोद् )-P. मोदिष्ये.
  948.
                                                  यज्-P. इज्यते: इष्ट्रवा: यक्ष्ये: यजन्ति:
                                           975.
         मुनि--- P. मुनय:; मुनि:; मुनीनाम् :
  949.
                                                     यजन्ते. -८. 743.
             मुने:.
                                           976.
                                                  यत्र-P. यत्रम् : यत्राः: यत्रात्: यत्रा-
  950.
         मुमुख-P. मुमुक्षुभिः.
                                                     नाम्; यज्ञायः; यज्ञाः; यज्ञेः, यज्ञेनः
  951.
         मुह्स-P, मुहर्महः
                                                     यहेषु: यहै:. -S. 744. -T.
        मुह्-P. मुह्यति; मुह्यन्ति; मोहयसि.
  952.
                                                     208. -Q. 23.
        मृद-P. मृदः; मृदाः.-S. 729.
  953.
                                                  यतत् √ यत्—P. यततः; यतता; यत-
                                          977.
  954.
        मूर्ति-P. मूर्तयः.-S. 730.
                                                     ताम्; यतन्तः.
  955. मूर्धन-P. मूर्झि.
                                                 यतमान√ यत्—P. यतमानः.
                                          978.
         मूल-P. मूलानि.-S. 731. -T.
  956.
                                                 यति-P. यतयः; यतीनाम्.-S. 749.
                                          979.
             205.
                                          980.
                                                 यतस्--यतः.
  957.
         मृ-P. म्रियते.
                                          981.
                                                 यत्-P. यतति: यतते: यतन्ति.
         स्ग-P. स्गाणाम्.-S. 732.
  958.
                                          982.
                                                 यत्र-P. यत्र.
         मृत√ मृ—P. मृतस्य; मृतम्. -S.
  959.
                                          983.
                                                 यथा-P. यथा.-S. 750.
            733.
                                          984. यथावत - P. यथावत - S. 751.
  960.
         मृत्यु-P. मृत्युम् ; मृत्यु:. -T. 206.
                                         985.
                                                यदा-P. यदा.
            ~O. 22.
                                         986.
                                                 यदि-P. यदि.
        मेधा-P. मेधा.-S. 736.
  961.
                                         987.
                                                 यद्-P. यत्; यदत्; यम्: यया:
        मेधाविन्-P. मेधावी.
 962.
                                                    यस्मात् ; यस्मिन् ; यस्यः यस्याम्:
 963. मेर-P. मेर:.
                                                    यः; या; यान्; याभिः; याम्;
        मैत्र-P. मैत्रः.
 964.
                                                    याः; ये; येन; येषाम्.
        मोक्ष-P. मोक्षम्.-S. 738.
 965.
                                                    752.
        मोघम्-P. मोघम्-S. 739.
 966.
                                         988.
                                                यद्दन्छा-P. यद्दन्छया.-T. 210.
        मोह-P. मोहम्; मोहः; मोहात्. -S.
 967.
                                         989.
                                                यम-- P. यमः.
           740. -T. 207.
                                         990.
                                                यश-P. यश:.-S. 755.
968.
        मोहन / मुह-P. मोहनम्.
                                                यष्टव्य√यज्—P. यष्टव्यम्.
                                         991.
       मोहित / मुह-P. मोहितम् ; मोहिताः.
969.
                                                या (V.)-P. याति; यान्ति; यास्यसि.
                                        992.
970.
       मोहिनी-P. मोहिनीम्.
                                        993.
                                                यादव-P. यादव.
971.
       मौन-P. मौनम्.
                                        994.
                                                यादस-P. यादसाम्.
       मौनिन्-P. मौनी.
972.
                                        995.
                                               यादक-P. यादक.
                 य
                                        996.
                                               यावत् (Adv.)-P. यावत्.
      यजत्√ यज्-P. यजन्तः.
973.
                                               यावत् (Adi.)-P. यावान.
                                        997.
```

998.	युक्त√युज्—P. युक्ततमः; युक्ततमाः;		र
	युक्तः; युक्ते; युक्तैःS. 760	1020.	रक्षस्—P. रक्षांसिS. 772.
	T. 211.	1021.	
999.	युग—P. युगेS. 212.		S. 773T. 216.
1000.	युगपत्P. युगपत्.	1022.	रण—P. रणात्; रणेS. 775.
1001.	युज्-P. युक्तवा; युज्यते; युज्यस्व;	1023.	रत√रम्—P. रताःS. 776.
	युर्जातः, युञ्ज्यात्.	1024.	रथ—P. रथम्S. 778.
1002.	युखत्√युज्—P. युखतः; युजन्.	1025.	रम्—P. रमते; रमन्ति.
1003.	युद्ध-P. युद्धम् ; युद्धात्; युद्धाय;	1026.	रवि-P. रवि:.
	युद्धे∙-S∙ 762.	1027.	रस—P. रसःS. 779.
1004.	युधामन्यु-P. युधामन्युः.	1028.	रसन—P. रसनम्.
1005.	9	1029.	रस्य-P. रस्याः.
1006.		1030.	रहस्—P. रहसि.
1007.	युध् (v.)—P. युध्य; युध्यस्व;	1031.	् रहस्य—P. रहस्यम्
1000	योत्स्येS. 763.	1032.	राक्षसी-P. राक्षसाम्.
1008.	युयुत्सु√युध्—Р. युयुत्तवः; युयुत्सुम्.	1033.	रागिन्—P. रागी.
1009.	युयुधान—P. युयुधानः.	1034.	राजन्—P. राजन्; राजा.
1010.	युष्मद्-P. तव; त्वत्तः; त्वम्; त्वया;	1035.	राजस—P. राजसस्य; राजसम्;
1011	त्वयिः, त्वाः, त्वाम्.		राजसः; राजसाः; राजसी.
1011.	येनकेन-P. येनकेनचित्.	1036.	राज्य—P. राज्यम्; राज्येन
1012. 1013.	योक्तव्य /युज्—P. योक्तव्यः. योग—P. योगस्यः, योगम्ः, योगः;		S. 785.
1012.	योगातः, योगायः, योगेः, योगेनः	1037.	रात्रि—P. रात्रिम्; रात्रिःS.787.
	योगार; यागाय; याग; यागा; योगैःS. 764T. 213		-T. 219.
	Q. 24.	1038	राधन—P. राधनम्.
1014.	योगिन्-P. योगिनम्; योगिनः;	1039.	राम-Р. रामः.
	योगिनाम् ; योगिन् ; योगी.	1040.	रिपु—P. रिपुः.
1015.	योत्स्यमान√युध्—P. योत्स्यमानान्.	1041.	स्द्र—P. स्द्राणाम्; स्द्रान्S.789.
	योद्धव्य√युध्—P. योद्धव्यम्.		्र्य—P. इध्वा.
	योध—P. योधाःS. 769.	1043.	रूप-P. रूपस्य; रूपम्; रूपाणि;
	योनि-P. योनिम् ; योनिषु; योनिः.	•	रूपेण.—S. 792.—T. 220.
	-S. 771T. 214.		ळ
1019.	यौवन—P. यौवनम्.	1044.	लब्ध√लम्—P. लब्धम्; लब्धा.

353

B. G. I. 23

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-A

1045.	लम्-P. लब्ध्वा; लभते; लभन्ते;	1068.	वसु-P. वसवः; वस्नाम्; वस्न्.
Me	लभस्व; लभे; लभेत्Т. 221.	1069.	वस्—P. उषित्वा.
1046.	लभ्य√लम्—P. लभ्यःS. 795.	1070	वह्—P. वहामि.
1047.	लाधव—P. लाघवम्.	1071.	विह P. विह्नः,
1048.	लाम-P. लामम्S. 797	1072.	वा—P. वा.
	T. 222.	1073.	वाक्—P. वाक्; वाङायम्; वाचम्.
1549.	लिन-P. लिन्नै:.		-S. 816T. 227.
1050.	लिप्—P. लिप्यते; लिम्पन्ति.	1074.	वाक्य-P. वाक्यम् ; वाक्येन.
1051.	लिह्—P. लेलिह्यसे.	1075.	वाद-P. वादःS. 820
1052.	लोक—P. लोकस्य; लोकम्; लोकः;		Т. 229.
	लोकात् ; लोकान् ; लोकाः; लोके;	1076.	वादिन्-P. वादिनः-S. 821
	लोकेषुS. 799T. 223.		Т. 230.
1053.	लोभ—P. लोभः-S. 801.	1077.	वायु-P. वायुः; वायोः.
	व	1078.	वार्णीय-P. वार्णीय.
1054.	वक्त्र-P. वक्त्राणिS. 804	1079.	वासव-P. वासवः
	T. 225.	1080.	वासस्-P. वासः; वासांसि.
1055.	वचनP. वचनम्.	1081.	वासुकि—P. वासुकिः.
1056.	वचस्—P. वचः.	1082.	वासुदेव-P. वासुदेवस्य; वासुदेवः.
1057.	वच्-P. उत्तवा; उच्यते; उवाच;	1083.	वि+कम्प्—P. विकम्पितुम्
	वक्तुम् ; वक्ष्यामिः		S. 822.
1058.	वज-P. वजम्.	1084.	विकर्ण-P. विकर्णः.
1059.	वदन—P. वदनैः.	1085.	विकर्मन्-P. विकर्मणः
1060.	वद्-P. वद; वदति; वदन्ति; वदसि;	1086.	विकार-P. विकारान्S. 823.
	वदिष्यन्ति.	1087.	विकान्त√वि+कम्-P. विकान्तः.
1061.	बर-P. बरS. 808.	1088.	विगत√वि+गम्-P. विगतः
1062.	वरण—P. वर्षाः.		S. 827.
1063.	वर्तमान√वृत् (वर्त्)—P. वर्तमानः;	1089.	विचक्षण—P. विचक्षणाः.
	वर्तमानानि.	1090.	वि+चल्-P. विचालयेत्; विचा-
1064.	वर्त्म-P. वर्त्मS. 813.	,	ल्यते.
1065.	वर्ष—P. वर्षम्.	1091.	विजय—P. विजयम्; विजयः
1066.	वश-P. वशम्; वशात्; वशे		S. 828.
	S. 814.	1092.	विजानत्√वि+ज्ञा—P. विजानतः;
1067.	विशन्-P. वशी.		विजानीतः.

1093.	वि+ज्ञा—P. विजानीयाम्; विज्ञातुम्; विज्ञाय.	1114.	विभक्त./वि+मज्-P· विभक्तम्; विभक्तेषुS. 853.
1094.	वितत√वि+तन्—P. वितताः.	1115	
1095.	विद् (To know)—P. विदित्वा;	1115.	विभावसु—P. विभावसी.
1093.	विदुः; विद्धिः; विद्याः; विद्यात् ; वेत्तिः;	1116.	विभु—P. विभुम्; विभुः.
	वेत्थः, वेदः, वेदितुम्S. 837	1117.	विभूति—P. विभूतिभिः; विभूतिमतः;
	T. 232.		विभूतिम्; विभूतीः; विभूतीनाम्;
1096.	विद् (To be)—P. विद्यते.		विभूतेः 855.
1097.	विद्या-P. विद्यानाम्; विद्याम्	1118.	विमुक्त√वि + मुच् (मुञ्च्)—P.
107.0	S. 838T. 233.		विमुक्तः; विमुक्ताः.
1098.	वि+द-P. व्यदार्यत्.	1119.	वि+मुच् (मुञ्च)—P. विमुच्य;
1099.	विद्यस्—P. विद्यान्S. 840.		विमुच्चतिः; विमोक्ष्यसे.
1100.	वि+धा—P. विद्धामि; विधीयते.	1120.	वि+मुह्—P. विमुह्यति; विमोहयति.
1101.	वि+नद्—P. विनद्य.	1121.	विमूढ-P. विमूढः; विमूढाः
1102.	वि+नश्—P. विंनङ्क्ष्यसिः; विनश्यति.		S. 859T. 237.
1102.	विनर्यत्√वि+नश्—P. विनर्यत्सु	1122.	वि+मृश्—P. विमृत्य.
1105	S. 846.	1123.	विमोक्ष-P. विमोक्षाय.
1104.	विना—P. विना.	1124.	विराट—P. विराटः.
1105.	विनाश—P. विनाशम्; विनाशः;	1125.	विलम√वि+लग्—P. विलमाः.
1105.	विनाशायः	1126.	विवस्वत्-P. विवस्वतः; विवस्वते;
1106.	विनियत√वि+नि+यम्—P. विनि-		विवस्वान्.
1100.	यतम्.	1127.	विविध-P. विविधाः; विविधः.
1107.	वि+नि+यम्-P. विनियम्य.	1128.	विवृद्ध√वि+वृष् (वर्ष्)—P. विवृद्धम्;
1108.	वि+नि+वृत् (वर्त्)—P. विनि-		वित्रुद्धे.
	वर्तन्ते.	1129.	विशाल—P. विशालम्
1109.	विनिश्चित√वि+निस्+चि—P. विनि-	1130.	वि+शिष्-P. विशिष्यते.
	श्चितैः.	1131.	विशिष्ट√वि+शिष्—P. विशिष्टाः.
1110.	विन्द्—P. विन्दति; विन्दते;	1132.	विशुद्ध—P. विशुद्धयाS. 873.
	विन्दामि.	1133.	विश्—P. विशते; विशन्ति.
1111.	वि+परि+वृत् (वर्त्)—P. विपरिवर्तते.	1134.	विश्व-P.विश्वस्य; विश्वम्S.875.
1112.	विपरीत /वि+परि+ई-P. विपरीतम्;	1135.	विश्वे(-देवाः)P. विश्वे(-देवाः).
	विपरीतानि, विपरीतान्.	1136.	विष—P. विषम्.
1113.	विपश्चित्-P. विपश्चितःS. 851.	1137.	विषम-P. विषमे.

Bhagavadgītā Word-Inden Pt. III-A

	•		
1138.	विषय-P. विषयान् ; विषयाः	1163.	वेद्य√विद् (To know)—P.
	S. 877.		वेद्यम् ; वेद्यः.
1139.	विषाद-P. विषादम्.	1164.	वेपथु—P. वेपथुः.
1140.	विषादिन्-P. विषादी.	1165.	वेपमानः, वेप्—P. वेपमानः.
1141.	विषीदत्√वि+सिद्—P. विषीदन्तम्.	1166.	वैनतेय-P. वैनतेयः.
1142.	विष्ठित√वि+स्था—P. विष्ठितम्.	1167.	वैराग्य-P. वैराग्यम् ; वैराग्येण.
1143.	विष्णु-P. विष्णुः; विष्णी.	1168.	वैरिन्-P. वैरिणम्S. 892.
1144.	विसर्ग-P. विसर्गः.	1169.	वैश्य-P. वैश्याः-S. 893.
1145.	विसजत्√वि+सज्—P. विसजन्.	1170.	वैश्वानर-P. वैश्वानरः.
1146.	वि+स्ज्—P. विस्जामि; विस्ज्य.	1171.	व्यक्ति—P. व्यक्तयः; व्यक्तिम्.
1147.	वि+स्तम्भ-P. विष्टभ्य.	1172.	व्यतीत् /वि+अति+ई-P. व्यती-
1148.	विस्तर-Р. विस्तरशः; विस्तरस्य;		तानि.
	विस्तरः; विस्तरेण.	1173.	न्यतितृ (वि+अति+तृ)—P. न्यति-
1149.	विस्तार-P. विस्तारम्.	,	तरिष्यतिः
1150.	विस्मयP. विस्मय:S. 878.	1174.	व्यथा-P. व्यथा.
1151.	विस्मितः/वि+स्मि—P. विस्मिताः.	1175.	व्यथ्—P. व्यथन्तः; व्यथयन्तिः;
1152.	वि+हा-P. विहाय.		व्यथिष्ठाः.
1153.	विहित√वि+धा—P. विहितान् ;	1176.	व्यनुनादयत् √वि + अनु + नद्— P.
1155.	विहिताःT. 243.		व्यनुनादयन्.
1154		1177.	व्यपाश्रि√वि + अप + आ+श्रि—P.
1154	वीस् (वि+ईस्)—P. वीसन्ते.		व्यपाश्रित्य.
1155.	वीर्यवत्—P. वीर्यवान्S. 882.	1178.	व्यवसाय—P. व्यवसायःS. 901.
1156.	वृजिन—P. वृजिनम्.	1179.	व्यवसित√वि+अव+सो—P. व्यव-
1157.	वृत् (वर्त्)—P. वर्ते; वर्तेत; वर्तेय;		सितः; व्यवसिताः.
	वर्तेयम्.	1180.	व्यवस्थित√वि+अव+स्था—P. व्यव-
1158.	वृष्टिण-P. वृष्णीनाम्.	4	स्थितान् ; व्यवस्थितौ.
1159.	वेग-P. वेगम्S. 886.	1181.	व्याप् (वि+आप्)—P. व्याप्य.
1160.	6	1182.	व्याप्त√वि+आप्—P. व्याप्तम्.
1161.	वेद (N.)-P. वेदानाम्; वेदाः;	1183.	व्यामिश्र—P. व्यामिश्रेण.
	वेदेषु; वेदें; वेदैंःS. 887T.	1184.	व्यास—P. व्यास:S. 906.
*	246.	1185.	व्याहरत्.√वि+आ+ह्P. व्याहरन्.
1162.	वेदितन्य /विद् (To know)—P.	1186.	
	वेदितव्यम्.	1187.	न्यूढ√न्यूह्—P. न्यूढम्; न्यूढाम्.
		_	

1100	www.D wa maa		
1100	मज्—P. व्रज; व्रजेत.	4.4.4	शाश्वतेS. 921T. 251.
1100	रा	1214.	शास्—P. शाधि.
1189.		1215.	शास्त्र—P. शास्त्रम्S. 923T.
4400	शक्नोषिः, शक्यसे.		252.
1190.	शक्य√शक्—P. शक्यम्; शक्यः.	1216.	शिखण्डिन्—P. शिखण्डी.
1191.	शङ्कर—P. शङ्करः.	1217.	शिखरिन्—P. शिखरिणाम्.
1192.	शङ्ख-P. शङ्खम्; शङ्खाः; शङ्खान्;	1218.	शिरस्—P. शिरसाS. 926.
	গন্ধী. −S. 909.		-T. 253.
1193.	शठ—P. शठः.	1219.	शिष्य—P. शिष्यः; शिष्येण.
1194.	शत—P. शतशःS. 910.	1220.	到第──P. 到表:S. 929.
1195.	शत्रु-P. शत्रुवत्; शत्रुम्; शत्रुः;	1221.	ग्रुचि-P. शुचिः; ग्रुचीनाम्; शुचौ.
	शत्रृत्; शत्री.		-S. 930T. 258.
1196.	शत्रुत्व-P. शत्रुत्वे.	1222.	ग्रुच-P. ग्रुचः; शोचति; शोचितुम्.
1197.	शनैस्—P. शनैः.	1223.	ग्रुम—P. ग्रुमान्; ग्रुमाःS. 932.
1198.	शब्द-P. शब्दःS. 911.		-T. 259Q. 29.
1199.	शम—P. शमम् ; शमःS. 912.	1224.	_
1200.	``		गुड्
1201.	शरण-P. शरणम्.	1226.	•
1202.	शरीर-P. शरीरम्; शरीराणि; शरीरे.		थु-P. अश्रीषम्; गृणु; गृणुयात्;
	-S. 915T. 249.	1227.	त्रु— r. जनायन्; शृद्धः, शृद्धयातः, शृणोतिः, श्रुत्वाः, श्रोष्यसि.
1203.	शरीरिन्-P. शरीरिणः.	1000	
1204.	शर्मन्-P. शर्म.	1228.	शृष्वत्√श्रु—P. शृष्वतः; शृष्वन्. शैब्य—P. शैब्यः.
1205.	शशाङ्क-P. शशाङ्क:.	1229.	
1206.	शशिन्—P. शशी.—S. 917.	1230.	•
1207.	शश्त्—P. शश्वत्.		Q. 30.
1208.	হান্স	1231.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	250.	1232.	शौर्य-P. शौर्यम्.
1209.	য়ান্তা—P. য়ান্তা:.−S. 919.		र्याल—₽. र्यालाः.
1210.	शान्त—₽. शान्तंःS. 920.		श्रद्दधत्√श्रद्ध्—P. श्रद्दधानाः.
1211.	शान्ति-P. शान्तिम् ; शान्तिः.	1235.	श्रदा-P. श्रद्धया; श्रद्धा; श्रद्धामयः;
1212.	शारीर-P. शारीरम्.		श्रद्धावन्तः; श्रद्धावान्; श्रद्धाम्.
1213.	शाश्वत-P. शाश्वतस्य; शाश्वतम्;		-S. 940.
	शाश्वतः; शाश्वताः; शाश्वतीः;	1236.	श्रित√श्रि—P. श्रिताः.

Bhagavadgitā Word-Index Pt. III-A

1237.	श्री—P. श्रीमत्; श्रीमताम्; श्रीः.	1261.	सत्√अस् (To be)—P. सत्;
	-S. 941.		सतः; सति; सन्.
1238.	श्रुत√श्रु—P. श्रुतस्य; श्रुतम्; श्रुतौ.	1262.	सत् (Adj. used as a noun)—
1239.	श्रुतवत्-P. श्रुतवान्.		P. सन्तःS. 958T. 265.
1240.	श्रेयस् (N.)—P. श्रेयः. For श्रेयस्		-Q. 31.
	as an adj. see पशस्य.	1263.	संख—P. सत्यम्S. 962.
1241.	श्रोतव्य√श्रु—P. श्रोतव्यस्य.	1264.	सत्त्व-P. सत्त्ववताम्; सत्त्वम्;
1242.	श्रोत्र—P. श्रोत्रम्S. 945.		सत्त्वातः; सत्त्वे S. 963 T.
1243.	श्वन्—P. शुनि.		267.
1244.	श्वपाक-P.श्वपाके.	1265.	सद्-P. सीदन्ति; सीदमानम्.
1245.	श्वसत्√श्वस्—P. श्वसन्.	1266.	सदा-P. सदा.
1246.	श्वसुर-P. श्वसुरान्; श्वसुराः.	1267.	सदश-P. सदशम्; सदशः; सदशी.
1247.	भेत-P. भेतै:.	1268.	सनातन-P. सनातनम्; सनातनः;
	स		सनातनाः.
1248.	सक्त√सऽज्—Р. सक्तम्; सक्तः;	1269.	संतुष्ट—P. संतुष्टः.
	सक्ताःS. 948T. 261.	1270.	संतृ (सम्+तृ)-P. सन्तरिष्यसि.
1249.	सिख-P. सखा; सखीन्; सखे;	1271.	संदश् (सम्+दश्)—P. सन्दश्यन्ते.
	संख्युः.	1272.	सिवयम् (सम्+ित+यम्)— P.
1250.	सङ्ख्P. सङ्करस्य; सङ्करःS.950.		संनियम्य.
	-T. 262.	1273.	सिचविष्ट√सम् + नि + विश्— P.
1251.	सङ्घ — P. सङ्घचे.		सिचिविष्टः.
1252.	सङ्ग P. सङ्गम्; सङ्गः; सङ्गात्S.	1274.	'सन्न्यसन√सम् + न्यस्—P. सन्न्य-
	953T. 264.		सनात्.
1253.	सङ्ग्रह—P. सङ्ग्रहेणS. 955.	1275.	सन्न्यस् (सम्+न्यस्)P. सन्न्यस्य.
1254.	सङ्ग्राम—P. सङ्ग्रामम्.	1276.	सन्न्यास-P. सन्न्यासस्य; सन्न्या-
1255.	. "		सम् ; सन्न्यासः; सन्न्यासेनS.
1256.	सञ्ज्—P. सजते; सजनते; सजयित.		970Q. 32.
1257.	सञ्जनयत्√सम्+जन् (जा)—P. सज-	1277.	सन्न्यासिन्- P. सन्न्यासिनाम्;
	नयन्.		सन्न्यासीS. 972.
1258.	सजयP. सजय; सजयः.	1278.	सपत्न—P. सपत्नान्,-S. 973.
1259.	, , , , , ,	1279.	सप्त—P. सप्त.
	सङ्घायते.	1280.	सम—P. समम्; समः; समे; समी.
1260.			S. 974T. 270.
	25	Q	

1001		1205	
1281.	समप्र—P. समप्रम्; समप्रान्.	1305.	सम्+याP. संयाति.
1282.	समता—P. समता.	1306.	संवाद-P. संवादम्.
1283.	समतीत√सम्+अति+ई—P. समती-	1307.	संवृत्तः, सम्+वृत् (वर्त्)—P. संवृत्तः
	तानि.	1308.	संशय—P. संशयस्य; संशयम्; संशयः
1284.	सम्+अति+ईP. समतीत्य.		-S. 1008T. 276.
1285.	समत्व—P. समत्वम्.	1309.	संश्रित√सम्+श्रि—₽. संश्रिताः.
1286.	सम्+अधि+गम् (गच्छ्)—P. समधि-	1310.	संसार—P. संसारेषुT. 277.
	, गच्छति.	1311.	संसिद्धि-P. संसिद्धिम्; संसिद्धौ
1287.	समन्त-P. समन्ततः; समन्तात्.		S. 1014.
1288.	समवस्थित.√सम् + अव + स्था—P.	1312.	सम्+स्तम्म्P. संस्तभ्य.
	समवस्थितम्.	1313.	सम्यक्-P. सम्यक्.
1289.	समवेत-P. समवेतान् ; समवेताः	1314.	समा (N.)—P. समा:.
1290.	सम्पत् (N.)—P. सम्पत् ; सम्पदम्.	1315.	समागत√सम्+आ+गम् (ग च्छ्)— P.
1291.	सम्+पत् (v.)—P. सम्पद्यते.	-	समागताः.
1.292.	सम्पर्यत् √सम् + दृश् (पर्य्)—P.	1316.	सम्+आ+चर् १. समाचर.
	सम्पर्यन्.	1317.	समाचरत्√सम्+आ+चर्P. समा-
1293.	सम्प्रकीर्तित./सम् + प्र + कर्ति — P.		चरन्.
	सम्प्रकीर्तितः.	1318.	•
1294.	सम्मतिष्ठा-Р• सम्मतिष्ठा-	1318.	सम् + आ + धा-P. समाधातुम्;
1294. 1295.			सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः
	सम्मतिष्ठा—P. सम्मतिष्ठा. सम्मवृत्त√सम्+म+वृत् (वर्त्)— P. सम्पवृत्तानि.	1319.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधीः
	सम्मतिष्ठा—P. सम्मतिष्ठा. सम्मवृत्तः.√सम्+म+वृत् (वर्त्)— P.	1319. 1320.	सम् + आ + धा—P. समाधातुमः; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः
1295.	सम्मतिष्ठा—P. सम्मतिष्ठा. सम्मवृत्त√सम्+म+वृत् (वर्त्)— P. सम्पवृत्तानि.	1319. 1320. 1321.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः
1295. 1296.	सम्मितिष्ठा—P. सम्मितिष्ठा. सम्मवृत्तः /सम्+म+वृत् (वर्त्)— P. सम्मवृत्तानि. सम्मेक्ष (सम्+म+ई्क्)—P. सम्मेक्ष्य.	1319. 1320. 1321. 1322.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेन.
1295. 1296. 1297.	सम्मितिष्ठा—P. सम्मितिष्ठाः सम्मवृत्तः /सम्+म+वृत् (वर्त्) — P. सम्मवृत्तानिः सम्मेक् (सम्+म+ईक्) —P. सम्मेक्यः सम्बन्धिन् —P. सम्बन्धिनः	1319. 1320. 1321.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेनः समाहित√सम् + आ + धा—P.
1295. 1296. 1297. 1298.	सम्मितिष्ठा—P. सम्मितिष्ठा. सम्मवृत्तः /सम्+म+वृत् (वर्त्) — P. सम्मवृत्तानि. सम्मेक् (सम्+म+ईक्) —P. सम्मेक्य. सम्बन्धन् —P. सम्बन्धनः. सम्भव —P. सम्भवः – S. 997.	1319. 1320. 1321. 1322.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेन.
1295. 1296. 1297. 1298.	सम्मितिष्ठा—P. सम्मितिष्ठाः सम्मवृत्तः /सम्+म+वृत् (वर्त्) — P. सम्मवृत्तानिः सम्मेस् (सम्+म+ईस्)—P. सम्मेस्यः सम्बन्धन् —P. सम्बन्धनःः सम्भव—P. सम्भवः—S. 997ः सम्भव् [सम्+भू(भव्)]—P. सम्भ-	1319. 1320. 1321. 1322.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेनः समाहित√सम् + आ + धा—P.
1295. 1296. 1297. 1298. 1299.	सम्प्रतिष्ठा—P. सम्प्रतिष्ठा. सम्प्रवृत्तः /सम्+प्र+वृत् (वर्त्) — P. सम्प्रवृत्तानि. सम्प्रेक् (सम्+प्र+ईक्) —P. सम्प्रेक्ष्य. सम्बन्धन् —P. सम्बन्धनः. सम्भव —P. सम्भवः —S. 997. सम्भव् [सम्+भू(भव्)] —P. सम्भववितः, सम्भव्वामि.	1319. 1320. 1321. 1322. 1323.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधोः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेनः समाहित√सम् + आ + धा—P. समाहितः.
1295. 1296. 1297. 1298. 1299.	सम्मितिष्ठा—P. सम्मितिष्ठा. सम्मवृत्तः /सम्+म+वृत् (वर्त्) — P. सम्मवृत्तानि. सम्मेक् (सम्+म+ईक्)—P. सम्मेक्य. सम्बन्धिन्—P. सम्बन्धिनः. सम्भव—P. सम्भवः-S. 997. सम्भव् [सम्+भू(भव्)]—P. सम्भवनितः, सम्भवामि. सम्भावितः /सम् + भू (भव्)— P.	1319. 1320. 1321. 1322. 1323.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधौः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेनः समाहित√सम् + आ + धा—P. समाहितःः सम्+आ+ह—P. समाहर्तुम्.
1295. 1296. 1297. 1298. 1299.	सम्प्रतिष्ठा—P. सम्प्रतिष्ठा. सम्प्रवृत्तः /सम्+प्र+वृत् (वर्त्) — P. सम्प्रवृत्तानि. सम्प्रेक् (सम्+प्र+ईक्) —P. सम्प्रेक्य. सम्बन्धन् —P. सम्बन्धनः. सम्भव —P. सम्भवः —S. 997. सम्भव [सम्+भू(भव्)] —P. सम्भव्वन्तः, सम्भवामि. सम्भावित्रं सम्भवामि. सम्भावित्रं सम्भवः —S. 998.	1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधोः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेनः समाहितः√सम् + आ + धा—P. समाहितः सम्+आ+इ—P. समाहर्तुम् समिदः सम्+अ।+इ-ध्—P. समिदः समीद्धः सम्स्थः सम्द—P. समुद्रम् समीद्धः
1295. 1296. 1297. 1298. 1299.	सम्प्रतिष्ठा—P. सम्प्रतिष्ठा. सम्प्रवृत्तः /सम्+प्र+वृत् (वर्त्) — P. सम्प्रवृत्तानि. सम्प्रेक्ष (सम्+प्र+ईक्ष्) — P. सम्प्रेक्ष्य. सम्बन्धन् —P. सम्बन्धनः. सम्भव —P. सम्भवः – S. 997. सम्भव् [सम्+भू(भव्)] —P. सम्भव्वन्ति; सम्भवामि. सम्भावितः /सम् + भू (भव्) — P. सम्भावितः -S. 998. सम्मोह —P. सम्मोहम्; सम्मोहः;	1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327.	सम् + आ + घा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधोः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास्-P. समासतः; समासेनः समाहितः सम्+आ+ह—P. समाहर्तुम् समिद्धः सम्+इन्ष्—P. समिद्धः समीद्धः सम्द्र—P. समुद्रम् समुद्धः समुद्र—P. समुद्रम् समुद्धर्तृ—P. समुद्धताः
1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300.	सम्प्रतिष्ठा—P. सम्प्रतिष्ठाः सम्प्रवृत्तः /सम्+प्र+वृत् (वर्त्) — P. सम्प्रवृत्तानिः सम्प्रेक्ष (सम्+प्र+ईक्ष्) —P. सम्प्रेक्ष्यः सम्बन्धन् —P. सम्बन्धनःः सम्भव —P. सम्भवः-S. 997ः सम्भव् [सम्+प्(भव्)] —P. सम्भवन्तः; सम्भवामिः सम्भावितः /सम् + पू (भव्) — P. सम्भावितः -S. 998ः सम्भोहः —P. सम्भोहमः; सम्मोहः; सम्मोहातः -S. 1002ः	1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327.	सम् + आ + धा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधोः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास—P. समासतः; समासेनः समाहितः सम्+आ+ह—P. समाहर्तुम् समिद्धः सम्+इन्ध्—P. समिद्धः समीक्षः (सम्+ईक्ष्)—P. समीक्षः समुद्र—P. समुद्रम् समुद्रन्—P. समुद्रम् समुद्रन्—P. समुद्रम्
1295. 1296. 1297. 1298. 1299. 1300. 1301.	सम्प्रतिष्ठा—P. सम्प्रतिष्ठा. सम्प्रवृत्तः /सम्+प्र+वृत् (वर्त्) — P. सम्प्रवृत्तानि. सम्प्रेक्ष (सम्+प्र+ईक्ष)—P. सम्प्रेक्ष्यः सम्बन्धन्—P. सम्बन्धनःः सम्भव—P. सम्भवः—S. 997ः सम्भव् [सम्+भू(भव्)]—P. सम्भव्वन्तिः, सम्भवामिः सम्भावितः /सम् + भू (भव्) — P. सम्भावितः -S. 998ः सम्भोह्नः -S. 1002ः संयमतः /सम्+यम्—P. संयमताम्ः संयमिन्—P. संयमीः	1319. 1320. 1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326. 1327. 1328.	सम् + आ + घा—P. समाधातुम्; समाधायः समाधि—P. समाधोः सम्+आप्—P. समाप्रोषिः समारम्भ—P. समारम्भाः समास्-P. समासतः; समासेनः समाहितः सम्+आ+ह—P. समाहर्तुम् समिद्धः सम्+इन्ष्—P. समिद्धः समीद्धः सम्द्र—P. समुद्रम् समुद्धः समुद्र—P. समुद्रम् समुद्धर्तृ—P. समुद्धताः

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-A

1330.	समुपाश्रित्र्√सम्+उप+आ+श्रि— P.	1353.	सांख्य (Neu.)—P. सांख्यम्;
	समुपाश्रितः.		सांक्ये; सांक्येन; सांक्यें:-S.
1331.	समृद्—P. समृद्धम्.		1043.
1332.	सरस—P. सरसाम्.	1354.	सांख्य (Mas.)—P. सांख्यानाम्.
1333.	सर्ग-P. सर्गः; सर्गाणाम्; सर्गे	1355.	सिद्ध-P. सिद्धः; सिद्धानाम्S.
	S. 1018.		1044.
1334.	सर्पंP. सर्पाणाम्.	1356.	सिद्धि-P. सिद्धये; सिद्धिम्; सिद्धिः;
1335.	सर्व-P. सर्वः; सर्वतः; सर्वशः; सर्वस्यः		सिद्धौS. 1045T. 283.
	सर्वम्; सर्वः; सर्वाणि; सर्वान्;	1357.	सुख-P. सुखस्य; सुखम्; सुखानि;
	सर्वाः; सर्वे; सर्वेभ्यः; सर्वेषाम्;		सुखे; सुखेन; सुखेषुS. 1049
	सर्वेषुः; सर्वैःS. 1019T.		T. 284Q. 36.
	279;-Q. 35.	1358.	. , .
1336.	सर्वत्र-P. सर्वत्रS. 1024.	1359.	
1337.	सर्वथा-P. सर्वथा.	4040	Т. 286.
1338.	सह—P. सह.	1360.	
1339.	सहदेव-P. सहदेवः.	4044	-S. 1056.
1340.	सहसा-P. सहसा.	1361.	,
134Î.	सहस्र-P. सहस्रशः; सहस्रेषु		स्हमत्व P. स्हमत्वात्.
	S. 1035T. 282.	1363.	-1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -
1342.	सह्—P. सोडुम्.	1364.	•
	साक्षात्-P. साक्षात्.	1365. 1366.	सन्—P. सनति; सनामि; सष्ट्वाः सति—P. सतीः
1344.	साक्षिन्-P. साक्षी.	1367.	•
1345.	सागर-P. सागर: -S. 1038.	1368.	, ,
1346.	सात्त्विक-P.सात्त्विकम्; सात्त्विकः;	1369.	सेनानी १. सेनानीनाम्.
	. सात्त्विकाः; सात्त्विकी -S. 1040.	1370.	सेव् १. सेवते.
1347.	सात्यिक $\mathbf{-P}$. सात्यिकः.	1370.	सेवा-P. सेवयाS. 1062.
1348.	साधु-P. साधुषु; साधुः; साधूनाम्.		सैन्य-P. सैन्यस्य.
	-S. 1041.	1373.	
1349.	साध्य-साध्याः.		सौक्ष्म्य-P. सौक्ष्म्यात्.
	सामन्-P. साम; साम्राम्.		सौभद्र-P. सौभद्रः.
1351.	सामध्यं-P. सामध्यंम्.	1376.	सौमदत्ति-P. सौमदत्तिः.
1352.		1377.	सौम्य-P. सौम्यम्S. 1066.

-			
1378.	सौम्यत्व-P. सौम्यत्वम्.	1406.	स्व-P. स्वया; स्वस्याः; स्वम्;
1379.	स्कन्दP. स्कन्दः.		स्वाम् ; स्वे; स्वेनS. 1076.
1380.	स्तब्ध√स्तम्म्—P. स्तब्धः; स्तब्धाः.		-Т. 292.
1381.	स्तु-P. स्तुवन्ति.	1407.	स्वक—P. स्वकम्.
1382.	स्तुति—P. स्तुतिभि:T. 290.	1408.	स्वधा—P. स्वधा.
1383.	स्तेन P. स्तेनः.	1409.	स्वपत्√ स्वप्—स्वपन्.
1384.	स्त्री—P. स्त्रियः; स्त्रीषुS. 1067.	1410.	स्वप्र—स्वप्रम्Т. 293.
1385.	स्था (तिष्ठ्)—P. तिष्ठति; तिष्ठन्ति;	1411.	स्वभाव-P. स्वभावःS. 1080.
	तिष्ठसिः; स्थापयः; स्थापयित्वाः	1412.	स्वयम् १. स्वयम्.
1386.	स्थाणु—P. स्थाणुः.	1413.	स्वर्ग-P. स्वर्गम्S. 1082.
1387.	स्थान-P. स्थानम्; स्थाने;	1414.	स्वस्ति-P. स्वस्ति.
1388.	स्थावर-P. स्थावराणाम्S.	1415.	स्वाध्याय-P. स्वाध्यायः -S.
	1069.		1084T. 294.
1389.	स्थित√स्था (तिष्ट्)—P. स्थितम्;		∞ € ·
	स्थितः; स्थितान्; स्थिताःS.	1416.	₹—P. ₹.
	1070T. 291.	1417.	हत√हन्—P. हतम् ; हतः; हतान्.
1390.	स्थिति-P. स्थितिम्; स्थितिः; स्थितौ.	1418.	हन्-P. धातयति; हत्वा; हनिष्ये;
1391.	स्थिर-P. स्थिरम् ; स्थिराम् ; स्थिराः•		इन्ति; इन्तुम्; इन्यते; इन्युः;
	-S. 1071.		हिनस्तिS. 1086.
1392.	स्थैर्य-P. स्थैर्यम्.	1419.	हन्त—P. हन्त.
1393.	स्निग्ध-P. स्निग्धाः.	1420.	हन्तृP. हन्तारम्.
1394.	स्पर्श-P. स्पर्शान्S. 1062.	1421.	हन्यमान√हन्—P. हन्यमाने.
1395.	स्पर्शन—P. स्पर्शनम्.	1422.	
1396.	स्पृशत्√स्पृश्—P. स्पृशन्.	1423.	हरि-P. हरिः; हरेः.
1397.	स्पृहा—P. स्पृहाS. 1074.	1424.	हर्ष-P. हर्षम्S. 1088T.
1398.	स्म—P. स्म.		295.
1399.	स्मरत्√स्मृ—P. स्मरन्.	1425.	•
1400.	स्मृ—P. स्मरति.	1426.	हस्त-P. हस्तात्S. 1091.
1401.	स्मृत√स्मृ—P.स्मृतम्; स्मृतः; स्मृता.	1427.	हस्तिन्-P. हस्तिनि.
1402.	स्मृति—P. स्मृति:-S. 1075.	1428.	
1403.	स्यन्दन-P. स्यन्दने.	1429.	हानिP. हानिः.
1404.	स्रंस्—P. स्रंसते.	1430.	•
1405.	स्रोतस्—P. स्रोतसाम्.	1431.	हित (N.)—P. हितम्S. 1092.

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-B

- 1432. हिंसा-P. हिंसाम्.-S. 1094.
- 1433. हु-P. जुहोति; जुह्नति.
- 1434. हुत√हु--Р. हुतम्.
- 1435. ह-P. हरति; हरन्ति; हियते.
- 1436. हृदय-P. हृदयानि.-S. 1097.
- 1437. हद् (N.)-P. हदि.-S. 1098.
- 1438. ह्य√ह्द् (v.)—P. ह्याः.

18. અર્च-P. अर्च.

- 1439. हषित√हष्—P. हषितः.
- 1440. ह्य-P. ह्य्यति; ह्यामि.
- 1441. हे—P. हे.
- 1442. देतु-P. देतवः; देतुना; देतुनद्भिः; देतुः; देतोः-S. 1101.
- 1443. fl-P. fi:.

Section B-Kāśmīr Recension

	अ	19.	અર્જીન—P. અર્જીન; અર્જીનઃ.
1.	अत्र—P. अत्र.	20.	अव $+$ गम् (ग=छ्) $-\!$
2.	अथ—P. अथ.ू	21.	अस् (To be)—P. असि; अस्ति;
3.	अद्स्—P. अमी.		अस्तु; अस्मि.
. 4.	अद्भुत—P. अद्भुतम्; अद्भुतानि.	22.	अस्मद्—P. अहम् ; नः; मम; माम्.
	S. 3.	23.	अहङ्कार—P. अहङ्कारः.
5.	अधि+गम् (गन्छ्)—P. अधिगन्छति.		आ
6•	अध्यवसाय—P. अध्यवसायः.	24.	आ+कम्—P. आक्र∓य.
7.	अनु+गम् (ग च ्छ्)—P. अनुगम्यते.	25.	आ+चक्-P. आचक्व.
8.	अनु+दृत् (वर्त्)—P. अनुवर्तन्ति; अनु-	26.	आत्मन्—P. आत्मनि; आत्मनःS.28.
	वर्तेरन्.		-T. 7Q. 2.
9.	अ નુ શૉचत्√अनु+ <u>श</u> ुच्—8. अनुशोचन्.	27.	आरमत्√ आ+रम्—P. आरमतः.
10.	अन्त—P. अन्तम्S. 7T. 2.	28.	आ+रम्—P. आरमते.
11.	अन्तकP. अन्तकस्य.	29.	आ+विश्—P. आवेशयितुम्.
12.	अन्य—P. अन्यःS. 11.	30.	आवृत.√ आ+वृत् (वर्त्)—P. आवृतः.
13.	अपि—P. अपि.	31.	आसीन,√ आस्—P. आसीनः.
14.	अभितस्—P. अभितः.	32.	आ+₹था—P. आस्थाय.
15.	अभि+धा—P. अभिधास्ये	33.	आस्थित√ आ+स्था—P. आस्थितम् ;
16.	अभिप्रपन्न√अभि+प्र+पद्—P. अभि-		आस्थितः.
	प्रपन्नान्.		\vec{\vec{\vec{\vec{\vec{\vec{\vec{
17.	आमि+माष्-P. अमिभाषसे.	34.	इति-P. इति.

35.

इतः परम्-P. इतः परम्.

Common Basic Forms

36	. इदम्-P. अनयोः; अयम्; अस्य; इदम्;	59.	किञ्चित्—P. किञ्चित्.
·	इमम्; इमानि; इमान्; इमे;	60.	किम्—P. कः; किम्.
	एषाम्.	61.	किंवा—P. किंवा.
37	. इन्द्रिय—P. इन्द्रियैः.	62.	कीर्त्—P. कीर्तथिष्ये.
38	. इवP. इव.	63.	कृ—P. करोतिS. 52.
39	. इष् (इच्छ)—P. इच्छामि.	64.	कृत्√ कृत्—P. कृताः.
40	. इह—P. इह.	65.	कु e ण $$ P. कु e ण.
	C C	66.	केशव $-\!$
41	. ईहक्—P. ईहक्.	67.	कौन्तेय-P. कौन्तेय.
	. उ	68.	कूर-P. कूराः.
42	. उक्त √ वच्—P. उक्तः.	69.	क्षेत्र—P. क्षेत्रम्S. 58.
43	. उत्तम—P. उत्तमम्S. 37.		ग
44	·	70.	गत√ गम् (गच्छ्)—P. गतम्; गतः;
45	. उपद्रव—P. उपद्रवः.		गताः.
46	. उपास् (उप+आस्)—P. उपासते.	71.	गम् (गच्छ्)—P. गच्छ; गच्छति.
	प्र		गा P. गीयते.
47	. ऋद्धि—P. ऋदेः.		गुण-P. गुणानाम्S. 62.
48	. 乘匈——P. 乘匈य:-S. 41T. 11.	74.	गुद्य-P. गुद्यतरम्.
	प्		ঘ
49	. एक—P. एकःT. 12.	75	, घोर—P. घोरः.
50	. एतद्—P. एतत् ; एषः.	/ 3.	
51	. एव—P. एव.		ਚ
52	2. एवम्—P. एवम्.		चP. च.
	पे		चर्—P. चरामि.
53	. ऐरावण—P. ऐरावणम्.		चल—P. चलम्S. 65.
	क	79.	च्यु-P. च्यवति.
54	· ·		. ज
55	s. कर्तृ—P. कर्ता.	80.	जगत्—P. जगतः.
56	6. कर्मन्—P. कर्म; कर्माणिS. 44.	81.	जन् (जा)—P. जावते; जायेते.
	-T. 13Q. 4.	82.	जयद्रथ—P. जयद्रथः.
57	. काश्चेत्—P. कश्चित्.	83.	ज्ञान—P. ज्ञानम्S. 78T. 22.
58	3. काम—P. कामः; कामान्S. 47.	84.	त्तेय√ज्ञा—P. त्रेयम्.
	-T. 15.	85.	ज्वल्—P. ज्वलन्ति.
	_		

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-B

	त		प
86.	ततस्—P. ततः.	113.	पङ्कP. पङ्के.
87.	तथा हि-P. तथा हि.	114.	पञ्च—P. पञ्च.
88.		115.	पथिन्-P. पथि.
89.		116.	पर—P. परःS. 108T. 31.
90.	तद्—P. तत्; तस्य; तानि; ताः;	117.	परतस्—P. परतः.
	ते; सः.	118.	परमP. परमम्S. 110.
. 91.	₫—P. ₫.	119.	परिमाण-P. परिमाणम्.
92.	त्रष्टि—P. त्रष्टिः.	120.	पात्राल—P. पात्रालः.
93.	तेजस्—P. तेजसःS. 81.	121.	पाण्डव—P. पाण्डव.
94.	खाग—P. त्यागे.	122.	पापिन्-P. पापिभ्यः.
95.	त्यागिन्—P. त्यागीS. 82.	123.	पार्थ—P. पार्थ.
	द्	124.	पुनर्—P. पुनः,-S. 116.
96.	दा-P. ददाति.	125.	पुरुष-P. पुरुषम्; पुरुषैः.
97.	दिन्य-P. दिन्यानिS. 86.	126.	पूर्व १. पूर्वाणि; पूर्वाः.
98.	दश् (परस्)—P. दर्यते; परयति.	127.	पृच्छत्.√(पृच्छ)—P. पृच्छतः.
99.	देव-P. देव.	,128.	पकृति—P. पकृतिम्S. 117.
100.	देहिन्-P. देहिनः; देहिनाम्.	129.	प्र+चर्—P. प्रचरन्ति.
	ਬ	130.	प्रज्ञा—P. प्रज्ञावान्S. 118.
101.	घातृ—P. घाता.	131.	मतिष्ठित√मति + स्था (तिष्ठ्)— P.
101.	पार्		मतिष्ठितम्.
102.	.,	132.	प्रमूह-P. प्रमूहः.
	न	133.	प्र+रृत (वर्त्)—P. प्रवर्ते.
103.		134.	पशस्य—P. श्रेयः.
104.		135.	प+हष्-P. प्रहृष्ये.
105.	•	136.	पाप् (प्र+आप्)—P. प्राप्नोति.
106.	नित्य—P. नित्यम्,	137.	पिय-P, पियस्य.
107.	निधन—P. निधनम्.		फ
	निरय—P. निरये.	138.	फल—P. फलेषुT. 35.
109.	नि+वृत् (वर्त्)—P. निवर्तते; निवर्त्य.		ब
	नि+हन्—P. निहत्य.		बन्धु-P. बन्धून्.
	चु—P. चु.		बल—P. बल स् य.
112.	न्नम्—P. न्नम्.	141.	बुद्धि-P. बुद्धिमत्.

Common Basic Forms

स 53 143. भय—P, भयम, —S. 130. 171. ळस्—P. छमन्ते. 144. भव (N.)—P. भवः. 172. ळिप्—P. ळप्तमानः. 145. मिवच्यत् √पू (भव्)—P. भविष्यन्ति. 173. ळोन √ळी—P. ळोनः. 146. भाग—P. भागशः. व व विष्य—P. चवतः, भवेत. 174. वकत—P. वकत्रम्. 147. पू (भव्)—P. भवतः, भवेत. 174. वकत—P. वकत्रम्. 148. मत (P.P.)—P. मतः, मता. 176. वश—P. वक्त्रम्. 149. मति—मतिः. 177. वस्—P. वसते. 149. मति—मतिः. 177. वस्—P. वसते. 150. मनस्—P. ममुष्याणाम्. 179. विद्युप् —P. विद्यते. 151. मगुष्य—P. मनुष्याणाम्. 179. विद्युप् —P. विष्यातः. 152. महत्—P. महत्—S. 136.—T.37. 180. विद्युप् —P. विष्यातः. 153. माग्रण्य—P. माग्रण्येण. 181. विष्यान्—P. विष्यातः. 154. मामकी—P. माग्रमः. 181. विष्यान्—P. विष्यातः. 155. माग्र्य—P. माम्रमः. 181. विष्या—P. विष्यातः. 156. सुख—P. मुखम्. 182. विनाय—P. विमायम्. 157. सुद्युप्—P. मोहस्य-—S. 144. 185. विस्यु—P. विमायम्. 158. मोह्यत्√पुद् (मोह्यु—P. मोहयन्. 186. विभ्यु—P. विभ्यानः. 160. यतस्—P. यतः. 188. विममु—P. विभ्यानः. 161. विष्य—P. विष्यः.—P. विभ्यान्तः. 162. यद्—P. यतः, यस्य, यः, यः. 189. विविष्य—P. विव्यते. 163. युष्—P. योद्यु, वा. 190. विमम्. विश्वा—P. विव्यते. 164. युष्पद्—P. तवः, त्वम्, त्वा. 191. विद्य—P. विश्वस्य, विश्वम्,—S. 164. विश्वा—P. वोर्यान्त. 165. योग—P. योगम्,—S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्य, विश्वम्,—S. 164. विश्वा—P. योग्र्यान्त. 166. योण—P. योग्यानः,—S. 149. 195. युत् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 167. योष—P. योध्यमानाः, 196. वृष्य (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 168. योथ्यमान,/युय्—P. योथ्यमानाः. 196. वृष्य (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 169. योधिष्टर—P. योध्यमानाः. 197. वेष्टित, वेष्ट्—P. वेष्टते.	142.	महान्-P. ब्रह्मणः; ब्रह्मणाS.	•	₹
143. मय—P, भयम,—S. 130. 144. भव (N.)—P. भवः 145. भविष्यत् / भू (भव्)—P. भविष्यन्ति 146. भाग—P. भागवाः 147. भू (भव्)—P. भवितः 148. मत (P.P.)—P. मतः; मता 149. मति—मतिः 150. मनस्—P. मनसा 151. महष्य—P. महष्याणाम् 152. महत्—P. महष्याणाम् 153. माहण्य—P. महष्याणाम् 154. मामकी—P. मामकीम् 155. मार्ग—P. मार्गम् 156. मुख्य—P. मुख्यः 157. मुहस्—P. मुख्यः 158. मोर्ग—P. मुख्यः 159. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहस्य.—S. 144. 150. य 150. मतः चिम्नातः 181. विवाय—P. विवायतः 182. वित्तः 183. विता—P. विनाः 184. वित्राय—P. विनाः 185. मोर्ग—P. मोर्ग्यः 186. विम्नातः—P. विम्नाः 187. विम्नातः—P. विम्नाः 188. विन्नाः—P. विम्नाः 189. विवाय—P. विम्नाः 180. वित्राः—P. विम्नाः 181. विवाय—P. विनाः 182. वित्राः—P. विनाः 183. विता—P. विनाः 184. वित्राय—P. विनाः 185. मोर्ग्यः 186. विम्नातः—P. विम्नाः 187. विम्नान्तः 188. विम्नुत् (मुङ्ग)—P. विम्नाः 189. विविष—P. विम्नाः 180. विव्य—P. विम्नाः 181. वियाः—P. विम्नाः 182. वित्राः—P. विनाः 183. वित्राः—P. विनाः 184. वित्राय—P. विनाः 185. विम्नुत् (मुङ्ग)—P. विम्नुवः 186. विम्नुत् (मुङ्ग)—P. विम्नुवः 187. विष्राः—P. विम्नुवः 188. विन्नुत् —P. विम्नुवः 189. विविष—P. विविषः 189. विविष—P. विविषः 189. विविष—P. विविषः 189. विविष—P. विविषः 189. विविष—P. विवान्तः 189. विविष—P. विवान्तः 189. विव्य—P. विवान्तः		127.	170.	रात्रि-P. रात्रिः.
144. मब (N.)—P. मवः. 145. मिवध्यत् /मू (भव्)—P. मेविध्यन्ति. 146. माग—P. मागवः. 147. मू (मव्)—P. भवति; मवेत. 148. मत (P.P.)—P. मतः; मता. 149. मति—मितः. 150. मनस्—P. मनसा. 151. मनुष्य—P. महुष्याणाम्. 152. महृत्—P. महुष्याणाम्. 153. मानुष्य—P. मानुष्येण. 154. सामकी—P. मानकीम्. 155. मार्ग—P. मार्गम. 156. मुख्य—P. मुख्या. 157. मुहुस्—P. मुहुः.—S. 143. 158. मोह्म्य.—P. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहस्य.—प. मोह्म्य. 160. यतस्—P. यतः, यस्य, यः, ये. 161. युष्य—P. त्वः, त्वा. 162. युष्य—P. त्वः, त्वा. 163. योग—P. योगम्.—S. 147. 164. योध—P. योगम्.—S. 147. 165. योग—P. योगम्.—S. 149. 167. योध—P. योध्याः—S. 149. 168. योध्याना./युष्—P. योध्यानाः. 168. योध्याना./युष्—P. योध्यानाः. 168. योध्याना./युष्य—P. योध्यानाः.		भ		ਲ
145. भविष्यत् /भू (भव्)—P. भविष्यन्ति. 146. भाग—P. भागवाः. 147. भू (भव्)—P. भविद् भवेत. 148. मत (P.P.)—P. मतः; भता. 149. मति—मतिः. 150. मनस्—P. मनसा. 151. मनुष्य—P. मनुष्याणाम्. 152. महत्—P. महुष्याणाम्. 153. मानुष्य—P. मानुष्येण. 154. सामकी—P. मानकीम्. 155. मार्ग-P. मार्गम्. 156. मुख्य-P. मुख्यम्. 157. विधान्—P. विधातः. 158. मोह्म्य-P. मुह्यः—S. 143. 158. मोह्म्य-P. मोह्म्यः—P. मोह्म्यः— 159. मोह्म्यः—P. मोह्म्यः—P. मोह्म्यः— 150. यतस्—P. यतः. 151. मह्म्यः—P. महम्यः—P. विभागः—T. 46. 152. महत्—P. यतः. 153. मार्ग-P. मार्गम्. 154. मार्ग-P. मुख्यः 155. मार्ग-P. मुख्यः 156. मुख्य-P. मुह्यः—S. 144. 157. विभाग्तः /विभुन्यः—P. विमानः 158. मोह्म्यः—P. मोह्म्यः— 159. मोह्म्यः—P. मोह्म्यः— 150. यतस्—P. यतः. 151. विभाग्तः /विभुन्यः—P. विमान्तः. 152. विभाग्तः—P. विमान्तः. 153. विभाग्तः—P. विमान्तः. 154. मुख्यः—P. वतः स्वमः स्वाः. 155. विभाग्तः—P. विमान्तः. 156. यतस्—P. यतः स्वमः स्वाः. 157. विभाग्तः—P. विमान्तः. 158. विभाग्तः—P. विमान्तः. 159. विविधः—P. विविधः. 159. विविधः—P. विविधः. 150. विभाग्तः—P. विविधः. 150. विभाग्तः—P. विविधः. 151. विश्वः—P. विविधः. 151. विश्वः—P. विविधः. 152. विश्वः—P. विविधः. 153. विष्यः—P. विविधः. 154. मुख्यः—P. वोग्वः स्वमः स्वाः. 154.—T. 40. 155. योग्न-P. वोग्वः स्वः. 156. योग्न-P. वोग्वः स्वः. 157. विश्वः—P. विश्वः स्वः. 158. विविधः—P. विविधः. 159. विश्वः—P. विव्यंनः,—S. 164. 159. विश्वः—P. विश्वःतः. 150. वृष्यं —P. विविधः. 150. वृष्यं —P. विविधः. 150. वृष्यं —P. विश्वःतः. 150. वृष्यं —P. विश्वःतः. 150. वृष्यं —P. विश्वःतः. 150. वृष्यं —P. विश्वःतः. 150. वृष्यं —P. विविधः. 150. वृष्यं —P. विश्वःतः.	143.	भय-P, भयम्S. 130.	171.	लम्—P. लभन्ते.
146. भाग—P. भागवाः. 147. भू (भव्)—P. भवति; भवेत. 148. मत (P.P.)—P. मतः; मता. 149. मति—मतिः. 150. मनस्—P. मनसा. 151. मनुष्य—P. मनुष्याणाम्. 152. महत्—P. महुष्याणाम्. 153. मानुष्य—P. मानुष्येण. 154. मामकी—P. मामकीम्. 155. मार्ग—P. मार्गम्. 156. मुख—P. मुख्यम्. 157. मुहुस्—P. मुहुः.—S. 143. 158. मोह्र—P. मोह्रस्य.—S. 144. 159. मोह्रस्य.—J. मोह्रस्य.—S. 144. 159. मोह्रस्य.—J. मोह्रस्य. 160. यतस्—P. यतः. 160. यतस्—P. यतः. 161. यत्र—P. यतः. 162. युष्—P. योद्रम्. 163. युष्—P. योद्रम्. 164. युष्य-P. योत्रम्. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योग—P. योगम्.—S. 147. 167. योध—P. योगम्.—S. 149. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 160. यत्र—P. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 160. यत्रम्—P. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 161. यत्र—P. योध्यमानाः. 162. युष्—P. योध्यमानाः. 163. युष्—P. योध्यमानाः. 164. युष्य—P. योध्यमानाः. 165. योग—P. योग्याः—S. 147. 166. योध—P. योध्यमानाः. 167. योध—P. योध्यमानाः. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 169. युष् (वध्)—P. वर्षन्ते. 169. युष् (वध्)—P. वर्षन्ते. 169. युष् (वध्)—P. वर्षन्ते.	144.	भव (N.)—P. भवः.	172.	लिप्—P. लिप्समानः.
147. भू (भव्)—Р. भवित, भवेत. म 175. वच—Р. उच्यते, उवाच. 148. मत (P.P.)—Р. मतः, मता. 176. वरा—Р. वराम. 149. मित—मितः. 177. वस्—Р. वराम. 150. मनस्—Р. मनसा. 151. मगुष्य—Р. मनुष्याणाम्. 152. महत्—Р. महुष्याणाम्. 153. मागुष्य—Р. मागुष्येण. 154. मामकी—Р. मामकीम्. 155. मार्ग—Р. मार्गम्. 156. मुख—Р. मुखम्. 157. मुहुस्—Р. मुहुः-S. 143. 158. मोह—Р. मोह्रस्य-S. 144. 159. मोह्रस्य-, मुहुः-S. 144. 159. मोह्रस्य-, मुहुः-P. मोह्रस्य. 160. यतस्—Р. यतः. 160. यतस्—Р. यतः. 161. यत्र—Р. यतः. 162. यद्—Р. यतः, यस्यः, यः, ये. 163. युष्—Р. योद्धम्. 164. युष्य-—Р. त्वः, त्वमः, त्वा. 165. योग—Р. योगम्.—S. 147. 166. योग—Р. योगम्.—S. 147. 166. योगम—Р. योगम्.—S. 149. 167. योध—Р. योध्याः—S. 149. 168. योध्यमानाः, युष्—Р. योध्यमानाः. 160. यतः—Р. योध्यमानाः, 161. यतः—Р. विकान्तः. 162. यद्—Р. वतः, त्वमः, त्वा. 163. पुष्य-Р. योग्वः—P. योग्वाः—S. 149. 164. योध—Р. योग्वाः—S. 149. 165. योग—Р. योग्वाः—S. 149. 166. योध्यमानाः, योग्वः—P. योध्यमानाः. 167. योध्य-P. योध्यमानाः, 168. योध्यमानाः, योध्यमानाः, 169. व्यं (वध्)—P. वर्धन्ते. 161. यतः—P. वर्णन्ते.	145.	भविष्यत् √भू (भव्)—P. भविष्यन्ति.	173.	लीन√ली—P. लीनः.
# 175. वच्—P. उच्यते; उवाच. 148. मत (P.P.)—P. मतः; मता. 176. वश—P. वशम. 149. मित—मितः. 177. वस्—P. वसते. 150. मनस्—P. मनसा. 178. वा—P. वा. 151. मचुष्य—P. मचुष्याणाम्. 179. विद् (To be)—P. विद्यते. 152. महत्—P. महत्य-S. 136.—T.37. 180. विद् (To Know)—P. विद्यात; 153. माचुष्य—P. माचुष्येण. 181. विधातृ—P. विधाता. 155. मार्ग—P. मार्गम. 182. विनष्ट्√ि वि+चश्—P. विनष्टान्, 156. मुख—P. मुखम. 183. विना—P. विनाः. 157. मुढुस्—P. मुढुः-S. 143. 184. विनाश—P. विनाः. 158. मोह—P. मोहस्य-S. 144. 185. विभु—P. विभुः; विभोः. 159. मोहयत्√मुह् (मोह्)—P. मोहयत. 186. विभूति—P. विभुताः—T. 46. 2 187. विभ्रान्त√वि+भ्रम्—P. विभ्रान्तः. 160. यतस्—P. यतः. 188. वि+मुच् (मुञ्च)—P. विभुव्यतेS. 161. यत्र—P. यतः. 189. विविध—P. विविधैः. 162. यद्—P. यतः, यस्यः, यः; ये. 189. विविध—P. विविधैः. 163. युष्—P. योद्धम. 190. वि+य्ष् (वर्ष)—P. विवर्धते. 164. युष्यद्—P. तवः, स्वमः, स्वा. 191. विश्—P. विश्वान्त. 165. योग—P. योगम्,—S. 147. 192. विश्व—P. विश्वान्त. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगी.—S. 193. विष्णु—P. विष्यसः, विश्वम्,—S. 164. 167. योध—P. योधाः-S. 149. 195. युत् (वर्ष्)—P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान√युथ्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्तन्ते.	146.	भाग—P. भागशः.		व
148. मत (P.P.)—P. मतः; मता. 176. वरा—P. वराम. 149. मति—मतिः. 177. वर्स—P. वराम. 150. मनस्—P. मनसा. 178. वा—P. वा. 151. मगुष्य—P. मगुष्याणाम्. 179. विद् (To be)—P. विद्यते. 152. महत—P. मगुष्येण. 180. विद् (To Know)—P. विद्यात; विद्यम्.—T. 43. 154. मामकी—P. मामकीम्. 181. विधातृ—P. विधाता. 155. मार्ग—P. माग्मम. 182. विनष्टः, वि+नर्ग—P. विनष्टान्. 156. मुख—P. मुख्यम्. 183. विना—P. विनाः. 157. मुहुर्स—P. मुहुः.—S. 144. 185. विभ्—P. विभाः. 158. मोह्यन्, मुहु (मोह्)—P. मोहयन्. 186. विभूति—P. विभुताः.—T. 46. विभाःत्तः विभःष्य—P. यतः. 187. विभाःतः विभःष्य—P. विभाःतः. 160. यतस—P. यतः. 188. विभःम् —P. विभःष्यः.—P. विभःष्यः. 161. विशः—P. यतः. 188. विभःम् —P. विविषेः. 163. युष्—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 164. युष्य—P. यतः, वस्यः, वसः, वा. 165. योगन्—P. योगम्,—S. 147. 192. विश्व—P. विश्वःः, विश्वम्, विश्वम्, विश्वः—P. विश्वःतः. 164. विश्वः—P. विश्वःनः. 164. विशः—P. वेश्वःनः. 16	147.	भू (भव्)—P. भवति; भवेत्.	174.	वक्त्र—P. वक्त्रम्.
149. मित—मिति:. 177. वस्—P. वसते. 150. मनस्—P. मनसा. 178. वा—P. वा. 151. मनुष्य—P. मनुष्याणाम्. 179. विद् (To be)—P. विद्यते. 152. महत्—P. महत्त.—S. 136.—T.37. 180. विद् (To Know)—P. विद्यात; 153. मानुष्य—P. मानुष्येण. विद्युत्प.—T. 43. 154. मामकी—P. मामकीम्. 181. विधानृ—P. विधाता. 155. मार्ग—P. मोर्गम्. 182. विनष्टः, वि+नश्—P. विनष्टान्. 156. सुख—P. सुख्य. 183. विना—P. विनाः. 157. सुढुस्—P. सुढुः.—S. 143. 184. विनाश—P. विनाः. 158. मोढ्—P. मोहस्य.—S. 144. 185. विभु—P. विभुः; विभोः. 159. मोढ्यतः, पुढ् (मोढु)—P. मोढ्यनः. 186. विभूति—P. विभुःताः.—T. 46. विभान्तः. विभान्तः. विभान्तः. विभान्तः. विभान्तः. विभान्तः. 188. विनष्टः, विभान्तः. 161. यत्र—P. यतः. 188. विविध—P. विविधः. 162. यद्—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 189. विविध—P. विविधः. 163. युष्—P. योद्धुम्. 190. विभुः (वर्ष्)—P. विवर्धते. 164. युष्पद्—P. तवः, त्वमः, त्वा. 191. विश्च—P. विवर्धते. 165. योग—P. योगमः,—S. 147. 192. विश्व—P. विष्यः. 166. योगन्—P. योगनः; योगी.—S. 193. विष्णु—P. विष्याः. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 194. वार्य—P. वार्यनते. 168. योध्यमानः,/युष्—P. योध्यमानाः. 196. युष् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.		म	175.	वच्—P. उच्यते; उवाच.
150. मनस्—Р. मनसा. 151. मनुष्य—Р. मनुष्याणाम्. 152. महत्—Р. महत्त.—S. 136.—T.37. 153. मानुष्य—Р. मानुष्येण. 154. मामकी—Р. मामकीम्. 155. मार्ग—Р. मांमि. 156. मुख—Р. मुहुः.—S. 143. 157. मुहुय्—Р. मुहुः.—S. 144. 158. मोह—Р. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहयत्√मुह् (मोह्)—Р. मोहय्य. 160. यतस्—Р. यतः. 161. यत्र—Р. यतः. 162. यद्—Р. यतः, यस्य, यः; ये. 163. युष्—Р. योदुम. 164. युष्पद्—Р. तवः, त्वमः, त्वा. 165. योग—Р. योगम्.—S. 147. 166. योग——P. योगम्.—S. 147. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यमान्/युष्—P. योध्यमानाः. 168. योध्यमान्/युष्—P. योध्यमानाः. 169. व्यं (वर्ष्)—P. विश्वणे. 160. यत्वः (वर्ष्)—P. विश्वणे. 161. विश्वण्यं (वर्ष्यः)—P. विव्यंते. 162. यद्—P. यतः, वस्य, वः; ये. 163. युष्प—P. योगम्.—S. 147. 164. युष्पद्—P. तवः त्वमः, त्वा. 165. योग——P. योगमः,—S. 147. 166. योगन्—P. योगमः,—S. 147. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यमानं/युष्—P. योध्यमानाः. 169. व्यं (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 160. योध्यमानं/युष्—P. योध्यमानाः. 160. व्यं (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	148.	मत (P.P.)—P. मतः; मता.	176.	वश—P. वशम्.
151. मनुष्य—P. मनुष्याणाम्. 152. महत्—P. महत्र.—S. 136.—T.37. 153. मानुष्य—P. मानुष्येण. 154. मामकी—P. मामकीम्. 155. मार्ग—P. मामकीम्. 156. मुख—P. मुखम्. 157. मुहुस—P. मुहु:—S. 143. 158. मोह—P. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहयत्√मुह् (मोह्)—P. मोहयन्. 160. यतस—P. यत:. 160. यतस—P. यत:. 161. यत्र—P. यत:. 162. यद्—P. यत; यस्य; यः; ये. 163. युष्—P. योजुम्. 164. युष्म—P. योगम्.—S. 147. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योग—P. योगम्.—S. 147. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यानां./युष्—P. योध्यानाः. 169. विध्या—P. विध्यान्त. 160. यत्रम्—P. योधाः.—S. 149. 161. विश्य—P. विध्यान्त. 162. यद्—P. यत् ; यस्य; यः; ये. 163. युष्—P. योगम्.—S. 147. 164. युष्म—P. योगम्.—S. 147. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योगम्—P. योधाः.—S. 149. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यमानं./युष्—P. योध्यमानाः. 160. व्यूष् (वध्)—P. वधन्ते. 161. व्यूष्मि. 162. व्यूष्मि. 163. योध्यमानं./युष्—P. योध्यमानाः. 164. योध्यमानं./युष्—P. योध्यमानाः. 165. योध्यमानं./युष्—P. योध्यमानाः. 166. योध्यमानं./युष्—P. योध्यमानाः. 167. योध्यमानं./युष्—P. योध्यमानाः.	149.	मति—मतिः.	177.	वस्—P. वसते.
152. महत्—P. महत्.—S. 136.—T.37. 180. विद् (TO Know)—P. विद्यात; 153. माजुष्य—P. माजुष्येण. वेदितुम्.—T. 43. 154. मामकी—P. सामकीम्. 181. विधातृ—P. विधाता. 155. मार्ग—P. मार्गम्. 182. विनष्ट., वि+नञ्—P. विनष्टान्. 156. मुख—P. मुखम्. 183. विना—P. विनाः. 157. मुहुस—P. मुहुः.—S. 143. 184. विनाञ्च—P. विनाःम्. 158. मोह्—P. मोह्स्य.—S. 144. 185. विमु—P. विभुः; विभो. 159. मोह्यत्√मुह् (मोह्)—P. सोहयन. 186. विभूति—P. विभुः; विभो. 160. यतस्—P. यतः. 188. वि+मुच् (मुज्ञ्)—P. विमुन्यते. —S. 161. यत्र—P. यतः, यस्य; यः; ये. 189. विविध—P. विविधेः. 162. यद्—P. यत् ; यस्य; यः; ये. 189. विविध—P. विविधेः. 163. युष्—P. योदुम्. 190. वि+युष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 164. युष्पद्—P. तवः, त्वमः, त्वा. 191. विश्—P. विश्वस्यः, विश्वम्,—S. 164. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्यः, विश्वम्,—S. 164. 166. योगन्—P. योगनः; योगी.—S. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148.—T. 40. 194. वार्य—P. वार्यवान्. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 195. युद् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	150.	मनस्—P. मनसा.	178.	वा—P. वा.
153. मानुष्य—P. मानुष्येण. 154. मामकी—P. मामकीम्. 155. मार्ग—P. मार्गम्. 156. मुख—P. मुखम्. 157. मुहुस्—P. मुहुः.—S. 143. 158. मोह्—P. मोह्स्य.—S. 144. 159. मोह्यत्√मुह् (मोह्)—P. मोह्यन्. 160. यतस्—P. यतः. 161. यत्र—P. यतः. 162. यद्—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 163. युष्—P. योद्धम्. 164. युष्—P. त्वः, त्वमः, त्वा. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योगन्—P. योगमः, योगी.—S. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 160. यत्तं —P. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 161. विव्यः—P. विव्यंतः. 162. विव्यः—P. विव्यंतः. 163. युष्—P. योगम्.—S. 147. 164. युष्यः—P. विव्यंतः. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योगन्—P. योगमः, योगी.—S. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमानाः. 169. वृष्यं (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 160. युष् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	151.	मनुष्य-P. मनुष्याणाम्.	179.	विद् (To be)—P. विद्यते.
154. मार्मकी—P. मार्मकीम्. 155. मार्ग—P. मार्गम्. 156. मुख—P. मुखम्. 157. मुहुस्—P. मुहु:S. 143. 158. मोह्म्यS. 144. 159. मोह्म्यS. 144. 159. मोह्म्यY. मृहुंP. मोह्म्य. 160. यतस—P. यत:. 161. यत्र—P. यत:. 162. यद्—P. यत; यस्य; यं: यं. 163. युष्—P. योद्धुम्. 164. युष्प—P. योद्धुम्. 165. योग—P. योगम्S. 147. 166. योगिन्—P. योगम्S. 147. 167. योध—P. योधा:S. 149. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमाना. 160. यत्त्व्ि. विश्वान्तः. 161. विश्वान्तः. 162. विश्वान्तः. 163. युष्—P. योद्धुम्. 164. युष्प—P. विव्धिते. 165. योग—P. योगम्S. 147. 166. योगिन्—P. योगम्S. 147. 167. योध—P. योधा:S. 149. 168. योध्यमान./युष्—P. योध्यमाना:. 169. वृष्य (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	152.	महत्-P. महत्S. 136T.37.	180.	विद् (To Know)—P. विद्यात्;
155. मार्ग—P. मार्गम्. 156. मुख—P. मुखम्. 157. मुहुस—P. मुहु:S. 143. 158. मोह—P. मोहस्यS. 144. 159. मोहस्य.√मुह् (मोह्)—P. मोहस्य. 160. यतस—P. यत:. 161. यत्र—P. यत:. 162. यद्—P. यत; यस्य; यः; ये. 163. युध—P. योद्धम्. 164. युष्पद्—P. तव; त्वम्; त्वा. 165. योग—P. योगम्S. 147. 166. योगन्—P. योपानः; योगीS. 167. योध—P. योधाःS. 149. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 169. विनष्टः (विन्यः—P. विन्यः) 181. विनाश—P. विनयःम्. 185. विनाश—P. विन्यःम्. 186. विम्—P. विभूतोः.—T. 46. 187. विभ्रान्तः (मु-भ्रान्तः) 188. विन्यःम् (मुञ्च्)—P. विम्रुव्यतेS. 161. 189. विविध—P. विविधः. 190. वि+्यः (वर्ध्)—P. विवर्धते. 191. विश्—P. विश्वःम्. 192. विश्व—P. विश्वःम्. 193. विष्णु—P. विष्यःम्S. 164. 194. वर्षः—P. विश्वःम्. 195. यत् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 197. वर्षः वर्ष्यः —P. वर्षन्ते.	153.	मानुष्य—P. मानुष्येण.		वेदितुम्T. 43.
156. मुख—P. मुखम्. 157. मुहुस्—P. मुहु:—S. 143. 158. मोह—P. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहयत्./मुह् (मोह्)—P. मोहयन्. 160. यतस्—P. यतः. 161. यत्र—P. यतः. 162. यद्—P. यतः, यस्यः, यः; ये. 163. युष्—P. योद्धम्. 164. युष्मद्—P. तवः, त्वमः, त्वा. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योगिन्—P. योधाः.—S. 149. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. येवा—P. वर्षः निम्म्रिः 188. विनाश—P. विन्म्याः. 186. विभ्—P. विभ्यः। 187. विभ्यः—P. विभ्यः। 188. वि+मुच् (मुञ्च)—P. विमुच्यते. —S. 161. 189. विविध—P. विविधः. 190. वि+यृष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 191. विश्यः—P. विश्वस्तः. 192. विश्यः—P. विश्वस्तः, —S. 164. 194. विश्यः—P. विश्वस्तः, —S. 164. 195. यृत् (वर्ष्)—P. वर्षःनते. 196. यृष्यं—P. वर्षःनते.	154.	मामकी-P. मामकीम्.	181.	विधातृ—P. विधाता.
157. मुहुस—P. मुहु:-S. 143. 158. मोह—P. मोहस्यS. 144. 159. मोहयत्√मुह् (मोह्)—P. सोहयन्. य 186. विभु—P. विभुः; विभो. 159. ये 186. विभु—P. विभुः; विभो. 159. ये 187. विभान्त√वि+भ्रम्—P. विभान्तः. 160. यतस्—P. यतः. 188. विभुःच्यो.—P. विभुःच्यो.—S. 161. यत्र—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 162. यद्—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 163. युष्—P. योद्धुम्. 164. युष्पद्—P. तवः, त्वमः, त्वा. 165. योग—P. योगम्S. 147. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगीS. 167. योध—P. योधाःS. 149. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 184. विनाश—P. विनाःम्, विभाः. 185. विभु—P. विभुःतः, Т. 46. 187. विविध—P. विविधः. 189. विविध—P. विविधः. 190. वि+ृष्ण् (वर्ष्)—P. विविधते. 191. विश्—P. विश्वस्यः, विश्वम्S. 164. 192. विश्व—P. विष्यान्. 194. वार्ष्य—P. विष्यान्. 195. युत् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 196. वृष्ण् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	155.	मार्ग—P. मार्गम्.	182.	विनष्ट \surd वि+नश् $ m -\! P$. विनष्टान्.
158. मोह—P. मोहस्य.—S. 144. 159. मोहयत् √मुह् (मोह्)—P. मोहयन्. थ 186. विभू ति—P. विभू तोः.—T. 46. थ 187. विभ्रान्त √वि+भ्रम्—P. विभ्रान्तः. 160. यतस्—P. यतः. 188. वि+मुच् (मुञ्च)—P. विमुच्यते. —S. 161. यत्र—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 162. यद्—P. यतः, यस्यः, यः, ये. 163. युध—P. योद्धम्. 164. युष्मद्—P. तवः, त्वमः, त्वा. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगी.—S. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 190. विभ्रान्त (वर्ष्)—P. विवर्धते. 191. विश्र—P. विश्रम्यः, विश्वम्.—S. 164. 192. विश्र—P. विश्रम्यः, विश्वम्.—S. 164. 194. वार्य—P. वोर्यवान्. 195. युत् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते. 197. वर्ष्यं —P. वर्षन्ते.	156.	मुख—P. मुखम्.	183.	विना—P. विना•
159. मोहयत् √मुह् (मोह्)—P. मोहयन् 186. विभूति—P. विभूतीः.—T. 46. य 187. विभ्रान्त √वि+भ्रम्—P. विभ्रान्तः. 160. यतस्—P. यतः. 188. वि+मुच् (मुञ्च)—P. विमुच्यते. –S. 161. यत्र—P. यतः 161. 162. यद्—P. यत् ; यस्यः यः; ये. 189. विविध—P. विविधः. 163. युध—P. योद्धम् 190. वि+यृष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 164. युष्पद्—P. तवः त्तमः त्वा. 191. विद्य—P. विश्वस्यः विश्वम्.—S. 164. 165. योग—P. योगमः—S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्यः विश्वमः—S. 164. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगी.—S. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148.—T. 40. 194. वीर्य—P. वीर्यवान्. 167. योध—P. योधाः—S. 149. 195. यत् (वर्त्ः)—P. वर्षन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृष् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	157.	मुहुस्—P. मुहु:S. 143.	184.	विनाश—P. विनाशम्.
य 187. विभ्रान्त√वि+भ्रम्—P. विभ्रान्तः. 160. यतस्—P. यतः. 188. वि+मुच् (मुञ्च)—P. विमुच्यतेS. 161. यत्र—P. यतः 161. 162. यद्—P. यतः ; यस्यः यः; ये. 189. विविध—P. विविधैः. 163. युष्—P. योद्धम् 190. वि+यृष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 164. युष्पद्—P. तवः स्वमः स्वा. 191. विश्र—P. विश्रम्त. 165. योग—P. योगम्S. 147. 192. विश्य—P. विश्यम्S. 164. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगीS. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148T. 40. 194. वर्षि—P. वर्षवान्. 167. योध—P. योधःS. 149. 195. यतः (वर्तः)—P. वर्षन्ते. 168. योध्यमान√युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.	158.	मोह-P. मोहस्यS. 144.	185.	विभु—P. विभुः; विभो.
160. यतस्— P. यतः. 161. यत्र— P. यतः. 162. यद्— P. यत् ; यस्य; यः; ये. 163. युष्— P. योद्धम् 164. युष्मद्— P. तव; त्वम; त्वा. 165. योग— P. योगम्. – S. 147. 166. योगिन् — P. योगिनः; योगी. – S. 167. योध— P. योधाः – S. 149. 168. योध्यमान √युष्— P. योध्यमानाः. 169. व्रष्ट् (वर्ष्)— P. वर्धन्ते.	159.	मोहयत्./मुह् (मोह्)—P. मोहयन्.	186.	विभूति—P. विभूतीःT. 46.
161. 162. यद्—P. यत् ; यस्य; यः; ये. 163. युष्—P. योद्धम्. 164. युष्मद्—P. तव; त्वम; त्वा. 165. योग—P. योगम्S. 147. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगीS. 167. योध—P. योधःS. 149. 168. योध्यमान, /युष्—P. योध्यमानाः. 160. योध्यमान, /युष्—P. योध्यमानाः. 161. 189. विविध—P. विविधेः. 190. वि+वृष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 191. विश्—P. विशिन्त. 192. विश्य—P. विश्यम्S. 164. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 194. वर्षि—P. वर्षिवान्. 195. वृत् (वर्ष्)—P. वर्षन्ते.		य	187.	विश्रान्त√वि+भ्रम्—P. विश्रान्तः.
162. यद्—P. यत् ; यस्य; यः; ये. 189. विविध—P. विविधः. 163. युष्—P. योद्धम्. 190. वि+ृष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 164. युष्मद्—P. तव; त्वम; त्वा. 191. विद्या—P. विवर्धते. 165. योग—P. योगम्.—S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्य; विश्वम्.—S. 164. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगी.—S. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148.—T. 40. 194. वीर्य—P. वीर्यवान्. 167. योध—P. योधाः.—S. 149. 195. युत् (वर्त्)—P. वर्षन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.	160.	यतस्—P. यतः.	188.	चि+मुच् (मुञ्च)—P. विमुच्यतेS.
163. युष्—P. योद्धम् 190. वि+वृष् (वर्ष्)—P. विवर्धते. 164. युष्मद्—P. तव; त्वम्; त्वा. 191. विद्य्—P. विश्वित. 165. योग—P. योगम्S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्य; विश्वम्S. 164. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगीS. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148T. 40. 194. वीर्य—P. वीर्यवान्. 167. योध—P. योधःS. 149. 195. वृत् (वर्त्)—P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृष् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.	161.	यत्र—P. यत्र.		_
164. युष्पद्—P. तब; स्वम; स्वा. 191. विश्—P. विशन्ति. 165. योग—P. योगम्S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्य; विश्वम्S. 164. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगीS. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148T. 40. 194. वीर्य—P. वीर्यवान्. 167. योध—P. योधाःS. 149. 195. युत् (वर्त्)—P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.	162.	यद्—P. यत् ; यस्य; यः; ये.	189.	
165. योग—P. योगम्S. 147. 192. विश्व—P. विश्वस्य; विश्वम्S. 164. 166. योगिन्—P. योगिनः; योगीS. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148T. 40. 194. वीर्य—P. वीर्यवान्. 167. योध—P. योधाःS. 149. 195. युत् (वर्त्)—P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.	163.	युध्—P. योद्धम्-	190.	
166. योगिन्—P. योगिनः; योगी.—S. 193. विष्णु—P. विष्णोः. 148.—T. 40. 194. वीर्य—P. वीर्यवान्. 167. योध—P. योधाः-S. 149. 195. युत् (वर्त्)—P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.	164.	-	191.	•
148T. 40. 194. वीर्य-P. वीर्यवान्. 167. योध-P. योधाःS. 149. 195. वृत् (वर्त्)-P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान √युष्-P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)-P. वर्धन्ते.	165.	योग—P. योगम्S. 147.	192.	विश्व—P. विश्वस्य; विश्वम्S. 164.
167. योध—P. योधाःS. 149. 195. वृत् (वर्त्)—P. वर्तन्ते. 168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.	166.	योगिन्-P. योगिनः; योगीS.	193.	विष्णु विष्णोः.
168. योध्यमान √युष्—P. योध्यमानाः. 196. वृध् (वर्ष्)—P. वर्धन्ते.		148T. 40.	194.	वीर्य-P. वीर्यवान्.
	167.	योध—P. योधाः-S. 149.		
169. यौधिष्ठिर—P. यौधिष्ठिराः. 197. वेष्टित √ वेष्ट्—P. वेष्टितम्.				* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	169.	यौधिष्ठिर—P. यौधिष्ठिराः.	197.	वेष्टित√ वेष्ट्P. वेष्टितम्.

Bhagavadgītā Word-Index Pt. III-B

	g g		
198.	वैP. वै.	219.	समाश्रि (सम् + आ + श्रि)—P.
199.	व्रज्—P. वजेत्.		समाश्रित्य.
	হা	220.	समुपास् [सम्+उपास् (उप+आस्)]—
200.	शक्-P. शक्ष्यसि.		समुपासते.
201.	शक्य√ शक्—P. शक्यम्.	221.	संपर्यत्√सम्+दृश् (पर्य्)—P. संप-
202.	शत्रु—P. शत्रुः.		इयद्भिः; संपर्यन्.
203.	शल्य-P. शल्य:.	222.	सर्व-P. सर्वस्यः सर्वेः सर्वेः; सर्वम् -
204.	शस्त—P. शस्त्रैः.		S. 185T. 11.
205.	शित-P. शितेन.	223.	सह—P. सहS. 190.
206.	ग्रुम—Р. ग्रुमाःS. 173Т.	224.	सिद्ध-P. सिद्धान्S. 192.
	51Q. 9.	225.	सिद्धि-P. सिद्धयेS. 193.
207.	शोक-P. शोकम्.	226.	सूक्ष-Р. सूक्षः.
208.	श्रेयस्—See प्रशस्य.	227.	स्था (तिष्ठ्)—P. तिष्ठति.
	स	228.	स्थित√स्था (तिष्ठ्)— P. स्थितः;
209.	सक्त√ सङ्ज्—Р. संकाः.		स्थिताः.
210.	सञ्ज्—P. सञ्जन्ति.	229.	स्पृशत् √स्पृश्—P. स्पृशन्तः.
211.	सत् (Adj. used as a noun)—	230.	स्मरत्√स्म-P. स्मरन्तः.
•	P. सताम्.	231.	स्मृ—P. स्मरन्ति.
212.	सत्√ अस्—P. सन्Q. 10.	232.	स्मृत√स्मृ—P. स्मृतम्.
213.	सत्त्व-P. सत्त्वेन.	233.	स्वयम्—P. स्वयम्.
214.	सद्-P. सीदमानम्; सीदमानः.		ह
215.	समवेक्ष (सम् + अव + ईक्ष्)—P.	234.	हन्-P. हन्यते.
	समवेक्य.	235.	हर्ष—P. हर्षम्S. 202.
216.	समवस्थित /सम्+अव+स्था (तिष्ठ्)—	236.	हुत√हु—P. हुतम्.

P. समवस्थितान्.

समारम्भ-P. समारम्भाः.

217. सम—P. समा.-S. 179.

218.



237. हत्-P. हदि.

238. इष्-P. इष्यति.

LIST OF PUBLICATIONS

of

Rao Bahadur P. C. Divanji, M.A., LL.M.

(a) Books

	Name of the Book	Subject	Language	Place and Year of publication
1.	Guide to the Bombay Presidency excluding Sindh.	Travels	English	Tasgaon, Dist. Satara, 1920.
2.	Charitable and Religious Trusts Act. 1920.	Law	,,	Jalgaon, Dist. E. Khandesh, 1923.
3.	Siddhāntabindu (Text with notes, translation, introduction etc.; G. O. Series No. 64).	Advaita Vedānta	Sanskrit & English	
4.	Prasthanabheda (Text with notes, translation, introduction etc.)	Sanskrit religio- philosophical literature gene- rally.	Sanskrit & Gujarati	Jalgaon, Dist. E. Khandesh, 1935.
5.	Vaiśālī-nī Vanitā.	Social Drama based on historical & sociological facts.	Gujarati	Ahmedabad, 1938.
6.	Rasmikalāpa, Part I.	Collection of papers on Gujarati literature, Indian culture etc.,	**	Bombay, 1940.
7.	Bombay Agricultural Debtors' Relief Act, 1939.	Law	English	N. M. Tripathi & Co., Bombay, 1942.
8.	Indian Political Riddle.	Indian Constitu- tion	23	New Book Company, Bombay, 1942.
9.	Critical Word-Index to the Bhagavadgītā with an introduction.	Indian Philoso- phy	Sanskrit & English	Bombay, 1945.

List of Publications

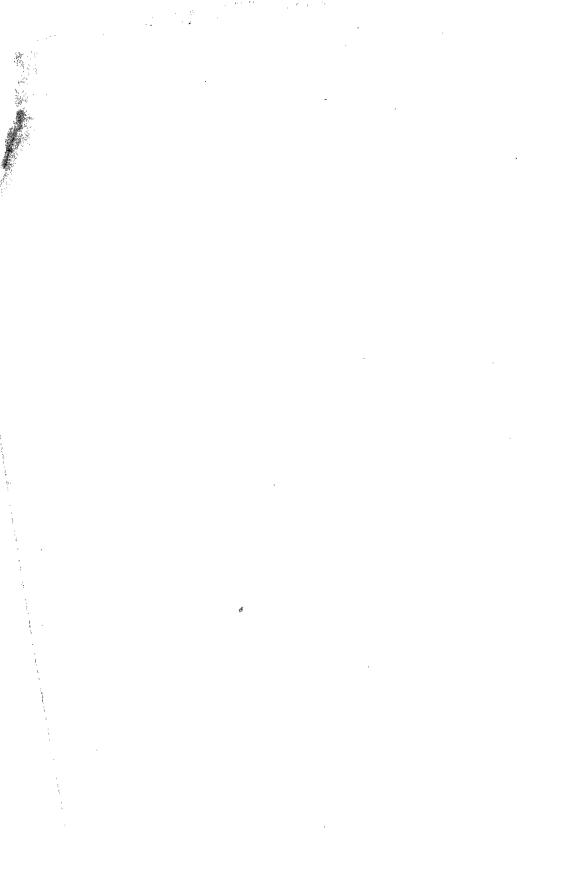
(b) Papers

-		i		
	Title .	Subject	Language	When & how published
1.	Judicial Administra- tion in Ancient India.	Ancient Indian	English	Indian Review, 1915.
2.	Law of Evidence in	Law ,,	,,	,, ,, 1920.
3.	Ancient India. Madhusūdana Saraswatī: His Life and Works.	Indology	,,	Annals of the B. O. R. Institute, Poona, 1926.
4.	Reply to Criticisms.			,, ,, ,, 1928.
5.	Kṛṣṇa-kutūhala Nātaka.	,,	"	,, ,, ,, 1931.
6.	Date and Place of Origin of the Yoga-	,,	1)	Oriental Conference, Baroda, and Calcutta Law
7.	vāsistha. Nāgara Apabhramsa and Nāgarī Script.	,, '	,,	Journal, 1933. Annals of the B. O. R. Institute, Poona, 1933.
8.	Influence of the Vedanta Philosophy on	,,	"	K. B. Pathak Comm. Volume, 1934.
9.	Gujarati Literature. Samuccayavāda; Its Origin and Develop-	,,	,,,	Indian Philosophical Congress, Poona, 1934.
10.	ment. Can God be Seen?	33 *	,,	Indian Philosophical Congress, Waltair, 1934.
11.	Practical side of the Advaita Doctrine.	,,	33	Review of Philosophy and Religion, 1934.
12.	Problem of Freedom in Indian Philosophy.	. >>	"	Oriental Conference, Mysore, 1935.
13.	Yogavāsistha and Bha- gavadgītā.	,,	,,	Indian Philosophical Congress, Delhi, 1936.
14.	Source of Legal Obligation (Hindu Law).	Law	>>	Indian Philosophical Congress, Nagpur, 1937.
15.	Further Light on the Date of the Yogavāsistha.	Indology	23	Poona Orientalist, 1938.
16.	Ms. No. 623 Vishramli at the B. O. R. I.,	>>	,,	New Indian Antiquary, 1938.
17.	Poona. Problems of Pañca-daśi.	,,	,,	Annals of the B. O. R.
18.	Yogavāsistha on the Means of Proof.	'2,	,,	Institute, 1938. Ross Comm. Volume, 1938–39.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Title	Subject	T	
			Language	When & how published
	Lankāvatārasūtra on Non-vegetarian Diet.	,,	-	Indian Philosophical Congress, Allahabad, 1938 and Annals of B. O. R.
	Text of the Laghuyo- gavāsistha.	,,	,,	Institute, Poona, 1940. New Indian Antiquary, 1939.
21.	Resurrection of the Jain Bhandars, Patan.	,,	,,	New Indian Antiquary. 1939.
22. Ì	Historical Value of Pauranic Works	,,	,,	Journal, Gujarat Research Society, Bhagawan- lal Indraji Comm. Vo-
	Asparśa Yoga of Gau- dapāda and Śaṅkara's Jñānavāda.	"	,,	lume, Bombay, 1939. Poona Orientalist, 1940.
	Madhusudanānanda.	,,	,,	New Indian Antiquary, 1940.
1	Ancient Indian His- tory and Research	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	**	Oriental Conference, Tirupati, and New Indian
26. I	Work. Ms. No. 8771 at the S. P. P. Library,	Indology	"	Antiquary, 1940. Bhāratīya Vidyā, 1940.
27.	Srīnagar. Yogavāsistha on the Origin of Indian	>>	"	Poona Orientalist, 1941.
28. I	Philosophy. Materials for the His- tory of Gujarat of the Pre-Valabhi	>>	**	Kane Comm. Volume, 1941.
29.]	Period. Probable Dates of Two Pre-historic	23	"	Mahāvīr Jaina Vidyālaya Silver Jubilee Volume, 1942.
30. 7	Tirthankaras. Three Gujarati Legal Documents of the	History	,,	Journal, Gujarat Research Society, 1942.
31. (Moghul Period. Origin of the Bhāga- vata and Jaina Reli-	Indology	,,	Annals, B. O. R. Institute, Silver Jubilee Volu-
32. C	gions. Codification of Hindu	Law	,,	me, 1943. Journal, Bombay Law
33. E	Law. Puruṣārtha, Daiva and		,,	Reporter, 1943. Oriental Conference,
34. E	Niyati. Brahma-Ākāśa Equa- tion.	in general Vedānta	,,	Benares, 1944. Poona Orientalist, 1945.

List of Publications

The number of Gujarati papers read before the Gujarāti Sāhitya Pariṣad and Sāhitya Sabhās at several towns in Gujarat or contributed to literary journals like the "Samālocak", "Vasant", "Bhāgyodaya", "Kaumudī", "Sāhitya", Forbes Sabhā Quarterly etc. is so large that those on Gujarati literature and Indian culture alone made up a volume of 450 pages and printed copies of a number of those on Religion and Philosophy and Travels, lying preserved for being reprinted in a book from at a convenient time, are likely to make up another similar volume.





CENTRAL	NEW DELHI Issue Re		•
Catalogue N	o.R Sa2G/D		•
Author—Di	vanji, Pral	nlad C.	
Title_Bhag sabdako sa	avadgītāvi : Critical	vecanātnaka- word-index	to
Borrower No.	Date of Issue	Date o Return	G(
`			
			i
			; ; ;
			1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
		P. T. O.	a de

And Control of the Co